

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

شەڕە فەنامەری شەڕە فەخانی بدیسی

مێژووی میرانی خاڵدانی عومان و پادشایانی سێران و تورانی و چەرخیان



وێڕانی
سەلاحەدەدین ئاشتی

بەرگی دووهم



شهره فنامه‌ی شهره ف‌خانی بدلیسی

میژووی

میرانی خانه‌دانی عوسمان و پادشایانی ئیران و توورانی هاوچه‌رخیان

به‌رگی دوووم

وه‌رگی‌راوی : سه‌لاحه‌ددین ئاشتی



بنکمی ژین
سلیمانی ۲۰۰۷

بۆدابه زاندى جۆرهها كتيپ: سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پراي دانلود كتاپههاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى , عربى , فارسى)

ب ۹۸۷ بدلیسی، شهرهف خان

شهرهفنامه‌ی شهرهف خانی بدلیسی/ نووسینی شهرهف خانی بدلیسی:
وهرگیزانی سه‌لاحه‌ددین ناشتی. - سلیمانی: بنگه‌ی ژین، ۲۰۰۷.

ب ۲ (۳۷۱ل): ۱۷،۵×۲۵ سم، ئیندیکس.

۱- ده‌وله‌تی عوسمانی- میژوو.

۲- ئیران- ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی- میژوو. ۳- ناوینشان

کتیبخانه‌ی گشتی سلیمانی زانیاری سه‌ره‌تایی پۆلین و پیرستی ناماده کردوه

سه‌ره‌پیرستی له‌چاپ‌دراوه‌کانی بنگه: سدیق صالح

زنجیره: ۷۲

ناوی کتیب: شهره‌فنامه‌ی شهرهف خانی بدلیسی

نووسەر: شهرهف خانی بدلیسی

وهرگیز: سه‌لاحه‌ددین ناشتی

تایپ و مۆنتاژ: په‌روین پیره‌بابی

رووبه‌رگ: قادر میرخان

خه‌تی به‌رگ: ئه‌حمه‌د سه‌عید

تیراژ: ۱۰۰۰

نرخ: ۶۰۰۰ دینار

ژماره‌ی سپاردن: ۱۰۰۷ ی سالی ۲۰۰۷

شوینی چاپ: سلیمانی، چاپخانه‌ی شغان

لهم سه‌ره‌چاوه‌یه‌وه وهرگیز‌دراوه: شرف خان بن شمس الدین بدلیسی، به‌اهتمام

ولادیمیر ولیامینوف زرنوف، انتشارات اساطیر- تهران، ۱۳۳۷ شمسی.

له‌بلاوکراوه‌کانی

بنگه‌ی ژین

بۆ بوورژاندنه‌وه‌ی کله‌پووری به‌لگه‌نامه‌یی و پوژنامه‌وانیی کوردی

هه‌رمێ کوردستان: سلیمانی، ئه‌ندازیاران: گهرمکی ۱۰۵، کۆلانی ۵، خانووی ۲۳

نۆرمان: ۳۱۲۹۱۰۲ ناسیا: ۰۷۷۰۱۵۶۵۸۶۴ یا ۰۷۷۰۱۴۶۴۸۳۳ سانا: ۰۷۷۰۱۲۸۳۰۹

سنووقی پۆست: ۱۴ E. Mail: bnkaizhin@yahoo.com

پیرست

۵	سهردهق
۱۳	پیشهکی
۱۸	باسی بنه و بنهچهکهی میرانی خانهدانی عوسمان
۲۴	باسی سهرهتای داگیرسانی دهسهلاتی سولتان عوسمانی غازی
	باسی بهسهرهاتی میرانی خانهدانی عوسمان و پادشایانی ئیران و
۲۶	تووران (۱۲۹۰ - ۱۵۹۷)
۳۲۹	لیزگهی ناوی کهسان
۳۵۱	لیزگهی ناوی شوینهکان
۳۶۹	لیزگهی ناوی هۆز و خیل و خانهدانان

سەر دەق

ئەوئى راستى بى شەرەف خانى بدلىسى، شەرەفنامەى لە دوو بەرگى سەر بەخۇدا نووسىوۈ كە يەكەمىيان سەبارەتە بە مېژوۈى مەزن و مىرانى كوردستان و ئەوئى دىكەمىيان سەربوردەى پادشايان و خونكارانى ئىران و نوورانى لە خۇ گرتوۈە. بەلام پروون و ئاشكرايە كە ماكە و ھەوئىنى سەرەكى كىتەبەكە گىرانەوئى دىرۇكى ژيانى دەسەلاتدارانى كورد و مىرنشېنەكانى ولاتى كوردەوارىيە و باسى سولتانهكانى رۇم و عەجەمى بە پاشكۇ داناۈە.

شەرەف خان زۇر زىرەكانە ئامانچ و مەبەستى پىكاۈە و بە وريايى بىر و ھەستى خۇى دەرپرېوۈە و لە سەرەتاي كىتەبەكەى دا دەلتى : «جا چونكە ئەوانەى لە بازارى وتاردا گەۋھەر فرۇش و دۇرئاسن و ئەو مېژووناسانەى كە تووتى ناو شەكەرىستانى چىرۇك و دەنگوباسن، تا وىستا رىگەى خۇيان نەخستۇتە ناو كوردستانەوۈە و باسوخواسى گەرناسان و سەرناسانى كوردىيان بە سەر دەمى بنووسدا رانەبردوۈە و ئەو مېژوۈە پر لە شانازى و خۇشەى كە لە چىژ و بەرامەدا برەوبەرى ھەنگوئىن و گەزۇشە بەداخەوۈە لەوانەوۈە نەدىارى بوۈە و كەوتۇتە بەرپىۋار و بە ھىچ ئاۋايەك دەست و دەمىيان لى نزىك نەكردوۈە، منى بىتتىن و توان و بى دەست و زوان كەوتمە سەر ئەو خەيالە كە بە ئەندازەى وزە و تواناى خۇم، ئەوئەندەى بۇم لوا لە باسوخواسى گەۋرەپىاۋان و خاۋەن ناۋان و

سه‌ردارانی کورد و کوردستان کۆ بکه‌مه‌وه و ئه‌وی له تاریخی عه‌جه‌مان دا خۆم دیتوومه و ئه‌وه‌ی له پیاوه پیره ژیره‌کانی راست و بئ‌درۆوه بیستوومه بینووسمه‌وه و ناوی لئ‌بنیم «شه‌ره‌فنامه». هه‌موو نیاز و ئاواتیشم هه‌ر ئه‌مه‌یه که خانه‌دانه گه‌وره‌کانی کوردستان ناویان له ناو ناوان بمینئ و له ناونه‌چن.»^١

راسته شه‌ره‌ف‌خان له کۆشک و باره‌گای پادشایانی سه‌فه‌وی دا په‌روه‌رده بووه و هه‌ر له‌وی هه‌ل‌داوه و گه‌شه و نه‌شه‌ی کردووه، که‌چی قه‌ت وه‌کوو ئه‌وان له بیری نه‌بردۆته‌وه که کورده و زانیویه‌تی نیشتمان‌ه‌کی پێویستی به‌ ده‌ست و قه‌له‌می نه‌خشینه و خۆی له‌م خۆبه‌خشینه نه‌زیه‌ته‌وه و نه‌که‌وتۆته شوین په‌ندی «سه‌رم نایه‌شئ، پریسکه‌ی لئ‌ده‌به‌ستم» و له به‌ند و داوی «ئاگره‌سوورئ له خۆم دوورئ» خه‌له‌ستووه و پێوه‌ی نه‌بووه. به‌لام زۆر به‌ پارێزه‌وه هه‌نگاوی ناوه و چه‌شنی سیاسه‌توانێکی به‌ئه‌زمون شیر و پێوی بۆ کاره‌که‌ی هیناوه‌ته‌وه و ویستویه‌تی خۆی له‌ زمانی ناحه‌زانی کورد و که‌سانی دووراز و دوورمان کلا بکا. هه‌ر که به‌شی دووه‌می داگیرساندووه دیاره ئه‌م مه‌به‌سته‌ی وه‌به‌رچاو گرتووه نه‌کا سولتانی عوسمانی پێی توورپه‌ بئ و بئ‌ی بۆچی میژووی ئیلمه‌ت وه‌دوا داوه و ناوی پاش‌بارت لئ‌ناوه و کوردت له‌ پێش‌دا راناوه؟ بۆیه له‌پێوه دوو به‌لگه‌ی به‌پێز و پته‌وی نیشان داوه و بیاوانی زیده‌زان و خوینده‌وانی رچه‌ی فام و فره‌زانی له‌سه‌ر کردوونه شاهید و گوتویه‌تی ئه‌وان چاک له‌ رێ‌وشوینی میژوونووسان ده‌زانن و هه‌موو گومانێک له‌م باره‌وه ده‌به‌نه‌وه پاش.

شه‌ره‌ف‌خان به‌ راشکاوی ده‌لئ هه‌رشتیک که‌وته به‌نه‌بان و کۆتایی و به‌ پاشکۆ داندرا پایه‌ی دانا به‌زئ و ئه‌وه‌تا سه‌رتۆپی تیگرای پێغه‌مبه‌رانی خودا له

١ - شه‌ره‌فنامه‌ی شه‌ره‌ف‌خانی بدلیسی، وه‌رگێراوی هه‌ژار، لاپه‌ره ١٣-١٤، چاپی

دوای هه مووانه وهیه و سووڤه ی تاقانه په رستی که به کاکل په کیک له گه وره ترین سووڤه ته کانی قورخانه له دامینن خۆی ده نوینن و هیچیش نه قه و ماوه.

خانی بدلیس نه گهرچی پیاویکی بشو و درێژ و به پوختی شانی لـ شـل کردووه، به لام چما به وردی بـروانین بۆمان ده رده که وئ که بواری و به ستینن نووسینه وهی میژووی میرانی بنه ماله ی عوسمان و پادشایانی ئیران و توورانی هاوچه رخیانی تیژ بریوه. نه و نه ده ی خۆی به بهرگی یه که مه وه ماندوو کردووه، قهت هینده ی گوئ نه داوه ته بهرگی دووم. جاری وایه قه له مبابزی هاویشتووه و به دابی کۆن زۆر شتی نه درکاندووه و هه ر و یستوو یه تی سه رو به ری کاری بیک بـی و ده می خه نیم ی پـی به ستوو و سه ری به هه له و په لانه وه نه ئیشاندووه و شه ش ته قه ل و مانگه شه و پیداجوووه. نه و نه ده ی وشه ی جوان و په نگینی زمانی فارسی که باسی کوردانی پـی رازاندۆ ته وه و دیمه نی دلگری پـی به دی هیناوه، هینده ی بۆ گێرانه وه ی رابر دووی ده سه لاتدارانی هه ره زل ده کار نه کردووه. ته نانه ت خۆی له دانانی سه رباسان پاراستوو و ساتی وه کوو سه رد پـی دیاری کردوون و ...

راسته شه ره فخان به شی دووه می به دل و داو نه نووسیوه و به ده ری زیرنۆف ده لـ قازانجیکی واش به میژووی کورد ناگه یه نی، به لام خۆ له ده سه رانه وه خیری پـی وه یه:

١- کورد له گه ل میژووی در او سیکانی ناشنا ده کا.

٢- بیر و بۆچوونی میژو و نووسیکی کورد له سه ر ئاکار و هه لویستی فه رمانه وایانی سه فه وی و عوسمانی ده رده خا، هه رچه ند زۆریشی پارێز کردبـی.

٣- راگرتنی پارسه نگی نیوان سه فه وی و عوسمانی به قه له می نوو سه ریکی کورد نیشان ده دا، چونکه وه ختایه ک کتـیبه که ی نووسیوه له ژیر دا لده و

دهسه لاتنی سولتانی عوسمانی‌دا بووه، که‌چی به هیج لایه‌کی‌دا نه‌شکاندۆته‌وه.

۴- توانایی کوردیک دهسه‌لمیننی بۆ نووسینی میژووی غه‌واران، به شیوه‌یه‌کی مه‌ند و ماقوول و دوور له ناخۆشه‌ویستی و زمان‌چه‌پره‌کی.

۵- دهسه‌لاتدارانی راسته‌قینه‌ی ته‌واوی هه‌ریمه‌که به کوردستانیشه‌وه زه‌ق ده‌کاته‌وه که فارس و تورکن.

۶- چۆنیته‌ی باری سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری و که‌لتووری دوو ولاتی ئێران و رۆم پێشان ده‌دا.

۷- سه‌نگ و بایی دهسه‌لات و دهسه‌لاتپه‌رستی و چۆنیته‌ی پوانگه‌ی حاکمان له‌سه‌ر حکومه‌ت ده‌خاته‌پوو.

۸- دهووری ئایین و مه‌زه‌ب و په‌گه‌ز بۆ هه‌لگیرساندنێ شه‌ر و کێشه و نیازی پێچه‌وانه و چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌کان روون ده‌کاته‌وه.

۹- باووبوونی نووسین به فارسی له نێو خوێنده‌وارانی ناوچه و مه‌لبه‌نده‌کانی نافارسیش‌دا دهسه‌لمیننی.

۱۰- شهره‌فنامه به ته‌واوی ده‌بیته‌ کوردی و ئهم که‌لێن و که‌له‌به‌ره پر ده‌بیته‌وه.

ئهم ده‌قه‌ی باسی ده‌کړئ هه‌ر ئهو به‌شه‌یه که زانای رووسی فیلا‌دیمیر فیلا‌دیمیروفیچ ناسراو به فیلیپامینوف زیڤنوف (۱۸۳۰-۱۹۰۴)، سالی ۱۸۶۲ له سه‌ن پیتریزبوورگ (لێنینگراد) چاپی کردووه و ناوی به‌رگی دووه‌می به سه‌ره‌وه‌یه. ده‌بی له بیرمان بێ که زیڤنوف سالی ۱۸۶۰ به‌رگی یه‌که‌می هه‌ر لهم شویننه له چاپ داوه و خزمه‌تیکی به‌رجاوی به‌ کورد و که‌لانی ناوچه کردووه و خۆشی ناوی ته‌واو پێی دره‌وشاوه‌ته‌وه.

به‌ گوته‌ی دوکتۆر که‌مال مه‌زه‌ره‌ر ئهمه‌د، پاش ئهم کاره به‌نرخه شهره‌فنامه بۆ سه‌ر چه‌ند زمانیکی وه‌ک رووسی، ئالمانی، فه‌ره‌نسی، عه‌ره‌بی و

تورکی وەرگێڕدراو و بلاو کراوەتەو و بەجاریک مەسەلە ی کوردناسیی کەوتۆتە سەر سەکە ی خۆی. هەلبەت «مەلا مەحمودی بایەزیدی» بە ھاندانی «ئەلیکساندر ژابا» ی کوردناسی ھووسی، بۆ یەکەمجار سالی (۱۸۵۸-۱۸۵۹) بەرگی یەکەمی شەرەفنامە ی کردۆتە کوردی (لەھجە ی باکووری) ۱ و وەکوو دیارە سالی ۱۹۸۶ بە وێنەچاپ دەسنووسەکە ی لە ھووسیا بلاو کراوەتەو.

ھەرەک ئاشکرایە مامۆستا ھەژاری نەمر سالی ۱۹۶۹ - ۱۹۷۰ سەرلەنوێ بەرگی یەکەمی شەرەفنامە ی لە ماکە ی سەرەکی فارسی را کردۆتەو کوردی و سالی ۱۹۷۳ کۆپی زانیاری کورد لە ئێراق چاپی کردووە و ئەمجارەشیان بەرگی دووم ھەروا بە دەق نەشکاوی ماوەتەو. راستە مام ھەژار بە پێنووسی خۆی لە تەرکین باسی بەرگی دوومە ی نەکردووە، بەلام ھیچ بە لامەو سەیر نیە. چونکە ئەو ڕەپ و راست ھەر بیر ی بە لای کێشە ی کوردەو بەند بوو و خۆی بە دەر بەستی میژووی تورک و تاژیک نەزانیووە. دەنا خۆ دواتر دەیتوانی بە تان و پۆی ڕەنگینی خۆماتی ئەویش بنەخشینی و بیخاتە سەر کۆمە ی دوانە ڕاوی بەرھەمەکانی.

ئێستا ھەرچۆنیک بێ کارەکە نەکراوە و پردی قیامەتیش نەپساووە و مرقیش زۆرجاران ئازاد و سەرپشکە لەسەر کاران. بەلام ئای لەم نەھامەتیە ی بە سەر شانی مندا ھات. دەلێن خودا ئەگەر غەزەبی لە میروولە گرت بای لی دەپوینێ. ئەمە راست لە منی ڕووداوە. کریک بێ و ھەژار سفت و ڕیک و لەبار تەنبیبتی و لە داری کردبیتەو، پیاوم دەوێ بلی تیڕادەچم و وای وێنە

۱ - شەرەفنامە ی شەرەفخانی بدلیسی، وەرگێڕاوی ھەژار، لاپەرە سەت و شیتست ھەتا سەت و ھەفتا و شەش، چاپی دووم، چاپخانە ی جەواھیری، تاران، سالی ۱۹۸۱. «بەختەمورانە ئەم سال دەزگای چاپ و بلاو کردنەو ی سپیریژ سەرلەنوێ چاپی کردۆتەو».

لى ھەلدەگرمەۋە كەس نەلى دەستىك نەيتەنيوۋە! لىردەدا بۆلىك ۋەجۋاب ھاتن و
گوتيان جا كاكە كى دەلى دەكرى ۋابى، با ۋا نەبى. نىزىكەى چل سال بە سەر
ۋەرگىرەنەكەى ھەژاردا تىپەرپىۋە ۋەچە ۋ بەرەى تازە پىگەيون ۋ زۇريان ھەر بە
ھالەھال تىپەدەگەن! گوتم ئەى مالى ۋىرانم، فارسى داروسىمان بۆ ئەۋەى
زمانەكەى لە بىر نەچىتەۋە ئىستا لە زانكۆ دەبى دەقى رەقوتەقى سەدان سال
لىرەۋبەر بخوینن، كەچى ئىمە زەمان ۋ زمانى شەرقنامەى ھەژارمان پى لە
خۆمان دوورە! نەۋەى نوئى زمانىكى تازەى كوردى دەۋى يانى چى؟ بۆ زمان
كارگە بە گرمەى ھەۋرى بەھاران سەر ۋەدەربىن؟! يان نەخىر زمانى زىندوو
دارىكى پىرەر ۋ سىبەرە ۋ ھەموو ۋەرزان بەپى پىۋىستى سەردەم توولەى تازە
دەردەكا ۋ سەرمابردە ۋ كرمخواردە ۋ داتولاۋى تەمەن بەسەرچوو دەۋەرىنن ۋ
ۋەسەر خۆشى ناھىنن ۋ ھەر دەلى شل ۋ شەنگە نەمامى لاۋىم! نازانم چۆن لەۋ
ھەرا ناخۆشە پزگارىم بوو، بەلام دەزانم مامۇستا جەغفەر كارەكەى بە رىشەۋە
كەرم ۋ شانەى پىپەلگرتم.

ئەگەرچى ھىندەش بە پروان تەنك نىم، بەلام چۈنكە زۆرم جامىنى مامۇستا
جەغفەر دەۋى ۋ پروۋى ۋىم دىش ۋ بە قسەكانىشى قايل بووم ۋ پىۋىستى
راپەراندنى ئەركەكەى پى سەلمانم، گوتم ھەرچى دەبى با بى. خوتخوتە ۋ
دلەراۋكەى پىناۋى. خۆ ناچمە شەپەدندوۋكە ۋ ملبەملەى مامۇستا ھەژار،
بەلكوو دەپۇم ئاۋاتى نەدركاۋى شەرفخان ۋەدى بىنم ۋ ئەۋ لىنگەى بە زمانى
ناخۆى ماۋەتەۋە بە كوردى بىنۋىنم. ھەر نەبى منىش خۆم بە ۋەچ ۋ بۆى ئەۋ
شەنگەدارەى موكرىان دەزانم كە ھەژار شالكىتى ۋ ئەگەر شتىكى لىزىاد نەكەم،
چى لىكەم ناكەم....

و ەکوو پێشتر ئاماژەم پێکرد شەرفخان ھێندەى سەرئى نەداو و بە ھەتەچوونى پێوەدیاره ؛ بۆیە لە ھەرجێیەکی خلیسکانیک پرووی دابى و پیمزانیبی زیاتر لە پرووی میژووی عوسمانی بە قەلەمى « چارشىلى » لە خودى دەقەکەدا راستم کردۆتەو ەیان بە ناچارى جووتەکەوانەم بە نیشانە بۆ داناو یا بەراویزم بۆ نووسیو ە. ھەتەت تەواوی ئەو کەوانانەى تەنیا نیشانەى پرسیاریان تێدا بە کارى فێلییامینۆف زێرنۆف ە.

لەم وەرگێرانەدا شیوازی نووسینى شەرفخانم پاراستوو ە و ھەولم نەداو خلخلە و پەلەلى زیادى پێوە ھەلاو ەسم و بە مەیلی خۆم بپرازینمەو ە. نۆوەرۆکی ھۆنراو ەکانیش لە جێى خۆیانن ، بەلام چۆنى بۆم ھەلسوو پراو ە ھەتەستوونەو ە و گویم نەداو ەتە کیشى ماکەى سەرەکی. ھەر و ەها خودى کتێبەکە لیزگەى ناو ەکانى تێدا نی ە و ئەویشم بۆ ریکخستوو ە. بەرامبەرى سالا ەکانى کۆچى ، سالى زایینیم داناو ە. بەرامبەرى سالا ەکانى کۆچى ، سالى زایینیم داناو ە. لە کۆتایىدا پىر بە دل سپاسى خاتوو پەروین پیرەبابى دەکەم کە زۆر بە وردى کارى پیتچنینى ئەم بەرھەمەى راپەراند.

سەلاحەددین ئاشتى

١٣٨٦/٧/١٥ - ٢٠٠٧/١٠/٧ مەھاباد

پیشہ کی

بہ ناوی خوداوندی دہندہ و دلوفان

لیرہوہ دمہہوئ سہبارت بہ ژیان و بہسہرہاتی مہزنہمیرانی
خاوەن شکۆی خانہدانی عوسمان و پادشاہانی ئیران و توورانی ھاوچہرخیان
بدویم کہ شان بہشانی ئەوان بہ بہستینی پۆژگاردای تیبہریون و لە چاخ و خولیکا
پشوویان داوہ. دیارہ کۆمەڵی ھۆزان و بلیمەتان و بیروردان و پێبوارانی
چاوتیژی باز و پێبازی راستہ پێگہی ھەلکشانی فام و فرەزانی، خۆیان لہ
پەوشتی نووسەران و پێوشوینی میژوونووسان دہزانن و دہکەونہ ھەلوینینی
پووبەندی دوودلی و لییان سوورہ کہ گێرانہوہی سہربوردی پۆلی میران و
خونکاران دہبێ بہ پێی چۆنیہتی پاش و پێش و جہنگہی تیکبەزینی پۆژان و
شەوانی ژیانیان بخریتہ بہرچاوان.

(ئەوہی راستی بێ ھەر شتیک لہ جیبی خۆی دا جوانہ) و بہلگہی پروون و پتہو
لەسەر پرووراستی ئەم قسانہ چۆنیہتی ھەل و ھەلکەوتی ژین و ئاژوانی
کاروانی پیکوپیک و تەرز و پیرۆزی سہرتۆپی ھەلبژاردی ئادەمیزادان، واتە
پێغەمبەری بەرزەجیبی تاریفکراوہ کہ لہ سایہسەری مبارەکی ئەورا فەرمانی
ببہ و بەدیہاتنی دنیا دەرکراوہ و لەبەر پێوقەدەمی بەودمی وی جیہان تاجی

شادی و شادمانی له سهرناوه، به‌لام ده‌بینین که به ئاخرین نی‌ردراوی خودا داندراوه و پاشه‌نگی راسپی‌راوانی یه‌زدانه و له‌ویی جی‌و‌پ‌ئی بۆ کراوه‌ته‌وه.

ئه‌وه‌نده‌ی دنیا‌هه‌یه و ده‌می‌ئی به‌ ناوی پاکی له‌بار ده‌نوئی‌ئی

به‌لگه و نیشانه‌یه‌کی دیکه بۆ شیک‌ردنه‌وه و له‌ په‌ر‌ه‌دان و سه‌لماندنی باسه‌که‌مان له‌ باب‌ه‌ت به‌شی کۆتایی شه‌ره‌ف‌نامه‌وه، سوور‌ه‌ی تاقانه‌په‌رستی‌ه که‌وتۆته دامین و بنه‌بانی لاپه‌ره‌کانی کتییی پی‌روزی یه‌زدانی و هه‌مووی به‌ شان و بالی په‌روه‌ر‌دگار هه‌ل‌ده‌ل‌ئ و گه‌لی مسو‌لمان سه‌ره‌له‌به‌ری پ‌ئی ل‌یناوه و ئۆبالی بۆ ئهم بۆ‌چوونه ک‌یشاوه که‌ ئاوی سه‌رده‌ق شکاوه و ده‌ل‌ئ: «ب‌یژه ئهم خودایه‌ تاقه.»^۱ که‌وايه ئه‌گه‌ر ب‌یت‌وو به‌ پال‌پشتی ئهم شایه‌تانه نووسراوی‌که‌ی کرچ‌وکال و ناتهرزم سه‌باره‌ت به‌ میرانی به‌شان و شه‌وکه‌تی ئالی عوسمان بۆ داکو‌وژئ، دیسانیش خ‌ی‌رو‌بی‌ری پ‌یوه‌یه. چونکه ده‌شزانم که‌ پۆلیک له‌ شه‌نگه‌سوارانی قه‌له‌مه‌ن‌خشین و زۆرزان و خۆش‌پا‌ویژ و ورده‌کاری هه‌ری‌می وته و نووسینی ل‌یک و لووس و پاراو، کلاوی هه‌وت‌ره‌نگی‌له‌ی میرانه‌یان به‌ تیلاگی سه‌ریان‌ه‌وه ناوه و ئه‌سه‌پی خۆیان لهم مه‌یدانه‌دا تاو داوه. ئهم ژیرانه به‌ نووکه‌ن‌یژه‌ی قه‌له‌مان له‌ ده‌روازه‌ی قه‌ل‌ای وریایی وه‌ژوور که‌وتوون و خه‌ت و کووزیان ک‌یشاوه و چۆن جوانه‌ ئاوا هه‌لکه‌وت و پ‌ووداوه‌کانی هه‌ره‌تی فه‌رمان‌په‌روایه‌تی ئه‌و سولتانه دادپه‌روه‌رانه‌یان ب‌ته‌ک‌ولۆ خستۆته پال یه‌کتر و له‌وپه‌ری دل‌گری و ناسکی‌دا به‌ هۆنراوه و په‌خشان پازاندوویان‌ه‌وه و دو‌ر و گه‌وه‌ری نووسینیان پ‌ئ جه‌له‌ کر‌دوون، جا بۆیه چۆن باشه‌ خودای گه‌وره ئاویان چاکه‌ بداته‌وه.

به لّام له بهر وەي منی هه ژاری به سته زمان بۆ ماوه یهکی دوور و درێژ له ریزی هاور کێفانی میری مه زنه وه جاخ و له نیو کۆپی یارانی تایبەت و نیزیکی خاوهن شکۆدا جیگا و پێگام بۆ کرابۆوه و له ژێر تیشکە ی پوونا کیدەری دەسه لاتی دا ده هاتم و ده چووم، ویستم ئەگەر بهخت یار بی، هەر له پۆژی یه که می هاتنه سەر کاری ئەم بنه ماله پایه بهرز هوه چی قه و ماوه و رابردووی پادشایانی ئێران و توورانی هاوسه رده میان ده گریته وه، ههتا ئەم پۆژگاره خۆشغه په به کورتی و به هه له داوان، له سه ر پێ وشوینی چە ی نه پساو ی مانگ و سالان به سه رگو لخۆری تیپه رم و شه ره فنامه ی پێ ته واو که م.

میری ئێمه که سولتان محهمه دخانه^۱، هیوادارم خودا راوه ستاوی کا و دەس دەبن بالی بگرێ و سیبەری به زیی و به خشی نی له سه ر کۆمه لانی خه لک که م نه بی. ئەم سولتانه بهرز هه شانه پۆیه ی کۆشکی ده سه لاتی گه یوه ته په ر په رۆچکه ی گومبه زی ئاسمان و ده ترو و سکینه وه و به دابی گه ر دوون به ربلاو و هه راوه. بۆ شۆق و شه به ق شانی له شانی هه ساره ی بارام داوه و له کر و نه خشی قه له م په نگینی دا تایه بۆ ئەسته تیره ی زاوه. قه یسه ری هه ره بالایه و تاقانه ی هه موو دنیا یه و میری میرانی سه رۆک و مه زن و شاهانی پۆم و عه ره ب و عه جه مه. خۆره تاوی سه ر کورسی عاسمانی پادشایه تی و جیهان داری و مانگی نیو سه راپه رده ی سام و شکۆیه. به زه بری ده ست و مستی دنیا داده گری و ده ی رازینی ته وه. دوژمن ده خاته به نده وه و پوو بکاته هه ر قو لێک سه ری

۱- مه به ستی له سولتان محهمه دخانی سیهه م، کورپی سولتان مرادی سیهه م، سیزدهمین سولتانی عوسمانیه. سالی ۱۰۰۳ تا ۱۰۱۲ ی کۆچی (۱۵۹۴-۱۶۰۳ ی زاینی) پادشایه تی کردووه و ۳۸ سال ژیاوه.

پئ‌ده‌چه‌مینی. خاوه‌نی دوو ده‌ریا^١ و دوو به‌ژانه^٢ و غولام و خزمه‌تکاری مه‌که و مه‌دینانه.

میری‌که زه‌مان سه‌ری وه‌به‌ره‌یتناوه ئاسۆ به‌په‌ر و با‌لی شه‌وی رازاوه هه‌رچه‌ندی که خۆر و مانگ ده‌دره‌وشن واقیان له‌قوبه‌ئ‌ی به‌رزی شه‌وا و پرماوه

پادشایه‌که خاشه‌ی پئ‌وشوینی بتان ده‌کیشی و پ‌نگا بۆ په‌ره‌ی دینی ئیسلام خوش ده‌کا و بره‌و ده‌دا به‌ زانستی شه‌ریعه‌ت و شوینگێرانی رچه‌ی پیغه‌مبه‌ر سه‌رده‌خا. بۆ زانایی و ئاکارچاکی له‌ هه‌مووانی تیپه‌راندوو و ده‌ستی داوه‌ته‌ پ‌یکه‌ستنی نزا و پارانه‌وه و په‌سن‌دانی یه‌زدانی. خاوه‌ن شه‌وکه‌تیکی وایه‌ که که‌س تایی نا‌کا و شه‌ق‌لی ئه‌م ئایه‌ته‌ مباره‌که‌ی به‌ کار و کردارییه‌وه‌ دیاره‌ که در‌کاندوو‌یه‌تی: «به‌راستی خودا فه‌رمان ده‌دا به‌ داده‌وانی و چاکه‌ و دلاوایی»^٣

بۆیه‌ ده‌مه‌ه‌وئ‌ له‌ پرووی ئه‌مه‌گ و پ‌یزانینه‌وه‌ وه‌به‌ر سایه‌چه‌وری خۆم هه‌لب‌خوینم و به‌ دۆ‌عای به‌خێر بیلاینمه‌وه‌. د‌نه‌ی بی‌ری کولم داوه‌ بکه‌و‌یت‌ه‌ ته‌کو‌ز کردن و هه‌له‌وه‌ ژاردنی پرزه‌وپا‌ل و پا‌لاوتنی پ‌ووداوه‌کانی پ‌وژگار و قه‌له‌می کۆ‌لی نووسینم بۆ خسته‌نه‌پرووی مه‌به‌ستی تازه‌ی نه‌بیستراوه‌ له‌سووپ‌راندوو. هه‌رچه‌نده‌ ئاگری سرش‌تی تیژ له‌ به‌سته‌له‌کی سه‌رساردی‌دا پ‌ۆمر‌کا‌بوو، دیسانیش هه‌لگ‌رایه‌وه‌. ئه‌گه‌رچی بۆ راپه‌راندنی کاریکی ئاوا قورس ده‌بوو ب‌ل‌ند

١- هه‌ردک ده‌ریای رۆم و فارس که یه‌ک‌تر ده‌گر‌نه‌وه‌. ده‌ریای ره‌ش و سپی.

و شه‌دانی د‌یه‌خ‌ودا، چاپی دووه‌می خولی نوێ، ب ٣ لاپه‌ره ٤٣٩٢، سا‌لی ١٣٧٧ی هه‌تاوی/١٩٩٨ی زایینی، تاران.

٢ - ئه‌و هه‌ر‌یمان‌ه‌ی که له‌ ده‌وره‌ی ده‌ریای ره‌ش و سپی ه‌الاون. (د‌یه‌خ‌ودا، ب ٣،

ل ٤٦٩٢. دوو ویش‌کانی).

٣- «ان الله يامر بالعدل والاحسان»، قورئانی پ‌ی‌رۆز، سووپه‌ی نه‌حل، ئایه‌ی ٩٠.

تيراجووبام و نهرمه‌هنگاوي به‌پرستم هاويشتبا. دهبوو هه‌موو كه‌لين و كوليتنكم ورد پشكنيبا و پهردم له پرووي زانست و زانياري ورد و باريك داماليبا و چي نه‌هينيه هه‌لمهينابانه‌وه. دهبوو باس‌وخواسم وه‌دوا نه‌دابان و به پرسیاران زور شتم پروون كردبانه‌وه و مه‌يداني نه‌زموونم به سوازي نه‌سپري خوشاژوي پته‌وي تيگه‌يشتن برپبا، چونكه ده‌زانم پادشايه‌كي پشتيوانم له بشته و هه‌ميشه چاوي به سهرمه‌وه‌يه. جا بويه وه‌ختايه‌ك ليره‌دا ئاسكي سياخالي قه‌لم به دم ئه‌م خه‌يالانه‌وه پزووي نيوكي ترازو و به‌رامه‌ي هه‌موو لايه‌كي گرته‌وه و چه‌شني شه‌مامه‌ي بونخوش به‌رلووتي ئامانجي نه‌نگاوت و عه‌تري پيدا بژاند، بونخوم به‌ خوم گوت وا باشه بنووس وه‌ك خدري زينده به چاوه‌ي ژيني دانووسي و له ره‌شاوي مه‌ره‌كه‌و ئاوي هه‌رمان بخواته‌وه و چونيته‌ي نه‌قل و نه‌زيله و چيرۆكان پتر به‌ جل‌وبه‌رگي ساكاره‌وه بخاته به‌ر ديدهي وردبينان. خامه ويستي كه‌ كاگل و بوخته‌ي مه‌به‌ست و سيحري هه‌لال به‌ كومه‌ليك خوازه‌ي سه‌ير و باسي سروشت و نه‌وين و وينواندني سه‌مه‌ره نه‌شيوي و ليال دانه‌گيري و به‌ تلته‌وتال دانه‌پوشي.

من به‌ سيله‌چاوي خودا ده‌نازم و ئوميد‌ه‌وارم نه‌وه‌ي ده‌ينووسم پرووي مه‌جليسي هه‌بي و گولي پروومه‌ت و پوخساري خوشخه‌ت‌وخالي دلگري ئه‌م پرووبه‌رانه‌ وا بدره‌وشيته‌وه كه‌ وه‌كوو گزينكي هه‌تاوي دنيا‌داگر برووقه‌ي بي و له چاوي پيسي هه‌موو چاوچلي به‌ دوور بي.



باسی بنه و بنه چه که ی میرانی خانه دانی عوسمان

به ئاورپکی ئەمە گدارانە لە تۆرمە ی پایە بەرز ی خانە دانی عوسمان و ھۆ ی پێچانە وە ی کۆچ و باریان لە ناوچە ی خوراسان و ئەو بەرپر و و بارە وە یۆ خاکی پۆم سەری قسان دادە گیر سێنم. با کەسانی زیرەکی مە لە وانی بینە کێشی دەلیای توێژینە وە و لۆتکە و انانی بە حری بیری ترووسکە داری وردە کاری لێیان پوون بێتە وە کە بە پێی نووسینی نووسەران و ئەوانە ی ژیان و بە سەرھاتی پابردووان دەگیرنە وە و خودای گەورە بیان بە خشی، وامان یۆ دەردە کە وێ کە پەچە لاکی پەسە نداری ئەم بنە مائە بەرزە شانە دەگاتە وە سولتان عوسمانی غازی.

پیشەنگی خۆشراویژان و سەرتۆپی شیرن زمانانی زەمان قازی ئەحمەدی غەففاری قەزوینی لە دەسنووسەکانی «جیهان ئارا» دا سولتان عوسمان بە نە وە و نە تیژە ی «ئیسرائیل» ی کورپی سەلجوق دادەنێ و ھەموو مامۆستایان وە جاحیان دەبە نە وە سەر زنجیرە ی سەلجوقییە کان. تێکرای زانایانی دنیا و تەواوی خۆیندە واران ی لە زەبری بنیادەم لە سەر ئەم باوەرەن ھەتا ئەمڕۆ کە پۆژی جوارشە ممۆی کلکە ی مانگی قوربانی ساڵی ۱۰۰۵ ی کۆچیە، تا ساڵی ۶۸۹ بەرەودوا کە سولتان عوسمانی غازی لە شارۆکە ی قەرەحە ساری ساحیبی خودبە ی بە ناوی ناوداری خۆی خۆیندۆتە وە دەبێتە ۳۱۶ سال. یانی ماوە ی ئەم قەدەر عە یامە یە کە سوورەدالی خۆشفەری دەسەلات و بازی بەرزە فەری حوکمات لەم خانە دانە بلیندائواتە دا ھێلانە ی خۆش کردووە و بالی ئەنگاتووہ. لەو

دەمىرا پۇژ بە پۇژ و دەم بە دەم مەزنايەتى و شەوگەتى ئەم خانەدانە نەمرە بەرەو گەشە و نەشەيە و ئاواتەخووزم كە تا پۇژى رابوونەو قافلەي بىۋىنەيان نەبىتەو.

بىنەدى پارانەوئى ھەرچى ئەویندارە خودا

زنجىرەي خانەدانى پلەبەرزى عوسمان بىنچ و بناوانيان دەچىتەو سەر يافسى كوپى نووح، دروودى بىۋىسنوورى خوداى لەسەر بىۋى ئەوانەي ديار و بەرجاۋن برىتىن لە: سولتان مەمەدخان كوپى سولتان مرادخان كوپى سولتان سەلىمخان كوپى سولتان سولەيمانخان كوپى سولتان سەلىم كوپى سولتان بايەزىد كوپى سولتان مەمەد كوپى سولتان مراد كوپى سولتان مەمەد كوپى ئىلدرۇم بايەزىد كوپى سولتان مراد كوپى ئورخان كوپى سولتان عوسمانى غازى كوپى ئەرتۇغرۇل كوپى شاسولەيمان كوپى ئەلباقيا كوپى قزل بوغا كوپى باي تەيمۇر كوپى قۇتۇغ كوپى تۇغان كوپى قەسوون كوپى شافوور كوپى بۇلغاي كوپى بايسونقور كوپى تۇقمتۇر كوپى بايسووق كوپى ھەمدوور كوپى باقى ئاغا كوپى كووك ئەلب كوپى ئۇغوزخان كوپى قەراخان كە ئەویش بە ۱۴۵ پىشتان دەگاتەو سەر يافسى كوپى نووح، دروود و سەلام پاينەندازى بىۋى.

مەبەست لە ھىنانەگۇرى ئەم باسە پوون كىرەنەو و دەرخستنى چۇنيەتى لانگۇر كە و ھاتنى ئەم دەسەلاتدارانەيە لە ناۋچەي خوراسان و ئەوبەرپووبارەو بۇ ولاتى پۇم. يانى وەختايەك سالى ۶۱۱ى كۇچى (۱۲۱۴ى زايىنى) لەشكىرى سەرۋەشىنى زيانىدەرى جەنگىزخان كە لەشاخى دنيا خرابوونى وەتۈرە ھىنا و كۈلەژەمارى كەلپنەي ئاژاۋە و تىكەولىكە ئەوبەرپووبار و خوراسانى تىكۈردا و چارەپەشى و مال وىرانى ھەموو لايەكى كىرتەو، ئەم مىرەمالەش پەپەوازە بوون.

نووسه‌ری کتییی «حه‌بیبوسسییه‌ر» ده‌لئ شاری مه‌روی زیدی باب و کالی
ئهم مه‌زنه‌ماله‌ کوشتاریکی وای تیدا کراوه که سه‌ید عیززه‌ددین ناویک ویرای
چه‌ند نووسندان سیزده شه‌و و پوژان که‌وتوونه بژاردنی که‌لاکی کوژراوان. له
خودی نیو شاری مه‌رودا میلیۆنیک و سیسه‌ده‌زاری بریک که‌م پشووبیر کراون.
سه‌ید و یارانی له‌ هه‌ژمه‌تان بوچرووک و بو‌سو‌یان له‌ می‌شک و هه‌ناوی
هه‌ستاوه و ئهم چوارینه‌ی «خه‌پیام» یان به‌ زار و زمانی‌دا هاتووه:

سه‌رخۆش دلی نایه بیاله‌یه‌ک بشکینی،
هه‌ر تۆزی له‌بار و ریک‌وپیک بنوینی.
خوا ئه‌و هه‌موو لاشه‌ ناسک و لاوچاکه
بوچ ریکی ئه‌خا و له‌ داخی کئی ئه‌پزینی^۱

هه‌روه‌ها قه‌دیمی گێراویانه‌ته‌وه که شاری به‌لخ ئه‌وه‌نده گه‌وره و ئاوه‌دان
بووه که به‌ دیهاتی ده‌وروبه‌رییه‌وه له‌ ۱۲۰۰ جی نو‌یژی هه‌ینی کراوه و ۱۳۰۰
گه‌رماوی خۆش و به‌رفه‌روان له‌و په‌رهبه‌په‌ری هه‌لخراوه. جا له‌و پێیه‌ به‌روانی
ده‌زانی راده‌ی جه‌ماوه‌ری هه‌ر ژاوه‌ی هاتووه، که‌چی هه‌چی ئاده‌میزاده به‌ره‌و
هه‌ریمی نه‌مان هه‌لیداشتوون و به‌ زه‌بری شیرێ تیژی دم‌نه‌پاریژ له‌ خۆلی
نه‌مانی وه‌رداون. خۆشه‌ویستیک لهم باره‌وه گو‌توویه‌تی:

به‌لخی ته‌خت کرد وه‌کوو له‌بی ده‌ست

کۆشک و سه‌ره‌سه‌رای لی‌کرده پێپه‌ست

۱- خه‌پیامی هه‌ژارانه، چوارینه‌ فارسی و کوردییه‌کانی خه‌پیام و هه‌ژار،
لی‌کۆلینه‌وه‌ی سه‌لاحه‌ددین ناشتی، لاپه‌ره ۲۵۵، چاپی دووم ۲۰۰۴، سلیمانی،
چاپه‌مه‌نی شقان.

له شاری خارهم سهره پای هه لاواردنی سده هزار سنعاتکار و خاوهن پيشه و به به خسیر بردنی ژنانی جیل و منالان، خه لکه که ی دیکه یان دابه شیوه و کوشتوویانن. ده لاین بکوژانی په نجه به خوین که ژماره یان له سده هزاری تیپه ریوو هه رکامه ی بیست و جوار سهری ئاده میزادی پېنر ابوو.

له شاری نه شیا بووردا ماوه ی دوازه پوژان تهرمی کوژاوانیان ژماردن و بیجگه له ژن و زاروکان، ۱۷۴۷۰۰۰ کهس شه لالی خوین و جواناوی مهرگ کرابوون. شیخ عه تاریش گوپی پاکي پر بی له نور، له وی خوشاوی شه هاده تی به سهرییه وه نا و قومی لیدا.

به کورت و کرمانجی پوژایه ک دهر د و مهینه تی ئهم کاره ساتانه بالی رهشیان به سهر خوراسان کیشا، شاسوله یمانی کوپی ئه لبقیا که له پیزی مه زن و به گلهرانی سولتان محهمه دی خارهم مشادا دهره وشا و له بری وی به سهر ناوچه کانی ماخانی مهر و راده گه یشته و ده یباراست، ههرکه دیتی که له بهر و دایران که وتوته نیو جه لله ی سهرکرده کان و قوشه نچیانی خارهم مشا، وی پای په نجاهه زار مال و خیزانی سهرپاکي تیره و هوژانی تورکان له مهره وه به ره و ئازمه بابایان کوچی لینا و به پیی ئایه تی «ئه گهر خودا ئاواره یی له سهر ئه وان نه نووسیبا، ههر له دنیا تووشی ئازاری ده کردن»،^۱ جوولایه وه و ههواره وه وار خیل و خیلانی گه یانده خاکی ئهرمه نییان و له شاری ئه خلای جهرگه ی حوکماتی ههریمه که بنه ی داکوتا. ئه و ناوچه یه که ده تگوت باغی به هه شته ئالای سهرکه و تن نیشانی لی هه لدا و کردی به ناوه ندی ده سه لاتی. پاش ماوه یه ک به ئامانجی جوونه شهر ی پیروژ له گه ل کافرانی چه په لکار به ره و ئه لبوستان جمی و

۱- «و لولا ان كتب الله عليهم الجلاء لعذبهم في الدنيا»، قورئانی پیروژ، سوورپی

حه شر، ئایه ی ۳، لایه ره ۵۴۵، وهرگیزاوی ماموستا هه ژار، چاپی یه کم، سالی ۱۳۷۹ ی

هه تاوی (۲۰۰۰ ی زایینی)، تاران، چاپه مه نی «ئیحسان» و «تازهنیگا».

لە مەوداى پىيەدا وەختايەك گەيشتە لىۋارى پروبارى فورات و لە نىزىك قەلاى جەعبەرى سەر بە حەلەب پىكىفى بەرەو ئاۋ كوتا، ھەلدىرا و خنكا و تەرمەكەى ھاتە كەنارى و ھەلپانگرتەو و ھەر لەوئى ناشتيان.

شاسولەيمان چوار كوپى لە پاش بەجىما: ئەرتۇغرۇل، سونقور، گۇن دوغدى و دوندار. ئەم چوارانە لەسەر وەى پرو بىكەنە كامەلا باشترە تووشى دىمەقەرە و ناكۆكى ھاتن و دەستيان لىكتەر بەردا و خىل دابىرانى تىكەوت. ئەرتۇغرۇل وپراى براپەكى و تىرە و تايىفەكانى سەر بە خۇى بە نىيازى چوونە خەزاي كافرانى ملھور بەرەو پۇم پۇيى. دوو براكەى دىكە لەگەل خزم و عىلان بە مەبەستى گەرانەو نىشتىمانى خۇيان سەرى پىكىفىان وەسووپاند و بەرەوئوا بوونەو.

لەو سەرۋەندەدا سولتان عەلئەددىن كەيقوباد (?) كوپى فەرمانەرز... كوپى كەيخوسرەو... كوپى قلىچ ئەرسەلان كوپى سولەيمان كوپى قوتلەمىش كوپى ئىسرائىل كوپى سەلجوق پادىشاى پۇم بوو. كاتىك لە قوونىيە و بە گىرآنەوئەيك لە ئاماسىيە ئەرتۇغرۇل گەيشتە خزمەت سولتان عەلئەددىن و لە تەماى خۇيانى ئاگادار كىردەو، سولتان بە مەبەستى دامەزراندن و نىشتەجى كىردىان لەسەر سنوورى لادىنانى تەكۈر بەلجەك، تومانچ تاغى وەك لەوەرگە و ھاوینەھەوار بۇ دىارى كىردن. ماوئەيكى زۇر ئەرتۇغرۇل و خىل و حەشىمەتى بەرفەرمانى لەسەر كەوشەنى بىباوەرپانى تەكۈر بەلجەك شەپى ئەو ماپزانەيان دەكرد و بە گۇياندا دەچوون و بەرەگەيان لىپىپىوونەو.

يەكەك لە سەر كىردە مەزەنەكانى ئەرتۇغرۇل، بۇزاقلوو بوو كە لەبەر كەسوكار و دەستوپىئەندى زۇر و زەوئەند و سام و شەوكتەى لە تىرە و تايىفەكانى دىكەى تىپەراندبوو. بۇزاقلوو ھەوت كوپى ھەبوو: يوورەگىر (ئوورەگىر)، قەسوون، وەرسوق، قەرەعيسا، ئوزار، كۇندووز و قوشتەموور.

منی رهش‌کهره‌وهی ئهم لاپه‌رانه به چاوی خۆم ده‌قی فه‌رمانی به فارسی نووسراوی میرم دیتوو که بۆ عوسمان‌به‌گ نووسراوه و گه‌لیکی به شان و بیلی هه‌لدراوه. سولتان عوسمان به یه‌کیک له چاونه‌ترسانی ولات و سه‌رده‌م داندراوه و ئاوا گوتراوه: «هه‌ر له کۆنه‌وه به بنه‌ماله‌ تیکه‌لاوی خانه‌دانی به‌رزه‌جیمان بوون و باب و باپیرانی و پیرای ئه‌ژدادی گه‌وره‌گه‌ورده‌مان له توورانه‌وه هاتوو نه‌ ئیران و له ئیرانه‌وه به‌ره‌و ئه‌خلات و ئازره‌بایجان کشاون. ئیمه‌ش له‌به‌ر سه‌رپاستی و ده‌روون پاک‌ی و خویندنه‌وه‌یان له دۆستایه‌تی‌دا، ئه‌وه له نۆو لیزگه‌ی نیزیکان‌دا پله‌ی ده‌سه‌لاتی پێه‌لاده‌به‌ین و سه‌ری به‌رز ده‌که‌ینه‌وه. مه‌لبه‌ندی ئیزنیق (نیکیا) و قه‌ره‌حه‌سارمان خسته‌ سه‌ر تومانیچ تاغی و سوکو‌تجووک که بیانخاته ژێر پکیفی و چوارسه‌د ده‌ستمان جلو‌به‌رگی شه‌پکه‌ران له بارگای مباره‌که‌وه باریوو کردوو که به سه‌ر غه‌زاکه‌رانا دابه‌شیان بکا و له‌گه‌ڵ می‌رخاسانی ده‌سکه‌ره‌وه‌ی رقه‌ئه‌ستوو له به‌ره‌نگاری و شه‌ری پیرۆز رانه‌وه‌ستێ و دانه‌می‌نێ...». به‌م شیوه‌یه سولتان عوسمان سا‌لی ۶۸۸ه‌ ک (۱۲۸۹ی ز) سه‌ربه‌خۆیی ته‌واوی دراوه‌تی و ده‌سه‌لاتی ناوچه‌ی...^۱ خراوه‌ته سه‌ر جه‌غزی حوکه‌ماتی.

جا خودا پشتیوان بێ، ژینامه‌ی به‌ری‌زیان و توخم و تۆرهمه‌ و نه‌وه و نه‌تیژه‌ گه‌وره‌کانی له شوینی خۆی‌دا و به‌پێی تیک‌خرانی سالان ده‌نووسرین و ده‌خ‌ری‌نه به‌رجاوان.



۱- ئینۆنۆ و ئیسکی‌شار. (می‌ژووی عوسمانی، ئیسماعیل حه‌ق‌قی ئووزوون چارش‌لی، و ده‌رگ‌ی‌راوی دوکتۆر ئیره‌ج نه‌وه‌به‌خت، به‌رگی یه‌که‌م، ۱۲۷، چاپی یه‌که‌م، ناوه‌ندی بلاوکرده‌وه‌ی که‌یه‌هان، سا‌لی ۱۳۶۸ی هه‌تاوی (۱۹۸۹ی ز)، تاران).

باسی به سه رهاتی میرانی خانه دانی عوسمان و

پادشایانی ئیران و تووران (۱۲۹۰ - ۱۵۹۷)

سال ۱۲۹۰ / ۶۸۹

لهم ساله موباره که دا که سه رهتای چوونه سهر دهسه لاتی ئهم وهجاغه
هه میشه پرووناک و به خته وه رهیه، سولتان عوسمانی غازی به هیزی شان و
باهو و برشتی شمشیری ناگرینی هه وره بریسکانه ی قه لای ببله جهک و یارحه سار
(یه نی شار) و ئینه گۆل و یوندحه ساری و یهنگی شاری گرت. پاشان به رهو قه لات و
ناوچه ی قه رهحه ساری ساحیبی بزووت و به دهستی زور و شانه چرکه کافرانی
ته کووری و دهه رنان. له پوژیک له پوژانی هه ینی دا ماموستا مه لا
«توورسوون» ناویکی تورکمان خوتبه ی به ناوی به رزه ناوی سولتان عوسمان
خویندوته وه و پوپه ی میحراب و مینبه ر و پروکاری سکه ی زیپ و زیو به نازناوی
پیروزی پازاونه وه. هه ره له کووتایی ئهم ساله دا سولتان عوسمان کچی دهه
بالای (ئاته بالی) خواست که یه کیکی بوو له پیاوماقوولانی سه رده می خوی و
به پیی یاسا و پیتسای دینی ئیسلام ماره ی کرد. یه کی دیکه له پروداوه باشه کانی
ئهم ساله په لاماردان و گرتنی قه لای ببله جهک بوو. حاکمی یارحه سار «نیلووفهر»
(هولوو فرا) ی کچی دابوو به ته کووری حوکم داری ببله جهک و راست ئهو شه وه ی

بووک گوڙابؤوه و پەردووی بۆ رازابؤوه ، قەلا دەستی به سەرداگیرا و حاکم و دەست و پێوەندەکانی کوژران و نیلوفەر خاتوونیش یەخسیر کرا و بە بارگە و بنە و گەزەوێ هێنایان. میر هەر لەرێوێ دای بە سولتان ئوورخانی کوپی بەختیاری خۆی.

سالی ۱۲۹۱ / ۶۹۰

لە پوژی پینجی مانگی پەبەیی یەكەمی ئەم سالا دا ئەرغوون خان کوپی تەگودار ئوغلان^(۱) کوپی ئەباقای خان کوپی هۆلاکو خان کوپی توولی خان کوپی چەنگیزخان کە پادشای ئیران بوو لە قەرەباغی ئەرران کۆچی دوایی کرد.

شەشەد و نەوێد لە کۆچی نەبی دەروا بە بەردا
پەبەیی یەكەم لە تازەبەهار پینجی وەبەردا
دانی بەیانی و کاتی بەرچایی لە باخچە ئەرغوون
فریشتەئێ مردن خەلاتی مەرگی کیشا بە سەردا

لە مانگی پەجەب دا «گیخاتوو» ی برای کە حاکمی ولاتی پۆم بوو وەختایەک بەم هەوالەئێ زانی ، بە تکیای میران و بەگلەران خیرایەکی بەرەو ئازەربایجان ئەسپی لینگ دا. دەستەپەک لە سەرۆکان و سەرکردەکان بە مەیلی خۆیان سەریان وەبەرھێنا و تاقمیکیش بە نابەدلی و ناچاری مەقیان نەکرد و کز دامان. پۆلیک لە مەزنەمیرانی گرت و چۆلەپینجی کردن و وەبەر شوولانی دان و پلە و پایەئێ ئەستاندەوێ و بە کەسی دیکەئێ بەخشین. مزگینیدەرانئێ ناردنە

۱- ئەرغوون خان برای تەگودار و هەردووکیان کوپی ئەباقای خان.

(وشەدانی دێخودا ، بەرگی ۲ ، ل ۱۸۷۴).

ئه‌وپه‌روپه‌ری ولات و کۆمه‌لانی خه‌لکی د‌لخۆش کرد به‌ چاکه‌کاری و دادپه‌روه‌ری و لابردنی زو‌لم و زۆره‌ملی.

لهم جه‌نگه‌دا کۆمه‌لێک هه‌والی ناخۆشی له‌ لای پۆمه‌وه به‌ گویی ئاشنا کرا و سه‌کتور نو‌یانی له‌ جینگای خۆی دانا و به‌ره‌و پۆم بزووت. که‌ میر سه‌ر و سۆراغی له‌به‌ر چاوان ون بوو، ده‌سته‌یه‌ک له‌ به‌گه‌ران و شازادان خه‌یالی ناله‌بار له‌ ده‌روونیان‌دا ورووژا و پوویان کرده‌ که‌تن و بیلانگێری و نانه‌وه‌ی ئاژاوه‌.

سالی ۶۹۱ / ۱۲۹۱-۹۲

گیخاتوو که‌ سالی رابردوو به‌ره‌و پۆم فریبوو، سه‌ره‌تای ئهم سالا به‌ سه‌رکه‌وتویی له‌و سه‌فه‌ره‌ی گه‌راپه‌وه‌. سه‌رله‌نوێ پرشنکی ده‌سه‌لاتی هاویشه‌وه‌ سه‌ر راپه‌راندنی کاروباره‌ گرینگ و گه‌وره‌کانی فه‌رمانه‌واپه‌تی و به‌پێچه‌وانه‌ی چاوه‌پوان‌کراو، ته‌واوی ئه‌وانه‌ی ناحه‌زی بوون و ده‌یانبو‌غزاند ده‌ستی به‌ سه‌ری داهێنان و چاکه‌ی له‌گه‌ڵ کردن.

ئه‌قبووقا (ئاق‌بووقا) به‌هادوری کرده‌ سه‌ره‌یژی هیزه‌کانی و جله‌وی کاروباری وه‌زاره‌تی دایه‌ ده‌ستی لێوه‌شاوه‌ی خواجه سه‌دره‌ددین ئه‌حمه‌دی خالیدی له‌ تۆره‌مه‌ی قازییه‌کانی هه‌ریمی زه‌نجان و پایه‌ و نازناوی «سه‌دری جیهان» (مه‌زنه‌وه‌زیر)ی به‌ بالای ب‌ری. خواجه قوتبه‌ددین ئه‌حمه‌دی براشی برده‌ سه‌ر پله‌ی سه‌رۆکی قازییه‌کان و سه‌رپه‌رستی و هه‌قفه‌کانی قه‌له‌مه‌وی ژێر ده‌سه‌لاتی خه‌لات کرد.

به‌ قسه‌ی تێکرای میژوونووسان هه‌چکام له‌ کورانی هۆلاکۆخان به‌ قه‌درایه‌ گیخاتوو سه‌خی نه‌بوون. ده‌ستی له‌ به‌خشین نه‌ده‌گێڕاپه‌وه‌ و له‌ ماوه‌یه‌کی کورتا ته‌واوی پاشه‌که‌وت و خه‌زینه‌کانی باب و کال و براکانی به‌ سه‌ر پۆلی شازاده‌ و خاتوون و سه‌رکردانا دابه‌شی. وه‌ختایه‌ک چاوی به‌ زێڕ و جه‌واهیراتی میرانی ب‌یشوو که‌وت که‌ چه‌شنی گه‌وه‌ری دل له‌ گه‌نج‌خانه‌ی سینه‌دا ده‌یانپاراستن،

همووی به سهر ژنان و کچانی دا داروپه خش کرد و گوتی ئهو کۆما زیڤ و زهمه به رانه له وان جوانه که خۆی پی برانینه وه، ئه گینا چ له خهزنه دا هه شار بدری و چ له قوولایی ده ریا و ناخی کانگادا بی، هه ریه که... چۆنیهتی به سهرهاتی له سالانی داها توودا پروون ده بیته وه.

سالێ ۶۹۲ / ۱۲۹۲-۹۳

له م ساله دا خواجه سه دره ددینی مه زنه وه زیری گيخاتوو خان دهستی سه رۆک و سه ردارانی له کاروباری ولاتا کورت کرده وه و بی وه به رچاو گرتهی خیر و قازانجی ئه وان کاره قورسه کانی نیشتمان و چی له به رژه وهندی له شکرچی و جه ماوه ری په مه کییه پایده په پاند و سه ر و به ری ویکدیئا. هه ر بۆیه هه سه ن و تایجوو دوو کهس له گه وره سه ردارانی گيخاتوو، تا قمیک له پیاوما قوولانی ته ور یزیان دنه دا تا به خزمهت سولتانی رابگه یه نن که مه زنه وه زیر داها و پیتاکی ولات به که یفی خۆی ته خشان په خشان دهکا و گوێ ناداته پی رابگه یشتنی له شکر و کاره کان جهوت و جه ویل ده نوینن.

گيخاتوو گوێ نه دایه ئهو پروبو و چانه و گه رما و گه رم فه رمانیکی پی رۆزی بۆ نووسی و له پرووباری «ناموویه» پا هه تا هه ری می خاکی میسر هه مووی خسته به ردهستی وه زیری ژیر و ژیهاتی و هه وساری هه لسو و پاندنی نه یارانی ئه سپارده چنگی به هیژ و برستی. مه زنه وه زیر پایه خی میری رامووسی و شاقه لی به لادا کرد و له کۆره که وه ده رکهوت و ئهو تا قمه ی خسته نیو زنجیر و سنده وه و پاش چه ند پۆژیک خه نیمانی جزاند.

سالێ ۶۹۳ / ۱۲۹۳-۹۴

له مه ودای ئهم ساله دا دهس بلاوی و بی ربه وی دادان و دابه شینی دارایی به سه ر گه وره گه وره و نه جیم زادان و چاکه ی به لیشاو و به فی رۆدانی گيخاتوو خان وای کرد که خه زینه هه لتهکا و جرینگه ی دینار و دره می تیدا نه ما. گيخاتوو هه ر دهستی پی وه نه ده گرت و شه شو بی ش پیا دا ده دا و ده یبه خشی. مه زنه وه زیر

خه رچ و به رچی پئو یستی بۆ دابین نه ده کرا و به تئماوی به شوین چاره یه کدا ده گه را و په نای بۆ هه موو کهس ده برد و ژور کر و نه خشی له داره ته وونی خه یالتی دا ده ته نی.

له و سه روه بنده دا عیززه ددین موزه ففهر کورپی محهمه د کورپی عه مید که سه روکی کۆ کردنه وهی رایه له ی باج و پیتاک و کابرایه کی ده غه زدار بوو، به خزمهت وه زیری را گه یاند وا باشه و جهنگه یه تی که به پپی داب و ده ستووری هه ریمی خه تای و ولاتی قاتان «جاو»^۱ له بری زپ و زیو بیته گۆر و له وهی به و لاوه کپین و فروشتن و سه ودای پئ بکری. هه تا وای لئ بی که دیسان خه زینه پر بیته وه له زپ و زیو و دام و ده زگای پادشا خۆی بگریته وه و که سیش تووشی زه ره ده نه بی.

چونکه له و سه رده می دا مه زنه وه زیر پتر له پئ نسه دتمه نی قه رز و قۆله که و تبۆوه سه رشانی و پۆژ به پۆژیش زیادی ده کرد، ئهم قسه یه ی عیززه ددین موزه ففهری به ده وه نووسا و لئ وه رگرت و وپرای بۆلا جهنگسانگ که بالویزی خاقان بوو له بارگای میری ئهم خه یاله خاو و نه گونجاوهی به خزمه تی گیخاتووخان گه یاند. پادشا فه رمانی دا لئ ره به ولاوه ده بی له قه له مه روی میری دا زپ و زیو سه ودا و مامه له ی پئ نه کړی و نابی کهس پارچه ی زپ چنی جل و به رگ بته نی مه گین بۆ خودی فه رمان په و. هه روه ها پئو یسته زپ ینگه ران و هه ودا سازانی ئالتوون و وه ستاکارانی قوماشی زپ و زیو دهس له پیشه ی خۆیان به رده ن و وازی لئ بیئن. ده بی هه موو شاره کانی میری له هه ریمه کانی ئازه ربایجان، عیراقی عه رهب و عه جهم، فارس، خووزستان، دیاربه کر، عه ره بستان، خوراسان و پۆم چاوخانه یان لئ دامه زری. به مه بهستی جی به جی

۱- چاو. دراوی چه رم یان کاغه زی که یه کهم جار له ولاتی چین دا داکه وت. عه ره ب کردوو یانه ته چاو. (وشه دانی دئ هخودا، به رگی ۶، ل ۸۰۳۰).

کردنی ئهم کاره بهر پرس و کار به دهستیان دیاری کردن و له ههر شار و ناوچه یهک پاره یهکی باش بۆ سازکردنی چاوخانه خهرج کرا. ئهم چاوه کوته قاقه زیکێ چوار گۆشه ی تهسکه له بوو که چهند وشه یهکی به خهتی خهتایی له سهر نووسرابوو. له ههر دک بهری دهسته واژه ی «لائیلا هه ئیلله لالا، محهممه د رهسو له لالا» و «ئیره نجی دوورجی» که نازناویک بوو خاقانی خهتای دابووی به میر، خۆی ده نواند و باز نه یهکی له نیوه راستی دا کیشرابوو. کیشی له نیو درم هه تا ده درم سه رو خواری ده کرد. ههروه ها لای نووسرابوو که له سالی ۶۹۳ را میری مه زن ئهم چاوه پیرۆزه ی داخستوو و برهوی پێداوه. هه رکهس بێتوو گۆرانی تێدا به دی بێنی یان پاره ی قه له بی له رهوی ساز بکا، به خۆی و ژن و مندال و کهس و کاره وه سزا ده درێ.

وهختایهک ئهم نه قل و قسه و باسانه دا که و تن خه لک له گێژاوی سه رسورمان و له به حری بیران راجوون. چهند شاعیریک له بهر دای پادشا و مه زنه وه زیر سه بارهت بهم هه ل و هه لکه وه ته شیعریان هۆنده وه و ئه مهش نموونه یهکی تۆمار کراوه:

ئه گهر بێتوو چاو به دنیا وه ربی

ولات گول دهکا و دایم له سه ربی

خولاسه ی که لام له مانگی نیوجینانی ئهم ساله دا چاو له ته ورێز خرایه گهر و به ناچاری جه ماوه ری بازار دووسی رۆژان وه ریانگرت و سه ودایان پیکرد. به لام کۆمه لیک کرپار و فروشه ر وهختایهک حال و رۆژه که یان ئاوا بینی، وه رهز بوون و تابشتیان نه هینا و له گه ل ئه و زه ره دانه ده رنه چوون و بارگه و بنه یان پێچایه وه و رۆشستن. ئه گه رچی تا قمیک له ترسان دووکانیان ده کرده وه، به لام کووتال و خوارد مه منی و که لوپه لیان ده شار ده وه. خه لک ئه وه نده ی تین بۆ هات که رۆژی هه ینی کردیانه هه را و هه لالا و قیره و هاوار و هه زار جار له عنه تیان

نارد بۆ عزیزه ددین موزه فقه‌ر و له هه‌یفان یه‌خه‌یان لێ‌دادپی و به‌په‌لا و ئاژاوه‌گیر په‌لاماری ئه‌و ناجسته‌یان دا و وه‌ک هێندیکان گیراویانه‌ته‌وه گۆره‌هوویان کرد.

بۆلی سه‌رۆک و سه‌رکردان له‌گه‌ڵ مه‌زنه‌وه‌زیر به‌ خزمه‌تی پادشایان ڕاگه‌یانده‌ که بلاوبوونه‌وه‌ی چاو بارودۆخی ولات ده‌شیوێتی و دووبه‌ره‌کی ده‌نیته‌وه و باج و پیتاک تێدا ده‌با و خه‌لک پێی مال‌وێران ده‌بی و چما چهند رۆژیکێ دیکه‌ی پێ‌بچێ په‌شیوی ته‌واوی که‌لێن و قوژبێن ولات و ده‌سه‌لات ده‌ته‌نیته‌وه.

وه‌ختایه‌ک گیخاتوو خان ئه‌و قسانه‌ی بیست، خێرایه‌کی فه‌رمانی ده‌رجوونی «چاو»ی هه‌لوه‌شانده‌وه و ئه‌وانه‌ی په‌ره‌وازه‌ ببوون گه‌رانه‌وه‌ سه‌ر مال‌وحالی خۆیان و ته‌ورێز هاته‌وه‌ سه‌ر دۆخی جارانی.

هه‌ر له‌م ساڵه‌دا میسری، مه‌لیک قاهیری تۆرمه‌ی مه‌زنه‌وه‌جای سولتانه‌کانی خانه‌دانی ئه‌یبووبیانی (له‌ جێی مه‌لیک ئه‌شهره‌فی برای دانا). قاهیر که‌ جێنشینی مه‌لیک ئه‌شهره‌ف بوو، له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتا خۆی به‌ جێگری مه‌لیک ناسری کوپی سه‌یغه‌ددین قه‌لاوون داده‌نا، هه‌تا رۆژایه‌کی که «که‌یبووقا» ناویک هه‌ر له‌م ساڵه‌دا کوشتی.

سالی ۶۹۴ / ۱۲۹۴ - ۹۵

له‌ سه‌ره‌تای ئه‌م ساڵه‌دا بایدوو خان کوپی توغرای کوپی هۆلاکۆ خان کوپی توولی خان کوپی چه‌نگیزخان له‌ گیخاتوو خان راپه‌ری و مه‌قی لێ‌په‌ری و له‌ جێگای وی پالی له‌ ته‌ختی پادشایه‌تی دایه‌وه. پاش تێپه‌رینی هه‌شت مانگان، غازان خانی کوپی ئه‌رغوون خان له‌گه‌ڵ میر حاجی نه‌ورۆز کاکه‌وبراله‌یان کرد و لێ‌هه‌لگه‌رانه‌وه‌ و له‌ خوینی خۆیان گه‌وزاند. غازان خان له‌سه‌ر ته‌ختی فه‌رمانه‌وايه‌تی باپیرانی دانیشته‌.

هر له مانگی شابانی ئهم ساله دا به خیر و بهر که تی پشتیوانیی خودای مهزن و بهر جۆکانی پیغه مبهری سهرکاروانی پرواهیتان، غازان خان به دنه و دالخۆشی دانه وهی حاجی نه ورۆژ له سهر دهستی شیخ برایمی همه وهی، له فیرووزکۆ به خۆی و به هه شتا هزار پیاوماقوول و مهزن و که یخودای مه غوولان، هاته سهر دینی ئیسلام و تاجی شانازی و بروای راست و پتهوی نایه سهری. زمانی که له تهواوی ته مهنی دا به رهوت و رپیازی مووسایی و عیسایی گۆچ کرابوو و ده یگوت به راستی یهزدان سیانهی باوک و کوپ و پووحی پیروژه، شاده و ئیمانی هینا و درکاندنی که خودا یه که و نابج به دوو. پاشان ئۆبالی کیشا بۆ ئهم نایه ته که دهلی: «مهممه بابی هیچ پیاویک له پیاوانی ئیوه نیه، به لام راسپاردهی خوایه و ئاخری پیغه مبهرا نه.»^۱

وشهی مباره کی تاقانه بهرستی بوو به خورمای ئۆبه ره ی سهر زمانی و کهوته نیو کوپ و ئاپورای به خته وه ران که خوا مزگینی پیداون: «ئیه چاکترین کۆمه لن له نیو مه ردمی دنیا دا سهر وو هه لدا.»^۲

دواتر ناوی پیروزی گۆرا به سولتان مهحمودخان و «ئولجایتوو» ی براشیان به سولتان مهممه ناو دیر کرد. لهو رۆژه وه میژووی خانی داندراوه و دهس پیده کا.

سالی ۶۹۵ / ۱۲۹۵ - ۹۶

له سهره تای مانگی مه رهمی ئهم ساله دا سولتان مهحمودخان غازان که هیشتا بیست رۆژ به سهر حوکماتی دا تینه بهر پیوو، مۆری میری که چوارگۆشه

۱- «ماکان محمد آبا احد من رجالکم و لکن رسول الله و خاتم النبیین»، قورئانی پیروژ،

سوورهی ئه حزب، ئایه ی ۴۰، لایه ره ۴۳، وهرگێراوی. مامۆستا هه ژار....

۲- «کنتم امة اخرجت للناس»، قورئانی پیروژ، سوورهی ئالی عیمران، ئایه ی ۱۱۰،

ل ۶۴، وهرگێراوی مامۆستا هه ژار....

بوو، بۆ موبارەکی گۆپی بە بازەیی که له هەموو شیوان سەرترە. له نیوەپراستی دا نه خشی «لائیلا هه ئیله لایلا، محەممەد پەسوولە لایلا» هەلکەندرا و ئاماژە ی فەرموو که تیکرای نووسین و فەرمانیک بە ناوی یەزدانی مەزن دەس پێبکا و پرازیتهوه و دەبی حوکمی مووچه و مانگانە و بەخشینی زەوی وزاری که له بۆ مسوولمانان له تهواوی هەریمهکان دا واژوی پیرۆزی پێوهی.

پاشان حاجی نهوڕۆزی کردە میری میران و بریکار و تهیار و تهکووز کردنی له شکری شیرگهوزینی خسته سەر شانی. ئەمجار خواجه سه‌دره‌ددین ئەحمەدی زەنجانی بۆ مەزنه‌وه‌زیر تاعین فەرموو.

سالی ٦٩٦ / ١٢٩٦ - ٩٧

لەم ساڵه‌دا حاجی نهوڕۆز تاوانی دۆستایه‌تی سولتانی میسری به‌ ئەستۆی دا بڕا و له‌ خوراسان به‌ حوکمی غازان کوژرا و شه‌کراوی شه‌هاده‌تی نۆشی. هەر ئەم ساڵه‌ مه‌لیک سه‌یغه‌ددین به‌ره‌و میسر بزووت و حیسامه‌ددین لاجین که‌ غولامی میر مه‌لیک ئەشرف سه‌لاحه‌ددین خه‌لیل کوپی سه‌یغه‌ددین بوو، کوشتی و به‌م کاره‌ی کردی تۆقی و له‌گه‌ل چوار میر غولامی دیکه‌ رایکرده‌ ده‌میشق(٩).

سالی ٦٩٧ / ١٢٩٧ - ٩٨

لەم ساڵه‌ سولتان مه‌حمود غازان له‌ شانشینی ته‌وریز گه‌لایه‌ دانان و سازکردنی مزگه‌وتی گه‌وره‌ و خویندنگا و ته‌کیه‌ و خانه‌قای له‌ ده‌وروبه‌ری گومبه‌زی نیژگه‌ی خۆی دارشت که‌ به‌پراستی له‌ ژێر خێوه‌ته‌شینیه‌ ئاسمان دا هیچ قوبه‌یه‌ک تایی ناکا و تاق ده‌دره‌وشیته‌وه‌. تیره‌ و به‌رزایی گومبه‌زی هه‌رکامه‌یان ٢٧ گه‌ز و دیواری سه‌ری گه‌یه‌وته‌ شه‌ش گه‌ز. وه‌ک زۆربه‌ی میژووه‌کان باسی ده‌که‌ن بێجگه‌ له‌ که‌وانه‌ی گومبه‌زی، ئەوی تری به‌ پینچ سالان ته‌واو بووه‌. خواجه‌ عالیشای وه‌زیری خوتته‌لانی له‌ ته‌وریز مزگه‌فتیکی وای ساز کردوه‌ که‌ تاقی به‌ره‌یوانی ٤٠ گه‌ز تیه‌ه‌لچووه‌، به‌لام خۆی بۆ رانه‌گیراوه‌ و دوا‌ی دوو

سالان دارماوه. قوبه‌ی غازانیش له تۆقی سهری را ۱۱ گهز قه‌لشی تیکه‌وت و گهز و نیویک زاری کرده‌وه و هه‌تاو و مانگ و ئه‌ستیره لیوه‌ی دیار بوون، به‌لام تیکه‌نهرما و قازی محهمه‌دی قازی موسافیری ته‌وریزی که له‌بری شاتۆماسب به سهر ته‌وریز را ده‌گه‌یشته و وه‌قفه‌کانی غازانی له‌بهر ده‌ستی‌دا بوو، درزی گۆیه‌که‌ی که‌لته کرده‌وه.

سالی ۶۹۸ / ۱۲۹۸ - ۹۹

سهره‌تای ئهم سالة حیسامه‌ددین لاچین له میسر بارگه‌ی نه‌مانی به‌ره‌و دنیای دیکه پی‌چایه‌وه و مه‌لیک مه‌نسووری کوپی پۆنیشته سهر ته‌ختی فه‌رمانه‌واپه‌تی. ده‌ستی که‌یانده مه‌لیک عادل و له‌سهر کایه‌ی شه‌تره‌نج به خۆی و جه‌وت غولامه‌وه کتوپر کوشتی(۹).^۱

سالی ۶۹۹ / ۱۲۹۹ - ۱۳۰۰

دوای داگیرسانی ئهم سالة مه‌لیک ناسری کوپی مه‌لیک مه‌نسوور که حوکمرانی ده‌میشق(۹) بوو، له ده‌ورانیشتی جه‌مه‌س و جه‌ما که‌وته شه‌ری سولتان مه‌حمود غازان و شکا و غازان‌خان که‌راپه‌وه ته‌وریز. له پۆزی سی‌شه‌ممۆی ۲۲ی مانگی ره‌جه‌ب‌دا فه‌رمانی شه‌هید کردنی مه‌زنه‌وه‌زیری دا و بناغه‌ی تیکه‌یشتن و جازانی و وریایی هه‌لته‌کاند و تیکیه‌وه‌ردا و سه‌رچاوه‌ی چاکه و به‌خشینی وه‌ تراویله‌که‌ گێرا.

۱- حیسامه‌ددین لاچین خودی مه‌لیک مه‌نسووره. ئه‌ویش یازده‌هه‌مین شای زنجیره‌ی میرغولامانی تورکه له میسر که دوای مه‌لیک ناسر کوپی محهمه‌د کوپی قه‌لاوون بۆته پادشا. مه‌لیک عادل زه‌ینه‌ددین که‌نیو‌غا پاش دوو سال فه‌رمانه‌واپی ده‌ستی له تاج و ته‌خت هه‌لگرت و سالی ۶۹۵ شاحیسامه‌ددین دووباره هاته‌وه سهر ده‌سه‌لات و نیزیکه‌ی سی‌سال حوکماتی کرد و سهرله‌نوێ لادرا. خوانده‌میر ده‌لی به ده‌ستی جه‌وت که‌س له غولامان کوژرا و دیسانه‌وه مه‌لیک ناسر هاته‌وه سهر حوکم... (وشه‌دانی دێهخودا، به‌رگی ۶، لاپه‌ره ۸۹۳۶).

دوای چەند پوژیک پلە‌ی بریکاری و جیهاندارى و پایە‌ی وەزارەت و سەرۆکایەتی دیوانی دایە دەست دوو کەسی بە‌وەج و لیۆه‌شاوێ سەردەمی خۆی. یەکیان خواجە رەشید کە پیاوی دین و دنیا بوو و لە زانستەکانی ژیری و حەدیس و بلیمەتی و پزیشکی دا رەسەر هەموو پیتۆلانی زەمانی دا‌بوو. ئەوی دی خواجە سەعدەددین ساوجی کە بۆ حیسابگەری و خوش‌پاوێژی دەستی بالای پوون دەترووسکا.

بە هەول و هەتسوورانی ئەم دوو وەزیرە بپرورد و بئ‌گرێ و بەرچاو‌پوونە، پیرە‌مێردی کە‌لە‌لای جیهان، تەمەنی لە نوێ نووسرایە‌وە و داخواز و نیاز کە‌وتنە بەر سیبەری جێ‌بە‌جێ بوون و پیاوانی زانا و خوێندە‌وارانی مەزن کاروانیان بە پێکی بزووت، کە‌چی لە‌نە‌کاو چاووزاری شوم کە‌وتە کە‌لووی قرژال کە بە‌ختی پێ‌و‌یە و پێژنە‌ی هە‌ورە‌بارانی سۆز و سیلە‌چاوی یە‌زدانی بۆ ما‌و‌یە‌ک بنە و وشکاویان هات. پووباری دیجلە و جە‌یحوون و نیل ئە‌وە‌ندە‌یان کە‌م کرد کە تین و بلیسە‌ی قاتی‌وقری ناخی سینە و کۆشکی می‌شکی پیر و لاوی ئاگر دا.

سالی ۷۰۰ / ۱۳۰۰ - ۱

لە ئێ‌وە‌راست مانگی جیمادی دوو‌ەمی ئە‌م سالە‌دا، ئە‌میر موبارزە‌ددین محە‌ممەد کوپی ئە‌میر موزە‌ففەرە‌ددین کوپی محە‌ممەد کوپی ئە‌میر موزە‌ففەر^(۹) کوپی میر غە‌یاسە‌ددینی سە‌جاو‌ەندی پێ‌ی‌نایە جە‌غزی ژیان. باوک و با‌پیرانی بە رە‌گەز عەرە‌بین کە لە پوژگاری گیرانی خوراسان‌دا وێ‌پرای سپای ئیسلام هاتوون و لە گوندی سە‌جاو‌ەندی خە‌وافی سەر بە خوراسان خۆیان گرتۆ‌تە‌وە و بنە‌یان دا‌کو‌تا‌وە.^۱ لە سە‌ردە‌مه تال و ناخۆش و کارە‌سات‌بارە‌کانی ه‌رووژمی لە‌شکری

۱- موبارزە‌ددین محە‌ممەد کوپی موزە‌ففەر بە‌ردی بناغە‌ی میرایە‌تی خانە‌دانی موزە‌ففە‌ری لە فارس و کرمان و کوردستان دا دان‌ا‌وە. موبارزە‌ددین یە‌کی‌کە لە

چه نگیز خان دا میر غه یاسه ددین له ویوه چۆته یهزد و له چاخى دهسه لاتی
ئه رهغو خان دا کراوه ته کارگێڕیکى دیوانى میرى (۹). میر موزه فقه رى کورپى له
دهورانى غازان خان دا بۆته سه روکی «هه زاره» و ئالا و سینه پله ی سه رکردایه تی
خه لات کراوه.

میر موبارزه ددین له جهنگه ی که مه دهسه لاتی و لاوازی فه رمان په وایه تی
مه غوولان دا بنچینه ی پادشایه تی دانا و پۆژ به پۆژ ئه ستیره ی به ختی به رز
دره وشایه وه. ئه وه ده مه ی که به مه به ستی ده مکوتی «ئه خى جوق» ی جیگری
جانى به گ هه لیکرده ته ورێژ، له گه رمروود په لامارى دا و تیک وپیکی شکاند
به ره و فارس بۆوه و کرمانیشى گرت و خستیه سه ره ریمى یهزد و عیراق و له
ئازه ربایجان خودبه ی به ناوی خویندرایه وه. له به روه ی پیاویکی توند و تیژ و
به زه ربروزه نگ بو وه ره که س تۆزیک له رێبازى دینى لادابا ده یچزاند و به ربینگی
پێده گرت. باریک بینان و ناسک خه یالانى سه رده مى به داروغه و کیشکچى
شوبه اندووایه و خواجه حافظ له پرێسکه دا درکاندوو یه تی:

به ناله ی جهنگ مه خو مه ی چونکه زۆر وریایه داروغه

→ توخمه کانی غه یاسه ددین حاجى حوکمرانى مه یبود و... ده چیته وه سه ره ئیلخانان.
موبارزه ددین سالى ۷۱۳ دواى غه یاسه ددین جیى باوکی ده گریته وه. دواى سولتان
ئه بووسه عیدخان کارى گه وره ی دیکه شى بۆ هه لده سووړی. سالى ۷۴۱ کرمان ده گری و
دواى چه ند شه ریک له گه ل شیخ ئیسحاقى ئینجوو، سالى ۷۵۴ شیراز و تیکرپای هه ریمى
فارس ده خاته ژیر پکیفی و سالى ۷۵۸ ئیسفه هان ده گری. پاشان هیرش ده باته سه ره
ئازه ربایجان و هه تا باکوورى ته ورێژ بر ده کا. کورپه کانی سالى ۷۵۹ ی ک (۱۳۵۷ ی ز)
لیی ده خه ن و چاوى داغ ده که ن و دواى ماوه یه کی کورت له زیندان ده مرئ...
(وشه دانی دێهخودا، به رگی ۱۳، ل ۲۰۰۹).

مىژوونووسان ئەم بىنەمالەيان بە خانەدانى موزەففەر ناودىر كىردوۋە و
 ھەوتيان گە يىشتوۋنە سەر دەسەلات و لە درىژەى باسەكان بە سەرھاتيان پوون
 دەكرىتەوہ.

سالى ۷۰۱ / ۱۳۰۱ - ۲

لەم سالەدا ديسان غازان خان ئالاي شەنگى سەرکەوتنى ھەلدا و بە ئامانجى
 پىزگارى خاكى شام لەشكرى كىشا و دواى ئەوہى لە پروكارى ھەلەب ئاسوگى
 دا، بۇى دەرکەوت كە سولتانی مىسر سەر لە كۆشكى شكۆدارى دەسەلاتى
 وەدەرنانى و چورتەى لە خۆى بىرپوہ. بۇيە بە گوئى سەركرەكانى كرد
 بگەرىتەوہ كە وایان بە چاك و بەرژەوہند زانى.

سالى ۷۰۲ / ۱۳۰۲ - ۳

لە بەھارى ئەم سالەدا غازان خان، قازى نەسىرەددىنى تەورىزى و قازى
 قوتبەددىن(?) مووسلى وەكوو بالتويز و نەسپى ناردنى بۇ لای مەلىك ناسر لە
 مىسر. پوختەى پاسپاردەى ئەوہ بوو ئەگەر بىتو و لەو ولاتە خوتبە و سگە بە
 ناوى بەرزى ئىمە برازىتەوہ و ھەموو سالى باج و خەراجمان بۇ بنىرن، ئەوہ
 دەستيان لى نادەين و لايان لى لا دەدەين و نايانخەينە بەر شالاوى قۆشەنى وەك
 دەريای بى ئامانى خۆمان كە وەختايەكى ھەلدەستى دەلتى قىامەت رابوۋە؛ دەنا
 ئەو پەندەيان بە سەر دىنەين كە لەشكرى چەنگىز دانىشتوۋانى ولاتى
 خارەزمشاھىيانىان بى تەزاندىن.

پاش ئەوہى كە يخوداكان گە يىشتە لای مەلىك ناسر و چۆنىەتى
 چوۋنەكەيان لى پوون كىردەوہ، فەرموۋى رىشسپى و باوہ پىكرائوانى خۆمان
 ولامى ئەو داوايە دەبەنەوہ لای غازان خان. قازىبەكانى بە كۆلىك ديارى و
 خەلاتەوہ ناردەوہ و كاتىك گە يىشتەوہ خىزمەت مىر، ئەوہى دىبوۋيان و
 بىستبوۋيان لە نووكوبەد بۇيان گىرايەوہ.

سال ۷۰۰۳ / ۱۳۰۳ - ۴

له پوژی یه ک شه ممه ی یازدهی مانگی شه شه کانی ئهم ساله دا غازان خان له «پشکه لدهره» ی قهزوین بارگه و بنه ی ژبانی تیکه وه پیچا و به ره وه هوارگه ی نه مان ههنگاوی نا.

پوژی یه ک شه ممه ی ده مه و ئیواره

یازدهی شه شه کان له هه وسه دوسی

له ناوچه ی قهزوین شای جیهان غازان

به ره وه به ههشت جوو، ئه ویی چاتر بی

سی و سی سال ته مه نی بۆ به داری کرا و نو سال و ههوت مانگی پادشایه تی کرد. مه ی ته که یان هینایه وه ته وریز و له و گۆرخانه ی که بۆ ناشتنی خۆی سازی کردبوو ته سلیم به خاکیان کرد.

سولتان محه ممه دی خه ربه نده [که ره وان] که دواتر کرا وه ته خودابه نده له ته مه نی ۲۳ سالی دا جیی کاکی گرت وه. له سه ر پئوشوینی غازان خان خواجه ره شیده ددین فهزلوللای هه مه دانی و خواجه سه عده ددینی ساوجی له جیی نه بزاون. بۆیه ش پێیان گوته وه خه ربه نده چونکه دوا ی نه مانی باوکی له ترسی غازان خان (۹) له ناوچه ی شیراز و کرمان خۆی شار دۆته وه و له گه ل که ردار و که ره وانان هه تا هۆرمز پویشته وه و ناوی به خه ربه نده زپاوه.^۱

1- سولتان محه ممه د ئولجایتوی سیهه م کوپی ئه رغوون خان بووه و غازان خانی برای به زیندی سه ر کردوویه ته جینشین میری... له به ره وه ی پێبازی شیعه ی خو ش ویستوه، شیعه نازناوی خودابه نده یان داوه تی، به لام سوننی به دوژمنایه تی و پقه وه نی کردوویانه ته خه ربه نده... (وشه دانی دیهخودا، ب ۶، ل ۹۵۵۸ - ۹۵۶۳).

سال‌ی ٧٠٤ / ١٣٠٤ - ٥

له‌م سال‌ه‌دا په‌روه‌ردگاری گه‌وره له پێده‌شتی تاروم کورپکی کرده دیاری بۆ سولتان محهمه‌دی خودابه‌نده که به ئەبووسه‌عید ناو‌دێر کرا.

سال‌ی ٧٠٥ / ١٣٠٥ - ٦

سه‌ره‌تای ئەم سال‌ه سولتان محهمه‌د له ئۆله‌نگ (مێرگۆلان)ی قۆنقوری، شار و حه‌ساریکی هه‌ل‌خست و ناوی نا سولتانیه. شووره و قه‌لا و دیواری به‌رز و قایم و پته‌وی به‌ ده‌وره‌ی‌دا کیشا و چاکی پێراگه‌یشت و جوان پازاندیه‌وه و کردی به‌ پێته‌ختی ده‌سه‌لاتی.

سال‌ی ٧٠٦ / ١٣٠٦ - ٧

له‌م سال‌ه‌دا سولتان محهمه‌دی خودابه‌نده به‌ نیازی گرنتی گیلان هێرشی برد و میر قۆتلغ‌شا که میری میرانی بوو له‌و شه‌ر و هه‌للایه‌دا کوژرا و ئەمیر جووبان ته‌واو جیی گرت‌ه‌وه.

سال‌ی ٧٠٧ / ١٣٠٧ - ٨

سولتان عوسمانی غازی له‌م سال‌ه‌دا هه‌لی بۆ په‌خسا و توانی ده‌ست بگرێ به‌ سه‌ر ناوچه‌ی مه‌رمه‌رده‌دا و قه‌لای کوسته‌ل و کۆتی و لفکه و ئاغه‌حه‌سار و قۆچه‌ساری خسته‌ ژێر پکێفی. حاکی ئیزنیک پیاوی نارد هه‌ل‌خست و کوچه‌ساری قوسته‌نته‌نیه و سه‌بارت به‌ کار و کرده‌وه‌کانی سولتان عوسمان که‌وته‌ سکا‌لا و گله و گازاندن و داوای لێکرد ده‌ فریای بێ و یارمه‌تی بدا. ئەویش قۆشه‌نیکی فرت و فراوانی به‌ هانایه‌وه نارد. کاتی‌ک قۆشه‌ن خه‌ریکی په‌پینه‌وه بوون له‌ گۆلی دل که هه‌ر به‌ چاو دووه‌زار گه‌زیک به‌رینی نواندوه، سولتان عوسمان پێی‌زانیه‌وه و کۆمه‌لێک له‌ دلێرانی مسوولمانی لێ‌ده‌نگ داون و زۆربه‌ی ئەو بێ‌دینه‌نه له‌ لۆتکان‌دا وه‌به‌ر شیرێ تیژی غه‌زاکه‌ران هاتوون و له‌توپه‌ت کراون. هه‌ر له‌م سال‌ه‌دا سولتان محهمه‌دی خودابه‌نده به‌ مه‌به‌ستی چوونه ئارانی به‌ره‌وه‌به‌غدا بزووت و له‌ مه‌ودای پێگادا... مه‌زنه‌وه‌زیر بوخاری حه‌نه‌فی که

دهچوو بۆ چهج له گههه خواجه عهبدولمه لیکى شافعى، مهزنى قازيبه کانی قهله مپهوى میرى، له سهر مهزههه بوو به دهمه تهقهیان و ده بهر یه کتر راجوون و قسهى تال و سویر پارسهنگى ههر دک لای گرته وه. سولتان رېبازى ئیمامى شافعى هه له بژارد. دواتر به ههول و تیکۆشانى شیخ جه ماله ددین هه سهن کورپى سه دیده ددین یوسف کورپى زهینه ددین عه لى کورپى موته هههر ناسراو به حلى فرهزان، رېبازى ئیمامیه (شیعه) ی په سندن کرد. حوکم و فرهمانى نووسین بۆ هه موو ههریم و مه له بند و ناوچه کانی ژیر ده سه لاتی که ده بی له خوتپان دا ناوى ههر دوازه ئیمامان بیته گۆر و پروکاری دراویان پی بنه خشی. شیخ جه ماله ددین کتیبى «مینها جولکیرامه» ی بۆ میرى خودابه نده نووسى.

سالى ۷۰۸ / ۱۳۰۸ - ۹

له م ساله دا قه لای... قه لاتی لۆبلووجى (لۆبلووجه) و گیوه و تورقلى یه کچه سى و ته کوور بیکارى که وته چنگ ده سته و به سته ی پیاوانى ره شیدی سولتان عوسمانى غازى. ههر له م ساله دا سالارى بریکارى سولتانه کانی میسر له گههه تاقمیک ریککهوت و ده ستن تیکهه کرد و ویستى مه لیک ناسرى کورپى مه لیک مه نسوور تیدا به رى. مه لیک ناسر به فیل و ده هویانى زانى و په نای برده بهر قه لای کۆره ک. سالار، جه شنگیرى کرده فره مانپه وا و به مه لیک موزه ففه ر ناو دیر کرا.^۱

۱- سالار یه کیک بوو له گه وه سهر دارانى مه لیک ناسر که سالى ۷۰۷ له بنه وه ده ستن له گههه حیسامه ددین به درى چاشنى گیر تیکهه کرد و له میر هه لگه راپه وه و یازانى له سهر میراپه تى چاشنى گیر ساخ بوونه وه و کاروبارى ههره گرینگی ولاتیان دایه ده ست سالارى ژیهاتى. پاش ماوه یه ک مه لیک ناسر له راپه ر یوان وه ده س هات و به ژى که وان چاشنى گیر یان تیدا برد. سالاریشیان دوور خسته وه بۆ قه لای شه ریک تا هه تا ئاخى ته مه نى له وئى بی. (وشه دانی دیه خودا، ب ۹، ل ۱۳۳۳۷ - ۱۳۳۳۸).

سالی ٧٠٩ / ١٣٠٩ - ١٠

له‌م ساله‌دا خه‌لکی میسر له مه‌لیک موزه‌ف‌فه‌ر راپه‌رین و له‌سه‌ر ده‌سه‌لات
تلیان پێدا و مه‌لیک ناسریان له قه‌لای کۆره‌که‌وه هیتایه‌وه و کردیانه‌وه میر.
هه‌ر له‌م ساله‌دا سولتان محهمه‌دی خودابه‌نده حوکماتی ناوچه‌ی
ئه‌به‌رقوو و پاراستنی ڕیگاوایی نیوان خوراسان و لورستانی خسته‌سه‌ر
ده‌سه‌لاتی ئه‌میر موزه‌ف‌فه‌ر ده‌دین محهمه‌د که له شالای گیلاندا زۆر ئازا و
پیاوانه‌ی هاتبوو به‌رجاوی.

سالی ٧١٠ / ١٣١٠ - ١١

له‌م ساله‌دا سولتان ئه‌بو‌سه‌عید گه‌لیکی نه‌خۆشی پێوه‌نووسا و
خولێره‌که‌ی لی‌هات و باوکی و گه‌وره‌که‌رانی حکومه‌ت ده‌ستیان لێ‌ش‌و‌رد و
گو‌تیان نا‌ژی. به‌لام ئاخ‌ریه‌که‌ی بینای چاوان و خودای بانی‌سه‌ر یه‌کجی خۆشی
کرده‌وه و گه‌لیکیان خیر و خیرات بۆ به‌خشییه‌وه.

له‌ ڕۆژی هه‌ف‌ده‌ی مانگی ڕۆژواندا مه‌ولانا قوتبه‌ددین مه‌حمود کو‌پی
مه‌ولانا مه‌سعود کو‌پی مه‌ولانا موسلیحه‌ددین که سه‌رگه‌وره و هه‌وین و
هه‌لب‌ژاردی زانایانی سه‌رده‌می سولتان محهمه‌د بوو له شانیشینی ته‌وریز مالی
گو‌یسته‌وه بۆ دنیای پاشین. لی‌کدانه‌وه و شیکردنه‌وه‌ی کتیبی «ئوسول»
ئیب‌ن‌و‌حاجب و «حیکمه‌تی ئیشراق» و «میفتاح» به‌قه‌له‌می به‌پ‌ر‌یزان نووسراون.

سالی ٧١١ / ١٣١١ - ١٢

له‌م ساله‌دا سولتان محهمه‌دی خودابه‌نده، خواجه سه‌عه‌ده‌ددین محهمه‌د
ساوجی وه‌زیری کوشت. هه‌مدوللا مسته‌وفی سه‌باره‌ت به‌ ڕیکه‌وتی مه‌رگی
نووسیویه‌تی:

هه‌وسه‌د و یازده له‌ سالی کۆچی ڕۆژی شه‌مه‌ه بوو ده‌ی شه‌شه‌کانی
به‌ فه‌رمانی شا سه‌عه‌ده‌ددین وه‌زیر مانگی ته‌مه‌نی هاته‌ گران

پاشان خواجه عەلىشاي خوتتەلانى بە دەستورى سولتان جىي گرتەو و داياننا ھەتا لەگەل خواجه پەشىد بە ھاوبەشى کاروبارى و مزارەت ھەلسوورپىتن. کە سال گەبىوويە سەر سۆگەي ئاوابوون سولتان پووى کردە بەغدا.

سالى ۷۱۲ / ۱۳۱۲ - ۱۳

لەم سالەدا فەرمانرەوای دەمیشق قەراسونقور و حوکمرانى حەلەب جەمالەددین ئەفروم کە دوو کەس بوون لە مەزنەمىرائى مىسر و شام لە ھەلوپىست و سزادانى مەلىک ناسر تۆقین و وپراي پىئىسەد سواری ئازا بە سەرپەو چوونە خزمەت سولتان محەممەدى خودابەندە. لە نىزىک سولتانىيە گەيشتە رامووسانى رایەخى مىرائەي و چۆن چاکە ئاوايان بە دەورەدا ھاتن و لاویندرانەو و شەپەفى چوونە نۆو رىزى يارانى سولتانىان پىبرا. میر محەممەد بە دنەي ئەوان سەرلەنۆي ئاگرى پەلاماردانى شامى لە کوانووى دەروونىدا بووژايەو و ئالای ھىرشى ھەلدا. پۆژى ۲۴ى مانگى پەمەزانى ئەم سالە دواي پىکھاتن و ئاشت بوونەو گەرايەو.

سالى ۷۱۳ / ۱۳۱۳ - ۱۴

سەرەتای ئەم سالە سولتان عوسمانى غازى ئوويناش حەسارى و قەلاتى... و ئینەگۆل و قەلای ئەترنووسى گرت.

ھەر لەم سالەدا سولتان محەممەدى خودابەندە فەرمانرەوايەتى خوراسانى دایە دەس سولتان ئەبووسەعیدخانى مەزنەو جاخى کوپى و بەرەو ئەو بالەي بەرپکرد و میر سۆونجى کردە جەلەودار و دەمراستى. ھەرەھا کۆمەلىک کوپوکالى ھاوتەمەنى گەرەمىرائىشى لە پکىفىدا نارد.

سئ پۆژ لە مانگى نۆوجىژنان تىپەپىبوو کە میر موزەففەرەددین محەممەد کۆچى دوايى کرد و لەو خويندنگايەي بۆخۆي لە مەيبود سازى کردبوو ناشتيان.

سالی ۷۱۴ / ۱۳۱۴ - ۱۵

لهم ساله‌دا کۆبه‌ک‌خان و شازاده بیسووری برای که به ره‌گه‌ز ده‌چوونه‌وه
سه‌ر جوغتای‌خان و حوکمرانی هه‌ریمی شه‌وبه‌ر‌پووبار بوون، نئوانیان شیوا.
بیسوور وای به به‌رژمه‌وه‌ند زانی که له‌ پرووباری ئاموویه تیپه‌پری و له‌ شوینیکی
خۆش و دلگری مه‌لبه‌ندی خوراسان له‌نگه‌ر بگری و دامه‌زری. به‌م بۆنه‌وه‌ یه‌کیک
له‌ پیاوانی زۆر نیزیکی خۆی به‌ کۆمه‌لێک دیاری و خه‌لاته‌وه‌ نارد‌ه‌ ده‌رگانه‌ی
سولتان محهمه‌دی خودابه‌نده و داواکه‌ی به‌ خزمه‌ت راگه‌یاند.

سولتان محهمه‌د پاسپارده‌که‌ی زۆر به‌ گه‌رم‌و‌گوپی وهرگرت و گه‌لێک
متفه‌رک و باربووی شایانی بۆ نارد و گوتی با سه‌رپشک بی و له‌ هه‌ر جێیه‌کی
پێی‌خۆشه و دلی لێی‌ده‌حه‌سیته‌وه‌ بنه‌ی بخا. بیسوور به‌ره‌و بادغه‌یس و هیرات
جمی و له‌ ده‌شتی قادیس به‌یداخی بنه‌گر بوونی چه‌قاند.

سالی ۷۱۵ / ۱۳۱۵ - ۱۶

لهم ساله‌دا توغا ته‌یمووری کوپی سووری کوپی بابا به‌هادور کوپی
ئه‌بووبکا کوپی ئه‌مکان کوپی تووری به‌هادور کوپی جووجی قه‌ساری برای
چه‌نگیزخان له‌ ئه‌سته‌را‌باد سه‌ری هه‌لدا. قه‌سار له‌ سه‌رده‌می سولتان محهمه‌دی
خاره‌زمشادا وێرای ده‌هه‌زار خێزان به‌ خێل و بار و حه‌شامه‌ته‌وه‌ به‌ره‌و ئێران
هاتبوو. سولتان محهمه‌د په‌لاماری دا و کوشتی و هۆز و تیره و نه‌وه و
نه‌تیژه‌کانی له‌ ناوچه‌ی جورجان ده‌ژیان.

سالی ۷۱۶ / ۱۳۱۶ - ۱۷

شه‌وی جێژنی په‌مه‌زانی ئهم ساله سولتان محهمه‌دی خودابه‌نده ده‌ستی
لهم دنیا‌پووخه‌که‌ به‌ردا و پرووی کرده هه‌ریمی هه‌رمان. حه‌مدوللا مسته‌وفی
سه‌باره‌ت به‌ رێکه‌وتی مردنی گوتوویه‌تی:

حه وسهد و شازده که نو مانگه بوو
شا دهسی هه لگرت له تاج و تهختی
دنیا ی بی وه فای وه پشت سهری دا
به خوی نه زانی هه لگی بهختی

ماوهی دوازه سال و نو مانگی فرمانروایهتی کرد و سی و سی سال ژیا.
له نیو گومبهزی سولتانییه که خوی بناغهی دانا بوو نیژرا.
شار و قهلاتی سولتانییه یه کیگ له شوینه واره به نرخه کانی نهو میر
محهممه دهیه که بۆ هیژ و دهسه لات بارتته قای جهمشیدشا دهاته وه. نهو شاره بیان
چوار قولینچک هه تخستوو و هه ر کام له دیواره کانی پینسه ده گهز درینژن.
دهروازه یهک و شازده کلاو قووچه ی ههیه و ئیستا ویرانه و نهیا هه رهسی
شوورهی دیاره.

سالی ۷۱۷ / ۱۳۱۷ - ۱۸

سهرهتای مانگی سه فهری ئهم ساله گه وره و بچووک له قورغ و چیمه نی
سولتانییه قو لیان له سهر کیشا که سولتان نه بو و سه عیدخانی کوپی سولتان
محهممه دی خودابه نده دانیشیته سهر تهختی پادشایه تی. میر نه بو و سه عید له
تهمه نی دوازه سالی دا بوو به فرمانروای ئیران و هه و ساری کاروباری گرینگی
ولاتی دایه دهست نه میر چووپانی سلدووز (سندووس) و له سهر پی وشوینی باوکی
خواجه رهشید و خواجه عه لیشای له جیی خوی نه بزاوتن.

سالی ۷۱۸ / ۱۳۱۸ - ۱۹

پوژی حه قده ی جیمادی یه که می ئهم ساله نه بو و سه عیدخان، خواجه
رهشیده ددین محهممه دی وه زیری له نیزیک نه بههر کوشت. مه ولانا جه ماله ددینی
عه تیقی (۹) له م باب به ته وه گو توویه تی:

رەشىدى دەۋلەت و دىن كە بارى كرده ئەولا
نووسەرى چارەنووسى، نووسى كە « ئاب ئا»^۱

ھەر لەم سالەدا سولتان ئەبووسەئىد، ئەمىر موبارزەددىن محەممەد كۆرى
موزەففەرى خويندەۋە و حكومەتى يەزدى بارىو كىرد.

سالى ۷۱۹ / ۱۳۱۹ - ۲۰

لە ماۋەى ئەم سالەدا دەستەيەك لە سەر كىردەكان و بەگلەرانى ئەبووسەئىد
شان بە شانى قورمىشى لەسەر بە دەستەۋە گرتنى پلەى مىرى مىران لەگەل ئەمىر
چوۋپان كىردىانە دوژمنايەتى و نىۋان گرژى و دەمەقەرە و شەر و لىكدان بالى
ئەنگاوت. سولتان ئەبووسەئىد ئەگەرچى ھىشتا مىرمنال بوو بەلام لەو
ھەللايەدا زۆرى ئازايەتى و مەردايەتى نواند و بوو بە پىشەنگى كوشتار و يەكەم
كەسە لە شاھانى مەغول كە نازناۋى بەھادور (پالەۋان)ى بە بالايى براۋە.

سالى ۷۲۰ / ۱۳۲۰ - ۲۱

شازادە بىيسور و ھىزەكانى كە ناۋچەى خوراسانىان كىردىو بە مەيدانى
شەقشەقىن و ئاۋاۋە و تەنگيان بە خەلك ھەلچىبىو، بە چىنگ لەشكىدارانى
كۆبەكخان كوژرا. شازادە جوۋكى و شازادە غازان و خانم و خاتونانى شازادە
بىيسور بە دىل گىران و كۆبەكخان بە ترىنگوھۆر و ساغ و سىلامەت و بە
دەسكەۋتەۋە گەرايەۋە ئەۋبەرپروبار.

سالى ۷۲۱ / ۱۳۲۱ - ۲۲

لەم سالەدا دولندى خاتوونى كچى سولتان محەممەدى خودابەندە كە
خىزانى ئەمىر چوۋپان بوو مرد. لەبەر نۆكەرچاكى و خزمەتكارى سولتان
ئەبووسەئىد خوشكىكى دىكەى دايە كە ساتى خاتوون بى.

هر لهم ساله دا کۆبه کخانی هه رمانه وای ئه و بهر پوو بار به مردنی خۆی
مرد. گۆپی ئه و پادشا خوابه خشیوه له شاری قه پشی که وتۆته په نا مزگه وتی
که وره.

سالی ۷۲۲ / ۱۳۲۲ - ۲۳

لهم ساله دا سولتان عوسمانی غازی توانی دهس بگری به سهر قه لای
بوورسادا که یه کیکه له گه وره شاره کانی خاکی پۆم. شاری بوورسا شووره
بهرز و دیواری پته و دهوره یان داوه. خودی سولتان عوسمان خۆی له گرتنی
هه لکردوه و گه مارۆی داوه و له سی لاوه سه نگه ر و له مپه ری لی ته نیوه. کاتیکی
مه ودا ی ئابلۆقه پیتی چووه، دهوره دراو که وتوونه ته نگه تاوی و چۆله پیچ کراوی.
شازاده ئوورخان له قۆلی قه پلو و جه و ه که بریتیه له گه ره کی گراوان و گه لیک
خانوبه ره و سهر سه رای خۆش و دلگری لی ساز کراوه و گه پیده کانی سهر
ده ریا و ویشکانی جیگای دیکه ی ئاویان پی شک نایا، هروژمی هینا و جه ماوه
به رگه یان نه گرت و ده ستیان به ردا یه وه. ئهم شارمه ش که ده تگوت به هه شته که وته
نیو جه غزی قه له مه روی سولتانه کانی خاوه ن شکۆی خانه دانی عوسمان.

هر لهم ساله دا شیخی عارفان ده ده بالی قه رامانی کۆچی دوا یی کرد و
ههروه ها میر حوسینی ئیلخانی که باوکی^۱ له سه رده می چه نگیز خان دا^(۵) و
خۆشی له پۆژگاری سولتان ئه بووسه عیدخانا سه ردار ی ته وای هیزه کانی بوو،
دهستی له دنیا به ردا. میر حوسین کچی ئه رغوون خانی ده بال دا بوو.

سالی ۷۲۳ / ۱۳۲۳

یه کیک له پاله وانانی سولتان عوسمانی غازی به ناوی قۆکرئه لب
سه ره تای ئهم ساله له خاکی پۆم ئیلی دا دهستی به سهر شووره و حه ساریک
داگرت که ئیستا به قه لای قۆکرئه لب ناو دیڕ کراوه.

۱- په نگه نووسه ر لیڤه دا مه به ستی له باوک، باب و کال بی، واته باپی ره گه وره.

سالى ۷۲۴ / ۱۳۲۳ - ۲۴

خواجە عەلىشاي وەزىرى سولتان ئەبووسەئىدخان نەخۇش كەوت. مىر ئەوئەندەى خۇش دەوىست كە چوۋە سەردانى و پزىشك و حەكىمى چازانى لىكۇ كىردەۋە كە بە دەورەىدا بىن و ھەر چۇنى دەكرى خۇشى بكنەۋە. بەلام دەردەكەى ھىندە ئەستەم و بىدەرمان بوو كە بەرگەى نەگرت و چۆۋە بەر دەركاى پەحمەتى خودا. تەرمەكەيان لە كوئىستانى ئۇجانەۋە گواستەۋە تەورىز و لە پەنا ئەو مزگەوتەى سازى كىردبوو ناشىيان. يەكك لەو وەزىرانەى سەردەمى سولتانانى مەغول كە بە مردنى خۇى مردوۋە، خواجە عەلىشايە.

دواى نەمانى عەلىشا، پوكنەددىن سايىن كە پىشتىر جىگرى ئەمىر چوپان بوو، كرايە وەزىر. لە راستىدا ئەو شىرازىيە، بەلام لە نەخجەۋان ھەلىداۋە و گەشە و نەشەى كىردوۋە. مىر زىائولمولكى باپىرى كارگىر و بەرپرسى راپەراندنى ھەموو كاروبارىكى قۇشەنى سولتان محەممەدى خارەزمشا بوو كە لە نەخجەۋان نىژراۋە و حوجرە و مزگەوتى گەورە و گومبەزى بەرزيان لەسەر دروست كىردوۋە.

سالى ۷۲۵ / ۱۳۲۴ - ۲۵

لەم سالەدا ئەمىر موبارزەددىن محەممەد، شاشەرەفەددىن موزەففەرى كوپى پىنىايە بازىنى ژيان. لە ماۋەى چوار سالاندا ۲۱ جار چۆتە شەپى نكوودەريان (نكووداريان) و چارەپەش و خاشەكىشى كىردوون و شان و شەۋكەتى دەسلەلاتى بەرز درەوشاۋەتەۋە.

سالى ۷۲۶ / ۱۳۲۵ - ۲۶

لەم سالەدا سولتان عوسمانى غازى مالاۋايى كرد لە دىيائى نەمىن و خۇنەگر و بە شەنگەشەنگ بەرەو سەراى نەمرى رۆيى. ۶۹ سال ژيا و ۳۶ سالى حكوومەت كرد. لە سوكتجووك چاۋى لىكنا و تەرمى پىرۇزيان بىردەۋە بوورسا و لەۋى ناشىيان.

سولتان عوسمان مرۆیه کی دل کراوهی دهس ئاوه لهی دووربین بوو. ههر به سی پۆژان جارێک شیویکی زۆریان له مدبقی وی لیده نا و دەرگای بۆ حه شامهت دهخسته سهرپشت. هه موو سالتیک هه ژار و مسکینی به سهر دهرکده وه و زمههر و پیخۆر و جل و بهرگی به خه لات ده دانئ و دهستی به خشیانی لی نه ده گێرانه وه. ئه و پۆژهی که مرد ته نیا شمشیر و جبه و چه ند سهر ئه سپ و دوو کهرکه مه پی له پاش به جیما. ئه وان په ز و به ران و به رخ و کاوړ و شهک و بز و نیری و کارلیکه و کوور و کویشته رانه ی میری که له ده ورانپشتی بوورسان له و ئاژه لانه که وتوونه وه. مزگه وتی گه وره ی له قه ره حه ساری ساحیبی دروست کردوه. پیاوی زانا و مه زنه مامۆستای وهک شیخ سه دره ددینی قوونه وی، مه ولانا جه لاله ددینی پۆمی، سولتان وه له دی کوپی سه ید بوره انه ددینی ته ورپزی (۹)، شه مسوله قی ته ورپزی، به هائه ددین وه له د، شیخ موخلیس پاشا و ئاشق پاشا هاوچه رخی بوون.

دوای نه مانی سولتان عوسمان ئوورخانی په سه ن زاده ی کوپی له سهر ته ختی فه رمانه وایی پالی داوه. ئوورخان پیچ و کلای له دی سپی له نیو قۆشه نی عوسمانی دا کرده باو. وه زیری دانا بۆ کاروباری ولات و خیره ددین پاشا و مه ولانا جه لاله ددینی کوردی (۹) بۆ پله ی به رزی وه زاره ت پیه ه لای برد.

یه کیک له سه ر کرده کانی که «ئه قجه قۆجه» ناو بی ناوچه و مه لبه نده کانی هه ری می ئانا تۆلی داگیر کرد. ئیستا ئه و شوینه به قۆجه ئیلی ناوبانگی پۆیشته وه. «قه ره مورسه ل» یش دهستی داگرت به سهر قه لایه کی ئه و که وشه نه دا و به ناوی خۆی ناو دێر کرا. قه لاتی «سه مان ده ری» ش ههر له م ساله دا گیرا.

۱- ده بی ته رمه زی بی. ته رمه ز شارێک بووه له هه ری می خوراسان که که وتۆ ته سهر

لیواری رووباری جه یحوون. وشه دانی (دیخودا، ب ۳، ل ۴۷۰ و ب ۵، ل ۶۶۸).

لە كاتى گەمارۋدرانى قەلەي «ئىدووس» دا كچى حاكىمى ئەۋى خەۋنى دىت كە
كەۋتۆتە نىۋ پىسايى. كابرايەكى مسولمانان پىلى گرت و دەريھىناۋە و پۇشاكى
پاك و خاۋىنى كىدەبەرى. بەيانى «ئاۋرەحمان بەھادور» ناۋىكى كە لە خەۋدا
دىتبۋى، ۋەبەرچاۋى ھات و كاخەزىكى لىۋۋوسى و پرىسكەى دلى لە لاي
كىدەۋە. ۋەختايەك شەۋ داھات ئاۋرەحمان خۋى ھاۋىشتە ھەسارى و كچە
قەلەي بەيدەست كىد. دۋاي ئەۋەى كىزى حاكىم ئىمانى ھىنا و مسولمان بۋو
ئاۋرەحمان مارەى لە خۋى بىرى.

لە ئاخروئۇخرى ئەم سالەدا نىلوۋفەر خاتۋونى خىزانى بەپىزى ئوورخان
لەسەر چۆمىكى بۋورسا پردىكى لىدا كە بە ئاۋى نىلوۋفەر ناۋى دەر كىدەۋە.

سالى ۷۲۷ / ۱۳۲۶ - ۲۷

لەم سالەدا سولتان ئەبۋوسەئىد دلى بە بەغدا خاتۋونى كچى ئەمىر
چوۋپانەۋە نۋوسا كە زۆر جوان و شۇخ و شەنگ بۋو. سولتان ۋا گىرۋدە بۋو
كە شەۋ و رۆژ ھەجمىن و ئاراقاراي لىھەلگىرابۋو. ئەم شىئەرە بن بەندى
غەزەلىكە كە ئەۋ دەمى ھۇندراۋەتەۋە:

ۋەرە بۇ مىسرى دلم تاكوۋ دەمىشقى گىانم

تۆ بىنى، كە دلم مەىلى بەرەۋ بەغدايە

بەلام دوو سال پىشتەر ئەمىر چوۋپان كچەى خۋى دابۋو بە مىر ھەسەنى
كۋى مىر ھوسىنى ئاق بۋوغا (ئاق بۋوقا). بەپى پىۋشۋىن و دابۋنەرىتى
مەغۋولى و چەنگىزخان پادشا مەىلى بۇ ھەر ئىك بزوۋتبا و چاۋى گرتباى
دەبۋو شۋەكەى بە دلى خۋى تەلاقى دابا و ناردبايە ھەرەمخانەى مىر. ھەر
بۇيە سولتان كەسىكى خۋى ناردە لاي ئەمىر چوۋپان و باسى
ئەۋىنداربۋونى لىۋاسپارد. ۋەختايەك مىر چوۋپان ئەۋ كوتانەى بە گۋى ئاشنا

کرا، سهری لی شیاو و قسهی سارد و سووک و نابە خیری بۆ ناردەوہ. سولتان دلی لی پەشەهەلگەرا و پووی لیوہرسوو پاند. سەرەرای مەزنایەتی و شەو کەتی ئەمیر چوو پان و کۆرەکانی و دەسلاتی بێ بەرگی پەوہی کە ماوہی دوازدە سال میری میران و تەوہرە دامودەزگای ئەو خانەدانە بوو، لی خست و ئەمیر دەمیشق خواجە و ئەمیر مەحمودی لە سولتانییە کوشتن کە جگەرگۆشەیی بوون.

سالی ۷۲۸ / ۱۳۲۷ - ۲۸

لە دەسپێکی ئەم سالەدا میر چوو پان دواي بیستنی کوژرانی کوپانی بە خۆی و هەشتا هەزار چە کداری ژێر بەیداخی لە خوراسانەوہ پووی کردە عیراق. سولتان ئەبووسەعیدیش لە شکرێکی بێ ئامانی کو کردەوہ و هەتا قەزوین تیکشا و بۆ بەرەنگار بوونەوہی مامزەیی کوتا. سەرۆکان و سەرداران لە پەری بەرەبەرە پووین لە ئەمیر چوو پان وەرگی پرا و بەرەو سیبەری شەو کەتی خاوەن شکۆ بزووئن. هەر بۆیە بێ ئەوہی ئاگری شەپ و کوشتار هەلگیرسی ئەمیر چوو پان گەراپەوہ خوراسان و پەنای بردەبەر مەلیک غەیا سەددینی کرێت حاکمی هیرات. بە پیتی فەرمانی سولتان، مەلیک غەیا سەددین، میر چوو پان و جەلاو خانی کوپی کە خوشکەزای ئەبووسەعیدخان بوو، کوشتنی.

میر تەیموورتاشی کوپیکی دیکەیی ئەمیر چوو پان کە حوکمداری هەریمی پۆم بوو، کاتیکی بە چارەنووسی باوک و برای زانی، لە ترسی زەبروزەنگ و ژاوەی قۆشەنی سولتان، پایکرد و خۆی هاویشتە پەنای مەلیک ناسری حوکمپانی میسر. مەلیک لەبەر دلی سولتان فزەیی لی پەری و سهری ناردە بن پێسمەیی بارگای میر.

هەر لەم سالەدا سولتان ئەبووسەعید ویستی وەزیریکی ورد و وریایی لیوہشاوہی مەزن کە بتوانی هەموو گری و کۆسپان وەلابدا و کاروباری دیوانی و دامودەزگای سولتانێ پیکبشا، هەلبژێری. دواي قوول بوونەوہ و تیژتێراچوون،

خواجه غهياسه ددين محهمه د كورې خواجه ره شيد، پشكي به ناوې دهرچوو. ميران و پياوماقوولاني ولات كه سولتان راوړي پيډه كړدن، به ټيكرې دهنك قوليان له سهر ژيري و ټيگه يشتني دهكيشا و دهيانگوت به پراستي شاني هه ليده گرې و له هېچ جټيهك ټيناميني و ده تواني پارسه نكي كاري ولات رابگرې و به هه نكاوې پته وې به ختیارانه ي هه ول بدا بې راپه راندني ئيشي خه لكانې بژارده و په مكي و كهس به كه مته رخمي وه پست گوي نادا. پي وشويني پيشينييان كويړ ناكاته وه و بې زانيني زانسته كاني سهرده مي خوي گروه ي له هه مووان برډوته وه و بار و بواري وه زارعت باش ده زاني و ده ست و قه لثم په نكين و دموپل شيرينه. جا له سهر ئم پي ودانه سولتان كړي به وه زير و خواجه عه لئه ددين محهمه دي خه لكې خوراساني له پال ده ستويه وه دانا و كړي به هاوبه شي كاراني.

پاشان فهرمووي ده بي بې هيئانه گوري بې داهات و دهر كهوت و ږوون كړدنه وې چو نيه تي سه ودا و مامه لان توږينه وې باريك بكرې و پاكرده حيساب به جواني بينه بهر چرا و خلته و خال و پرزه و پال دامالدرين و بكرينه هيلكه ي پاكر او.

خواجه عه لئه ددين محهمه د دواي هشت مانگان جله وې كاروباري ديواني دارايي به دهسته وه گرت و به ته نيا و سهر به خو له سهر كورسي ئم ئه ركه پالي داوه. ههرچي فهرمانه به واژوي محهمه دي ره شيدې كه شياوترين ئه ولادي ئاده مه، رازانه وه. ئه وانه ي كه پيشتر ناحه ز و ناله بار له گال بنه مالې ره شيدې جوولا بونه وه له خويان ده ترسان؛ به لام ئم كه وړه پياوه قهت و هرووي كه سياني نه هيئايه وه و ټيكرې به دياري و خه لات به سهر كړدنه وه.

بې وه زيري وا هه زار ئا فهرين به خو شه ويستي ده شواته وه قين

له‌سهر ناوی ئهو وه‌زیره ئاخرخیره زانایانی زه‌مان وه‌كوو سه‌رتۆپی
بیروردان قازی عه‌بدوپرچه‌مانی ئه‌لایجی شیکه‌ره‌وه‌ی «موخته‌سه‌ر»ی
ئیبینوولحاجب «فه‌وایدی غه‌یاسیه‌ی نووسیه‌وه‌ و مه‌ولانا قوتبه‌ددین پازی
لیکدانه‌وه‌ی «مه‌تالع»ی داناوه‌ و شیخ ئه‌وحه‌دی ئیسفه‌هانی - په‌حمه‌تی خودای
لی‌بی - مه‌سنه‌وی «جامی جه‌م»ی هۆندۆته‌وه‌ و خواجه سه‌لمانی ساوجی به
قه‌سیده‌ی پاراو و پته‌وی به‌ شان و بالی هه‌لداوه‌.

سالی ۷۲۹ / ۱۳۲۸ - ۲۹

سال تازه‌ سه‌ری ده‌ سوێیه نابوو که مه‌لیک غه‌یاسه‌ددین محهمه‌د کوپی
ئهبووبه‌کری کریت که وه‌ختی خۆی خویندنگای غه‌یاسیه‌ی له‌ لای باکووری
مژگه‌وتی گه‌وره‌ی هیرات سازکردبوو، دوایین هه‌ناسه‌ی ژبانی دا. به‌پێی
وه‌سییه‌تی خۆی مه‌لیک شه‌مه‌سه‌ددینی کوپی له‌ جێی دانیشته‌.

هه‌ر له‌م ساله‌دا موبارزه‌ددین محهمه‌دی حوکمداری یه‌زد و مه‌یبود،
مه‌خدووم‌شا خاتوونی کچی شاجیه‌هان کوپی جه‌لاله‌ددین سیورغته‌میش کوپی
سولتان قوتبه‌ددین محهمه‌د کوپی میر حیسه‌مه‌ددین هه‌میدی قه‌راخه‌تایی
کرمانی له‌سه‌ر پێ‌وشوینی یاسا و پێ‌سای دینی محهمه‌دی له‌ خۆی ماره‌ کرد.

سالی ۷۳۰ / ۱۳۲۹ - ۳۰

له‌م ساله‌دا ناری توغای که ماوه‌یه‌کی درێژ بوو له‌ خوراسان ئالای دژایه‌تی
دژی میرانی کریت به‌رز کردبۆوه‌ و سه‌ریشه‌ و ئاژاوه‌یه‌کی زۆری بۆ جه‌ماوه‌ری
مه‌لته‌ندی هیرات نابۆوه‌، هه‌دای نه‌دا و شووی لێهه‌کێشا و به‌ره‌و ده‌رگانه‌ی
سولتان ئهبووسه‌عید بزووت هه‌تا خواجه غه‌یاسه‌ددین محهمه‌دی وه‌زیر
بکووژێ. ناری توغای له‌به‌ر خۆ به‌زل‌زانی و لووت‌به‌رزی ده‌یه‌ه‌ویست سه‌ری
گه‌وره‌ی پێوه‌نێن و بیته‌ سه‌پاسالاری تیکرای ولات. سولتان ئهبووسه‌عید به‌م
خه‌یاله‌ پووچه‌ی ئه‌وی زانی و ویستی بیگرێ. ئه‌ویش به‌ بریار و ته‌مای زانی و
له‌گه‌ل پۆله‌که‌دارێک به‌ره‌و په‌ی په‌وی. سولتان خواجه لۆه‌لۆئی به‌ شوینی دا

نارد و ئەۋىش كەۋتەسەرى و لە شاخستانى پەى گرتى و ھىنايە بارگاي مىرى و لە پىۋە سزادرا.

سالى ۷۳۱ / ۱۳۳۰ - ۳۱

سولتان ئورخان كوپى سولتان عوسمانى غازى لەم سالەدا دەستى بە سەر قۇيۇن ھەسار و قەلاى ئىزنىكىمىد و شارى ئىزنىق داگرت.

ھەر ئەم سالە لە ھىرات مەلىك ھافىزى كوپى مەلىك غەياسەددىن كە دواى نەمانى مەلىك شەمسەددىنى براى لەسەر كورسى دەسەلات پالى دابۋو، لە زاركى ھەسارى قەلاى ئىختىيارەددىن بە دەست غورىيەكان كوژرا. پاشان كەىخودا و پىشسپى و پىاوماقوولان و پىراى سالار كە ئەو كاتى ھاكىمى ئختىيارەددىن بو، مەلىك موغىزەددىن ھوسىن كوپى مەلىك غەياسەددىن كە ھىشتا بە تەمەن كال و منال بو، كرديانە ھوكمران و لە لاي سولتان ئەبووسەئىدوھ ھەرمانى ھكۈمەت و خەلاتيان بۇ ھىنا.

سالى ۷۳۲ / ۱۳۳۱ - ۳۲

سولتان ئورخان قەلاى تۇرقلى يەكيجەسى (تۇراقلى يەنى جەسى) و قەلاتى «گوپىنك» (گۇپىنق)ى گرت.

ھەر لەم سالەدا كۆمەلىك تۇماتيان بە شىخ ھەسەنى كوپى ئەمىر ھوسىنى كوپى ئاق بووغاۋە بەست كە لە ژىرەۋە خەرىكى نامە گۇرپىنەۋەيە لەگەل بەغدا خاتوون و پىاويان لە بەينىدا دى و دەچى و دەيانھەۋى سولتان بكوۋۇن. ۋەختايەك سولتان ئەو كونانەى بە گوپى ئاشنا كرا، بىراۋى كرد و وىستى بىكوۋۇ. داىكى شىخ كە بلكى سولتان بوو كەۋتە ئىۋانى و تكاى لىكرد خوۋىنى نەپىزى و ئەۋىش جامىنى گرت و بەخشى و دوورى خستەۋە بۇ قەلاى كۆماخ كە لەۋى بىنەگر بى. سولتان بەغدا خاتوونى لە پىش چاۋى كەۋت ھەتا پۇژايەكى كە دواى لىكۆلىنەۋە و وردبوونەۋە دەر كەۋت لە خۆۋە تۇماتيان پىۋەبەستوۋە. ئەو

دهمی دیسان خاتوون شیرن بۆوه و چۆوه سهر پله و شهوکهتی جارانی و دهسهلاتی کهم ههتا زۆری کهوته بهردهستی.

سالی ۷۳۳ / ۱۳۳۲ - ۳۳

لهم سالاها سولتان ئه‌بووسه‌عید لوتفی بزووت و میر شیخی له قه‌لای کۆماخ ده‌رکیشا و حوکمی فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تی پۆمی بۆ نووسی و هه‌تا ئه‌و ده‌مه‌ی مرد و چاوی لیکنا هه‌ر له‌سه‌ر ته‌ختی ده‌سه‌لاتی وێنده‌ری پالی دابۆوه.

لهم سالاها شاشوچای کۆری ئه‌میر موبارزه‌ددین محهممه‌د پێی پیرۆزی نایه‌ه‌ریمی ژینه‌وه.

سالی ۷۳۴ / ۱۳۳۳ - ۳۴

لهم سالا سولتان ئه‌بووسه‌عید حکومه‌تی فارسی باربووی ئه‌میر موسافیر کرد. ئه‌میر شامه‌حموودی ئینجوو که به‌هه‌ل‌وده‌ولی میر چووپان ببوو به‌حوکمرانی ئه‌و هه‌ریمه، ملک و مالتیکی یه‌کجار زۆر و زه‌وه‌ندی وه‌سه‌ریه‌ک نابوو. له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا زۆرجاران له‌خزمه‌ت سولتانا پرکیشی ده‌کرد، بۆیه‌له‌دالی گران هات و ته‌مای گرت یه‌کی دیکه‌حوکمداری فارس بۆ. دوا به‌دوای ئه‌م برپاره‌میر مه‌حموود، ئیسن قۆلتوغ، میر سولتان‌شای کۆری میر بیک‌رووز، میر محهممه‌دبگ و میر محهممه‌دی پيله‌ته‌نی په‌گه‌ل خۆی خستن و شالای برده‌سه‌ر موسافیر بۆ کوشتنی. موسافیر به‌ده‌هۆکه‌یانی زانی و هه‌لات و خۆی هاویشه‌نیو باره‌گای میری و ئه‌و تاقمه‌هه‌لیانبری و هه‌تا به‌رده‌رکی ده‌وله‌تخانه‌چوون و چه‌ند تیریکیان به‌دار و دیواری ئه‌ویشه‌وه‌نا و داویان کرد موسافیریان بده‌نه‌دهستی.

له‌گه‌رمه‌ی ئه‌م به‌زم و هه‌رایه‌دا میر سیورغان و خواجه‌لۆه‌لۆه‌به‌هیز و ده‌ست‌وبردی ته‌واوه‌گه‌یشتنی و سولتان پێیان‌گه‌شایه‌وه. ئه‌و تاقمه‌کشانه‌وه و سولتان دانه‌دانه‌ی گرتن و فه‌رمانی کوشتنی دان، به‌لام به‌که‌یخودایه‌تی و

نيۇبۇيانى خواجه غەياسەددىن محەممەدى وەزىر نەيكوشتن و ھەتا زەمانى نەمانى سولتان لە قەلایەكدا بەندیان كردن.

سالى ۷۳۵ / ۱۳۳۴ - ۳۵

سولتان ئورخان لەم سالەدا قەلای بالى كەسرا، بەرغەمە، ئایدىنچق، ئیدرمید، كرماسى، ئەلووباد و ھەرىمى قەرەسى گرت. ھەر لەم سالەدا پۇلاخان لە نىو خىل و ھۆبە و ھەوارى چوغاتىدا لە ئەوبەرووبار كۆچى دوايى كرد و پادشا غازانى كۆپى يىسوور دانىشتە سەر تەختى دەسلەت.

لە بنەبانی ئەم سالەدا پادشاى ئۆزبەك لە تۆرەمەى توشىخان لە دەشتى «باخەرز» ھە بەرەو ئەرران و ئازەربايجان ئەسپى لىنگ دا. ۋەك قەدىمى گوتوويانە ھەتا زۆلەچەرمەكە ئاۋ نەبىردوۋە، سولتان وىستى دەستى رەپىش بخا و بەرلەۋەى دوژمن ھرووژم بىنى و زال بى، چەكۋچۇل و لەشكرى پىكخست و بە تىر و تەيارى و پراى مىران و ھىزەكانى بەرەو ئەرران بزۋوت و ھەرچەند ۋەختى خىل بەز دانەھاتبوو، بەلام سەرەوخوار جمى.

سالى ۷۳۶ / ۱۳۳۵ - ۳۶

لەبەر تەشەنەى ھەۋالى ھرووژمى پادشاى ئۆزبەك، ھىشتا بلىسە و تىنى گەرما لەۋپەرى خۇىدا بوو كە قۇشەنى گەياندە سنورى ئەرران و شىروان. كەشكى ئەۋەندە ناخۇش و ناساز بالى ئەنگاۋتبوو كە زۆربەى لەشكر كراسى ژيان لە بەريان دامالدىرا و دواى چەند پۇژىك سولتانىش نەخۇش كەوت و تىكەلگلا. پاش دوو ھەوتوۋان تۆزىك ھاتبۇۋە سەرخۇ كە سولتانى بەرزەجى بە مەبەستى ۋىل كەردن چوۋە گەرماۋ، بەلام بەرگەى نەگرت و ناساغىيەكەى تىھەلچۇۋە و لىي پىس كرد. دەستەيەك لە پزىشكان ھەستىيان بە چەشنىك ژار كرد لە لەشىدا و سەرەنجام پۇژى يەكشەممۇ، سىزدەى رەبىعى دوۋەمى ئەم سالە چوۋە بەر دۇفانى خودا. خواجه سەلمانى ساۋجى بۇ شىن گىپى سولتان شىعەرى دانائە و دەلى:

کوا ناپه‌ه‌وایه ئه‌گه‌ر تاج بگری و هه‌لچۆق ته‌ختی
له‌بۆ نه‌مانی مه‌زن بووسه‌عید که سوورا به‌ختی

سه‌رۆک و سه‌رکرده‌کانی حکومه‌ت بردیانه سه‌ر تاته‌شوار و شریدیان و
جوان و له‌بار له‌ کفنیانه‌وه پێچا و رایانگواست بۆ سولتانییه و له‌ په‌نا
مزگه‌وتی گه‌وره، له‌و شوێنه‌ی بۆ ناشتنی دیاری کرابوو، سێ به‌رده‌یان به‌ سه‌ر
پایه‌ل کرد. له‌ به‌روه‌ی مندالی نێرینه‌ی نه‌بوو، به‌ هه‌ول و هه‌لسووپانی خواجه
غه‌یاسه‌ددین محهممه‌دی وه‌زیر، ئارپاخا (ئه‌رپای کاو) کوپی سووسه‌ کوپی
سۆنگقان (سۆفی) کوپی مه‌لیک ته‌یموور کوپی ئه‌ریق (ئه‌زیق) بووکای کوپی
توولی‌خان کوپی چه‌نگیزخان پۆنیشته سه‌ر ته‌ختی میرایه‌تی. به‌لام دوا‌ی چوار
مانگان عه‌لی‌پاتشای خالی سولتان ئه‌بووسه‌عید، مووساخانی کوپی عه‌لی
کوپی بایدوو‌خانی له‌ به‌غدا کرده فه‌رمان‌په‌وا و دژی ئارپاخا پاپه‌پی.
عه‌لی‌پادشا وێرانی مه‌زن و به‌گه‌رانی عه‌ره‌ب و کورد له‌ لای جه‌غه‌تووی^۱ مه‌راغه
به‌ره‌وه‌رووی ئه‌رپاخا بۆوه.

پۆژی حه‌فده‌ی په‌مه‌زان بوو که ته‌ندوو‌ری ئاو‌ری شه‌پ نیل درا و گر‌ه‌مشقالی
ده‌سته‌چیه‌ی گوشت و گوشتار گره‌فی هات. له‌ گه‌رمه‌ی تیکه‌هه‌لچوون‌دا زۆربه‌ی

۱- چۆمی جه‌غه‌توو له‌ کوێستانه‌کانی ناوچه‌ی سه‌قزی کوردستانی پۆژه‌ه‌لانه‌وه
لووزمه‌ ده‌به‌ستی و به‌ ناوچه‌ی بۆکان و میان‌دوا‌دا تێده‌په‌رێ و ده‌رژێته‌ گۆلی ورمی و
ئێستا به‌نداویکی گه‌وره‌ی به‌ ناوی نه‌هورژلوو له‌سه‌ر هه‌لبه‌ستراوه. نووسه‌ر بۆیه
گو‌توویه‌تی جه‌غه‌تووی مه‌راغه، چونکه ئه‌و‌ده‌م ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتی هه‌رێمه‌که مه‌راغه
بووه. ده‌نا جه‌غه‌توو له‌ مه‌راغه‌وه دووره‌ و ته‌واوی ئه‌و به‌سه‌تێته‌ی پێیدا تێپه‌رپه‌وه
کوردستان بووه. پایته‌ختی ده‌سه‌لاتی میرانی موکری له‌ گاودۆلی مه‌راغه دامه‌زراوه که
زۆر که‌وتۆته ئه‌ولاتری رووباره‌که. له‌ پووی ده‌قه‌که‌شه‌وه ده‌رده‌که‌وی که ئه‌وکاتی کورد

میران و مه‌زنه‌پیاوان پرویان له ئارپاخان وهرگیرا و دایانه پال قۆشه‌نی مووساخان. له‌بهر ته‌نینه‌وه‌ی توخمی خه‌یانه‌تی به‌گلهران، ئارپاخان خۆی بۆ نه‌گیرا و پێی‌نایه ئاوزه‌نگی ره‌وین و به‌ره‌و ده‌شتی راگردن تێی‌ته‌قاند. خواجه غه‌یاسه‌ددین محهممه‌دیش هه‌لات، به‌لام له‌سێ گومبه‌زانی مه‌راغه‌ گرتیان و پۆژی بیست و یه‌که‌می ئه‌و مانگه‌ لیویان به‌ شه‌کراوی شه‌هیدبوون ته‌ر کرد و پاشان ئارپاخانیش که‌وته چنگ دوژمنان و پۆژی سی شه‌شه‌کان له‌ ئۆجان که‌وته شوین پێی کاروانی وه‌زیر.

وه‌ختایه‌ک حوكم و ده‌سه‌لاتی عه‌لی‌پادشا و مووساخان و خێلی ئویرات ئه‌و سه‌ره‌وسه‌ری ناوچه‌که‌ی ته‌نیه‌وه، ئه‌میر حاجی توغای له‌ دیاربه‌کره‌وه به‌ره‌و پۆم بزووت و خۆی گه‌یاند هه‌میشه‌ت میر شیخ حه‌سه‌ن کوپی میر حوسین کوپی ئاق‌بووغای کوپه‌ پووری سولتان ئه‌بووسه‌عید و دنه‌ی دا که‌ دژی مووساخان و عه‌لی‌پادشا راوه‌ست. میر شیخ حه‌سه‌ن، محهممه‌دخان کوپی یۆلقۆتلوغ کوپی ئیلتهموور کوپی هۆلاکۆخانی به‌ فه‌رمانه‌وا دانا و خۆی له‌ گرتنی ئێران خۆش کرد و ئالای کشان به‌ره‌و ئازمه‌ربایجانی هه‌لدا.

مووساخان و عه‌لی‌پادشا به‌ره‌و پیری تێراچوون و پۆژی چاره‌دی مانگی قوربان له‌ ناوچه‌ی ئه‌له‌تاق (ئاله‌داغ؟) دوو له‌شکری رۆسته‌تور گه‌یشته‌ یه‌کتر. عه‌لی‌پادشا فێلێکی به‌ پیری‌دا هات و قاسیدیکی ناره‌ لای میر شیخ حه‌سه‌ن و لێی پاسپارد که‌ دوو پاتشا له‌سه‌ر خاک و ملک پێکه‌وه شه‌پانه و چ پێویسته‌ من و تۆ بیه‌نه‌ هاوده‌ستی ئه‌م خۆینه‌رشته‌؟ وا باشه‌ هه‌رکام له‌ ئێمه‌ وێرای هێزه‌کانمان برۆینه‌ سه‌ر گردێک و لێیان گه‌رپێن بۆخۆیان لێکی‌ده‌رکه‌ن. پاشان هه‌رکه‌س سه‌رکه‌وت وێکرا سه‌ری وه‌به‌ر دێنین.

میر شیخ حه‌سه‌ن ئه‌و پێشینه‌یه‌ی سه‌لماند و له‌گه‌ڵ دوو هه‌زار میترخاسی رووی کرده‌ سه‌ر باسک و به‌نده‌نێک و چه‌قی. پاله‌وانان گه‌ری ئاورگی شه‌پ و کوشتاریان به‌ گه‌فی بای په‌لامار خۆش کرد و محهممه‌دخان به‌ره‌و ره‌وین مامزه‌ی

کوتا. عه‌لی‌پادشا پئی وایوو تازه کار ته‌واوه و دوژمن به‌زیوه و نه‌ماوه و سه‌رکه‌وتنی پئی و ده‌دهس هیناوه. له گوئی پروبار به دلیکی ئاسووده‌وه پکیفی به‌تال کرد و خه‌ریک بوو به نوی‌کردنه‌وهی ده‌سنوئێژ. له‌م هه‌له‌دا میر شیخ هه‌سه‌ن وێپای دووه‌زار پیاوی شیروه‌شین به‌پیتاو داوه‌ری و ته‌پی دایه‌ سه‌ر عه‌لی‌پادشا و به له‌په‌شیر و نووکه‌نیزان له‌ت‌وپه‌ت و ئه‌نجن‌ئه‌نجنی کرد. وه‌ختایه‌ک مووساخان به‌و پرووداوه‌ی زانی لاقی لێ‌بوونه‌ بال و فری. محه‌مه‌دخان سه‌ری پکیفی بادایه‌وه و به‌ره‌و شیخ هه‌سه‌ن گه‌پایه‌وه.

میر شیخ هه‌سه‌ن ده‌ستی به سه‌ر بارگه و بنه و پاشه‌واری سولتان داگرت و له تۆله‌ی به‌غدا خاتوون که میر ئه‌بووسه‌عید به که‌له‌زه‌ری پئی ته‌لاق دابوو، دلشاد خاتوونی هاوسه‌ری له خۆی ماره‌ کرد.

له‌و سه‌ری سال‌دا سولتان ئوورخان له هه‌ریمی پۆم ده‌ستی به سه‌ر قه‌لای قزلبه‌ تووزله‌ داگرت.

سالێ ٧٣٧ / ١٣٣٦ - ٣٧

له‌م سال‌دا میر عه‌بدوهره‌زاقی کوپی فه‌زلوئلا پاشتینی له تۆرمه‌ی چه‌نگیز که به میرانی سه‌ربه‌دار مه‌نشوورن، له سه‌به‌زه‌واری خوراسان راپه‌ری. پاشتین گوندیکه‌ له گونده‌کانی «به‌یه‌ق»ی سه‌ر به سه‌به‌زه‌وار و خواجه فه‌زلوئلا دارا و ده‌سپۆیشتووی ئه‌و ناوچه‌یه و خاوه‌نی پینچ کوپ بوو: ئه‌مینه‌ددین، عه‌بدوهره‌زاق، وه‌جیه‌ددین مه‌سه‌عوود، نه‌سروللا و شه‌مه‌سه‌ددین. ئه‌مینه‌ددین له خزمه‌ت سولتان ئه‌بووسه‌عیدا پکیفی ده‌کوتا. له‌و زه‌مانی‌دا عه‌لییه‌سووری خه‌وافی که به ئه‌بووموسلیم ده‌ناسرا و له زۆرانبازی و تیره‌ندازی‌دا هه‌لکه‌وته بوو، له ریزه‌ی پیاوانی نیزیکی سولتان ئه‌بووسه‌عید داده‌ندرا. پوژیکی سولتان کوتی ئه‌ری بلێی له قه‌له‌مه‌وه‌ی ئیمه‌دا که‌سی وا هه‌بێ به زۆره‌بانی و تیراوێژی ده‌روه‌ستی ئه‌بووموسلیم بێ؟ ئه‌مینه‌ددین به خزمه‌تی گه‌یاند که من براهه‌کم هه‌یه له خوراسان ناوی عه‌بدوهره‌زاقه و ده‌ره‌قه‌تی ئه‌بووموسلیم دی. سولتان

ده‌ست‌به‌جی ته‌ته‌ریکی تیژاژوی به‌پیکرده خوراسان هه‌تا بجی و بیهینی. کابرای ته‌ته‌ره له ماوه‌ی چه‌ند رۆژان‌دا هی‌نایه ژیر پیچک‌ه‌ی ته‌ختی فه‌رمان‌په‌وا‌یه‌تی. سولتان فه‌رمووی ده‌بی له‌گه‌ل ئه‌بووموسلیم بکه‌ویه رقه‌ی تیرهاویشتن. هه‌ردک پاته‌وان چوونه ده‌شتی و له‌به‌ر چاوی پادشا تیریان هاویشتن. له‌به‌روه‌ی تیری عه‌بدوپه‌زاق ده‌هه‌نگاو پتر له‌تیری ئه‌بووموسلیم پۆی، سولتان فه‌رمووی به‌دوای کاریکی گرینگ‌دا بینیرن هه‌تا قازانجیکی پی‌بگا. دیوانداران وه‌رگرتنی نه‌غدینه و شت‌ومه‌کی کرمانیان پی‌ئه‌سپارد که بری ١٢٠ هه‌زار که‌پیکی^١ بوو. دایانفا ٢٠ هه‌زاری بۆ خۆی بی و ١٠٠ هه‌زاری بی‌نیت‌ه‌وه خه‌زینه‌ی ئاوه‌دانی میری. عه‌بدوپه‌زاق دوا‌ی وه‌رگرتنی ئه‌وه‌ی سپیرابوو، سه‌ره‌له‌به‌ری خه‌رج کرد و دای به‌شه‌راب و مه‌سته‌چاوانی خۆش‌داکه‌نه. کاتیک به‌ره‌و سه‌به‌زه‌وار بزووت هه‌تا بگاته‌وه و ده‌س بکا به‌کۆکردنه‌وه و فروشتنی به‌شه‌میراتی خۆی و له‌جیاتی مالی پادشا بیدا به‌خه‌زینه، له‌پێیه‌دا هه‌والی مردنی سولتان ئه‌بووسه‌عیدی بیست. بۆیه له‌پێوه ده‌سته‌یه‌ک سه‌ره‌بزیو و لات و شه‌لاتی سه‌به‌زه‌واری له‌خۆی هه‌لاند و داریکی چه‌قاند و گو‌تی هه‌رکه‌س له‌گه‌لمانه‌ ده‌بی می‌زه‌که‌ی له‌سه‌ری بکاته‌وه و به‌م داره‌وه‌ی هه‌لاوه‌سی هه‌تا یه‌که‌رنگی و پوو‌راستی وی له‌هه‌موو که‌س پوون بیته‌وه. وا هه‌لکه‌وت که ئه‌وئ رۆژی هه‌وسه‌د که‌س به‌ده‌نگیه‌وه چوون و پالیا‌ن وه‌پالی‌دا و به‌سه‌ره‌داران ناودیر کران. هه‌ر ئه‌و پۆژه‌چوونه ده‌سته‌ی خواجه‌عه‌لاه‌ددین محه‌مه‌دی وه‌زیر که له‌می‌رگ و چیمه‌نی دامغان له‌نگه‌ری گرتبوو و هه‌ت‌به‌دابرپیان و یخست و خواجه‌به‌ره‌و ئه‌سته‌ر‌اباد په‌وی. وه‌جیه‌ه‌ددینی برای عه‌بدوپه‌زاق گه‌یشته‌سه‌ری و له‌ئاوایی والا‌یادی

١- چه‌شنیک دینار و تمه‌ن که له‌سه‌رده‌می مه‌غولان و ته‌یمووریان و سه‌فه‌ویان‌دا به‌روه‌ی بووه. جو‌ریک سکه. (وشه‌دانی دێه‌خودا، ب ١٢، ل ١٨١٥٨).

ئەستەرا بىلەن شەھىدى قىلد. لەو دەمىدا سەربەداران تەواۋ گەشەيان قىلد و
بېتەھ لاجوون.

سالى ۷۳۸ / ۱۳۳۷ - ۳۸

شىيخ حەسەنى كوپى تەيموورتاش كوپى مير چووپان كە بە شىيخ حەسەنى
گچكە ناسراۋە، ساتىبەگى كچى سولتان مەممەدى خۇدابەندەدى قىلد
فەرمانداۋا و لە نىۋ خوتبە و لەسەر سىكاندا ناۋى دىركاند. خۇى لە شەپرى شىيخ
حەسەنى گەۋرە خۇش قىلد. مير شىيخ حەسەن كە ئەو كاتى لە تەۋرىزەۋە بەرەو
سولتانىيە كىشابوو، بە بىستىنى ئەم خەبەرە پروۋى قىلدە زوۋىن. ساتىبەگ و
شىيخ حەسەنى گچكە سولتانىيە و ئازەربايجانيان خىستە ژىر پەيىف و ئالاي
بزوۋتن بەرەو قەزۋىنيان ھەلدا. مير شىيخ حەسەنى گەۋرەش لە قەزۋىن
دەركەۋت و بەرلەۋەدى شەپ بىقەۋمى، نىمچە پىكەتلىك سەرى قىلد. ساتىبەگ و
شىيخ حەسەنى گچكە چوون بەرەو ئەرران و ئازەربايجان و مير شىيخ حەسەنى
گەۋرە گەپرايەۋە سولتانىيە.

سالى ۷۳۹ / ۱۳۳۸ - ۳۹

لەم سالاھدا شىيخ حەسەنى گچكە ساتىبەگى لە ھوكمەرانىتى خىست و
سولەيمان خانى لە جىيى دانا كە بە پەگەز دەچۆۋە سەرى شەمۋىتى كوپى
ھۆلاكوخان. پاشان ساتىبەگ چ پىي خۇش بوۋىي و چ پىي ناخۇش لە
سولەيمان خانى مارە قىلد.

سالى ۷۴۰ / ۱۳۳۹ - ۴۰

سەرەتاي ئەم سالاھ جىھان تەيموورى كوپى ئەفرەنگ كوپى گىخاتووخان
بە ھەۋل و تىكۋشانى شىيخ حەسەنى گەۋرە لە بەغدا چوۋە سەرى تەختى
دەسلەت. پۇژى چوارشەممۇ مانگى قوربان لە ناۋجەي تەقتەۋى(۹) مەراغە
بەرەۋروۋى سولەيمان خان و شىيخ حەسەنى گچكە بۆۋە و شىكىستى ھىئا. مير
شىيخ حەسەنى گچكە بالادەست و سەركەۋتە بەرەو تەۋرىز ئەسپى لىنگ دا و مير

سيورغانى كۆپى مىر چووپانى لەگەل مىر ئەشرەفى كۆپى تەيموورتاشى بىر
خۇى، پىكەوۋە كىردى بە فەرمانرەۋاى عىراقى عەجەم، ئامۇزى خۇى مىر
پىرھوسىنى كۆپى مىر شىخ مەحمود كۆپى مىر چووپانى دانا بە حوكمىرانى
فارس. ۋەختايەك مىر شىخ حەسەنى گەۋرە تۈانى لەۋ شەپ و گەرە دەرباز بى و
بگاتە بەغدا، جىهان تەيموورى لەبەر لىنەۋەشاۋەبى لىخست. خواجه سەلمان
ساۋجى كە ئەۋ دەمى پىاۋى شىخ حەسەنى گەۋرە بوۋە، سەبارەت بە
پاساۋدانەۋە و داپۇشىنى ئەۋ پاكىردنە قەسىدەيەكى ھۇنىۋەتەۋە و ئاۋا دەلى:

سپاى سەربەرزى ئىمە گەر كشاۋە خەم مەخۇ مىرم
لە شان و شەۋكەتى شاھى بە تۆز و گەردى كەم نابى
ئەگەر ۋەردى ئەدا گەردوون و ھەلنەخولى لە پىبازى
گەلپىزانى ئەستىران دەبى ۋەرزى تەزوۋى دابى
لە نىۋ مەيدانى شەترەنجا ۋەكوو پۇژ ديار و بەرچاۋە
كە ھىچى چەشنى شا ناشى بەھىز و پىز و دارا بى
گەلى جار ديوۋە ۋەك لەمپەر قەلا پارىزەرى شاھە
بەلام پىادە بەبى سامە، لە جىگەى خۇشى گەر پابى
لە ساىەى بەرژەۋەندى پاجەلى ۋايە دەسوۋپى شا
دەلى با پىادە پابىرى، جىە بابىت و تىپابى
پلەى پىادە بەرز ناچى كە پابىرد ۋا بە بەر شادا
پەلەى سەر شانى شا نابى، دەبى بەم بەزمە خارابى
بەلام خۇ دەۋلەتى مىران بە زەبىر با بە سەبىرىش بن
بە ئەسپ و فىل دەھارن ئەۋ كەسەى ۋا دوژمنى شابى

سالى ۷۴۱ / ۱۳۴۰ - ۴۱

سەرەتاي ئىم سالا سولتان ئىلدرۇم بايەزىد كە بەپاستى تۆرمەي پەسەنى
سولتان مرادخانى باوكى بوو لە مەغنىسا (مەغنىسيە) پىي نايە مەيدانى ژيان.
لە وەرزى بەھاردا شىخ ھەسەنى گەورە جارىكى دى لەشكرىكى زۆر و زەوەندى
تورك و ەھرەبى كۆكردنەو و پەلامارى ئازەربايجانى دا. لە مانگى قوربانى ئىم
سالەدا سولەيمان خان و پىراي مىران و بەگلەران بە مەبەستى ھەسەندانەو و
دەمكوتى خەنيمان چووبووە ئۇجان. لەو جەنگەدا مىرى ياغى باستى كوپى مىر
چووپان لە ترس و سامى شىخ ھەسەنى گچكە پووى لە ھۆردووى
سولەيمان خان وەرگىپا و ئەو شەش ھەزار يەكسەمى بۆ لەوەر لە كويستانى
سەھەند پايانگرتبوون، وەپيش خۆى دان و خوداوپاستان بە قۆلىكدا پۆيى كە
نيزىك بوو لە ھۆردووبەزى شىخ ھەسەنى گەورە. بەغدايى كە ئەو تەپوتۆزەيان
چاوپىكەوت و ايانزانى سپاى دوژمن پەلامارى داون و لە ترسان گەرانەو
بىنكەكانى خۆيان.

سالى ۷۴۲ / ۱۳۴۱ - ۴۲

مىر موبارزەددىن مەھمەد كۆتايى سالى پار و سەرەتاي ئىم سال بناغەى
ھكومەتى دانا و بەرەو كرمان بزووت. مەلىك ناسرەددىن بورھان(?) كە
ھوكمرانى ئەوئ بوو، خۆى پىرانەگىرا و شارى چۆل كرد و بەرەو خوراسان
تيتىتەقاند.

ھەر ئىم سالا شىخ ھەسەنى گچكە لە خزمەت سولەيمان خاندا قۆشەنى
بەرەو دياربەكر گال دا و ولاتىكى زۆرى خاپوور كرد.

سالى ۷۴۳ / ۱۳۴۲ - ۴۳

مىر وەجىھەددىنى سەربەدار كە دواى كوژرانى براكەى لەسەر كورسى
فەرمانپەرەوايەتى پالى دابۆو لەگەل پىرى خۆى كە شىخ ھەسەنى جەوزى
[گويزى] بئ بە ئامانجى گرتنى ھىرات ھرووژمى برد و بەرەو پووى مەلىك

موعیز زه ددین حوسینی کریت بۆوه و شکا. پیاویک له له شکرچیانی میر
وه جیهه ددین شیریکی له قه برغهی شیخ حه سه نی گوژی دا که له و بهری
خالیگهی سه ری کرد. خه لک خوینه که یان خسته ئه سستی میر وه جیهه ددین.
هر له له ساله دا مه لیک ئه شه رفی برای شیخ حه سه نی گچکه له شکری به ره و
شیراز دهنگ دا، به لام بی ئه وه ی هیچی وای بۆ بکری که پرایه وه سوالتانییه.

سالی ۷۴۴ / ۱۳۴۳ - ۴۴

له له ساله دا به خت و ده سه لاتی میر شیخ ئه بوو ئیسحاق کوپی میر
شامه حمودی ئینجوو دره وشایه وه و گه شه ی کرد و گو ی حکومه تی به قه فی
چه و گانی پرشت و پرستی وه بهر خۆی دا و له پله ی حوکمداری تراز و گه یشته
په رپه پۆچکه ی فه رمانه وایه تی. ناوچه ی فارس زیدی بنه و بنه چه که یه تی و به
ره گز ده چنه وه سه ر خواجه عه بدوللای ئه نساری مه زن. ئینجوو له زاراه ی
مه غولی دا یانی سه ره پرست و سه رکاری مال و دارایی میر.

میر شیخ ئه بوو ئیسحاق له شیراز سه ره ده می حکومه تی سوالتانه کانی
مه غولی سامان و ده سه لاتی په ره ی گرت و مالتیکی زۆری وه سه ریه کنا. میر
مه حمودی باوکی له گیزاوی ئازاوه ی ئارپاخان دا کوژا. شه وی شه ممه ی ۲۷ ی
مانگی ره جه ب، عیززه ت مه له که ی خیزانی میر شیخ حه سه نی گچکه که له
ژیره وه حه زی له «یاقوب شا» ناویک ده کرد، له ترسی وه ی ره نگه می ده که ی به و
کاره دزیو و ناله به ره ی زانیبی، دوو سی که س ژن و جارییه ی کرده ها و ده سستی و
سواری سه ری شیخ حه سه ن بوون و ئه وه نده یان باتوو کوشی هه تا دلی تۆقی.
خواجه سه لمان ده لی:

حه وه سه د که چل و جوا ری له سه ر بوو په ری هه لدا

ککه ی ره جه بی بوو هه ل و هه لکه وتی وه ها چاک

هه ی له و ژنه شیرهی که وه کوو خیری خودا بوو

ده ست و مه چه کی ئاسن و پۆلا گه لی بیباک

گرتی گونی شیخ پیککوشی تا دلی توقی

ئهی لهو که له گونداره دهخا پیاو دپ و چالاک

سالی ۷۴۵ / ۱۳۴۴ - ۴۵

لهم ساله دا مه لیک ئه شرف خاکی ژیر دهسه لاتی برای خوی داگیر کرد و له دهشتی ئه غناباد که و ته شهره میری یاغی باستی و میر سیورغان کورانی میر جووپان و ته قورپه وی تیختن. پاشان نوشیروانیکی قه پچاقی کرده میر و ناوی نا نوشیروانی عادل و له نازهربایجان و ئه رران ئالای سهر به خویی هه لدا.

سالی ۷۴۶ / ۱۳۴۵ - ۴۶

لهم ساله دا مه لیک ئه شرف، مه لیک میسری برای له پکه ی ئاسنین په ستاوت. یه حیا جاندار و خواجه عه لی و ئیلته کیز به هادوری له ته ورژ کوشته. ئورتوقی کوری خواجه مه جده دین پشهیدی (۹) گرت و له قه لای به رکۆله دا زیندانی کرد. وهرزی زستان چووه قهره باغ و محهمه دی پۆمی غولامی باوه پیکراوی خوی له گه ل دووه زار پیاوی توکمه و ته یار له ته ورژ به جیهیشت. محهمه دی پۆمی پاپه ری و ئورتوق پشهیدی و چهند که سیکی دیکه ی له به ند دربار کرد و به هه موو هیژ و توانایه وه به ره و شیراز پکیفی کوتا. وهختایه ک مه لیک ئه شرف ئهم هه واله تاله ی بیست، ئه گهرچی زستان بوو به لام دیسانیش گه پرایه وه ته ورژ و پاشماوه ی وهرزه که ی له وی تیپه ر کرد.

سالی ۷۴۷ / ۱۳۴۶ - ۴۷

لهم ساله دا چاوقو لکه سیبهری به سهر ته ورژ کیشا و ئه ویش بوو به سهرباری زۆره ملییه کانی مه لیک ئه شرف. بۆیه هه رکه س توانی له نازهربایجانه وه پووی کرده په نا و په سیویکی ئارام و هیور.

ههر لهم ساله دا ئاغامحه ممه دی ئای ته مووری نوکهری میر وه جیهه ددینی سهر به دار، دوا ی کوژرانی میری خوی ببوو به سهرۆکی سهر به داران و به دهست خواجه عه لی شه مسه ددینی سهر به دار له خوین گه وزا و نه ما.

سالى ٧٤٨ / ١٣٤٧ - ٤٨

لهم سالا دا مهليک شهزاد له گهڼ له شکرمه ندى به مه به ستي گرتنى به غدا که و ته پي. مير شيخ حه سه نى گه و ره له نيو وار ش و شو و ره ي شارا خوي مه لاس و په نا دا. مهليک شهزاد ما و ه ي دو مانگان با و ه شي له د و ره ي و ه راند، به لام و ه ختايه ک بليسي گه رما مه چه که ي له به ژني گه و ه ريني که ش و ه و ا نه گاوت، زاني چي پينا کړي، بويه به ره و ته و ريز کشا و ه. جله و ي ملک و مالي دايه د ه س په نجه ي ليوه شا و ه ي خواجه عه بدولحه ي و له ناز و ربايجان و عيراق عه جه م و نه رران و موغان که و ته هه لپيچاني ژيرده ستان و هه ژاران و مسکينان و نه و ه نده ي بوي کرا دايک و و ساندن و دوولکي له سهر ملي دانان.

سالى ٧٤٩ / ١٣٤٨ - ٤٩

هم سالا يان مهليک شهزاد خواجه عه بدولحه ي و ه زيري گرت و گالي دا بوي قه لاي نه له م و ت (هه له م و ت). کاتيک بيستييه و ه که سهر و کي قه لا به چا کي له گه لي ده جو و لتيه و ه و زوري ريز ده گري، کابرايه کي به نا و ي ميته ري به حري به پيکرده قه لاي هه له م و ت و مزگيني بوي نارد که ديسان کرد و و مه ته و ه و ه زير و ده بي به ره و ته و ريز بي. به حري خواجه ي و ه رگرت و يه کسهر بردي بوي قه لاي نه له نجه ق هه تا له و ي به ند بکري.

خواجه مه سعو و دي دامغانی که نو و سه ريکي خه تخوشي قه له م په نگين بو و دايينا به و ه زير.

سالى ٧٥٠ / ١٣٤٩ - ٥٠

لهم سالا دا مهليک شهزاد به په نجاهه زار سوا ره ي دپ و نازا و ه بز و و ت و خوي له گرتنى ئيسفه هان خوش کرد. مير نه جيبه دديني براي مير زه که ريا ي و ه زير و خواجه عيما ده ددين مه حمو و دي کرمانی که نه و کاتي له سايه سهر ي مير شيخ نه بو و ئيسحاقه و ه حو کم راني شار بو و ن، د و ره ي ديوار و حه ساري ئيسفه هانيان ته ني و به ره نگار ويستان. مهليک شهزاد په نجا پوژ شه پي

تیهلاندن و ئاتقهی له دهورهی دان. پاشان شهپ وهستا و که یخودا و نیوبژیوان ته سالحهیان پیکردن و ئیسفه هانی خوتبهیان به ناوی نۆشیروانه وه خوینده وه. بری دووه زار دینار زپری سوور و بایی سه دهه زار دیناریان شمهک و کهلوپهل بۆ ناردده دهروهه. مهلیک ههر بهو هیئنده قنیاتی کرد و پهزامه نندی ده ربهری و که پرایه وه ئازهر بایجان.

سالی ۷۵۱ / ۱۳۵۰ - ۵۱

میر شیخ ئه بوو ئیسحاقی ئینجوو بۆ دووم جار له شکری برده سهر دارولعیبادهی یهزد. سهرکرده کانی تیداجوون و به سهرشۆپی و ناهومییدی که پرایه وه شیراز.

ههر لهم ساله دا مهلیک ئه شرف مهیل و ههوای جیهانگیری له کهلهی ده رکرد و شووره و دیواری قایمی به دهورهی روبعی رهشیدی دا گپرا و بنهی لی دا کوتا و داینا که تازه نه بزوی و جووله نهکا. له بهر ناجسنی و ئاکاری ناله باری سه بارهت به سه رۆک و سهرکردان برهوی به کهس نه مابوو. هیئندهی پینه چوو که کچی حاکمی ماردینی خواست و گواستییه وه بۆ ته ورپز و قهلا و سهرسه رای رهشیدی پازانده وه و داوه تیکی گه وهی کرد و جه ماوه ریکی زۆری نان دا. به لام دواي ئه وهی چاوی به کهه کهوت، په شیمان بۆوه و به دلاییه وه نه نووسا و شهوێک زیاتری پانه گرت.

سالی ۷۵۲ / ۱۳۵۱ - ۵۲

لهم ساله دا شیخ زاهیدی برای سولتان وه یسهی کوری شیخ حه سه نی گه وه پیتی نایه بازنه ی ژیان. خواجه سه لمان ئاوی پیرۆزبایی له دایک بوونی کردوه:

له ده رگانه ی که لووی به رزی شهرف مانگی دره وشاوه

وه کوو تیشکی هه تاو شۆقی له سهر دوندی جیهان داوه

به فرمانی خودا شین بوو پهل و پنجی گوالی جوانی
 ههوارگهی شینی ئاسمانی به وی پوخساری پازاوه
 ئه‌وئستا هه‌وسه‌د و به‌نجا و دوو ساله به کۆچی‌دا
 جیمادی دوو ده‌روا و رۆژ هه‌ینییه و بیست‌ویه‌کی ماوه
 که شیخ زاهیدی پی پیرۆز سه‌ری هه‌لدا له جه‌غزی ژین
 هه‌موو دنیا به تیشک و به‌ختی ئه‌و بالی ترووسکاوه

سالی ۷۵۳ / ۱۳۵۲ - ۵۳

له‌م ساله‌دا میر شیخ ئه‌بووئیسحاق له‌شکرکی قورس و گرانی به
 سه‌رکردایه‌تی که‌یقوبادی برازی له شیرازه‌وه به‌ره‌و کرمان گال دا. میر
 موبارزه‌ددین محهمه‌د له‌گه‌ل شاشوجاعی کوپی سه‌ره‌پێیان پنگرتن و له
 «پینچ ئه‌نگوست» هیزه‌کانیان تیکه‌له‌نگووتن. چه‌ند که‌س له سه‌رۆک و
 سه‌ردارانی شیراز له‌و هه‌لایه‌دا گیران. میر که‌یقوباد سه‌رکرده‌ی په‌لاماره‌که
 تیی قووچاند و په‌وی. میر موبارزه‌ددین محهمه‌د سه‌ربه‌رز و بالاده‌ست ته‌شریفی
 که‌راپه‌وه ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتی خۆی.

سالی ۷۵۴ / ۱۳۵۳ - ۵۴

سه‌ره‌تای ئه‌م ساله میر موبارزه‌ددین محهمه‌د که‌مارۆی شیرازی دا و ته‌نگی
 به شیخ ئه‌بووئیسحاق هه‌لجنی. موبارزه‌ددین و شه‌ره‌فه‌ددین موزه‌ففه‌ری کوپی
 له‌به‌ر ته‌نیزه‌وه‌ی هه‌وايه‌کی ناپاک و ناخۆش له شیراز گیرۆده‌ی نه‌خۆشیه‌کی
 سه‌خت بوون. شاشه‌ره‌فه‌ددین موزه‌ففه‌ر به‌رگهی نه‌گرت و پتی‌چوو، که‌چی باوکی
 چاک بۆوه. ئه‌گه‌رچی موبارزه‌ددین هه‌ر وه‌ره‌نگاز بوو به‌لام شله‌ی نه‌دایه و
 بئ‌وچان پیزه‌کانی پته‌وتر ته‌نی و هه‌تا شاری نه‌گرت هه‌دای نه‌دا. میر شیخ
 ئه‌بووئیسحاق به هه‌زار دهرد و کویره‌وه‌ری خۆی له‌و گێژاوی نه‌مانه‌ ده‌رباز
 کرد به‌ره‌و شوولستان و قه‌لای سپی په‌وی.

سالێ ۷۵۵ / ۱۳۵۴ - ۵۵

لهم ساله‌دا میر موبارزه‌ددین محهمه‌د به ته‌مای گرتنی ئیراق پووی کرده ئیسفه‌هان و به هه‌ول و هه‌لسوو پانی شاشو جاعی کوپی گرتی.
هه‌ر لهم ساله‌دا بریکاری موخته‌زید و بیلای عه‌بباسی که له میسر بوو، به شیوه‌یه‌کی سه‌ریه‌خۆ جله‌وی خه‌لافه‌ت و بێشه‌وایه‌تی ده‌کیشا و به مه‌به‌ستی وه‌رگرتنی به‌لێنی پێمل بوون هاته‌ هه‌ریمی فارس. موبارزه‌ددین محهمه‌د به په‌یوه‌ی له زانیان و گه‌وره‌مامۆستایانی فارس په‌یمانی به‌رفه‌رمان بوونی له‌گه‌ڵ به‌ست و سه‌ری وه‌به‌ره‌ینا و سه‌کۆ به‌رزهی میحرابی مزگه‌وتان و سه‌کی سه‌رده‌م که له زه‌مانی کێشه‌ی به‌غدا و کوژرانی خه‌لیفه‌ موسته‌عه‌سه‌مه‌وه شوینه‌واری ئه‌وانی لێ پراپوو، سه‌رله‌نوێ ژیا نه‌وه.

سالێ ۷۵۶ / ۱۳۵۵ - ۵۶

ئه‌میر موبارزه‌ددین محهمه‌د لهم ساله‌دا، قوتبه‌ددین شامه‌حموودی کامه‌ره‌وی کوپی نارد به‌ سه‌ر قه‌لای شوانکاره. حاکمی وێنده‌ری خۆی له‌به‌ر نه‌گرت و له ده‌روازه‌ی دواوه‌ی قه‌لای که به‌ره‌و سه‌حرا ده‌کرایه‌وه، رایکرد. قوتبه‌ددین مه‌حموود له‌سه‌ر کورسی ده‌سه‌لاتی ئه‌و حوکمه‌داره پالی دایه‌وه و کاروباری گرینگ و پێویستی پێک‌هه‌ستن و پاشان ئالای سه‌رکه‌وتنی به‌ره‌و ناوه‌ندی مه‌زنایه‌تی که شیراز بێ هه‌لدا.

هه‌ر لهم ساله‌دا مه‌ولانای به‌رزه‌جی و سه‌رجه‌له‌ی بیروردانی گه‌لان و قسه‌پویشتووی بواری زمان‌پارای که دوو و گه‌وه‌هه‌ری له لیوی ده‌باری و دین و شه‌ریعه‌ت پێی ده‌نازی، واته‌ مه‌سه‌عوودی ته‌فتازانی له‌سه‌ر ناوی جانی‌به‌گ‌خان کتێبی «موخته‌سه‌ری ته‌لخیس» ی نووسی. جانی‌به‌گ که پادشای خوجه‌ند بوو به په‌گه‌ز ده‌گه‌راوه سه‌ر ئۆزه‌ک‌خان کوپی توغروول کوپی بووقیا کوپی قه‌راووتوێست. ئه‌م بئه‌ماله‌یه به سولتانه‌کانی کۆک‌ئۆده به‌ناوبانگن و هه‌ر له

كۆنەۋە ھەرىمەكانى باقى راست ۋەك ئاراس و كەيقوباد و پاھى و قۇرران بە
قەلەمپەۋى دەسەلاتيان دادەندرا (۹).

سالى ۷۵۷ / ۱۳۵۶

ۋەك ديارە قەرال لە زاراۋى كافراندا بە ماناي پادشايە و لەم سالىدا
قەرالى ئەنكرۋوس شان بە شانى بەگلەرانى لاز و ھۆزى سىرف (سىرب) بە
مەبەستى شەر و لىكدان و بەرەنگاربوونەۋى سولتان ئورخان بەرەۋ ئاناتولى
بزۋوت. ۋەختايەك سولتان ئورخان بە ھاۋپىشتى و يەكانگىرى كافرانى زانى،
سولەيمان پاشاي ۋەزىرى پاسپارد كە بەرەۋ خاكى پۇم بكشى و بەرپەرچى
قۇشەنى دوژمنان بداتەۋە. پاشا بەپىي فەرمان كەۋتە خۇ ساز كردن و
دابىنى چەكۋچۇل و ئامرازى پىۋىست.

ھەر لەم سالىدا شىخ ھەسەنى گەۋرە دۋاي ھەقدە سال ھكۈمەت لە بەغدا
پوۋى كرده بارگاي پەھمەتبارى يەزدانى و سولتان ۋەيسەى كوپى كەۋلى
پادشايەتى خستە سەر شانى و لە جىي باۋكى دانىشت. خواجه سەلمان ئاۋاي
مبارەكبادى كردۋە:

لەسەر پۇپەى بليندى گومبەزى ئەم ئاسمانە

قريۋەى شادمانى پۇلى مزگىنىدەرانە

كەۋا مانگى پەجەب، سال ھەۋسەد و پەنجا و ھەۋتە

خەلك قۇلى لەسەر كىشاۋە خواۋەند پشتيوانە

لە پىتەختى عىراق تەختى ئەمىران شياۋى شانى

لە كۆپى گەۋرەپياۋان تاقە تاقانەى جىھانە

ھەموو سولتان لە دۋاۋەى پادەۋەستن شىخە ۋەيسە

پەنا و پشت و جەلەۋدارى گەپى چەرخى زەمانە

درشت و وردى گەۋھەربارى ئەستىران كە ديارن

ھەموويان پايەناز و پايەخن بۆۋ مىرە خانە

سالى ۷۵۸ / ۱۳۵۶ - ۵۷

سولەيمان پاشاى وەزىرى سولتان ئورخان وىراى فازل بەگ و ئۆجە ياقووب و بەگلەران و كۆمەلىك پالەوانى بەئەزموون پرويان كرده مىشەى «كەمەر» و گاوگۆلىكى زۆرى كافرانىان قې تىخست و بە مەشكەيان دەرھىنان و قوويان تىكرىد و كەلەكەيان پېھەلبەستن و سوارىيان بوون و پىيان لە دەريا پەرىنەو و پرويان كرده پۇم ئىلى و قەلەى چەمەنى و ئەياستە ئوروكەلەك(?) و قۇكرەسارى و قەلاتى... و «ئۆجە ئواسى»يان گرت كە ئىستە بە ئۆجە ياقووب ناوبانگى دەر كىدو وە.

مىر شىخ ئەبووئىسحاق ھەر لەم سالەدا كەوتە دەست ھىزەكانى مىر موبارزەددىن محەممەد و لە مەيدانى سەعادەتى شىراز كە بە قەلەمى خۇى پەنگابو و كۆزا. دەلەين لە كاتى كۆزىرانىدا ئەم چوارىنەى داناوە:

داخم كە لەبۇ مەلى تەمەن دانە نەما
ھىوا بە كەس و كار و بە بېگانە نەما
سەدە ھەيفى كە لەو ماوە كەمەى كورتى ژيان
ھەرچى گوتمان ، بېجگە لە ئەفسانە نەما

ھەر لەم سالەدا جانى بەگ خان كە چۆنىەتى زولم و زۆرەملى بەربلاوى مەلىك ئەشرەفى لە زمان قازى محىددىنى بەردەى بىستىبوو ، لە پى دەر بەندى شىروانەو و بەرەو ئازەربايجان كشا. وەختايەك مەلىك ئەشرەف ئەو ھەوالەى لى پروون بۆو ، دواى چەند سال بەگىر بوون لە پوبەى رەشىدىدا ، ھاتەدەر و لە شەنبى غازان پكئى بەتال كىد. چوارسەد سەر يەستىر و ھەزار سەر وشتىر لە زىپ و گەوھەر و كالائى گرانبايى بار كىد و لەگەل لەشكرىكى بە لىشاو ناردى بەرەو ئۆجان. وەختايەك جانى بەگ خان نىزىكتىر بۆو شەمزا و بە خواجە

لۆءلۆئی فەرموو کە وێپای خەزێنە و خاتونان لە گریووی مەرەند لەسەر چاووی خواجە پەشید چاووێ بن. چما بارەکە بە لای کامەرانی دا سووپا بگەڕێنەووە تەوڕیز و ئەگەر بەپێچەوانە کەوت بچنە مەرەند.

مەلیک ئەشرف بەرەو ئۆجان بزووت و لەسەر گردێک چاوی لە پێگا بریپوو کە جانی‌بەگ هەلقوڵی و لە باڵی «سەراب» وە درەکەوت. فەرمووی کە هیژەکانی دەورەیی بدن. کاتی‌ک مەلیک ئەشرف وای بینی زانی ئەو حالە بەو حالە ناشی و لەپێو بایدایەووە شەنبی‌غازان. لەوێ شەوێ کرد و بۆ بەیانی بە دوای خەزێنە و خاتونان دا جالە بۆو. ئەوانەیی لەگەڵی بوون لێی هەلبێران و تەنیا لەگەڵ دوو غولامی گورجی لە مەرەند گەیشته کۆچ و باری. خەلکی وێندەری وەختایەک بە شکانی ئەو غەیانەیان زانی هەلیانکردە سەر مال و خەزنە و داپووتاندنی و ژنەکانیشی هاوار و زیرەیی پەرش و بڵاوبوونیان لێ هەستا. مەلیک ئەشرف بەرەو خۆیە تێی تەقاند و لە هۆبە و پەشمالی شیخ محەممەدی باتلجی دابەزی کە لە دەشتی هەلیدابوو. شیخ محەممەد بە دەورەیی دا هات و کەوتە خزمەت کردنی، بەلام خێرایەکیش سواریکی تیژبالی وەک بای شەمالي بە مەبەستی راگەیانندی چۆنیەتی حال و بابالەکە بەرەو هۆردووی جانی‌بەگ‌خان گال دا. میر بەیاز راسپێردرا کە بجێ و ئەشرف بێنێتە خزمەت خان. میر بەیاز ئەشرفی هێنایە تەوڕیز و حەشیمەت لە سەر بانانەووە خۆلەمیشیان بە سەری ئەو چارە‌پەشە دا دەکرد.

وەختایەک جانی‌بەگ چاوی پێی‌کەوت لێی‌پرسی باشە بۆچی ئەو مەلەبەندەت خاپوور کرد؟ گوتی نۆکەر بەپێچەوانەیی ویستی من جوولاونەووە و دەستیان وەشاندووە. جانی‌بەگ‌خان لە ئۆجانەووە چوووە هەشتەرۆ و لەوێ مەلیک ئەشرفی کوشت. سەرەکەیی نێردرایەووە تەوڕیز و لە سەر دەرگای مزگەوتی مەراغەیانیان هەلاوەسی. پاشان جانی‌بەگ‌خان تیژ بەرەو تەوڕیز خوشی و لە کۆشکی میری دابەزی و حکوومەتی ئەو ناوچەییە دا بە بەردی‌بەگی

کوپى و خوى گه پايه وه ئوورگه نچ. چهند پوژيكي كه پيچوو به ردی بهگ بیستی باوکی ناساخه و پرووی کرده ئوورگه نچ. كه به ردی بهگ ئاوا بوو، ئه خى جوقى وه زیر دهسه لاتی به سهر مه لبه ندی ئازهر بايجان دا شكايه وه.

سالى ۷۵۹ / ۱۳۵۷ - ۵۸

له هه پهرتى به هاري دا سولتان وهیسه به ته مای گرتنى ئازهر بايجان له شكري بۆ لای ته وريز ئاژاوت. ئه خى جوق كه له بری جانی بهگ خان و كوچه كهی حكومتهی هه لده سووراند، تابشیتی نه هینا و شكا و ته وريزی له چنگ دهر كشا. ههر لهم ساله دا مير موبارزه ددين محهمهد له شیرازه وه به مه به ستی گرتنى ئازهر بايجان و ته وريز هیژى برده سهر ئه خى جوق كه پاش په وین له بهر سولتان وهیسه له نه خجه وان ئالای زۆره ملی هه لدا بوو. ئه خى جوق هه تا لای «میان» به پیرییه وه جوو. له وى قۆشه نیان تیکه له نگووتن و لیکیان دا و ئه خى جوق شكا و مير موبارزه ددين پرووی کرده ته وريز. كه یخودا و پيش سپی و مه زن و ماقوول و بازرگان و کاسپکار و سنعه تکاران چوونه پيشوازی و گه لیك پيشکیشی و دیارییان برده خزمه تی. خوى پوژی هه ینى بوو به پيشنويز و خوتبه یه کی جوان و پاراوی خوینده وه و دوعای بۆ خه لیفه ی عه بباسی کرد. دواى چهند پوژان خه بهر هات كه سولتان وهیسه له به غداوه به مه به ستی مه یدانداری به ره و ته وريز كشاو. موبارزه ددين محهمهد كه به و باس و خواسه ی زانی له پریوه گه پايه وه شیراز.

سالى ۷۶۰ / ۱۳۵۸ - ۵۹

لهم ساله دا شاشوجاع چاوی باوکی له بهر ئاکاری ناله بارى هه تر لیبری و تو له ی کوپان و میرانی لیكرده وه و له قه لایه کی فارس دا خستیه سیاجاله وه. پاشان خوى دانیشه سهر ته ختی فه رمان په وایه تی و جیی گرت ه وه. زانیانی زه مان لهم باره وه گوته ویا نه:

پۆژگاری شکۆی بۆ سەر هەر بۆ سەر چوو
له شکری هیندی بری تاکوو له نیلێ دەرچوو
پهیمانهیی بهخت و حوکمی کاتی پپ بوو
سۆمای له چاوی پۆژا، چوو هەر چوو

سالی ۷۶۱ / ۱۳۵۹ - ۶۰

میر ئوورخان کۆچی دوا یی کرد و به رهو دنیای هه رمان ههنگاوی نا^۱. سولتان مرادخانی کور ی که به پاستی بۆ کار و کرداری مووی له بابی وهر نه گێرا بوو له بوورسا چوو ه سهر تهختی فه رمان په وایه تی.

سولتانی خوابه خشیو مه ودا ی هه شتا و سێ سالی ته مه ن هه لێ بوارد و سی و پینج سالی پادشایه تی کرد و له بوورسا نیژ را وه. سێ کور ی لێ که و تۆ ته وه: سولتان مراد، سوله یمان پاتشا و سولتان قاسم که له سه ر ده می ژیا نی باوکی دا دهستی له دنیا به ردا وه^۲.

ههر له م سا له دا سولتان مرادخان له که لی بوولی تێ په ری و گه یشته توور بنیس^(۳) و قه لای چوور لی دا گیر کرد و شه پیکی قورس و گرانی له قه لای... هالاند و تیک و پیکی دا و قه لای «به رغوز» (به رقا ز) ی سهر لیواری پووباری «مه ریچ» ی کیشایه ژیر حوکمی.

سالی ۷۶۲ / ۱۳۶۰ - ۶۱

له م سا له دا سولتان مرادخان، ئۆر نووس به گی نار ده سهر مه لێ به ندی «ئه بسا له» و گرتی و دیل و ده سکه و تیک ی زۆری هێنا.

۱- نیسانی ۱۳۶۲ ی مردوو ه. (میژوو ی عوسمانی، ب ۱، ل ۱۹۱).

۲- شهش کور ی بووه: ۱- سوله یمان پاشا ۲- سولتان ۳- مراد ۴- برام ۵- خه لیل

- قاسم. که مرد مراد و خه لیل و برام مابوون. (میژوو ی عوسمانی، ب ۱، ل ۱۸۶).

سالی ۷۶۳ / ۱۳۶۱ - ۶۲

سولتان مراد لهم ساله دا لالا شاهینی به مه بهستی گرتنی ئه درنه به پیکرد و کافرانی ته کوور به رهنکاری و یستان و شه پیکی به گهرمه قهوما و سهره نجام خه نیمان به زین و په نایان برده بهر قه لای ئه درنه. سولتان مرادخان دوابه دواي له له (لالا) شاهین دا^۱ گه یشتی و دهوړی ئه درنه ی دا. سهرداری ته کوور (پومی) به سواری لۆتکه ی سهندل به پرووباری هه ستاوی مه ریچدا پایکرد. خودی ئه درنه که یه کیکه له باژیره گه وره کانی خاکی پوم که وته به رچنگی پیاوونی خانه دانی عوسمان. لالا شاهین به رهو زه غره (زاهره) پویی و قه لای «ئه بساله» و «مالغهره» ی گرتن.

سالی ۷۶۴ / ۱۳۶۲ - ۶۳

سولتان مرادی غازی مزگه وتیکی گه وړی له شانیشینی بوورسا ساز کرد.

سالی ۷۶۵ / ۱۳۶۳ - ۶۴

سولتان وهیسه به ئامانجی گرتنی شیروان بزوت که له و دهمه دا خه بهر هات خواجه مهرجانی بریکاری سولتان له به غدای داروسسه لام سهری هه لداوه. سولتان دهمکوتی وی به گرینگ زانی و پووی کرده به غدا. له به وړی وهختی هه ستانی ئاو و هه پرتی لافاو بوو، خواجه مهرجان به نداوی «قورج» ی شکاند و هه تا مهودای چوار فرسه خان دهوړی به غدا سیلاوی تیگه را و پیکای هات و چۆ هه لپرا. دهسته یه که له هیزه کانی سولتان به سواری لۆتکان له نوعمانییه وه تیپه رین. سهره تا قۆشه نی خواجه مهرجان به ره گه یان له سپای سولتان گرت،

۱ - له له، لالا، لاله، به که سیک ده گو ترئ که منالی پیاماقوولان و میران بحاوینیته وه و پیاوینیتی. ئهم وشه یه تورکییه و له راستی دا پله ی له له یه تی میرزادان دراوه به پیاوی گه وړه. له له دهمراست و بریکاره و له گهل مانا کوردییه که ی که ته نیا خزمه تکاری زارۆکانه و کاریکی سووکه جیاوازه.

به‌لام وه ختایه‌ک خودی فه‌رمان‌ره‌وا له دواوه گه‌یشتی و خواجه که‌ژاوه‌ی سولتان‌ی به‌چاو ئه‌نگاوت، هه‌جمینی نه‌ما و با‌لی لئ‌پ‌وا و په‌وی و پردی هه‌لب‌ری و خۆی وه‌په‌نای قه‌لای به‌غدا دا و که‌وته لالانه‌وه و پارانه‌وه و دهر‌برینی په‌شیمانی. سولتان‌ چاوی له‌ تاوانی بۆشی و چی دی سه‌ری نه‌کوتایه‌وه و گه‌رایه‌وه.

هه‌ر له‌م سا‌له‌دا موبارزه‌ددین محهمه‌دی گرده‌نشینی زیندانی‌کراوی قه‌لای سپی، له‌گه‌ل کۆمه‌لێک خه‌لکی قه‌لاتی ده‌ستی تێک‌گرت و قه‌لاداری لی‌خست و ته‌پلی سه‌ره‌ه‌لدان و دژایه‌تی کوتا. له‌به‌روه‌ی شاشوجاع له‌ کرده‌ی خۆی خه‌جاله‌تبار و په‌شیمان بوو، دهر‌گای قه‌لای به‌پوودا کرده‌وه و سه‌رله‌نوێ تاجی فه‌رمان‌ره‌وایه‌تی نایه‌وه سه‌ری. دیسانیش ده‌سته‌یه‌ک پیلانگێڕ هه‌دایان نه‌دا و به‌دزی له‌گه‌ل باوکی گه‌ل‌له‌ی کوشتنی شاشوجاعیان دا‌ر‌شت. شاشوجاع به‌م که‌تنه‌ په‌شه‌ی زانی و باوکی دوور خسته‌وه بۆ قه‌لایه‌کی گه‌رمه‌سیراتی شیراز. پاش چوار سال که‌ تووشی گه‌لێک نه‌خۆشی سه‌خت و کوشنده‌ ببۆوه، به‌مه‌به‌ستی هه‌واگۆڕکێ نێردرایه قه‌لاتی به‌م و له‌وێ چۆوه به‌ر دلۆقانی خودا.

سالی ۷۶۶ / ۱۳۶۴ - ۶۵

له‌م سا‌له‌دا سولتان وه‌یسه به‌ سه‌ر مووسلی دادا و به‌یرام خواجه‌ی تورکمان خۆی نه‌گرت و هه‌لات. خواجه سه‌لمانی ساوجی له‌م باره‌وه گوتویه‌تی:

ته‌ته‌ر هه‌والی هینا گراوه شاری مووسل

موباره‌ک بێ له‌ میری به‌ریزی مه‌زنی عادل

سولتان وه‌یسه شوینی له‌ دووی به‌یرام خواجه گێ‌پ‌را و دم له‌سه‌ر پشت که‌وته سه‌ری و به‌ خۆی و خێل و بار و خێزانی هه‌تا ده‌شتی مووش هه‌لب‌ری و

لهوئ دهستی گه یاندییه و تالانی کرد و دایر ووتاند. خواجه سهلمان ئاوی باس کردوه:

ماریکه دوژمنی تۆ، خوشی به رهو دهستی مووش

میروولهی شیریی تیژت زۆری گرتوون ماری وا

هەر لهم سالهدا سولتان مرادخان به فهرمانی قهره پۆسته می قهرامانی بێنج یهکی له پێگران ئهستاند و به پیتی فتوای خهلیل پاشای مه شهوور به جه ندرلوو، ئهو غولامانهی که له پیزی چه تان دهیانگرتن و دایانده برین، دهیانخسته ژیر پکیفی پیرۆزی میر و کلاوی لمه دی چه رمگیان ده نانه سه ری. پاشان ئهو کۆمه له یان به یهنگیچه ری (یهنی چه ری) ناو دێر کرد و لهوئ پۆژیوه دا که وتوون.

له درێژهی سالدا سولتان مرادخان حوکمرانی پۆم به که لیبولی دا له ئاوی ده ریا په رپیه وه و به رهو ئانا تۆلی کشا و قه لای «بیغا» ی گرت. له شکری «سیرف» (سیرب) پالتیان پیکدا و هه لیا نکرده سهر مسو لمانان. لالا شاهین له «چه رمن» په لاماری دان و کافری پرش و بلاو کردن و یه خسیر و خه نیمه تیکی زۆری وه چنگ هینا.

سالی ۷۶۷ / ۱۳۶۵ - ۶۶

سولتان مرادخان دهستی بزاون و قه لای کوو تا هییه و سیما و ئاگری یووژ و تووشانلووی گرت.

هەر لهم سالهدا (?) سولتان خه لیلی کوپی شیخ برامی حاکمی شیروان مرد. په گه زی میرانی شیروان ئاوا به چه ند پشتان ده چۆوه سهر نۆشیروانی عادل: سولتان خه لیل کوپی شیخ برامی کوپی سولتان محهمه د کوپی که یقوباد کوپی فه پڕوخزاد کوپی فه رامه رز کوپی گوشتاسب - که ناوچه ی گوشتاسبی شیروان به دهستی وی ئاوه دان کراوه ته وه - کوپی فه پڕوخزاد کوپی مه نووچیه ر - ناسراو به

خاقان كە خاقانى شاعىر نازناوى خۇى لە ناوى ئەو وەرگرتوۋە- كوپى كەسران (خوسرەوان) كوپى كاوس كوپى شەھرىار كوپى گرشاسف (گرشاسب) كوپى ئەفرەيدوون (فەرەيدوون) كوپى فەرەمەرز كوپى سالار كوپى يەزىد كوپى جوون كوپى مەرزۇبان كوپى ھۆرمز كوپى نۆشىروان.^۱

سالى ۷۶۸ / ۱۳۶۶ - ۶۷

شاشوجاع زانى كە تەورىزى لە رقى شىرازىيان پىشتى شامەحمودى براى دەرگن، بۆيە لىپرا پىش ئەۋەى تەورىزى بگەنە ھاناي براى، تۆزى لى بە با كا. بۇ ۋەدىھاتنى ئامانجى شىرازى بەرەو ئىسففەھان بەجىھىشت.

بەم چەشەنە رۆيى ھەتا كۆشكى زەرد

بە تۆزى سپاي، جىھان لاژۋەرد

شامەحمود بەرەى شەپى تەنى و دواى تىككەلچوون كشاۋە و سەرى بىردەۋە بەر قاپلىكى شار. شاشوجاع لە پروكارى ئىسففەھان خىۋەت و پەشمالى ھەلدا و ئابلۇقەى شارى دا. پاش ئەۋەى جەماۋەرى شار كەۋتنە تەنگەتاۋى، سەيد و مەلا و پىاوماقوۋلان ۋەدرەكەۋتن و وايان دانا كە شامەحمود بىتە لاي شاشوجاعى براى و پىك بىن. ۋەختايەك كەخودا گەرەنەۋە، شامەحمودىش رەزامەندى لەسەر برىارى ئەۋان دەرپرئى و بە خۇى و پەنجا سۋارەۋە چوۋە دەست ماچ كەردنى براى. پاشان مىۋاننىيەكى گەۋرە پىكخرا و گەلىك دىارى و خەلاتى مىرەنە دابەشكرا و شاشوجاع بە كامرەۋايى بايدايەۋە شىراز.

۱- ئەم رەگەزنامەيە تىكەۋلىكەيە و بە سەرچاۋەيەكى تەۋاۋ ھەلە دادەندى. بۇ ۋىنە ھۆرمزى چوارم كوپى نۆشىروان باۋكى خوسرەو پەروىزى دووم و قوبادە. بىنەمالەى ساسانى كەسىكىان نەبۋە بە ناوى مەرزۇبان.

سالی ۷۶۹ / ۱۳۶۷ - ۶۸

لهم سالددا میر قاسمی برای سولتان وهیسه پرووی کرده بهر باره گای
په حمه تی یهزدانی و تهرمه که یان برده وه نه جف و له په نا نیژگه و مهرقه دی
پاک و ترووسکه داری شه هید و پیشه وای مسولمانان حه زه تی عه لی - خودای
مه زنی لی رازی بی- ناشتیان. قه بری میر قاسم که وه داوینی گۆری میر شیخ
حه سه نی باوکی. خواجه سه لمانی ساوجی شینیکی ئاوی بۆ گنپراوه:

خۆی بۆ نه گیرا وهک دوابه یانی	حه یفی که خۆری پۆژی جه وانی
خه زه لوه ری دی به بای زریانی	مخابن خونچیک بهر له پشکووتن
سه ره ونخوون بوو به خۆی نه زانی	بگری ئه ی فه لهک بۆو خۆره تاوه
به لام هه موو کهس نیه گومانی	تیکرا ده زانین ده مرین و ده پۆین
هه واری برده سه رای هه رمانی	که میر قاسمی لاوژه ی میرمناڵ

هه ر لهم سالددا به یرام به گی خۆشه ویستی سولتان وهیسه له بهر
شووه لکیشان له شه راب خواردنه وهدا، نو قمی ده ریای نه مان بوو. سولتان
وهیسه وای تازی به بۆ داگرت که هیچ کهس وینه ی نه دیبوو. که په نک ی په شی به
سه ر بالا ی سپی خۆی هه لکیشا. کوینی کرده بهر خاتوونان و هیزاری خسته ملی
سه رۆک و سه رداران. کاری ئاوا ناله بار و دزیو و قورپۆوانی، هه تا ئیستا کهس
نه یدیبوو به چاوانی. خواجه سه لمان ئاوی شین بۆ گنپراوه:

له تاوی مه رگی به یرم شا ده نا ئی	شکاوه پشتی که ردوون که ر چ نا ئی
خودایه نووری خۆتی تیبها ئی	له شی وهک ئاوی ژین پۆجوو به خا کا

سالى ۷۷۰ / ۱۳۶۸ - ۶۹

لەم سالەدا شاشوجاع ويستی که خاتوونىكى داوين پاك له بنه مالهى
سولتان وه يسه بخوازي ههتا له وهى بهو لاوه شهې و گهې و ئاژاوه بېرېته وه و
سولتان وه يسه دهس له يارمه تيدانى شامه حمودى براى هه تېگرى. که يخوايه تى
ئەم ژن خواستنه که وته ئەستۆى مير ئيختياره ددين هه سه نى قورچى و ئە ویش
خۆى هه لېچا و به ته يارى به ره و ئازەربايجان که وته پى. وه ختايه ک
شامه حمود بهو کاره زانى، خيرايه کى خواجه تاجه ددینى ورد و وريا و
فيله بازى بى هاوتای وه زيرى نارده خوازي بىنى کچى سولتان. کاتيک نيتر دراوى
هه ردک لا له شوينىک به خزمەت سولتان گه يشتن، گه ليکيان قسه و باس له
نيوانى دا هات و چوو. سهره نجام له به روهى شاشوجاع له کاغه زى خۆى دا فيز و
دهمارى وه لا نه نابوو، به لکوو قه لئەم له داب و نه ريتى خۆبه کهم زانى دا زمانى
کورتي هينابوو، داواکهى دۆراند. شامه حمود له نامه کهى دا نووسى بووى:
کۆيله م و سهرومال م ئى مه زنى خۆمه.

سولتان پاسپاردەى شاشوجاعى جواب کرد و کچهى کرده دهسگيرانى
شامه حمود. خواجه تاجه ددين، خاتوونى بهرزه وه جاخى سهراپه ردهى پاکی
سواری که ژاوهى جوان و پازاوهى شايان کرد و به شان و شهوکه ته وه به ره و
ئيسفه هان گهرايه وه. خواجه سه لمان ديمه نى ئەم زه ماوه ندهى ئاوا نه خشان دووه:

گهردوون گۆوه ندى گيڤا، ههى ههى لهو زه ماوه نده

ولاتى پى گه شاوه، دل بۆيه ليره به نده

ههتاو په پى هه لداوه، مانگيش گۆشهى كيڤشاوه

جووت بوونى حۆرى و مه ليک، چه ن ديمه نيکى مه نده

سالی ۷۷۱ / ۱۳۶۹ - ۷۰

لهم ساله دا که سالی سه گه، میر تهیمووری کووره گان له مهلبه ندی «کهش» که ئیستا به شاری سهوز ناسراوه تاجی پادشایه تی له سهر نا. تۆره مه ی به رزه وه جاحی ئاوا ده گه پیته وه سهر چه نگیز خان: میر تهیموور کوپی میر توغرای کوپی میر به رکهل کوپی میر ئیلته کیز کوپی میر ئیجل(?) کوپی قه راجار نۆیان - که له سهرده می چه نگیز خان دا سپاسالاری ههرمه زن و ههمه کاره ی سهردارانی جوغتای خانی کوپی چه نگیز خان بوو - ئه ویش کوپی سیورغان(?) کوپی «ئیرده مجی» یه ناسراو به بهرلاس - که خێلی بهرلاس ده جیته وه سهر وی - ئه و کوپی قاجوولی به هادوره که کاکي قه بهل خانی کوپی تۆمنه خانه و به سئ پشتان براكه ی و چه نگیز خان ده گه نه وه یه کتر.

له بهروه ی بۆته زاوای میر حوسین به کووره گانی ناودیر کراوه. میر تهیموور پۆژی ۲۷ی مانگی شابانی سالی ۷۳۶ی کۆچی له خودی «کهش» پیی ناوه ته بازنه ی ژین و سالی ۸۰۷ کۆچی کردووه. ماوه ی سی و شەش سال له سهر ته ختی فرمانه وه اییه تی بنه ی داناوه و ههرگیز نه وه ستاوه و په لی کوتاوه بۆ زۆربه ی ههریم و مهلبه نده خویش و ئاوه دانه گانی جیهان. له شکری دهنگ داوه و ئهم ناوچانه ی گرتوون و به یدهستی کردوون: ئه و بهرپووبار، تورکستان، خارەزم، به دهخشان، هیندوستان، خوراسان، سیستان، کیچ، مه کران، عیراقی عه رب و عه جم، فارس، ئازەربایجان، مازندهران، گیلان، شیروان، ئهران، کوردستان، گورجستان، دیاربه کر، پۆم و شام.

میر تهیموور چوار کوپی بووه: ۱- میرزا جانگیر که له سهرده می ژایانی باوکی دا به ره و دنیای خامۆشان فری. ۲- میرزا شیخ عومه ر که حکومه تی ههریمی فارس خرابوویه به ردهستی و له زهمانی باوکی دا که دهوره ی قه لای «خورماتوو» یان دابوو به تیری کوردیک ئهنگوا و کوژرا. ۳- میرزا میرانشا که فرمانه وه ی ههریمی ئازەربایجان و عیراقان و دیاربه کر بوو هه تا سنووری پۆم

و شام. دواى نهمانى باوكى له تهوریز به دهستی هیژه‌كانى قهره‌یوسف ته‌مه‌نى بپرایه‌وه. ۴- میرزا شاروخ كه له پوژگارى بابى‌دا حوكمرانى مه‌لبه‌ندى خوراسان بوو. پاش كۆچى‌دواىی میر ته‌یموور بوو به پادشای ئیران و تووران.

سالى ۷۷۲ / ۱۳۷۰ - ۷۱

میر وه‌لى حاكمى مازندهران كه پشتاوپشت ده‌گاته‌وه سهر جووجى فشارى(۹) برای چه‌نگیزخان، له‌شكرى سازکرد و به‌ره‌و ره‌ی بزووت. سولتان وه‌یسه له نازمه‌ربایجانه‌وه خۆی له به‌ره‌په‌رچه‌دانه‌وه و لووت شكاندنى خۆش كرد و هیژی ده‌نگ دا و پی‌شه‌نگی سواره‌كانى له ره‌ی شه‌ریان هه‌لگیرساند و شكان، به‌لام چونكه قۆشه‌نى سولتان وه‌یسه له دواوه به هه‌موو توانست و تواناوه ده‌هات، میر وه‌لى تابىشتى به‌ره‌نگارى و ده‌سكردنه‌وى نه‌هینا و سه‌رى جله‌وى وه‌رگێپرا و ده‌ره‌په‌پى. كۆمه‌لیكى به‌رچاو له چه‌كدارانى كوژران و به دیل گیران و سولتان هه‌تا سمنان كه‌وته په‌یكه‌رده‌ی میر وه‌لى و له‌ویوه به‌راویژی میران و سه‌ركردان گه‌راپه‌وه.

سالى ۷۷۳ / ۱۳۷۱ - ۷۲

له‌م ساله‌دا سولتان وه‌یسه به ته‌مای په‌لاماردانى میر وه‌لى له تهوریزه‌وه سپای بۆ لای ئۆجان جله‌وكیڤی كرد هه‌تا ناوچه‌كانى ژێر ده‌سه‌لاتى پزگار بكا، كه‌چى له‌ناكاو سولتان میر زاهیدی برای به مه‌ستى له‌سه‌ر بانى كۆشكى ئۆجانه‌وه هه‌لدیرا و پسا و چاره‌نووسی دیارى‌كراوى كه مه‌رگ بێ پاش و پی‌شى نه‌كرد و فزه‌ی لیڤپرا. سولتان له‌به‌ر په‌ژاره‌ی نه‌مانى برای، چوونه‌كه‌ی هه‌لوه‌شانده‌وه و رووى كرده تهوریز. له‌م ده‌رفه‌ته‌دا شاشوجاع كاغه‌زێكى له میر وه‌لى نووسى و دنه‌ی دا بۆ دژایه‌تى له‌گه‌ل سولتان.

سالى ۷۷۴ / ۱۳۷۲ - ۷۳

میر وه‌لى به له‌شكریكى گه‌وره و گرانه‌وه له مازنده‌رانه‌وه هاته ده‌فه‌رى ره‌ی و له‌ویوه چووه ساوه. موباره‌كشای حوكمدار و كه‌یخودا و بیامواقوولان و

كۆمەللىكى مسكىنان ، رايانسپارده لای مىر وەلى كە چۆنە زەحمەتتە وەبەر خۆت ناوہ و بۇ ئەم بالە كشاوى ، خۇ ئىرە لە ژىر حوكمى سولتان وەيسە دايە؟ سولتان فەرمانپەر وايەكى بەھىز و سپادارە و چما مىر وەلى لەم زستانەدا دەستمان لىھەلگىر و قوشەنى نەخاتە داوى دەرد و كۆپرەمەرى باشترە .

مىر وەلى گوتى باج و پىتاكى چەند سالەمان دەوى و پىشسپى و گەورەپىاوان بىنەدەر ، ئەودەم دەگەپىنەوہ . خەلكى ساوہ شانيان بۇ نەوى نەكرد و لىي وەدەست هاتن و بەرامبەرى چەقین . مىر وەلىش سەرى لە گىرە و كىشە دەخورا و پەلامارى دان و لە ماوہى دوو حەوتوودا بە زۆردارى شارى گرت . موبارەكشا سەرەتا خۆى شارىدېوۋە ، بەلام دواتر لە كەلنىن هاتەدەر و چووہ خزمەت مىر وەلى و كچى خۆى دايە . پاش ئەم هەلمەت و سەرکەوتنە مىر وەلى گەراوہ مازندەران .

سالى ۷۷۵ / ۱۳۷۳ - ۷۴

مىر تەيموور لەم سالەدا كىژى ئاقسۆفى(؟) حوكمرانى «قۇنقورات»ى بۇ مىرزا جانگىرى كۆپرە گەورەى خواست و گواستىيەوہ بۇ سەمەرەقەند .

ھەر لەم سالەدا پرووبارى دىجلە ھەستا و شارى بەغداى داگرت و جگە لە چەند كۆشكەل و خانووى بەرز و قايم نەبى ھەمووى تىكتەپاند و بردى . نىزىكەى چل ھەزار كەس تىداچوون . مەولانا ناسرى بوخارى لەو كاتىدا ئەم دوو لىنگە شىعرەى داناوہ .

دىجلە ئەم سال وا دەپۆيى كارەكەى مەستانە بوو

كەفچەرەين و بى بە زنجىر ، بۇ چما دىوانە بوو؟

سالى ۷۷۶ / ۱۳۷۴ - ۷۵

سولتان دەيسە بە مەيسەتى بە گۇداچوونى مير وەلى لە تەوريز بنەى
گويستەوہ بۇ قەلاچكەى رەشىدى. لەوى تووشى نەخۇشى پىمردن بۆوہ.
مەزەمىرانى دەسلەت بە ئىزنى قازى شىخ عەلى و خواجه شىخ مەممەدى
كەجەجانى چوونە سەرىنى مىرى بناغەدانەرى پىوشوئىنى جىهان پارىزى و
فەرمانرەوايەتى و داوايان لىكرد وەسەت بكا. سولتان گوتى حكومەت و
دەسلەت ھى حوسىنە و شىخ ھەسەن حوكمرانى بەغدايە. گەورەپياوہكان
جوابيان داوہ كە ئەو برا گەورەيە و شتى وا ناسەلمىنى. فەرمووى جا بۇخۇتان
دەزانن. سەرۆك و سەرداران ئەم قەسەيان بە ئىزن دان لە قەلەم دا و شىخ
ھەسەنيان گرت. شەوى شەممۆى دووہى مانگى جىمادى يەكەم، ئەم سولتانە
بەرەو باغى بەھەشت بالى گرت. ھەر لەو شەوہشدا شىخ حوسىن بە شەربەتى
شەھادەت تامى زارى درا. خواجه سەلمان لە تازيەى دا فەرموويەتى:

ئەى فەلەك باژۇ نەرم، دەردت بە ئىران كردوہ
خاكى ئىرانت بە مەرگى شاھى وىران كردوہ
ئاسمانىكت لە جىي خۇى ئاوہژوو كردۆتەوہ
كەوتوہ پشەتەوقەفار، دەشتىكى گىران كردوہ

سولتان حوسىن دواى باوكى لە تەوريز كلاوى پادشاھەتى لە سەر نا.
خواجه سەلمان ئاواى پىرۇزبايى لىكردوہ:
ورد و درشتى دنيا لە ژىر فەرمانى تۆيە
ھەتاوى پادشاھى وەكوو خەرمانى تۆيە
ولات ھەمووى ئەمىنە بە سىبەرى سەرى تۆ
دەردى بەھەشتە گشتى، مەكۆى ھەرمانى تۆيە

هەر لهم سالهدا میر شامه محمودی کوری میر موبارزه ددین محهمهد
کۆچی دواپی کرد. شاشوجاع وهختایهک پیژانی ئەم چوارینه یهی دانا:

نه ما مه محمودی برام شیژی له بهر ده لهرزی
شهری له من ده هالاند بۆ دهسلات و بهرزی
دنیا مان کرده دووبهش تا خه لک ئاسووده بی
ئهو بوو به میری ژیر خاک، منیش میری سهر عهرزی

شاشوجاع ههر که بیستی برای نه ماوه، له پێوه به رهو ئیسفه هان بزووت و
ههریمی عیراقی داگیر کرد.

سالی ۷۷۷ / ۱۳۷۵ - ۷۶

لهم سالهدا شاشوجاع به مه بهستی شهر له گه ل سولتان حوسینی کوری
مه لیک وهیسه پووی کرده نازه ربایجان. له دهو و پشستی هه مه دان هیزه کانیا ن
تووشی یهک هاتن و دوا ی هه لگیرسانی ئاگری کوشت و کوشتار، سولتان
حوسین رهوی و له شکری پهخش و په ریشان کهوته وه. شاشوجاع سه ره بهرز و
سه رکه وتوو چوو ه تهو ریز. سهید و مه لا و قازی و مه زن و ماقوول و
که و ره که و ره ی نازه ربایجان چوونه پێشوازی که ژاوه ی شاهانه ی و به پامووسانی
سه ره په نجه ی به خشه نده ی که شانه وه. شاشوجاع له سه ر ته ختی پادشایه تی
ئۆقره ی گرت و خواجه سه لمان قه سیده یه کی دانا که ئاوا دهست پێده کا:

له سایه ی بازی بال پیرۆزی سولتانی
ولات ئاسووده بوو، نایمینی ویرانی

شاشوجاع دەنگ و ئاوازەى حافز يۆسف شای بېستبوو، بۆيە ناردى بە دواى دا و ھىنايە كۆپى خۆى و ئەويش گەلىك چاكي گوت. شاشوجاع گوتى ئىمە ناوبانگى سى كەسى مەنشوورى تەورىزمان بە گوتى ئاشنا بېو كە ھەر يەكەى چەشنىكن. سەلمان لە سەروويە، يۆسف شا كەوتۆتە نۆۋەندى و شىخ مەممەدى كەجەجانى دژاودژە. گۆيا شاشوجاع كەيفى بەو دەستە شىعرەى سەلمان نەبزووتوۋە كە شىۋەى داگىرسانىمان خستە بەرچاۋان و بەم قەسىدەيە بېرواى بېھىناۋە كە ئاۋاى دامەزاندوۋە:

وختى تارىفى روخسارى لە بېرمدا درەوشاۋە
ئاسۋى رۆژھەلاتى شىعرم، خۆرى تىزا و ترووسكاۋە

دواى چوار مانگ كەيف و نەھەنگ و خۆش رابواردن، وختايەك كە خەبەرى بۆ ھات شاھەحياى كۆپى(?) لە شىراز ئالاي دژايەتى و بەربەرەكانى ھەلداۋە، خىرايەكى بېىنايە ئاۋزەنگى و بەرەو شىراز بزووت.

ھەر لەم سالەدا مىر تەيموور بە مەبەستى ھىرش بۆ سەر مەتبەندى خارەزم ھەستا و بىئەۋەى كارى بە سەرۆك و سەرداران بى، بۆ جارى چوارم^۱ لەگەل بۆلە زەبروۋەشنىك پۆيى و خەنىمانى شكاند و بە سەرياندا سەر كەوت. لەو دەمەدا توقتەمىش خان ھاتە خزمەتى و مىر لاۋاندىيەۋە و بە سەرى كەردەۋە و بەرپى كەردە سەقناق.

۱- دەبى جارى سېھەم بى، چونكە دواتر باسى چوارم چار دەكا و مىر تەيموور تەنيا چوار نۆرە پەلامارى خارەزمى داۋە و خاپوورى كەردەۋە.

ساللی ۷۷۸ / ۱۳۷۶ - ۷۷

لهم ساله دا بۆ دووم جار توقته مییش خان هاته خزمهت میر تهیموور و گه لیکی دهستی ریز لینا و له شکرکی وه پیش کرد و ناردی بۆ سه قناق و جلهوی حکوومه تی وینده ریی دایه دهستی.

هر لهم ساله دا میر تهیموور پاسپاردهی نارد هیرات لای میر غه یاسه ددین و بناغه ی دۆستایه تی و هاو پشته ی و هاو په یمانی پته و کرده وه.

ساللی ۷۷۹ / ۱۳۷۷ - ۷۸

شاروخ میرزای کوپی تهیموور شا چاوی به دنیا پوون بۆ وه. میر تهیموور زستانه هه واری برده «زنجیر سه رای» و به گوته ی نووسه ری «مه تله عوسسه عده یین» میرزا جانگیری کوپه گه وره شی هر لهم ساله دا پرووی کرده بهر دلوقانی یهزدانی مهزن.

ساللی ۷۸۰ / ۱۳۷۸ - ۷۹

میر تهیموور بۆ جاری چوارم هه لمه تی برده سهر خاره زم و سن مانگ و شازده پۆژ قه لاکه ی گه مارۆ دا و بۆی نه گیرا. یوسف سو فی له و سه ره و به نده دا مرد.

ساللی ۷۸۱ / ۱۳۷۹ - ۸۰

سه ره نجام لهم ساله دا میر تهیموور قه لات ی خاره زمی گرت و شاری «کهش» ی زیدی خۆی که لته کرده وه و دهستی به سهر و پرووی دا هینا.

هر لهم ساله دا شاشو جاع ئاژاوه ی ساروو عادل ی پۆمرکاند که یه کیک بوو له سه ردارانی سولتان حوسین. ساروو عادل که سه رقالی سه ربزیوی بوو، وهختایه ک شاشو جاع په لاماری دا، په نای برده بهر قه لای سولتانییه و ئاخریه که ی شانی بۆ شا نه وی کرد و به خاکه ساری هاته خزمه تی. فه رمان په روا نیوچاوانی لی تال نه کرد و دلخۆشی داوه و گه پرایه وه شیراز.

سال‌ی ۷۸۲ / ۱۳۸۰ - ۸۱

میر ته‌یموور هرووژمی کرده خوراسان و له سهره‌تای مانگی قوربان‌دا گه‌یشته شاروکه‌ی کووسوویه. حاکمی وئ که مه‌هدی بی چوو به‌ره‌وپیری و به‌خیری هینا و پادشا چاکه‌ی له‌گه‌ل کرد. پاشان رۆیی بو تایباد که مالی مه‌ولانای مه‌زنی به‌رزه‌جی زه‌ینه‌ددین ئه‌بابه‌کر له‌وئیه. به خزمه‌ت مه‌ولانا گه‌یشت و دواندی و له‌و دیداره خیر و به‌ره‌که‌ت و قازانجیکی زۆری پیگه‌یی. له‌وئوه ئه‌سپی تیژبه‌زی به‌ره‌و شاروچکه‌ی فووشه‌نج (پووشه‌نگ) تاو‌دا که که‌وتۆته شه‌ش فرسه‌خی هیرات به‌ باتی رۆژاوادا. شه‌وی هه‌ینی له‌ نیوه‌ی مانگی‌دا قه‌لای فووشه‌نجی گرت و دواتر سه‌ری جله‌وی به‌ره‌و شاری «هه‌ری» وه‌رگیرا.

سال‌ی ۷۸۳ / ۱۳۸۱ - ۸۲

له‌م ساله‌دا میر ته‌یموور مه‌لبه‌ندی گرینگ و ئاوه‌دانی هیراتی داگیر کرد. هه‌روه‌ها سولتان مرادخان فەرمانه‌وای رۆم ناوچه‌ی نیزیک به‌دلکوو قه‌بای ئاغاج‌ه‌ساری گرت که مه‌شه‌ووره به‌ هه‌وشه‌ی «حه‌قی‌ه‌غدی».

سال‌ی ۷۸۴ / ۱۳۸۲ - ۸۳

له‌ سه‌ره‌تای ئه‌م ساله‌دا سولتان مرادخان قه‌لای «سیرووز»ی کیشایه ژیر رکیفی. هه‌روه‌ها سولتان ئه‌حمه‌دی کوپی سولتان وه‌یسه که ئه‌رده‌ویلی وه‌ک پاوانه‌میر درابوویه، له‌ سولتان حوسینی برای راپه‌پی و له‌ ته‌وریز کوشتی و کاروباری حکومه‌تی به‌ ده‌سته‌وه گرت.

سال‌ی ۷۸۵ / ۱۳۸۳ - ۸۴

ته‌یموورشا هه‌لیکوتایه سه‌ر سیستان و سه‌رله‌به‌ری ئه‌و هه‌ریمه و ده‌وروپه‌ره‌که‌ی گرت و گه‌راپه‌وه سه‌مه‌ره‌قهنده.

هه‌ر له‌م ساله‌دا ساروو عادل، سولتان بایه‌زیدی کوپی سولتان وه‌یسه‌ی له‌ سولتانیه‌ی عیراق کرده پادشا و بیاوی ناره‌ده شیراز و داوای

يارمەتى و كۆمەگى كرد لە شاشوجاع. ئەوئيش لەشكرى بەرەو سولتانىيە دەنگ دا و دواى راپەراندنى كاروبارى پېويست، جەلەوى ئەسپى خۇشاژۆى بۆ لای دزفول و شووشتەر شل كرد و شيشى سوورەوەبووى بە چاوى سولتان «شېلى» كوپىدا كېشا و كۆيرى كرد.

سالى ۷۸۶ / ۱۳۸۴ - ۸۵

مير تەيموور ھېرشى برە سەر جورجان و ئەستەراباد و حاكمى وى كە مير وەلى بوو دەريپەراند و پاشان بەرەو شارى رەى شۆر بۆو و بنەى ليخت. شەوى يەكشەممۆى ۲۲ى كۆلەمانگى ئەم سالا شاشوجاع لە كونجەخانوى تەنگ و تاريك و نەوى دنيا و دېكەلانى دەرد و مەينەتەو پەوى كرده ميرگ و ميرغوزارى ئۆقرەيى و جارەگوللى حەسانەو و ھەوارى ژيانى گويستەو. شاشوجاع سەرتۆپ و ھەويىنى بنەمالەى خانەدانى موزەففەر و پياويكى سەر و پووخۆش و زانا و يەكجار بليمەت و تيگەيشتوو بوو. پەنجا و سى سال و دوو مانگ ژيا و بيست و پىنج سال و دە مانگ و بيست پۆژى فەرمانرەوايەتى كرد. لە دواى نەمانى شاھەحيا لە ئيسفەھان و سولتان ئەحمەد لە كرمان جىيى باوكيان گرتەو و ھەميشە پېكەو نالېك و ناتەبا بوون.

سالى ۷۸۷ / ۱۳۸۵ - ۸۶

لەم سالا دا مرادخانى حوكمرانى پۆم، قەلاى ئەسكەتە و ماروولەى گرت و گەليك قاپ و ناسى زېر و زېو كەوتە چنگ غەزاكەرانى دوژمن بەزېن كە بە سەرى خۆيان رۆدەكردن. سولتان مرادخان ئەو ديمەنەى كەوتە بەردالى و لەو دەمى را تاسكلاوى ئالتقون و زېو بوو بە باو.

ھەر لەم سالا دا مير تەيموور ھەتا سولتانىيەى عىراق بزووت و دواى گرتنى پەوى كرده پۆستەمدار و مازندەران و لەويۆو گەراپەو سەمەر قەند و لە سالى سەراى خىل و بارى خست.

توقته می‌ش‌خان به مه‌به‌ستی ده‌مکوتی ئه‌حمده، هی‌زیکی په‌نجاه‌زار سواره‌ی ناردده ته‌وری‌ز و ناوچه‌که بوو به پی‌خوستی تالان و برۆ و پاشان قۆشه‌ن به ده‌ربه‌ندی شیروان دا هاته‌وه.

سالی ۷۸۸ / ۱۳۸۶ - ۸۷

له‌م ساله‌دا سولتان مرادخان قه‌لای زی‌حنه، قه‌ره‌وریه، ده‌رامه، قه‌واله و مه‌ناسته‌ری داگیر کرد.

هه‌ر له‌م ساله‌دا وه‌ختایه‌ک ته‌یموورشا باسی هی‌رش و په‌لامار و پیش‌یل‌بوونی ته‌وری‌ز و ئازمه‌ربایجانی بیست و زه‌بری توقته‌میش په‌نگی دایه‌وه، سبای به‌ره‌و ئه‌و با‌له ئا‌ژاوت و ئازمه‌ربایجان و گورجستانی گرت و زستانه‌هه‌واری برده قه‌ره‌باغی ئه‌رران.

سالی ۷۸۹ / ۱۳۸۷ - ۸۸

میر ته‌یموور له‌م ساله‌دا به ئامانجی خاشه‌کی‌شانی ئا‌ژاوه‌ی قه‌ره‌مه‌مه‌دی تورکمان له زستانه‌هه‌واری قه‌ره‌باغه‌وه پووی کرده ئازمه‌ربایجان. له کاتی گه‌رانه‌وه‌دا هی‌زه‌کانی پ‌ریان که‌وته ده‌شتی مووش و ئه‌خلات. حوکمرانی و ئه‌هاته پیش‌وازی و سه‌ری وه‌به‌رنه‌ه‌ینا و میر فه‌رمانی تالان و دارپووتاندنی عیلات و مه‌ر و مالاتی ده‌رکرد. به گویی گۆلی «وان» دا پ‌ویی بۆ عادلجه‌واز و حاکمی ناوچه‌که ملی بۆ دانه‌واند و به به‌ندی ماهی دا چوو و وان.

له درێ‌ژه‌ی سال‌دا هه‌ریمی عی‌راق و فارسی گرت. خه‌به‌ری بۆ هات که توقته‌میش‌خان ئه‌وبه‌پرپووباری دا‌ک‌رپووساندوو و مال و سامان و حکومه‌تی نیرازی دایه ده‌س خانه‌دانی موزه‌ف‌فه‌ر و میر سه‌ید شه‌ریفی بلیمه‌تی به سال و کۆچه‌وه له شیراز هه‌لگرت و سه‌ری جله‌وی به‌رمو سه‌مه‌رقه‌ند ورسوو‌راند.

سال ۷۹۰ / ۱۳۸۸

لهم ساله دا ته یموورشا بۆ جاری پینجه م په لاماری خاره زمی دا و جاریکی تر
ئو مه لته ندمی گرت و شووره و قه لا و نه رده ک و به رزه کی دارماند و له گه ل
خاکی رهش پیکي کرد.

سال ۷۹۱ / ۱۳۸۸

توقته می ش خان لهم ساله دا به مه به سستی به گژدا چوونی میر ته یموور
له شکری کیشا و بی ئه وهی ئامانجی وه دی بی له پیکادا گه پراوه. ته یموور ئه سپی
تی ژفری به ره و مه غوولستان تاو دا و چلپاندی و له ژیر سمی یه کسمان دا
پنخوستی کرد. هه روه ها میرزا میرانشای کوپی به ئامانجی سهر کوتی میرانی
سهر به دار و جانی قوربانی ناردی بۆ خوراسان.

سال ۷۹۲ / ۱۳۸۹ - ۹۰

ئایدین ئو غلی به مه یل و به دلی خوی سهری وه بهر دهر گانه ی سولتان
مراد خانی غازی هی نا و خوتپه و سکه ی به نازناوی شکۆمه ندی میرانه ی
پازانده وه.

سال ۷۹۳ / ۱۳۹۰ - ۹۱

لهم ساله دا^۱ سولتان مراد خان هه لیکرده سهر لاز ئو غلی (لازار
دیسپوت) ی سیرب و شهر و کوشتار له نیوانیان دا قه و ما. سهر داری کافرانی
گرت و کوشتی. یه کیک له جلله و دارانی لادینان به ناوی میلووش^۲ به بیانوی سهر
وه به ره ینانی میر و چوونه دهس ماچ کردنی، گه یشته خزمهت سولتانی غه زا که ر
و دهسته و به جی به خه نجه ران دایگژایه و ئه و شه نگه داره ی باخچۆله ی

۱- میژووی عوسمانی له لایه ره ۲۹۱ ی بهرگی یه که م دا ده لی، ئه م شه ره پوژی ۱۶ ی

شبابانی سال ۷۹۱ ی ک/ ۱۰ ی ئاگوستی ۱۳۸۹ ی زایینی پووی داوه.

۲- میلووش کووبیلوویج یا ئووبیلوویج. (میژووی عوسمانی، ب ۱، ل ۲۹۴).

فه‌رمان‌ره‌وایه‌تی به لادا هیئا و ده‌ماری ژیانی هه‌لیری. ئه‌و سولتانه گیانفیدایه به‌ره‌و هیلانه‌ی په‌په‌پۆچکه‌ی به‌رزی یه‌زدانی باالی ئه‌نگاوت و شه‌هید بوو. شیتست و یه‌ک سالی ته‌مه‌ن هه‌لبوارد و ماوه‌ی سی و یه‌ک سالی حوکمات کرد. ئیلدروم بایه‌زید و یاقووب چه‌له‌بی له پاش به‌جیما. خیره‌ددین‌پاشای ناسراو به قه‌ره‌خه‌لیل مه‌زنه‌وه‌زیری ئه‌و سولتانه شه‌هیده بووه. عه‌لی‌پاشا و سارووجه‌پاشا که گه‌شیتوونه پله‌ی وه‌زیرایه‌تی کۆری قه‌ره‌خه‌لیل بوون.

سولتان ئیلدروم بایه‌زید له ته‌مه‌نی ۴۴ سالی دا جیی باوکی گرته‌وه و بوو به فه‌رمان‌ره‌وا و یاقووب چه‌له‌بی برای کوشت. یه‌که‌م که‌سه له میرانی خانه‌دانی عوسمان که ده‌ستی به خوینی برای خۆی سوور کردووه. عه‌لی‌پاشا و ته‌یموورتاشی به وه‌زیر دانان. قه‌ره‌تووه و قه‌لای ئۆسکووب و سیرووز به ده‌ست ئۆرنووس‌به‌گ گیران. قه‌لای ئه‌لاشار و ئه‌فلاق گیران و حاکمی ئه‌وی باجی لادینانه‌ی پیوه‌به‌سترا.

هه‌تا له بیرمه با هه‌روا سه‌ریپی ناوی چه‌ند که‌س له زانیان و مه‌زنه‌مه‌لاکانی هاوچه‌رخ‌ی سولتان مرادخان بخه‌مه پوو: ۱- مه‌ولانا جه‌ماله‌ددین ئاق‌سه‌رای‌ی که بیرمه‌ندانی زه‌مان لایان وایه به چوار پش‌تان ده‌گاته‌وه ئیمام فه‌خری پازی و به‌وه‌پری ورده‌کاری په‌راویزی له‌سه‌ر «ته‌لو‌یح» نووسیووه. ۲- مه‌ولانا فه‌ناری که له ولاتی عه‌جه‌مه‌وه په‌ره‌وازه بووه و لای مه‌ولانا جه‌ماله‌ددین خویندوو‌یه‌تی و له ماوه‌یه‌کی کورتا بۆته پیاویکی فره‌زان له نیو پیتۆلانی رۆم دا. ۳- میر سه‌ید شه‌ریفی جورجانی که به ئاواتی دیداری مه‌ولانا جه‌ماله‌ددین چۆته ئاق‌سه‌رای و هه‌تا گه‌یوه‌تی مامۆستا نه‌ماوه و دیتنی ده‌ستی نه‌داوه. مه‌ولانا گه‌لیک نووسراوه‌ی مه‌نشووری له پاش به‌جیماوه. ۴- مه‌ولانا مه‌حموودی قازی بوورسا که به قۆجه ئه‌فه‌ندی ناسراوه و مووسا چه‌له‌بی کۆری بۆ خویندنی چۆته نیشتمانی عه‌جه‌مان و له زانستی ئه‌ژمیر و پیتوان دا که‌س ده‌سکی له دوو نه‌کردووه. له هه‌ریمی ئه‌وبه‌ره‌پووبار و خوراسان به

قازى زادەى رۇمى ناوبانگى دەرکردووه. لە کاتى ئەستىرەگەرىى مىرزا ئۆلگەبەگى
كوپى مىرزا شاروخ كوپى مير تەيموور لە سەمەرەقەند، و ئىراى مىرزا بووه.
۵- مەولانا بورھانەددىن ئەحمەد كە قازى ئەرزەنجان بووه. بەراوئىزىكى بە ناوى
«تەرجىج» لەسەر «تەلوچ» نووسىوه. يەككە لە شىخەكانى سولتان حاجى
بەكتاش كە خەلكى سەرزەمىنى رۇم بە پىرى پىرانى دەزانن.

سالى ۷۹۴ / ۱۳۹۱ - ۹۲

لەم سالاھدا بە خزمەت سولتان ئىلدرۇم بايەزىدىان راگەياند كە قازى
بورھانەددىنك بۆتە حوكمرانى ھەرىمى رۇم. سولتان بە تەمەي گرتتى رۇم
بزووت و دەروازەى قەلاكانى تووقات و ئاماسىيە و سامسۇن و «جانىك»
ترازاندن و لەشكرى وەسەرگىزان.

سالى ۷۹۵ / ۱۳۹۲ - ۹۳

لەبەرەوى پارەكە كۆتوورۇم بايەزىدى حوكمرانى قەستەموونى بە فیت و
دنەى مەنتەشا ئۇغلى خۇى دابوويە دەسدرىژى و پەلوپۇ ھاويشتن لە
قەلەمپەوى سولتانىدا، ئىلدرۇم بايەزىد چەشنى برووسكەى لەنەكاو بە سەرى
دادا، بەلام وەختايەك گەيشتە مەلبەندى ژىر دەسەلاتى، كۆتوورۇم بايەزىد
مرد و ئەسفەنديارى كوپى بەرەو سىنوب پەوى. مەنتەشا ئۇغلى چووه خزمەت
پكىفى مىر تەيموور و ھانى پەلاماردانى ھەرىمى رۇمى دا.

ھەر لەم سالاھدا قەلاكانى تۇرقلوو، قەستەموونى و عوسمانجق كەوتنە
دەست كارگىزان و جەلودارانى حكوومەتى عوسمانى.

رۇژى شەممەى ھەشتى مانگى رەجەب مىر تەيموور بەربىنگى بە خانەدانى
موزەففەر گرت و تۆوبرى كردن و دەمى شىرى ئىژى لىئەپاراستن و نىكراى
ھەرىمى فارسى بردە ژىر پكىفى. لەم بابەتەو شاعىرىك دەلى:

ئالى موزەففەر بۆ پەند وەرگرتن لىيان بېوانە
ئەو پۆلەمىرەى گۆى دەسەلاتى شايانىان فپاند

ساتی چه وسه د و پینج و نه وه بوو، نۆی مانگی رهجهب
که هیچی نه‌ما و خاشه‌یان برآ و تۆماریان دراند

ساتی ۷۹۶ / ۱۳۹۳ - ۹۴

سولتان ئیلدروم بایه‌زید قه‌لای «سه‌لانیك» که شارۆکه‌یه‌کی خوش و
به‌رچاوی مه‌لبه‌ندی هه‌ریمی پۆمه‌ گرتی. ئهم شوینه هه‌میشه پیاوی وریا و
هۆنه‌ری لی‌زانی لی‌به‌لکه‌وتوو.

هه‌ر لهم ساله‌دا میر ته‌یموور شاری به‌غدا و قه‌لای تکریت و به‌شیک له
خاکی کوردستانی گرت. میرزا تۆلغ‌به‌گی کوپی میرزا شاروخیش له دایک بوو.

ساتی ۷۹۷ / ۱۳۹۴ - ۹۵

قه‌رالی ئه‌نکرووس له ناوچه‌ی «ئه‌فلاق» وه‌هات و باوه‌شی له ده‌وره‌ی
قه‌لای «نیکبۆلی» وه‌راند. وه‌ختایه‌ک ئیلدروم بایه‌زیدخان ئهم هه‌واله‌ی به‌گوێی
ئاشنا کرا، چه‌شنی هه‌وره‌برووسکه و بای به‌ته‌وژم و تیژبال ئه‌سبی گال دا و
که‌یشته‌ سه‌ری و شه‌پیکی قورس و گرانیان له مابه‌ینی‌دا قه‌وما و ئاخریه‌که‌ی
قه‌رالی به‌دکردار شکا و جه‌ماوه‌ریکی زۆری به‌چنگ مسوولمانان به‌دیل گیران و
قه‌رال به‌هه‌زار ناری عه‌لی له‌و گێژی گێژاوی نه‌مانه‌ خۆی ده‌رباز کرد و به‌
به‌له‌پرووژی په‌وی.

هه‌ر لهم ساله‌دا سولتان ئیلدروم بایه‌زید قه‌لای کۆزه‌لجه‌سه‌ری
(گوێزه‌لجه‌سه‌ری) به‌رامبه‌ر به‌بوغازچه‌سار له باالی ئاناتۆلی ساز کرد. قه‌لاتی
«شیلی»ش گیرا. پیاوی له «ته‌کوور»ی ئیستانبوول پاسپارد که خه‌ریکه هه‌لکاته
سه‌ری. ئه‌ویش ملی بۆ نیری ده‌سه‌لاتی دانه‌واند و وه‌هسته‌تۆی خۆی گرت هه‌موو
ساتی ده‌هه‌زار سه‌که‌ی زێڕ بدا به‌خه‌زینه‌ی میری. هه‌روه‌ها له‌گه‌ره‌کی
ئیسلامیه‌ی شار قازی مسوولمان دابندری و مزگه‌وت و مناره‌ ساز بکری و بانگ
بگوئری. ماوه‌یه‌ک به‌م شیوه‌یه‌ داب و نه‌ریتی ئیسلامی له‌وێ کاری پێکرا و له‌

مەوداى ھەتلا و ھەراى مىر تەيمووردا ، كافران وەخۆكەوتن و مزگەوت و
منارەيان داپووخاند و مسولمانانيان بەرەو پۇملى پەپال نا.

سالى ۷۹۸ / ۱۳۹۵ - ۹۶

سولتان لەم سالاھدا توانى قەلاكانى قەرەفرىيە و مەلانىيە و دېندە و
دېوورتىكى و بېھسەنى بگرى.

سەيدىك بە ناوى مىر قەوامەددىن لە نەوہ و نەتھەكانى ئىمام محەممەدى
عەسكەرى (؟) بىنەى گوڭستەوہ بۇ نامولى مازندەران و خەلكى وى زۇريان برۋا
پېھىنا و بوونە مريد و دەرويشى. تەننەت ئەفراسيابى جەلاوى كە حوكمرانى
مازندەران بوو ، باوہرى پېھىنا. كاتىك سەيد بىر و برۋاى مريدەكانى سەبارەت
بە خۆى لەو پەرى بەرزى و پتەوىدا ھاتە بەرچاوى ، لە خۆى رادى و پۇژىك كە
ئەفراسياب ھاتبووہ زيارەتى ، گرتى و سەرەونخوونى كرد و تەپلى
فەرمانرەوايەتى لىدا و ئالاي سەرھەلدىنى پېھەلابرد و پۇژ بە پۇژ دەسەلاتى
گەشەى كرد و پەلۋپۇى پتر ھاويشت. لەو زەمانىرا ھەتا ئىستا دەسەلاتى
ناوچەكە پشتاوپشت بۇ تۆرمەى ئەو برۋاوتەوہ و چەند سالىكە شاعەبباسى
سەفەوى كە لە بەرئىرا وەجاخى دەچىتەوہ سەر كچى مىر عەبدوللای
مازندەرانى ، تىكرای ئەو ھەرىمەى خستۆتە سەر قەلەمەوى خۆى و حوكمرانى
بۇ ديارى كردوہ.

سالى ۷۹۹ / ۱۳۹۶ - ۹۷

لەم سالاھدا مىر تەيموور مال و سامانى تەواوى ھيراتى بەخشى بە مىرزا
شاروخى كورى. يەكك لەو خەلاتانەى كە پەرۋەردگارى مەزنى دلۋا ھەر لەم
سالاھدا باربووى مىرزا شاروخى كرد ، لەدايك بوونى موبارەكى مىرزا بايسونقور
بوو كە چەشتەنگاوى دووشەممۇ ، ۲۱ى مانگى قوربان لە شانشىنى ھيرات پىسى
نايە ھەوشەى ژيان.

سالی ۸۰۰ / ۱۳۹۷ - ۹۸

مه‌لیک تاهیری(?) حوکمرانی ئه‌رزه‌نجان سه‌ری وه‌به‌ر ئاستانه‌ی سولتان ئیلدروم بایه‌زیدخان هینا و کللی قه‌لاکانی خۆی نارده به‌ر دهرانه‌ی میری. هه‌ر له‌م سالا‌ده‌دا میر ته‌یموور به‌ مه‌به‌ستی خه‌زا به‌ره‌و هیندووستان له‌شکری ده‌نگ دا.

سالی ۸۰۱ / ۱۳۹۸ - ۹۹

میر ته‌یموور زۆربه‌ی ناوچه و مه‌لبه‌نده‌کانی هیندووستانی گرتن. مه‌حموودخان و مه‌لووخانی فه‌رمانه‌ه‌وای ئه‌و خاکه‌ی هه‌ل‌ب‌رین و سه‌ری جله‌وی گه‌رانه‌وه‌ی به‌ره‌و سه‌مه‌ره‌ق‌ه‌ند وه‌رسوو‌پ‌اند.

سالی ۸۰۲ / ۱۳۹۹ - ۱۴۰۰

له‌م سالا‌ده‌دا بۆ ئاخرجار میر ته‌یموور له‌شکری به‌ره‌و ئی‌ران کیشا و له‌ قه‌ره‌باغی ئه‌ر‌ران خیل‌به‌زی کرد و لای میژوونووسان به‌ هێرشێ هه‌وت سالا ناسراوه.

سولتان ئه‌حمه‌د و قه‌ره‌یوسف له‌به‌ر لافاوی خه‌سارباری له‌شکری زۆر و زه‌وه‌ندی که‌ ده‌نگوت دیمه‌نی پۆژی پابوونه‌وه‌یه، خۆیان پانه‌گرت و هه‌لاتن و به‌ره‌و پۆم تێیانته‌قاند. له‌ ناوچه‌ی بی‌هسه‌نی شه‌یتان و شو‌فار و دووزمانی نانخۆری ناندین‌د‌ر که‌وتنه‌ نیوانیان و سه‌رساردی پووی تیکردن و دلایان گه‌ردی لێنیشیت. میر قه‌ره‌یوسف پووی وه‌رگێ‌را و سولتان ئه‌حمه‌د پێگای چوونه‌ پۆمی به‌رنه‌دا. له‌ ئه‌نکوورییه‌ شه‌ره‌فی دیداری سولتان ئیلدروم بایه‌زیدخان‌ی پێ‌پ‌را. سولتان ده‌ستی پێ‌زی لێ‌نا و چۆن چاکه‌ ئا‌وای دلخۆشی داوه و کووتاهیه‌یه‌ی به‌ باج و بیتاکه‌وه‌ باربوو کرد. له‌م کاته‌دا میر قه‌ره‌یوسفیش هات و سولتان مال و داهاتی «ئاق‌شار»ی بۆ خه‌رج و به‌رجی دیاری کرد.

سالى ۸۰۳ / ۱۴۰۰ - ۱

مىر تەيموور لەشكرى بىردە سەر خاكى پۇم و قەللى سىواسى گرت. لەوئە
پرووى كىردە غەربەستان و سولتان فەپووخى^(۹) حوكمرانى مىسر و شامى بەزاند و
سولتانى ھەتا شام پەتاند و ئەو ولاتەى كىردە پىخوستى تالان و بېرۇى. گۆپى
يەزىدى كۆپى موغاويىيە ھەلدايەو و يەسك و پرووسكى ئەو بە لەغەت كراو و
سووتاند. پاشان گەپاو و زىستانە ھەوارى بىردەو قەرەباغ.

سالى ۸۰۴ / ۱۴۰۱ - ۲

لەم سالىدا سولتان ئىلدرۇم بايەزىد بە مەبەستى شان تىگىراندىن لەگەل
مىر تەيموور بەرەو ئەنكورىيە بزووت. ھىزەكانيان پىكداھاتن و ھۆزى
گەرمىان و مەنتەشالوو و تاتار لە سولتان بايەزىد ھەلگەپانەو و چوونە
پال تەيموورشا. ھەر بۇيە قۇشەنى سولتان تووشى نوشوستى بۆو و لە
بەرىبەيانىپا ھەتا بوللىلەى ئىوارى پالەوانانى شەپكەر گەلىك تىكۇشان و
ئازايانە پاوستان. لەو گرەمە و زەنازەنايەدا مستەفا چەلەبى كۆپى سولتان ون
بوو. دەستەيەك قۇشەنچى رايانكرد و خودى سولتان پاش تاوپەرى پۇزى
نۆزدەى مانكى قوربان كەوتە چىگ مەحمۇدخان و بىردىيە لاي مىر تەيموور.

سالى ۸۰۵ / ۱۴۰۲ - ۳

مىر تەيموور زىستانە ھەوارى بىردە ناوچەى ئايدىن لە ھەرىمى ئاناتولى و
ھەر خاكىكى كە سولتان گرتبوى دايەنەو بە خاوەنەكانيان. قەستەموونى دا بە
ئەسفەندىاربەگ ئۇغللى و قەرامان و پۇمى بۇ كۆپى قەرامان دانا و گەرمىان و
مەنتەشاي بۇ پاشەوار و مىراتگران بەجىھىشت. بىريارى دا كە سولتان
بايەزىدخان بەربى و مەلەبەندى بە مىراتگەپاوى بىنەمالەى باربوو بىرئەو،
بەلام لەم جەنگەدا كە پۇزى پىنج شەممۆى چاردەى مانكى شابان بوو خەبەرھات
سولتان لە ئاقشار بە نەخۇشى ھەناسەبىر كە لەم دنيا خۇنەگرە دەرچوو.

سولتان شیست سال ژیاوه و سیزده سالی حوکمات کردوه و گه‌لیک پاشماوه‌ی چاک و به‌خیروبیژی له دوا به‌جیماوه. بۆ وینه مزگه‌وت و خانه‌قای هه‌ره‌باشی له ئه‌درنه ساز کردوه. خویندنگا و مزگه‌وت و ته‌کیه و نه‌خۆشخانه‌ی زۆری دیکه‌ی ته‌واو کردوون. پینچ کوپی له پاش به‌جیماوه: سولتان سوله‌یمان، سولتان محهمه‌د، عیسا، مووسا و مسته‌فا. زانایان و گه‌وره‌مامۆستایان و شیخانی هاوچه‌رخ‌ی سولتان ئیلدروم بایه‌زید بریتین له: ۱- شیخ حامیدی کوپی مووسا ئاق‌سه‌رای‌ی که غه‌یب‌زان بووه و خه‌لک زۆریان بپروا پنی بووه و بارگای گومبه‌زی پیرۆزی له‌وییه. ۲- شیخ به‌یرام‌سولتان که سه‌ره‌تا مامۆستای ده‌رس‌ویژ بووه و پاشان ده‌ستی هه‌لگرتووه. به‌خزمه‌ت شیخ حامید گه‌یشتووه و ئه‌ویش بۆته سوارچاکی مه‌یدان و بواری نه‌به‌دی و کاری سه‌یر و سه‌مه‌ره‌ی لئ‌وه‌به‌رجاو هاتووه و له ئانکارا نیژراوه. ۳- شیخ شه‌هابه‌ددینی سیواسی که سه‌ره‌تا غولام و کۆیله‌ی که‌سی بووه و سه‌ره‌نجام به‌خزمه‌ت زه‌ینه‌ددینی خه‌وافی گه‌یشتووه و له زانستی سۆفایه‌تی‌دا پێگه‌یوه و له ئانالیغ ئه‌سه‌پارده‌ی خاک کراوه. ۴- قوتبه‌ددین ئیزنیقی (ئیزنیکی) که چاوی به‌میر ته‌یموور که‌وتووه و گه‌لیکی ئامۆژگاری کردوه. ۵- مه‌ولانا شه‌مه‌سه‌ددین محهمه‌د کوپی (?) محهمه‌دی فه‌ناری که له میسر خویندوویه‌تی و پاشان گه‌راوه‌ته‌وه پۆم. سه‌ره‌تا بۆته قازی بوورسا و سه‌ره‌نجام گه‌یوه‌ته پله‌ی وه‌زاره‌ت. له بواری لیکدانه‌وه و زمان و ئه‌ده‌بیاتی عه‌ره‌به‌وه نووسراوه‌ی به‌نرخ و پاراوی هه‌یه و چۆته زیاره‌تی مه‌که و مه‌دینانیش. ۶- مه‌ولانا حافزه‌ددین محهمه‌دی کوردی که به‌کۆپی به‌زاز ناسراوه. کتییی «فتاوی به‌زازی» نووسیوه که یه‌کجار پشتی پێده‌به‌ستری. ۷- مه‌ولانا مه‌جده‌ددین ئه‌بو‌وتا‌هیر محهمه‌دی شیرازی که له به‌ستنی وشه‌دا کتییی «قاموس»‌ی داناوه و یه‌کیکه له شوینه‌واره‌کانی. ۸- مه‌ولانا محهمه‌د کوپی مه‌ولانا شه‌مه‌سه‌ددین محهمه‌دی فه‌ناری که له ته‌مه‌نی هه‌ژده سالی له قوتا‌بخانه‌ی میری‌دا بۆته مامۆستا و بۆ

هیچ وانه یهک گرایی له بهر نه بووه. ۹- مه ولانا به هائه ددین عومهر کوپی شیخ قوتبه ددین که موختی سهردهمی خوی بووه. ۱۰- مه ولانا عهلی شیرازی که سهر و بهر و کاکل و توپکلی شهرع و یاسا و پرسیای دینی چاک زانیوه. ۱۱- مه ولانا برام کوپی محهمه دی حه نه فی که زور پیاویکی زانا و فتوادهری زهمانی خوی بووه. ۱۲- مه ولانا عیززه ددین عه بدولله تیف که له سهر «مشاریق و مه نار» شیرکرنه وهی نووسیوه. ۱۳- مه ولانا ئه حمه دی گهرمینی (سیواسی) که پیاویکی خوینده واری له زهبر و شاعیر بووه. بۆته هاوونشین و هاوده می کوپی شازاده سولتان سوله یمان. کتییی «ئه سکه نده رنامه» ی له سهر ناوی ئه و به شیعر هۆندۆته وه. چۆته دیداری میر ته یموور و نوکته کانی شایان وه سهر که یف هیئاوه و میر فهرمووی گهرماوی داوه و ئه و قسه خۆشه ی که له وی به میری گوتوه زور مه نشووره.

سالی ۸۰۶ / ۱۴۰۳ - ۴

میر سوله یمانی کوپی سولتان ئیلدروم بایه زید له بوورسا چووه سهر ته ختی فهرمانه وایه تی و مووسای برای لیی هه لبرا و هه لات و پۆیی بۆ لای کوپی قهرامان و له ویوه په نای برده بهر ئه سفه ندیاری بهگ و ئه ویش سواری که شتی کرد و ناردی بۆ کن «ویووده» ی ئه فلاق. ویووده له زاراوه ی پۆمی دا یانی دارۆغه یان حاکم. جا چونکه حاکمانی کافر باج و خهراجیان به ئه ستۆی دابراوه ههر بۆ سووکایه تی پێیان ده لێن ویووده. له راستی دا حاکمی ئه فلاق ناوی مه رجوو بوو. وهختایهک ئه م ده نگ و باسانه به ولاتی وهربوون، میر سوله یمان به ره و ئه درنه له شکرێ ئاژاوت.

ههر له م ساله دا میر ته یموور ته وای پۆمی پۆمرکاند و کۆتایی به هیرش و په لاماره کانی هیئا و به مه بهستی چوونه غه زای گورجستان و گرتنی قه لاکانی هیزی ده نگ دا. دهستی کرد به سازکردنه وهی شارێ بیله غانی ئه رران که له

كۆنەۋە مىچ و بان و دار و دىۋارى خانوۋبەرەكانى بە سەرپەكدا تەپپىۋون و بە
چۆلەۋارى كەۋتېۋە.

سالى ۸۰۷ / ۱۴۰۴ - ۵

شەۋى چۈارشەممەى حەقدەى مانكى شابانى ئەم سالاھ مىر تەيموۋرى
كوۋرەگان چوۋ بەرەۋپىرى بانگەۋازى يەزدان و لە سەفەرى «خەتا» لە ناۋجەى
ئۇترار سەرى ۋەبەر ژىردەرەنەى رەحمەتى پەرۋەردگار ھىئا. كوپان و نەۋەكانى
ناكۆكى كەۋتە بەينيان و سەرەنجام شاروخمىرزا لە خوراسان تەختى دەسەلاتى
گرتەۋە.

سالى ۸۰۸ / ۱۴۰۵ - ۶

لە سەرەتاي ئەم سالاھدا مىرزا مىرانشاى كوپى مىر تەيموۋرى كوۋرەگان لە
ئازەربايجانەۋە ۋوۋى كىردە خوراسان. ۋەختايەك مىرزا شاروخى براى ئەو
ھەۋالەى بېست، دەستەيەك لە سەر كىردەكانى ۋەك سۆفى تورخان و مىر
جىهانمەلىك و مىر فىرووزشاى لەگەل پىنجھەزار سوار دانا كە بەرەۋۋوۋى
بېۋن. ئەگەر زانبيان بەپىژيان بە تەماى تەخت و تاج و سەربىزىۋى دى،
لىۋى ۋەخۇ كەۋن و چما دىتيان بە پىگاي براىەتى و ھاۋپىشتى خىلاتىدا بەپىۋى
پىۋىستى بارۋدۇخ دەبزۋى، ئەۋەندەى ئەركى خزمەت و مىۋاندارىيە راپەپىنن.
كاغەزىكى نوۋسى و دايىنە دەستى و باسى چۆنىەتى پىساى درەۋشانەۋەى ناو و
زپانى ناۋبانگ و ياساكانى سولخ و شەپى تىدا كىرد.

سەر كىردەكان و پىكرا بزۋوتن و لە كالبۋوش گەپىشتە ھۆردۋوۋى مىرزا
مىرانشا و شەرەفى راپەخپاموۋسانى مىرانەيان پىپىرا و كاغەز و پاسپاردەى
شاروخشاىان بە خزمەتى گەياندا. مىرزا مىرانشاش باسى خۆشەۋىستى و
يەككىتى و ۋوۋاپاستى خستەگۆپ. فەرموۋى خۇداۋەندى مەزن لە ۋۆۋى بناۋانەۋە
بەختەۋەرى لە چارەى برامان نوۋسىۋە و فەرمانرەۋايەتى نەمرىنى
پىبەخشىۋە و ھىۋاى خستۋتە دەروۋنى ئىمە. من بە وردى گوپم شل كىردۋە ۋۆ

مەزگىنى ئىم كەلامەي كۈتۈۋىيەتى: «ۋا دەكەين براكەت پىشت بگىرى؛ بە نىشانەكانى خۇشمان دەسەلاتىكوو دەدەينى.»^۱ سەران و سەرداران گەلىكىيان دۇعا بۇ كىرد و بە تارىقاتىدا ھاتن. لە مەوداى ئىم باروھەۋايەدا مىرزا ئىبابەكر لە بەندىخانەى سولتانىيە پىزگارى ھات و چوۋە لای باۋكى و پاشا پۈۋىژ لىكىردن بىكەۋە بەرەو ئازەربايجان بىزۈۋتن.

سالۃ ۸۰۹ / ۱۴۰۶ - ۷

مووسا چه‌له‌بی و عیسا چه‌له‌بی کورانی سولتان بایزید له‌سه‌ر ده‌سه‌لات
 ملیان ده‌به‌ر ملی یه‌کتر نا و بیکه‌ه‌لپرژان. عیسا کوژرا و مووسا له‌ بوورسا بوو
 به‌فه‌رمانه‌وا.

سالہ ۸۱۰ / ۱۴۰۷ - ۸

میرزا میرانشای کوپی میر تهیموور که به فه‌رمانی باوکی ببوو به
 حوکمرانی سهر ته‌ختی دهسه‌لاتی هولاکۆخان، له‌به‌روهی له سواری ئه‌سپه‌وه
 گلابوو، می‌شکی شله‌قابوو و نه‌یده‌توانی کاروباری ولاتی هه‌لسووپی‌تی. له‌م
 جه‌نگه‌دا قه‌ره‌یۆسفی تورکمان هه‌له‌که‌ی به له‌بار زانی و لی‌ی‌پا‌په‌ری و له
 ناوچه‌ی «سهرده‌رۆ»ی سهر به ته‌و‌ریز به شه‌ره‌اتن و میرزا کوژرا و قه‌ره‌یۆسف
 ده‌سه‌لاتی به سهر ئازهریا‌جان‌دا شکایه‌وه.

سالہ ۸۱۱ / ۱۴۰۸ - ۹

لهم ساله‌دا میرزا شاروخ له‌سەر بئ‌وشوئنی پ‌ی‌بازی - پ‌یغه‌مبه‌ر دروودی
خوای له‌سەر بئ‌ - فه‌رمووی که میرزا بایسونقور و میرزا محهممه‌ جووکی که
پ‌ووپه‌ری شادمانی و پ‌وخساری کامه‌رانی و گه‌وه‌ری کانگای به‌ختیاری بوون ،
خه‌ته‌نه‌ بک‌رین و داب و نه‌ریتی باو دانه‌کووژی.

۱- « سنشد عضدك بأخيك ونجعل لكما سلطانا»، قورئانی پیروژ، سوورهی قهسه‌س،

ساالی ۸۱۲ / ۱۴۰۹ - ۱۰

میرزا شاروخ فه‌رمانی چاک‌کردنه‌وه و که‌لتنه‌ی مه‌روی دا که له‌شاره به‌ناوبانگه‌کانی خوراسان و پایته‌ختی میرانی پایه‌به‌رز بوو. ئەم باژێره که به تیپه‌پینی کاروانی رۆژان و شه‌وان و پروداوه‌کانی رۆژگار ببوو به‌کا‌ولاش و هه‌ره‌سی به‌سه‌ریه‌کدا پروخوا، که‌وته به‌ر بووژانه‌وه. له‌ساالی ۱۲۰ ر‌ا که ت‌وولی‌خانه‌ی کوپی چه‌نگیزخان فه‌رمانی خاپوورکردنی دابوو، هه‌تا ئەم‌رۆ که ده‌ستیان دایه‌ ساز کردنه‌وه‌ی، ۱۹۰ سال بوو که ئەو خا‌که لانی که‌رویشک و کونی پ‌یوی بوو. به‌کورتی له‌ماوه‌کی که‌م‌دا ئەو نیشتمان‌ه‌ی خۆش و ئاوه‌دان کرده‌وه.

ساالی ۸۱۳ / ۱۴۱۰ - ۱۱

میر سوله‌ی‌مان له‌م سا‌له‌دا به‌مه‌به‌ستی ت‌یکه‌ل‌چوون له‌گه‌ل برای له‌شکری به‌ره‌و بوورسا گال دا. له‌گه‌رمه‌ی شه‌را ه‌یزه‌کانی هه‌ریمی رۆم پشتیان کرده‌ میر سوله‌ی‌مان و چ‌وونه پال مووسا چه‌له‌بی برای^(۴) میر سوله‌ی‌مان هه‌لات و د‌وای رۆژیک به‌مرد‌وویی له‌گوندیک د‌ۆزیانه‌وه. مووسا چه‌له‌بی له‌سه‌ر ته‌ختی حکومه‌تی رۆم به‌سه‌ربه‌ستی پالی داوه و له‌م‌په‌ر و به‌رگ‌ری له‌سه‌ر پ‌یگای نه‌ما. میر سوله‌ی‌مان هه‌وت سال و هه‌وت مانگی حوکم‌رانی کرد.

ساالی ۸۱۴ / ۱۴۱۱ - ۱۲

سه‌ره‌تای ئەم سا‌له‌ مووسا چه‌له‌بی قه‌لای مه‌ترنی و په‌روادی گرت. میرزا خه‌لیلی کوپی میرزا میرانشا که له‌کاتی ه‌یرش بۆ سه‌ر ولاتی «خه‌تا» له‌خزمه‌ت ر‌ک‌یفی هه‌میشه سه‌رکه‌وته‌ی باپیری پایه‌به‌رز‌ی دا بوو. پاش نه‌مانی باوه‌گه‌وره‌ی ه‌رووژمی برده سه‌ر سه‌مه‌رقه‌ند و ته‌واوی خه‌زینه‌کانی سه‌ر ر‌ووی زه‌وی که میر ته‌یموور ک‌ۆی کردبوونه‌وه، ده‌ستی به‌سه‌ر داگرتن. ئاخ‌ریه‌که‌ی سه‌ری وه‌به‌ر میرزا شاروخی مه‌زنه‌میری مامی ه‌ینا و ئەویش نار‌دی بۆ ع‌یراق و له‌«شاریار»ی سه‌ر به‌ناوچه‌ی ر‌هی مرد.

سالى ۸۱۵ / ۱۴۱۲ - ۱۳

مىر قەرەيۇسفى توركمان لە تەوريزەوہ بە تەقلەكوت و سەرپەو چوۋە قەرەباغى ئەرران و پياۋى ناردە لای شىيخ برايمى حوكمرانى شيروان و بۇ پىكھاتن و ئاشتى لىي راسپارد. سەيد ئەحمەدى حاكىمى شەككى و «كۆستەندىل»ى گورجى حوكمدارى «زەكەم»، لەگەل شىيخ برايم قسەيان كرده يەك و پىملى نەبوون و سەريان بۇ دانەخست.

قەرەيۇسفى لە چۆمى ئاراس (ئاراز) پەپىيەوہ و بالەكان زۆر توند و تىز تىكھەلچوون. شىيخ برايم و شىيخ بالوولى براى و «كۆستەندىل»ى گورجى لەو گەردەلوولەدا كەوتنە داۋى كەمەندى بەلاۋە. قەرەيۇسفى، كۆستەندىل و براكەى لەگەل سىيسەد كەس شەپكەرى گورجى بەرەو جەھەندەم پايدان و ناۋچەى شەمماخى تالان كرد و گەراپەوہ تەوريز. شىيخ برايم و شىيخ بالوول و مەولانا زەھىرەددىن قازى بە چۆلەپىچ كراۋى بىردە ئازەربايجان. لەگەل شىيخ برايم واى قەرار كرد كە ھەرچى كەلۈپەل و ھەرپ و ھالى زىپ و زىۋى لە شيروان ھەيەتى بىھييتتە تەوريز و بىداتە خەزىنەى مىرى. شىيخ بالوول دووسەد تمەن و قازى سەدتمەن خوينبائى بدەن و رزگار بن. ھەرسىكيان ئەوہى گفتيان لەسەر دابوۋ جى بەجىيان كرد و بە سلامەتى گەرانەوہ ولاتى خۇيان.

سالى ۸۱۶ / ۱۴۱۳ - ۱۴

سەرھەتاي ئەم سالاھ سولتان محەممەدخاننى كۆپى سولتان ئىلدرۇم بايەزىد تەشريفى لەسەر تەختى دەسەلات پالى داۋە. ئەويش نەقلەكەى ئاۋايە كە سولتان محەممەدخان داۋى نەمانى باۋكى و لە سەردەمى ھەللاى براكانىدا جارى وابوۋ سەرى ۋەبەردىنان. لەو ناۋچەيەى كە باۋكى باربوۋى كردبوۋ دانىشت و چورتەى نەكرد ھەتا رۇزايەكى كە «كۆر شامەلىك»ى ۋەزىرى موسا چەلەبى براى لە نانبدەى خۇى ھەلگەراپەوہ و پەناى بىردە بەر تەكوورى ئىستانبوول. وىپراى ئۆرنووسبەگ پياۋيان ناردە لای سولتان محەممەدخان لە

ئاماسییه و دنه‌یان دا بۆ فرمانه‌وایه‌تی. له‌بهر پارانه‌وه‌ی ئه‌وان سولتان محهمه‌دخان چووه‌ بوورسا و به‌ هاوکاری ته‌کووری ئیستانبول له‌ که‌لیببولی‌را چووه‌ هه‌ریمی رۆم. ته‌واوی ئه‌و میرانه‌ی که‌ له‌ پشتی بوون هه‌تا ئه‌درنه‌ به‌ پیشوازییه‌وه‌ چوون.

وه‌ختایه‌ک مووسا چه‌له‌بی به‌م باسوخواسه‌ی زانی پاریکرد و سولتان محهمه‌دخان که‌وته‌ شوینی. پیاوان و غولامانی سولتان له‌ سماقلوو گرتیان و به‌پیی فرمانی میر کوشتیان. پاشان سولتان ته‌واو به‌ سه‌ربه‌ستی له‌سه‌ر ته‌ختی ده‌سه‌لات دانیشت.

له‌ بنه‌بانی ئه‌م ساله‌دا کوپی قه‌رامان به‌ سه‌ر بوورسای دادا و ئه‌و مه‌ل به‌نده‌ی دارووتاند و کردی به‌ سمکوتی ره‌وه‌ی یه‌کسمانی و گه‌رایه‌وه‌. سولتان محهمه‌دخان هه‌تا قوونییه‌ که‌وته‌ په‌یکه‌رده‌ی و شه‌پێکی قورسیان له‌ نیوانی‌دا قه‌وما. محهمه‌دبه‌گی کوپی قه‌رامان له‌ گه‌ل مسته‌فای کوپی گیرا. سولتان محهمه‌دخان تاوانی باوک و کوپی به‌خشین و به‌شیک له‌ ناوچه‌کانی قه‌رامانی دانه‌وه‌ ده‌ستی.

سالی ۸۱۷ / ۱۴۱۴ - ۱۵

سولتان محهمه‌د ده‌روازه‌ی قه‌لاکانی سامسۆن، ئیسکلیب، سووری‌حه‌سار، قیرشار، نیکده‌، ئاق‌شار، یه‌کی‌شار، سه‌یدغازی، ئارغادی و سه‌عیدئیلی خستنه‌ سه‌ر گازهرای پشت و پیتی‌تینان و هه‌موویان که‌وته‌ ئێر چنگی به‌گه‌رانی حکومه‌تی زال و بالاده‌ست.

هه‌ر له‌م ساله‌دا میرزا شاروخ به‌ مه‌به‌ستی سه‌رکوتی میرزا بایقورای برازای که‌ ئالای سه‌ریزیوی هه‌ل‌دابوو، سپای به‌ره‌و هه‌ریمی فارس ئاژاوت و کاتیک که‌ژاوه‌ی پیروزی میری گه‌یشه‌ شیراز، میرزا بایقورا دامای تاسا و شانی داته‌پی. میرزا بایسونقوری کوپی رێزداری ئه‌و پایه‌به‌رزهی کرده‌ تکاکار و

شمشیر و كفى به ئەستۆيەو ھەلاوەسى و چوۋە لاشىپانە رامووسانى مامى
مەزنى و بە سۆزى مىرانە لاوئندرايەو ھەلاوەسى و تاوانەكانى خزانە پشت گوئ.

سالى ۸۱۸ / ۱۴۱۵ - ۱۶

سەرھەتاي ئەم سالە قەلاى سۆران كەوتە چنگ بەگلەرانى سولتان
محەممەدخان كە سەر كەوتن جەلەوى دەكشەن. مىرزا شاروخ وەرگرتن و
كۆكردنەوى باج و پىتاكى ھەريمى بەدەخشانى باربووى مىرزا
«سيورغەمىش»ى كوپى كرد.

سالى ۸۱۹ / ۱۴۱۶ - ۱۷

سولتان محەممەد توانى قەلاكانى كانقورى، چەقا، تووسيا و باقر كورەسى
بگرئ.

شەوى پىنج شەممۆى سەرھەتاي مانگى جىمادى يەكەم، خوداي مەزن لە
«باغى سېى» شانشىنى ھىرات، كوپكى دا بە مىرزا بايسونقورى كوپى مىرزا
شاروخ كە ناويان نا مىرزا ھەلاوودەولە.

سالى ۸۲۰ / ۱۴۱۷ - ۱۸

سولتان محەممەد فەرمانى دابەستەنەوى قەلاى ئىساقچى دەر كرد. لە
نۆزىنەى ئەم سالەدا مىرزا شاروخ بە مەبەستى زيارەتى مەشەدى نوورانى و
مەرقەدى بۆنخۆشى ھەلى كوپى مووسا پەزا لە ھىراتەو ھەلاوە بارگە و بنەى سەفەرى
پىچاۋە و پۆيى و پۆزى بازىدەى مانگى شابان گەيشتى. پاش زيارەت و نزا و
پارپانەو، فەرمووى چلوورەيەكى زىپرى سى ھەزار مسقالى كە لە پووى
خۆشەويستى و ھەستى دەر وونەو ھەلاوە بۆى ساز كردبوو، لەسەر گلکۆى پاكى
ھەلاوەسن. پاشان دەستوورى دا چوارباغ و سەرايەك لە باتى پۆزەھلاتى نۆزگەى
ئەو پايەبەرزە ھەلبخريڻ و گەپايەو ھىرات.

ھەر لەم سائەدا میرزا شاروخ بە ئامانجی تیکەھە لڇوون لەگەڵ قەرەییۆسف
لە خوراسانەو بە قۆشەنی زۆر و زەوەندەو پووی کردە ئازەربایجان. کاتیک
ئالا سیبەرپیروژەکانی شاروخی لەسەر ناوچە و مەلبەندەکانی عێراق لەنگەریان
گرت، قاسیدیک لە تەوڕیزەو هات و ھەوالتی ھێنا کە قەرەییۆسف لە ناوچەی
ئۆجان پووی داوئەتەو دەست پەرەوڕینی جیھان. تورکمان وەکوو ژێو
ھارووژاون و ھەجمینیان لێھەلگیراوە و قەلای سولتانینیەیان چۆل کردووە و
بێروپەوی دا پەرەمپەرم بوون.

میرزا شاروخ به پرتاو به رهو سولتانییه ئه سپی تاو دا و میرزا بایسونقوری به غار نارد بۆ ته ورئز. له نێوه پاستهکانی مانگی نێوجیژنان دا سولتانییهی کرده خێوه تگای خۆی و لهو زستانه دا خێل بهزی برده قهره باغ.

سالی ۸۲۴ / ۱۴۲۱

میرزا ئه سکه ندهری کورپی قهره یوسف له ده ور بهری ئه له شکورد سی شهو و پۆژ به ره و پووی میرزا شاروخ چه قی و به ره نگاری بۆوه و سه ره نجام پایکرد. دوا ی گه رانه وهی شاروخ میرزا چووه ته ورئز و له سه ره ته ختی فه رمان په وایه تی پاتی داوه.

سالی ۸۲۵ / ۱۴۲۱ - ۲۲

سولتان محه ممه دخانی حوکمرانی رۆم له م ساله دا(۱) به نه خۆشی زگچوون له م دنیا بی سه ره نجامه وه پووی کرده مال و مزلی هه میشه یی. چل و هه شت سال ژیا و نۆ سالی فه رمان په وایه تی کرد. پینج کورپی هه بوو: سولتان مراد، سولتان مه حموود، سولتان یوسف، مسته فا چه له بی و کووچک سولتان ئه حمه د. سولتان مه حموود و سولتان یوسف کوپر کران و ئاخری به نه خۆشی چاو قو لکه مردن. مسته فا چه له بی و کووچک سولتان ئه حمه د(۲) به ده ستی برای خویان کوژران و سولتان مرادخان له جیی باوکی دانیشته سه ره ته ختی ده سه لات.

پۆژی حه وتی مانگی په جه ب په ره و ردگاری گه وه کورپکی دا به میرزا بایسونقور که به میرزا ئه بولقاسم بابور ناو دیر کرا.

سولتان محه ممه د شوینه واری خیر و چاکه ی زۆری له پاش به جیماون و بریتین له: ۱- مزگه وتی گه وه و خانه قا و گومبه ز و مه زارگه ی سولتانییه. ۲- خویندنگایه کی گرینگ له بوورسا. ۳- دوو مزگه وت و دوو حه مام له شارۆکه ی مه رزیفوون. ۴- مزگه وت و خانه قایه ک له قونش له سه ره گۆرپی محه ممه د به گی مه نه ت ئو غلی که په کیک بوو له غه زاکه رانی خودایی ۵- وقف کردنی ملک و ماشیکی زۆر بۆ مه که و مه دینه ی پیرۆز که خودا له شان و شه وکه تیان زیاد کا.

زانایان و شیخان و ماموستایانی هاوچه رخی سولتان محهمه د ئاویان ناو
 هاتوو: ۱- مه ولانا حه‌یده‌ری هی‌ره‌وی که یه‌کیک بووه له قوتاییانی شاباتی
 به‌ختی دین و شهریه‌ت مه‌سعوودی ته‌فتازانی. له‌سه‌ر «شه‌رحه که‌ششاف»
 کۆبه و په‌راویزی نووسیوه و «ئیساغوجی» شی شیکردۆته‌وه. ۲- مه‌ولانا
 فه‌خره‌ددینی عه‌جه‌می که لای میر سه‌ید شه‌ریفی جورجانی فه‌قی بووه و له
 چاخ‌ی خۆی‌دا که‌س تایی نه‌کردوو. ۳- مه‌ولانا قه‌ره‌یاقووبی نیکدی که زۆر
 لی‌زان و وریا بووه. ۴- مه‌ولانا بایه‌زیدی مه‌نشوو به‌ سۆفی که بۆته ماموستای
 سولتان محهمه‌دخان. ۵- مه‌ولانا محهمه‌دی کافیه‌چی که له زمان و ئه‌ده‌بی
 عه‌ره‌بی‌دا که‌س شانی له شانی نه‌داوه. ۶- پیرئه‌لیاسی ئاماسی که‌خواه‌نی
 که‌شف و که‌رامات بووه و خه‌لکی بژارده و په‌مه‌کی ده‌سته‌وداوینی بوون. ۷- شیخ
 عه‌بدولله‌تیی مه‌رزیفوونی^(۹) که پێشه‌وای زه‌مانی خۆی بووه و له بوورسا
 نی‌ژراوه و خانه‌قا و بارگای له‌سه‌ر گۆری سازکراوه و پێبواران و هاتوچۆکه‌ران
 له‌وئ نان و پێخۆریان دراوه‌تی. ۸- شیخ ئاوپه‌حمانی مه‌رزیفوونی^(۹) که یه‌کیک
 بووه له گه‌وره خه‌لیفه‌کانی شیخ زه‌ینه‌ددینی خه‌وافی و نی‌ژگه‌ی پیرۆزی له
 مه‌رزیفوونه. ۹- شیخ عه‌بدوپه‌حمانی کۆری حیسامه‌ددینی کومیشی و هه‌ر له‌م
 شارۆکه‌یه گه‌شه‌ی کردوو و به‌ یا‌هوویا‌هووی ئه‌وینی یه‌زدانی و جه‌زم بوونه‌وه
 که‌وتۆته سه‌ما و پێیه‌وه ناسراوه و له ئاماسیه‌ نی‌ژراوه. ۱۰- شیخ زه‌که‌ریای
 خه‌لوه‌تی که گه‌یوه‌ته پله‌ی به‌رزی خوداناسی و پێیه‌وه سووتاوه و ئه‌ویش هه‌ر
 له ئاماسیه‌ ته‌سلیم به‌ خاک کراوه. ۱۱- شیخ لوتفوللای کۆری ئه‌سفه‌ندیار که
 له خزمه‌ت شیخ حاجی‌دا بووه و به‌رز تێه‌لچوو و له بالی که‌سه‌را نی‌ژراوه.
 ۱۲- شیخ شو‌جاعه‌ددینی قه‌رامانی ۱۳- شیخ موزه‌ف‌فه‌ره‌ددینی لارنده‌وی ۱۴- شیخ
 به‌دره‌ددینی ده‌قیقی ۱۵- شیخ سه‌لاحه‌ددین بووله‌وی ۱۶- شیخ موس‌لیحه‌ددین
 خه‌لیفه ۱۷- عومه‌ر ده‌ده بوورساوی. ئه‌م شه‌ش که‌سه‌ی دوا‌یی هه‌موویان

خه لیفه‌ی شیخ حاجی بوون و گه‌یشتوونه پایه‌ی بلیند و خه‌لکی ئه‌و ولاته
سهره‌یهر بر‌وایان بییان بووه.

سالی ۸۲۶ / ۱۴۲۲ - ۲۳

لهم سالا‌دها سهره‌ل‌دان و راپه‌رینی سولتان مسته‌فا دۆز‌مجه له ههریمی پۆم
خۆی نواند. وه‌ک‌ پیشتر باسی کراوه، له شه‌ری میر ته‌یموور و ئیل‌دروم
بایه‌زیدا، سولتان مسته‌فای کو‌ری سولتان بایه‌زید سو‌ری ون بووه. به‌لام لهم
جه‌نگه‌دا که‌سیک له سه‌لانی‌ک په‌یدا بوو و گو‌تی من مسته‌فا جه‌له‌بی کو‌ری
سولتان بایه‌زیدم که له هه‌راکه‌ی میر ته‌یمووردا بزر ببووم. هه‌شامه‌تیک‌ی زۆر
بر‌وایان پیکرد و له ده‌وری به‌یداخی کۆبوونه‌وه. ته‌نانه‌ت کو‌رانی
«ئۆرنووس‌به‌گ» یش سه‌ریان وه‌به‌ره‌ینا و قه‌لای «سیرووز» یان دایه ده‌ستی.
پاشان پووی کرده پۆملی و هه‌رچی جه‌ک‌داره له‌وئ ده‌غاله‌تیان پیکرد.
بایز‌پاشای میری میرانی پۆملی کوشت و به‌ره‌و ئاناتۆلی پۆیی. سولتان
مرادخانیش هه‌تا ئه‌لووباد له‌گه‌ل‌ی هات و پرده‌که‌ی هه‌ل‌پری و له که‌نار ئاوئ
بنه‌ی خست. شه‌و په‌لاماریان بۆ برد و دۆز‌مجه مسته‌فا خۆی رانه‌گرت و راپ‌کرده
که‌لیبوولی و که‌شتی و لۆتکه‌ی خه‌لکی کیشایه لیواری پووبار. سولتان مرادخان
چوو له‌بسکه و چه‌ند لۆتکه‌یه‌کی جی‌به‌جی کرد و ئاژاو‌تی. دۆز‌مجه مسته‌فا پیتی-
زانی و به‌ره‌و قزل‌ئاغاج یه‌کیجه‌سی فری. ده‌سته‌یه‌ک له هیزه‌کانی میری که‌وتنه
په‌یکه‌رده‌ی و گرتیان و بر‌دیانه خزمه‌ت سولتان و ئه‌ویش فه‌رمانی دا به
کوژرانی.

سالی ۸۲۷ / ۱۴۲۳ - ۲۴

سولتان مرادخان چوو شه‌ری ئه‌سفه‌ندیاربه‌گ و ده‌روه‌ستی نه‌هات و شکا.
هه‌ر لهم سالا‌دها سولتان مرادخان کیژی هوکمرانی لازی ماره کرد.

سالی ۸۲۸ / ۱۴۲۴ - ۲۵

ئەسفەندیاربەگ بە مەبەستی گرتنی تۆراقلوو هیژی دەنگ دا. سولتان مرادخان پیتی زانی و لایی وەخۆ کەوت و هەسی داو و بەرمو بوولی پاشەکشەیی پیکرد. چونکە قاسمبەگی کورپی لە پکیفی سولتان دا بوو، تیکرای میران و بەگلەران روویان لیوەرگێرا و چوونە خزمەت قاسمبەگ. ئەسفەندیاربەگ پرایکردە قەلای بوولی و مرادبەگی کورپە چکۆلەیی خۆی ناردە لای سولتان و داوای لیبووردنی کرد. پادشای بەدڵ و دەستی سینگ فرەوان، چاوی لە تاوانەکانی بۆشی و بە سۆزی میرانە قەلەمی بە سەردا کێشان و گەپایەووە بوورسا.

یەکیک لە رووداوێ تازە و بەرچاوەکانی ئەم سالا نووسرانی کتیبی میژووی «زەفەرنامە» یە کە بە پینووسی پاراوی بلیمەتی دەوران مەولانا شەرەفەددین عەلی یەزدی نووسراو و لەسەر ناوی میرزا شاروخ تۆمار کراو. ئەم شوینەوارە دەگەرێتەووە سەر هەول و هانی میرزا سولتان برایمی کورپی میرزا شاروخ کە حوکمرانی فارس بوو و پێگەی بۆ مەولانا خۆش کردووە هەتا قەلەمی پەنگینی چۆن چاکە ئاواي بگێڕێ و بۆن و بەرامەیی هەموو ولاتی پێتەنیتەووە و ئاویتەیی دەروونی سەروخواری کۆمەڵ بێ. زمانی گەوهەرباری مەولانا شەرەفەددین عەلی چەشنی خۆرەتاو، تیشکە و ترووسکەیی هەموو لایەکی گرتۆتەووە و گەورە و گچکەیی دنیای وە پاش نەداو. یارەببی خودای مەزن خیری بنووسی.

سالی ۸۲۹ / ۱۴۲۵ - ۲۶

حاکمی ئەفلاق کە بە دەبرولغەوا ویوودە ناسرابوو، ئەو دەمەیی سولتان مرادخان لە ئاناتولی بوو... هەلیکردە سەر هەریمی پۆملی و چەند ناوچەییەکی دارووتاند و کردی بە مەیدانی تراتین و پەمبازینی. وەختایەک ئەم هەوالە بە گوێی فەرمانرەوا ئاشنا کرا، دەوری سێهەزار پیاویکی دێی شەپانی بە سەرۆکایەتی فیرووزبەگ ناردنە سەر مەتبەندی ئەفلاق. ویوودە پیتی زانی و لە

ترسان باج و خه راجی دیاری کراوی بار کرد و وێرایی دوو کوپی پووی نایه درگای میری و به ئینی دا و کوتی شهرت و مهرج بی تازه سالمه خه تهی ناکهم و سنووری قه له مه روی میری نابه زینم و که تن و ئاژاوه نانیمه وه.

ههر لهم سالته دا میران و به گله رانی ههریمی ئایدین ئیلی، سارووخان، ههمیدئیلی و مه نته شا که پیشتر سهریان وه بهر نیری دهسه لاتی خانه دانی عوسمان هینابوو و که وتیوونه لیزگهی سهردارانی گه وره وه، له جهنگهی ههرا و هه لای میر تهیمووردا تیهه لچوو بوونه وه. بۆیه په لاماردان و سهرا له نوێ ناوچه و مه لبه نده کانیان که وته وه نیو جه غزی قه له مه روی میری. سه روک و گه وره و مه زنه کانی ئه و ناوچانه په وین و چوونه لای محهمه دبه گی قه راما ن ئوغلی.

له لایه کی دیکه وه شاروخ میرزا گومبه زیکی ههره باشی له سه ره مه رقه دی پیری هیرات واته خواجه عه بدوللا ئه نساری ساز کرد و لینی بۆوه.

سالی ۸۳۰ / ۱۴۲۶ - ۲۷

محهمه دبه گی کوپی قه راما ن له سولتان مرادخان رابه پی و هیرشی برده سه ره قه لای ئه نتالییه و گه مارۆی دا. به لام له ناکاو له نیو خۆی قه لاوه توپیکی تیهه لکرا و ئه نگتورا و له توپهت بوو. ئه وێ ده می سولتان محهمه دخان چوو بووه شه پی کافران. دوا ی ئهم پوودا وه میر برایم و عیسا و عه لئه ددین که هه رسیک کوپی محهمه دبه گ بوون، وێکرا چوونه نیوده رانه ی سولتان مرادخان. ههریمی قه راما ن باربووی برایم به گی کوپه گه وره ی کرا و میر دهستی به سه ری دا هینان و دلی دانه وه و دوو برا که ی تریش مانگانه و دابین کرانی خه رج و به رجان بۆ دیاری کرا که له خزمهت پکیفی پادشادا بن.

یه کیک له پوودا وه گرینگ و به رچا وه کانی ئهم ساله وه بهر خه نجه ردرانی میرزا شاروخه. میر عاده تی وابوو که هه موو پۆژانی جومعه ته شریفی ده برده مزگه وتی گه وره ی شاری هیرات و ده که وته پی وشوینی [ئهم فه رمانه ی هاوار

دەكا]: «ئەى گەلى خاۋەن باۋەرەن، ھەر ۋەختى لە پۇژى ھەينى بۇ نوژى ھەينى بانگ ئەدرى، ئۆۋە بەلەز بەرەو يادى خودا بچن.»^۱

پۇژى ۲۳ى مانگى رەبىعى دووم دۋاى نوژى بەتال بوون كاتىك ويستى لە مزگەۋتەۋە بەرەو مال بىتەۋە، كابرايەكى شېۋلەى پەستەك بە شان بە ناۋى ئەحمەدى لور كە يەكك بوۋە لە مريدانى مەۋلانا فەزلوللاى ئەستەرابادى بە بيانۋى سكاللا كىردن كۈتەكاغەزىكى بە دەستەۋە گىرتۋە و لىى چۆتە پىش. ميرزا شاروخ ئاماژەى بە سازادەيەكى خىزمەتى كىردۋە بزانى دەلى چى. بەلام ئەحمەدە لورە مەۋداى نەداۋە و بى ترس گورمى بەستۋى و ۋەك مستى لە چاۋ دەى خەنجەرىكى لە زگى ئەم پايەبەرە داۋە، بەلام بىرەنەكە زۇر قوۋل نەبوۋە. ھەر لەرپۆە سەرۋكان و سەرداران لورە نەفاميان شېۋى كىردۋە.

پاشان ميرزا بايسونقور و مىران كەۋتۈنە بە دۋاداجوون و لىكۆلىنەۋە. ئەگەر سەر و كلاويان پىشكنىۋە كىلىكىيان دۇزىۋەتەۋە كە لە بازارچەى كوۋتال فرۇشان دەرگەى مالىكى پىكراۋەتەۋە. زۇر كەس بەم ئاورەۋە سوۋتاون و مالۋىران بوون. سەرتۋى پىۋاچاكان مىر قاسمى ئەنۋار تۆماتى ئەم كەتنەى پىۋەبەستراۋە. فەرمانى پادىشاھەتى بۇ دەرگان و دوورخانىۋەى دەرچوۋە. لەبەر دۇستايەتى و يەككىتى لەگەل ميرزا بايسونقور، سەيد زىانى پىنەگەيۋە. بۇخۇى چۆتە خىزمەت مىر قاسم و لە گەرمەى قساندا پىى گوتۋە جا بۇچى ناكەۋىە پىۋشۋىنى گوتەى خۆت.

قاسم كورتى بىرەۋە و ھەستە بىرۋە بە رىدا

توۋتى شەكروەشان كە و كەلاک بدە بە دالاش

۱- «يا ايهاالذين امنوا اذا نودى للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله»، قورئانى

بىرۇز، سوۋرەى جومعه، ئايەى ۹، ل ۵۵۴، ۋەرگىراۋى مامۇستا ھەژار....

جه نابی میر له ئاخری ئهو پۆژهدا شاری هیراتی به جیهیشتووه. یه کیک له زانایانی زهمان سه بارهت بهم رووداوه گوتوویهتی:

پیکهوتی سالی هه شسه د و سی بوو
خه نیم به جومعه نه گه ییه ئاوات
پووداوی سهیر قهوما ئهو پۆژه
له خوراسان و له شاری هیرات
یه کیک لای به چه شنی وه زیر
ویستی شاروخی بخا، بوو به مات

هر لهم سالهدا میرزا سیورغته میشی کوپی میرزا شاروخ که حوکمرانی به دهخشان و غه زنهین و کابول بوو، به مهرگی دیاری کراو به رهو سه ره رای ههرمان بالی گرت.

سالی ۸۳۱ / ۱۴۲۷ - ۲۸

قزل قوجهی تورکمانی دانیشتووی چوروم که هه موو سالییک به سه ره قه له مه روی ده سه لاتی سولتان مرادخانی دا ددا، سولتان دهستی لینه پاراست و به توخم و تایه فهوه تۆوبپی کرد. قه لاکانی قوجه قه یاسی، جانیک و «سه لانیک» یش ههر لهم سالهدا گیران.

سالی ۸۳۲ / ۱۴۲۸ - ۲۹

سولتان مرادخان کچی ئه سه فهندیار به گی بۆخۆی خواست و داوهت و گۆوه ندیکی گه وره ی ساز کرد.

هر له سه ره تای ئهم سالهدا میرزا شاروخ به مه به ستی چوونه شه پی ئه سه کهندهر میرزای کوپی قه ره یۆسفی تورکمان له خوراسانه وه به ره و ئازه ربايجان بزووت. له ناوچه ی سه لماس هیزه کانیا ن لووت و بزووت تووشی

یه‌کتر هاتن و دوو شهو و پۆژ کوشت و کوشتار ئاشی گێرا. سهره‌نجام میرزا ئه‌سکه‌نده‌ر شکا و هه‌لات. میرزا شاروخ، جووکی میرزای کوپی له‌گه‌ل به‌گه‌ران خسته‌ دووی. ئه‌مانه‌ هه‌تا ئه‌رزه‌پۆم که‌وته‌ په‌یکه‌رده‌ی نه‌یاران به‌لام شوینیان ون‌کردن و نه‌یان‌دیته‌وه‌. میرزا شاروخ له‌ سه‌لماسه‌وه‌ گه‌پایه‌وه‌ و زستانه‌هه‌واری برده‌ قه‌ره‌باغی ئه‌رران.

سالی ۸۳۳ / ۱۴۲۹ - ۳۰

میرزا شاروخ حکومه‌تی ولاتی ئازهره‌بایجان و ته‌واوی ناوچه‌ و مه‌لبه‌نده‌کانی به‌خشی به‌ میرزا ئه‌بووسه‌عیدی کوپی قه‌ره‌یوسفی تورکمان که‌ باره‌گای میری کردبوو به‌ خانه‌ی هومیدی خۆی. پاشان له‌ خێڵ‌به‌زی قه‌ره‌باغی ئه‌ررانه‌وه‌ به‌ره‌و خوراسان بزووت.

سالی ۸۳۴ / ۱۴۳۰ - ۳۱

وه‌ختایه‌ک شاروخ‌میرزا له‌ سه‌فه‌ری دووه‌می ئازهره‌بایجان گه‌پاوه‌ و گه‌یشه‌ هیرات، به‌ خزمه‌تبان راگه‌یانده‌ که‌ له‌ لای خارهمه‌وه‌ ته‌ته‌ریک هاتووه‌ و ده‌لی له‌شکری ئۆزبه‌ک داوه‌ریوه‌ و گه‌رد و تۆزی ئاژاوه‌ی وه‌ حه‌وا خستووه‌ و گه‌پی ناوه‌ته‌وه‌ و هێژیک زۆری له‌ که‌نار پرووباری ئاموویه‌ مۆل داوه‌ و هێرشیان کردۆته‌ سه‌ر خارهم. میر برایمی کوپی میر شامه‌لیک که‌ حوکمرانی ئه‌وێیه‌، تابشتی نه‌هێناوه‌ و کشاوه‌ته‌وه‌ بۆ «کات» و «خیووق». قۆشه‌نی ئۆزبه‌ک خارهم‌زبان گرتووه‌ و ده‌ستیان له‌ تالان‌وبه‌رپۆ و خاپوور کردنی ولات نه‌پاراستووه‌ و زۆریان شوو لی‌هه‌لکێشاوه‌.

میر به‌ بیستنی ئهم‌باس‌خواسه‌ ده‌سته‌یه‌ک له‌ به‌گه‌ران و مه‌زنه‌میرانی پاسپارد که‌ به‌ره‌و خارهم‌بیزوون. هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی گه‌یشه‌تی، سپای ئۆزبه‌ک خۆی بۆ رانه‌گیرا و تێما و ده‌ستی لیک‌به‌ردا و پرش‌وبلاو که‌وته‌وه‌. سه‌رداران به‌ سه‌رکه‌وتوویی گه‌رانه‌وه‌ خاکی خوراسان.

سالی ۸۳۵ / ۱۴۳۱ - ۳۲

ئهم سال سولتان محهمه دی کوپی سولتان مرادخان له هه ریمی پۆم
په وقه ده می به خیر و بهختیارانه ی نایه نیو جه غزی ژیان.

هه ر له م ساله دا قاسیدیك له لای نازه ربایجان هه هات و به خزمهت میرزا
شاروخى راگه یاند كه ئه سكه نده رمیرزای کوپی قه ره یوسف، ئه بووسه عیدی برای
كه به ره لوى به فه رمانه وه ای ئه و نیوه نیوه داندرابوو، په لاماری داوه و
كوشتوو یه تی و جیی گرتۆته وه.

سالی ۸۳۶ / ۱۴۳۲ - ۳۳

له م ساله دا میر خه لیلوللای حاکمی شیروان كه پیشینه و میژینه ی خانه دانی
مه زنی ئه وه نده پروونه پتویست به لیدوان ناكا و زۆرجاران باسی کراوه؛ میرزاده
یارعه لی کوپی میرزا ئه سكه نده ری کوپی قه ره یوسف كه له بهر هه لئس و كه وتی
توند و تیژی باوکی، به دلشكاوی په نای بۆ بردبوو، به سواری لۆتكه ناریدی بۆ
لای میرزا شاروخ له هیرات. میرزاش زۆر به گهرمی وه ریگرت و دهستی پیزی
لینا و خستییه نیو لیزگهی سازادان؛ به لام ئه و بوو به دهسته برای لاته و پاته و
قه له وقوته و تاوانباران و چه په لکارانی تورک و تاجیک. میرزا شاروخ ده هه زار
مالیکی تورکمانی نازه ربایجانی پاگواستبوون بۆ شارى هیرات. له م ده ور و
زه مانه دا وه ستا فه رروخی ئاسنگه ر كه وانی هه وره برووسكه ی داپشتبوو و
بانگه شه ی ئه وه ی ده کرد كه چوارسه د مه نی به رد پیداویم. میرزا شاروخ بۆ دیتنی
ئه و كه وانه به رد او یژه چووبوو ه سه ر کتوی باوه لی گا و لیتی ده روانی. له م
جهنگه یه دا میرزاده یارعه لی شهنگه لاو ده ركه وت كه به نیگایه ک تیری هاویشه
پیزی ئه ویندارانی پۆژی رابوونه وه و به په یکانی روانینی دلی بیدلانی دایه بهر
هرووژی تانه ی. وهختایه ک خه لکی شار چاویان پیتی كه وت هه موویان
به جاریک و بی ئه وه ی هه وساریان به چنگ خۆیا نه وه بی به ره و لای داوهرین و به
چه شنیک كه وتنه شوینی. وای لیها ت هیه ک هس ئاگای له كه وانی هه وره برووسكه

نەما. شاروخمىرزا بە دىتنى ئىم دىمەنە پەشۇكا و كاتىك گەپرايەو شەر، لەپۆئە
مىرزا يارەلى ناردە سەمەرەقەند، لەبەرەوئى نەكا توركمانان و حەشامەتى
خوراسان و شار لىيى ھاللىن و ئاژاوە و ھەرايەك بال بىگىوئى.

سالى ۸۳۷ / ۱۴۳۳ - ۳۴

سولتان مرادخان كچى حاكىمى «سەمەندەرە»ى مارە كرد. بەيانى پۆزى
شەممەى حەوتى جىمادى يەكەم مىرزا بايسونقورى كۆپى شاروخمىرزا لە باغى
سبى شارى ھىرات كۆچىدوايى كرد و لە ژىر گومبەزى خويندنگاي گەوھەرشاد
بەگمى دايكى نىژرا. بايسونقورمىرزا لە تەواوى شازادەكانى تەيموورى پتر
چاوى بە سەر زانايان و ھونەرمەندانەو بوو. دەلىن چل كەس خەتخۆش
بىپسانەو لە كىتەبخانەى ئەو مەزەندە خەرىكى نووسىنەو بوون. بلىمەتى
بەپىزى پۆژگار مەولانا لوتفوللاى مەشھوور بە «حافىزى ئەبرو» كىتەبى
«زوبدەتوتتەوارىخ»ى لەسەر ناوى ناودىرى ئەو نووسىو كە باسى پووداوەكانى
جىهان و چۆنىەتى ژيان و بەسەرھاتى چىن و توئەكانى بنىادەمە.

لە پۆزى نەمانى ئەو ھىژايەدا زانايان و شاعىران گەلىكىان ھۆنراوەى
چەمەرى داناو، بەلام ئەمىر شامى بەم چوارىنەيە وەپىش ھەمووان كەوتووە:

لە تازىيەى تۆدا زەمان زۆر گرىا شلىر داوئنى پرى ھوون كرىا
گول يەخەى مۆرى يەكسەر دادېرى قومرى ھىزارى لە گەردن درىا

سالى ۸۳۸ / ۱۴۳۴ - ۳۵

لەم سالەدا قەلاى ئەنكرۇوس و گۆكرجىنلىك بە دەس پىاوەكانى سولتان
مرادخان گىران.

ھەر لەم سالتەدا مىرزا شاروخ بە ئامانجى دەمكوتى تۆرمەھى توركمانان بەرەو ئازەربايجان بزووت. كاتىك سەرى جەلەوى بەرەو پەى وەرسووړاند، مانگى بەفرانبار داھات و لەوئ خېلى خست.

سالى ۸۳۹ / ۱۴۳۵ - ۳۶

سەرھەتاي مانگى محەرزەم مىرزا شاروخ لە زستانەھەوارى پەيەوھە پرووى كرده تەوريز. ھەر كە سولتانی دارانىشان بزووت، مىرزا ئەسكەندەرى توركمان تەوريزى چۆل كرد و پەوى. مىرزا جيهانشا بەپېچەوانەى براى، چەشنى بالى بەختى نەمرين چوو بەرەو پىرى كەژاوەى مىرەوھ و بە سۆز و سىلەچاوى فەرمانپەرەوايانە لاويندرايەوھ و سەرى بەرز كرايەوھ.

مىرزا شاروخ لە شاننشيني تەوريز بە شان و شەو كەتى مىرانەوھ پۇنيشت. ماوھيەك لەو مەتبەندە مايەوھ و كارە گرینگەكانى ولاتى ئازەربايجانى راپەراند و رېكوبېكى كردن. پۇژى ھەشتى پەبيعى دووم بە مەبەستى چوونە زستانەھەوار بەرەو قەرەباغى ئەرران كەوتەپۇ و بنەى لېخست. سەرھەتاي بەھار پرووى كرده ئۇجان و لەوئ پەلى حوكمرانينتى ئازەربايجانى كرده باربووى جيهانشامىرزاى كوپى قەرەبۇسف و حوكمى پىرۇزى بۇ مۇر كرد. ھەوسارى ھەتسووراندن و راپەراندنى تەواوى كاروبارەكانى ئەو ھەريمەى دايە دەستى لېوھشاوھى وى. خۆى و تەواوى پياوھەكانى بە پەخشى مىرانە لاواندەوھ و جەلەوى گەپانەوھى بەرەو خوراسان وەرسووړاند.

ھەر لەم سالتەدا سولتان مرادخان بەگلەربەگى پۇمئىلى (پۇملى) بە مەبەستى دەمكوتى قەرالى ئەنكرۇوس گال دا كە پەلامارى قەلاى گۆكرجىنلىكى دابوو. ماوھى چل و پىنج پۇژان ئەو ھەريمەيان داپووتاند و پىخوستيان كرد و دىل و دەسكەوتىكى زۆر كەوتە چنگ غەزاكەران و بە ساخ و سلامەتى و دەستى پەرەو گەپانەوھ. وەلەق ئۇغلى حاكىمى سەمەندەرە كچىك و چوار كوپى خۆى ناردنە خزمەت سولتان مرادخان.

سالى ۸۴۰ / ۱۴۳۶ - ۳۷

لەم سالىدا لەبنەوېرى و غەيانەتى وەلەق ئۇغلى بۇ بىرى ترووسكەدارى سولتان مرادخان تەواو پوون بۆو و بە مەبەستى تىكەوېپچانى لەشكرى بەپىكرىد.

ھەر لەم سالىدا ئەسكەندەرمىرزى كوپى قەرەيۇسف بە مەبەستى رووخاندنى دەسەلاتى مىرزا جىھانشارى براى كە مىرزا شاروخ كىرەبوو ھەكەمىرەنى ئازەربايجان، لە پۆمەو قوشەنى دەنگ دا. لە «سۇفيان»ى تەوريز ھىزەكانيان بەرەوپووى يەكتر بوونە و تىكەلچوون و مىرزا ئەسكەندەر بەزى و پەناى بىرە بەر قەلاى ئەلەنچەق. شاقوبادى كوپى كە پەنامەكى كەينەوبەينەى لەگەل يەكەك لە نىزىكان و خزمەتكارانى ھەرەمى پەيدا كىرەبوو، باوكى كوشت و مەيتەكەى بىرە تەوريز و لە سەررووى قەلاى ئەخى سەئىدەددىن لە واليان كۆيۇ ئىزرا و گومبەزىكى گەرەمى بۇ سازكرا.

سالى ۸۴۱ / ۱۴۳۷ - ۳۸

وەلەق ئۇغلى پايكرىد و چوو ناوچەى ئەنكرۇوس و قەلاكانى سەمەندەرە، موورە و گەرمەموورە، كەوتنە دەس سەرۆكان و بەرپىرسانى ھكۆومەتى سولتان مرادخان.

ھەر لەم سالىدا سەيفەددىن پادىشاى ھۆكمدارى ھۆرمز بە خزمەت مىرزا شاروخ گەيشت و بە چاوى پىر سۆزى مىرانە گەشايەو و بە كامەرانى گەپرايەو.

سالى ۸۴۲ / ۱۴۳۸ - ۳۹

ئەسفەندىار ئۇغلى (۹) سەرلەنوئ پىلى لە پەيمان و بەلئىنى خۇى نايەو و بە ون بوونى سولتان مرادخان ناوچەى «بازاپى» دايە بەر گورمى تالان وېرۇى و پىشلىلى كىرە و زەھمەتى وەبەر خىل و بنە و بار و مەپ و مالانى مىرى ھىنا. سولتان لىبرا ھەلكاتە سەرى، بەلام ئەو دەستى رەپىش دا و خىزانى كە خوشكى

سولتان بوو لەگەل وەزىرى خۆى بە مەبەستى داواى لىبووردن ناردى بۇ بارگای مىرى و بە لوتفى ھەراوى بى بەرگىزەوھى شاھانە تاوانەکانى بەخشان.

ھەر لەم سالەدا مىرزا شاروخ بە ئامانجى زیارەتى مەرقەدى ئىمام پەزا -دروود و سەلامى لەسەر بى- ھەنگاوى نا و داواى بەجىھىنانى پى و پەسمى باو گەپایەو ھىرات. لەم جەنگەيەدا وەستا قەوامەددىنى شیرازى کە لەبەر کەترەخمى لە کاروبارى نۆیارقانىدا بە کەساسى لە قولینچىک کەوتبۆو و مىر لووتى لىھەلپىچابوو، پۆژەژمىرىكى داهىنابوو کە پى ھاتەو نىو گەل و مىرزا شاروخ بە پووى گەشەو ھەرگای کۆپى شاھانەى لىکرەو ھە و کە لى و ھۆر کەوت مىرزا لەپۆو ئاواى فەرموو:

تۆ کارى زەویت بە پىكى دانا لە ئاسمانىش دەسى خۆت پانا

سالى ۸۴۳ / ۱۴۳۹ - ۴۰

سولتان مرادخان لەشکرى دانا کە لوور بىتە ھەرىمى ئەفلاق و بىچلپىنى و گەسكى لىدا. لەبەر بەفر و سەرما و کرپۆھى زستان، زۆرىک لە ھىزەکانى ئىسلام کەسىرە بوون و تىداچوون و بە خەساربارى گەپانەو.

شەوى سى مانگى شابانى ئەم سالە مىرزا عەلئەددىن کوپى مىرزا بايسونقور خودای گەورە کوپىكى دایە کە ناوى نرا مىرزا برايم.

سالى ۸۴۴ / ۱۴۴۰ - ۴۱

قەلاى قۆھرە کەوتە بەردەست ھاوپکىفانى سولتان مرادخان و شەھابەددىن پاشا لە نىزىک قەلاى بىلغراد (بىلگراد) سەنگەرى داکوتا.

ھەر لەم سالەدا شاروخ مىرزا زۆر توند و پتەو فەرمانى دا بە شازادان کە لەوھى بەو لاو ھە نابی مەى بخۆنەو و تەشرىفى موبارەكى پى نایە ئاوەزەنگى و

به مه‌یخانان دا گه‌را و خاپووری کردن و که‌وته شکاندنی کۆپه‌ی ئاره‌ق و شهراب و ته‌پل و تووزله و هه‌رجی قه‌ده‌غه و قۆرغی له‌سه‌ره.

سالی ۸۴۵ / ۱۴۴۱ - ۴۲

سولتان مرادخان لهم ساله‌دا^۱ به دلی خۆی ده‌ستی له‌ فه‌رمانه‌وايه‌تی هه‌لگرت و سولتان محهمه‌دخان‌ی به‌پێزی کوپی کرده‌ میر و له‌ مه‌غنیسا (مانیسا) به‌ خانه‌نشینی پالی دایه‌وه.

هه‌ر لهم ساله‌دا میرزا شاروخ، سه‌ید شه‌مه‌د‌دین محهمه‌دی زمزمی کرده‌ که‌یخودا و راویژکاری بالابۆش بپه‌له‌کێشانی خانه‌ی خودا که‌ مه‌که‌ی موباره‌ک بئ و ناردی بۆ لای سولتانی میسر و ئه‌ویش لێی قیوول کرد و ئیزنی فه‌رموو که‌ به‌روا.

سالی ۸۴۶ / ۱۴۴۲ - ۴۳

سولتان مرادخان کچی خۆی کرده‌ ده‌سگیرانی... به‌گی کوپی ئه‌سه‌فه‌ندیار ئوغل‌ی.

میرزا شاروخ مه‌ولانا عه‌بدوهره‌زاقی سه‌مه‌ره‌قه‌ندی که‌ میژووی «مه‌تله‌عوسسه‌عه‌دین»ی نووسیوه، وه‌ک بالوێز ناردی بۆ هیندوستان. هه‌روه‌ها چه‌ند ناوچه‌یه‌کی عێراقی وه‌کوو سولتانیه‌ی، قه‌زوین، په‌ی و «قوم»ی باربووی میرزا سولتان محهمه‌دی نه‌وه‌ی، کوپی میرزا بایسونقور کرد.

سالی ۸۴۷ / ۱۴۴۳ - ۴۴

کوپی قه‌رامان پیای نارد و له‌ قه‌راتی ئه‌نکرووسی نووسی که‌ سولتان مرادخان له‌به‌روه‌ی نه‌خۆشی ده‌وره‌یان ته‌نیوه و ناتوانی له‌ جیی خۆی بجووتیه‌وه و پێی ناگاته‌وه‌ پکێفی و ده‌ستی ناگریته‌وه‌ ده‌سته‌جله‌وی، ته‌ختی

1- میژووی عوسمانی، ب ۱، ل ۸۵، سالی ۸۴۸ی ک/ ۱۴۴۴ ی ز به‌ دروست ده‌زانی

فرمانی به اوایه تی بهرداوه و کوپه می رمانالی له شوینی خوی داناوه و کردوویه ته پادشا و کاروباری خانه دانی عوسمان له وپه پری کزی و لاوازی دایه. جا بویه واکه ئیوه له ولاړا و ئیمه لهم لایه وه بیزووین و تیکیان هه پیچین. قهرالی چه په لکار بی ئه وهی بیرى لی بکاته وه بهم گوته دهره پری و هاته سهر سولتان محهمه دخان. سولتانیش نه ترسا و بهر ه وپیری بزوت و هیزه کانیان تیگه ربوون و پاش هه ول و هه لسو و پانیکی زور، قوشه نی کافران شکا و به را که پا که رهوی و شیرى تیژی غه زا که رانی بالاده ست گهر دنی قهرال و چه کدارانی گرت هه.

ههر لهم ساله دا میرزا شاروخ زستانه هه واری برده شانشینی هیرات و کهوته راپه پاندانی کاروبار و بهر ژه وه ندییه کانی دین و نیشتمان.

سالی ۸۴۸ / ۱۴۴۴ - ۴۵

لهم ساله دا هیزی یه کیچه ری (یه نی چه ری) بهر ه وپرووی سولتان محهمه دخان چه قی و هه لیا نکرده سهر وه زیره کانی که دووباره سولتان مرادخان له مه غنیسا وه بیننه وه و بیکه نه وه فرمانه روا. وه زیرانیش ههر وایان به بهر ژه وه ند زانی و سولتان مرادیان هیئایه وه و کردیانه وه حوکمران و سولتان محهمه دخانیان بهر پیکرده مه غنیسا.

ههر لهم ساله دا میرزا شاروخ و نه خۆش کهوت کهس نه یده گوت دهژی و خه لکی هیرات بۆ مان و نه مانى دوودلی بوون. به لام دواى چه ند پوژان هاته وه سهرخۆ و چاک بۆوه و ئه وه کهسه ی خیره ی بۆ ده گرت هه وای به باش و پیویست زانی وهک چۆن پاره که بالا پۆشی نار دووه بۆ خانه ی خودا و ئیزنی له سولتان چه قماق وهر گرت هه، ئهم ساتیش ههر دووپاتی بکاته وه. ئه ویش زور شیلگیرانه شیخ نووره ددین محهمه مورشیدی و مه ولانا شه مسه ددین محهمه دی ئه بهه ری به و بالا پۆشه وه که له یه زده تنی بوویان، نار دنی بۆ حیجاز و ئه وه دوو پیاه وه که ورهش زور به چاکى راسپارده که یان راپه راند و گه رانه وه.

جووکی میرزای کوپه‌گجکه‌ی میرزا شاروخ چۆوه به‌ر دلۆفانی خودی.

سالی ۸۴۹ / ۱۴۴۵ - ۴۶

سه‌ره‌تای ئهم سالة قه‌لای ئاقچه‌ه‌سار و باللووباده‌ره که‌وتنه ژیر هوکمی سولتان مرادخان.

ه‌ر له‌م سالة‌دا میرزا حه‌مه‌سولتان کوپی میرزا بایسونقوری هوکم‌پانی یی‌راق و فارس وه‌ختایه‌ک هه‌والی نه‌خۆشیی شاروخ‌میرزای باپی‌ری بیست، لای دژایه‌تی و سه‌ره‌ل‌دانی هه‌ل‌دا.

سالی ۸۵۰ / ۱۴۴۶ - ۴۷

له‌م سالة‌دا میرزا شاروخ بۆ گۆی‌بادان و ته‌مێ کردنی میرزا سولتان حه‌مه‌مه‌دی نه‌وه‌ی که به‌ی‌دای لاساری به‌رز کردیۆوه له‌ خوراسانه‌وه پ‌ووی کرده او‌هنده‌ی ده‌سه‌لاتی عی‌راق و فارس. کاتی‌ک که‌ژاوه‌ی شاروخ‌شا که‌ی‌شته یسفه‌هان، میرزا سولتان حه‌مه‌مه‌د به‌ره‌و ل‌و‌پ‌ستان پ‌ه‌وی. میرزا شاروخ ا‌روباری قورس و گرینگی عی‌راق و فارسی ته‌کووز کرد و که‌راوه بۆ لای پ‌ه‌ی. له ه‌شابوویه ژانی که‌ده ئاراو‌قارای له میرزا هه‌ل‌گرت و وای ل‌پ‌پ‌یس کرد، ه‌ر پ‌یوه دلی تۆقی و به‌ره‌و دنیای هه‌رمان بارکه و بنه‌ی پ‌ی‌چایه‌وه و پ‌ۆی. ه‌ک‌ک له بیرمه‌ندان سه‌باره‌ت به می‌ژووی ژیانی گوتوویه‌تی:

که‌لی ده‌رکه‌وتنی نوور، شاروخی شاه‌ی جیهان

حه‌وسه‌د و حه‌فتا و نۆ پ‌یی نایه جه‌غزی ژیان

سالی هه‌شسه‌د و هه‌شتی، که‌ی‌شته تاج و ته‌ختی

سالی هه‌شسه‌د و په‌نجا له مالی فیزی نه‌مان

شاروخ‌میرزا پ‌ی‌نج کوپی زیت و زانا و وریای له پ‌شتی پ‌سکا‌بوون:

- میرزا ئۆل‌غه‌گ که‌ ماوه‌ی ۴۲ سال له‌بری باوکی به‌ سه‌ر ئه‌وبه‌رپ‌ووبار و

تورکستان راده گهیی و فرمانپه وایه تی ده کرد. ۲- میرزا برایم که حوکمداری فارس بوو. به دنه و هه ولی ئهم شازاده داده وانه ماموستا شهره فهددین عه لی یه زدی کتیبی زه فرمانمهی نووسی که به بر وای من له بوار ی میژوودا هه تا ئیستا هیچ زانایه که ده قی ئا وای نه نووسیوه. ۳- میرزا سیور غته میش ۴- میرزا محه ممه د جووکی. به لام وهک پیشتر باسی کراوه، چوار کوپی بیجگه له میرزا ئولغ بهگ هه موویان له سهرده می ژیان ی باوکیان دا مردوون.

دوای نه مانی شاروخ میرزا، ئولغ بهگ له ماوه پائوننه هر (ئه و به رپووبار) و تورکستان و میرزا عه لائوده وه لی کوپی میرزا بایسونقور له خوراسان و سولتان محه ممه ددی برای له ئیراق و فارس پونیشتنه سهر ته ختی ده سه لات.

سال ی ۸۵۱ / ۱۴۴۷ - ۴۸

له م ساله دا میرزا عه لائوده وه له سهر ته ختی حوکماتی خوراسان پونیشتنه. میرزا عه بدولله تی فی کوپی میرزا ئولغ بهگی له قه لای ئیختیاره ددین دا زیندانی کرد و پاش دوو سی مانگان به ری دا.

ههر له م ساله دا شهر و نا کوکی و دوو به ره کایه تی له نیوان پاشه واره کانی میرزا شاروخ دا سهر ی هه لدا و حیکایه تی کی دوور و دریژه.

سال ی ۸۵۲ / ۱۴۴۸ - ۴۹

میرزا ئولغ بهگ به قوشه نیکی قورس و گرانه وه له ئه و به رپووباره وه پووی کرده خوراسان و له «تورناب» ی چوار فرسه خی شاری هیرات، ئاگری شهر ی کی به گهرمه ی له گه ل میرزا عه لائوده وه لی برازای هه لگیرساند. هیژه کانی عه لائوده وه شکستیان هیئا و ئه و باز ره بوو بۆ لای میرزا ئه بولقاسم بابوری برای له خاکی جورجان و تازه چاوی به ته ختی حوکمات نه که و ته وه.

میرزا ئولغ بهگ ته وای سهرزه وی خوراسانی گرت و گهراوه ئه و به رچه م. میرزا بابور دوا ی گهرا نه وه ی مامی، هه په تی مانگی قوربان له ئه سته راباده وه

پرووی کرده شانشینی هیرات و له‌سهر کورسی ده‌سه‌لات پالی دایه‌وه و میرزا عه‌لاؤوده‌وله‌ی برای گرت.

ههر لهم ساله‌دا قهرال «مه‌نکروس» ی ئه‌نکرووس و قهرالی ههریمی قوسون (قوسوه) یانقوو بانگاوازی ئیلجاریان دا و له‌که‌له‌شاخی شهریان تووراند و به‌سپایه‌کی وه‌ک خیز و خۆل په‌لاماری بیلغرایان دا و پاش پیخوستی خاکی مسولمانان و تالان‌وبرۆ و پیدادان، کاتیک ده‌یانویست به‌ره‌و قوسون بگه‌رینه‌وه. سولتان محهمه‌دخان له‌مه‌غنيساوه‌ گه‌یشتی. شان به‌شانی باوکی هه‌لمه‌تیان برده‌ سهر کافرانی به‌دشاکار و شیریان تینان و شه‌ریکی قورس قه‌وما. لهم گه‌رداوه‌دا چه‌ند «بان له» و «بان چه» و بانی دیکه‌ کوژران و گیرۆده‌ی خاکی ره‌ش بوونه‌وه. بان له زاراوه‌ی لادینانی فه‌رنگ یانی وه‌زیر. غه‌زاکه‌رانی مسولمان و دلاوه‌رانی تاقانه‌په‌رست له‌وه‌له‌ایه‌دا وا به‌ره‌نگار بوونه‌وه که شه‌ره‌که‌یان به‌خه‌زای گه‌وره‌ ناودیر کرد.

سالی ۸۵۳ / ۱۴۴۹ - ۵۰

یانقووی قهرال و قهرالی ئه‌نکرووس، ویووده‌ی ئه‌فلاقیان له‌گه‌ل خۆیان پیکخت و چوونه‌ نیکبوالی. له‌شکری سولتان مرادخان به‌سهر کافرانی دادا و کۆمه‌لێکی زۆر له‌و خاکه‌سارانه‌ کوژران. یانقوو هه‌لات و لادینان بوونه‌ تۆوی نیو درکان.

ههر لهم ساله‌دا میرزا عه‌بدولله‌تیفی کوپی ئۆلغ‌به‌گ پرووی له‌بابی وه‌رگیرا و به‌ره‌نگاری ویستا. له‌ده‌ورو به‌ری سه‌مه‌رقه‌ند باوک و کوپ تیکگیران و میرزا ئۆلغ‌به‌گ شکا و به‌ره‌و شاروخیه‌ پۆیی. غولامی نانخۆری ناندین‌دې دهرگای قه‌لای لیئه‌کرده‌وه. ده‌یه‌ه‌ویست په‌نا به‌ریته‌ به‌ر ئه‌بولخیرخانی ئۆزبه‌ک، به‌لام بیرری کرده‌وه که سۆزی باوک و فرزندێ له‌گۆرپ‌دایه‌ و بۆ لای سه‌مه‌رقه‌ند بزووت و به‌ره‌و کوپه‌ی ناجوامیری تیکشا. مانگی په‌مه‌زان بوو که بئ ترس چووه‌ لای عه‌بدولله‌تیفی کوپی. ئه‌و چاره‌په‌شه‌ ته‌واوی ئه‌رک و ئه‌مه‌گی

باوکایه تی ژیرپن خست و پرووی وەرگیڤرا له پەند و ئامۆژگاری زانایان و مەزنە مامۆستایانی بەرهی ئادەمی که به درێژایی زەمان هاتوون و چوون و ژۆریشیان سەبارەت بەم مەبەستە پێ لێهەڵنناوه.

له وەتی ئیسلام هەیه، ناوه‌للا له پۆژگاری ئەسکەندەری جووت قۆچەوه هەتا ئیستا پادشایەکی ئاوا بلیمەت و پیتۆلی بە دەسەلات خۆی نیشان نەداوه. بە دەستی هەباس ناویک گەیشته پلەیی بەرزی شەهید بوون.

عەباس کوشتی بە شیرێ زالی زۆردار

«عەباس کوشت» ی بە ئەبجدە سالی مەرگی

ئەو چارەپەشە شەش مانگ دواي کوژرانی باوکی بە دەستی «باباحوسین» ناویکی غولام و ئەمەگداری بابی پشووی لیڤرا و ئەم شیعرەیی لێ وەدی هات:

کئ باوکی بکوژی لەبۆ شا نابێ

بش بێ لە شەش مانگ بۆ ئەولا نابێ

یەکیک لە سەیر و سەمەرەکانی ژیان، پێکەوتی کوژرانی ئەویش بوو که لەگەڵ کابرای بکوژی یەکتەری دەخویندەوه و ھۆنەرێک گوتوو یەتی:

باباحوسین کوشتی شەوی هەینی بە تیرێ

باباحوسین کوشتی دەبیته سالی مەرگی

هەر ئەم شەهوەی کە میرزا عەبدوللەتەف کوژرا، مەزن و ماقوولانی
سەمەرقەند میرزا عەبدوللای کوپی میرزا برائیمی کوپی میرزا شاروخیان دانا بە
پادشا.

سالی ۸۵۴ / ۱۴۵۰ - ۵۱

لەم سالا دا سولتان مرادخان لە هەریمی پۆملی چوو بە سیبەری پەحمەتی
پەرورەدگار.^۱ وەزیرەکانی ماوەی سێزەدە پۆژان تەرمەکەیان شارەدووە و مەرگیان
نەدرکەند هەتا سولتان محەممەدخان لە مەغنیساووە هات و لەسەر تەختی
خونکاری پالی دایەووە. ئەمجار مەیتی پیرۆزیان نداشت.

سولتان مرادخان چل و چوار سال ژیا و سیویەک سالی فەرمانرەوایەتی
کرد. پێنج کوپی بوو: سولتان محەممەد، سولتان ئەحمەد، سولتان
عەلایەددین، سولتان حەسەن و سولتان ئوورخان. سولتان ئەحمەد و سولتان
عەلایەددین لە ئاماسییە مردوون و هەر لەوێش نۆژراون. سولتان حەسەن و
سولتان ئوورخان لە ئەدرنە کۆچیان کردووە و لە دارولحەدیس بە خاک
ئەسپێردراون.

وەزیرەکانی بریتی بوون لە: ۱- برائیم‌پاشا ۲- حاجی عەوێزپاشا
۳- دەموورپاشای کوپی تەیموورتاشپاشا ۴- سارووجەپاشا ۵- عەلی‌پاشا
۶- ئیسحاقپاشا ۷- شەهابەددینپاشا ۸- بەلبانپاشا ۹- خەلیلپاشای کوپی
برائیم‌پاشا.

هەر لەم سالا دا میرزا ئەبووسەعیدی کوپی میرزا سولتان محەممەد کوپی
میرزا میرانشا کوپی میر تەیمووری کوورەگان لە بوخارا راپەڕی و نەزیلەکە
ئایە:

۱- میژووی عوسمانی، ب ۱، ل ۵۰۸، مەرگی سولتان مرادی دووم دەباتەووە پۆژی
یەکەم چوارشەممە مانگی محەررەمی سالی ۸۵۵ ی ک/ سیی شوباتی ۱۴۵۱ ی ز.

مىرزا سولتان ئەبووسەئىد لە سەمەرقەند لە پەككى مىرزا ئۆلەك بەگدا بوو. ئەو دەمەى كە مىرزا ئۆلەك بەگ لە قەراخ پووبارى جەيھوون بەرەو پووى مىرزا عەبدوللە تىفى كۆرى سىنگى داكوتابوو، رايكرد و چووه نىو خىلى ئەرغوون و دەستەوبەستەيەكى لى ساز كردن و ھاتە سەر سەمەرقەند. وەختايەك مىرزا ئۆلەك بەگ بەم دەنگ و ھەرايەى زانى خىرايەكى لە قوشەنى راخوڧى و دەمكوت و تاراندى ئەوى بە گرینگتر دانا و بەرەو سەمەرقەند غارى دا. سولتان ئەبووسەئىد كاتىك كۆي بە ژاوەژاوى ھروژمى لەشكرى مىر زرينگايەو ھەلات و ھۆرى ھۆرى چووه نىو خىلى ئەرغوون. پاش ئەو مىرزا عەبدوللە تىف بنەى بە كىشەى باوكى ھىنا و كوشتى، پياوى ناردە سەرى و گرتى و ھىنايە سەمەرقەند و لە بەنديخانەى پەستات. مىر بووسەئىد بەندى زيندانى ھەلبوارد و بۆى دەرباز بوو و خۆى گەياندە بوخارا. داروغەى شار گرتى و واى چۆلەپىچ كرد دەنگوت كەوتۆتە نىو جەغزى بەرچاوى تەنگى گولى بەغىل. بەلام پاست لەو پۆژەدا ھەوالى كوژرانى مىرزا عەبدوللە تىف گەيشتە ئەو شوينە. كەيخودا و پياوماقوولانى بوخارا بۆ عوزرخواى چوونە خزمەت مىرزا سولتان ئەبووسەئىد و لە زيندان ھىنايانەدەر و داياننايە سەر تەختى فەرمانپەرۋايەتى. ئەو پىژدارە قنپاتى بە ھكۆومەتى بوخارا نەكرد و لەپۆە ھىرشى بىردە سەر مىرزا عەبدوللا كە دواى مىرزا عەبدوللە تىف لە سەمەرقەند جەلەوى دەسلەلاتى بە دەستەو گرتىبوو. كاتىك گەيشتە دە فرسەخى سەمەرقەند، مىرزا عەبدوللا قوشەنى لى دەنگ دا و بەھەشتاۋ بەرەوپىرى بزووت. دواى شەر و لىكدان و كوشتار، مىرزا عەبدوللا سەرکەوت و بووسەئىد بەزى و كۆلى دا و پىشتى لىكردەو و رايكردە توركستان.

باسی شوینه‌واری خیر و خیراتی به‌جیم‌اوای سولتان محهمه‌دخانی دووم^(۹):^۱ ته‌واو کردنی مزگه‌وتی گه‌وره‌ی ئه‌درنه‌یه که مووسا چه‌له‌بی له پوژگاری ده‌سه‌لاتی خۆی دا بناغه‌ی پو‌نابوو و به‌ نیوه‌چلی مابۆوه و مه‌رگ مه‌ودای نه‌دابوو رایبه‌پێنئ. وه‌ختایه‌ک سولتان محهمه‌دخان جله‌وی حکومه‌تی به‌ ده‌سته‌وه‌ گرت درێژه‌ی پێدا و ته‌واوی کرد و کۆمه‌لیک دووکان و ژووری جۆلابی و کووتال‌ته‌نی له‌ ده‌وری مزگه‌وتی جامع هه‌لخست. ئه‌ویش پێپانه‌گه‌یی و مرد. سه‌ره‌تجام سولتان مرادخانی (دووم) کۆتایی پێهێنا. ئه‌و‌قافی مسته‌وفی بۆ مزگه‌وتی گه‌وره‌ دیاری کرد که به‌ «ئیسکی جامع» ناودێره. مزگه‌وتیکی دیکه‌ی بۆ نوێژی هه‌ینی دانا که ئیستا به‌ «مه‌وله‌وی‌خانه» به‌ناوبانگه. پریدیکی گه‌وره‌ی له‌سه‌ر ئاوی (شارۆکه‌ی) ئه‌رگه‌نه‌ هه‌لبه‌ستوه‌ که سیسه‌د و شێست خێوه‌ له‌ خۆی ده‌گرێ و ئه‌و سه‌ره‌وسه‌ری مزگه‌وتی چاک و خانه‌قای لی‌سان کردوه. هه‌موو سالتیک هه‌زار سکه‌ی فلووری^۲ بۆ پێنج‌یه‌کی خانه‌دانی چه‌زهرتی محهمه‌د دیاری کردوه که بدرێ به‌ مه‌زنه‌سه‌یدان و گه‌وره‌پیاوانی به‌رزه‌جی و هه‌روابێته‌وه‌ سێ هه‌زار سکه‌ی ئالتوونی داناوه‌ بۆ هه‌ژارانی مه‌که‌ی پیروژ و مه‌دینه‌ی نوورانی و له‌ ملکانه‌ی خۆی داویه‌تی و ناردوویه‌تی.

گه‌وره‌ مامۆستایان و شیخانی ناوبه‌ده‌ره‌وه‌ی ده‌وره‌ی سولتان مرادخان بریتی بوون له‌: ۱- مه‌ولانا محهمه‌دی ئه‌رمه‌غانی که یه‌کیک بووه‌ له‌ فه‌قیکانی

۱- سولتان محهمه‌دخانی یه‌که‌م دروسته. و

۲- فلوورین یا فلووری سکه‌یه‌کی زی‌ر بوو که یه‌که‌م‌جار له‌ فلۆرانس لی‌درا و گو‌لی شه‌شپه‌ری له‌سه‌ر نه‌خشابوو. پاشان هه‌موو سکه‌یه‌کی زی‌ر له‌ ئوروپا پێی‌گو‌ترا فلوورین. عوسمانیه‌کانیش وه‌ختایه‌ک سکه‌ی زی‌ریان لی‌دا هه‌ر ناویان نا فلوورین... وا دیاره‌ هه‌ر فلوورییه‌ک بۆته‌ سی درم. (میژووی عوسمانی، ب ۱، ل ۶۱۸-۶۱۹).

مەولانا فەنارى و زۆر خويندەوار بوو و سەرەنجام بۆتە قازى عەسكەر و موختى سەرەمدى خۆى. ۲- يىكن ئۇغلى(۹) كە ناسراو. ۳- مەولانا شامحەممەدى يىكن ئۇغلى كە بۆتە قازى بوورسا. ۴- مەولانا محەممەد يۇسفى بالى يىكن(۹) مامۇستاي حوجرەكانى بوورسا و كابرايەكى زۆر زانا بوو. پەراوېزى لەسەر «تەلويىح» نووسيو. ۵- مەولانا شەرەفەددىن(۹) سەيد ئەحمەدى قىرمى كە بياويكى فرەزان بوو و گەلىك كىتب و نووسراو. بەرچاوى ھەيە. لە ئىستانبوول بۆتە مامۇستاي خويندگا ھەرەبەرزەكان و لەگەل مىر نىوانى خۇش بوو. ۶- مەولانا سەيد عەلى سەمەرەقەندى كە ھاتۆتە پۇم و لە لارندە بۆتە مامۇستا و لە نىو زاناياندا شوينەوارى قەلەمى ديارە و لىكدانەو. مەنشورە. ۷- مەولانا ئەحمەدى گۇرانى كە لە بوارى ھەدىس و شەرىعەت و لىكدانەو. تاقانەى پۇژگار و پارسەنگى زەمان بوو و بۆتە مامۇستاي سولتان محەممەدخانى (دووم). ۸- مەولانا تاجەددىن ئىبراھىم، مەشھور بە خەتىب زادە كە لە زانستى مەعقول و مەنقولدا كەس تاي نەكر دوو و گەلىك نووسراو. بەپېزى ھەيە. مووچەى سەد ئاقچە^۱ كە سەرەتا لە ھەرىمى پۇم بۇ مامۇستايان ديارى كرا، لەوىرا دەستى پىكر دوو. ۹- مەولانا خدرپاشاى (۹) مەنتەشالوو كە

۱- يەكەمىن سكەى زىو كە سالى ۷۲۷ى ك / ۱۳۲۷ى ز بە فەرمانى ئوورخان بەگ لىدراو. لە بەرىكى دەستەواژەى شادەوئىمان و ناوى چوار خەلىفەى پاشىدىن نووسراو. لە بەرەكەى ترى ناوى ئوورخانى كوپى عوسمان و شوينى لىدراى كە بوورسا يە و بەرچاوى. لە خوار وشەى بوورسا ژمارەى ۳ بە رېنووسى سىياق نووسراو و لە قەراخەكانى سالى ۷۲۷ بە عەرەبى نەخشىندراو. لە سەرەمدى وشەى ئوورخانىش دروشمى تيرەى قاى كە عوسمانى دەچنەو سەر ئەوان خۆى دەنوینى... كىشى يەكەم ئاقچە ۵ قىرات و سى ھەبە بوو. ئوورخان دواتر دوو ئاقچە و پىنج ئاقچەشى لىدا. دوو ئاقچە يازدە قىرات و يەك ھەبە و پىنج ئاقچە سىزدە قىرات و سى ھەبە قورس بوون. (مىژووى عوسمانى، ب ۱، ل ۱۴۸، ۶۱۶).

لە نىۋ بۆلى جازاناندا بە ھەمىد ئۇغلى ناسراۋە و لە پېشدا بۆتە فېركارى
 سولتان محەممەد. ۱۰- مەولانا ھەمزەى قەرامانى كە لە بوارى زانستى عەقلى و
 نەقلىدا نووسراۋەى ھەيە و ئاخريەكەى بۆتە موفتى چەرخى ژيانى خۇى.
 ۱۱- مەولانا ئەلئەددىنى قۇچچەسارى كە بۇ نووسىنەۋەى دەقى كىتبان بىۋىنە
 بوۋە. لەسەر «مىفتاح» شىكرىنەۋەى كردوۋە. ۱۲- مەولانا قوتبەددىنى ئىزنىقى
 كە ھەقىقەت و شەرىعەت و تەرىقەتى پېكەۋە كۆكرىدوۋنەۋە و لە سۇفىگەرىدا
 دەستىكى بالاي بوۋە. لەۋپەرى جوانى و پتەۋىدا پەراۋىزى لەسەر
 «فسوسولحەكەم» نووسىۋە. ۱۳- شىخ ئاقبىق كە سەرتۆپى بىروردانى سەردەم
 بوۋە. ۱۴- شىخ محەممەدى كەلىبوولى كە بە يازىچى ئۇغلى مەشھورە. كىتېبى
 «محەممەدىيە» شوينەۋارى ئەۋە. ۱۵- مەولانا شىخى گرەمىنى كە كىتېبى خوسرەو
 و شىرىنى بە توركى ھۇنىۋەتەۋە. خەلكى رۇم ئەۋەندەيان بېروا بەو
 چىرۋكەشىغەرەيە كە ھەر باسى ناكى. ۱۶- موسلىحەددىن ئەدرنەۋى كە بە
 ئىمامى دەباغان ناسراۋە و لە زانستى بەدى و نەبەدى زانىۋە. ۱۷- مەولانا
 پىرى خەلىفەى ھەمىدئىلى كە گەيۋەتە پلەى ھەرەبالا و لە چلەپۇپەى پىران
 بالى ئەنگاۋتوۋە و تەراپى لە كالى تىدا نەماۋە و تەۋاۋ كۆلىۋە. ۱۸- شىخ
 تاجەددىن ۱۹- شىخ ھەسەن ۲۰- شىخ شەمسەددىن كە ھەرسىكىان لە زانستى
 ھەرىمى ناخ و ۋالەتە تەۋاۋ پوختە بوون. ياپەبىى خۇدا بە شەنى بۇنخۇشى
 پاكى خۇى ۋوۋىيان بگەشىنئىتەۋە و دەرۋازەى پەحمەتبان بە ۋوۋىدا بىكاتەۋە.

سالى ۸۵۵ / ۱۴۵۱ - ۵۲

مىرزا ئەبولقاسم بابور و مىرزا محەممەد سولتانى براى لە ناۋچەى
 چنارانى سەر بە ئەستەراباد پېكەۋە بە شەرھاتن و لەشكرى سولتان محەممەد
 شىكستى بە ئەستۋىدا بېرا و بۇخۇى گىرا و بىردىنە لاي بابورمىرزا. تىر و تانەى
 لىدا و بە سەرى ۋوۋى و گوتى بۇ قۇشەنت بە سەر ۋەركىدوۋم؟ سولتان محەممەد
 گوتى بىرالە كارى ھكۈمەت و دەسەلات ئەۋانەى ھەر پىۋەيە. دۋاى ئەم

دهمه ته قانه دهسته یهک وهک ئاوری بن کا لی نه گه پان و هوکمی کوژرانیان
بی ده رکرد.

سولتان محهمه دی و چوار سال ژیا. ده سالی حکومت کرد؛ پینجی وهک
بریکاری میرزا شاروخی بابیری و پینجه که دی دیکه ی سهر به خۆ. له نیرینان ته نیا
میرزا یادگار محهمه دی له پاش به جیمابوو که تهرمه که ی راگواست بۆ شانیشینی
هیرات و خویندنگای دایه گه وره ی که گه وه رشادئاغا بی و له په نا گۆپی بابی
ناشتی. ژنه که ی وا به سۆز ده گریا و شینی ده گپرا و قوپی ده پیوا که بۆسۆی له
جهرگ و هه ناوی هه لده ستا و له تاوان دوی دوو پۆژان دیقی کرد و گیانی شیرنی
له دهوری گلکۆی میرده که ی گپرا و ئه وهش رووداویکی به کجار سهیر بوو.

میرزا بابور وهختایهک گپره و کیشی برای له کۆل بۆوه و سهیرینی
خاترجه می وه ژیر سهری دا، کهوته بیرى برینه وهی دلخورته ی خۆی له بابته
عه لا ئوده وه که برایه کی دیکه ی بوو. بۆیه فه رمانی دا که شیشی سووره وه بوو
به چاوی میرزا عه لا ئوده وه دا بکیشن که لای خۆی به ند کرابوو.

له سینه تا ئه گه ر بی چاوی رووناک

له شینکه و جار ه گۆل پروانه سه رپاک

وه کوو په ندی ده چی ئهم سه وزه لانه

به تۆزیکى ده شه مزى سیس و خه مناک

وه ها چاوی که کل ده یکرد بریندار

له بهر شیش چۆن نه چۆقی، بیرکه وه چاک

وا ده گپ نه وه که عه لا ئوده وه له ئه وه ده مه ی کویریان ده کرد ئهم شیعرانه ی

هۆنینه وه:

گه‌ردوون که به دېډونگی له من ږاساوه
 بهم چه‌رخ و خوله‌ی دلم له ژین تاساوه
 جاری چه‌می من وه‌ختی که نووسراوه له شیش
 ته‌مه‌نی لاوی ده‌لالتیه‌وه، هاواری له دل هه‌ستاوه

«به‌راستی ته‌مه‌ش په‌نده بؤ ئه‌وانه‌ی وردبینن.»^۱

هر له‌م ساله‌دا میرزا سولتان ئه‌بووسه‌عید که ږاره‌که دواي به‌زین له ئاست
 میرزا عه‌بدو‌للا به‌رهو تورکستان ږه‌ویوو، به پشتیوانی ئه‌بولخیرخانی ئۆزبه‌ک
 تیپه‌لچؤوه و ته‌شریفی به‌رهو شه‌رگه ئه‌سپی ئاژاوت. میرزا عه‌بدو‌للا به
 یه‌کانگیري و هی‌رشى دوژمنانی زانی و قۆشه‌نیکی به ئه‌ندازه‌ی دهنکی بارانی
 بی‌ژماری کؤکرده‌وه و له سه‌مه‌رقه‌نده‌وه به قه‌نه‌قن وه‌ده‌رکه‌وت. پاش تیپه‌پړینی
 له ږووباری کووه‌هک، هی‌زه‌کان تیکه‌ه‌ل‌ه‌نگووتن و میرزا عه‌بدو‌للا ده‌ستی
 پی‌نه‌کراوه و له‌شکری به‌زی و بوو به‌ه‌لات‌ه‌ه‌لاتی سواران. له جه‌نگه‌ی ږاکردنا
 یه‌کسه‌که‌ی له قور و زه‌له‌ق چه‌قی و وه‌به‌ر په‌نجه‌ی چاره‌نووس که‌وت و به‌دیل
 گیرا. شه‌وی شه‌ممه‌ی ۲۰ی مانگی جیمادی یه‌که‌م به‌فه‌رمانی میرزا سولتان
 بووسه‌عید شه‌کراوی شه‌هیدبوونی به‌زاری‌دا کړا. میرزا سولتان بووسه‌عید له
 شاری سه‌مه‌رقه‌ند وه‌ژوور که‌وت و له‌سه‌ر ته‌ختی فه‌رمان‌ږه‌وایه‌تی پالی داوه.

سالی ۸۵۶ / ۱۴۵۲ - ۵۳

له‌م ساله‌دا سولتان محه‌مه‌دخان له ده‌ورو به‌ری ئیستانبوول چه‌سار و
 قه‌لایه‌کی بنیات نا که به‌بوغازی که‌سن ناسراوه.

۱- «ان فی ذلک لعبرة لأولی الابصار»، قورثانی پیرۆز، سوورپی ئالی عیمران،

هەر لهم ساله دا پاش ئه وهی بابورمیرزا خه می کیشهی براکانی له گهردنی دارپنی، له پێگای بیابانی یه زده وه به ره و عیراق و فارس بزووت. کاتیکی له شیرازه وه ده جوو بۆ ئیسفه هان، قاسیدیکی له پێیه دا گه یشته لای و خه بهری دایه که له هیرات ئاژاوه یه کی گه وه سه ری هه لدا وه و ولات ته وا و شیوا وه. میرزا عه لئوده وه له که شیشی به چاوی دا کیشرا وه، گلینه ی چاک نه پیکرا وه و سۆمایي هەر ماوه و پا په ریوه و جه ماوه ری تیها لوه.

میرزا وه ختایه ک ئه وه هه والته ی بیست سه ری جله وی وه رسو وړاند و گو تی ئه وه حاله به وه حاله ناشی و له ناوچه ی کۆشکی زه ردی نیوان شیراز و ئیسفه هانه وه به ره و خوراسان ئه سپی تاو دا. کاتیکی گه یشته وه هیرات تییان گه یاند که میرزا عه لئوده وه به ره و هۆردووی جیهانشامیرزای کوپی قه ره یوسف رۆیشته وه که ئه وه ده می له په ی بنه ی دا کو تا بوو. میرزا ئه بول قاسم بابور دلی حه سا وه و ئه و زستانه له خوراسان به که یفی خۆی پایبوارد.

سالێ ۸۵۷ / ۱۴۵۳ - ۵۴

سولتان محه ممه دخانی حو کمپانی پۆم کاری سه یر و سه مه ره ی کرد و چوار سه د لۆتکه ی پیکه خست و له ویشکانییه وه به عه رابان پایکیشان و له لای مه ره قه دی پیری مه زن ئه بیوو بی ئه نساری خوا به شیورا به ئاوی دادان. ده لێن حه فتا که شتی پال پیکدا وه و کردوویه ته پرد و هیزی به ره و ئیستانبوول پێدا په راندۆته وه. چل و پینج پۆژ ده وه ری قو سه ته نته نییه ی دا وه و پۆژی سی شه ممۆی ۲۰ی جیمادی دووم شار و شووره ی گیرا وه و له شکری ئیسلام زۆری ده سه که وت و خه نیمه ت وه چنگ هی نا وه. پۆژی هه ینی له ئه یاسۆ فییه ی کلیسای کافران نوێژ کرا وه و خوتبه به ناوی ناوداری سولتان محه ممه دخان خو یندرا وه ته وه. ئییدی له وه ده می را ئیستانبوول بۆ ته پایته ختی سولتانه کانی خانه دانی عوسمان.

هەر لهم ساله دا هه ری مه کانی فارس و عیراق که وتنه بن ده سته میرزا جیهانشای کوپی قه ره یوسفی تورکمان. ولاتیکی ئاوا خۆش و گهش و ئاوه دان که

بۆ ماوه‌ی هه‌شتا سال له ژێر ده‌سه‌لاتی میر ته‌یمووری کووره‌گان و پاشه‌واره‌کانی دا بوو، ده‌رکێشرا و که‌وته چنگ تورکمانان.

سالی ۸۵۸ / ۱۴۵۴

میرزا قاسم بابور پووی کرده ئه‌وبه‌رپووبار و سولتان ئه‌بووسه‌عیدی بۆ ماوه‌ی چل پوژ له شاری سه‌مه‌رقه‌ند ئابلقه‌ دا و پاشان له‌گه‌لی پیکهات و ناشتی بال و په‌پی هه‌لدا و ئه‌ویش گه‌رایه‌وه خوراسان.

سالی ۸۵۹ / ۱۴۵۴ - ۵۵

سولتان محه‌مه‌دخان له خاکی پۆم قه‌لاکانی سیلوری (سیلیووری)، بیخادووس (بیگادووس)، ئینوز، سووری‌حه‌سار و نه‌وابه‌رده‌ی داگیر کرد.

سالی ۸۶۰ / ۱۴۵۵ - ۵۶

سولتان محه‌مه‌دخان قه‌لای بیلغراد (بیلگراد)ی گرت. هه‌ر ئهم ساله‌ بابورمیرزا له هیراتی ناوه‌ندی ده‌سه‌لاته‌وه چوو شاری پیروزی مه‌شه‌د و له‌وی بنه‌ی خست.

ئه‌بووسه‌عیدمیرزا له بنه‌بانی ئهم ساله‌دا خودا له شاری سه‌مه‌رقه‌ند کوپکی پی‌وه‌ده‌م به‌خیری دایه که ناویان نا میرزا شیخ عومه‌ر.

سالی ۸۶۱ / ۱۴۵۶ - ۵۷

سولتان محه‌مه‌دخان له‌گه‌ل قهرالی ئه‌نکرووس شه‌پی کرد و لیكدانیکی سه‌خت قه‌وما. قه‌رال برینی هیئا و پییه‌وه مرد و چوو بۆ جه‌ه‌نده‌م.

پوژی سی‌شه‌مۆی ۲۵ی مانگی په‌بیعی دووم بابورمیرزا له شاری پیروزی مه‌شه‌د پووی کرده دنیای هه‌رمان. میرزا شامه‌حموودی کوپه‌ی گه‌وره‌ی یازده سالانه‌ی هه‌ر له‌و پوژده‌دا چوو سه‌ر ته‌ختی حوکه‌مات و بوو به‌ میر. میرزا ئه‌بو لقاسم بابور سی و شه‌ش سال ته‌مه‌نی بپی کرد. وا ده‌گێرنه‌وه که ده‌ سالی فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تی کردووه. له هیندیک سه‌رچاوه‌ی میژوویی‌دا هاتوو که بابورمیرزا چوار پوژ به‌ر له‌ مردنی، وه‌ختایه‌ک بۆ گه‌شت و سه‌یران و ڤاو له

باژیری مه شه دهر که وتیوو و ته شریفی به سهیرانگایه کا ده گه را، له پیر
دهرویشیکی سهر و پیش ئالۆزی پاپه تی لئ پهیدا ده بئ. له سهر ته خته به ردیک
جله وی ئه بولقاسم بابور ده گری و ته رجیع به ندیکی پتر له په نجا چامی بو
ده خوینته وه که سهر له بهری باسی بئ وه فایی دنیا ده کا و ئه مه سهر به ندی بووه:

فهرمانی کفلاکون و ئه مه گشته خۆرانانه^۱

ههر وه بهر چاوی نایه ئه وهی شیتی زه مانه

دوای خویندنه وهی ئه مه دهسته شیعره دهرویش له بهر چاوان ون ده بی و
میران و کار به دهستانی دهسه لات ههر چه ندی به شوینی دا ده گه پین نایدۆزنه وه.
میرزا شامه حموود هه ژده پۆژ پاش کۆچی دوایی باوکی له مه شه ده وه پوو
ده کاته هیراتی شانشین و ماوهی دوو مانگ که له وی ده مینیته وه، له قۆلی
«مورغاب» وه دهنگ داده که وی که میرزا برایمی کوپی میرزا عه لائوده وه له به
له شکر یکی وه ک مار و میروو به ره و خوراسان ده کشی. چونکه میرزا شامه حموود
دهروهستی نه ده هات، پووی کرده مه شه.

میرزا برایم گه یشته هیرات بئ هیچ گیر و گرفتیک و له سه ره تای مانگی
په جه بیدا دانیشه سهر ته ختی خونکاری. له نیوه راست مانگی شابان دا به
مه بهستی ته زاندنی شامه حموود ته شریفی چوو بو لای مه شه. میرزا
شامه حموودیش هیژیکی گه وره ی له دهوری خۆی کۆ کرد بووه و سه ری جلّه وی
به ره و هیرات وهرگیرا و بزووت. قۆشه نی هه ردوولا که ده جوولان و ده هاژان راست
له مابهینی شارۆکه ی کووسوویه و کاروانسه رای شامه لیک پیکدا هاتن و زۆر
له میژه شه پی وا نه قه و ماوه. له پێش دا هیژه کانی میرزا برایم شکستیان

۱- کفلاکون، «کن فیکون». فهرمانی خوداوهنده و یانی: «به، ده بی».

تیکه‌وت و چه‌کداره‌کانی ده‌ستیان لیکبه‌ردا، به‌لام سهره‌نجام میر محه‌ممه‌دی تورخان له دواوه‌را گه‌یشتی و ئه‌وپه‌ری ئازایه‌تی و مه‌ردایه‌تی نو‌اند و له‌شکری میرزا شامه‌حموودی ته‌فروتونا کرد. میرزا شامه‌حموود بوو به‌ پێ‌یواری پێ‌گه‌ی پا‌کردن و به‌ره‌و مه‌شه‌د په‌وی. سه‌یر ئه‌مه‌ بوو که چه‌شته‌نگاوی پوژی دووشه‌ممۆ ۲۵ی شایانی خه‌به‌ر گه‌یشه‌ته‌هیراتی شانشین که میرزا شامه‌حموود سهرکه‌وتوو و بالا‌ده‌سته. دوا‌ی ماوه‌یه‌ک پۆ‌لیکی دیکه‌ گه‌یشتی و گوتیان که میرزا برایمی زالی سهرکه‌وته خه‌ریکه‌ ده‌گاته‌وه. جه‌نگه‌ی نیوه‌پۆ‌ پاسپارده‌ی میرزا بووسه‌عید ته‌شریفی هینا و گه‌لیک حو‌کمی پله‌ و پایه‌ی بۆ‌ گه‌وره‌پیاوان و مه‌زنه‌وه‌جاخان کرده‌ دیاری و خه‌به‌ری دا که به‌ هیوای خودا به‌یانی که‌ژاوه‌ی مباره‌کی له‌ باغی شار له‌نگه‌ر ده‌گرێ و ته‌شریفی داده‌به‌زی. به‌ری‌به‌یانی میرزا سولتان ئه‌بووسه‌عید له‌ شو‌ینی دیاری‌کراو پک‌یفی به‌تال کرد. میرزا برایم چوو سهره‌ده‌ی جورجان و ئه‌سته‌راباد و میرزا ئه‌بووسه‌عید ماوه‌ی چل و سێ پوژ له‌ هیرات بنه‌ی دا‌گرت. گه‌وه‌ره‌شاده‌ئاغای خیزانی پایه‌به‌ری شاروخ‌میرزای کوشت و پاشان به‌ره‌و به‌لخ پو‌یی.

سالی ۸۶۲ / ۱۴۵۷ - ۵۸

وه‌ختایه‌ک جیهان‌شامیرزای کوپی قه‌ره‌یوسف هه‌وائی مردنی بابور‌میرزای بیست، له‌ ئازه‌ربایجانه‌وه‌ پووی کرده‌ خوراسان. دوا‌ی ئه‌وه‌ی که له‌ کلکه‌ی «سه‌ندووقی سه‌که‌ن» تێ‌په‌ری و فرسه‌خێکی هه‌تا ئه‌سته‌راباد مه‌ودا ما‌بوو، میرزا برایمی کوپی عه‌لا‌ئوده‌وله‌ که ئه‌و کاتی له‌و مه‌ل‌به‌نده‌ ده‌ژی‌ا به‌ مه‌به‌ستی لێ‌دانی، سپای ده‌نگ دا. له‌ نیزیک ئه‌سته‌راباد له‌شکریان پێ‌کو‌ه‌ریوون و گه‌لیک میر و میرزاده‌ی جوغ‌تای تێ‌دا‌چوون. میرزا برایم هه‌ر خۆ‌ی بۆ‌ پانه‌گیرا و هه‌وساری به‌ چنگه‌وه‌ نه‌ما و په‌وی و هه‌تا هیرات سهری جله‌وی هه‌لته‌نگاوت و لغاوی به‌ ده‌می ئه‌سه‌پی‌دا نه‌دایه‌وه‌. پوژی یه‌کشه‌ممۆی مانگی سه‌فه‌ر وه‌ختایه‌ک گه‌یشه‌ته‌وه‌ نیو کۆ‌لان و شه‌قامان، قه‌له‌نده‌ریک له‌سه‌ر خوانچه‌که‌ی خۆ‌ی

راسته و بیوو و کوتی: پادشای جیهان ته مه ن درێژ بی! بێم وایه نه گهر هیرشیکی
دیکهت به دهسته وه بێ خاشه ی تۆرهمه ی جوغته ی ده کیشی!

میرزا جیهانشا چهوت مانگ له ناوچه و مه لیه نه دهکانی جورجان ئالای
دهسه لاتی هه لدا و پاشان پووی کرده هیرات. سهره تای مانگی شابان و مخته یه ک
میرزا برایم به داوه رینی میرزا جیهانشای زانی، زینی کوتایه پشتی ئه سپان و
به ره و شاخسته نهکانی غوور و غورجستان به وێرغه پۆیی. میرزا جیهانشا
نیوه راستی ئهم مانگه له باغی زاغان پکێفی به تال فهرموو. به ئومیدی خودای
میری مه زن پاشماوه ی به سهرهاته کان له سالی داها توودا ده خرێنه پوو.

سالی ۸۶۳ / ۱۴۵۸ - ۵۹

میرزا سولتان ئه بووسه عید کاتیک له ناوچه ی به لخ به چوونی
جیهانشامیرزای زانی و لێی پوون بۆوه که له هیراتی پایتهختی بنه ی داکوتاوه،
خۆی ساز دا بۆ شه پ و لیکدان و چه ند پۆژیک له لیواری پووباری مورغاب
هۆردووبه زی کرد. له م ماوه یه دا پیاوی ناره د لای میرزا جیهانشا و لێی پاسپارد
که وا چاکه له سه ر ملکی باوک و باپیرانی ئیمه هه ستی و بگه رێته وه ئازهر بایجان
که میرزا شاروخ باربووی کردووه. کاتیک که یخوداکانی ئه بووسه عیدمیرزا
گه یشته لای جیهانشامیرزا و پاسپارده که یان پراگه یاند، چونکه ئه ویش
کۆمه لیک هه واتی تال و ناخۆشی له بالی ئازهر بایجانه وه پێگه ییوو، قسه ی
پاسپیراوهکانی به موژده و سه رکه وتنیکی گه وره دانا و ملی دا بۆ پێکهاتن. هه ر
خیرایه کی وێرای میرزایادگار محه ممه دی کوپی میرزا سولتان محه ممه د کوپی
میرزا بایسونقور کوپی شاروخمیرزا به ره و ئازهر بایجان گه راوه.

میرزا ئه بووسه عید چوو هیرات و له سه ر تهختی فره مان په وایه تی خانه دانی
خۆی پۆنیشته. له م سه روبه نه ده دا میرزا شامه محموودی کوپی میرزا ئه بولقاسم
بابور و میرزا برایمی کوپی میرزا عه لا ئوده وه له چوونه به ر دلۆقانی خودا.

سالی ۸۶۴ / ۱۴۵۹ - ۶۰

له‌م سال‌ه‌دا قزل‌ئه‌حمه‌دبه‌گ له‌ه‌ریمی رۆمه‌وه‌ رایکرد و چووه‌ خزمه‌ت
حه‌سه‌ن‌به‌گی کوپی‌ه‌لی‌به‌گ کوپی‌قه‌ره‌عوسمان کوپی‌قۆتلۆغ‌به‌گی
ئاق‌قۆیوونلووی حوکمداری دیاربه‌کر. سولتان محهمه‌دخان، سمایله‌گی برای
به‌خاوخیزانه‌وه‌ به‌رپیکرده‌ رۆملی و له‌وئ مواجبه‌یکی بۆ برپیه‌وه‌.

سالی ۸۶۵ / ۱۴۶۰ - ۶۱

سولتان محهمه‌دخان (دووم) له‌شکری نارد‌ه‌ سه‌ر ناوچه‌ی ده‌سه‌لاتی
قزل‌ئه‌حمه‌دبه‌گ و قه‌لاکانی قه‌سته‌موونی، سینووب، ترابزوون،
قۆیوونلوو‌حه‌سار، مه‌دلوو و «یایچه‌»ش که‌وته‌ ده‌س پیاوه‌کانی داموده‌زگای
ده‌سه‌لاتی میری.

ه‌ه‌ر له‌م سال‌ه‌دا میرزا عه‌لاؤوده‌وله‌ی کوپی‌میرزا بایسونقور که‌ له‌وه‌تی
براکه‌ی زه‌ردایی له‌ چاوان برپیوو به‌سه‌رگه‌ردانی بیروبه‌وئ‌دا ده‌خولایه‌وه‌، له‌
رۆسته‌مدار له‌ مائی مه‌لیک بیستوون مرد. مه‌یته‌که‌یان برده‌وه‌ هیرات و له‌ په‌نا
باوک و برای ناشتیان.

سالی ۸۶۶ / ۱۴۶۱ - ۶۲

سولتان محهمه‌دخان به‌ ئامانجی چوونه‌ خه‌زای ه‌ریمی ئه‌فلاق
راسته‌وه‌بوو. دواي زه‌بروه‌شان‌دن به‌خۆشی و کامه‌رانی گه‌رایه‌وه‌.

ه‌ه‌ر له‌م سال‌ه‌دا جیهان‌شامیرزا به‌مه‌به‌ستی گۆی‌بادانی پیربوداقی کوپی‌له‌
ئازه‌ربایجان‌ه‌وه‌ رووی کرده‌ فارس. پاش ئه‌وه‌ی گه‌یشتی کیشه‌که‌ به‌وه‌ی براه
که‌ پیربوداق بپوا بۆ به‌غدا و ئه‌ویش سه‌ری وه‌به‌ر فه‌رمانی بابی هیئا و جیهانشا
بایدايه‌وه‌ ته‌وریز.

سالی ۸۶۷ / ۱۴۶۲ - ۶۳

له‌م سال‌ه‌دا قازقلوو ویووده‌ی ئه‌فلاقیان بانگه‌یشته‌ بارگای میری و ئه‌ویش
سه‌ری بادا و نه‌هات. چاره‌وا نووسرابوو که‌ هیزه‌کانی ئیسلام ه‌له‌که‌نه‌ سه‌ر ئه‌و

ھەریمە و پېخوستى سىمى ئەسپانى بىكەن و دایرپووتىنن. پاشان سولتان پلەى قازقلوو و یوودەى بەخشى بە براکەى.

لە دريژەى ساللا قەلای دوراج و ئەزورنىق گىران و ھەردک ھەریمی بۇسنى و ھېرسک کەوتنە نىۆ قەلەمپەوى دەسەلاتى سولتان محەممەدخان.

سالى ۸۶۸ / ۱۴۶۳ - ۶۴

مىرزا سولتان ئەبووسەئید قەلای شاروخىيەى سەر سنوورى تورکستانى داگیر کرد. مىرزا محەممەد جووکی کوپى مىرزا عەبدوللەتيف کوپى مىرزا ئۆلغەبەگ کە لەو قەلایەدا ماتەى ھەلگرتبوو، گرتى و تەشرىفى گەپرايەو ھە خوراسان.

سالى ۸۶۹ / ۱۴۶۴ - ۶۵

برايمبەگى قەرامان ئۆغلى مرد و ئیسحاقبەگ و پیرئەحمەدى کوپانى ھاتنە نىۆ دەرەنەى سولتان محەممەدخان و دەسەلاتى باوکيان بۇ پرايەو ھەردک برا لە ئەرەمەناک شەپیان کرد و ئیسحاقبەگ بەزى و چوو ھە خزمەت ئووزوون ھەسەن بەگى ھوکمدارى دياربەکر پیرئەحمەدبەگ لە مەلبەندى قەرامان بە سەر بەستى جەلەوى ھوکومەتى بە دەستەو ھەرت.

سالى ۸۷۰ / ۱۴۶۵ - ۶۶

سەرەتای ئەم سالا سولتان محەممەدخان قەلاتى «ئەلبەسان» ى گرت. ھەر لەم سالا سولتان ئەبووسەئید زۆر سەخت نەخۆش کەوت و دواى ماوہىەک چاک بۆو ھە.

مىرزا جىھانشا لە کۆتایى ساللا بە مەبەستى دەمکوتى پیربوداقى کوپى بەرەو بەغدا بزووت.

سالى ۸۷۱ / ۱۴۶۶ - ۶۷

دواى سالتیک گەمارۆدانى بەغدا، جىھانشامىرزا توانى بىگرى و پیربوداقى کوپى بکووژى و سەرکەوتننامە بەپرى بکاتە لای مىرزا سولتان ئەبووسەئید.

سالى ۸۷۲ / ۱۴۶۷ - ۶۸

رۆژى دەى مانگى شەشەكان مىرزا جىھانشا بە مەبەستى چوونە شەپى
 ھەسەن بەگى بايوندورى لە تەورېز وەدەرکەوت و بەرەو دياربەكر پۇيى.
 وەختايەك ئەم ھەوالە گەيشتە لای ھەسەن بەگ لەشكرى خۇى كۆكرەو وە
 جانگىر بەگى براى وىپراى مرادبەگ و برايم بەگى كورانى پالايان وىدا. مىران
 دانىشتن و خىرەيان بە كەلامى خودا گرتەو و ئەم ئايەتە خۇى نواند: «بەرەو
 فىرعەون پىكەو! ئەو لە ئەندازە دەرچوو.»^۱

كاتىك جىھانشامىرزا گەيشتە سەحرانى مووش، قاسمى پەرۋانەچى^۲ كە
 يەككە بوو لە گەورە سەركردانى، ئەركى زىرەوانى و بېشەنگايەتى پىسپىردا،
 بەلام كەوتە بەر گوردى خەنىم و بەرگەى نەگرت. پالەوانانى
 ئاققۇيوونلوو ھەموو بالەكانيان تەنى و مەيدانيان ھىنايە جۆللانە و كەوتتە
 كوشت و كوشتار و يەخسىر كوردنى چەكدارەكانى. مىرزا جىھانشا لە ئەبتوور
 (ئەنتوور) چەند رۆژىك لەنگەرى گرت و سەرۆك و سەردارانى ھىندىك
 بارودۇخەكيان پشكنى و گەپانەو. سىپاسالارانى ئاققۇيوونلووش گوتيان چوتكە
 ئەو نەيتوانىو زەبرمان لى بوەشىنى و خەسارمان پىبگەيەنى، وا باشە ئىمەش
 بگەپىنەو، بەلام ھەسەن بەگ مىلى نەدا. كاتىك جىھانشامىرزا لەو
 ھۆردووبەزەو كۆچ و بارى لىنا و لە داوینى چىا خستى و پاشان بەرەو
 خوانجەق (سەنجەق) سەر بە جۇپاخجور پۇيى و لەوئى ھىزى ھىور كەدەو،
 ھەسەن بەگ وىپراى شەشەزار سوارى پەنجە بە خوین ھەلىكردنە سەرى.
 لەم جەنگەيەدا خەبەر ھات كە جىھانشامىرزا ھۆردووى لە پىشدا

۱- «اذهب الى فرعون انه طغى»، قورئانى پىرۆز، سوورەى نازىعات، ئايەتى ۱۷،

۵۸۴ل، وەرگىپراوى مامۇستا ھەژار...

۲- پەرۋانەچى: بەرپرسى مۇر كوردنى فەرمان و ھوكمى مىران، مۇردار.

بەپىكردۇتەوۋە و لەگەل چەند كەسىكى دەستەژمىر خەوتوۋە و خەرىكى
حەسانەوۋە. حەسەن بەگ سىۋدوۋى لىنەكرد و تەپى دايە سەرى. كاتىك لە
ھۆبەى پشووۋدان و خەوتنى نىزىك بۆۋە، جىھانشامىرزايان ئاگادار
كردەوۋە. ئەۋىش لەپۆۋە سەرى لىشېۋا. بۆرەپياۋىك گەيشتە سەرى و زەبرىكى
لىدا. شا ھاۋارى كرد مەمكوۋژە و بمبە لای حەسەن بەگ، زۆرت بە قازانچى
تەۋاۋ دەپ. لەبەرۋەى دەنالى و برىنەكەى قوۋل بوو لە پى پەرى و كابرا سەرى
بىرى. بەلام چونكە دەترسانەكا پىشى توۋشى كىشە و خەساربارى بى،
پوۋداۋەكەى نەدركاند. سەرەنجام ئەسپ و شىر و تىرى جىھانشامىرزايان لای
كابراى بكوژ دىتەوۋە و سەرەكەشى ۋەدەر كەۋت. حەسەن بەگ كاژەلاكى
ناردە لای سولتان ئەبووسەعید لە خوراسان. مەممەدى مىرزا و
يۇسەف مىرزاى كورانى گىران. مەممەدى كوژرا و يۇسەف كوژىر كرا. حەسەن بەگ
سەربەرز و سەر كەۋتە سەرى كەحىلى بەرەۋ زستانەھەۋار ۋەسوۋراند.

سالى ۸۷۳ / ۱۴۶۸ - ۶۹

سەرەتاي ئەم سالا سولتان ئەبووسەعید لەشكرىكى بىئىئامانى بۆ
ئەستاندەنەۋەى تۆلەى خويىنى جىھانشامىرزا لە حەسەن بەگى بايوندورى بەرەۋ
نازەربايجان گال دا. ۋەختايەك ئاۋايى «مىانە» بوو بە جى پەشمالى ھۆردوۋى
ئەبووسەعید، بەجاريك قۆشەنى سەرما و سۆل ھىرشى ھىنا و تەنگى بە ۋلات
ھەلچنى و دەستى تالانى لىنەپاراست. مىرى ئەستىران كەۋلى گەۋالەھەۋرى بە
سەر شانى دادا و لە ترسى تۆف و بەند سەرى لە سەرسەرەى شىنى ۋەدەرنەنا.
سولتان ئەبووسەعید مىران و بەگلەرانى كۆكردنەۋە و سەبارەت بە ھۆردوۋەز
لەگەلىان كەۋتە راۋىژ كردن. ھەموو لەسەر ئەمە پىككەۋتن كە حەسەن بەگ لە
خىل بەزى قەرەباغ بىرازىنن و جىيى بگرنەۋە. ئالا بەرزەكانى بەرەۋ قەرەباغى
ئەرران شەكانەۋە. كاتىك گەيشتە ھەۋت فرسەخى قەرەباغ و ئاپۇراى
بەشەۋكەتى شايانى لەنگەرى خست، لەبەر كەم بوۋنى خورد و خۇراك پياۋانى

به ته گبیر وایان به باش زانی که به ره و مهحموداوا و قزل‌ئاغاج برپون هه تا شیروانشا که هه باسی دۆستایه‌تی و لایه‌نگری ده کرد، بگاته نیو هۆردووی کهوره.

به مه‌به‌سته بزووتن و که‌یشتنه دهشت و ده‌ریک که گیاوگۆلی تال و ژاراوی سه‌ری پیکه‌وه نابوو. هه‌ر ئاژه‌لیک قولیکی لی‌ده‌خوار، جه‌رگ و هه‌ناوی داده‌فه‌تا و پپی سه‌که‌ت و مندار ده‌بۆوه. پاشان له دهشتی موغان هۆردووی میری مه‌زنه‌وه‌جاخ خستی. قاتی و قپی وای بال ئه‌نگاوت که مه‌نیک ده‌غل‌ودان به ده دیناری که پپکی^۱ وه‌گیر نه‌ده‌که‌وت. هه‌سه‌ن‌به‌گ هه‌موو پپی و بانه‌کانی و ته‌نیبوون که که‌س نه‌یده‌توانی هیچ شتی که به‌ریته نیو هۆردووی میری. هه‌رچۆنیک بی‌دوای هات‌و‌چۆی که یخودایان و ئال‌و‌گۆپی چه‌پکی نامه و وت‌وو‌یژیکی زۆر، سه‌ره‌نجام هه‌سه‌ن‌به‌گ سه‌یدی ئه‌رده‌ویلی وه‌ک پاسپارده ناره‌ده‌ی ئه‌بو‌وسه‌عید. پاش که‌رانه‌ومی گوتی خوراسانی حالیان ته‌واو شه‌ره و سه‌ریان لی‌شی‌واوه و ده‌ستیان بۆ ناکریته‌وه. واکه‌ له‌گه‌لیان پیکنه‌که‌وی، چونکه‌ هینده‌ی پیناچی ده‌رپییان ده‌ لینگان ده‌که‌وی و ده‌ره‌ون. هه‌ر بۆیه هه‌سه‌ن‌به‌گ که یخودا‌کانی ئه‌بو‌وسه‌عیدی ناره‌ده‌وه که به مه‌به‌ستی پیکهاتن له‌وی بوون. ئه‌وانه‌ هیشتا له‌ خزمه‌ت سولتان ئه‌بو‌وسه‌عید ته‌واو له‌ بنی کووله‌که‌یان نه‌دابوو که ره‌شایی و تارمایی له‌شکری هه‌سه‌ن‌به‌گ سه‌ره‌دای په‌یدا بوو. له‌م جه‌نگه‌دا ده‌سته‌یه‌ک له‌ میرانی بی‌وه‌فای خوراسان سه‌نگه‌ره‌کانی خۆیان چۆل کرد و دایانه‌ پال دوژمنان. میرزا وای ته‌نگ پیه‌ه‌لچندرا که نیوه‌پۆی شازده‌ی مانگی ره‌جه‌ب به‌ کۆلیک ده‌رد و مه‌ینه‌ت و کویره‌وه‌ری به‌ره‌و سه‌حرای په‌وین بالی گرت. دوو کوپی هه‌سه‌ن‌به‌گ که‌وتنه‌ په‌یکه‌رده‌ی و گرتیان و نیوه‌شه‌و

۱- چه‌شنیک سه‌که. جوړیک دینار و تمه‌ن که له سه‌رده‌می مه‌غولان و

ته‌یموورییه‌کان و سه‌فه‌وییه‌کان‌دا بره‌وی بووه. (وشه‌دانی دپه‌خودا، ب ۱۲، ل ۱۸۱۵۸).

ھىنايانەۋە ھۆردوۋى باوكيان. پۇژى ۲۲ى ئەم مانگە، مىرى بەرزەشان خۇشاۋى شەھادەتى نۇشى. مەولانا جەلالەددىنى دەۋانى دەربارە پىكەۋتى كوژرانى فەرموۋىيەتى:

ئەمىر سولتان بووسەعيد كە بۇ شەۋكەتى مىرى
نەيدەبوۋ چاۋى گەردوون لاۋىكى وا بە پىرى
بىشك دەبوۋ نەمىنى، چونكە پىكەۋتى مەرگى
«سولتان ئەبووسەعيد»^۱، داندراۋە بە ژىرى

ۋەختايەك مىرزا سولتان ئەبووسەعيد لە قەرەباغ بەيداخى چوون بەرەۋ
دنيای پاشىنى ھەلدا، يازدە كۆرى لە دوا بەجىما: ۱- مىرزا سولتان مەحمۇد
۲- مىرزا سولتان ئەحمەد ۳- مىرزا شاروخ ۴- مىرزا ئۇلغ بەگ ۵- مىرزا
عومەرشىخ ۶- مىرزا ئەبابەكر ۷- مىرزا سولتان مراد ۸- مىرزا سولتان خەلىل
۹- مىرزا سولتان مەممەد ۱۰- مىرزا ۋەلەد ۱۱- مىرزا سولتان عومەر.

ھەر لەم سالەدا پىرئەحمەدبەگى قەرامان ئۇغلنى كەۋتە بارى لاسارى لەگەل
سولتان مەممەدخاننى حوكمرانى پۇم و لىي ھەلبەزىيەۋە. مىرى گەۋرە ھەرىمى
دەسلەتلى لىي ئەستاند و سولتان مستەفاى لەۋى كىردە بەگلەربەگ.

سالى ۸۷۴ / ۱۴۶۹ - ۷۰

لەم سالەدا ئۇغرلوو مەممەدى كۆرى خەسەن بەگ لەبەر چەند ھۆيەك لە
باوكى تۇرا و پوۋى كىردە بەغدا. لەۋىش رانەۋەستا و يەكسەر چوۋ بۇ خزمەت
سولتان مەممەد لە پۇم. سولتان بەگەرمى پىشۋازى لىكرد و كچىكى خۇى
دايە و كۆپكى لىكەۋتەۋە كە بە گۇدە ئەحمەد ناۋدېر كرا.

ه‌هر له‌م سال‌ه‌دا ه‌سه‌ن‌به‌گ پ‌ووی ک‌رده عی‌راقی ع‌ه‌ج‌ه‌م و ئ‌ه‌و ول‌ات‌ه‌ی گ‌رت و به‌ره‌و فارس ب‌زووت. ی‌ؤ‌سف‌میرزای ک‌وپ‌ی جی‌ه‌ان‌ش‌ای ک‌وش‌ت و شیرازی به‌خ‌شی به‌ع‌وم‌ه‌ره‌ب‌ه‌گی مو‌وس‌لا‌وی. د‌وات‌ر ئ‌ه‌و ه‌ه‌ریم‌ه‌ی دا به‌س‌ول‌تان خ‌ه‌ل‌یلی ک‌وپ‌ی خ‌ؤ‌ی و گ‌ه‌ر‌ای‌ه‌وه‌ ت‌ه‌ور‌یز. ئ‌ه‌و میر و به‌گ‌ه‌ر و ق‌ؤ‌شه‌ن‌جی‌ان‌ه‌ی که له‌شه‌پی س‌ول‌تان بو‌وس‌ه‌ع‌ید‌ا ی‌ه‌خ‌س‌یرک‌راب‌وون، ت‌یک‌رای خ‌س‌تن‌ه‌ ژ‌یر پ‌ک‌یف‌ی ی‌اد‌گار مح‌مه‌دم‌یرزای ک‌وپ‌ی س‌ول‌تان مح‌مه‌دم‌یرزا ک‌وپ‌ی ب‌ای‌سو‌ن‌ق‌ور‌میرزا ک‌وپ‌ی ش‌ار‌وخ‌میرزا ک‌وپ‌ی میر ت‌ه‌یم‌و‌وری ک‌و‌وره‌گان و نار‌دن‌ی ب‌ؤ‌ گ‌رت‌نی خ‌ور‌اس‌ان. و‌ه‌خت‌ای‌ه‌ک ی‌اد‌گار مح‌مه‌دم‌یرزا گ‌ه‌یش‌ته ک‌ه‌وش‌ه‌نی به‌س‌تام، ب‌ی‌ستی که میرزا س‌ول‌تان ح‌وس‌ین‌ی ک‌وپ‌ی میرزا م‌ه‌نس‌و‌ور ک‌وپ‌ی میرزا ب‌ای‌ق‌ورا، ک‌وپ‌ی میرزا ع‌وم‌ه‌ر‌ش‌یخ ک‌وپ‌ی میر ت‌ه‌یم‌و‌وری ک‌و‌وره‌گان له‌ه‌یر‌ات چ‌ۆ‌ته س‌ه‌ر ت‌ه‌خت‌ی د‌ه‌سه‌لات. له‌به‌روه‌ی له‌ش‌کر‌ه‌که‌ی ر‌ه‌ق و پ‌و‌وت و ب‌ئ‌ چ‌ه‌ک‌و‌چ‌ۆ‌ل بو‌و، س‌ه‌ری ج‌له‌وی ب‌ؤ‌ ل‌ای م‌از‌ند‌ه‌ران ب‌اد‌ا‌وه. ک‌ات‌یک س‌ول‌تان ح‌وس‌ین به‌ه‌ات‌نی ی‌اد‌گار مح‌مه‌دم‌یرزای زانی، ش‌ی‌ل‌گیر و پ‌ته‌و ه‌یر‌شی ب‌رده س‌ه‌ر م‌از‌ند‌ه‌ران. میرزا ی‌اد‌گار ه‌ه‌تا «چ‌ن‌اران» ه‌اته پ‌یش و ه‌ه‌رد‌ک س‌پ‌ا له‌و ش‌و‌ینه به‌ره‌و‌پ‌و‌وی ی‌ه‌ک‌تر بو‌ونه‌وه. پ‌اش د‌ه‌نگ‌دان‌ه‌وه‌ی ش‌ه‌ق‌و‌ه‌ؤ‌پی شیران و ه‌ازه و و‌یز‌ه‌ی ت‌یران و ه‌ا‌ژ‌ه‌ی ن‌یزان و ه‌ه‌ول و ه‌ه‌لس‌و‌وپ‌ان‌یک‌ی ز‌ؤ‌ر، له‌ش‌ک‌ری میرزا ی‌اد‌گار ش‌ک‌س‌تی ت‌یک‌ه‌وت و به‌ره‌و س‌منان ر‌ه‌وی و میرزا س‌ول‌تان ح‌وس‌ین‌یش گ‌ه‌را‌وه ج‌ی‌گ‌ای خ‌ؤ‌ی.

سال‌ی ٨٧٥ / ١٤٧٠ - ٧١

له‌س‌ه‌ره‌تا‌کان‌ی ئ‌ه‌م سال‌ه‌دا س‌ول‌تان مح‌مه‌مد‌خان له‌ه‌ه‌ریم‌ی ر‌ۆ‌م ق‌ه‌لا‌کان‌ی ئ‌ه‌ر‌گی‌لی، ئ‌اق‌س‌ه‌رای، گ‌ۆ‌ل‌ک، گ‌ۆ‌کر‌ه و ع‌ه‌ل‌ائ‌ی‌یه‌ی گ‌رت‌ن.

ه‌هر له‌م سال‌ه‌دا ی‌اد‌گار مح‌مه‌دم‌یرزا پ‌اش به‌ز‌ینی له‌به‌ر س‌ول‌تان ح‌وس‌ین و چ‌و‌ونی ب‌ؤ‌ س‌منان، دا‌و‌ای ی‌ار‌مه‌تی ک‌رد له‌ه‌سه‌ن‌به‌گ و ئ‌ه‌ویش چ‌ه‌ک‌دار‌یک‌ی ز‌ؤ‌ری ت‌ور‌ک‌مان‌ی ئ‌ازه‌ر‌ب‌ای‌جانی نار‌ده‌ه‌ان‌ای. ج‌ار‌یک‌ی د‌یک‌ه‌ش پ‌و‌وی ک‌رده‌وه خ‌ور‌اس‌ان و د‌ی‌سان‌ه‌وه س‌ول‌تان ح‌وس‌ین چ‌وو ب‌ؤ‌ به‌ره‌گه‌ ل‌ی‌گ‌رت‌نی. ک‌ات‌یک گ‌ه‌یش‌ته

سه بزه وار، میرانی بی وه فای خوراسان پشتیان لیله لکرد و پالتیان وه پال یادگار محه ممه دمیرزا دا. ئه ویش به ناچار خۆی بۆی پانه گیرا و پرووی کرده باالی مورغاب. یادگار محه ممه دمیرزا دوا به دوای وی له شکری برده هیرات و ته شریفی له سهر ته ختی فه رمانه وایه تی دانیشیت. کاتیک چل پوژ به سهر حکومه ته که ی دا تیپه پی، سولتان حوسین شه وی له گه ل پۆ له چه کداریک، له «بابائیلاهی» پرا هه لیکوتایه سهری و له باغی زاغان په لاماری دا و له سهرایه کی دا کوشتی. له وی به و لاوه تازه بوو به پادشای سهر به خۆی هیرات و خوراسان.

سالی ۸۷۶ / ۱۴۷۱ - ۷۲

له م ساله دا میرزا سولتان حوسین، مه زنه میری به پیز نیزامه ددین عه لی شیری هه تا پله ی سهرۆکیه تی دیوانی بالای فه رمانه وایه تی پیله لایرد و تاجی سهر به رزی کرده سهری. ده ستووری فه رموو که ههر حوکمیکی ده نووسری ده بی مۆری وی له سهره وه ی ته وای سهرۆک و سهردارانه وه بی. یه کیک له زانیان سه به رته به پیکه وتی ده ست به کار بوونی گو توو یه تی:

عه لی شیر خاوه نی شان و شکۆیه و میری گه ردوونه
ئه وه نده ورد و وریایه که ئاوه ز واقی و پرماوه
له ئاخری مانگی شابانی که بوو به میری دیوانی
عه داله ت هاته مه ی دانی، بژی میریکی دایناوه
که مۆری پوو په پی بینی له پوژگاری شه هه نشادا
به پیکه وتی عه لی شیر مۆری لیدا هاته ئاراوه^۱

سالی ۸۷۷ / ۱۴۷۲ - ۷۳

میرزا سولتان حوسین له گهل میرزا سولتان مه‌حمودی کوپی میرزا سولتان
ئه‌بووسه‌عید، له «چه‌کمه‌ن» ی سهر به ناوچه‌ی ئه‌ندخوود به شه‌ر هات و
شکاندی و به خیر و خوشی گه‌رایه‌وه هیراتی پاته‌ختی.

سالی ۸۷۸ / ۱۴۷۳ - ۷۴

قلیچ ئه‌رسه‌لانی حاکمی قه‌لای عه‌لانییه سهری وه‌به‌ر سولتان محه‌مه‌دخان
هینا و چه‌ند ناوچه‌یه‌کی به که‌له‌بری بۆ ته‌رخان کرد و به‌ره‌و پۆم‌ئیلی گالی دا.

سالی ۸۷۹ / ۱۴۷۴ - ۷۵

سولتان محه‌مه‌دخان و حه‌سه‌ن‌به‌گی بایوندوری له ناوچه‌ی بایبۆرت ده‌گۆ
یه‌کتر راجوون و شه‌رێکی قورس قه‌وما. ئۆغرلوو محه‌مه‌دی کوپی حه‌سه‌ن‌به‌گ
که‌ له‌ پکیفی سولتان‌دا بوو کوژرا، به‌لام سپای حه‌سه‌ن‌به‌گ شکستی به
ئه‌ستۆی‌دا برا و سولتانی به‌رزه‌شان، شاد و کامه‌ران گه‌رایه‌وه ناوه‌ندی
خه‌لافه‌تی.

سالی ۸۸۰ / ۱۴۷۵ - ۷۶

له‌ نیوه‌راسته‌کانی ئه‌م ساله‌دا، سولتان محه‌مه‌د قه‌لاکانی سی‌لسفکه،
ئه‌رمه‌ناک، که‌فه و «مونکووب» ی گرت.

سالی ۸۸۱ / ۱۴۷۶ - ۷۷

سولتان محه‌مه‌دخان توانی ده‌ست داگیرێ به‌ سهر هه‌ریمی قه‌ره‌بوغدان
(موولداویا) و سه‌رۆک ئیستیفان (جل‌ماره‌) ی حوکمرانی وینده‌ری راپکرد.

سالی ۸۸۲ / ۱۴۷۷ - ۷۸

له‌م ساله‌دا سولتان محه‌مه‌دخان به‌ شه‌رێکی گه‌رم و خویناوی توانی ده‌ست
باوێته سهر قه‌لاتی ئه‌سکه‌نده‌رییه.

شەۋى مانگى پەمەزانى ئەم سالتە ئووزوون ھەسەن بەگى بايوندورى چۆۋە
بەر دەرگاي پەحمەتبارى يەزدانى . شاعىرىك سەبارەت بە پىكەۋتى مەرگى
گوتوۋىيەتى:

بۇ تارىخى ۋەقاتى خەلك ۋىكرا دەيانگوت
شاي دىن پەرۋەرى عادىل مۇمى غومرى كوژاۋە^۱

ھەر بەراستى پادشاىھەكى دادەۋانى خەلك خۇشەۋىست بوو. بۇ ۋەرگرتنى
ملكانە و پادارانە و پىتاك لە جەماۋەرى ژىر سىبەرى ھوكماتى ياسا و
پىۋشۋىنىكى دانابوو كە بە كىردەۋە سولتانەكانى عىراق و فارس و ئازەربايجان
پەجاۋيان دەكرد. مىندالانى نىرىنەى ھەوت كەس بوون: ۱- ئۇغرلوو مەممەد
۲- مەقسوودبەگ ۳- زەينەل بەگ ۴- سولتان خەلىل ۵- مىرزا ياقووب ۶- مىرزا
يۇسەف ۷- مىرزا مەسىح. ئۇغرلوو مەممەد و زەينەل بەگ بە زىندى سەرى خۇى
چوۋنەۋە دىناى دىكە. سولتان خەلىل دواى مردنى باۋكى جىيى گرتەۋە و بوو بە
پادشا و مەقسوودبەگى براى كوشت كە مزگەۋتى مەقسوودىيەى تەۋرىزى ساز
كردوۋە.

سالى ۸۸۳ / ۱۴۷۸ - ۷۹

ۋەرزى بەھارى ئەم سالتە مىرزا ياقووب دۋى سولتان خەلىلى براى راپەپى.
رۆژى جۋارشەممۇ، پىكەۋتى ۱۴ى پەبىيىى دووم كاتى چىشتانئ، لەسەر
چۆماۋى خۇيە شەپىكى قورسيان لە نىۋانى دا قەوما. سولتان خەلىل كوژرا و
مىرزا ياقووب چوۋە تەۋرىز و رۋنىشتە سەر تەختى پادشاىھەتى. مىرزا يۇسەف و
مىرزا مەسىح سەريان ۋەبەر برا گەۋرەيان ھىنا.

سال‌ی ۸۸۴ / ۱۴۷۹ - ۸۰

سولتان محهمه دخان له شکریکی وه پیشه لائوددهوله به‌گی زولقه در کرد و به‌ره و خیلی خوی ناردی هه‌تا ده‌سه‌لاتی ناوچه که له بوداغ به‌گی برای بستینی و بپیته حوکمران. هه‌ر که هیزی ژیر فرمانی گه‌یشتی، ولاته که ده‌ستی دا و گیرا. له کۆتایی سال‌دا سولتان محهمه دخان گۆدوک (گۆدیک) نه‌حمه‌دپاشای به‌مه‌به‌ستی گرتنی دورگه‌ی پوولیه به‌پیکرد و نه‌ویش گرتی.

سال‌ی ۸۸۵ / ۱۴۸۰ - ۸۱

له سهره‌تای ئهم سال‌دا سولتان محهمه دخان، مه‌سیح‌پاشای به‌مه‌به‌ستی ره‌تاندنی حاکم پوودس پاسپارد و هیزیکی گه‌وره‌ی خسته به‌رپکیفی. مه‌سیح‌پاشا گه‌لیک شه‌ری پیاوانه‌ی کردن، به‌لام ئامانجی نه‌پیکا و گه‌راپه‌وه. هه‌ر له‌م سال‌دا قانسووی حوکمرانی میسر(?) باش به‌گی میرقه‌له‌می خوی له‌گه‌ل له‌شکری عه‌ره‌بستان به‌مه‌به‌ستی گرتنی دیار به‌کر به‌ریی کردن. کاتیک میرزا یاقوب به‌پیدا بوونی سهره‌تای ئهم هیرشه‌ی زانی، ده‌یه‌ویست خوی بجیته مه‌یدانی به‌ره‌نگاری، که‌چی سه‌رۆک و سه‌رداران نه‌یانه‌یشت. هه‌ر بۆیه نه‌ویش بایوندور به‌گ و سوله‌یمان به‌گی کوری بیژهن و سو‌فی خه‌لیلی مووسلاوی ناردن تا کوو به‌ره‌گه‌یان لی‌بگرن. له‌ دوور و نیزیکی پۆحا (پۆها) قۆشه‌ن له‌به‌ریه‌ک دامه‌زران و ئاگری شه‌ر گره‌ی هات. باش به‌گ و پیرای سه‌رکرده‌کانی هاوپی گیرا و کوژرا. میرزا یاقوب به‌ده‌سخۆشانه‌ی ئهم سه‌رکه‌وتنه ئیسه‌فه‌هانی باربووی بایوندور به‌گ کرد.

سال‌ی ۸۶۶ / ۱۴۸۱ - ۸۲

سولتان محهمه له‌ ته‌کوور چایری (ته‌کیر چایری) ئیسکوودار دنیای پووخه‌کی خۆنه‌گری به‌جیته‌یشت و به‌شه‌نگه‌شه‌نگ به‌ره‌و باخی به‌هه‌شت هه‌نگاوی نا و مالاوایی کرد. سولتان محهمه دخانی دووم (که‌ ناسراوه به‌ فاتح) له‌ ته‌مه‌نی بیست و یه‌ک سال‌دا بۆته پادشا و سی و یه‌ک سال‌ی فرمانره‌وايه‌تی

کردوو. ^۱ پاش ئهو سولتان بایه زیدی کوپی په سه ن زاده ی له شانشینى قوسته نته نییه (ئیسټانبول) جیی گرتوه.

ئهو شوینه وار و کاره چاکانه ی که سولتان محهمه د له پاشی به جیماون بریتین له: ۱- کلیسای ئه یاسوفیه که وه ستاکارانی پوژگار و نژیاروانانی گهردوونی گهردان له وه تی دنیا به دنیا یه و شهش قو لی دیاری کراوه، قهت بینای ئاویان له سهر پرووی زهوی پونه ناوه و وهک ده لپن بۆ ماوه ی ۱۳۰۰ سالان جیگای بوتان و په رستگای زالماتان بووه و کردوو یه ته مزگهوتی جومعه. ۲- مزگهوتیکی گهردوی له سهر گردیک له نیوه پرستی شاری ئیسټانبول ساز کردوو و ههشت سالی پېچوو. ۳- دانانی خویندنگه ی سه مانیه، که ئه وه ندی دنیا وه بیری دی شوینی ئاوا به رچاوی نه دیوه. ئهم جیگایه له وه تی هه یه بۆ ته مه کۆی زانیان و ماموستایان و هه موو سالتیک ۱۵۰ قوتابی و فه قی لییان خویندوو و کهسانی چازان و وریا و زیرهک له وی و ده رده که ون. ئی وایان هه یه که پېنسه د ئاقچه یان مواجی پوژانه بۆ براوه ته وه و بوونه قازی له شاری مه که و مه دینه ی پیرۆز، میسر، به غدا، ئه درنه، حه له ب، دیاربه کر و ته ورپز. دواتر شانیان چۆن هه لیگرتوو هه تا پله ی موفتی زه مان و قازی عه سکه ری پېهه لاچوون. ۴- مزگهوت و حوچه ی باش و خانه قای بۆ نان دانی کۆمهالی گه وره و بچوکان له سهر مه رقه دی ترووسکه داری ئه ییووبی ئه نساری پایه به رز ساز کردوو که ئه سحابه ی پېغه مبه ری مه زن بووه. ئه بوو ئه ییووبی ئه نساری (خالیدی کوپی زهید) سالی ۵۳ ه ی کۆچی به سپای ئیسلامه وه چوو بۆ گرتنی قوسته نته نییه و (له جه نگه ی گه مارۆدا) ته مه نی براوه ته وه و به دزی ناشتوویانه. له سه رده می

۱- سولتان محهمه د، نوپژی نیوه پوچی چواره مین پینج شه مموی په بیعی یه که می

سالی ۸۸۶ کۆچی دواپی کردوو و ۵۱ سال ژیاوه و سی سالی حوکمات کردوو. (میژووی

عوسمانی، ب، ۲، ل ۱۴۹).

سولتان مەممەدخاندا شېخ ئاقشەمسەددىن - گۆرەكەى پېرى لە نور - لە پووى ھەلئانەھەى پازى نەبەدى و كەراماتەھە، نىشانىيەكانى گلكۆكەى دۇزىوھە. ۵- ھەروھە لەسەر مەزارى سەرتۆپى پىاچاكان و پېشەھەى لە خواترسان، واتە شېخ ئەبولوھە مەزگەوتىكى جوان و دلگەر و خانەقاھەى چاكى بۇ دەرویشان ساز كەدوھە. ديارە ئاسەھەرى خىر و خىراتى زۆر لەھەى زياترەن كە باسيان كرا.

زانايانى گەورە و شېخانى زەمانى سولتان مەممەدخان ئاوا بۇيرىدراون:
 ۱- مەولانا شەمسەددىنى گۆرانى كە سەرھەتا مامۇستاي پادشا بووھە و پاشان بۆتە موفتى و قازى لەشكرى سەردەمى خۇى. ۲- مەولانا خەربەگ كە لە خويندنگاى سولتان لە بوورسا دەرسى كوتۆتەھە و يەكەم قازىيە كە بۇ قوستەنتەنىيە ھەلبۇيرىدراوھە. ۳- سەرگولاي بلىمەتەنى گەلان مەولانا ەلى قوشچى كە ھىندە ناوبەدەرەھەى پىويست بە لىدوان ناكە. بەلام دەبى بزەنين كە مەولانا لە توركانى ئەوبەرپووبارە و وىدەچى باوكى كۆرە بازەوان (قوشچىزادە) بووبى يان رەنگە بە رەگەز بچىتەھە سەر خىلى قوشچى كە يەكەكە لە گەورە عىلاتى تورك. ھەرچۇنىك بى مەولانا ەلى لە ھەرپەتى شلكى و تازەلاوى پە خەرىكى خويندن بووھە و لە زانستى ھىكمەت و ئەستىرەناسىدا بۆتە سەركاروانى زانايانى دەورانى خۇى. مىرزا ئۇلغەبەگى كۆرەگان زۆرى خۇش ويستووھە و بە كۆرى خۇم بانگى كەدوھە. وىراى مىرزا لە ناوچەى سەمەرەقەند كەوتۆتە ئەستىرەگەرى و نامىلكەى ئەستىرەناسى نووسىوھە. دواى كوژرانى مىرزا ئۇلغەبەگ پەرەوازەى ئازەربايجان بووھە. ھەسەن بەگى بايوندورى وەكوو پاسپاردە نارەدوويەتە لاي سولتان مەممەدخانى ھوكمرانى پۇم. سولتان ئىزنى گەرەنەھەى نەداوھە و سەرھەتا بۆتە مامۇستا لە خويندنگاى سولتانى لە بوورسا. دواى تەواو بوونى لە فەرگەى سەمانىيە براوھەتە ئىستانبوول و پۇژانە ۱۵۰ ئاقچەى عوسمانى بۇ براوھەتەھە و گوندىكى چاكىشى دراوھەتى. ۴- مەولانا

خوسره و که زانای جیهان و بوختهی چهرخ و خولی پۆژگار بووه. بۆته قازی ئیستانبول و غه لته و ئیسکوودار و له ئه یاسوفیهش وانهی گوتۆته وه. ۵- مه ولانا شه مسه ددین ئه حمه د ناسراو به مه ولانا خه یالی که مامۆستای یه کیک له حوجره کانی ئیزنیک بووه. له سهر «شه رحه عه قاید» به پراویزی نووسیوه و زۆر کتیبی چاکه. ۶- مه ولانا موسلیحه ددین قهسته لانی که سهره تا دادوهی کردنی سی شارانی له ئه ستق بووه ئه وه پۆژهی که قازی ئه سکهری ههریمه کان بوونه دوو، ئه و کرایه قازی ئه سکهری ئانا تۆلی. ۷- مه ولانا موسلیحه ددین بوورسووی که به خواجه زاده ناوبانگی پویشتووه و له ته مه نی سیزده سالی دا بۆته قازی قۆشه ن. ۸- مه ولانا حه سه نی سامسۆنی که له زانستی مه عقوول و مه نقوول دا که س تای نه کردووه و سهره نجام بۆته مامۆستای پادشا و دواتر گه یه وته پله ی قازی ئه سکهری. ۹- مه ولانا عه بدولکه ریم که زێرخریدی سولتان محهمه دخانی غازی بووه، به لام خویندوویه تی و له شانی زانیانی پۆژگاری خۆی تییه پاندووه. بۆته قازی له شکر و پاشان بۆته موفتی سه رده م و له م پله دا کۆچی دوا یی کردووه. ۱۰- مه ولانا محهمه د که به حاجی حه سه ن زاده مه نشووره و له زانستی مه نقوول دا که س تۆزی نه شکاندووه. ۱۱- مه ولانا فخره ددین زاده که ناوچه ی هیراته زیدی و نووسینی گه لیک زۆرن و له نیو زانیان دا به موسه ننیه ک ئاوازه ی پویشتووه. کاتیک هاتۆته ولاتی پۆم، پۆژی هه شتا ئاقچه ی بۆ پراوه ته وه. ۱۲- مه ولانا سیراجه ددین که به چه له بی زاده ناسراوه و به مندالی میر ته یموور له حه له به وه بر دوویه ته ههریمی ئه وه به ررووبار. خۆی گه پراوه ته وه پۆم و له ئه درنه بۆته مامۆستا. ۱۳- مه ولانا سنان پاشای کوپی خدریه گ کوپی جه لاله ددین که سهره تا بۆته فیکاری سولتان محهمه دخان و ئاخریه که ی بۆته وه زیر. ۱۴- مه ولانا محیدین که له نیو زانیان دا به ئه خه وه ی ناسراوه و کۆبه و به پراویزی له سهر «ته جرید» نووسیوه و چاک شیکردۆته وه. ۱۵- مه ولانا عه بدولله تیف که به پراستی بیایکی

تىگە يىشتۇى فرەزان بوو و ماوئەك لە سەمانىيە دەرسى كوتۇتەو و.
 ۱۶- مەولانا مەيدىنى ناسراو بە كەپرلووزادە كە بۇتە قازى لەشكر. ۱۷- مەولانا
 ئەحمەدپاشاى كوپى وەلىيەددىن كە بە وەلىيەددىن ئۇغلى ناسراو و فرە جازان و
 ورد و وريا و شەرىعتەزان بوو. سەرەتا بۇتە قازى لە بوورسا و دوايە گەيوەتە
 پاىيە قازى ئەسكەرى و سەرەنجام ھەتا پلەى وەزىرى تېھەلچوو و لىخراو و
 ناوچەى بوورساى وەك كەلەبې بۇ داندراو ۱۸- شىخ ئەبووئىسحاقى
 ئاقشەمسەددىنى قوونەوى ۱۹- شىخ ئەبولوھەفەى قوونەوى ۲۰- شىخ حاجى
 خەلىفەى ئىستانبوولى ۲۱- شىخ قووجووى خەلىفە. ئەم چوار شىخەى ئاخىرى
 لە پىشەوايانى بەرزەناو بوون و چما بمەھوئ لەو دەستەيە بۇمىرم زۇر درىژ
 دەبىتەو، بۇيە لە كورتىم بېرىيەو. يارەببى خودا لىيان خۇش بى و بە پەحمەتى
 يەزدانى شاد بن.

سالى ۸۸۷ / ۱۴۸۲ - ۸۳

لە سەرەتاى ئەم سالدا (۹) شازادە سەلىم خانى بەختيار پىي نايە ھەرىمى
 ژيان.^۱

ھەر لەم سالەدا سولتان «جەم»^۲ى براى سولتان بايەزىد خانى (دووم)
 ھەجى بەجىپىنا و لە زيارەتى مەكە و مەدىنە گەرايەو؛ كە گەيشتەو وە خۇى
 ھاويشتە نىو خىلى توورغوود و وەرساق و لەشكرىكى لى پىكھىنان و كەوتە
 شەرى سولتان بازىدخان، بەلام بەرگەى نەگرت و ھەلات و تازە لە پووى
 ھەلنەھات لە خاكى پۇم وەمىنى و بە سواری كەشتى پۇيى بۇ فەرەنگ.

۱- بەو ھىسابەى كە ۵۱ سال ژياوە ديارە دوازە سال زووتر لە دايك بوو، واتە

سالى ۸۷۵ / ۱۴۷۰.

۲- جەم سولتان بە «جەمە سولتان» یش ناوى ھاتوو.

هەر لهم ساله دا برایم پاشای کوری خه لیل پاشای قازی له شکری پۆملی، بوو به وهزیر. مهولانا عه لائه ددین فهناری بوو به قازی له شکری پۆملی و ئاناتولی و هەر لهم پله یه دا دوا هه ناسهی ژیا نی دا.

سالی ۸۸۸ / ۱۴۸۳ - ۸۴

سولتان یاقووبی کوری حه سه ن به گ له شان شینی ته ورێز گه لاله ی ساز کرانی هه شت به هه شتی دارشت که به راستی به هه شتی به رین ئیره یی پێده با و له ماوه یه کی کورتا ته واوی کرد.

سالی ۸۸۹ / ۱۴۸۴ - ۸۵

لهم ساله دا سولتان بایه زید خانی (دووم) ئه حمه د پاشای کوری شه مسه ددین محهمه دی فهناری بۆ پله ی به رزی وهزاره ت پێهه لابر د و هەر دوا ی ماوه یه کی کورت لی خست.

سالی ۸۹۰ / ۱۴۸۵ - ۸۶

قه لاکانی وه رساق و ئه ده نه که و تنه ده س هیزه کانی سولتان بایه زید خان.

سالی ۸۹۱ / ۱۴۸۶

لهم ساله دا مهولانا محیدین محهمه د که قازی قۆشه نی پۆملی (پۆم ئیلی) بوو له سه ر کار لادرا و مرد. مهولانا ولدان به قازی قۆشه نی پۆملی دان درا.

سالی ۸۹۲ / ۱۴۸۶ - ۸۷

میرزا سولتان حوسین زستانه هه وا ری برده مهرو و ده سه لاتی ئه سه ته را با دی به خشی به میر نیزامه ددین عه لی شیر ی هیژا.

سالی ۸۹۳ / ۱۴۸۷ - ۸۸

لهم ساله دا سولتان حه یده ری (سه فهوی) کوری شیخ جو نه یه د که خوشکه زای حه سه ن به گی (ئاق قۆیو و نلوو) بوو، به ده س له شکری سوله یمان به گی کوری بیژهن که سولتان یاقووب نارد بوو یه یاری ده ی فه روخ یه ساری حاکی شیروان، کوژرا.

سالى ۸۹۴ / ۱۴۸۸ - ۸۹

پۇۋى دواز دەى پەبىعى يەكەم مىرزا سولتان حوسىن كچى مىرزا ئۇلغ بەگى كوپى مىرزا سولتان ئەبووسەئىدى بۇ مىرزا مەممەد مەعسوومى كوپى خواست. بە بەزم و پەزم و كەژاوان لە خاكى كابولەوۋە گواستيانەوۋە بۇ ھىراتى پايتەخت.

سالى ۸۹۵ / ۱۴۸۹ - ۹۰

لە زستانەھەوارى قەرەباغ سولتان ياقووب و يۇسف بەگى براى و دايكى نەخۇش كەوتن. دايكى پۇۋى ۲۸ى مانكى قوربان چۆۋە بەر دەرگى پەحمەتى يەزدانى، سولتان ياقووب و براكەى ھەر بە جىۋبان كەوتىۋون و مەرگى دايكىان لە لا نەدركاندن.

سالى ۸۹۶ / ۱۴۹۰ - ۹۱

شەۋى جومەى ۱۰ى مانكى مەررم، يۇسف بەگى براى سولتان ياقووب بە تاسكەتاسك بەرەو باخى بەھەشت پۇۋى. نەخۇش يەكەى سولتان ياقووب لىتى توند كرد و ئىۋارەى پۇۋى پىنج شەممۇى مانكى سەفەر كەوتە شوپن باوك و دايك و براى. بايسونقورمىرزاى كوپى سولتان ياقووب بە حەلۋودەولى سۇفى خەلىل و مىران و بەگلەرانى مووسللوو بوو بە پادشا. سەرۋكانى ئاق قۇيوونلوو تۆۋى ناكۇكىيان لە نىۋدا بلاو بۆۋە. بۇ وىنە بايوندوربەگى يەكەك لە مەزنەسەردارانى ھۆز، بەپىچەۋانەى سۇفى خەلىل مەسىح بەگى كوپى حەسەن بەگى لە ئىراق كىرە فەرمانرەۋا. شەرپكى قورسىيان لە مابەينىدا قەوما و مەسىح بەگ كۆژرا و پۇستەم بەگى كوپى (۹) 'حەسەن بەگ گىرا و لە قەلاى ئەلەنجەقدا بەند كرا. مەحمۇد بەگى كوپى ئۇغرلوو مەممەد كوپى

ھەسەن بەگ بەرھەم بەدەن دايقەلەشت و شاعەلى پورناك كرى بە ھوكمېران.
سۆفى خەلىل لەشكرى لىكرە و لە ناوچەى بروجېرد كوشتى.

لەم جەنگەدا سولەيمان بەگى كۆپى بېژەن لە دياربەكر دژى سۆفى خەلىل
پاپەپى و لە پووكارى قەلاى «وان» ھىزەكانيان تىكەھلچوون و سۆفى خەلىل
كوژرا و سولەيمان بەگ جىپى گرەتەو و بوو بە ھەمەكارەى بايسونقورمىرزا.

سالى ۸۹۷ / ۱۴۹۱ - ۹۲

برايم بەگى كۆپى دانا خەلىلى قاجار كە بە ئىبەسولتان ناسراو، بە
ھاوكارى قۇرۇق سەيدى عەلى حاكىمى قەلاى ئەلەنجەق، پۇستەم بەگى كۆپى
مەقسوودبەگيان لە زىندانى قەلا ھىنايەدەر و كەوتنە سەر سولەيمان بەگى بېژەن
ئوغللى. سەرۆك و سەرداران پوويان لىوەرگىپا و دايانە پال پۇستەم بەگ؛ بۆيە
سولەيمان بەگ لە ھەوت كۆيان تەقى و چووە دياربەكر و لەوئى نوورەلى بەگى
كاكى ئىبەسولتان گرتى و كوشتى. بايسونقوربەگ ھەلات و چووە لای
فەررۇخ يەسارى باپىرى كە حاكىمى شىروان بوو.

ئاخروئۇخرى مانگى رەجەب پۇستەم بەگ لە تەوریز لە بالگەى پادشايەتى
پالى دايەو و بەجاریك ئاژاوە داکووژان و تۆويان برا.

ھەر لەم سالەدا سولتان بايەزىدخان لە ھەرىمى پۇم قەلاى دەپەدەن و ولاتى
ئەرناروود (ئالبانى) گرت.

سالى ۸۹۸ / ۱۴۹۲ - ۹۳

كۆسە حاجى حاكىمى ئىسفەھان لە پۇستەم بەگ راستەو بوو، ئەویش بە
مەبەستى سەركوت كرىنى بەرھەم عىراق بزووت. سەركردەكانى بەر لە خۆى
گەيشتنە سەرى و لە نىزىكى قوم كوشتيان.

مه‌ولانا شه‌هیدی له‌م باره‌وه گوتوویه‌تی:

ئه‌ی میر به‌ره‌و قوم ده‌چووی، سه‌رکه‌وتنت هاته‌پئ
سه‌ری مام حاجیت ب‌پ‌ی، خ‌پ‌ری کابه‌ت هاته‌جئ

ه‌هر له‌م سا‌له‌دا له‌ ناوچه‌ی گه‌نجه و به‌رده‌ع، پ‌ۆسته‌م‌به‌گ و
بایسونقوربه‌گی کو‌پی یاقووب‌به‌گ به‌ شه‌پ‌هاتن و بایسونقوربه‌گ کو‌ژرا.

سا‌لی ۸۹۹ / ۱۴۹۳ - ۹۴

میرزا سولتان ئه‌حمه‌دی کو‌په‌ گه‌وره‌ی سولتان ئه‌بووسه‌عیدی کو‌وره‌گان که
دوای هه‌راکه‌ی باوکی له‌ سه‌مه‌رقه‌ند ببوو به‌ شا و ماوه‌ی ۲۷ سا‌ل به‌ خ‌ۆشی و
کامه‌رانی فه‌رمان‌په‌وایه‌تی کردبوو، به‌ مردنی خ‌ۆی مرد و سولتان مه‌حموودی برا
گ‌چکه‌ی ج‌پ‌ی‌گرت‌ه‌وه‌.

عومه‌رش‌پ‌خی کو‌پی سولتان ئه‌بووسه‌عید که له‌ ده‌ورانی باوکی‌دا حوکمه‌داری
فه‌رغانه‌ بوو و دوای وی له‌و‌ئ‌ ئا‌لای میرایه‌تی هه‌لدابوو و هه‌میشه‌ له‌گه‌ل
سولتان ئه‌حمه‌د و سولتان مه‌حموودی برای که‌له‌وه‌کی‌شی ده‌کرد و نه‌ده‌حاووه‌،
شه‌وی چوارشه‌مم‌ۆی چواری مانگی په‌مه‌زان له‌ سه‌ربانی ک‌ۆترخانه‌ی ئه‌خسی که
شاردییه‌کی ئه‌ندیجان هه‌لد‌یرا و مرد. زه‌ه‌یره‌ددین میرزا بابوری کو‌په‌ گه‌وره‌ی
ج‌پ‌ی باوکی گرت‌ه‌وه‌ و له‌ ماوه‌یه‌کی که‌م‌دا چه‌ند قه‌لات‌یک‌ی سه‌رسن‌ووری
تورکستانی گرتن.

سا‌لی ۹۰۰ / ۱۴۹۴ - ۹۵

له‌ ن‌یوه‌پ‌استه‌کانی مانگی محه‌ررم‌دا، میرزا سولتان مه‌حموودی کو‌پی میرزا
سولتان ئه‌بووسه‌عید که دوای کاکی ببوو به‌ فه‌رمان‌په‌وای سه‌مه‌رقه‌ند ئه‌جه‌لی
هات و مرد. میرزا بایسونقوری کو‌په‌ گه‌وره‌ی بوو به‌ ج‌پ‌نشینی و ش‌یشی به‌ چاوی

سولتان عهلی برا چووکهی دا کیشا که دلی لئی دترسا، به لام سۆمایی له چاوان نه برا.

سالێ ۹۰۱ / ۱۴۹۵ - ۹۶

سهرهتای ئهم ساله میرزا سولتان عهلی له سه مه رقه ند پایکرد و چوو به بخارا و له ویوه به خۆی و له شکرکی قورس و گرانه وه گه رایه وه و په لاماری بایسونقورمیرزای برای دا و ئه ویش باشاری نه کرد و ماوه یهک له شارا خۆی شارده وه و ئاخرییه کهی په نامه کی بۆی دهرباز بوو و پووی کرده هساری شادمان. میرزا سولتان عهلی برای جیی گرته وه.

سالێ ۹۰۲ / ۱۴۹۶ - ۹۷

گۆده ئه حمه دی کوپی ئۆغرلوو محهمه دی کوپی هسه ن بهگ که زاوی سولتان بایه زیدخانی حوکمرانی پۆم بوو، پایکرد و به سواری لۆتکه پۆیی و به ره وه عه نه دۆل ئاژاوتی و پۆله ئه سیپکی که له ئه رزه نجان به مه بهستی چوونه ته ورێژ ئاماده یان کردبوون، وه ژێر پکیفی خۆی و یارانی دا و سه ره به ره و ژێر و به پرتاو تیپه ری. به یارمه تی حوسین بهگی عه لیخانی خوشکه میردی هه لی کرده سه ر پۆسته مه بگ و به زانندی و ته شریفی له ته ورێژ چوو سه ر کورسی فه رمانه وه ایه تی و پۆسته مه بگ کوژرا.

سالێ ۹۰۳ / ۱۴۹۷ - ۹۸

گۆده ئه حمه د ویستی هه تا پێ و شوین و یاسا و پێسای خانه دانی عوسمان په چاو بکا. میرانی تورکمان پێی پازی نه بوون و هه له به زینه وه. حوسین بهگی عه لیخانی و موزه ففه ره بهگی پورناک دژی راهه ستان و هه ردکی کوشتن. ئیبه سولتانی قاجار و قاسم بهگی پورناک له ئیراق سێ ته پله ی دژایه تیایان کوتا. گۆده ئه حمه د ئاوازه ی دوژمنایه تی ئه وانی به گوپی گه وره و گچکه راگه یاند و بۆ شکاندیان راست به ره وه ئیسه فه هان پۆیی. وه رزی زستان گه یشته وینده ری و هیزه کانیا ن تیکگیران و گۆده ئه حمه د کوژرا. له به ره وه ی گۆده ئه حمه د

باوۋەمەرەيەكى خرىپنە بوو، كەسانى قسەخۇش بە كەلەمى رۇمىيان شوبھاندبوو. شاعىرىك لەم بابەتەوۋە گوتوۋىيەتى:

كەلەمى رۇمى كە كردىانە شەھەنشاهى جىھان
مانكى بەفرانى لەسەر شانى تلى دا بۇ نەمان

سالى ۹۰۴ / ۱۴۹۸ - ۹۹

لەم سالەدا مەممەدىمىرزاى كوپى يۇسفبەگ كوپى حەسەنبەگ لە ئەلۋەندبەگى بىراى وەدەس ھات كە دواى گۆدە ئەحمەد لە ئازەربايجان جەلەوى فەرمانپەرۋايەتى بە چىنگەۋە گرتىبوو. لە «عەزىزكەند» شەرقەوما و ئىبىسولتان كە ھەمەكارەى قەلەمپەرۋى ئەلۋەندبەگ بوو كوژرا و مەممەدىمىرزا سەرگەوت و تەشريفى لە تەۋرىز پىكىفى بەتال كىرد و ئالاي سەربەستى ھەلدا. لەم كاتەدا سولتان مرادى كوپى ياقووببەگ كە بە فەرمانى ئىبىسولتان لە قەلەى «رەۋىينىز» دا زىندانى كرابوو، براكانى ئىبىسولتان دەستيان گەياندى و قوتارىيان كىرد و بىردىانە شىراز بۇ لاي قاسمبەگى پورناك.

سالى ۹۰۵ / ۱۴۹۹ - ۱۵۰۰

مەممەدىمىرزا بە ئامانجى رەتاندنى سولتانمراد و قاسمى پورناك قۇشەنى بەرەو شىرازى ناۋەندى دەسلەتلى ھەرىمەكە گال دا و لە ناۋچەى دەۋرۋبەرى ئىسقىفەھان شەرقەلگىرسا. مەممەدىمىرزا دواى سەرگەوتن و بەزاندنى خەنىمان لەبەر كەترەخەمى و خۇنەپارىزى شكا و كوژرا. بوو بە تىكەۋلىكە و ھەركەس ھەركەس جەغزى دەسلەتلى ئاققۇيۋونلوۋى داگرت و بناغەى ھوكماتى بەرەو پۇچوون و شەقارشەقار بوون بىردن.

ھەر لەم سالەدا سولتان بازىدخان، بالىبەگى ئارەدە تالان كىردنى ھەرىمى «لېھ» و نەسووحبەگى بەرىكردە داپووتاندنى مەلبەندى ئورۋوس. بالىبەگ

له بهر به فری قورس و کرپوه و باکوت و سه رما چی بۆ نه کرا و یه کسم و چه کداریکی زۆری تیدا چوون و گه رایه وه. نه سوو حبه گ مال و ده سکه و تیکی بیژماری هیئا و هاته وه.

سالێ ۹۰۶ / ۱۵۰۰ - ۱

سولتان بایه زیدخان له هه ری می پۆم توانی ده ست دا بگری به سه ر قه لای مۆتوون و قروون دا.

هه ر له م ساله دا شیبه کخانی کوپی بوداق سولتان کوپی نه بولخیرخان کوپی ده ولت ئوغلان کوپی ئیبنو وئوغلان کوپی بۆلا ئوغلان کوپی ئینه خواجه کوپی تووقیا کوپی بۆلغان (؟) کوپی شیبان کوپی جوو جی، توانی به فیلا و ته له که میرزا سولتان عه لی کوپی میرزا سولتان مه حموودی کوپی میرزا سولتان نه بووسه عیدی کووره گان وه چنگ بیئێ و بیکوژی و له سه مه رقه ند دانیشیته سه ر ته ختی ده سه لاتێ کووره گانی. ته واوی نه وه هه ری م و مه لبه ندانه ی نه وه به رپووبار که بۆ ماوه ی ۱۳۰ سال میرانی جوغتای حوکماتیان به سه ردا ده کردن له ژیر چنگی ده رکیشان و سکه ی به ناوی لیډرا و خوتبه ی به ناوی خویندرا یه وه.

سالێ ۹۰۷ / ۱۵۰۱ - ۲

شاسمایلی سه فه وی له ئیران سه ری هه لدا. شاسمایلی کوپی سولتان (شیخ) حه یدەر کوپی شیخ جو نه ید کوپی شیخ برا ی م کوپی شیخ عه لی کوپی شیخ سه دره ددین مووسا کوپی شیخ سه فیه ددین ئیسحاقی «ئه رده و یلی» یه. شیخ سه فیه ددین به هه ژده پشتان ده چیته وه سه ر ئیمام مووسای کازم،^۱ خودای

۱- نه م ره گه زنامه یه ی که شه ره فخان دیتوویه تی ده ستی تیو مه دراوه و هه ر له بنه ره ته وه هه لبه ستراره. بۆ زانیاری راست و پوون پڕواننه: ئیرانی سه رده می ←

لى پازى بى. يەكەم كەسىكى كە لەم بىنەمالە مەزىنەو جاخە ھاتۇتە ئەر دەوئل سەيد فىروزشاى «زېرىن كلاو» ۋە ۋىش لەبەر پىاۋچاكى و دىندارى خەلكى ئەو مەلبەندە بوونە مەردى و بېروايان بېھىناۋە. لە سەردەمى خونكارانى چەنگىزىدا، مىرانى مەغول بەتايىبەت مىر جووپان بوو بە مەردى شىخ سەفەيەددىن، رەھمەتى خوداى لى بى. ھەر بۇيە مەزىن و ماقوولانى مەغول سەرجەم سەريان ۋەبەر ھىناۋە و بوونە دەروىشى شىخ و لە ھەموو ناۋچە و مەلبەندىك نەخاسمە لە ئىران جەماۋەرىكى يەكجار زۆر كەوتوونە شوئىنى. لەم بارەو دەگېرنەو، پۇژىكى مىر جووپان كە خەرىكى دواندى شىخ دەبى لىنى دەپرسى ئەرى تۇبلىنى لەشكرى شا زياتر بى يا مەيدەكانى ئىو؟ لە ۋلامدا فەرموۋىەتى كە لە ئىراندا مەيدانى ئىمە دوۋھىندە قۇشەنى پادشاىە.»

دواتر ئووزوون ھەسەبەگى بايوندورى تەۋاۋ بېروا بە شىخ جونەيد دىنى و خەجىج خاترونى خوشكى خۇى دەداتى و سولتان ھەيدەر لە داۋىنى ئەم خاتوونە بەربۇتەو. كاتىك سولتان ياقوۋبى (ئاققۇيوۋنلو) دەچىتە سەر تەختى فەرماندەۋايەتى، كىژى فەرروخ يەسارى ھاكىمى شىروان دەخۋازى و لەبەر دلى ئەو خاتوونە بەر بە سولتان ھەيدەرى كۆپە پوورى دەگرى كە ھەموو سالتىك دەچوۋە خەزاي چركەسان و بە پىگى شىرواندا تىدەپەرى. سولتان ھەيدەر جۋابى ناداتەو و دەروا و لەگەل فەرروخ يەسار دەيكاتە شەر و كىشە و نىۋان ناخۇشى. سولتان ياقوۋب، سولەيمان بەگى بىژەن ئۇغلى و ئىبە سولتانى قاجار بە مەبەستى بەرپەرچ دانەۋە سولتان ھەيدەر دەنئىرتە يارىدە خەزۋورى. لەشكرى توركمانان لەگەل ھىزەكانى شىروان لە ناۋچەى تەبەرسەران پى لە سۇفەيەكان دەگرن و ۋەك باسى كرا سولتان ھەيدەر

ده کوژرئ. (شیخ)حه دیده، سئ کوپی سهروپچکهی له پاش بهجی ده مینئ: سولتان عهلی، سهید برام و شاسمایل که ههرسیکیان خوشکهزای سولتان یاقووب بوون. سهرهتا سولتان یاقووب دهیاننیریتته قه لای ئهخته مار و لهوئ بهندیان دهکا و پاشان به پیانده کاته قه لای ئیسته خری شیراز و له زیندانیان ده پهستیوئ. دواي چوار سال و نیو مانه وهیان لهو شوئنه، سولتان یاقووب دهمرئ و جلهوی فه رمانه وایه تی تورکمانان ده که ویتته دهستی لیوه شاوهی رۆسته مبهگی کوپی مه قسوود بهگ. ئه ویش به نکای بووری له قه لای ئیسته خر ئازادیان دهکا و دهیانباته ته ورئز. راست لهو سهروبه ندهدا رۆسته مبهگ و بایسونقوربهگ نیوانیان ده شیوئ. سولتان عهلی لهو شه پ و هه لایه دا زۆر ئازایه تی ده نوئنی و رۆسته مبهگ زراوی ده چی و له بهر مهردایه تی ئه و پاله وانه سهری لی تیکده چی و به زرمه زلیتان و دله پاوکه خۆی کۆ ده کاته وه و به رهنگاری ده بیته وه. ئیبه سولتانی قاجار و حوسین بهگی عه لیخانی به مه بهستی گرتنی سولتان عهلی و براکانی ده نیریتته ئه رده وئیل. سولتان عهلی لییان پاده سی و وه ده ستدئ و پشتیان لی ناکاته وه و شه هید ده بی.

شاسمایل و براکهی دیکه ی هه لدین و په نا ده به نه لای کارکیا (حوکمران) میرزاعه لی حاکی گیلانی بیه پیش. رۆسته مبهگ چهند جاریک داوایان ده کاته وه، به لام میرزاعه لی ههر جاره ی به بیانوویهک خۆی ده پارئزی. هه تا وای لی دئ که شاسمایل له ته مه نی سیزده سالی دا به ئامانجی فه رمانه وایه تی له گیلانه وه سهر هه لده دا و خیل به زی ده باته ئه رجه وان. سهر به هاری ده چیتته لای مه نگۆل (مه نکگۆل) بۆ نیو هۆزی ئۆستاجلوو و هه وت هه زار سواریک له خۆی کۆده کاته وه و له روهباری کوپ ده په پیتته وه. فه رروه یه سار به بیسته هه زار سواره و شهش هه زار پیاده وه به ره گهی لی ده گری و شه پی قورسیان له مابه ینی دا ده قه ومئ. فه رروه یه سار و چهند گه و ره پیاویکی شیروان لهو هه لایه دا ده کوژرین و شیروانشای کوپی به ساری که شتی به ره و گیلان ده روا.

شاسمایل وهرزی زستان چەند ناوچه‌کی هەریمی شیروان دەگری و زستانه‌ه‌واری دەباته‌مه‌حمووداوا. لەویوه به‌مه‌به‌ستی چوونه‌شەری ئەلوه‌ندبه‌گی کوری یوسف‌به‌گ کوری حەسەن‌به‌گ بەره‌و نه‌خجەوان دەجمی و لە «شەروور» هیزەکانیان تیکه‌ه‌لدەچن. ئەلوه‌ندبه‌گ و مه‌زنه‌مه‌ردانی تورکمان به‌تایبه‌ت قەرەجوغای محەممەد، لەتیف‌به‌گ، سەید عازی‌به‌گ و کورانی پیلەتەن‌به‌گ وێرای هەشتاه‌زار کەسی دیکە دەکوژرێن. شاسمایل لەویوه‌لوور دەبیته‌شانشینێ ته‌وریز و سکە و میجرابی مزگەوتان به‌ناوی ناوداری دەپازیتەوه. حەسەن‌به‌گی شاملوو دەکاته‌سەرکۆکی سەرکردان و قازی شەمسەددینی گیلانی کە مامۆستای بوو، دایدەنی به‌مه‌زنه‌مامۆستای ولات و میر زەکەریای رازی دەخاته‌سەر سکە‌ی وەزارەت.

سالی ۹۰۸ / ۱۵۰۲ - ۳

لەم سالەدا شەش کەس لە بالتوێزانی پادشاهان و خونکاریانی گەوره‌له‌ رۆژیکا دەگەنه‌بارەگای سولتان بایه‌زیدخان. نێردراوه‌کان لە لایەن «پای» هیند، «عەزیز»ی میسر، «حاکم»ی ئەنکرۆوس، «قەرپال»ی لیپ، «حوکمران»ی ئەفلاق و «پادشا»ی عەجەمه‌وه‌گە‌یشتبوونی.

هەر لەم سالەدا شاسمایل لە ته‌وریزه‌وه به‌مه‌به‌ستی گرتنی عێراق دەردەکه‌وی و سولتان مرادی کوری سولتان یاقووب به‌خۆی و حەفتاه‌زار سواری درێ دەسکەرەوه‌له‌ قشلاخی «ویلەکان»وه‌پوو دەکاته‌هەمه‌دان کە به‌ری پێیگری. لە ئیلاخی ئۆلمه‌قولاخی هەردک سڤا دادگۆینه‌یه‌کتر. دوا‌ی شەپ و کوشتاریکی زۆر، قۆشەنی سولتان مراد پەرم‌پەرم‌دەبی و گۆیزەل ئەحمەدی بایوندوری کە میری‌میران دەبی، لەگەڵ دەه‌ه‌زار تورکمان دەکوژرێ.

سولتان مراد هەوسارپساو و ئاوژەنگی شکاو پوو دەکاته‌شیراز. شاسمایل به‌نامراد ناوی دەزپێنی و هەتا سەر‌هەدی فارس دەکه‌وێته‌په‌یکەر‌ده‌ی و وچانی نادا.

سالی ۹۰۹ / ۱۵۰۳ - ۴

شاسمایل پی ده نیتته هریمی فارس و ته شریفی له خانه میری شیراز داده به زئ. ته وای مه لاکانی کازپروون له به روهی سوننی بوون ده یانکوژی و مالیان تالان ده کا. حکوومه تی شیراز ده داته دس ئه لیاس به گی زولقه در و بوی ده کاته پاوانه میر و ماوهی په نجا سال له ژیر فرمانی خوی و پاشه واره کانی دا ده بی.

پاشان دس داده گری به سهر قه لاکانی گولخه ندان، فیرووزکۆ و ئوستا. حوسین کیای جه لاوی که پیشتر ئه لیاس به گی ئیقووت ئوغلی ئوستا جلوی حاکمی دهی کوشتبوو، گرتی و له قه فه زی ئاسنینی په ستاوت و زوری ئیشاند و جه په باب بهی دا؛ ئه ویش له تاوان خوی کوشت.

مراد به گی جیهان شاملوو که ئاوالی حوسین کیا بوو، سو فی سه فه وی بو چاو ترساندن و ته می گرتووی خه لک برژان دیان و کردیانه که باب و خوار دیان. له م کاته دا حه مه حوسین میرزای کوپی سولتان حوسین میرزای حو کمداری خوراسان به دل ئیشاوی له باوکی ده چته لای شاسمایل و ئه ویش زوری دهستی پیز لیده نی و ده یلاوینیتته وه. سولتان حوسینی برای کار کیا میرزا عه لی حاکمی کیلانیس له و وه خته دا ده کاته خزمه ت پادشا و به کام په وایی ده که پیتته وه.

سالی ۹۱۰ / ۱۵۰۴ - ۵

شاسمایل دوی ئه وهی که سولتان مرادی کوپی سولتان یاقووب به ناکامی دالی له هریمی فارس هه لکه ند و چوو به غدا، هه واری برده کوپستانی سوورلق و ته ختی سوله یمان و خیل به زی داوهری بۆ ئیسفه هان.

هه ر له م سالتته ده به ر قوو و یه زد و کرمان گیران. شاسمایل ده سه لاتسی یه زد و ئه به ر قووی باربووی حوسین به گی لاله شاملوو کرد و کرمانی به خشی به محه ممه دخانی ئوستا جلوو. خیلای قزلباش به پیچه وانه ی مه یلی سولتان حوسین مه لبه ندی «ته به س» یان دا پرووتاند و کوشتریان لی کرد و که پانه وه.

سالی ۹۱۱ / ۱۵۰۵ - ۶

لهم ساله‌دا شاسمايل خيال به‌زی برده تارومی قه‌زوین و ویستی هه‌لکاته سهر گیلانی بیه‌په‌س که به دەس ئەمیر حیسامه‌ددینه‌وه بوو. به‌لام به‌تکای شیخ «نه‌جم» ی گه‌یلانی زی‌پینگەر له‌و ته‌مایه‌ی په‌شیمان بۆوه. له‌م شویتنه جولبان به‌گی خه‌لخالی گیرا و جزیندرا.

له‌ ئاخیری سال‌دا میرزا سولتان حوسین دنیای نه‌مانی به‌ره‌و سهرسه‌رای ژیان به‌جیه‌یشت. ئەو پادشایه‌کی به‌خته‌وه‌ری تیر ته‌مه‌نی به‌ ده‌سه‌لات بوو. گه‌لیکی چاو به‌ سهر زانیان و مامۆستایانه‌وه بوو و چی له‌ ده‌ستی هاتبا خۆی لی‌نه‌ده‌یوارد. فه‌قی و مه‌لا له‌ سهرده‌می ئەوا زۆر تیر و ته‌سه‌ل بوون و حوجره‌ی له‌سهر شه‌قامی شاری هیرات بۆ ساز کردوون و باله‌خانه‌یه‌کی وای هه‌لخستوه که نه‌ک ههر ئیران و تووران به‌لکوو زۆریه‌ی دنیا شتی وای به‌ خۆیه‌وه نه‌دیوه. له‌ سهرده‌می ئەودا دوازه‌هه‌زار سوخته و فه‌قی و مه‌لا و شاعیر و نووسهر و سه‌نه‌تکار له‌ شاری هیرات ژیاون. ته‌واوی میران و وه‌زیران و خودی پادشاش ئەرکیان له‌ ئەستق بووه. خوراسان له‌ پوژگاری ویدا ئەوه‌نده‌ی گه‌شه‌ کردوه که هیچ ده‌وره‌یه‌ک ئاوا به‌ ئاوه‌دانی نه‌دیتراره.

له‌ باژیری هیرات باغ و باغانی لێداوه و کۆشک و باله‌خانه‌ی چاکی ساز کردوه، به‌تایبه‌ت باغی مراد که که‌وتۆته‌ نیوان شار و «گازمرگا». له‌وێ گه‌لیک کاروانسه‌را و قه‌سه‌رۆکه‌ی زی‌پئاژنی داناون. زانیانی به‌رزه‌جی و هۆنه‌رانی سه‌رناس له‌ تاریقاتی خانووبه‌ره و کۆشکه‌لانی‌دا گه‌لیک قه‌سیده‌ی به‌پێژ و هۆنراوه‌ی جوانیان هۆنیوه‌ته‌وه. له‌به‌روه‌ی زۆری که‌یف به‌ سازکردنی مال و باله‌خانان بزووتووه، میران و وه‌زیران و پیاوماقوولانی ئەو سهرده‌می، که‌وتوونه‌ دانانی بناغه‌ی بینای ههره‌باش و سهرسه‌رای دلگەر که وه‌ک به‌هه‌شت رازاونه‌وه. به‌تایبه‌ت سهره‌وستا و نژیاروانی داده‌وانی گه‌وره‌ نیزامه‌ددین

عەلی شیر لەو شارەدا گەلیک قوتابخانە و مزگەوت و تەکیە و نەخۆشخانە و باغ و خانووبەرە ساز کردووە.

سولتان حوسین لە بەرەبەرێ تافی لاوی دا جارجارە دەچوووە خزمەت میرزا سولتان ئەبووسەعید لە ئەوبەرپووبار و دهمدمەش لە پکیفی میرزا ئەبولقاسم بابوردا لە خوراسان دەهات و دەچوو. کاتیکی میرزا ئەبولقاسم بابور مرد، میرزا شامەحمودی کوپی و میرزا برایمی کوپی میرزا عەلاؤددەولە بوو بە دەمەقالەیان و بیکەهەتەرژان. جیهانشامیرزای کوپی قەرەیوسف لە عێراقەو بە مەبەستی گرتنی ئەستەرەباد داوەری و سولتان ئەبووسەعیدمیرزاش لە هەریمی ئەوبەرپووبارەووە بۆ داگیر کردنی خوراسان بزووت. جیهانشامیرزا ئەستەرەبادی لە میرزا برایم ئەستاند و پاراستنی و یندەرێ خستە سەر شانی حوسینی سەعدلوو. لەو جەنگەدا میرزا سولتان حوسین هەلمەتی بردە سەر حوسینی سەعدلوو و شکاندی و ئەستەرەبادی گرت. کاتیکی سولتان ئەبووسەعیدمیرزا هەریمی خوراسانی خستە ژێر چۆکی، ئەستەرەبادیشی دابری و سولتان حوسینی پەرەوازە کرد. میرزا سولتان حوسین بۆ ماوەی دە سالیکی لە بیابانەکانی خارەزەدا بە ئومێد و چاوەپوانییەووە ژیا و دژایەتی سولتان ئەبووسەعیدی کرد. کاتیکی هەوای کۆژرانی سولتان ئەبووسەعیدی لە ئەبیومرد بێگەیی، چەند سەرۆک و سەرکردهیهکی ناردە ئاگاداری و پاراستنی مەشەدی بیرۆز و نەیشابور و خۆی بەرەو مەرۆ پۆیی و لەویوە چوووە هیرات و بوو بە فەرمانبەرەوا. وەک بێشتر قەلەمی نەخشینی خۆشپاویژ لە نیوبەندی رووداوەکانی سالی ۸۷۵دا باسی کرد، یادگار محەممەدمیرزا بە پالپشت و کۆمەکی ئووزوونحەسەن لەسەر فەرمانبەرەوایەتی خوراسان مەپشەبی پێفرۆشت و ماوەیهک لە مەیمەنە و فاریاب و سەحراکانی بادغەیس و لیوارەکانی مورغابدا پۆژگاری تێپەر کرد. هەتا شەویکی هەلی بۆ پەخسا و لە «بابائیلاهی» را بە سەرپەرەو کوتای و بەریبەیانێ گەیشته باغی

زاغانی هیرات و یادگار محهمه‌دمیرزای له‌وئ کوشت. پاشان بوو به پادشای سهر به‌خۆی خوراسان و سی و هه‌شت سال و چوارمانگ سهر به‌ستانه فرمان‌په‌وایه‌تی کرد. به‌لام له ئاخری پوژگاری پادشایه‌تی ئه‌ودا شیبه‌ک‌خان‌ی ئۆز به‌ک چاوی بریه خوراسان و خۆی لی‌خۆش کرد و به‌ره‌و هیرات بزووت. میرزا سولتان حوسین به ئامانجی هه‌س‌دانه‌وه‌ی له هیرات دهرکه‌وت و پاش برینی چه‌ند قو‌ناخیک، فریشته‌ی پیمردن‌ی به ته‌قله‌کوت که‌وته شوینی و له ناوچه‌ی بابائیلاهی سهر به بادغه‌یس، کاتی بوو لی‌له‌ی ئیواره‌ی پوژی دووشه‌ممۆی یازده‌ی مانگی قوربان، چووه بهر دل‌وفانی خودا. دوا‌ی چوار پوژ ته‌رمه‌که‌یان برده‌وه هیرات و له ژیر ئه‌و گومبه‌زه‌ی که بۆ ناشتنی خۆی ساز‌ی کردبوو، ناشتیان. هه‌فتا سال ژیا و له ئاخری ئه‌مه‌نی‌دا شه‌پله‌ وای لی‌دا‌بوو که نه‌یده‌توانی پی بنیته‌ رکیف و به که‌ژاوه ده‌یانگو‌استه‌وه. چووبۆوه سهر ته‌بیاتی تافی مندالی و هه‌میشه‌ خه‌ریکی کایه و گه‌مه‌ بوو له‌گه‌ل قوچ و کوتر و که‌له‌شیر. به‌لام دیسانیش هه‌رگیز خافل نه‌بوو له چاوه‌دی‌ری کردنی زانایان و خوینده‌وارانی زیره‌ک و ورد و وشیار. له سایه‌ی ئه‌ورا پیاوانی چازان و وه‌ستاکاران گه‌یبوونه‌ پله‌ی بوخته‌یی و په‌رپه‌پوچکه‌ی سهر به‌خۆیی و هه‌رکام له کاری خۆیان‌دا ببوونه‌ سهر‌گول و سهر‌تۆپی پوژگار. بۆ وینه‌ به‌ریزان مه‌ولانا نووره‌ددین ئاره‌حمانی جامی و ئه‌میر عه‌لی‌شیری نه‌وایی ده‌سپه‌روه‌رده‌ی ئه‌و پادشا‌ خاوه‌ن‌شکو‌یه‌ن.

دوو شاهید هه‌ن که لی‌رده‌دا وه‌بالم بۆ بکیشن

به‌لام له ئاخری‌دا کوپه‌کانی به‌و جو‌ره‌ی که شایانه‌ به‌ قسه‌یان نه‌ده‌کرد و به لاساری ده‌جوولانه‌وه و هه‌ر بۆیه ده‌سه‌لاتی ئه‌و خانه‌دانه ته‌شک و داوینی هه‌لو‌یزنی. کوپه‌کانی ئه‌وه‌نده‌ی خه‌لک ده‌یانزانی چارده‌ که‌سن و بریتین له:

- ۱- به‌دیع‌وززه‌مان میرزا ۲- موزه‌فهر حوسین میرزا ۳- کوپه‌که‌میرزا

- ۴- نه بولمو حسین میرزا ۵- فهره یدوون حوسین میرزا ۶- محهمه ده مه عسووم
۷- فهر روخ حوسین ۸- حهمه حسین ۹- برایم حسین ۱۰- شاغه ریب میرزا
۱۱- محهمه قاسم ۱۲- نه بوو توراب ۱۳- ئیبنو و حوسین ۱۴- حه یدر محهمه ده.
ئم گه له کوچه هوتیان له سهرده می ژیانی باوکیان دا مردوون و هوتیان ماون.

سالی ۹۱۲ / ۱۵۰۶ - ۷

له سهره تای ئم سالددا میرزا بابوری کوپی عومه رشیک کوپی سولتان
نه بوو سه عیدی کووره گان، وهختایهک له سهر که وشه نی غه زنه نی و کابول
هه والی مردنی میرزا سولتان حوسینی بیست و لپی پوون بۆوه که شیهه ک خان
چاوی ته مای برپوه ته کرتنی ههریمی خوراسان و له مه لبه ندی نه و به رپووبار
دلتیایه، گوئی نه گهر بئتوو ههر ئیستا توخم و توره مه ی میر ته یمووری
کووره گان یه کتر نه گرن و نه که ونه به رهنکار بوونه وه ی سپای ئۆز بهک و
خوراسان وهک بیلبله ی چاویان نه پارێزن، بئ گومان هینده ی پیناچی که
شیهه ک خان خوراسان داگیر دهکا و خاشه ی خانه دانی میر ته یمووری کووره گان
ده کیشی. دوا ی بیر کردنه وه یه کی زۆر هاته سهر نه و برپویه که خیرا به ره و هیراتی
پاتهخت ببزوی و له گهل کوپانی میرزا سولتان حوسین بدوی و سه بارهت به
به ربه ره کانی پی چاره یهک بدۆزنه وه. بۆ به رپوه چوونی ئم سه فهره پی نیایه
پکیفی که حیلی خوشبه زی فریا په سی یه زدانی و له کابوله وه به ره و خوراسان
بزووت. وهختایهک به دیعوز زه مان میرزا و موزه فهر حوسین میرزا ئم هه واله
ئۆخژنبه خشه یان بیست، بووژانه وه و چوونه پیشواز و به خیر هینانی و
پی و په سمیکی شکومه ندیان بۆ به جیهینا. میرزا بابوریان برده مالی ئه میر
عه لی شیر و له ویی پکیف به تال کرد و ههر کام له براکان به جوئ که و تنه
میوانداری کردن و رازاندنه وه ی خوانی میرانه. لم وهخته دا ته ته ره له بالی
به لخواه هاتن و پایانگه یاند که شیهه ک خان له شکریکی زۆر و زه وه ندی به
قه درایه ده نک و دلۆپی باران کۆ کردۆته وه و له پووکاری به لخواه هۆردووبه زی

کردووه و شاره‌که‌ی گه‌مارۆ داوه. به‌دیعووززه‌مان‌میرزا و موزه‌فقه‌ر حوسین‌میرزا دوا‌ی بیستنی ئهم هه‌واله له‌گه‌ل بابور‌میرزا و سه‌رۆک و سه‌رکرده ئازا و بویره‌کان که‌وتنه باس و پاویژ و له‌سه‌ر به‌ربه‌ره‌کانی و لیدانی شیبه‌که‌خان ساخ بوونه‌وه. پاشان گه‌لێک پیاو و پاسپارده‌یان نارنده ناوچه و مه‌لبه‌نده‌کانی خوراسان و داویان کرد که تیک‌پای شازادان کۆوه بن.

هه‌رسیک برا، میرزا به‌دیعووززه‌مان و موزه‌فقه‌ر حوسین‌میرزا و محهممه‌د قاسم وێ‌پای بابور‌میرزا له هیراتی پایته‌خته‌وه ده‌رچوون و کاتیک گه‌یشته «چل دوخته‌ران»ی بادغه‌یس، ئه‌بولموحسین‌میرزا له مه‌روه‌وه هات و پالی ویدان. له قه‌راخ مورغاب ئیبنووحوسین‌میرزا له قایینه‌وه شان به‌شانی سه‌رۆکان و گه‌ردنکه‌شانی خوراسان گه‌یشته هۆردووکای برایان. کۆپه‌که‌میرزا له‌به‌ر خه‌یالی خاوی له‌بنکه‌ی شان و شه‌وه‌که‌تی که مه‌شه‌دی پیرۆز بی وده‌درنه‌که‌وت و هه‌یج که‌سیشی نه‌نارده هاواری براکانی. هه‌ر بۆیه کوچکی ناکۆکی و چه‌ندبه‌ره‌کی شووشه‌ی یه‌کانگیری برایانی شکاند و سستی و که‌مه‌ترخه‌می بالی ئه‌نگاوت. بابور‌میرزا وه‌ختایه‌ک ئهم بارودۆخه‌ی چاو پێکه‌وت، ملی پێگای کابولی گرت و هه‌رکام له میرزا‌کان گه‌رانه‌وه ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتی خۆیان.

هه‌ر له‌م ساڵه‌دا شاسمایل چووه هه‌وارگه‌ی «قید»ی سولتانیه‌ و پایزه‌هه‌وار و خیل‌به‌زی برده خۆی ئازهر‌بایجان. پاشان له‌شکری نارده سه‌ر سارمی کوردی موکری که بیته‌زینی. عه‌بدی‌به‌گی شاملوو و سارووعه‌لی مۆرداری کردنه سه‌رکرده‌ی سپا و هه‌لمه‌تیا‌ن برد و هه‌رتکیان به ده‌ست کوردان کوژران. هه‌زاره‌زیله‌ی کلاوسووران به خه‌سارباری و پا‌که‌پا‌که گه‌پایه‌وه.

سالی ۹۱۳ / ۱۵۰۷ - ۸

سه‌ره‌تای مانگی محه‌رره‌می ئهم ساڵه شیبه‌که‌خان له‌شکری برده سه‌ر خوراسان. به‌دیعووززه‌مان‌میرزا و موزه‌فقه‌ر حوسین‌میرزا به هه‌موو هیژ و توانای

خۆیانه وه چوونه به رهنگار بوونه وهی و له «مه‌رال»ی ناوچه‌ی بادغه‌یس تووشیان به تووشی یه‌کتر بۆوه. ئه‌میر زوننوو که میری میران و هه‌مه‌کاره‌ی قه‌له‌مه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی به‌دیعووزده‌مان بوو کوژرا. هه‌ردوو برا به ئابرووتکاو‌ی و شان‌شکاو‌ی رایانکرد و تازه هه‌رگیز چاو‌یان به ته‌ختی ده‌سه‌لات نه‌که‌وته‌وه و موزه‌فهر حوسین که‌وته ئه‌سته‌راباد و هه‌ر له‌م سا‌له‌دا مرد. به‌دیعووزده‌مان به ئومیدی پیزانین و ئه‌مه‌گداری شو‌جاع‌به‌گی کوپی ئه‌میر زوننوو که حاکمی قه‌نده‌هار بوو، چو و بۆ ئه‌و مه‌له‌بنده و وه‌ختایه‌ک شو‌ینه‌واری بی‌وه‌فایی و سه‌رساردی به ئاکارییه‌وه‌ بینی، که‌پاوه ئه‌سته‌راباد. شیه‌به‌ک‌خان چووه هیرات و له‌سه‌ر ته‌ختی میری پالی داوه و خێرایه‌کی ته‌یموورسو‌لتان و عوبه‌یدیلا سو‌لتانی کوپی مه‌حموود سو‌لتانی گال دان بۆ هه‌لبه‌رین و په‌تانندی کۆپه‌ک میرزا و ئه‌بولموحسین میرزا. قۆشه‌نی سه‌رداران له «سه‌نگ‌به‌ست»ی دوو فرسه‌قی مه‌شه‌د له‌گه‌ل کۆپه‌ک میرزا و ئه‌بولموحسین میرزا تیکه‌له‌چوون و هه‌ردک شان‌زاده له‌و هه‌ل‌لایه‌دا به‌رگی مه‌زنایه‌تی شه‌هیدبوونیان به‌ بالای برا، ته‌واوی و‌لاتی خوراسان که‌وته چنگ شیه‌به‌ک‌خان و جو‌غ‌تای با به ده‌ست که‌وته‌وه.

هه‌ر له‌م سا‌له‌دا شاسمایل به مه‌به‌ستی گر‌تنی هه‌ری‌می مه‌رع‌ش و ده‌ره‌پان‌دنی خێلی زولقه‌در که‌وته‌خۆ. له ده‌ورو به‌ری قه‌یسه‌رییه عی‌لی زولقه‌در هه‌له‌که‌نه سه‌ریان و زه‌بریکیان لێ‌ده‌وه‌شین. پاشان ده‌کشینه‌وه کێوه‌کان و نایه‌نه‌وه‌به‌ریان. شاسمایل هه‌تا تووران‌تا‌غی ده‌روا و له‌ویوه ده‌گه‌رپێته‌وه و قه‌لای خارپووتی ژێر ده‌سه‌لاتی زولقه‌دران ده‌گرێ. له‌م جه‌نگه‌دا ئه‌میرخانی مووسلووی حوکمه‌رانی دیاربه‌کر به‌ خۆی و هۆز و خزمانییه‌وه سه‌ر وه‌به‌ر فه‌رمان و چه‌له‌مه‌ی شاه‌ی دین و دیاربه‌کر ده‌داته ده‌ست زله‌پیاوانی میری. ئه‌میرخان به‌ سۆزی شاهانه و لاوان‌دنه‌وه‌ی میرانه ده‌سخۆشانه‌ی لێ‌ده‌کری و هه‌ری‌می ده‌سه‌لاتیشی ده‌بیته‌ باربووی خان مه‌مه‌دی کوپی میرزا به‌گی

ئۆستاجلوو و شاسمایل له ویوه ئه سپی تیژ به زی به ره و زستانه هه واری خۆی ده هه ژینی.

عه لائوده وله که شاسمایل ئاوا ده بی، سارووقه پلانی کوپی خۆی ده کاته سه ره یز و ده نیژیه شه ری خان محهمه دی ئۆستاجلوو که له ناوچه ی ئه رزه ن خێلی خستبوو. گپی ئاگری شه ر له به ییان دا ده ته نیته وه و قاسم به گ که له به ر ئه و په ری چاونه ترسی و ئازایه تی و پاله وانه تی به سارووقه پلان ناسرابوو، له و شه ره دا وێرای بۆلێک له پیاوماقوولانی زولقه در ده کوژری. خان محهمه د سه ری بر او یان ده نیژیه شارۆکه ی خۆی بۆ لای شاسمایل.

هه ر له ئاخری ئهم ساله دا عه لائوده وله به گ له به ر بزووتنی غیره تی جاریکی تر کۆر شاروخ و ئه حمه د به کی کوپانی به چارده هه زار سواری چه نگ به خوینی نیژه وه شینه وه ده نیژیه زگ خان محهمه د بۆ دیار به کر. خان محهمه د هۆردووگای خۆی بۆ خه نیم خۆپای ده کا و به ره و بالێک تیده کشی. خێلی زولقه در بی ترس و سام ده چنه نیو هۆردوو به ز و ده س ده کن به ره شه دزی و تالان و بپۆ. له م کاته دا خان محهمه د چه شنی شیژی ژیان و به وری به یان له بۆسه ده رده په یی و شیریان تیده نی و له چاو ترووکانیکا سه ری کوپانی عه لائوده وله گۆشاوگۆش ده بپیی و پریان ده کا له کا و به پریان ده کاته ده رانه ی میزی. هیژی زولقه در خۆیان بۆ راناگیر و هه ری به که ی به لایه کا د بالیان لیده پوی و ده فین.

سالی ۹۱۴ / ۱۵۰۸ - ۹

شاسمایل به ئارمانجی گرتنی عیراقی عه ره ب به ره و به غدا ده بزوی و سه ره تا بازیک به کی پورناک که سولتان مرادی کوپی سولتان یاقووبی له شیرازه وه بر دیووه به غدا و کردبووه میر، سه ری وه به ره ینا و کلاوی دوازه قۆزاخه ی سۆفیانی کرده سه ری. به لام دواتر که هیژ و شان و شه وکه تی پادشایه تی وه ده رکه وت و ترووسکایه وه تۆقی و سولتان مرادی هه لگرت و چوو

لای عه لا ئوده وه لای زولقه در. حوسین به گی لاله (له له) که به بریکاری شا
داندرا بوو، وهک پیشهنگی له شکری قزلباش پیی نایه به غدا و سکه و خوتپه ی به
ناوی لیدا. دوبه دوا ی وی شاسمایل گه یشتی و له چوارباغی به غدا دابه زی و
پاشان چوو ه زیاره تی مه زارگه ی ئیمامان. دواتر پرووی کرده عه ره به کانی
دهشته کی و چوو ه راوی شیران و بی ئه وه ی که سی له پشت بی چهند درنده به کی به
شیر و تیران گه وزاند. لهم کاته دا هه ر که س شوینی شیری بو دۆزبایه وه
ئه سپیکی به رهخت و زینه وه خه لات ده کرد. هه میشه ده چوو ه شه پی شیران و
ده سه لاتی به غدا ی دایه دهس خانم به گی تالش و ئه میر نه جمی کرده بریکار و
یار ئه حمه دی خووزانی ئیسفه هانی له پله ی وه زیری دانا و به شی دارایی به
مه ولانا شه مسه ددینی ئیسفه هانی ئه سپارد. کاروباری میری که وته سه ر سکه ی
خوی و تورک ده ستیان له حیساباتی پادشایه تی کورت کرایه وه.

ئه مجار هه لیکرده سه ر عه ره به کانی موشه عشهع و به که له زه پی و زۆره ملی
دهستی به سه ر خاکی ئه وانیش داگرت و به ریگای کۆهگیلویه دا به ره و شیرازی
ناوهندی ده سه لات ئاژاوتی. به یرام به گی قه رامانی و ئه میر نه جم و لاله به گی
راسپاردن که هه لکه نه سه ر خیل و مالی شارپۆسته می لوپ.

سالی ۹۱۵ / ۱۵۰۹ - ۱۰

سه ره تا کانی ئه م سال شاسمایل له شیرازه وه پرووی کرده ئیراق. له و
سه رویه نه ده دا ئاکاری ناله بار و دزیوی قازی محه ممه دی کاشی که
مه زنه مه لایه تی و حوکمرانی تی لیكدابوون بو پادشا ته و او پروون بو وه و
بوغزاندن و دوژمنایه تی ئه میر نه جمیشی هاته سه ر و له مانگی سه فه ردا کوژرا.
هه ر له و چهند پۆژه دا ئه بدال به گی ده ده زولقه دری حاکمی قه زوین و ساوخ بولاغ و
ره ی و خار لیخرا و زهینه ل خانی شاملووی له جیی داندرا. پله ی سه ره کایه تی
زانایان (مه زنه مه لایه تی) به شیوه به کی سه ره به خۆ به خشره به سه رگه له ی
سه یدانی وه جاخ زاده میر سه ید شه ریفی کوپی میر تاجه ددین عه لی کوپی میر

مورته‌زا ئه‌سته‌ر ابادی به ره‌سه‌ن شیرازی که یه‌ک‌یک بوو له نه‌وه و نه‌تیژه‌کانی میر سه‌ید شهریفی بلیمه‌ت. حوسین به‌گی لاله شاملوو که هه‌ره‌گه‌وره‌ی سه‌ردارانی قزلباش بوو لایرا و محهمه به‌گی سفره‌چی (خوان‌سالار) ئۆستاجلوو که له ئاخری دا به‌چایان سولتان ناودیر کرا، شوینی گرته‌وه. ئه‌میر نه‌جمی بریکار (وه‌کیل) له خومه‌ینه‌ی شه‌بسته‌ر به نه‌خۆشی سه‌تلوجه‌م مرد و جیگای ئه‌ویش درا به میر یار ئه‌حمه‌دی خووزانی و نازناوی نه‌جمی دوومه‌ی درایه. «ئومیدی»ی شاعیر جه‌ند قه‌سیده‌یه‌کی ریک و پته‌وی بۆ داناوه و له یه‌کیان دا گوته‌ویه‌تی:

پی‌م‌وایه نه‌جمی دووم له دوو دنیا تای نابئ
له جیی دیکه گه‌ر هه‌بئ ته‌نیا خودا ده‌زانی

له ئاخری ئهم ساله‌دا شاسمایل هه‌لیکرده سه‌ر قه‌لای شیروان و شیخ‌شای حاکمی وی په‌نای برده قه‌لای بیغهرد (بیگهرد). قه‌لای باکو و شایبیران به ده‌ستی هیژه‌کانی شاگیران و سه‌رۆکایه‌تی ئه‌و دژانه‌ی دایه ده‌س له‌له‌به‌گی شاملوو. میرزا به‌دیعووزمه‌مانی کوری سولتان حوسین میرزاش له‌م ساله‌دا نه‌یتوانی خۆی له حاند له‌شکری زۆر و زه‌وه‌ندی ئۆزبه‌ک رابگری و له ئه‌سته‌ر اباده‌وه هانای هینایه ژێرده‌رانه‌ی شاه‌ی و گه‌لیکی ریز لیگیرا و له کۆری میری دا خرایه سه‌رووی وه‌زیر و نیو جه‌للای سازادانه‌وه.

سالی ۹۱۶ / ۱۵۱۰ - ۱۱

له‌م ساله‌دا کابرایه‌ک به‌ ناوی شه‌یتان‌قو‌لی له خێلی قزلباش راپه‌پی و که‌وته سه‌ربزیوی و گه‌لیکی ئاژاوه‌گیرا و کاری ناشیاوی کردن. سولتان بایه‌زید عه‌لی‌پاشای مه‌زنه‌وه‌زیری نارد که پنجه‌ی هه‌لکه‌نی، به‌لام گه‌یشته پله‌ی به‌رزی شه‌هید بوون.

پۇژى دوازەدى مانگى قوربان لە کوڭستانى خەررەقان (خەرەقان) شاسمايل
گوڭبىست بوو كە قۇشەنى دنيا تىك دەرى ئۆزبەك پەلامارى چەند ناوچە و
مەلبەندىكى كرمانى داوہ و تاپۇى كر دووہ. سەرەرپاي ئەمەش جاريك قازى
نووروللاى برازاي قازى عيساي سەدر و جاريكى تر شىخ محيىدىنى مەشھور بە
شىخ زادەى لاهيجى نارە لاي شىبەك خان و لىي پاسپارد كە وا چاكە دەست لەو
كارە ناحەز و نالە بارانە ھەلبىگىر. شىبەك خان كە پەتى دوايى ئەمىر كە مالەددىن
حوسىنى ئەبىو ەردى بە كاخەزىكەوہ دەنئىرئتە بارەگاي مىرى و تىيىدا
لووت بەرزى دەنوئىن. شا ئەم كارەى لە دلى گران دى و ئەو كوڭستانە بەرەو
خوراسان بەجى دىلئ. كاتىك دەگاتە دامغان ئەحمەد سولتانى زاواى شىبەك خان
لەوئ و خواجە ئەحمەدى قۇنقورات لە ئەستەراباد بازەرە دەبن. ھەر و ھا
دارۇغەكانى شىبەك خان زۆربەى ناوچەكانى خوراسان چۆل دەكەن. شاسمايل
دواى زيارەتى مەرقدەى ترووسكەدارى ئىمام پەزا - دروود و سلاوى لەسەر بى-
دەپوا بۇ سەرەخس. شىبەك خان لە كۆتايى مانگى پەجەبدا ھەلدەچى و ەك
گپاك دەرھەلدەبى و لە ھىراتى شانشىنەوہ بەرەو مەرەو دەبزوى. دانا
محەممەدى ئەفشار لەگەل پۇلىك سەرسوورى مىرخاس دەبنە پىشەنگ و
دەپۇن و لە دەورو بەرى تاهىراوا تووشى تاقمىكى ئۆزبەكان دەبن و دانا محەممەد
دەكوژى، بەلام قزلباش (سەرسوور) ئۆزبەكان ھەتا زاركى حەوشەى مەرەو
ھەلدەپن. لەو جەنگە يەدا قۇشەنى شاسمايل دەگاتى و ەك بازەنە دەورەى
باژىر دەدا. لەبەرەو شەپى دەورى شوورەى شار دەسكەوتىكى نابى، ھىزەكانى
مىرى ئىوارەى پۇژى چوارشەممۇ ۲۸ى كۆلەمانگ پروكارى مەرەو چۆل دەكەن و
لە چۆمەلى مەحمودى دەپەرەنەوہ كە ھەتا شار سى فرسەخى نىوانە و لەوئ
خىل و بارىان دەخەن. پۇژى پىنج شەممۇ و شەوى ھەينى دەمىننەوہ و كاخەزىكى
پى سەركۆنە لە شىبەك خان دەنووسى و بە تەتەرىكى باوہ پىكراودا دەينىرئ.
بەيانى ھۆردووى دەنگ دەدا و بەرەو تەلختان دەپوا. ئەمىرخانى مووسلى لەسەر

زارکی پردی به‌جی‌دیلئی و ده‌ستووری پی‌ده‌دا که هه‌رکات ره‌شایی سپای دوژمن ده‌رکه‌وت، پامه‌وه‌سته و به‌ره‌نگاری مه‌به‌وه و به‌ره‌و هۆردوو بکشتن. شیبه‌ک‌خان که ئاواي چاو پیکه‌وت هه‌لخه‌له‌تا و به‌پازده‌هه‌زار سواره‌وه به‌پرتاو هاته‌ده‌ر و ره‌وینی ئه‌میرخانی به‌لاوازی قۆشه‌نی میری دانا و له‌چۆمه‌لی مه‌حمودی تیپه‌ری. له‌م وه‌خته‌دا هیزه‌کانی میری گه‌رانه‌وه و له‌تاریک و پوونی به‌یانی‌پا هه‌تا تاو‌په‌پی ئیوارئ شه‌رپکی قورس و سامناک قه‌وما. له‌به‌روه‌ی شیبه‌ک‌خان ته‌نگی پی‌هه‌لچندرا به‌خۆی و پی‌نسه‌د سواره‌وه په‌نای برده‌نیو کاولیکی بی‌ده‌ره‌تان و بۆروون‌سولتانی ته‌که‌لوو و چه‌ند سه‌ره‌کرده‌یه‌کی قزلباشان په‌لاماریان دان و پالنه‌وانانی ئۆزبه‌ک له‌ترسان وه‌کوو ته‌رمه‌ک و لیژه‌به‌ سه‌ریه‌کتردا که‌وتن و شیبه‌ک‌خانیان وه‌ژیر خۆیان دا و جیق‌وفیق‌یان ده‌ره‌ینا و پشوو لی‌پرا. سه‌ریان به‌ری و بردیانه‌هه‌وێل پادشا و هه‌ر ئه‌و کاته‌ فه‌رمانی دا قاپلیکی سه‌ریان دامالی و له‌زێریان گرت و شه‌رابی سووریان پی‌خواردوه.

خواجه‌مه‌حمودی ساغه‌رچی وه‌زیری شیبه‌ک‌خان که له‌راستی‌دا شیعه‌بوو، کلیلی مه‌روی نارنده‌ ژیر پی‌چکه‌ی فه‌رمانه‌هوا. به‌لوتف و ده‌هنده‌یی شاهانه‌خه‌لات کرا و که‌وته‌نیو لیزگه‌ی وه‌زیرانه‌وه. ئالای سه‌ره‌که‌وتن‌نیشانی له‌وێ‌پا به‌ره‌و هی‌رات هه‌لدا و رۆژی ۲۰ی مانگی رۆژوان پی‌ی‌نایه‌ ئه‌م شه‌اره‌وه و له‌وێ‌بنه‌ی‌خست. جله‌وی حکومه‌تی هی‌راتی دایه‌ده‌س له‌له‌به‌گی شاملوو و مه‌رویشی ئه‌سپارده‌ده‌ده‌به‌گ. له‌شوینی خێل‌به‌ز شیخو‌لئیسلامی خوراسان مه‌ولانا سه‌یغه‌ددین ئه‌حمه‌دی کوپی یه‌حیا کوپی مامۆستا و پی‌شه‌وای دین و ئایین مه‌سعوود ته‌فتازانی کوشت و به‌رچاوته‌نگی مه‌زه‌بی و فیتی بوغز له‌زگان ئه‌م کاره‌ی پی‌کرد. هه‌ر له‌وێ‌میرزا سولتان وه‌یسه‌ی ناسراو به‌خان‌میرزای کوپی میرزا سولتان مه‌حمود کوپی ئه‌بو‌سه‌عیدی کووره‌گان به‌خزمه‌ت پادشا گه‌یشت و زۆر چاک لاویندرايه‌وه و به‌کامه‌هوايي گه‌رايه‌وه سه‌ر جیگا و ریگای خۆی که‌حه‌ساری شادمان بی.

سالی ۹۱۷ / ۱۵۱۱ - ۱۲

له وهرزی به هاردا شاسمایل له شانشینی هیراته وه پروی کرده ههریمی
 ئه و به رپووبار. کاتیک ناوچهی مهیمه نه و فاریاب ره شمال و خیهت و بارگای
 هیزه هه همیشه سهرکه و تووه کانی لی هه لدر، خاتونانی ئۆزبهک که دوی
 کوژرانی شیهه ک خان له ئه و به رپووبار به یداخ حکومه تیان هه لدا بوو، که و تنه
 لالانه وه و پارانه وه و چهند پیاو ما قوولتیک دموده زگای دهسه لاتیان کردنه
 تکاکار و خواجه مهحمودی ساغه رچی بوو به که یخودا و گریکهی ره ها کرد و
 کوتایی به کیشه که بیان هینا. ههر بویه شای به رزه جی دهسه لاتی به لخ،
 ئه ندخوود، شۆبۆرغان، چیچه کتوو، مهیمه نه، فاریاب، مورغاب و غورجستانی
 کرده باربووی به یرام به گی قه راما نلوو. پاشان سهری ولاغی وهر سووړاند و به ره و
 عیراق گه راپه وه و وهختایهک گه یشته وه ده و روبه ری پهی بیستی که نیزیکه ی
 پازده هزار ته که لوو له پۆم راپه پیون و چهند جاریک له گه ل میرانی عوسمانی
 لیکیان داوه و له ناوچهی ئه رزه نجان کاروانیک پتر له پینسه ده که سییان پروت
 کردووه و پاشان قه لت و بریان تیخستوون و جوو قه واریان لیبر پیون. بویه
 فرمانی سزادانی سهر کرده کانیاں ده رچوو که بکوژرین و ههر که سیکی له گه لیانه
 به سهر میرانا دابهشی بکه ن و دهست له مال و سامانیان نه گێر نه وه.

ههر له م ساله دا شاسمایل زستانه هه واری برده قوم. له م خیل به زه میر
 عه بدولکه ریم و ئاغا محهمه دی پروژئه فروون که هه و ساری حکومه تی
 مازنده رانیان به دهسته وه بوو، به کۆلیک دیاری و پیشکه شه وه هاتنه بارگای
 شایه تی و بۆ هه موو سالی سیه هزار ته مه ن دراوی بره و داری عیراقیان خسته
 سهر شانی خویان که بیده ن به خه زینه ی دارمائی میری. میر سه ید شه ریف
 دهستی له کاری خوی کیشایه وه و چوو زیاره تی مه زارگه ی ئیمامان. ئه و پله
 به رزه ی که بریتی بی له مه زنه مه لایه تی له مانگی قوربان دا درا به ئه میر
 عه بدولباقی. له م ده مه دا هه وائی لادانی بابور میرزا و تلاسابوونی له ړنگای راست

به گویی موباره‌کی شاسما‌یل گه‌یشت که خوی یارمه‌تی دابوو هه‌تا ده‌سه‌لاتی به سهر ئه‌وبه‌ر‌پووباردا بشکیت‌ه‌وه. شا، ئه‌میر نه‌جمی دووه‌می راسپارد که بر‌وا و هه‌ری‌می ده‌سه‌لاتی لای‌بستین و هه‌موو میرانی خوراسانی‌شی خستنه به‌ره‌فرمانی و کلکه‌ی مانگی قوربان له خیل‌به‌زی قوم‌ه‌وه به‌ره‌و ئه‌و قۆله بزووتن.

ههر لهم سال‌ه‌دا سولتان سه‌لیم‌خان به دنه‌ی سپای یه‌گی‌چه‌ری (یه‌نی‌چه‌ری) و قۆشه‌نی رۆملی به مه‌به‌ستی به ده‌سته‌وه گر‌تنی جله‌وی حکومه‌ت چوونه جه‌سته‌ی باوکی مه‌زنی که سولتان بایه‌زیدخان بی و له شوینیک به ناوی جوورلی شه‌ر و کوشتاریان له مابه‌ینی‌دا قه‌وما. دوا‌ی کیشمه‌کیش و لیدانیکی زۆر، له‌شکری کوپ‌شکا و سولتان سه‌لیم هه‌لات و به سواری که‌شتی به‌ره‌و که‌فه خوشی.

سالی ۹۱۸ / ۱۵۱۲ - ۱۳

سه‌ره‌تای ئهم سال‌ه وه‌زیران و کارگیرانی بالای حکومه‌تی سولتان بایه‌زیدخان کوتیان چونکه سولتان سه‌لیم‌خان له که‌فه‌وه گه‌راوه‌ته‌وه رۆملی و جه‌کداریکی زۆری له خوی هالاندوو و ده‌یه‌ه‌وی دیسان شه‌ر به باوکی بفرۆشی، وا چاکه بگو‌یزریت‌ه‌وه بۆ ئیستانبوول و بک‌ریت‌ه‌هه‌مان‌ه‌وا. به‌دزی پیاویان نارد ه‌زمه‌تی و پووراستی و نیازپاکی خویان لای پوون کرد‌ه‌وه. بۆیه سولتان سه‌لیم‌خان له رۆم‌ئیلی (رۆملی) را‌گه‌راوه ئیستانبوول و له ئه‌درنه قه‌پووسی (ده‌روازه‌ی ئه‌درنه) ته‌شریفی رک‌یفی به‌تال کرد. هه‌موو میران و وه‌زیران و کاربه‌ده‌ستان چوونه پێشوازی و شه‌ره‌فی سه‌ره‌به‌نجه رامووسانیان پێ‌برا و به‌وپه‌ری ریز و شان و شکۆوه بر‌دیانه کۆشکی فه‌رمان‌ه‌وایه‌تی. سه‌ره‌تا چووه ده‌س ماچ کردنی باوکی هی‌ژای و شانازی و سه‌ره‌به‌ری پێ‌برا و ههر ئه‌و رۆژه نایانه تای که‌ژاوه و به‌ریان‌کرده ئه‌درنه و ته‌شریفی موباره‌کی رۆنی‌شته سهر کورسی فه‌رمان‌ه‌وایه‌تی. سولتان بایه‌زید له‌به‌ر هرووژمی دهرد و په‌ژاران دیقی

کرد و دلى تۆقى و شانشىنى لەشى لە شەوگەتى سولتانى پووح دامالى و پووى نايە بەر دەرگای پەحمەتى يەزدانى.

سولتان بايزخان لە تەمەنى سى سالىدا لە پالېشتى پادشايەتى پالى داوھتەو و سى و دوو سالى فەرمانپەرەوايەتى کردووه. ئاكار و کردارى چاکی جوونەو و سەر پەوت و پېيازى سۆفیکەرى و لەسەر دەستى شېخ محمىدنى باوکی موختى سەردەم ئەبوومەسعود ئەفەندى تۆبەى کردووه و لەگەل وى کەوتۆتە خەلوەنشینی و لارەمل بوونی بەردەرەنەى يەزدانى. مىلانى پاکسرشتى ئەو میرە خودابەشیوہ بریتین لە: ۱- سولتان شاهەنش ۲- سولتان عەلەمشا ۳- سولتان ئەحمەد ۴- سولتان سەلیم ۵- سولتان قورقود ۶- سولتان مەحمود ۷- سولتان عەبدوللا ۸- سولتان محەممەد. سولتان قورقود نەبى کە بزر بووه، تەواوی ئەوانى دیکە بە دەس سولتان سەلیمی برایان کوژراون. نۆزدە گەرەوزیر لە سەردەمى دەسەلاتى ئەودا گەیشتوونە پلەى وەزارەت و گەلیک کۆشکەل و بالەخانە و شوینەوارى خێر و خیراتی وەک مزگەوت و حوجرەى فەقییان و خویندنگا و تەکیە و خانەقاي خۆش و ئاوەدانى لە پاش بەجیماوه.

بارەکە کە ئەمیر نەجمى دووم و پیرای مىران و بەگلەرانى خوراسان پووى کردە ئەوبەرپووبار و گەیشتە پروکاری بەلخى قوبەى ئىسلام، بیست پۆل لەوى بنەى داکوتا. لەوێوہ میر محەممەدیوسف کە لە هیراتەوہ و پیرای خۆی هینابووی لەسەر داواى بابورمیرزا ناردى بۆ حەسارى شادمان. مانگی پەجەب بە پەرەگەى تېرمېد (تېرمېز)دا تېپەپى و لە چیکچەک کە پى دەگوترى دەر بەندى ئاسنین، دەگاتە دیدارى بابورمیرزا و پیکەوہ دەپۆن بەرەو قەلاى خوزار. ئاقپۇلا سولتانی حاکمى ویندەرى لە بەرومى دەرەستیان نەدەهات هاتەدەر و پەناى خواست و گیرا. هۆلقوتوو بەھادورى سەرلک لەو دژەدا دەکەوێتە بەرەنگارى و و پیرای کۆمەلێکی زۆر لە ئۆزبەکان دەکوژرى. دواتر دەچنە سەر قەپشى و شېخمیرزای حاکمى ئەوى بەرامبەرەیان دەوہستى و پاش سى پۆل بە زۆردارى دەیگرن و

گه‌وره و بچووک دده‌نه بهر دهمی تیژی شیران و کەس ناپاریزن. بۆ وینه
 تاقانه‌ی زه‌مان و کەسایه‌تی بوخته‌ده‌روونی ده‌وران، مه‌ولانا به‌نایی که پیم‌وايه
 له‌وه‌تی دنیا به دنیا به بلیمه‌تیک‌ی ئاوا چازانی هه‌موو بو‌ارانی به‌خۆیه‌وه
 نه‌دیوه، له‌وه‌للا سامناکه‌دا به‌ده‌ستی تاقمیک دل‌په‌قی خۆین‌پێژ شه‌هید
 ده‌کړی. له‌نیو‌خه‌لکه‌دا وا بلاو بوته‌وه پوژایه‌ک که له‌شکری دنیا‌تیک‌ده‌ری
 قزلباش به‌سهر شاری قه‌پشی‌دا سه‌رکه‌وت، مه‌ولانا به‌نایی ئاته‌گی پر کردبوو
 له‌به‌رد و چووبوو سه‌ر بانیک‌ی به‌رز و ده‌یهاو‌یشتنه‌خه‌نیمان و ئه‌وانه‌ی
 ده‌یانویست بیکوژن. وه‌ختایه‌ک تاقه‌به‌ردیک‌ی پیمابوو یه‌کێک له‌و بۆره‌پیاوه
 سه‌رسوورانه‌نیزه‌یه‌کی تپه‌له‌کا و ئه‌ویش ئه‌وه‌نده‌ده‌ترسی که ده‌ستی
 ناگیرتیه‌وه و به‌رده‌که‌ی پێدا‌ده‌دا و ئهم شیعری به‌زمانی‌دا دی.

یاریم ده‌وئ له‌میری مه‌زنی عه‌پشی
 هه‌ر به‌ردیکه‌ و سه‌ربانی به‌رزی قه‌پشی

میسره‌عی دووم له‌هه‌ریمی ئه‌وبه‌رپووبار و خوراسان و عێراقا بوته
 په‌ندی باو.

به‌کورتی ئه‌میر نه‌جم دوا‌ی کوشت و کوشتار و تالانی قه‌پشی له‌ویوه
 له‌شکری ده‌جوولین و له‌دوو فرسه‌خی بوخارا خپوه‌تی قۆشه‌نی هه‌له‌ده‌دا. له‌وئ
 ده‌بیستی که عوبه‌یدخان (؟) پووی کردوته بوخارا، بۆیه به‌یرام‌به‌گی قه‌رامانلوو
 و پرای کۆمه‌لیک چه‌کداری ئازا ده‌نیرتیه‌ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌یان. ئۆزه‌ک چونکه
 خۆیان بۆ رانگیر پنه‌نا ده‌به‌نه‌ به‌ر شووره‌ی غۆجدووان. ئه‌میر نه‌جمی دووم
 هه‌والی پێده‌کا و له‌گه‌ل پاشماوه‌ی هیزه‌کانی ده‌روا و گه‌مارۆی ده‌دا. چه‌ند
 پوژیک له‌ده‌وره‌ی دژ دایده‌کوئ و هه‌رچه‌ندی بابورمیرزا و خواجه مه‌حموودی
 ساغه‌رچی که زۆر چاک له‌بارودۆخی ناوچه‌که‌یان ده‌زانی و پێیان ده‌گوت وا

باشه لیږه برۆین، جوابی نه دانه وه. ههتا وای لیږهات که به یانی پۆژی سی شه ممو ی ۳۰ ی مانگی پهمه زان جانی به گخان و عوبه یدخان له بوخارا دهرکه وتن و ئۆز به کانی ژووره وهی قهلا دایانه پالتیان و هه ر ئه و کاته شه ر هه لگیرسا. یه کهم که سیکی که له و هه لایه دا کوژرا به یرام به گی قه رامانلوو بوو. سایری میران و سه رکردان که پیتیان شه رم بوو بکه ونه ژیر پکیفی ئه میر نه جم، سه ری هه وساری په وینیان وه رسووړاند. میرزا بابور ملی پئی هه ساری شادمانی گرت و میر نه جم و ئه میر زهینولعابدینی سه فهوی و گه لیک له قزلباشان کوژران و به دیل گیران. جانی به گ سولتان دوابه دوا ی تیشکاوان چووه هیرات و ته شریفی له ئۆ له نگه که هدستان دابه زی. عوبه یدخان پاشی وی گه یشتی و له دهشتی ساق سوله یمان خپوه تی هه لدا و تاو و په شمائی سه رسه رای سه ریان له په رپه پۆچکه ی ئاسمان ساوی. ماوه ی دوو مانگ سه ردار ی ئۆز به کان ئابلۆقه ی هیراتی دا و چی بۆ نه کرا و ئه م هه واله تال و سامناکانه له ئیسفه هان به گو یی شاسمایل ئاشنا کرا و ئه ویش سه رله نو ی برپاری دا هیرش به ریته وه سه ر خوراسان.

سولتان بایه زیدخان خودا لیی خۆش بی، شوینه واری خیر و چاکه ی زۆر بوون و بریتین له: ۱- سازکردنی مزگه وتی گه وره، حوجره ی فه قیان، قوتابخانه، کاروانسه را، خانه قا و میوانخانه ی هه ره باش له ئاماسیه. ۲- هه لبه ستنی پردی نۆزده کلی له شارۆچکه ی عوسمانجق له سه ر پووباری قزل ئیرماق. ۳- لیږدانی پردیکی چارده کله له شارۆکه ی کپوه له سه ر چۆمی قه یسه رییه. ۴- سازکردنی پردی نۆزده کله له هه ری می سارووخان له سه ر چه می که دووس. ۵- هه موو سائی دراویکی زۆری له خه زینه ی ده ولته مهندی پا دهنارد بۆ مو فتی زه مان و مامۆستایانی ده رسو یژ و پیاوانی گه وره ی چازان و به رزه جی و جگه له مه ش هه موو سالی ک بری ده هه زار دره می زیوی دهنارد بۆ جه نابی مه ولانا ئا په حمانی جامی و جله وکی شانی نه قشبه ندی له بوخارا.

زانايان و شىخانى ھاۋچەر خى سولتان بايزخان بىرىتى بوون لە:
 ۱- مامۇستا موسلىحەددىن كە سەرەتا بۇتە قازى لەشكرى رۇملى و پاشان بە
 موۋچەيەكى كەم خۇى خانەنشىن كىردوۋە. ۲- مەولانا مەممەدى سامسۇنى كە
 لە پىشدا كراۋەتە قازى ئەسكەرى رۇملى(۹) و دواتر لىخراۋە. ۳- مەولانا برايم كە
 ھەۋەلى بۇتە قازى قۇشەن و دوايە كراۋەتە ۋەزىر. ۴- مەولانا عەلئەددىن فەنارى
 كە گەيۋەتە پلەى قازى ئەسكەرى رۇملىلى و ئاناتولى. ۵- مەولانا حاجى
 حەسەن زادەى ئىمام عەلى كە بە ھەزار كۆيۈرەۋەرى و دەردەسەرى بۇتە
 قازى لەشكرى رۇملى. ۶- مەللا ئەخى زادەى جەغفەر چەلەبى كە لە خويىندىخانەى
 مەحمودپاشادا بۇتە مامۇستا، بەلام لەبەر خەتخۇشى و پاراۋونوسىن بۇتە
 مىرقەلەم. ۷- مەولانا يۇسفى توققاتى كە پىاۋىكى خويىندەۋارى فرەزان بوۋە و
 لە زۆربەى بۈرەكاندا خاۋەنى نووسىنى گران و سەنگىنە. بۇتە ۋانەۋىزى
 سەمانىيە و رۇزى ھەشتا ئاقچەى بۇ بىراۋەتەۋە. ۸- مەولانا عوزارى كە مۇيەكى
 زانا بوۋە و لىكدانەۋەى لەسەر «حاشىيەى مەۋاقىف» نووسىۋە و بە توركى و
 فارسى شىعرى چاكى ھۇنىۋە. ۹- مەولانا سنان چەلەبى عەجەمى كە ناسراۋە
 بە بەردەى زادە. سەرەتا لە ئاماسىيە بۇتە مامۇستا و سەرەنجام گەيۋە پلەى
 بەرزى فتۋادان. لىكدانەۋەيەكى لەسەر «مەۋاقىف» نووسىۋە و پەراۋىزى بۇ
 «تەجرىد» داناۋە. ۱۰- مەولانا زىرەك(۹) كە يەككىك بوۋە لە گەرە مامۇستايانى
 رۇم. لە پىشدا بۇتە قازى ئىستانبۇل و پاشان گەيۋەتە پلەى قازى ئەسكەرى
 رۇملى و ئاناتولى. ۱۱- سەرتۇپى خويىندەۋارى و بوختەيى و نووسەرى كۆمەللىك
 كىتەب و نامىلكەى بۈرەى خوداناسى و كارزانى پلە و قۇناخەكانى جىھانى
 نىھانى و دۆرەۋەى نەھىنىيەكانى بەستىنى بالاي يەزدانى، پىتۇلى فرەزان
 ئىدىرىسى بدلىسى. ديارە باس و لىداۋن سەبارەت بە ئاكارى جوان و لەبارى ئەۋ
 مەزنى بۇ من بوۋە ناخاۋا. ۱۲- مەولانا شۇجاعەددىنى كۈسەج كە سەرەتا
 مامۇستا بوۋە لە خويىندىگاي سەمانىيە و پاشان بۇتە قازى لە بوۋرسا.

سالى ۹۱۹ / ۱۵۱۳ - ۱۴

بەيانەى پۇژى ھەينى ۳۰ى مانگى مەررەم مىرانى ئۆزبەكان لەسەر قەلاتى
 ھىرات پابوون. جانى بەگ سولتان لە رووبارى جەيحوون تىپەرى، بەلام
 عوبەيدخان لە ناوچەى مورغاب دايەپال تەيموورسولتانى كوپى شىبەكخان كە
 دەچوو بۇ خوراسان. بېكەو بەرەو مەشەدى پىرۇز پۇيشتن و بە زۆرەملى و
 كەلەزەرى مەرويان ھەتا ئىسغەراين داگىر كرد. لەبەرەوى ھىرات پاشەكەوتىكى
 كەمى خورد و خۇراكى لى مابوو، حوسىن بەگى لەلە و ئەحمەد سولتانى سۇفى
 ئۇغلى مانەوەيان بە بەرژەوئەند نەزانى. بە رېگى تەبەس و سىستاندا چوونە
 عىراق و كەسانىكى دەمارگىزى ھىرات وەك خواجه ئەبولوفا و ئاوالانى،
 بياويان ناردە لای تەيموورسولتان و بانگەيشتىيان كرده و يىندەرى. محەممەد
 تەيموورسولتان ئەم خەبەرەى بە سەرکەوتنىكى گەرە دانا و زۆر بەپىتاو بەرەو
 ئەوى بالى گرت و لە باغى جىهان ئارا پكىفى بەتال فەرموو. جەماوەرى سوننى
 ھىرات كۆمەللىكى بەرچاوى شىعانىيان كوشت و سەرەنجام بە ھەول و تىكۆشانى
 مير محەممەدى ميرىۆسف دەستيان ھەلگرت.

شاسمايل بە مەبەستى پەلاماردانى خوراسان چووە رەى و لە سارووقامىش
 پلەى بىركارى و سىياسالارى دا بە مير عەبدولباقى و لەوئە بەرەو خوراسان
 بزوت. كاتىك كوئىستانى كالپووس بە ھۆبە و رەشمالى لەشكرى خاوەن شكۆ
 پازايەو، خەلىل سولتانى حاكىمى شىرازى وەك بەرايى قۇشەن بەرپىكرد و
 وەختايەك دەنگ و ئاوازەى ئالاکانى ئەم سەردارە پىشپەو بەلى ئەنگاوت،
 عوبەيدخانى ئۆزبەك لە مەشەدى پىرۇزەو پايكرد و بە رېگى «شىروشتەر» دا
 چووە بوخارا. ھەرەھا محەممەد تەيموورسولتان دەستى لە ھىرات بەردا و
 ھەلات بۇ سەمەرەقەند. ئالاکانى بەختەوەرى لە كالپووسەو بەرەو ئۆلەنگى
 پادكان شەكانەو و لەبەرەوى دەدەبەگ مەروى پەھا كرەبوو، بۇ چاوترساندن و
 تەمىگرتووى خەلك، جلى ژنانى كردهبەرى و بە سواری كەر گىپاي و ئابرووى

برد. ھۆردو دەنگ درا و دارايى ھىراتى باربووى زەينەلخانى شاملوو کرد و
حوكماتى بەلخ و ناوچەكانى دەوروبەرى بەخشى بە دىوسولتانى پۇملوو.
ئەمىرەسولتانى مووسلى شانازى وەرگرتنى پلەى حكوومەتى قاينى پېپرا.
قۇشەنى مىرى بەرەو كوستانى باباخاكى بزوت و لەوۋە گەپايەوہ ئۆلەنگى
كەھدستان. كاروبارى خوراسانى بە جوانى رېكخست و مامزەى بەرەو ئىسففەھان
كوتا.

سالى ۹۲۰ / ۱۵۱۴ - ۱۵

پۇژى يەكشەممۇ پازدەى مانگى محەررەم سولتان سەلىمخان بە ئامانجى
گرتنى ئىران پووى كرده كەوشەنى ئەرزەنجان و كاتىك ئەم ھەوالە لە ئىسففەھان
بە گوۋى شاسمايل گەشت، بە مەبەستى شەپ و بەرپەرچدانەوہى لە
ئازەربايجانەوہ بزوت. ھىزى فەرمانپروايان لە چالدران تىككەلەنگوتن و
پاش شەپ و لىكدانىكى قورس و بەگەرەمە، زۇربەى سەرۆك و سەركرەكانى
قزلباش وەك مىر عەبدولباقى، مىر سەيد شەرىف محەممەدى كەموونە،
خان محەممەدى ئۇستاجلووى حاكىمى دياربەكر، وەليجان بەگى قەزەقلووى
توركمان، سارووپىرەى فەرماندە ھىزى ئۇستاجلوو، حوسىن بەگى
لەلە شاملوو، سولتان عەلى مىرزا ئەفشار، پىر عومەر بەگى شىرەچى باشى
(مىرەيگې) و نىزىكەى پىنجەزار سوار كوژران و قۇشەنى سەرسوران شكا.
شاسمايل بوو بە پېبوارى پى پاكردن و ھەتا دەرەگەزىن و ھەمەدان پانەوہستا و
ئاوپى نەدايەوہ و يەكبىن كوتای. دوابەدوای ئەو سولتان سەلىمخان پى نايە
تەورىزى بنگەى دەسەلات و چەند پۇژىك لەوچى بنەى خست و لەبەرەوہى
خواردەمەنى و خۇراك لەو پەپى كەمىدا بوو، مانەوہى بە بەرژەوہند نەزانى.
بۇيە ھەستا و سولتان بەدیعوززەمان مىرزاى كورى حوسىن مىرزا كە شاسمايل
بەرەخەرجىكى نەمرنەژى بۇ برىبۇوہ و ئەو پاشازادەيە پۇژگارىكى تال و
ناخۇشى رادەبوارد، لەگەل خۇى ھەلىگرت و دەستى پىزى لىنا و ھىناى بۇ

قوسته نته نییه‌ی پایته خت. به لام ته نیا دوی چوار مانگ کاری سولتان به دیعوز زه مان کۆتایی پیهات. میرزا محهمه دزه مانی کوپی که وپرای باوکی سه‌ری وه بهر رکئی شاسمایل هینابوو، وهختایه که ئه و میره به ره و شه‌ری سولتان سه‌لیم خان بزووتبوو، ده‌سته‌یه که چووبوونه که لیشه‌یه وه و له خشته‌یان بردبوو. بۆیه له جه‌لله‌ی هاو رکئی فانی میری ترازابوو و یه‌کسه‌ر چووبوو سه‌ر ئه‌سته‌ر اباد و گرتبووی و باشماوه‌ی له شکر جوغتای لی‌ی کۆببوونه وه. خواجه موزه‌فهر ته‌به‌کچی وپرای سه‌ردارانی خوراسان چوونه سوئی و به‌یانه‌ی رۆژی شه‌مموی ۱۶ی رهمه‌زان، میرزا محهمه دزه مان به‌زیندرا و ره‌وی و به‌ریگای چۆل و بیابانی ئه‌یبوهردا به‌ره‌و غورجستان کشا و شان به‌شانی میر ئوردووشای حاکمی وینده‌ری که یه‌کک بوو له یارانی باپیری به‌مه‌به‌ستی گرتنی ناوچه‌ی به‌لخ ئه‌سپی لینگ دا. به‌هه‌لکه‌وت راست له‌م کاته‌دا دیوسولتان، میر محهمه‌دی به‌هارلووی له‌به‌لخ کردبووه بریکاری و خۆی چووبوو بۆ خزمه‌ت شاسمایل. میرزا محهمه دزه مان هر به‌تۆزه هه‌ول و هه‌لسووړانیک به‌لخی گرت و ماوه‌ی ده‌سال به‌کۆمه‌گ و یاریده‌ی بابورمیرزا به‌سه‌ربه‌خۆیی حوكماتی کرد. سه‌ره‌نجام سه‌رده‌می میرزا هوما‌یوون و له‌جه‌نگه‌ی کیشه و هه‌رای شیرخانی ئه‌فغان‌دا که‌وته ئاوی پروباری «گه‌نگ» و خنکا. تازه له‌توخم و تۆره‌مه‌ی میرزا سولتان حوسین که‌س نه‌ما و وه‌جایه‌ی ئه‌و خانه‌دانه به‌وی کوپر بۆوه. شاسمایل دوی گه‌پانه‌وه‌ی سولتان سه‌لیم خان له‌ده‌ره‌گه‌زینه‌وه‌ی رووی کرده‌وه ته‌وریز و بنه‌ی لی‌خست. پله‌ی سه‌ره‌وکیه‌تی سه‌رکردان درا به‌جایان سولتان و چاوه‌دیری ده‌رک و دیوان خرایه سه‌ر شانی شاحوسین و مه‌زنه‌مه‌لایه‌تی ولات درایه ده‌س سه‌ید عه‌بدو‌للا‌ی کوپی سه‌ید ئه‌حمه‌دی لاله. دوی چه‌ند رۆژیک سه‌ید عه‌بدو‌للا‌ی لی‌خست و میر جه‌ماله‌ددینی شیره‌نگی له‌جیی دانا.

سالی ۹۲۱ / ۱۵۱۵ - ۱۶

لهم ساله دا سولتان سولیم دهستی به سهر قه لای کوماخ و بایبورت داگرت. عه لا ئوده و لهی زولقه دری حاکمی مهره خشی پاوناه و عه لی به گی کوپی شاسوار به گی کرده سهرۆکی تیره ی زولقه در. ته وای هه ریمه که یان که و ته چنگ کار به دهستانی دام و ده زگای میری.

ههر لهم ساله دا ئه میره سولتانی حاکمی قاین له ئه رده و پیل چوو و خزمهت شاسمایل و هیندیک باسی بارودۆخی ناله باری خوراسانی پیرا که یاند. دیو سولتانیس له به لخواه که یشته و بۆ پشستیوانی و وه بال بۆ کیشانی و ته کانی، قسه ی کرد. سهره پای ئهم هه ل و مه رجه حکومه تی خوراسانی دایه ته هه ماسب میرزای کوپی و ئه میره سولتانی مووسلی بۆ کرده ده مرست و نازناوی ئه میرخانی پێ به خشی. به په له و بێراوه ستان ئه وانی به ره و خوراسان به پێ کرد و خۆی زستانه هه واری برده وه ته ورێز.

سالی ۹۲۲ / ۱۵۱۶ - ۱۷

سهره تای ئهم ساله سولتان سولیم خان به ئامانجی گرانی ئیران ته شریفی له ئیستانبول وه پووی کرده ئیسکودار و پێ و قه ده می به شه و که تی له وی دانا. ئه مجار مه لا زیره کزاده و قه رجه پاشای وه ک بالوێز نارده له لای قانسووی حوکمرانی میسر. پاشان هه وساری ئه سپی خۆش به زی به ره و عه ره بستان وهر سو و پاند. قانسووش به مه به ستی به ره به کانی و به ره نگار بو و نه وه ی سولتان هه تا ناوچه و مه له به نده کانی حه له ب و ئه لبۆستان ها ته به ره که لی پێ نه وه ی. له شویتیک به ناوی مه رجه تابوق هیزه کانیان که یشته یه کتر. قانسو و له و شه په دا کوژرا و قه لا کانی مه لاتییه، دیو وریک، درنده، بیه سه نی، عینتاب، کۆره ک، کاخته و بیزه چووک (بیره چووک) که و ته دهس مه زنه به رپرسانی ده رک و دیوانی سولتانی. لهم وه خته دا که و ره سه ی دانی به رزه جی و مه زنه مامۆستایانی هیژا له حه له ب و شامه وه خۆیان کوتا بۆ لاشیپانه پامووسانی سولتانی که ردوون باره گا.

سەرۆكان و شىخانى غەرەبان وەكوو ئىبنووخەر فووش، ئىبنووخەنەش و ئىبنووسەد و شىخەكانى جەبەل نابلۇس، ئىبنوئىبراھىم، ئىبنووسەوالم و ئىبنووعەتا و پىشەوايانى سەففە، رەملە، قودسى موبارەك و غەززە بە رايەخ رامووسانى سەريان بەرز بۆۈ. پاشان سولتانى پايەبلىند بەرەو گرتنى قاھىرەى مىسر بزوت. لە بەينى رېگادا قەلەى سەفەد كەوتە دەس سەرەلەكانى دەسەلاتى بالادەستى مىرى و سولتان چوو بۇ زيارەتى قودسى پىرۇز.

سالى ۹۲۳ / ۱۵۱۷ - ۱۸

لە سەرەتاي ئەم سالاھدا تومانباي چركەسى حوكمرانى مىسر كە لەبەر ئازايەتى لە داوينى ھەرەخوارەوى دەسەلاتەو ھەتا پلەى بەرزى فەرمانرەوايەتى پىھەلاجوويو، تەواو بە سەرەستى لە مىسر حكوومەتى دەكرد. پاشماو ھەزارەزىلەى چەكدارانى چركەسى ناكەسى لە ژىر ئالاي خۇدا كۆكردبۆۈ و دابوويە لاپى و لاسارى. وەختايەك چۆنيەتى كار و ئاكارى نالىك و بزۇزانەى بە پىچكى تەختى جىي ھاوار و بانگانى پاگەيەندرا، قۇشەنى دەنگ دا و مزلاومزل كوتاي و بە يازدە قۇناخان گەيشتە ريدانييە. «تومانباي» يش ھەتا ئەو شوينە ھاتە بەرەوپىرى ھىزە بالادەستانى سولتانى و بەرەى تەنى. سەرەتا سنان پاشاي وەزىر لەو ھەرايەدا خۇشاوى شەھىدبوونى نۆشى. پاشان شكست كەوتە لەشكرى چركەسان و تومانباي كۆزا. پۆزى ۲۳ى مانگى مەرەم ولاتى باش و بەپىتى مىسر كەوتە دەست پياوانى دامودەزگاي سولتانى و حكوومەتى چركەسان لەم سەرەكەوتنەدا خاشەى كىشرا و برپايەو. خىزبەگى چركەس كە سەرى وەبەرەرمانى فەرمانرەوا ھىنابوو حكوومەتى مىسرى باربوو كرا. كەوكەبەى شكۆدارى سولتانى لەويۇە گەرايەو شام و خىل بەزى كرد.

سالۛی ۹۲۴ / ۱۵۱۸ - ۱۹

سولتان سه لیم خان له سه فهری عهره بستان گه پایه وه قوسته نته نییه ی پایته خت.

ههر لهم ساله دا شاسمایل هه واری برده سوورلق و خیل و خیزانی ئه سپارده دهستی میرزا شاحوسین و به ره و قومی به پئ کرد. خووشی به مه بهستی راو پوئی بو لای چه مچه مال و جیای بیستوون و له وئوه بو هوردوو به ز به ره و قوم بزووت. دوورمیش خان و زهینه ل خانی شاملووی به ئامانجی گرتنی مازندهران و پوسته مدار ناردن. حاکمانی مازندهران و پوسته مدار و هزار جریب داوهرین و هاتن و سهریان و به ره هینا و له نیزیک ئیسفه هان به پایه خر امووسانی پادشایه تی شانازییان که و ته سهر شانی و پاشان هه موو گه رانه وه سهر جیگاوپنگای خویان.

سالۛی ۹۲۵ / ۱۵۱۹

لهم ساله دا سیخوران و هه والگران باسی سهر پیچی و لاساری ئه میره دیباجی حو کمداری گیلانی «بیه پهس» یان به گوئی شاسمایل راگه یاند. کارکیا سولتان ئه حمه دی حاکمی گیلانی «بیه پیش» ی و پرای حو کمداران مازندهران و پوسته مدار و دوورمیش خان و زهینه ل خانی شاملووی رائه سپاردن بو مه لبه نده کانی ژیرده سه لاتی. ئه میره دیباج سهری لی شیوا و کارکیا سولتان ئه حمه د که و ته نیوان و له ئولهنگی هه مه دان به خزمه ت رکئی فی فرمان ره واه گه یشت و به چاوی به خشینی شاهانه لایندرایه وه و نازناوی سولتان موزه ففهری درایه. ههر ئهم ساله بوو به زاوی خاوه ن شکو.

سالۛی ۹۲۶ / ۱۵۱۹ - ۲۰

لهم ساله دا سولتان سه لیم خان پوژایه کی که بو گه شت و سهریان چوو بو وه ئه درنه ی نیزیک چوورلی به نه خووشی گولی که په لیکه له تاعوون و به شیر په نجه ناسراوه، لهم خانووه پوو خه که ی دنیاوه نوین و بانی ژیانی راگواست

بۆ مائی قایمی هه‌رمان و له‌وێ بنه‌ی یه‌کجاره‌کی خست. وه‌زیرانی گه‌وره و به‌پێژ ماوه‌ی ده‌ پۆژان ته‌رمی ئهم سولتانه به‌هه‌شته‌لانه‌یان شارده‌وه. نارديان سولتان سوله‌يمانیان له‌ مه‌غنيساوه‌ هێنا و کردیانه‌ فه‌رمانه‌وه‌ و پاشان مه‌یتی ئه‌و پایه‌به‌رزه‌یان برده‌ ئیستانبوول و ناشتیان. ته‌نیا سولتان سوله‌يمانی وه‌ک پاشه‌وار له‌ پاش به‌جیمابوو. په‌نجا و چوار سال ژیا و ماوه‌ی هه‌شت سال و نۆ مانگ و ده‌ پۆژی پادشایه‌تی کرد. ده‌ که‌س بوونه‌ مه‌زنه‌وه‌زیری و هه‌شتیان به‌ فه‌رمانی توورپه‌یی خۆی کوژراون و دووه‌که‌ی دیکه‌ هه‌روا مردوون.

هه‌ر لهم‌ ساله‌دا شاسمایل کۆر سلێمانی قۆرچی نارده‌ شیراز و ئه‌ویش سولتان خه‌لیلی حاکی ئه‌وێ له‌ دیوه‌خانی خۆی کوشت و سه‌ره‌که‌ی له‌ ئیسفه‌هان گه‌یاند هه‌مته‌ میر. خاوه‌ن‌شکۆ ده‌سه‌لاتی شیرازی به‌خشی به‌ عه‌لی‌سولتانی چیچه‌کلوو. چه‌ند که‌س له‌ میرانی شاملووی وه‌کوو دوورمیش‌خان و زه‌ینه‌ل‌خانی بۆ یاریده‌ی شازاده‌ تۆماسب‌میرزا و ئه‌میرخانی مووسلی نارده‌ خوراسان و ئه‌سپی به‌ره‌و هاوینه‌هه‌واره‌کانی سولتانییه‌ ئا‌وت. با بیینه‌وه‌ سه‌ر سولتان سه‌لیم و باسی شوینه‌واری خێر و چاکه‌ی بکه‌ین که‌ بریتین له‌: ۱- چاک کردنه‌وه‌ی مه‌زارگه‌ی ترووسکه‌داری پیری تاقانه‌په‌رستی پایه‌به‌رز شیخ محیدینی عه‌ره‌بی که‌ له‌ شاری ده‌میشقه و مزگه‌وتی چاک و گه‌وره‌ی له‌ په‌نا داناوه. ۲- هێنانی ئاوێک له‌ پێگایه‌کی زۆر دوورده‌وه‌ له‌ شاری نوونیه‌ بۆ سه‌ر گلکۆی به‌رزه‌شانی زه‌مان مه‌ولانا جه‌لاله‌ددینی پۆمی، گۆره‌که‌ی پێ بێ له‌ نوور. ۳- ساز کردنی مزگه‌وتێک له‌ ئیستانبوول له‌گه‌ل حوجره‌ی فه‌قییان و خانه‌قایه‌ک. قه‌بری موباره‌کی له‌ نزیک ئه‌و شوینه‌یه.

گه‌وره‌مامۆستایان و شیخانی هه‌ره‌تی ده‌سه‌لاتی سولتان سه‌لیم‌خان ئهم‌ ته‌سه‌نه‌ بوون: ۱- مه‌ولانا سو‌فی چه‌له‌بی که‌ سه‌ره‌تا مو‌فتی پۆژگار بووه و باشان خۆی خانه‌نشین کردووه و پۆژانه‌ دووسه‌ ئاقچه‌ی بۆ به‌راوه‌ته‌وه. ۲- مه‌ولانا موئه‌ییه‌دزاده‌ عه‌بدوورپه‌حمان ئه‌فه‌ندی که‌ سه‌ره‌تا وه‌ختایه‌ک

سەفەرى كىردووه بۇ ئىو عەجەمان بۆتە قازى قۆشەنى پۇملى. پاشان ئەویش بە
پۇژانە دووسەد ئاقچە قىياتى ھىناوہ و دەستى لە كار كىشاوہ تەوہ و بە
دوورە پەرىزى ژىاوہ. ۳- مەولانا كەمال پاشازادە شەمسەددىن ئەفەندى كە بە
بروای زاناىان و ئاقلمەندانى پۇم، پىاوئىكى ئاوا خوئندەوار و پې و تەواو لە
پۇمدا خۇى نىشان نەداوہ. نووسراوہى زۇرن و گەلىك شىئەرى مەزەدارى
عەرەبى و توركى لە پاش بەجىماوہ. سەرەنجام بۆتە موفتى سەردەم و بە موفتى
جىنۇكە و ئادەمى ناوبانگى پۇيشتووه. لە ئاخىرى دا دەستى لەم كارە بەرداوہ و
بۆتە مامۇسای خوئندنگای سولتان بايەزىدخان. ۴- مەولانا حەلىم چەلەبى
قەستەموونى كە ئادەمىزادىكى فرەزان و ھەرەباش و ئاكارچاك و
سەرورپووخۇش و بە دەم و پاوئىژ بووہ. زۇربەى زۇر ھەر لەگەل پادشا
ھەستاوہ و دانىشتووه. ۵- مەولانا پوكنەددىن زىرەكزادە كە لە پىشدا بۆتە
قازى لەشكرى پۇملى و سەرەنجام پۇژى بە سەد ئاقچە خانەنشىن كراوہ.
۶- مەولانا محىدبىنى چەلەبى فەنارىزادە كە بۆتە مامۇستای سەمانىيە و پاشان
بۆتە قازى ئەسكەرى پۇمئىلى. ۷- شىخ عەلوانى كە لە بوارى دنىای بەدى و
نەبەدى دا كەسىكى پوختە و مالى لە حەما بووہ. ۸- شىخ محەممەدى بەدەخشى
كە لە وەختى گىرانى شامدا شا چۆتە زىارەتى و ماوہىەكى زۇر شىخى دواندووه.
۹- شىخ لامعى چەلەبى كە لەسەر پەوت و پىيازى شىخان كەس لە سەردەمى
خۇى دا تاى نەكردووه و بۇ شىوہى نووسىنى پەخشان و ھۆننەوہى شىئە
سەرتۇبى پۇژگار بووہ. كىتئى چاكى نووسىون و ژياننامەى شاعىرانى توركى
پىكخستووه. نامىلكەى «دەمەتەقەى زستان و بەھار»ى پەوان و مامۇستايانەيە و
بە لای پىاوانى زاناوہ زۇر بەنرخە.

سالى ۹۲۷ / ۱۵۲۰ - ۲۱

ئەم سال يەكك لە سەركردەكانى چركەسان بە ناوى جان بېردى لە مىسر
ياغى دەبى و تۇر و داوى ھەلداوى. سولتان سولەيمان خان، فەرھادپاشاى وەزىر

دەكاته سەرکردەى لەشكر و دەينىرئىتە جەستەى. لە خاكى شام هېزەكانيان پىكدادەدن و چركەس دەرمون. جان بېردى لەو ھەللایەدا دەكوژى و كاژەلاكى دەنئىرنە بارگای مىرى.

ھەر لەم سالىدا شاسمايل، دىوسولتانی پۆملوو دەكاته سەرھىز و دەينىرئىتە سەر ھەرىمى گورجستان. حاكمانى لۆند و داود و غەرغەرە پىملى دەبن و بە گەلىك ديارى و پېشكەشىيەو دەچنە بارگای و تاوانانەى لادىنى و باج و خەراج دەخەنە سەر شانيان.

پۆژى نۆزدەى مانگى جىمادى دووم عوبەيدخانى ئۆزبەك دەچىتە گەمارۆدانى ھىرات و پۆژى ھەينى دووى رەجەب دەگەپئىتەو ھەوبەرپووبار.

ئەمىرخانى مووسلى كە لەلە (پېشكارى) شاتۆماسب بوو، لەبەرودى لە دالى خۆىدا بېرىك مىر محەممەدى مىر يۇسف كە يەككىك بوو لە سەيدە و جاخزادەكانى خوراسان دەيدى، تۆماتى لاگىرى كردنى بابورمىرزى پىئوبەست و پۆژى سىشەممۆى رەجەب گرتى و ناردى بۆ قەلاى ئىختيارەددىن و بۆ بەيانى ئەو سەيدە بەرزەشانەى كوشت. كاتىك ئەم ھەوالە لە ھۆردودا بە گوئى پادشا ئاشنا كرا، گرى گرت و پېشكاندى و خىرايەكى ئەمىرخانى لە حوكمرانىتى خوراسان و لەلەيەتى خست و بە مەبەستى كۆلئىنەو لە كوژرانى مىر محەممەد بانگىھىشتە ھۆردوو. حكوومەتى ھىراتى دايە دەس دوورمىشخانى شاملوو. شىخشاى حاكىمى شىروان ھاتە ھاوينەھەوارەكانى «سەھەندى» نازەربايجان و زۆرى پېز لىگىرا و بە دلخۆشى فەرمانى حكوومەتى شىروانى وەرگرتەو و گەرايەو شويىنى خۆى.

لە بنەبانى ئەم سالىدا سولتان سولەيمانخان بە نيازى گرتنى ھەرىمى ئەنكرووس لەشكرى دەنگ دا و قەلاكانى بۆكووردىلن (بوودىن)، زىمىن (زىمىون)، ئىسلانقەمىن (سالانكامىن)، كەرپنەك، ئىلووق و ئىرەشوەى گرتن.

هیزی په لاماردهری نارد هه ریمی خوروات و یه خسیریکی زور که وتنه چنگ غه زاکه رانی بالاده ست.

هر لهم ساله دا ئه سکه نده رناویکی ئاژاوه گیر له یه مهن سهری هه لدا و حوکمدارانی ئه وولاته ی لیخستن، به لام هینده ی پینه چوو که خوی و داروده سته ی قه لاج کران. وهختایه ک ئه و ناوچه یه به ره وپووی بوشایی ده سه لات بۆوه و پادشای سهر به خوی لینه ما، سولتان سوله یمان خان، رۆسته مپاشای نارد و ئه ویش گرتی و خوتیه و سکه به ناوی ناوداری قهرمانه وای لیدران.

هر لهم ساله دا شازاده سولتان مه محمود و سولتان مراد مردن و سولتان سوله یمان خان بۆ زستانه هه وار گه راپه وه ئیستانبوول.

سالێ ۹۲۸ / ۱۵۲۱ - ۲۲

سهره تای ئهم ساله سولتان سوله یمان خان به مه به ستهی گرتنی به شیک له خاکی قهرنگ له ئیستانبووله وه ته شریفی برده ئیسکوودار و له وپوه به ره و روودس بزووت و له پیشدا گه مارۆی قه لای به رزی دا که سهری ده گه یشته ئاسمان.

شاسمایل وه رزی زستانی ئهم ساله له ته ورپز بنه ی دانا و بۆ چوونه هاوینه هه وار پووی کرده کوستانی سه هه ند. شازاده ی کامه وای تو ماسب میرزا له خوراسانه وه به خزمهت باوکی پایه به رزی گه یشت و ئه ویش به دیداری رۆله ی خۆش پوخساری گه شایه وه. ئه میرخانی مووسلی تووشی نه خۆشییه کی سهخت بۆوه و شهوی یه ک شه ممۆی دوا زده ی مانگی شابان بارگه و بنه ی دنیای نه مینی بۆ جیهانی هه رمان تیکنا.

سالێ ۹۲۹ / ۱۵۲۲ - ۲۳

سولتان سوله یمان خان له سهره تای ئهم ساله دا پاش چوار مانگ گه مارۆی قه لاتێ روودس، به هیزی شان و پبلی ئهم دژه ی گرت و به پشتیوانی خوا کافرانی

ئاوه‌ژوو کرده‌وه و ئۆخ‌ژنی خسته‌ ده‌روونی مسو‌لمانان. دیاره‌ لی‌ره به‌م لاوه‌ هه‌رچه‌ند جاریکی ناوی سولتانی غازی هاته‌گۆڤ مه‌به‌ست له‌ سولتان سوله‌یمان‌خانه. پاشان چه‌ند قه‌لایه‌کی دیکه‌ش له‌م ولاته‌ که‌وتنه‌ چنگ ه‌یزه‌کانی میری.

پۆژیکی کوپی شاسواری زولقه‌در که‌وته سه‌ریزیوی و دژی ده‌سه‌لاتی سولتان راپه‌ری. فه‌ره‌ادپاشای وه‌زیر کرایه سه‌ره‌یزی له‌شکری بالاده‌ست و هه‌لیکرده سه‌ری و کوشتی و کاژه‌لاکی نارده ئاستانه‌ی میری.

هه‌ر له‌م ساله «جانم» چرکه‌سی هوکمداری هه‌ریمی پۆژه‌ه‌لاتی میسر و ئینالی هوکمداری پۆژاوا، که‌وتنه سه‌ره‌ه‌لدان و راپه‌رین. مسته‌فایاشای وه‌زیر که له‌و خاکه بوو سپای لی ده‌نگ دان و شه‌پیکی قورسیان له نیوانی‌دا قه‌وما. سه‌ره‌نجام کوشتی و سه‌ری پراویانی نارده کۆشک و سه‌رسه‌رای به‌رزی که شانی له شانی ئاسمان ده‌ساوی.

هه‌ر له‌م ساله‌دا شاسماییل له ته‌وریز بنه‌ی خست. شاقو‌لی عه‌ره‌بگیرلووی مه‌یتەر، له‌به‌ر ناخۆشه‌ویستی و بوغزاندنی میرزا شاحوسی‌نی وه‌زیر، پۆژیک دوا‌ی تاریکان که میرزا له کۆشکه‌لی هه‌شت به‌هه‌شت له خزمه‌ت شاپا ده‌گه‌راپه‌وه م‌زلی خۆی، له پشته‌وه‌را هه‌لینگی دایه و خه‌نجه‌ریکی له مووغه‌ره‌ی پشتی‌دا و هاواری کرد که شا فه‌رمانی داوه قۆرچی ئه‌م بیژوو ه‌گۆڤه‌وو که‌ن. له‌پۆه چه‌کدارانی بارگای میری ده‌رپه‌رین و ه‌رووژمیان برده سه‌ری و له‌توپه‌تیان کرد. شاقو‌لی مه‌یتەر هه‌لات و دوا‌ی چه‌ند پۆژان گرتیان‌ه‌وه و به‌ سزای ئه‌م کاره چه‌په‌ته‌ کوشتیان. جاپان سولتانی سه‌رۆکی سه‌ردارانی شاه‌ی مرد و خواجه جه‌لاله‌ددین محه‌مه‌د جیی گرت‌ه‌وه.

سالی ۹۳۰ / ۱۵۲۳ - ۲۴

پۆژی پینجی جیمادی یه‌که‌می ئه‌م سال شاسماییل له زستانه‌ه‌واری نه‌خجه‌وانه‌وه به‌ مه‌به‌ستی راوی که‌ره‌کیوی پرووی کرده شه‌ککی و داگه‌را بۆ

ئەردەۋىل و ھاۋىنەھەۋارى بىردە سۇلان. ھەرەتى پايز دۋاى زيارەتى مەرەقەدى
باب و باپىرانى خانەدانى خۇى، بەرمە تەۋرىز كىشا. كاتىك گەيشتە «گريوھى
سايىن» سەر بە سەراب، نەخۇش كەۋت و ھالى موبارەكى شىۋا و تىككەلگلا و
دەۋا و دەرمانى گەۋرەھەكىمان چى بۇ نەكرا و بەرەبەيانى پۇژى دوۋشەممۇى
نۆزدەى مانگى رەجەب لەم كەپرۇكەى نەماۋە پوۋى كىردە سەرسەراى ھەرمان.

مىرى كە چەشنى ھەتاۋ بال و پەرى ھەلداۋە
تۆز و غوبارى زولمى لە دنيا ۋەلاداۋە
بۇ رىكەۋتى ۋەفاتى ئەۋ پادشاى شىرگەۋزىن
لە لاى پادشاھى دىن «خوسرەۋى دىن»^۱ نووسراۋە

شازادە تۆماسبمىرزاى يازدە سالانە كە لە پكىفى باۋكىدا بوۋ، لە پالېشتى
پادشاھەتى پالى دايەۋە. ئەۋىش چ پالدانەۋەيەكى بەختيارانە كە نىزىكەى
شىست سال بە سەربەستى فەرمانرەۋايەتى كىرد. ئەم شازادەيە پۇژى
چۈارشەممەى ۲۶ى مانگى قوربانى سالى ۹۱۹ى كۆچى لە «شائاباد» ئىسففەھان
پىيى نابوۋىيە جەغزى ژيان و ئەستىرەى بەختى لە كەلوۋى كاۋپدا سەرى
ۋەدەرنابوۋ. نابى لە بىرمان بچى كە وشەى «ظل» بە حىسابى ئەبجەد لەگەل
رىكەۋتى بە پادشا بوۋنى تۆماسبمىرزا رىكەدىتەۋە.

بەكورتى ۋەختايەك قۇشەنى چەشنى ئاسمان بىسنوۋر و بەشەۋكەتى لە
گريوھى سايىنەۋە پوۋى كىردە كوئىستانى سەھەند بە تەگبىر و راى مىرانى
قزلباش خواجە جەلالەددىن محەممەدى ۋەزىر و خواجە ئەدھەمى مىرقەلەم

کوژران. قازی جیهانی قه‌زوینی که یه‌ک‌یک بوو له گه‌وره سه‌یده‌کانی سه‌فی حوسینی قه‌زوینی، شانازی پله‌ی به‌رزی وه‌زیرایه‌تی به بالای برا. میر قه‌وامه‌ددینی حوسینی، مه‌زنی مه‌زنانی ئیسفه‌هان و میر سه‌ید جه‌ماله‌ددینی شیرنگی ئه‌سته‌رابادی به جووته‌سواره بوونه سه‌رۆکی زانایانی ئایینی ولات. دوا‌ی نه‌مانی شاسمایل، بایه‌زیدسولتانی کوری چایان‌سولتان که له جیی باوکی بیوو به ئه‌میری ئه‌میران مرد و مسته‌فابه‌گی مامی که به کۆپه‌ک‌سولتان ناسراوه، له پله‌ی بریکاری دا کرایه شه‌ریکی دیوسولتانی پۆملوو.

سالی ۹۳۱ / ۱۵۲۴ - ۲۵

سولتان سوله‌یمان‌خان به خاترجه‌می له ئیستانبولی پایته‌خت پالی دابۆوه و به که‌یف و نه‌هه‌نگ و شادمانی رایده‌بوارد.

شاتۆماسب بنه‌ی زستانه‌هه‌واری له ته‌وریز و هاوینه‌هه‌واری له سه‌هه‌ند خست. دیوسولتانی پۆملوو که به بیانووی ده‌نگ و هه‌رای ئۆزبه‌کان جووبوو خوراسان، له‌به‌ر ترسان و دل‌ه‌واکه‌ی سه‌باره‌ت به میرانی ئۆستاجلوو، پووی کرده ئیراق و له‌وئ گه‌وره‌پیاوانی قزلباشی وه‌ک چووه‌اسولتانی ته‌که‌لووی حاکمی ئیسفه‌هان، عه‌لی‌سولتانی زولقه‌دری حوکمداری شیراز، قه‌راجه‌سولتانی ته‌که‌لووی حاکمی هه‌مه‌دان و بروون‌سولتانی حوکمرانی مه‌شه‌دی له‌گه‌ل خۆی کردنه هاوده‌نگ و گه‌پایه‌وه ته‌وریز. کۆپه‌ک‌سولتانی ئۆستاجلوو به مه‌به‌ستی خۆگنخاندن شله‌ی دایه و هه‌تا «تورکمان‌که‌ندی» گه‌رم‌پوود جوو به پێشوازی میرانی ناویراوه‌وه و ویکرا پوویان کرده ده‌رانه‌ی پادشایه‌تی. له چه‌ره‌نداب شه‌ره‌فی پێ‌و‌پیل‌پامووسانی فه‌رمان‌په‌وايان پێپرا و دوا‌ی دوو پۆژ قارنجه‌سولتانی ئۆستاجلوو و نارین‌به‌گی قاجار کوژران. قازی جیهان له‌سه‌ر کاره‌که‌ی خۆی لادرا و له قه‌لای «لووری» دا خرایه سیاجاله‌وه و میر جه‌عفهری ساوجی کرایه وه‌زیر. وه‌ختایه‌ک کۆپه‌ک‌سولتان به که‌تن و که‌ینه‌وبه‌ینه‌ی میرانی زانی به بیانووی جوونه غه‌زای گورجستان خۆی له بارگای میری قوتار کرد و

چوھاسولتان جېي گرتەوہ و مۆرى لەسەر حوكمان خۆى نواند. دوورمىش خانى
حاكمى خراسانىش لەم سالەدا مرد.

سالى ۹۳۲ / ۱۵۲۵ - ۲۶

لەم سالەدا سولتان سولەيمان خان بە مەبەستى گرتنى ولاتى ئەنكروروس لە
ئىستانبول دەرکەوت و قەلاكانى ئاونىك، پېترۇواردىن و ئىلووقى بە چىرەجىر
و زۆرەملى گرتن. دەبى لە بېرمان بى قەلاى ئىلووق (ئىلووک) ئەوئەندە بلىند
تېھەلچو و بوو كە شانى لە گومبەزەى شىنەى ئاسمان دەدا. دژى «ئووسك» یش
كە كەوتۆتە لىوارى رەوبارى توونە گىرا. لە بەرىنايى چۆمى دراوى پردىكيان بە
لۆتكەى تىكخراوى زنجىركراو ھەلبەست و بەرەو بوودىنى (پايتەختى
مەجارستان) پەپىنەوہ. قەلاكانى پاچە، غەراغورىجە، بەرقاس، دىمترۇفجە،
نۆكاي، سووتىن، لىقوار و ئورور گىران. قەرالى ئەنكروروس (مەجارستان) بە
مەبەستى بەرەنگارى و بەرپەرچدانەوہى سولتانى غازى لەگەل كۆمەللىكى زۆر
زەوئەندى كافرانى قور بە سەر كەوتەپى و لە دەشتى مووھاج ھىزەكانيان
بەرەورپووى يەكتر بوونەوہ و شەپكى بەگەرمە قەوما. سەرەنجام سىروہى
سەرکەوتن و بالادەستى ئالاكانى سەرکەوتن نىشانى مىرى گيانفیدای غەزاكەرى
شەكەندەوہ. قەرالى برىندار سەرى جەلەوى وەرسووران و پەوى، بەلام
بەھەلكەوت بە سەر رەوگەيەكى قور و لیتەدا كەوت. قەرال گلى و كەوتەبەر
ھروژم و پىخوستى لەشكرى زالى سولتان و لاشەى ناپاكى وەبەر جەنجەپى
رۆژگار كەوت و بەرەو ھەرىمى چارەپەشى و مەینەتبارى وزاقى بەست. دۆست و
دوژمن لە يارانى ئىسلام و تاقمى تارىك پەرستان سەر و سۇراغيان نەدۆزىيەوہ.
دواى ئەم سەرکەوتنە مەشھورە، قەلاى بۆدوون (بوودىن) پايتەختى
فەرمانپەرەواينى ئەنكروروس بە ھەموو دەورانپشتىيەوہ كەوتە چنگ پىاوانى
سولتان. ھۆردووى نەپساوہى دنيا داگرى بە سلامەتى و بە دەسكەوت و
خەنىمەتەوہ گەراوہ شوينى شەوگەتى.

ھەر لەم سالەدا ۋەختايەك كۆپەك سولتان ون بوو لە چاوان، مىرانى
 پۇملوو و تەكەلوو ھەلۆىستى خۇيان گۆپى، بۆيە كۆپەك سولتان بە ئامانجى
 دەمكوت و تەزاندنيان قلىچخانى كۆپى محەممەدى ئۆستاجلوو،
 مەنتەشاسولتانی شىخلەر، بەدرخانى شەرەفلوو و كوردبەگى شەرەفلوى لە
 دەورەى بەيداخی خۆى گرد كردنەو و پووى كرده خەئال. لە چىشتەنگاوى
 چاردەى شابان، لە شوینىك بە ناوى سەكسەنجووك قۆشەنيان بەرەورپووى
 يەكتر لە سان دا. قەراجەسولتان و بروون سولتانی تەكەلوو كوژران. خىلى
 ئۆستاجلوو تەقوورەويان تىكەوت و بەرەو تاروم رەوين و لەوئىش پانەوستان و
 پەنيان برده بەر حاكىمى رەشت. عەولاخانى ئۆستاجلوو و پراى ئەحمەدبەگى
 كۆپى سۆفى و قازى جىھانى ۋەزىر كەوتنە دژايەتى كردنى تەكەلوو.
 ئاخريەكەى پىزەكانيان لىكەلەو شا و قازى جىهان بۆ لای گيلان پۆيى و
 عەولاخان و سەركرەكانى تر بەرەو خار و سمنان تىيان تەقاند. جاريكى دىكە
 سەرۆكانى ئۆستاجلوو يەكيان گرتەو و لە گوندى «خەرزەويل» سەر بە تاروم
 بەرەورپووى مىرانى تەكەلوو بوونەو، بەلام خۇيان بۆ پانەگىرا و گەپانەو
 گيلانى بىيەپەس.

زستانی ئەم سال شاتۆماسب لە قەزوین خىل بەزى كرد.

سالى ۹۳۳ / ۱۵۲۶ - ۲۷

لەم سالەدا زونفون ئۇغلى زولقەدر لەگەل سولتان سولەيمان كەوتە
 كەلەو كۆشى و لىيەلەتەزىيەو و لەو ولاتە خراپەى زۆرى كرد و بە مەبەستى
 چوونە خاكى قزلباش بەرەو ئەرزەپۇم كش. ياقووب پاشاى ئەمىرى ئەمىرانى
 پۇملى كەوتە شوپنى و لە ناوچەى پاسين گەيشتە سەرى و كوشتى و سەرى
 بپاوى ناردەو ۋەزىرەرانەى مىرى.

ھەر لەم سالەدا «قەلەندەر شا» ناويكى توخم و تۆرەمەى حاجى بەكتاش
 سەرى بەرز كردەو و داواى فەرمانرەوايەتى كرد و كۆمەللىكى بەرچاو

لیی کۆبوونه وه. برایم پاشای مه زنه وه زیر له گهڵ قه پوو خوالقی هه لیا نکرده
سه ری و خاشه یان کیشا و مه قیان لیبری.

شات هه ماسب به ئامانجی به لاماردانی خوراسان گه یشته ساوخ بولاغ و
میرانی ئۆستاجلووی بنه گری گیلان داوه رینه ئه رده وێڵ و بادنجان سولتانی
پۆملووی حاکمی ئه وییان کوشت و له ویوه به ره و نه خجه وان و چۆخوری سه عد
کوتایان و خێل و باری دیوسولتانیان تالان کرد. کاتیگ ئهم هه والانه له
ساوخ بولاغ به گویی پادشا ئاشنا کران، له پیشدا دیوسولتان و چووه اسولتانی
به ره و ئازهر بایجان گال دا و له چۆمی ئارپه ی ده ور به ری نه خجه وان لییان بوو
به شه پ. کۆپه ک سولتان به گولله ی گهرم ئه نگوا و گۆره هوو بوو. سه رکرده کان
له وی پرا گه رانه وه کویتسانی گوێزه له ده ری سولتانییه و شه ره فی ژێرده رانه
پامووسانی میریان پیپرا. له به ره وی هه ویی ئهم که تن و ئاژاوه و دوو به ره کی و
نه حاوانه وه ی قزلباشان دیوسولتان بوو، چووه اسولتان دنه ی شاتۆماسبی دا
که وه ختایه ک دیو پیی نایه دیوان به تیریک بیئه نگییو و سایری
ده ست و پیوه نده کان به شیر و خه نه ران بکه ونه و یزه ی و له خاکی ره شی نه مانی
وه رده ن. ده بی هاوار بکا هه رکه سیکی ده وله تخوای منه نابێ له کوشتنی دیودا
خۆی که نار بدا و که تره خه م بی. وا هه لکه وت که تیری ته گبییر، سه ری
چاره نووسی خوینده وه و هه رکه دیو گه یشته سه ره ره ی کۆشکی پادشایه تی،
شاتۆماسب تیریکی تییه لکرد و سینگ ییکا و ئه گه رچی هیژیکی وای ده به ردا
نه بوو، به لام هه تاکوو کلکه ی پۆچوو. وه ک پیشتر قسه ی لیکرابوو به له بزی
گه وه ره باری پیاوه کانی تی و ده رووکان و دیویان به زه بری کێرد و شیران ریزال
به ریزال کرد. ده سه لات یی له گه ل حکومه تی ره ی به خشرا به سوله یمان به گی
پۆملووی میردیوانی دیو.

هه ر له م ساله دا ئه خی سولتانی ته که لوو و دۆمه ری سولتانی شاملوو له
پووکاری به ستام به ره ورپووی عوبه ی دخانی ئۆزه ک راهه ستان و کوژران.

حوکما ته که ی ئه خی سولتان درا به محهمه دبگی کوپی شهره فهدین که یه کییک بوو له هاوپیانی چووها سولتان و نازناوی سولتانی باربوو کرا. شا خیال به زی برده قه زوین.

سالی ۹۳۴ / ۱۵۲۷ - ۲۸

له م سالا دا فه رمانفه رمای جیهان سولتان سوله یمان خانی غازی به وپه پی خاترجه می و سه رسووی و ئوخژنه وه، به بی دهر و په ژاره و شاد و به که یف به هار و زستانی سه رده می پیروزی ژیا نی له قوسته نته نییه ی پایته خت رابوارد و پیک وپیکی داموده زگای میری و ئاوه دانی ولاتی ره چاو کرد.

پوژی چوارشه مموی نۆزده ی ئه م سالا^۱، شاته هماسب له زستانه هه واری قه زوینه وه پووی کرده هاوینه هه واری خه رره قان. زهینه ل خانی شاملوو یه کییک له گه وره پیاوانی قزلباش که له قه زوین و هیرات و ئهسته راباد حکومه تی ده کرد، له کوستانی فیرووزکۆ بنه ی دانا بوو. زینهش به هادوری ئۆزبهک به سه ری دادا و له گه ل جگه رگه سولتانی شاملوو ی حوکمداری سه بزه وار و مسته فاسولتانی ئه فشاری حاکمی ساوه ویکرای کوشتن. کاتیک ئه م هه واله به گوپی موباره کی پادشا ئاشنا کرا، کۆچاو کۆچ به ره و خوراسان بزووت. چووها سولتانی ته که لوو له سولتان مهیدانی دامغانه وه که وته په یکه رده ی زینهش به هادور و له نیو قه لای دامغان دا گه یشته سه ری و کوشتی و سه ری براوی به پیکرده ژێرده رانه ی فه رمانه وایه تی و ئالاکانی میری پوو له خوراسان شه کا نه وه. دهشت و سه حرای جام چادر و چیغی هۆردوو به زی پیروزی چه تری لئ ئه نگاوت.

پوژی چارده ی په مه زانی ئه م سالا زولفه قاربه کی کوپی عه لی بهک که به نۆکه سولتان ده ناسرا و ئه و ده می حاکمی که له و پستان بوو، هیرشی برده سه ر برام خانی مامی که حکومه تی به غدا ی ده کرد و له و کاته دا به شان و شه وکه ته وه

به خوی و دهه زار سواری خه نجه روه شینی په نجه به خوینی تورکمان له سه حرای ماهی دهشت، هژورو به زی کردبوو. له جهنگهی قرچه قرچی نیوه پږدا که جه ماوه له بهر تین و بلتسه ی گهرما له ژیر خپوهت و سه یوانان دا خه ریکی حه سانه وه و سه رخه و شکاندن بوون، به سیسه د سواره وه گه یشته سهریان و برابم خانی له گهل کومه لیکي نیزیکانی لهت و پهت کرد و جله وی حکومه تی به دهسته وه گرت و ئالای هیژ و دهسه لاتی گه یانده پویه خۆر و مانگ. ئاموزاکانی که هه رکام حوکمرانی په کیک له ناوچه و مهلبه نده کانی به غدا بوون، خویان بۆ رانه گیرا و به راکه راکه و هه وسار پساو په نیان برده بهر شووره و حه ساری قه لاتی به غدا. زولفه قار دوی سه رکه وتن و دهست به سه ر داگرتنی مال و دارایی مام و ئاموزاکانی به خه یالی ئاسوده وه له پروکاری به غدا خپوه تی هه لدا و ئامیزی تیوه راند. وه ختایه ک ماوه ی گه مارو گه یشته چل پوژ، که یخودا و ریش سپی که وخته نیوان و وایان بریار دا که زولفه قار دهس له کۆل ئاموزاکانی بکاته وه و خوینیان نه پوژ و ئه وانیش قه لاکه ی به دهسته وه بدهن. پایه به رزترینی گه مارو دراوان که سولتان مه عسووم به گی کوپی ئه میرخان بوو له گهل ئاموزاکان هاته دهر و چوونه دیداری زولفه قار و قه لایان رادهست کرد. هه ر ئه و پوژه چهند نوکه ریکی باوه پیکراوی پرچه کی خوی له مالتیک حه شار دابوو. په کیه ک ئاموزاکانی به بیانوی خه لات کران دهناردنه ئه و ماله و پاسپیراوه کان ده یانخنکاندن. نیزیکه ی بیست که سیان ئاوا کوژران و هیجیان به هیجیان نه زانی و بۆسویان له خانه دانی هه ستا. بیجگه له مه لیک قاسم که باوکی له بری خوی به مۆرداری حکومه تی داناوو و له کوپانی ئه میرخانیش محهمه دی به گی ده سالانه که برای شیری شاتو ماسب بوو و وپرای دایکی له خزمهت پکیفی میری دا ده ژیا، تایفه ی گولابی لوو، نیره وه زیان نه ما.

سالى ۹۳۵ / ۱۵۲۸ - ۲۹

لە سەرەتاي مانگى جىمادى يەكەمى ئەم سالەدا، خونكارى ئالمان و نەمچە(نەمسا) بە مەبەستى گرتنى ولاتى ئەنكرووس(مەجارستان) لەشكرى دەنگ دا و قەلاى بوودىنى گرت. سولتان سولەيمان خان بە مەبەستى بەرەنگار بوونەووى لە ئىستانبوولەوۈ پىي نايە پكېف و تەشرىفى سەرکەوتوۋانە گەپايەوۈ ناوەندى دەسلەتلى.

ھەر لەم سالەدا عوبەيدىللاخان و تىكپاي مىرانى ئۆزبەك بە ئامانجى بەرەپوۋوبوونەوۈ شاتۇماسب و گرتنى ھەرىمى خوراسان و ئەوبەرپوۋبار بزوتن. شاتۇماسبىش بە مەبەستى پىدادانىان ئەسپى خۇشاۋۇ بەرەو خوراسان ئاۋات. كاتىك گەيشتە مەلبەندى جام لە گوندى عومەراۋا، پۇۋى شەمق يازدەى مانگى محەررەم ھىزەكانيان تىكپەلەنگوۋتن. ھەرىك تاقم وەكوۋ كىو لە بەرامبەر يەكتردا پراۋەستان. سەرەتا قۇلى راست و چەپى لەشكرى قزلباش شىكستى تىكەوت و چوۋھاسولتان و ئەمىرانى ئەفشار سەرى جەلەويان ھەلەنگاوت و ھەلاتن و ئۆزبەك كەۋتنە دوويان. عوبەيدىللاخان لەگەل ژمارەيەكى كەم چەكدار شەرەكەى بەجىنەھىشت. كاتىك تەپوتۇۋى سىپاى شەرخواز نىشتەوۈ، قزلباش تەماشايان كرد كە ئۆزبەك كەۋتوۋنە پەيكەردەى قۇشەن و عوبەيدىللاخان وىپاي بۇلەسوارىك بەرەروۋى جەماۋەرى بەرجاۋى سەرسووران پراۋەستاۋە. دليرانى قزلباش بەجاريك ھروۋمىيان بىردە سەرى و لە جىي خۇيان ھەلگەند. يەكك لە چەكدارانى مىرى گەيشتە سەر عوبەيدىللاخان و شىرى داھىنايە كلاۋزىيى و لىي رەت بوو و نەيزانى. ھىزەكانى دىكە كۆمەلى ئۆزبەكانيان ھەتا سفىدكۆ(كىۋەسپى) ھەلبىرى و گەپانەوۈ. دىن قلىچى بەھادور و ھارپىيان و چەند خانىكى ئۆزبەك، عوبەيدىللاخانيان لەو ھەللايە دەرباز كرد و ھەتا مەرو لە ھىچ جىيەك وچانىان نەدا. وەختايەك شاتەھماسب ئەم سەرکەۋتنە گەۋرەى وەچنگ ھىنا، بۇ ماۋەى مانگىك لە ئۆلەنگى شەقابادى جام

که ناوی به سارووقامیش پویشتووه، لهنگه ری خست. لهو یوه ته شریفی به ره و
ئیراق پو یی و وهرزی زستان له قوم بنه ی داکوتا. سهره به هاری به مه به سستی
دهمکوتی زولفه قار که زوری شوو لیله لکیشابوو و بانگه شه ی فرمانبره وایه تی
ده کرد، به ره و به غدا پیی نایه پکیف. هر ئه و نه دی هیزی قزلباشان ئالای
سهرکه و تنیان گه یشته پروکاری به غدا، خیرایه کی ئابلوقه ی شاریان دا. پاش
چهنه پوژ گه مارو قوشه نی سهرسووران له بهر تین و بلنسه و برژه برژی گهرما
حه جمینیان لیله لگیرا و میران و سهرۆکانی داموده زگای پادشایه تی پویشتن و
نه مانه و هیان به بهرژه و نه زانی و بریاریان دا که گه مارو بخه نه وهرزی پایز و
زستان و ئیستا بچنه کویتانان. به لام لهم جهنگه دا «عه لی به گ» ناویکی
نه تیژه ی سؤفی خلیل که یه کیک بوو له باوه پیکراوان و مه زانی زولفه قار ئه و
شه وه و پرای دووسه د کهس له داروده سته ی خوی که پاراستنی حوکمرانی له
ئه سته بوو، له گه ل ئه حمه دبه گی برای ده سستی تیگرت و له شیرن خه ودا سهری
زولفه قاری بری. پاشان دهر وازه کانی به غدا ی خسته سهر گازه رای پشت و چووه
خزمه ت شاتوماسب. هه موو تیره و تایفه کانی تورکمان سهریان وه بهر هینا و
تاقمییکی کهم له خزماتی نیزیکی زولفه قار رایانکرد. حکومه تی ئه و هه ریتمه درایه
ده ست محه ممه دخانی ته که لووی کوپی شه ره فهدین. له کاتی گه پانه وه دا
عه لی به گی کوپی مه لیک به گی خویی که به شاترعه لی ناسرابوو له چیمه نی
فارسچینی ئه به هری عیراق سزادرا. عه لی به گی توره مه ی سؤفی خه لیل پله و
ده سه لاتی درایه و به عه لی سولتانی زولفه قارکوژ ناودیر کرا.

سالێ ۹۳۶ / ۱۵۲۹ - ۳۰

سولتان سوله یمان خانی غازی به که له میژدی و ئازایه تی قه لای بوودین و
بوتاقحه ساری داگیر کرد و ئه سپی تیژبه زی به ره و قه لای به چ تاو دا. خونکاری
به په گه ز نه مساوی (ئۆتریشی) له «به چ» ی ناوه ندی ده سه لاتی هاته دهر و
پاراستنی ئه و دژه ی ئه سپارده ده سستی کۆمه لیک و بۆخوی به ره و لایه کی ولات

پۇيى. بەرپاستى گەمارۋى قەلەكە دەستى نەدەدا، چونكە پروبارىكى گەورەى دووقۇزاخە چەشنى خەندەك باوەشى تۆمەراندېوو و چەند شوورەيەكى بېچاوپېچ بە دەورەىدا لېھالابوونەو. دواى پازدە پۇژ مانەو لە پروكارى قەلا، لەبەرەوئەى ھېچ شوئەوارى سەرکەوتن و گىران خۆى نەنۋاند و پەلامارى لىكدا لىكدای كافرانى چارەپەش تەنگيان بە ھىزەكانى سولتان ھەلچنى و قوشەنى سەرماوسۇل سەرى لە سوئگە وەدەرنە، بەناچار سولتانی غەزاكەر دەستى لەم كېشەيە ھەلگرت. فەرماندەيەك بە ناوى قاسمبەگ كە سەرکردايەتى ھىزىكى دوازەھەزار كەسەى «ئاقنچى» توركى پۇملى دەکرد، كرايە بەرپرسى تالان و دامالینى مەتبەندى بەچ و خۆى بەختيارانە گەرايەو پايەخت. تەواوى كافران كەوتنە ھەلچنىنى قاسمى ويوودە(فەرماندە) و كەس دەستى نەكردە ھىزە بالادەستەكان، بەلام قاسم و ھاورپىيانى بوونە بەردى بن گۆم.

ھەر لەم سالەدا ئەمىرانى ئۆستاجلووى وەك بەدرخانى شەرقفلوو، مەنتەشاسولتانی شىخلەر و ھەمزەسولتانی ناسراو بە قازق ھەمزە كە لە گىلانى بىھەس سەريان وەبەر دەسەلاتى سولتان موزەففەر ھىنابوو، بە دلخۇشى دانەوئەى چووھاسولتان لە شەرقفاوئەى قەزوئىن گەيشتنە ژىردەرانە رامووسانى شاتۇماسب. ھەركەس لە پىي خۆى بە سەرکرايەو و ناوچەى دەسەلات و پەريان بۇ ديارى كرا. پۇژىكى مىر قەوامەددىن حوسىنى سەدرى شىرەنگى ئەستەرابادى (؟) كۆچى دوايى كرد و مىر غەياسەددىن مەنسور جىگەى گرتەو ھەتا لەگەل مىر نىعمەتوللا كارەكان راپەرئىن. ئالاکانى مىرى بە مەبەستى ھەس دانەوئەى ئۆزبەكان بەرەو خوراسان ھەلدران و سەرۆكانى ئەم ھۆزە كە لە مەرەو كۆبىوونەو بە جارىك دەستيان لىكبەردا و بە شېرپۆى پرويان كرده ئەوبەرپووبار. ھكۆومەتى ھىرات بە ناوى باراممىرزا تۆمار كرا و غازى خانى تەكەلوو كرايە لەلەى. ھۆردووى پادشايەتى بە پىگەى تەبەسدا گەرايەو ھەرقاق و لە ئىسغەھان بنەى داکوتا.

سالى ۹۳۷ / ۱۵۳۰ - ۳۱

سەرھتاي ئىم سالاھ سولتان سولەيمان خان بە ئارمانجى گرتنى ولاتى
نەمسا لە ئىستانبول دەرکەوت و لە «حەلقو و بىكار» پکىفى بەئال کرد.
ھەر لەم سالاھدا ئۆلمەى تەكەلوو حەوت ھەزار كەسى لە خۆى كۆکردەو و
ويستى كە بە خزمەت شاتۆماسب بگا و لە جيى جووھاسولتان ببيتە
مەزنەو ەزير. شاتۆماسب بەم لووت بەرزىيەى زانى و بەپرتاو كەوتە سەرى و
ئۆلمە وەختايەك لە ھرووژمى مىرى ئاگادار بۆو، بەرەو وان پەوى و سەرى
و ەبەر دەرگاي سولتان سولەيمان خان ھىنا، ھەرەكوو پيشتەر لە بەشى
جوارەمى^۱ سەبارەت بە حال و بالاي مىر شەرەفدا باسى كراو.

لە كۆتايى ئىم سالاھدا مىرزا بابورى كوپى مىرزا عومەرشىخ كوپى مىرزا
سولتان ئەبووسەئىدى كوورەگان كە پادشاى سەربەخۆى ھىندوستان،
غەزنىين، كابول و قەندەھار بوو مرد و مىرزا ھومايوونى كوپى جيىگەرە و
خانەدانى جيى گرتەو.

سالى ۹۳۸ / ۱۵۳۱ - ۳۲

سولتان سولەيمانى غازى ھەريىمى بدليسى بە شيۆەى بەگلەربەگى بەخشى
بە ئۆلمەى تەكەلوو. وەكوو پيشتەر باسى كراو و كەوتۆتە بەر تيشكەى
پووناكى^۲، ئۆلمە (ئۆلاماخان) وپراى سەرۆكى سەردارانى مەرەش و دياربەكر
ھيرشى كرډۆتە سەر قەلاى بدليس و گەمارۆى داو. شەرەفخانى ھوكمرانى
بدليس پەناى برډۆتە بەر شاتۆماسب و ئەويش لەبەر خاترى وى پرووى كرډۆتە
ئەخلات و فيل ياقووبى ئەميرى ئەميرانى دياربەكر و ئۆلمە تۆقيون و دەورى

۱ - مەبەستى لە بەشى جوارەمى بەرگى يەكەمە و ھەلبەت بەشى سېھەم دروستە.

۲ - ئامازەيە بە بەشى سېھەمى بەرگى يەكەم.

قەلاتيان بەرداۋە ۋە ھەلاتوون ۋە ھىزى پادشايەتى گەراۋەتە تەۋرىز ۋە لەۋى بارگە ۋە بىنەى خستوۋە.

لە كۆتايى ئىم سالاھدا ھەۋالى گەمارۆدرانى باراممىرزا لە شارى ھىرات لە لايەن عوبەيدىخانى ئۆزبەكەۋە بە گوئى پادشا گەيشت ۋە ئەۋىش بەرەۋ خوراسان بزۋوت.

سالى ۹۳۹ / ۱۵۳۲ - ۳۳

سەرەتاي ئىم سالاھ سولتان سولەيمانى غازى گەمارۆى قەلەي «كووسەك»ى دا ۋە خەندەكى دەۋرى بە دەستى ھىزە ھەمىشە بالادەستانى سولتانى بە چىپىۋچال ۋە داروبار پىر كرايەۋە ۋە قەلانشىنان ھاۋارىيان ھىنا كە مەمانكوۋژن ۋە ئامان ۋە سەد ئامان، ئەمەش كىلى قەلەيە.

ھەر لەم سالاھدا قەلاكانى قابولنە، پاپووزچە (پاپوۋچە)، بىلەۋار، بەرزەنجە، ئەرشاك، بەلەشكورد، نەشارۋار، شىقلوۋش (شىكلوۋش) ۋە قەپورناق سەريان ۋە بەر دەسەلاتى سولتان سولەيمان خان ھىنا. ولاتى نەمسا ۋە خۇرواتى تالان كىردن ۋە ھەموو ئاۋەدانىيەكانى سوۋتاندن ۋە گەلىك غولام ۋە كەنىزى روخسارى پەرى بە يەخسىر ھىنان. مال ۋە سامان ۋە خەزىنە ۋە كەلۋپەل ۋە مەپ ۋە مالات ۋە زىپ ۋە زىۋىكى لە پادەبەدەر كەۋتە چىنگ ھىزە ئازاكانى سولتان. لە كاتى گەپانەۋەدا پاسبىراۋانى خۇنكارى ئالمان ۋە نەمسا گەيشتى ۋە بە تكا ۋە پارانەۋە بۇ ماۋەى سى سالان سەرانەى لادىنانەيان پىۋەبەسترا.

ئەحمەدپاشاى ۋەزىر كە بە خۇى ۋە ھەشتا لۆتكە ۋە كەشتى چوۋبوۋە سەفەرى دەريايى، توانى قەلەي «قۇروون»ى موۋرە (موۋروۋە) بگى ۋە فەپەنگى كە بە سوۋارى پاپۇپان دەۋرەيان دابوۋ ھىچيان بۇ نەكرا ۋە بە كامپەۋايى گەپايەۋە.

پۇژى سى شەممۆى چۋارى شابانى ئىم سال قومىش ئۇغلانى ئۆزبەك بۇ دۆزىنەۋەى جى ھۇبە ۋە ھەۋار ۋە لەۋەپگە پروۋى كىردە ناۋچەى پەى ۋە خىل ۋە مالى

مەھمەدخاننى كۆپى زولقەدرى حاكىمى ئەستەرابادى لە مىرگ و مىرغوزارى ساوخ بولاغ پادا و تالانى كرد و مەھمەدخان بە سواری ئەسپىكى پووتى بىزىن توانى نيوەگيانىك لەم شەپ و گەرە دەرباز بكا.

ھەر لەم سالاھدا شاتۆماسب، حكومەتى شىروانى باربووى ئەلقاسمىرزاى براى كرد و بەدرخانى ئۆستاجلووى كردە لەلەى.

مەھموودبەگى زولقەدرى مۆردار لە كاتى پەمبازىن و تەقلە و جلیتدا لە مەيدانى ساحیبئابادى تەوریز لە سواری ئەسب فرىدرا و ملی شكا و شاقولى خەلیفەى زولقەدر جىگای گرتەو. مىر حكومەتى تەوریز و پاراستنى نازەربايجانى خستە ئەستۆى موماسولتانی مووسلى و بەهەشتا و بۆ دەمكوت و دەربەپاندنى ئۆزبەكان بەرەو خوراسان خوشى. ئۆزبەك چوونە ئەوبەررووبار و شا لە هیرات خىل بەزى كرد. بەھارى ئەم سالا بە نیازى چوونە ئەوبەررووبار ماوەى چل پۆژان لە ئۆلەنگى كەھدستان بنەى خست. ھەتا شەویكى كە ئەو پادشا برەوا پتەو ئەمىرى مسولمانان واتە ھەزرەتى عەلى كۆپى ئەبووتالیب خودای لى پازى بى، چووە خەوى و پىیگوت مەچۆ ئەوبەرى رووبار، چونكە كارى گرینگی تۆ لەمبەرەيە. خۆت لە كارى ناشیاو لادە و تۆبەى بكە و چاوت بە سەر ھەق و یردى توركمانەو بە بى كە یەككە لە نەو و نەتیژەكانى شىخ جونەید. وەختایەك لە خەو ھەستا خىرايەكى پووى كردە مەرقەدى نوورانى ئىمام پەزا، پەھمەتى خودای لى بى و لە دەورى گەرا و زیارەتى بەجێھێنا. ھەر لەوئ تۆبەى كرد لە ھەر كارىكى بەرگىرەوى لەسەر داندراو و بە چەشنىك پابواردن و ئاكارى دژى ئایىنى قەدەغە كردن كە فەرمانى دا خواجە شاقولى سەرکردەى قورچىيان و یەككە لە ئەمەگدارانى ئەو بارەگایە لەگەڵ مەھموودبەگى ئیشكناقاسى توركمان ئەنووك ئۇغلى بگىرین و لە دار بدرین و پیا لە شەرابیان بە ئەستۆدا ھەلاوەسرى. پاشان حكومەتى ھیراتى نایە بەردەستى ساممىرزاى براى خۆى و ئۇغزى وارسولتانی

كوپى دۆمەرى سولتانی شاملووى كرده دەمراستى. حكومەتى شىرازى لە
ھەمزە سولتان ئەستاندەو و بەخشى بە غازى خانى براى سولتان خەلىلى
زولقەدر.

سالى ۹۴۰ / ۱۵۳۳ - ۳۴

لەم سالىدا شەرقخانى حاكىمى بدلىس كوژرا و ئۆلمە ھەوالەكەى ناردە
ئىستانبوول. سولتان سولەيمان خان بە ھاندانى ئۆلمە، برايمپاشاى
مەزنەوەزىرى كرده سەركردەى سپا و ناردى بۆ گرتنى ئازەربايجان. برايمشا
ھەتا خەلەب بەرەوېئىش بزووت و لەوى ھۆردووبەزى كرد.

شاتۇماسب ھىشتا لە شارى مەشەدى پىرۆزى ئىمام پەزا بوو كە خەبەرى
كوژرانى شەرقخان و چوونى ئۆلمە و برايمپاشاى بۆ ئازەربايجان پىگەيى؛
ھەر بۆيە بە غار بەرەو عىراق و ئازەربايجان سەرووخوار بۆو.

سالى ۹۴۱ / ۱۵۳۴ - ۳۵

سولتان سولەيمان خانى غازى بە مەبەستى ھارىكارى و يارىدەدانى
برايمپاشاى وەزىر كە پەيتاپەيتا رايدەسپارد شاتۇماسب لە خوراسان
گەراوئەو و بەرەو ئازەربايجان دەبزوئ، قۆشەنى لە ئىستانبوولەو دەنگ دا.
۲۹ى مانگى رەبىعى يەكەم كە ۱۲۳ رۆژ لە ھاتنەدەرەوئى تىپەرىبوو، لە
كوئىستانى ئۆجان سىنگى تاو و خىوئى لەشكرى داکوتران. برايمپاشاى وەزىر
لەگەل سەرۆكان و سەرداران بەتايىبەت وىراى سولتان موزەففەرى حوكمدارى
گيلانى بىيەپەس كە ئەو كاتى وىراى پىنجەزار سوارە و پىادە لە تەورىز دابوويە
پال ھىزەكانى سولتانى، شانەبەرزەى رايەخامووسانى فەرمانرەوايان پىپرا.

شاتۇماسب، مەمەدقولى خەلىفەى شاملووى ناسراو بە كوپى خەلىفەى
لەگەل مەنتەشاسولتانى ئۆستاجلووى پىشەنگى لەشكرى بەرەو ئازەربايجان
بەرىكرد و خوى بىست و يەك رۆژ پاشى ئەوان گەيشتە كۆك گونبەدى و چەند
رۆژىك لەبەر شەكەتى يەكسمان وچانى دا. ئەلقاسمىرزا، باراممىرزا،

حوسین خانی شاملوو، غازی خانی ته که لوو، مه لیک به گی خویی،
 نه میر سولتان و سوله یمان سولتانی پۆملووی وه کوو به رای له شکر ناردنه
 نازه ربایجان. خوی دوبه دویان بزووت و خیل و مالی له قه زوین دانا و له
 قهرمناغاجی نه بههر بنه ی داکوتا. له وپوه پیشه نگان خه بهریان بۆ ناردوه که
 سولتانی غازی دوبه دوی برایم پاشا گه یوه ته ته ورین. شاته هه ماسب به ره و
 سولتانییه پۆیی و نه و ده می ته نیا هه وت هه زار قزلباشیک له خزمه ت پکیفی دا
 بوون و ته نیا سینه زار سه ر یه کسمی به کار له هۆردووی شاهی دا خوی ده نواند.
 سولتان سوله یمان خانی غازی له ته ورینه وه پووی کرده سولتانییه و له پیکادا
 که سهره تای مانگی خه زه لوهر بوو هه لیکرده تۆف و به ند و به فریکی قورس
 باری. که شیکی هینه ناخۆش په پی هه لدا که نه سپ و ماین و یه ستر و
 وستر و خزمه تکاریکی زۆر که سیره بوون و په قه ه لاتن و له بهر بی تفاقسی و
 بی خۆراکی تیداجوون. قۆشه نی بالادهستی سولتانی به زلله ی سه رما هیندیک
 ته زی و تاسا و له پیکه ی دهره گه زین و هه مه دانه وه به ره و به غدا پۆیی.
 محه ممه دخانی کوپی زولقه در ی حاکمی تاروم و خه لخال که نه و کاتی و پرای
 قه یاسولتانی زولقه در و حوسین سولتانی ته که لووی کوپی بروون سولتان و
 سینه زار سواریکی قزلباش له شاتۆماسب هه لکه پابوونه وه و له خاکی
 سولتانییه چووبوونه رایه خ پامووسانی سولتان، له گه ل ئۆلمه و
 میری میرانی دیار به کر پاراستن و پاگرتنی نازه ربایجانی پی نه سپاردن.
 بۆخۆشی به ره و به غدا کشا و محه ممه دخانی کوپی شه ره فهددین به پیی ئاماژه ی
 شاتۆماسب ئه م شاره ی چۆل کرد و به مال و منداڵ و ده ست و پپوه نه ده وه به
 سواری که شتی چوو بۆ لای شوو شته ر. سولتان سوله یمان خان بی نه وه ی
 تووشی هیه چره و کیشه یه ک بی و که س دهستی له بهر بکاته وه ناوه ندی
 ده سه لات ی گرت. پیاوماقوولانی هه ری مه که له پپوه چوونه دهرانه پامووسانی و
 سه ریان وه به ره یینا. پاش نه وه ی ئاپۆرای به شان و شه و که تی سوله یمانی له

به‌غدا خۆی نیشان دا، کلیلی قه‌لاکانی شاره‌بان، هاروونییه، داقووق،
 که‌رکووک و حلله له لایهن دژدارانه‌وه کرانه پایهن‌دازی باره‌گای میری. پۆژی
 یه‌که‌م کاتی سولتانی غازی و خاقانی مه‌زن که گهر‌دوون وه‌کوو غولامان بۆی
 دووقه‌ده‌بیته‌وه پیتی‌نایه‌ شاری هیمنی و بنکه‌ی خه‌لافه‌ت، چوو‌ه زیاره‌تی
 مه‌رقه‌دی پێشه‌وای گه‌لان و ئیمامی گه‌وره‌ نه‌بوو‌حه‌نیفه‌ی کووفی. پاشان پووی
 کرده‌ ته‌وافی گلکۆی ترووسکه‌داری سه‌رتۆپی خانه‌دانی محهمه‌دی، پرووگه‌ی
 په‌په‌روانی عه‌لی، دوپ و مه‌رجانی ده‌ریای ئه‌وین، مووسا کازمی خواپه‌سند و
 گه‌لیکی خێر و خێرات به‌ سه‌ر هه‌ژاران و مسکینان‌دا دابه‌ش کرد و له‌وێ بنه‌ی
 دا‌کوتا.

له‌م جه‌نگه‌دا شاتۆماسب هه‌له‌که‌ی به‌ له‌بار زانی و خۆی به‌ دوژمنی
 بیگانه‌وه نه‌خافلاند و حوسپن‌خانی کوشت که له‌میژ بوو ناخۆشی ده‌ویست.
 هێرشێ برده‌ سه‌ر ئۆلمه‌ له‌ ته‌وڕیز و غازی‌خانی ته‌که‌لوو له‌ وه‌ختی
 هرووژمه‌که‌دا له‌ توورپه‌یی شا تۆقی و پیزی هاروپکیفانی میری به‌جیه‌پشت و
 هه‌لات و خۆی گه‌یاند هه‌ ئۆلمه‌ و هه‌والی هه‌لمه‌تی شاتۆماسبی له‌ لا درکاند.
 ئۆلمه‌ هه‌ر که ئهم خه‌به‌ره‌ی بیست بۆ‌سی‌ودوو تفه‌ ده‌سته‌ی لی‌کرد و قه‌لای
 شه‌نبی غازانی به‌ چۆله‌واری جیه‌پشت که تازه‌ که‌لته‌ کرابۆوه و به‌ره‌و قه‌لاتی
 وان په‌وی و له‌وێ په‌نای گرت. شاته‌هماسب دوا‌ی بیست پۆژان له‌ ته‌وڕیزه‌وه
 پووی کرده‌ وان و ئۆلامه‌ی ده‌وره‌ دا. هه‌تا کلکه‌ی زستان گه‌مارۆ درێژه‌ی کیشا و
 هی‌نده‌ی نه‌مابوو که قه‌لاکه‌ بگیری که له‌په‌ر له‌ لای عێراق و فارسه‌وه خه‌به‌ر هات
 و ساممیرزا یاغی بووه‌ و سه‌ری وه‌به‌ر سولتانی غازی هی‌ناوه‌ و فه‌رمان‌په‌واش
 کردوویه‌ته‌ کوپی خۆی و حکومه‌تی ئێرانی باربوو کردووه‌ و له‌ سایه‌ی ئهم
 پووداوانه‌وه‌ هی‌زه‌کانی قزلباش لی‌ک‌ترازاون. بۆیه‌ به‌ناچار شاتۆماسب ده‌وره‌ی
 قه‌لای وانی به‌ردا و پووی کرده‌وه‌ ئێراق.

له ئاخری ئهم سالا دا سولتانی خه زاکهر له هۆردوو بهزی به غداوه ههستا و به مه بهستی گرتنی ئازهر بایجان بزووت. لهم کاته دا غازی خانی ته که لوو سهری وه بهر ده رانهی هینا و ناوچه و مه له بهنده کانی لورستان، که له و پرستان، جزیره و واست و خاکی عه ره به کانی موشه عشهع که و تنه ژیر نیری ده سه لاتی سولتانی و خوتبه و سکه ی به ناوی ناو داری لیدرا. له مه و دای پتگادا حاکی سۆهران (سۆران) چونکه له گه ل سهر سووران په یمانی په کیتی به ستبوو، سزا درا و کوژرا. له و یوه به پێی «ئالتوون کۆپری» دا به ره و ته ورێز تپیه پری.

سالی ۹۴۲ / ۱۵۳۵ - ۳۶

سهره تای مانگی محه ررم سولتان سوله یمان خانی غازی پێی نایه ته ورێزی پایته خت. شاتۆ ماسب به مه بهستی ناشتی و پیکه اتن که یخودا و پاسپارده ی ناردن. سولتان سوله یمان گوێی به داواکه ی نه بزووت و به ره و ئه رجیش و ئه خلالت له شکری ئاژاوت. وه ختایه ک شاتۆ ماسب بیستی که سولتانی غازی له ته ورێز نه ماوه و به ره و پۆم کۆچ و باری لێناوه، هاته مه رهند و خۆی و له و یوه مه نته شاسولتان، ئه میر به گی پۆملوو، شاقوالتی خه لیفه ی مۆردار، بوداق خانی قاجار، سه دره ددینی ئۆستاجلوو و محه مه ده ئه مین به گی سفره چی تورکمانی به سه رکردایه تی بارام میرزا ناردنی به شوین سولتانی غازی دا و فره مووی بکه ونه په یکه رده ی. خۆی له قه رانقووده ری سهر قاتی راوه ماسی بوو که هه ر ئه و پۆژه خه به ری بۆ هات ئۆلمه له وانه. به ناچار له و یوه ئه سپی لینگ دا و له و ده مه دا تۆزه تینکی له جه سه ته ی گه را و دوی پۆمرکانی تا و یوی له شی بۆ وچان یان بۆ نه رمه هه نگای به پارێز له ده ور به ری خانه قای مه لا حه سه ن له نگه ریکی گرت و قه یابا به گی قاجار و شیرحه سه نی ئیمووری به سی سواری دپ و ئازاوه ناردن هه تا کوو بزائن خه به ر چیه. له مانه وه هه والتی بۆ هاته وه که ئۆلمه وانی چۆل کردوو و پۆیشتوو. بۆ به یانی کۆچی لێنا و له پووکاری وان پکیتی به تال فره موو. راست له و ده مه دا خه به ری بۆ هات که ئه و میرانه ی چوو بوونه یاریده ی

باراممىرزا، لەگەل حاجى بەگى دونبلى كە دوابەدواى قۆشەنى سولتان دەبزووت تىككەلچوون و دووسەد و پەنجا كەسيان لى كوشتووە و بۆخۆشى بە ھەزار نارى عەلى گيانى لەو گەرداوە خوینخۆرە دەرباز كەردووە.

سولەيمان خانى غازى، برايمپاشاى وەزىرى بە سەرکردايەتى سى ھەزار سوارەووە ناردە بەرەنگاربوونەووە و سەرکوتى باراممىرزا لە ئەرچىش و پاشا بى شەپ و لىكدان گەراپاھەووە. پاشان سولتانی خەزاكەر محەممەدپاشاى مىرىمىرانی دياربەكرى و پىپى ئۆلمە ساز كەرد و ناردى بۆ پاراستنى قەلاتى وان. شاتۆماسب بە چوونى ئەوانى زانى و لە وانەووە بە مەبەستى بەرپەرچدانەووەيان بەرەو كواش و ئەختەمار ئەسپى تاو دا. ئۆلمە پىپى زانى و و پىپى محەممەدپاشا ھەلات بۆ لاى دەرەكيسان و گريووى كواش كە لەو رۆژەووە بە قشووون قىران نوابانگى پۆيى. قوڵچىيەكانى توركمان كە بەيداخدارى سپاى شاھى بوون، عوسمان شاقوالتى سەرلەك و قەرەسمایل و كۆر شاسوار گەيشتە سەريان و پۆلىك لە پياوانى كارامەيان لى كوشتن و بە دىليان گرتن. ئۆلمە و محەممەدپاشا بە ھاڤۆزكاوى و شېرپۆيى لە ئاوايى تاتوانى بدلىس خۇيان گەيانەدە ھۆردووى سولتانی و لەم وەختەدا ھىزى شكۆدارى مىرى لە ئەخلاەتووە بە پىنگاى مووشدا دەچوو بۆ لاى دياربەكر.

سولتانی غازى حكومەتى بدلىسى لە مىر شەمسەددىنى حاكىمى ئەو شوینە وەرگرتەووە و لەجىياتيان دەسلەلاتى مەلاتىيەى مەرەشى باربوو كەرد. حوكمات و مال و سامانى بدلىسى بەخشى بە ئۆلمە و لە دياربەكرەووە بەرەو قوستەنتەنيەى پايتەخت بزووت و لەوێى لەنگەر گرت.

شاتۆماسب ناوچەى ئەرچىش و وانى خستە ژىر پكیفى و ئەحمەدسولتانی ئۆستاجلووى لە قەلاتى وان كەردە دۆدار. ئەلەوئەندخانى ئەفشارى حاكىمى كۆھگىلۆيە كە خەرىكى سەربىزۆيى و گوینەبىستى بوو، گزىرى مىر كوشتى. مەتبەند و سپاى ژىرفەرمانى كەردە خەلاتى محەممەدى بەگى كۆرى

حه سهن سولتانی کورهای ئه فشاری مه نسور و نازناوی شاروخ خانی به بالای بری و گه رایه وه ته ورئز. قازی جیهانی قه زوینی حوسینی که چند سالتیک له گیلانی بهشت گیرابوو، هاته ده رانه ی پادشایه تی و به لوتفی فه رمانه وایانه لایندرایه وه و تاجی شانازی کرایه سه ری و پله ی به رزی وه زاره تی بی ئه سپژدرا. سولتان موزه فقه ری حاکمی گیلانی بیه پهس که ناوی ئه میره دیباج بوو و له ترسی هه لمه تی پادشایه تی به ره و شیروان ره ویبوو، له وی گیرا و به پیکرایه ته ورئز. به پپی فه رمانی میر له قه فقه زی دارینه یان په ستاوت و له مناره ی مزگه وتی گه وره ی موزه فقه رییه وه هه لیانواسی و نه فتیان پیداکرد و سووتاندیان.

مانگی ره مه زان برایم پاشای مه زنه وه زیری سولتانی که له سه فه ری خاکی عه جه مدا کرابوو به سولتان برایم پاشا، فیز و هه وا له کۆشکی میشکی دا رهنگی دابوو، کاری سهیری ده کردن. بۆ وینه فه رمانی دابوو که له خوتبه و سکان دا ناوی شان به شانی ناوی سولتان بی. بۆیه شه ویک له سه ر بی وشوینی جاران که له سه راسه ری ئاوه دانی سوله یمانی دا خه ریکی باده نوژی و پاکشان و هه سانه وه بوو، ده رفه تیان لی هینا و سولتانی غازی له گه ل بۆستانچی باشی چوونه سوپی و له ناخافل کوشتیان و مه یته که یان له باخچه ی کۆشکا شارده وه و کهس به سه ر و سۆراغی نه زانی.

سالتی ۹۴۳ / ۱۵۳۶ - ۳۷

له م سالت دا سولتان سوله یمان خانی غازی به مه بهستی ته می کردن و گوئی بادانی ره گه زی ئه رنوود (ئه رنیدوو)، ختوهت و سه یوانی بلیند و به شه وکه تی که سه ریان ده گه یشته ئاسمان، له ئیستانبوولی پایته خته وه وه ده ریخستن و به ره و ئه و مه لبه نده کشا. لوتفی پاشای وه زیری له گه ل خیره ددین پاشای ده ریاسالار ناردنی بۆ گرتنی چه ند دوپگه یه کی قه له مه وه ی فه رمانه وای ئیسه پانیا.

هەر لهن سالهدا شاته‌ه‌ماسب له ئۆجانی نازهربایجانه‌وه به مه‌به‌ستی په‌لاماردانی خوراسان پێی‌نایه قه‌زوین. مه‌ولانا ڤوکنه‌ددینی ته‌بیبی کازیروونی هه‌لپ‌چرا و له‌به‌رجاوی شا‌که‌وت و سه‌یده‌کانی ئۆسکوو پێهه‌لاجوون. میر شه‌مه‌ددین ئه‌سه‌دوللای شووشته‌ری پله‌ی سه‌داره‌تی درایه‌. میره‌ک شه‌ره‌فه‌ددینی کرمانی که له‌میژ سال بوو میرقه‌له‌می دیوانی پادشا بوو، کۆچی‌دوایی کرد و محه‌مه‌دبه‌گی برای میر زه‌که‌ریای وه‌زیر جێی گرته‌وه‌.

ڤۆژیکي سولتان حه‌سه‌نی حاکمی گیلانی بیه‌پیش مرد و ملک‌وماش و سامانی بۆ بارام‌میرزا برایه‌وه که له قه‌زوین بنه‌ی دانا‌بوو و ئاخ‌ری سالت به‌ره‌و ئه‌و مه‌لبه‌نده بزووت. قه‌ره‌محه‌مه‌د و میر هه‌باس و سه‌رئه‌فراز سولتانی له‌شتی نیشایی ناسراو به‌حه‌بکه‌به‌ند، خان ئه‌حمه‌دی می‌رمنا‌لی کوپی سولتان حه‌سه‌نیان هه‌لگرت و چوونه‌ شاخستانی ئه‌شکووری ناوچه‌ی گیلان که چیا‌یه‌کی یه‌کجار سه‌خت و چپه‌ و سه‌ریان له‌ حاند فه‌رمانی میری با‌دا. به‌لام گه‌ره‌پیاوانی تری گیلان داوه‌رووکان و پێملی بوون و بارام‌میرزا چهند ڤۆژیک له‌ لاهيجان بنه‌ی خست و خۆی به‌ کاروباری حوکمه‌ته‌وه سه‌رقال کرد.

سال‌ی ۹۴۴ / ۱۵۳۷ - ۳۸

له‌م سالهدا سولتان سوله‌یمان‌خان هه‌ریمی ئه‌رنیدووی ڤوور و پێخوست کرد و ته‌شریفی گه‌رايه‌وه ئیستان‌بوول. لوتفی‌پاشای وه‌زیر سی قه‌لایه‌کی ولات و قه‌له‌مه‌روی قه‌رالی ئیسپانیای خسته‌ ئێژ چۆکی. به‌لام چونکه‌ ڤاگرتن و پاراستنیان بووزی نه‌ده‌خوارد، تیک‌پروو‌خاندن و به‌ ساغ و سلامه‌تی و ده‌ستی ڤه‌وه‌ه بایدایه‌وه‌.

هەر لهن سالهدا شاتۆ‌ماسب به‌ مه‌به‌ستی چوونه‌ خوراسان ڤووی کرده تاران. میر قه‌وامه‌ددینی نووربه‌خشی گرت و به‌پێی نه‌ریتی میران کوشتی. له‌ویوه گه‌رايه‌وه قه‌زوین و راست چله‌ی زستان به‌ره‌و ته‌وریز بزووت.

خواجه که لانی مهلیک زاده خهوافی که نمهک پهروه ردهی پادشا بوو، له بهر خو به زل زانی و غلووری که وته سهربادان و بله وهزی و له ویدیوی شووره و قه لای ئاواپی «ئوستاد» ی سهر به مهلبه ندی باخه رز په نای گرت. قه لای ئوستاد که ووتته بۆ بهی چیا بهک که دووسی هزار گز به رزه و جگه له تووله پئی بهک نه بی هیچ ریگایه کی دیکه ی تیناچ و گه پیده کانی ده ریا و ویشکانی دنیا قهت دژی ئه وهنده سهخت و قایمیان نه دیوه. کاتیک هه والی سهره لانی که یشته گوئی پادشا، وهستا شیخی تۆچی نارد لای که هیندیکی ئامۆزگاری بکا، به لام مهلیک زاده به زهبری تیریک کابرای پاسپاردهی کوشت و پشووی لیبری. ههر بۆیه ئه میران و سهردارانی خوراسان بۆ ماوه ی یازده مانگ ده وره ی قه لایان دا و پۆژیکی کوردیکی خیلی چگنی به لای پۆژه لاتی قه لادا پیهه لاجوو و کۆمه لکی به گوریس هه لکیشان و ئه و بۆله به جاریک کردیانه فیکه و هه را و هات و هووت. دهسته یهک له نۆکه رانی خواجه که لان که پاریزه ری ده روزه بوون، هه لاتن و مهلیک زاده گیرا و به چۆله پیچ کراوی ناردیانه ته وریز. به پیی فهرمانی میری له مناره یه کی مزگه وتی نه سهریه ی ساحیب ئاباد هه لیا نواسی هه تا گیانی ده رچوو. جه ماوه ری گیلان و پرای قه ره محه ممه د و براکانی له بارام میرزا راپه رین و ویستیان نه هیلن که له لاهیجان ده رچئ، به لام میرزا له لاهیجان هه به ره و ده یله مان پۆیی و له ویش نه ویستا و هه تا قه زوین گیر نه بوو. له م کاته دا عوبه یدیللا خانی ئۆز بهک پیی نایه خاکی خوراسان و سۆفیه کانی خه لیفه پۆملووی حاکمی هیراتی له قه لای «عه بدوول ئاوا» ی نه یشابووردا قه لاجۆ کرد و شاری هیراتی گه مارۆ دا. وهختایهک ئه م هه وال به گوئی موباره کی پادشا ئاشنا کرا، به مه بهستی لووت شکاندنی پووی کرده خوراسان. ههر ئه وهنده ی ئالای پیشه نگانی قۆشه نی فهرمان په و له دامغان شه کانه وه، عوبه یدیللا خان دهستی له گه مارۆ هه لگرت و گه راپه وه ئه و به رپووبار. حکومه تی خوراسانی له سام میرزا

وهرگرتوه و دای به سولتان محهمه دمیرزای کورپی خوی و محهمه دخانی کورپی شهره فهدینی ته که لووی کرده له له و ده مپاستی.

هر له زستانی ئهم سالهدا به یداحی پادشایه تی به ره و نیسا و ئه بیوهرد هه لدران و له بهر سوژه‌ی سه‌رما و به‌فر و کپیوه و باکوت گه‌لیک تووشی دهرد و مه‌ره‌د و کویره‌وه‌ری بوونه‌وه. قه‌نده‌هار و «زیمین داوهر» خرا‌نه سه‌ر قه‌له‌مه‌وه‌ی پادشایه تی و جله‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی به‌خسرا به بوداق‌خانی قاجار و هیزه‌کانی کۆچاوکۆچ گه‌رانه‌وه عیراق.

سال‌ی ۱۵۳۸ / ۳۹

له‌م سالهدا سولتان سه‌لیم‌خان به مه‌به‌ستی ده‌مکو‌تی حاکمی بوغدان^۱ هه‌نگاوی نا که وپرای خونکارانی فه‌ر‌ه‌نگ و ئه‌لمان - په‌بی ئاور و غه‌زه‌بیان به سه‌ردا ببارئ - ده‌یانویست سووکایه تی به مسولمانان بکه‌ن و خۆیان له دانی باجی لادینانه بپاریزن. سولتان سه‌ره‌تا قه‌لای سه‌جاو (سه‌چاو - سووجیوا) ی سه‌ر به بوغدانی گرت. قه‌رالی به‌دگوزی لاپی خوی بۆ رانه‌گیرا و هه‌ریمه‌که‌ی چۆل کرد و په‌وه‌ی. خه‌لکی ولاته‌که خۆیان هاتن و پیمیل بوون و حوکم‌پرانیکی تازه‌یان دانا و تاوانانه‌ی لادینی و باج و خه‌راجیان وه‌ستۆ گرت و ده‌سته‌به‌ر بوون که هه‌موو سال‌ی به‌ری هه‌شته‌زار غرووش (قرووش) بنیرنه خه‌زینه‌ی دارماتی میری. دوا‌ی ئهم سه‌رکه‌وتنه سولتانی جیهانگیر به خۆشی و کامه‌رانی گه‌رپایه‌وه ئیستانبول.

هر له‌م سالهدا شاتۆماسب ئه‌لقاس میرزای به ئامانجی شکاندنی شاروخی کورپی فه‌رروخ‌یه‌ساری حاکمی شیروان گال دا و ئه‌ویش له قه‌لای سه‌ختی بیغه‌رد (بیگه‌رد) په‌نای گرت. شاتۆماسب دوا‌به‌دوا‌ی ئه‌لقاس میرزا پۆیی بۆ شیروان و به‌ناشتی و پیکه‌وتن قه‌لای بیگه‌ردی گرت. شه‌ش‌سه‌ده‌که‌سیک له

قه لانشینان وه بهر تیغی تیژی قزلباشان کهوتن و کوژران. تهنانهت خودی بادشاش به تۆلهی خوینی سولتان حهیدهری بابیری چهند بیاماقوولئیکی شیروانی قهلتوبه کردن. ناوچهی شیروانی دا به ئهلقاس میرزا و گهراپه وه تهوړیز و لهوی خیللی خست.

حه مه ساله ی نه تیژهی خواجه موزه ففهری ته به کچی له ئهسته راباد کهوته کهله وه کیچی له گهل سهره ددین خانی حوکمران و له جیی خوی هه لیکه ند و ده ریکرد. سهره ددین خان له ناکاو ته پی دایه سهری و گرتی و قۆلبهسته ناردی بۆ ئاستانه ی میری. به پیی فه رمانی فه رمان په وا له مناره یه کی نه سهریه ی تهوړیزه وه هه لیا نداشت و تۆرمه ی ته به کچی لهوی را براه وه.

سالی ۹۴۶ / ۱۵۳۹ - ۴۰

له م ساله دا سولتان سوله یمان خان، سوله یمان پاشای وه زیری به پیکای ده ریای «عومان» دا بۆ گرتنی هیند و وستان به پیکرد. خیره ددین پاشا له گهل ده ریاسالار «ئاندری دووری» ی فه رهنکی له ده ریادا تیگگیران و شه ریکی قورسیان له مابه ینی دا قهوما. ئاندری دووری (ئاندری ئادووریا) قه لای «نۆوه» ی داگیر کرد و کافری دانان بۆ پاراستنی. سهر له نوی خیره ددین پاشا په لاماری قه لاکه ی دایه وه و به هه لمه تیکی سهر که وتوانه ئه ستان دییه وه و هه موو لادینانی لی قه لاقۆ کرد و مسولمانانی دانان بۆ راگیر کردنی.

ههر له م ساله دا عوبه یدخانی ئۆزه که له بوخارا مرد و عه بدوللا خانی کوپی کوچونجی خان کوپی ئه بولخیرخان جیی گرتوه و بوو به پادشای سهر به خوی ئه وه به ره ووبار و تورکستان. شاتوماسب وهختایه که هه والی مه رگی عوبه یدیللا خانی بیست گه لیکی خیر و خیرات له نیو هه ژاران و به له نگازان دا به خشییه وه و ئۆخزنی له دهروونی گه را و کردی به خۆشی و شادی.

پوژیک غازی خانی حاکمی شیراز له هوردودا کۆچی دواپی کرد و جیگاکی
باربووی برایم خانی کوری کوجه له به گی زولقه در کرا. ههروه ها نه خویشی
چاوقولکه نه ورپزی ته نییه وه و خه لکیکی زوری پی تیداچوون.

سالی ۹۴۷ / ۱۵۴۰ - ۴۱

سولتان سوله یمانی غازی به هه وای شکاندنی «فه رهندووش» ی خونکاری
نه مچه (نه مسا - ئوتریش) و گرتنی ولاتی نه نکرووس (مه جارستان) ده رکه وت و
قه لای بوودینی ده وره دا. پیشتی باسی کرا که وه ختایه ک بوودین گیرا،
حکومه ته که ی به خشرا به بان ئه رده ل. دوا ی مردنی ئه رده ل، ده سه لاتی وی
باربووی بان ئیستیفان کرا. فه رهندووش په لاماری ئیستیفانی دا و
مه ممه دپاشای وه زیر بهر له گه یشتنی کاروانی شکۆداری سوله یمانی، به
قۆشه نی پۆملیبه وه چوو ه یاریده ی بان ئیستیفان.

غازی خانی ته که لوو له م ساله دا پووی له ده رگانه ی سولتانی غازی
وه رگیرا و به خوی و شه شه زار سواریکه وه له هاوینه هه واری سوورلغ
(سوورلق) سه ری وه بهر ئاستانه ی پادشایه تی هینا و چه ند ناوچه ی
شیروانی وه ک سالیان و مه حموداوا و باکو ی خه لات کرا. خودی
شاتۆماسب ه رووژمی برده سه ر گورجستان و مه له به ندی تفلیسی
ژیره سه لاتی لۆراسی گورجی تالان کرد و گه لیک په خسیر و خه نیمه تی وه ده س
هینا و له ته ورپز خیل به زی کرد.

سالی ۹۴۸ / ۱۵۴۱ - ۴۲

له م ساله دا مه ممه دپاشای وه زیر که بهر له کاروانی شکۆداری سولتانی
گه بیوویه بوودین، فه رهندووش (فیرناندۆ کۆرتیژ) و پرای ده س هه لگرتن له
گه مارۆ به ده وره ی هیزه کانی داها ت و شه رگه ی دیاری کرد. هه موو ده راندهری
شوینی تیکه ه لچوونی خه نده ک لیدا و به عاره بانه و داروبار گه رانگه پی ته نی و
تۆپ و زه برزه نه ی تیکه خستن و هه ساری قایم و پته وی دابه ست و له م هه وشه یه دا

حارز و ناماده بۆ به رهنگاری چه قی که خۆیان پیی ده لێن قایمه. محهمه دپاشا له گهڵ کافرانی مال کاول شه پری هه لگیرساند و فه رهندووشی قه رال شکستی به ئه ستهۆی دابرا و له و چه ساره ده رپه پری و کۆمه لێکی زۆر له هیزه کانی کافران به له په شیریی خه زاکه رانی بالاده ست تێدا چوون. قه لای «پوشته» ش هه ر له م ساله دا گیرا و جه نابی سولتانی غازیی گه راپه وه قوسته نته نییه.

پۆژێکی محهمه دخانی حاکی شه ککی و پپای ئه لقاس میرزا له کویستانی سه هه ند چوونه خزمه ت پکیفی پادشا و چۆن چاکه ئاوا لایندرانه وه و ئیزنی گه رانه وه یان درا. پادشا زستانه هه واری برده ته ورپژ. عه بدوللا خانی کوپی کوچونجی خان که دوا ی نه مانی عوبه یدیللا خان حکومه تی ئه و به رپووباری به ده سته وه گرته بوو، مرد و عه بدولعه زیزخانی کوپی عوبه یدخان له و ئی ئالای فه رمانه روایه تی هه لدا.

سالیی ۹۴۹ / ۱۵۴۲ - ۴۳

سولتان سوله یمان خانی غازیی وه رزی به هار و زستانی له و په پری خۆشی و شادی و کامه رانی دا رابوارد و کات و ساتی موباره کی ته مه نی له پایته خت به خت کرد.

هه ر له م ساله دا میری ئۆزبه ک واته کۆسته ن قه ره سولتانی کوپی جانی به گ خانی حاکی به لخ، جان چپه رمی به هادوری وه ک بالۆیز ناره ده رگای شاهی و عه بدولعه زیزخانی کوپی عوبه یدخانی حاکی بوخاراش خودابیردی به هادوری به پیکرد. شاتۆماسب حاجی ئاغای میهمانداریی په گه ل خستن و به خۆشی و کامه رانی مه ره خه س کران. پادشا له هه رپه تی پایزدا پرووی کرده خووزستان؛ دزفول و شووشته ر و هه موو ناوچه کانی هه ریمه که ی گرت و حکومه تی دزفول و شووشته ری به خشی به ئه بولغه ته بگی ئه فشار و گه راپه وه ئیراق و له قوم خیل به زی کرد.

سالی ۹۵۰ / ۱۵۴۳ - ۴۴

لهم ساله دا سولتان سوله یمانی غازی به مه بهستی گرتنی ولاتی بهچ و
شکاندنی قهرالی وینده ری قوالی هه لمالی و پشتینده ی بهرهنکاری بهیت کرد و
خیوه تی چه شن گهردوونی له ئیستانبووله وه هه لدره و سه ری گه یشته عه ویقی
ئاسمان و وه کوو بورجی قایم و بلیند تیکته ندره.

خاچ و کلیسا نه مان له سایه ی شیر ی تیژی
هه رجییه شوینی کوفره به میحراب و مینبه ره
برپاوه زه نازنه نا و هاواری پی ون بووان
ئیسته خرۆش و گوهره و نه پهی ئه لاوئه کبه ره

هه ره لهم ساله دا شاتۆماسب له زستانه هه واری قوم هه وه پووی کرده
هاوینه هه واره کانی سه ره بندی هه مه دان. له ده ورو به ری نه هاوه ند حاالی
موباره کی شیوا و خۆی بۆ پانه گیرا و نه خۆشی شانی گرت. بژیشکانی جازان و
حه کیمانی ورد و وریا خواردن و خواردنه وه ی چاک و پیو یستیان بۆ ریکخست و
دوای چه ند پۆژان ورده ورده نه خۆشییه که ی به ری و شوینه واری خۆش بوونه وه ی
وه ده رکه وت. سه رۆکان و سه ردارانی قزلباش که تووشی گیزی گیزی دله پاوکه
بیوون، شوکری خودایان به جیهینا و به نه زر و خیران نه داران و هه ژارانیا ن به
سه ر کرده وه. عه ولاخانی ئۆستاجلووی حاکمی هه مه دان و شاعه لی سولتان کرانه
پاسپاردی په لاماردانی خیل و بار و مه ر و مالاتی که له وپان. دوو سه ره کرده که
ئه رکی خۆیان پاپه پاند و خاکی که له وپانیا ن تالان و پیخوست کرد و به
سلامه تی و به دهستی پره وه گه پانه وه. غازی خانی ته که لوو که چه ند جار یک
شوینه واری دوو پووی و دوو به ره کی لی ده رکه وتبوو، به گویره ی فه رمانی پادشا
له شیروان و پرای براکانی کوژرا و خیل به زی میری له قه زوین له نگه ری خست.

سال ۹۵۱ / ۱۵۴۴ - ۴۵

پادشای روم و سولهیمانی ئەو خاک و نیشتمانە پوژگاری به دلی خوی و به دەسهلاتداری له ئیستانبول تیپەر کرد.

شای عهجه مان به مه بهستی چوونه کوستانه کانی نازەربایجان له قهزۆینه وه دەرکهوت. له م سهرۆبه ندهدا میرزا هوما یوون کوپی میرزا بابور کوپی میرزا عومه رشێخ کوپی میرزا سولتان ئەبووسه عید کوپی میرزا سولتان محممه کوپی میرزا میرانشا کوپی میر تهیمووری کووره گان له بهر دژایهتی سهرۆکان و سهرکرده کان به تایبته گێچه لی میرزا کامرانی برای و شیرخانی حاکمی هیندوستان، خوی بۆ پانه گیرا و دهستی له خاک و ههریمه کانی هیندوستان هه لگرت و بۆ دیداری شاتۆماسب به رهو ئیراق و نازەربایجان بزووت. له میژگ و چیمه نی ئەبههر چاوی به پادشا کهوت و کۆمه لیک دیاری گرانبایی پادشاهانه ی برده خزمه تی. بۆ نموونه کوته ئەلماسیکی جوارمسقالی گهره ی خسته بهرچاوی فه رمان په وا که له وه تی دنیا به دنیا به شتی ئاوی نه دیبوو، نه بیستبوو. شاتۆماسبیش چۆن چاکه ئاوا دهستی ریزی لینا و چه ند پوژیک له کوستانی سوورلغ جیژن و میوانداری شاهانه ی پیکه پێنان و پاوی به کۆمه لی دابه شی و سهرپاو و بهرپاو باسک و ته لان و لا پال و دۆل و پیچ و گه وه یان ته نین. له جهنگه ی پاوی دا پرووداویکی سه یر و دهگمه ن قهوما و تیریک سه ری کرد و ئەبولقاسمی خوله فای قاجاری پیکا و مهقی لیبری. به لام ده بی بزانی که شاتۆماسب هیندیک جاران خوی له کوشتنی میرزا هوما یوون خوش کرد، که چی سه ره نجام به که یخودایه تی «سولتانم» خانمی خوشکی دهستی له کۆل کرده وه و له پرووی چاکه و پشتیوانی شه شه زار سواریکی قزلباشی به سهرکرده یه تی بوداق خانی قاجاری ره گه ل خست و به رهو هیندوستان گالی دا. میرزا هوما یوون شیرخانی به زاند و جاریکی تر دهسهلاتی ئەو ههریمه ی به دهسته وه گرته وه. له چاکه ی شاتۆماسب مه لبه ندی قهنده هاری

خستە سەر قەلەمپرەوى مىرى و لەودەمىپا ھەتا ئىستا ناوچەى قەندەھار كە داھاتى سالانەى چلھەزار تمەنە بە چنگ پادشای قزلباشەوہیە.

سالى ۹۵۲ / ۱۵۴۵ - ۴۶

لەم سالاھدا خونكارى جیھانگیرى پۆم سولتان سولەیمانخان بە خەيالى ئاسوودەوہ لە ئەدرنە و ئىستانبوول خەرىكى راو و شكار بوو. لە ھىچ دەروويەكەوہ شتى ناخۆش كە بتوانى بىرى موبارەكى بشەمزىنى ئاسۆگى نەدا. شاتۆماسب لەبەر بلاو بوونەوہى تاعوون لە تەوریز بەرەو عىراق كۆچ و بارى لینا و ھەتا عەلى بولاغى سەر سنوورى خوراسان پۆى و گەراپەوہ قەزوین و لەوئ ھۆردووبەزى كرد. لەم كاتەدا پاپەپىن و سەرھەلدانى ئەلقاسمىرزا بە فیتى تاقمىك ئاژاوەگىرى قزلباش و خەلكى شىروان بە گوئى پادشا ئاشنا كرا.

سالى ۹۵۳ / ۱۵۴۶ - ۴۷

سەرەتای ئەم سالاھ شازادە سولتان محەممەدخانى كوپى سولتان سولەیمانخان لە مەغنىسا (مانىسا) دەستى لە دنیا بەردا و مەیتەكەيان ھىناپەوہ ئىستانبوول و مزگەوتىكى ھەرەباشيان لەسەر گۆپەكەى ساز كرد و دايانپۆشى. مىرىمىرانی بەغدا، بەسرە و جەوازەر و واستى گرت و وەسەر قەلەمپرەوى سولتانى خستى. لە ئاستانەى بەرزەوہ بەگلەربەگ و سەرۆك بە مەبەستى پاراستن و راگرتنىان ديارى كران.

شاتۆماسب لە زستانەھەوارى قەزوینەوہ پووى كردە كوستانەكانى ئۆجان. خانبەگى خاتوونى دايكى ئەلقاسمىرزا لەگەل سولتان ئەحمەدمىرزاى كوپى بە مەبەستى تكا و لیخۆشبوونى ھەللای ئەلقاسمىرزا چوونە پایەخپامووسانى پادشا و ئەویش قەلەمى بەخشىنى بە سەر تاوانەكانىدا كىشا. پاشان چەند سەركردە و پیاوماقوولتىكى قزلباشى وەك سەیدبەگى كەموونە، بەدرخانى ئۆستاجلوو، شاقولى خەلیفەى مۆردارى زولقەدر، سۆندووكبەگى قۆرچىباشى

ئه فشار، مه عسووم به گی سه فهوی و میرزا برایمی قازی ئه سکه ری و ئپای دایکی به پیکردنه شیروان که بجن و دلی ئه لقاس میرزا بده نه وه و سویندی داهن که له وهی به ولاره به پیچه وانهی ویستی پادشا نه جوولیتته وه و له پیکای راست و پیمل بوون لانه دا.

ئه مجار خودی شا پرووی کرده خه زای گورجستان و ئه لقاس میرزای به پپی دهر به ندی شیروان دا ناره خه زای چرکه سان. شاتۆ ماسب به ناوچهی شورکه ل و به نیکدا رابرد و پپی نایه گورجستان. به شی زوری ئه و زستانه سهرقالی گرتنی ئه و خاکه و په تاندنی کافرانی سهر به گیتچهل بوو. له وێوه که پرایه وه قهره باغی ئهران و پوژی یازدهی مانگی قوربان به په وه گی قویون ئۆلمی پرووباری کوردا تیپه پی و پپی نایه مه لبه ندی شیروان و له ویشه وه جوو بۆ عه لی جووپان.

سالی ۹۵۵ / ۱۵۴۸ - ۴۹

ئه لقاس میرزا هه میشه ده جوو ده بن سولتان سوله یمانی غازییه وه و به گوئی دا هه لده خویند ئه گهر بیتهو خونکاری به رزه جی سهری پکیفی به ره و ئیران و هرسوو پینتی ته وای مه زنه پیاوانی قزلباش له توماسبی برام هه لده که پینه وه و سهر و بهر پکیفی موباره کی سولتانی دینن. ههر بۆیه سولتانی غازی له خانه میری قوسته نته نییه وه به ره و ئازهر بایجان بزووت و هه تا ته وریزی ناوه ندی ده سه لات پانه وه ستا، به لام هه یچ کهس له پیاوانی قزلباش نه جوونه پيشوازی کاروانی به شه که وتی سولتانی. ته نانه ت هاو پکیفانی ئه لقاس که له شیروانه وه له که لی جوو بوونه پۆم، پروویان لیوه رگپرا و دایانه پال شا. به م چه شنه سولتانی غازی ماوهی چوار پوژ له ته وریز بنه ی دانا و که وته هه سانه وه، به لام هه یزه کانی نه یان توانی له جیی خویان په ل ببزیون و به زۆره ملی په په کایه ک له خه لک و دانیش تروانی ته وریز و ده ور به ری بستینن. جه ماوه ری فرۆشه ری بازار هه موو پوژی له سهر پی وشوینی جاران دهر گای دوو کانه کانی خویان دهر کرده وه و سهرقالی کاری خویان ده بوون. له م بارودوخه دا

له شکر‌ی همه‌میشه سهرکه‌وته‌ی سولتانی غاز‌ی به‌ره‌و وان گه‌راپه‌وه و ئه‌و قه‌لا به‌رز‌ه‌ی سهر‌ی گه‌یوه‌ته ئاسمان ده‌وره درا و به زه‌بری تۆپ و به‌رداو‌یژ و مه‌نجه‌نیق تی‌ککوترا. شاعه‌لی سولتانی حوسینی که له ژووری قه‌لادا په‌نای گرت‌بوو، ئامانی خواست و دژه‌که‌ی به ده‌سته‌وه دا. وان، وستان، ئه‌رجیش و عادلجه‌واز که‌وته‌نه چنگ کار‌به‌ده‌ستانی حکومه‌تی بالاده‌ست. وه‌ختایه‌ک سه‌بارت به چۆنیه‌تی قه‌لاداری سولتان خاترجهم بوو، پرووی کرده زستانه‌هه‌واری حه‌له‌ب و له به‌ندی ماسی تی‌په‌پی و به‌ره‌و ئه‌رجیش و خه‌نه‌س بزووت. شاتۆماسب له پاسین و ئاونیک بنه‌ی دانابوو که سیخوران خه‌به‌ریان بۆ هینا ئه‌وه سولتانی غاز‌ی به ته‌مای په‌لاماردانی ئیوه‌یه و به سه‌ره‌په‌و دی و ئه‌ویش خیرایه‌کی به‌ره‌و ئه‌رزه‌نجان رایکرد. به خزمه‌ت سولتانیان راگه‌یاند که شاته‌هماسب سه‌ره‌پ‌ی گرتوو و ده‌یه‌ه‌وئ قۆشه‌نی ئیسلام تووشی نه‌هامه‌تی و خه‌سارباری بکا. سولتانی غاز‌ی پ‌ی کلا کرد و له ئه‌رجیشه‌وه چووه مووش و له‌ویوه به‌ره‌و بدلیس جمی و له دهر‌به‌ند تی‌په‌پی و هه‌تا دیار‌به‌کر پانه‌وه‌ستا و پ‌ویی بۆ حه‌له‌ب. شاتۆماسب دوابه‌دوای وی پ‌ی‌نایه‌ بدلیس و مووش و خارپووتی ئاور تی‌به‌ردا و له شکر‌ی قزلباش هه‌تا کووک مه‌یدانی بدلیس ولاتیکی زۆریان خاپوور کرد و له‌ویوه چوونه سو‌ی قه‌لای وان و ئابلۆقه‌یان دا.

سولتانی غاز‌ی ئه‌لقاس میرزای به مه‌به‌ستی پ‌یخوست و تالانی هه‌ریمی ئیراق به‌ره‌و به‌غدا و شاره‌زوور نارد و له‌وئ خیل‌به‌زی کرد. له وه‌رز‌ی به‌هارد سولتانی غاز‌ی زستانه‌هه‌واری حه‌له‌بی جیه‌یشت و به نیازی شه‌ر و لیکدان له‌گه‌ل شاتۆماسب پرووی کرده دیار‌به‌کر و له کو‌یستانی ئالماتوو (سی‌واوئ) چه‌ند پ‌وژیک وچانی دا. پادشا لهم وه‌خته‌دا هه‌والی چوونی ئه‌لقاس میرزای له به‌غداوه بۆ عیراق و تالان کردنی خیل و باری بارام میرزای برای و چراغ سولتانی ئۆستاجلووی له هه‌مه‌دان و به دیل گرتنی ژن و مندالی ئه‌وانی پ‌یگه‌یی. خه‌به‌ره‌که ده‌یگوت کاتیک ئه‌لقاس میرزا گه‌یشتۆته هه‌ریمه‌که که‌بخودا و گه‌وره‌پیاوانی

قوم و کاشان و ئیسفه هان تیکرا چوونه خزمه تی و سهریان وه به رهیناوه. بۆیه شاتۆماسب له پۆیه دهسته یهک له میران و سهرۆکانی وێرای بارام میرزا وهک پێشینهنگ به رهو عێراق گال دا و خۆی دهستی له کۆل قهلائی وان کردهوه و به رهو قهرهباغ پۆیی. به لیواری پرووباری کوپدا گه پایه وه و به پێگای ئه رده وێل و خه لخالدا به رهو قه زوین داوه ری. به ره له وهی کاروانی به ته نته نه و سه نسه نهی پادشایانهی بگاتی ناقمیک له سهرۆکان و سهرکردهکانی به مه بهستی پاراستنی قۆشه ن و ژن و زارۆکی قزلباشان به پیکردن که له هه رییمی عێراقا به پرش و بلاوی که وتبوونه وه.

کاتیکی دهنگ و ئاوازه ی داوه ری نه وهی قۆشه نی فه رمانپه روا له ئیسفه هان گه یشته گوئی ئه لقاس میرزا، به رهو خاکی خووزستان بزووت و دهستی به سه ر قه لای «ئیزه دخواست» داگرت و قه لت و به ری تیخست. له و پۆیه چو و بۆ لای شووشته ر و دزفول و ده وره ی قه لای شووشته ری دا و هه رچی کردی و کران دی هیچی بۆ نه کرا. به هه ول و تیکۆشانی کوپانی میر شه مه ددین ئه سه دوللای میر زه ی نه ددین سه یه د علی و وه جیهه ددین عه بدولوه اب که پیر و پێشبه وای خه لکی ئه و مه لبه نده ن، پیاوانی پۆم هرووژمیان ده کرده سه ر هه ر قه لا و شوینیک، جه ماوه ر لییان را ده په رین و به ره نگاریان ده بوون و هه سیان ده دانه وه. ئه وه نده ی هاتن و چوون جیهاده که یان به ی نه کرد و سه رشکسته و خه ساربار گه پانه وه دزفول و له ویش جیان بۆ نه کرا و به پێی قه لای «به یات» دا به رهو به غدا کشان.

سالی ۹۵۶ / ۱۵۴۹ - ۵۰

له سه ره تای ئهم سالا ده سوله یمانی غازی، ئه حمه دپاشای مه زنه وه زیری کرده سه رکرده ی سپا و له هه وارگه ی «ئالمالوو» را به ئامانجی لی دانی شاتۆماسب نار دی به رهو گورجستان. ئه گه رچی هیشتا مز لیکیان مابوو هیزه کانیان بگه نه یه کتر، ئه حمه دپاشا ترسا و خۆی له شه ر پاراست و چه ند

قەلەيەكى ھەرىمى شووشادى گرت و گەپايەو ھۆردووى جىھانگىرى سولتان. لەو ماوئەدا سولتانى خەزاكەر گەپايەو ھۆشكى شىكۋدارى فەرمانپەرۋايەتى.

شاتۇماس خىل بەزى بىردە قەزوین و لەۋئەو پەروى كىردە كۆيستانى خەرەقان. لەو شۆيئە بە خىزمەتپان پاكەياند كە ئەلقاسمىرزا لەبەر ھىندىك بارودۇخى ئالەبار كە باسكىكى دوور و درىژە لەبەرچاۋى سولتان كەوتوۋە و پۇستەمپاشاى ۋەزىر دەپىوغزىنى و دوژمنايەتى دەكا ؛ ھەر بۇيە ئەلقاسمىرزا داۋەريۋەتە شارەزوور و دەپھەۋى لەگەل بىراى ئاشت بىتھەۋە. شاتۇماس بەم ھەۋالە كەيفى بزوت و شادى لە دەروونى گەپا و كۆچاۋكۆچ بەرمە كوردستان جىمى و مىرەبدولعەزىمى پەردەدارى بارگەي ئىمام پەزەي خۇدالىخۇشبوۋى ناردە دلدانەۋى ئەلقاسمىرزا. مىرزا ھىشتا بۇ ۋلامدانەۋى پاسباردەكەي پادشا تىمابوۋ كە لەناكاۋ لەشكىرى پۇم پەلامارىان دا و ھۆردوۋيان لى تالان كىرد. مىرزا لەگەل پۇلەسۋارىك ھەلات و خۇي گەياندە كەژ و كۆي قەلەمپەۋى سۇرخابەگى ھاكىمى ئەردەلتان. شاتۇماس سۇندوۋك بەگى سەرتفەنگدارى لەگەل دەستە چەكدارىك نارد و دەۋرەي قەلەيان دا و جۇنيەتى بارودۇخەكەيان بە پىچكى تەختى بەزى مىرى پاكەياند. پادشا مىر نىعمەتۇللاى دوۋەمى بە مەبەستى ئامۇژگارى كىردى ئەلقاسمىرزا بەپىكرىد و ئەۋىش گەلىكى ۋەبەرھەلخۇيئەد و دلخۇشى داۋە و لەگەل بىست كەس لە ھاپكەفانى ھىنايە دەركەي مىرى. دۋاى دوو پۇژ گىرا و نىردىرايە قەلەي قەھقەھە و تەمەنى لە بەندا كۆتايى پىھات. بۇ ئەۋەي پەيمان و بەلئەكە نەشكى بە شىۋەيەك لە قەلاۋە ھەليانداشت و مەقيان لىپى.

پۇژى پازدەي مانگى پەمەزان باراممىرزاى برا چوۋكەي شا بە مردنى خۇي مرد و سولتان ھوسىنمىرزا و برايممىرزا و بەدەيوززەمانى بە ھەتيۋى لە پاش بەجىمان.

لە ئاخروئۇخرى ئەم سالەدا كەسىك بە ناوى بورھان لە تۆرمەھى مىرانى شىروان سەرى ھەلدا كە زۆربەھى ھەرىمى شىروانى خستە ژىر دەسەلاتى. شاتۇماسب حكومەتى شىروانى دا بە عەولاخانى ئۇستاجلوو كە بېروا و بورھانىش دەرىپەرىنى. كاتىك عەولاخان لە ئاوى كۆپ پەرىپىيەو ۋەك پووداۋىكى سەمەرە بورھان ھەر ئەۋەندە بلىي يەكودو سەرى نايەۋە. خەلكى شىروان كەسىكى دىكەيان بە ناوى مىحراب لە جىيى دانا و عەبدوللاخان ھەلىكرە سەرى و ئەۋىش باشارى نەكرد و ھەلات و سەرلەنوئى ھەرىمى شىروان كەوتەۋە بن دەستى ھىزەكانى قزلباش.

سالى ۹۵۷ / ۱۵۵۰ - ۵۱

سولتان سولەيمان خان بناغەى مزگەوتىكى مەزنى دانا و لە ماۋەھى ھەشت سالاندا تەۋاى كرد و بە سولەيمانىيە ناودىرە. بۇ ناۋبانگ و گەۋرەھى بەپىز كەوتۆتە دۋاى مزگەۋتى ئەياسۋفىيە و بەنئۇمەيە.

ھەر لەم سالەدا شاتەھماسب لە قەزۋىنەۋە پۈۋى كىردە كۆيستانى سولتانىيە و لەۋىشەۋە بەرەۋ ئازەربايجان بزۋوت و خىل و خىزانى ناردە عىراق و ھاۋىنەھەۋارى بىردە قەرەباغى ئەرران.

سالى ۹۵۸ / ۱۵۵۱

لەم سالەدا سولتان سولەيمانى غازى ، ئەحمەدپاشاى مەزنەۋەزىرى بە سەركردايەتى ھىزىكى بىژمار و يەنىچەرى و قەپووخولقى و مىرىمىرانى پۇملى ناردن بۇ گىرتنى قەلەئى تۆمشۋار. ئەۋ دۆھەۋشەيەك بوو لە پەنا مەھمىيەھى ئىسلامىيە كە فەرماندەيەكى كافىر بە ناوى «لوسانجە» حكومەتى بە سەردا دەكرد. ئەم قەلەيە بۇ بەرزى و سەختى تاى قەلەئى ئاسمان دەھاتەۋە و پۇپەھى لە پەرىپەرىچكەھى خىۋەتە شىنەھى جىھان دەدا. لوسانجە ھەمىشە خراپەھى دەكرد لەگەل دانىشتۋانى سەر خاك و ئاۋى مسولمانان. ئەحمەدپاشا بەپىرتاۋ ھەلىكوتايە سەرى و دەۋرەھى دا و لەبەر شەپۋلى ھىزەكانى ۋەك

دەرياخورۇشاۋى و گرمە و رېمبە و تەقەى تۆپ و تەفەنگى چەشنى ھەورەبرووسكە دەتگوت قىيامەت پابوۋە. تەوژمى زىم و كوت و زىرەشاندىن و كوشتار ھەورى قەزا و بەللى بە سەر سەرى كافرانەۋە سوورپاندىۋە. قەللى تۆمشوار و سۆلقەسار و نۆ دژى ترى قەلەمپەۋى ئەم حاكمە كەۋتە چىگ ۋەزىرى ئازا و خرانە سەر ھەرىمى دەسەلاتى سولتان. سەرھىز و ھوكمدار و قازى بۆ پاگرتن و پىپراگەيشتن و پاراستنى دىارى كىرن و گەپايەۋە مەحمىيەى ناۋەندى دەسەلات. لەبەرۋەى شاتۇماسب زۆرجارى سەربادان و ملانەى دەرويش مەممەدخانى حاكمى شەككى لە ئاست خۆى بەدى كىردىۋ، لەشكىرى ناردە سەرى و بە دەستى زۆر قەللى شەككى بەردەست كىرد. مەممەدخان بە جلگۆر كە ھەلات، بەلام كەۋتە چىگ كۆسە پىرقولى پىاۋى چەرەنداب سولتانى شاملو و ئەۋىش نەيزانى و كوشتى.

ھەر لەم سالەدا شا، قولى سولتانى ئۆستاجلوۋى لەسەر ھوكمەتى مەشەدى پىرۋز ۋەلابرد و ھوكماتى «چۆخورى سەعدى» پىئەسپارد. جەلەۋى ھوكمەتى مەشەد باربوۋى عەلى سولتانى زولقەدرى تاتى ئۇغلى كىرا. لە بىنەبانى سالدا پاسپاردەيەك لە لايەن قەراتى ئىسپانیاۋە بە پىگای ھۆرمزدا گەيشتە خىزمەت پاتشا. دواتر «قولى مەممەد بەھادور» ناۋىكى ھاۋپكىفى دىن مەممەدخانى ئۆزبەكى حاكمى خارەزم پروۋى كىردە ئاستانەى شاتۇماسب. لە كاتى گەپانەۋەىدا كاتىك گەيشتە سەبەۋار ھەۋالى مەرگى دىن مەممەدى بىست. ئەۋىش قازى عەتائۇللاى براى قازى مەممەدى پازى كە لەگەلى نىردىرابوۋ، بەجىيەيشت و شەۋ پاىكرد و بەرەۋ مەرۋ پۆيى. سال نەپراپوۋە كە چاقولكە كەۋتە نىۋ ھۆردوۋى قىزلباشەۋە و شاتۇماسب لەشكىرى خۆى لىكبلالو كىرد و زىستانەھەۋارى بىردە قەرەباغى ئەرران.

سالی ۹۵۹ / ۱۵۵۱ - ۵۲

سولتان سولهیمانی غازی له قودسی موبارهک به لای قیبله دا له سهر
 گره به ردیک گومبه زیکی به رزی هه لخت و دهر و ژووری به کاشی پازانده وه.
 مزگه وتی چاک و دلفه ریج و خانه قای خوش و بلند و به رفره وانسی له
 کووک مهیدانی خاکی شام ساز کردن که ناسراوه به «قه سری ئه بله ق».
 به رجایی و شیوی شهوانی پیک و پیک و تهوای دانا بۆ موسافیران و پربواران.
 له مانگی رهمه زان دا شاتۆماسب به ئامانجی گرتنی قه لای وان بزووت و
 دهوومی دژی ئه خلای دا. له بهرومی قه لاکه له سهر به ردیکی نه رم داندرا بوو،
 که ریزکه ن له دهوورویه ری هالان و کهوتنه لیدانی رهو لان. قه لانشین هاواریان
 لی هه ستا و کهوتنه پارانه وه که دهستیان نه که نی و قه لاکه به ردهس ده بی و شا
 لی قبول کردن. جه ماومر له قه لا دهر کهوتن و کهسی ره گه ل خستن و به
 سلامه تی ناردنی بۆ لای بتلیس و دژه کهی روو خاند و داری له سهر به ردی
 نه هیشته. له ویوه پویی بۆ لای ئه رجیش و فه رمانی که مارۆدانی قه لای دهر کرد.
 سه رسوور به دهووری قه لاوه و هربوون و خویان دایه قه لاگیری. کاتییک مه ودای
 که مارۆ بۆ ماوهی چوار مانگ درژ بۆوه، زستانی سهخت به ری هه لدا و جه ند
 نوایهک به فری قورس باری، به لام دیسانیش شاتۆماسب کرپوه و باکوت
 نه یته زاند و خپوته و باره گای کۆنه کرده وه و شیلگیر و پته و پاوه ستا و پۆژ به
 پۆژ ئالقهی ئابلوقه ی پتر پیکدینا. له ژووری قه لادا جه ند تیره و تایفه یه کی
 بوختی (بۆتانی) پشتیان به پشتی یه کتره وه دابوو، بۆ وینه میر برایم گورگیلی
 به جله ودار داده ندرا. کۆمه لی پۆمی رازی بوون له سهر به دهسته وه دانی قه لا،
 به لام بۆتانی قنیاتیان نه هیتا و بوونه له مپهر. سه ره نجام تۆرمه ی پۆمی به دزی
 سه ریان وه بهر پادشا هیتا و جه ند قزلباشیان به کهندر و گوریسان له شووره وه
 هه لکیشا و چی بۆتانییه کهوتنه بهر ره هیله ی تیر و فیشه کان و له دژ ته ره
 کران و قه لا درایه دهس میران و به گه رانی پادشا. هه زاره زیله و پاشماوهی

چەكدارەكانى بۇتانى كەوتنە بەر دەستى شاتۇماسب و ئەوئىش پېستى سەرى دامالين و قوولەى پېكردن. كۆرە خالى ئەلقاسمىرزا، بەدىعوززەمانى كۆپى عەلىبەگى توركمانى جەلىلووى سەرۆك ھىزى ئەرجىش كۆژا.

سالى ۹۶۰ / ۱۵۵۲ - ۵۳

سەرەتاي ئەم سالا سولتان سولەيمانى غازى بە ئامانجى گرتنى ئىران لە ئىستانبوولى پايتەختەو دەركەوت. كاتىك شارۆكەى ئەرگىلى خىوت و تاول و رەشمال و بارگاي شىكۆدارى مىرى سەريان لىبەرز كىدەو، شازادە سولتان مستەفاى كۆرە گەورەى لە ئاماسىيەو بە لەشكرىكى گەورە و گرانبەو ھاتە ئىكلامكىشان و رايەخپامووسانى باوكى. پۇستەمپاشاى مەزنەووزىر چونكە لە سام و ھەبىبەتى دەرەسا، سەروبەرى كاغەزىكى بە درۆى لە زمانى شاتۇماسبەو لە پېى سەيد مەممەدى حاكىمى ھەكارىيەو و ئىكخستەو و نىشانى مىرى مەزنى دا و ئەوئىش بە نىوەرۆكى نووسراو كە كەوتە دلەپاوكە و ھەر ئەو پۇژە شازادەيان گرت و خىكاندىان. يەككە لە زانايان پىكەوتى ئەم پروداوەى بە «مەكرى پۇستەم»^۱ بردۆتەو سەرىك. مەيتەكەيان بىردەو بوورسا و لەوئى ناشىيان و سولتان ھۆردوبەزى بىردە ھەلەب.

ھەر لەم سالا دا شازادە جانگىر لەوئى ئەمرى خوداى بەجىھىنا و تۆمارى تەمەنى پىچرايەو و تەرمەكەيان گواستەو ئىستانبوول و مزگەوتىكى گەورەيان لە شوئىنىكى بەرز لەسەر گۆرەكەى ساز كىد. سولتان سەرەتاي بەھارى خۇشفەر لە زستانەھەوارى ھەلەبەو بەرەو نەخجەوان بزووت. كاتىك پروكارى نەخجەوان بوو بە خىوتەتكەى ھۆردووى سەرەنجام سەركەوتووى، شاتۇماسب بەرگەى ھىرشى نەگرت و بەرەو كوئىستانەكانى نەخجەوان بارگە و بنەى پىچايەو. وەختايەك سەرەداى زستان وردەوردە خۆى نواند و پەنگبوو

شاتەھماسب دەرفەت بېنى و پروو بکاتە ھەرىمى رۇم و بکەوئتە ئىکدان و بېشىلى
ئەو خاک و سەرزەمىنە، سولتان لە نەخجەوانەو گەپايەو ئەماسىيە و لەوئ
خېل بەزى کرد.

سالى ۹۶۱ / ۱۵۵۳ - ۵۴

سولتانى غازى ئەھمەدپاشاى مەزنەوەزىرى كوشت و رۇستەمپاشاى زاواى
لە جېي داناکە کاتى چوونە نەخجەوان لەسەر پرووداوەکەى سولتان مستەفا
لېي خستبوو.

شاتۇماسب لە وەرزى پايزدا پېي نايە تەورېز و کچى شانئىعمەتوللاى
تۆرمەى مىر نىعمەتوللاى قەھىستانى خوشکەزاي خۇي بۇ سەمەيل مىرزاى کورې
خواست و داوەتئىکى گەورەى بۇ کرد.

سالى ۹۶۲ / ۱۵۵۴ - ۵۵

لەم سالاەدا مىرزا ھومايوونى ھوکمرانى ھىند کە زۇرجاران لە کاتى
پۇژاوابووندا پالى دەداوہ و لە زەردەى تاوہپرى دەروانى، لە سەربانى کۆشكى
خۇي کە لە دېھلى سازى کردبوو، بەربۇوہ و گيانى دايە دەس گيان پەرورەئىنى.
سولتان جەلالەددىن محەممەد ئەکبەرى کورە گەورەى لە تەمەنى... لە شوئىنى
باوکى بوو بە فەرمانرەوا و وردەوردە ھەموو ھەرىمەکانى ھىندوستانى خستە
ژېر دەسەلاتى. ھەر ئىستا کە من خەرىكى نووسىنم ماوہى چل و پېنج سالاە کە
ئەو پادشا دادەوان و زانايە بە تېر و تەسەلى و دەسپۇشتوويى لە ھەموو
ھەرىمەکانى ھىندوستان خەرىكى ھکوومەت کردنە. ناوبانگى دادپەرورەى و
دەستى بدە و بەخشىنى گەيوەتە ئەو پەرەوپەرى ولاتانى دنيا. بە بىرى کولمدا
دەھات کە چۆنەتى بەسەرھات و پرووداوەکانى پۇژگارى دەسەلاتى ئەو پادشا
دادپەرورە لەم دەقە دوابراوہدا بنووسمەوہ و بىدركيتم، بەلام لەبەرورەى ولاتى
ھىند لە دەرورەى جەغزى مەوتەنى ئىران و توورانە، خۇم لە درېژکردنەوہى

قسان و تیوه دانی خه لک پاراست و تیژ تیپه پیم. مه ولانا قاسمی کاهی سه بارهت به پیکه وتی کۆچی دواپی میرزا هوما یوون شاوای فهرمووه:

هوما یوون پادشای ملکی هه یوون بوو
 وه بیری نایه هیچ کهس پادشای وا
 له بانی کوشکی هه لډیرا له ناکاو
 هه موو عومری عه زیزی کهوته بهر با
 له بۆ پیکه وتی مهرگی کاهی نووسی
 هوما یوون شا له بان بهر بۆوه^۱ ئیستا

سالی ۹۶۳ / ۱۵۵۵ - ۵۶

لهم سالا هدا سولتان سوله یمان خان له کۆشک و سه ره سه رای قوسته نته نییه زه مانی به خۆشی و کامه رانی و عه یش و نۆش و دیدار رابوارد.
 شاته هه ماسب ده سه لاتی هیراتی دایه دهس سمایل میرزای کورپی دووه می خۆی و وێرایی عه لی سولتانی ته که لوو ناردی بۆ وێ. محه ممه دخانی کورپی شه ره فه ددینی بۆ کرده له له یه کی لیوه شاوه. شازاده سمایل میرزا ئه سپاردیووی که سولتان محه ممه دمیرزا ببریته خزمهت پادشا و به پێی فه رمان عه لی سولتان، سولتان محه ممه دمیرزای له کویتانی ده ریاوکی قه زوین گه یانده ده رانه ی فه رمانه روا. ئه و کاته ی که عه لی سولتان وێرایی سمایل میرزا پێی نایه هیرات، تاتار سولتان و عه لی به گی کورپی محه ممه دخان و چه ند که سیک له ئه میرزاده کانی ته که لوو به تایبته شه ره فه ددین به گی کورپی وه یسه سولتانی

بىرازى محەممەدخان زۆريان سووكايەتى بە محەممەدخاننى لە لە کرد و تەنانەت ويستيان بىكوژن. محەممەدخان دوابەدواى عەلى سولتان چۆنيەتى ھەلويستى نالەبارى ئەو تاقمەى بە دريژى گەياندە پىچكەى تەختى پادىشاينەتى. وەختايەك عەلى سولتان شەرەفى پاىخەرامووسانى مىرى پىپرا، دواى چەند رۆژيک لەبەر بوغاندننى محەممەدخان لە ميگر و چيمەنى ساوخ بولاغ كەوتەبەر شەپۆلى توورەيى فەرمانرەوا و لە بەردەرەنەى ديوان كورپانى گولبەدى گورجى پىخوستيان کرد و پلىشانديانەو و فزەيان لىپىرى.

ھەر لەم سالىدا شاتەھماسب، گەوەر سولتان خانى كچى خۆى دا بە سولتان برايم مىرزى كورپى بارام مىرزى براى و حكومەتى مەشەدى تووسى باربوو کرد و ناردى بۇ خوراسان. لە كلكەى سالدا تەواوى مىران و بەگلەران و چەكدارانى مىرى بەپىي فەرمانى پادشا تۆبەيان کرد لە ھەرچى گوناھە يان بەرگىزەو دەى لەسەر داندراو. يەككە لە زانايان سەبارەت بە ميژووى ئەم تۆبە پتەو و ئاوا دەلى:

تۆماسبشاي دادەوان، سولتانى مەوتەنى دىن
ھەموويانى تۆبە دا خيّل و لەشكرى دىنى
پىكەوتى سويىند و پەيمان بۆتە «تۆبەى نەسووحا»^۱
رەمزی كارى خودايە، بە چاوى خۆت دەبينى

سالى ۹۶۴ / ۱۵۵۶ - ۵۷

فرمانرەواى جيهان، قارەمانى زەمان، ئەسكەندەرى جووت قۆچى دەوران،
واتە سولتانى غازى سولەيمان خان لە ئەدرنەى مەحمىيە بى ھەدادان و وچان،

وهرزی هاوین و زستان که‌وته گه‌وزاندنی نیچیر و دابه‌شینی راو و به‌دلی خو‌ی
رۆژگاری ژیانی هه‌لبوارد.

هه‌ر له‌م ساله‌دا شاتۆ‌ماسب له‌به‌ر هیندی‌ک ئاکار و کرداری ناله‌بار و
قیزه‌ونی سمایل‌میرزا له‌ بار‌یژی هیرات، لی‌ی‌خست و دووباره‌ سولتان
محهممه‌دمیرزای کرده‌وه حاکم و نار‌دییه‌وه. محهممه‌دمیرزا و‌ی‌پ‌رای
سۆندووک‌به‌گی قۆرچی‌باشی ئه‌فشار بزووت و وه‌ختایه‌ک گه‌یشتنه‌ هیرات
سۆندووک‌به‌گ سمایل‌میرزای له‌گه‌ڵ خو‌ی هینایه‌وه بۆ لای شا و کاتیک هه‌والی
گه‌رانه‌وه‌یان له‌ ساوه به‌ گو‌یی پادشا ئاشنا کرا، مه‌عسووبه‌گی میر دیوانی
سه‌فه‌وی به‌ پیره‌وه ناردن. سمایل‌میرزا گیرا و زنجیر‌پیچ کرا و نیر‌درایه‌ قه‌لای
قه‌هقه‌هه‌ و خرایه‌ سیاچاله‌وه و دوبه‌دوای ئه‌م کاره‌ شاته‌هماسب رۆوی کرده
هاوینه‌هه‌واری سه‌هه‌ند. قازی محهممه‌دی کو‌ری قازی موسافیر که‌ چهند سالتیک
بوو زۆر به‌ پیک‌و‌پیک‌ی و له‌باری جله‌وی راگرتن و پاراستنی ئازه‌ربایجان و
شاری ته‌ور‌یزی به‌ ده‌سته‌وه بوو، هاوشانه‌کانی چاوی دوو سه‌ریان پی‌ی
هه‌لنه‌ده‌هات و ئاخ‌رییه‌که‌ی به‌ فیل و ده‌هۆ و ناجسنی پیاوانی قین له‌ زگ و
به‌رچاوته‌نگ، و‌ی‌پ‌رای هه‌یده‌ریه‌گی ئه‌نیس کو‌ری وه‌ستا شیخی تۆپچی، که‌وته‌
به‌ر ته‌وژمی توو‌په‌یی میر و هاپ‌دران و گیران. دوا‌ی ئه‌شکه‌نجه و ئازار و
غه‌دریکی بئ‌سنوور، زێ‌ر و زیویکی زۆریان لئ‌ئه‌ستاندن و هه‌ردووکیان ناردن بۆ
زیندانی قه‌لای هه‌له‌مووت و له‌و‌ی پشوویان لی‌پ‌را.

له‌ بنه‌بانی سال‌دا محهممه‌دخانی کو‌ری شه‌ره‌فه‌ددین، حاکمی هیرات
کۆچی‌دوایی کرد. زستانه‌هه‌واری میری له‌ قه‌زوین بنه‌ی دانا. میر ته‌قییه‌ددین
محهممه‌د کو‌ری میر مو‌عیزه‌ددین محهممه‌دی ئیسفه‌هانی کرایه‌ گه‌وره‌وه‌زیر.

سالی ۹۶۵ / ۱۵۵۷ - ۵۸

سولتان سوله‌یمان‌خان به‌پی‌ی داب و ده‌ستووری سالانی پ‌یش‌وو کاتی
موباره‌کی له‌ ئیستانبول به‌ خو‌شی و شادی و کامه‌رانی و دیدار ت‌ی‌پ‌ه‌ر کرد.

شاتقۇماسبىش، شاقولنى خەلىفەنى مۇردار و بەدرخاننى ئۇستاجلووى كىردە
سەر كىردەنى لەشكر و وىپراى برايمخاننى زولقەدرى حاكىمى ئەستەراباد و
پۇستەمخاننى ئەفشارى حوكمدارى كۆھگىلۆيە و سەرۆك و سەرداراننى عىراق
لەگەل پازدەھزار سوارىك گالى دان بۇ سەر خىلاتى توركىمانى يەقە و
خەشاماتى گەراى لوو و تىرەنى ئۇقلوو. ئەم غىلاتە ھەموو سالتى گەلىكىان
زەردە و زىيان بە ھەرىمى ئەستەراباد و خوراسان دەگەياند و لە ترسى پامالى
ھىزەكان پەنايان بىردە بەر عەلى سولتانى ئۆزبەكى براى دىن محەممەدخان كە
لەبرى براكەنى حوكمدارى ئورگەنچ بوو. پادشا لە دواى مىران و بەگەران بەرەو
كويتستانى خەررەقان كەوتەرىچ كە ئەگەر ھاتوو پىويست بە يارمەتى بوو،
دوابەدوايان پوو بكا تە خوراسان. ھەر كە مىران و ھىزەكان گەيشتە دەوروبەرى
ئەستەراباد، ھۆبە و پەشمالى توركىمانان و خىلى ئۇقلوو لە ترسان
پىچاينەو و پەوين و چوونە قەراخ پوو بارى ئەترەك. سەرۆكانى قزلباش
كەوتنە پەيكەردەيان و لە دەشتى ئەترەك شاقوولنى مۇدار نەخۇش كەوت و
ژانەزگ خەجىمىنى لىتەگرت و لەبەر كەمى ئاو و قرچە قرچى گەرما مى بە لارەو
نا و مرد. ھىندىك مەر و مالاتى توركىمانان نەبى كە بە تالان چوون، كەسيان
و ھەبەر گوردى سەرسووران نەكەوت. راست لەو دەمەدا عەلى سولتانى ئۆزبەك بە
خۇى و بە سى ھەزار سوارەو لە ئورگەنچەو پاش بىرىنى چىل پۇژەپى بە
چۆل و دەشتاندا، لە لىوارى پوو بارى ئەترەك گەيشتە لاي توركىمانان. ھەردىك
سپا دواى بىرىنى پۇژەپىيەك لىكتىر نىزىك بوونەو. كاتىك عەلى سولتان بە
زۆرى و زەوەندى لەشكرى قزلباشى زانى، لە پەنا پوو بار شوپىنكى چاكى بۇ
دامەزرانى قۇشەنى ھەلپۇارد و لە دەوروبەرى ھۇردووبەزى خەندەكى ھەلگەند و
پىشتى بە چۆمەو دا. پەو و شترانى لەسەر لىوى كەندالان كىردە ھەوشە و بۇ
شەپ و لىكدان و بەرەنگارى سەنگەرى گرت. مىرانى قزلباش بە لووت بەرزى و
غللوورى ھىرشىيان كىرد و شەپيان ھەلگىرساند. عەلى سولتانىش پىنايە پكىف و

و یرای که وانداران‌ی چالاکی ته‌رده‌ست هاته په‌نا خنده‌ک و خیتی تورکمانانی به هه‌زار سواره‌وه به‌ریک‌رده پشت‌ه‌سهری له‌شکری سه‌رسووران و خوی که‌وته به‌ره‌ره‌کانی. دوا‌ی کیشمه‌کیشیکی بیا‌وانه قۆشه‌نی قزلباش شکستیان تیکه‌وت و به‌درخانی ئۆستاجلووی سه‌رکرده‌ی هیزه‌که گیرا. برایم‌خانی حاکمی ئەسته‌راباد و رۆسته‌م‌خانی ئەفشاری حوکمداری کۆهگیلویه کوژران و یادگار محه‌مه‌دبه‌گی مووسلاوی حاکمی ساوه، حه‌سه‌ن‌سولتانی فیج ئوغلی حوکمرانی دینه‌وه‌ر، عه‌بباس‌عه‌لی‌سولتانی کوپی چهره‌ندابی شاملوو و شاقولی‌سولتانی کوپی کوجه‌لی شایردی ئۆستاجلوو گیران و کوژران و پاشماوه‌ی هیزه‌کانی له ئاوی ئەتره‌کدا چوونه‌وه به‌ر باری فه‌نایه و هه‌ناسه‌یان لیپرا.

کاتی‌ک ئەم هه‌وا‌ئه سامناک و زراوبه‌ره له کویشته‌نه‌کانی خه‌ره‌قان به خزمه‌ت پادشا راگه‌یه‌ندرا، که‌وته په‌شۆکاوی و په‌ریشانی و سه‌رکرده‌ی تری له جیگای دانان و گه‌راپه‌وه قه‌زوین و زستان له‌وی بنه‌ی دانا. وه‌رزی به‌هار لافاویکی به‌ته‌وژم له قه‌زوین هه‌ستا و نیزیکه‌ی دووسه‌هزار مالی ویران کرد و کۆمه‌لێکی خنکاند و که‌لوپه‌ل و خورد و خۆراک و پسقێکی زۆر وه‌ ژیر لیته و قور و چلپاو که‌وتن و پاش ماوه‌یه‌ک ده‌ریاندی‌نانه‌وه.

سالی ۹۶۶ / ۱۵۵۸ - ۵۹

لەم سال‌ه‌دا سولتان سوله‌یمانی غاز‌ی ده‌ستووری فه‌رموو که جی و شوینی شازاده پایه‌به‌رزه‌کان ئالوگۆریان بی‌بکری و سولتان سه‌لیم‌خان راگۆیزنه ئاماسیبه و سولتان بازید به‌رنه جیگای وی له قوونیه. جا له‌به‌روه‌ی سولتان بازید بیاویکی ئازای نه‌فامۆکه بوو، ئەم حوکمه‌ی برده‌وه سه‌ر ته‌گبیر و پای رۆسته‌م‌پاشای مه‌زنه‌وه‌زیر و گو‌تی چونکه می‌رده‌خوشکی خودی سولتان سه‌لیم‌خانه ده‌یه‌هوی براکه‌م له پایته‌خت نیزیکی بی و من که کوپه‌گه‌ورم ده‌منیریته جییه‌کی دووره‌ده‌ست، هه‌تا‌کوو ئەگه‌ر هاتوو بابم مرد، سولتان

سه لیم زووتر بگاتی و له سهر ته ختی فه رمانه وایه تی دابنیشی، به لام له کاکل و بوخته ی ئهم مه به سته بی خه بهر بوو که ده لی:

چونت پیخوشه خۆ ئاوا نابیی شتی دیتهدی که خوا داینا بی

ئاقلی ناتهاوا و دیوی خۆ به زل زانی وای لیکرد که کۆمه لیک بی ره چاوا لاته وپاته و قه له وقوته له دهوری ئالای خۆی کۆ بکاته وه و به ره و قوونیه بی بزوی و په لاماری برای بدا و گه لیک پیاوانه هه لسووپئ، به لام چی بۆ نه کری و بگه ریته وه ئه نکوورییه. کاتیک سولتانی غازی بهم رووداوه ده زانی قۆشه نیکی یه کجار زۆری قه بوو خولقی، یه نی چه ری، سه رۆک هی زانی ئاناتۆلی، قه رامان، مه رعه ش، سیواس و دیار به کر ده نی ریته یاری ده ی سولتان سه لیم خان. سولتان بایه زید که به تووپه بوونی باوکی و هی رشی سه رۆک و سه رداران ده زانی، به ره و ئه رزه پۆم ده روا و هه ر چه ندی ده که ویته پارانه وه و پیاو ده نی ری و داوای لی بووردن ده کا هیچی بۆ نا کری و باوکی نایه خشی و به زه یی پی دانا یه. بۆیه به نائومی دی له ماوه ی دووسه پۆژان دا تیژ تیده په پئ و خۆی ده که یه نی ته ئه رزه پۆم. ئه یاز پاشا (هه یاس پاشا) ی میری میرانی عه رزه پۆم زۆری پیز ده کری و ده لی ده بی ته شریفت چه ند پۆژیک لی ره داسه کنی و منیش چۆنیه تی هه لویستی به ری زتان به خزمه ت پیچی ته ختی جی له نگه ری گه ردوونی میری راده گه یه نم و داوای به خشینت بۆ ده کم. به په ند و ئامۆژگاری ورد و باریک گه لیک دالخوشی داوه و گوئی بهم شیعه نه بزووت که ده لی:

هه رکه س داخوازیکی هه بی نه بیینییه وه باشته ده بی

له‌م کاته‌دا سولتان سه‌لیم‌خان به‌له‌شکرکی به‌قه‌درایه‌خیزی ده‌شتان
گه‌یشته‌سهری و سولتان بازید دهره‌تی پاره‌ستانی نه‌ما و به‌ره‌و سنووری
قزلباشان تیتی‌ته‌قاند. بیاوی ناره‌ده لای شاقولای سولتانی حاکمی چۆخوری
سه‌عد و باسی نیازپاکی خۆی بۆ کرد. وه‌ختایه‌ک ئه‌م هه‌والانه‌له‌قه‌زوین به‌
گوپی موباره‌کی پادشا گه‌یشتن، هه‌سه‌ن‌به‌گی یوو‌زباشی ئۆستاجلووی ناره‌ده
بیشوازی و به‌رێز و حورمه‌ته‌وه‌هینایه‌خزمه‌ت فه‌رمانه‌وا.

سالی ۹۶۷ / ۱۵۵۹ - ۶۰

پۆژی دووشه‌ممۆی سی‌زده‌ی مانگی په‌بیعی دووه‌می ئه‌م ساله‌ سولتان
بازیدخان به‌ته‌نته‌نه‌ و سه‌نسه‌نه‌ و دوا‌زده‌هه‌زار سواره‌وه‌ پووی کرده‌قه‌زوین و
زۆربه‌ی میران و بیاوما‌قوولانی قزلباش به‌پیرییه‌وه‌ چوون و له‌کۆشکی
بیشووی میری دابه‌زی. دوا‌ی سی پۆژ له‌مه‌یدانی تازه‌ی قه‌زوین که‌پادشا سازی
کردوه‌، کردیانه‌به‌زم و په‌زم و شادی و میوانییه‌کی گه‌وره‌ و خوانیکی په‌نگین
پازایه‌وه‌ و چۆن چاکه‌خانه‌خوێ ئاوا‌ی حورمه‌تی میوانه‌کانی گرت. بری ده‌هه‌زار
تمه‌نی وه‌ک خه‌لات و دیاری به‌خشی به‌خۆی و کورپان و سه‌رکرده‌کانی و زۆربه‌ی
میران و به‌گه‌رانی دام‌وده‌زگای ده‌سه‌لاتی نێردرانه‌ لای حاکمان و میرانی هه‌رێم و
مه‌لّه‌نده‌کانی قه‌له‌مه‌رو‌ی پادشایه‌تی هه‌تا وه‌رزی زستان له‌و شوینانه‌
بحاوینه‌وه‌ و سه‌ره‌تای به‌هار داوه‌رینه‌وه‌ ژێر ئالای سولتان بایه‌زید.

بیاوه‌کان و هاو‌رپییانی سولتان بازید له‌داها‌تووی کاروباری خۆیان خورد
بوونه‌وه‌ و دلایان له‌شاتۆماسب ده‌ترسا و ده‌یانزانی به‌و شیوه‌ی که‌شیاوه‌ به‌
سولتان پانا‌گا و پووی تیناکا و سه‌ره‌نجام به‌دلی سولتانی گه‌وره‌
ده‌جوولیته‌وه‌. بۆیه‌ ده‌لوو قوددوون، سنان چه‌له‌بی سه‌رحیساب،
میرئا‌خو‌رپاشی، له‌له‌پاشا، فه‌رروخ‌به‌گ و عیسا چاشنیگرپاشی
(سه‌ر‌تام‌او‌چیژ- خوان‌سالار) که‌کۆله‌که‌ی په‌شمالی ده‌سه‌لاتی بوون، بێکه‌وه‌
پاو‌یژیان کرد و لی‌پ‌ران له‌دهره‌تیک‌ی له‌باردا شاتۆماسب بکووژن و به‌ره‌و به‌غدا

یان بۆ لای شیروان و گورجستان برهون. چهند کهس له پیاوهکانی سولتان بایهزید به تایبتهت عهرهب محهمهد، چرکهس مهحموود، مستهفا چهلهبی نیشانهچی و قهرهئوغلوو به هاودهستی هسهنبهگی یووزباشی کهتنهکهیان ئاشکرا کرد و به پادشایان راگهیاند. کاتیک سولتان بایهزید زانی که ریسکه بوتهوه خوری و نهخشهکه له قاو دراوه، خیرایهکی داوای عهرهب محهمهد و هاوپرسیانی کرد و ههر چواری کوشتن. بۆ بهیانی که پادشا بهم پروداوهی زانی دلی تهواو گهردی گرت و ئاوینهی بیری لیل داگیرا و کهوته سووکایهتی پیکردنی. جهماوهی رهمهکی و بهدغه و گیچهلبازی قهزوین تین دران و هروژمیان برده سهر ماتی سولتان بایهزید و بهردهبارانیان کرد و ههزار جنیو و قسهی سارد و سووکیان له پارسهنگی نا. کاربهدهستانی حکومتهت پێیان زانی و چهکداریان ناردن و بلاوهیان به ههشیمهتهکه کرد. بۆ سبهینی وایان دانا که سولتان بایهزید لهسهر پێوشوینی جاران بانگهیشتنی دیوهخان بکهن و خوانی بۆ پرازیینهوه و له دلی دهرهینن و تۆلهی سووکایهتی جهماوهی بیسهرهوبههری بۆ بکهنهوه. کاتیک وێرای کوپانی هیژا و گهورهپیاوانی بهپیزی بردیان بۆ دیوهخان، لهپێوه بیدهسهلات کرا و خودی پادشای پایهبهرز هاته سهر ههیوانی ژووری و فهرمانی دا که قزلباش بیانگرن و تیکیان وهپێچن. له چاو ترووکانیکا دهههزار کهسیک دهس و پێیان خرایه کۆت و زنجیر و له گهپهک و کۆلانهوه راپێچی بهر دهرگای کۆشکی میری کران. لهم کۆمهله پێنجههزار پیاوی هۆز و خیلان وێرای پیرحوسین بهگی توورغوود ئوغللی، ئهحمهدهبهگی زولقهدری میربازهوان، عهبدولغهنی چاوهشی سیواسی، دهلوو سهیغهددینی قهرامانی و عهلی ئاغای سهرسهگهوان خراشه ژیر پکیفی شا و شازاده مهزنهکان و ئهمیرانی بهرزهجی. پاشماوهی قۆشهه که غولام و غولامزاده و یههنی چهیری و تۆرمهی تر بوون قهلاچۆ کران و ههرچی مال و سامانیانه دهستی به سهر داگیرا و درایه

دىۋانى تايىبەتى مىرى و چەند كەسىكى دەستەژمىر نەبى لەو گىزاۋە پزگارىيان نەبوو.

ھەر لەم سالەدا عىساي كورپى لۆندى گورجى حاكىمى زەكەم ئىمانى ھىنا و بوو بە نوئى مسولمان و بالى بەخت سىبەرى بە سەر كىشا و پرۋاى راست و پتەو ترووسكەى خستە دەروونى. لە دىۋانى مىرى پرا حكوومەتى شەككى پى بەخسرا و بە عىساخان ناودىر كرا. حوسىن بەگى يۈوزباشى و حوسىن بەگى ئۆستاجلووى قۇرچى توركمان كە دەمراست و ھەمەكارەى ئەو خانەدانە بەرزەۋاخە بوون دوابەدۋاى يەكتر مردن. جا لەبەرەۋەى حوسىن بەگ پىاۋىكى دپ و زالم بوو بارىك بىبنانى سەردەم، پىكەۋتى مردنيان بە فىرەۋەنى دووم 'دۆزىبۆۋە.

سالى ۹۶۸ / ۱۵۶۰ - ۶۱

عەلى پاشاى سپاسالارى سەردارانى مەرەش ناسراۋ بە كىلۆن و پىراى ھەسەن ئاغاي قابوۋچى باشى (مىردەر كەۋان) ۋەكوو كەىخودا و پاسپاردەى سولتانى غازى نىردرانە قەزۋىن و گەلىك ديارى و خەلات و سىسەد ئاغاي و خزمەتكارىيان لەگەل خۇيان برد و داۋاى سولتان بايەزىديان كردوۋە. مىران و سەرۋكانى قزلباش زۆر جوانيان پىشۋازى لىكردن و بەۋپەپى پىزەۋە بردىاننە شارەۋە. پاش ھىنانە گۆپى داۋاكەيان، چەند دەست پەخت و زىن و جلى زىچن و مەخمەر و كىمخۋا بە دەسكەوسارى نەخشىنەۋە لەگەل كەمەرەشپىر و فەرنجى بۇئاتتۈون بە دوگمەى لەعلى بەدەخشانەۋە كە ھەر كامەيان زياتر لە مسقاتىك بوون و كۆمەلىك كووتال و كاللى ھەرەباشى پۇم و فەپەنگ داندرانە خزمەت پادشا و ئەۋىش بە سۆزى مىرانە و گۆشەنىگاي فەرمانپەرۋاىانە بە سەرى كردنەۋە. دۋاى پىۋپەرسى مىۋاندارى و بە دەۋرەداھاتن و بەخىر ھىنان، پادشا جەغفەربەگى كەنگرلوۋى ئۆستاجلوۋى پەگەل خستىن و ئىزنى گەپانەۋەى

دان. له کاتی گه پانه و هدا نیردراوه کان بۆ مالاوایی جوونه خزمهت میر و ئه ویش
فهرمووی له بهرامبهر ئهم خزمهتهدا که ته نیا ناردنه وهی سولتان بایه زید و
منداله کانییه تی، ده بی بزانن زۆرم مه بهستی دلی خوتکاره و هیوادارم لوتف و
چاکه ی به سه رمانه وه کهم نه بی و داواکارم که ده سه لاتی هه ری می به غدا
بیه خشیته سولتان هه یده میرزای کو پم.

هه ر له م سه لتهدا پۆسته م پاشای مه زنه وه زیر ئه جه لی هات و مرد و له
پاده به دهر زێ و زیو و گه وهه ر و که ل و په لی گرانبا یی و سی هه زار که وله سمۆره ی
له پاش به جیما و محهممه دپاشای بۆسنه وی له جیی دان درا.

سالی ۹۶۹ / ۱۵۶۱ - ۶۲

پۆژیکی شاته هماسب به مه بهستی جوونه سه یران و پاو له قه زوینه وه پووی
کرده بالی تاروم و له ناوچه ی خه رزه ویل که دوو ئاوی سفید پوود و شاپوود
تی که ل ده بنه وه، چه ند پۆژیک بنه ی دا کوتا و خۆی سه رقال کرد به ماسی
گرته نه وه و پاشان گه رایه وه قه زوین. میهه ن بانووی خوشکی بهر و پشتی مه شهوور
به سولتانم که به راستی یه کی که بوو له گه و ره خاتوونانی پۆژگار و گه لی که
خیر و چاکه ی لی هه لوهری بوو کۆچی دوا یی کرد. ئهم که له شانزاده یه زۆر خانه قا و
کاروان سه را و پردی ساز کرد بوون و خوانی خیر و خیراتی هه موو چین و تو یژیکی
نیر و میی گرت بۆ وه. قه تی میرد نه کرد بوو و له گه ل برا که ی ده ژیا و گه لی که
شوینه واری باشی بۆ پته و کردنی بناغه ی ده سه لاتی فه رمانه وایه تی له دوا
به جیما بوو. ئهم شانزاده خاتوونه چوو به ره مو بانگاوازی هه ق و له مالی
ته نگه به ری خۆ به زل زانی را پووی کرده دنیا و سه ر سه رای شادمانی. شاته هماسب
له گه ل ته رمه که ی هه تا مه رقه دی نوورانی ئیمام زاده حوسین پۆیی و له ویشه وه
رایانگواست بۆ په تا گومبه زی مه شه دی ئیمام پهزا خودای لی پازی بی.

کۆمه لی که له پیاوانی قزلباش وهک سۆندووک ئاغای سپاسلار که ته مه نی
له سه د سالی تی په ری بوو، وێ پای یادگار محهممه دی تورکمانی تورخان و میر

فه‌زلو‌ل‌لای قازی‌عه‌سکه‌ر و قازی عیمادی سه‌ره‌ره‌ستی کۆشک و خانووبه‌ره و سه‌ره‌سرایان و میرزا کافی ئۆردووبادی قه‌له‌مدار که هه‌رکامه‌یان له کاری خۆیان‌دا که‌س تایی نه‌ده‌کردن، مردن.

له ئاخ‌ری ئهم سال‌ه‌دا وه‌لی‌به‌گی ئۆستا‌جلووی یه‌ساو‌لباشی (سه‌رنی‌گابان) که وه‌ک نۆ‌رد‌راو چووبووه‌ پۆم، له‌گه‌ل خوس‌ره‌وپاشای میری‌میرانی وان و سنان‌پاشای چاشنی‌گیر‌باشی و عه‌لی‌ئاغای چاو‌ه‌ش‌باشی که به‌مه‌به‌ستی وه‌رگرتنه‌وه‌ی سو‌لتان بایه‌زید و من‌داله‌کانی هاتنه‌ قه‌زوین، گه‌پایه‌وه. ئهم پۆله که‌یخو‌دایه له باغی سه‌عه‌ده‌ت‌ئاباد سی‌به‌ری به‌خت به‌سه‌ر سه‌ریان‌ه‌وه سووپایه‌وه و به‌خزمه‌ت پادشا‌گه‌یشتن و خوندکار ب‌ری چوارسه‌ده‌ه‌زار فلووری سکه‌ی سوور و شازاده‌ی کام‌په‌وا سو‌لتان سه‌لیم‌خان سه‌ده‌ه‌زار فلووری نار‌دبوو که سه‌ره‌جم ده‌بوو به‌سی‌هه‌زار تمه‌ن دراوی ب‌ره‌وداری ئی‌راق. هه‌روه‌ها کۆمه‌لی‌ک دیاری و خه‌لاتی هه‌ره‌باش و گران‌بایی پۆم و فه‌ره‌نگیان و پ‌رای چل سه‌ر یه‌ک‌سمی عه‌ره‌بی به‌په‌خت و زینی زێ‌پ و گه‌وه‌هه‌ربه‌نده‌وه ه‌ینابوو. ئه‌وه‌نده‌یان دیاری جه‌واه‌یرنیشان و ملوانکه و متومو‌ورووی چاک له لایه‌ن شازادانه‌وه ه‌ینابوون بۆ کو‌پان و کچانی فه‌رمان‌په‌وا که ئه‌وانه‌ی نرخ‌ی کالا ده‌ب‌رن و باشی ل‌یده‌زانن، بۆیان له نرخ‌اندن نه‌ده‌هاتن. چی نه‌غدینه و وشکه‌پو‌وله‌که‌یه له ئه‌رزه‌پۆم پ‌اگیرابوو هه‌تا ئه‌گه‌ر هاتوو پادشا سو‌لتان بایه‌زید و کو‌ره‌کانی به‌ده‌سته‌وه‌دا، ب‌دری‌ته ده‌س نو‌ینه‌رانی میری. هه‌روا‌بی‌ته‌وه سو‌لتانی غازی و شازاده سو‌لتان سه‌لیم‌خان به‌خه‌تی مو‌باره‌کی خۆیان کاخه‌زیان نووسیبوو و به‌ل‌ینیان دابوو چما ب‌یتوو بایه‌زید و من‌داله‌کانی راده‌ستی پیاوه‌کانی ئیمه‌ بک‌ری‌نه‌وه، هه‌رگیز له لایه‌ن خۆمان و کو‌پانی به‌خته‌وه‌رمانه‌وه ه‌یچ خه‌ساری‌ک تووشی پادشایانی سه‌فه‌وی ناب‌ی‌ته‌وه و دوژمنایه‌تیان ناکه‌ین. هه‌میشه له‌سه‌ر پ‌ئ‌وشوینی ناشتی و پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی سوورین و ناب‌ی ه‌یچ زه‌ره‌دیک که پ‌ی‌چه‌وانه‌ی یه‌ک‌یتی و

دۆستايەتى بىۋەلە لايەن ئۆيۈ و كۆپەكانتانهۈە خۇي بنوئىنى و ئىمە و
خەۋلادەكانىشمان ھەروا دەكەين....

كانىك شاتەھماسب لە خويىندەنەۋەي كاغەزەكە بۆۈە و بە كاكلا و نۆۋەرۈكى
بوخت و پاراۋى زانى و پىنى گەشايەۋە، لەپۆۋە سولتان بازىد و كورانى رادەستى
خوسرەۋپاشا و ھاۋرپىياني كردن و ئەمانە سولتان بازىد و كۆپەكانيان بەدزى لە
مەيدان ئەسپى قەزۋىن تىدابرەن. با تۆلەي رۆژگارمان لە بىر نەچچەتەۋە و بزانين
راست لەو شوپىنەي كە سولتان بايەزىد و كورانى كۆژان، كورانى شاتقۇماسبىش
خىرايەكى لەۋچ بە دەس شاسمايلى (دووم) فزەيان لىبىرا. دواي ئەم كوشتارە
تەرمەكانيان بە دارەتەرمان ھەلگرتن و لە عارەبانيان قايم كردن و پرايانگواستن
بۆۋان. ويستيان لەۋپۆۋە بيانبەۋە ئىستانبوول كە لەپەر فەرمانى سولتاني غازى
ھات مەيانھېننەۋە و لە سيواس بياننيزن و بەپىي حوكمى خونكار جوۋلانەۋە و
لە دەرەۋەي شارى سيواس بە شانى چەپدا لە قەراخ رېيە تەسليم بە خاكيان
كردن.

سالى ۹۷۰ / ۱۵۶۲ - ۶۳

لە سەرھەتاي ئەم سالىدا جەغفەر بەگى كەنگرلۈۋى ئۆستاجلوۋ كە ۋەك
نيزدراۋ جوۋبوۋە رۆم، لەگەل ئەلياس بەگ ھەموۋ ئەۋ نەغدىنە و كالايەي
كە ۋەك خەلاتى رادەست كردنەۋەي سولتان بازىد، خوسرەۋپاشا
ھىنابوۋىيە ئەرزەپۆم، ۋەريانگرت و برديانە قەزۋىن و نيشانى پادشايان دا و
ئەسپاردەي خەزىنەيان كرد.

ھەر لەم سالىدا عيساخانى كوپى لۆندى گورجى كە گەيبوۋىيە پلەي
ھەرەبەرز و لە كۆپ و كۆبوۋنەۋاندا ۋەلاي سەرۋى مىران و گەرەگەۋرانى
قزلباش دەكەۋت و فەرمانرەۋا بە كۆپم بانگى دەكرد، كەۋتبوۋە نۆۋ پىزى
شازادە مەزنەكانەۋە. ھەموۋ سالى بىرى ھەۋت ھەزار تەمەن لە داھاتى ناۋچەي
شەككى و چەند مەلەبەندىكى دىكەي لەسەر حىسابى تاييەتى پادشا بۆ بىراۋەۋە و

به زینده‌مال و مرده‌مال وهریده‌گرت. له‌بهر غللووری و فیز و دهمار و که‌لکه‌له‌ی شه‌یتانی، هه‌وا هه‌لیگرت و که‌وته دنده‌انی ئه‌زناوهران (میترخاسان)ی گورجی بۆ کاری ناله‌بار و پاکردن له‌قه‌زوین و چوونه‌وه گورجستان. چهند که‌س له‌باوه‌پیکراوانی به‌تایبته ئاله‌تاقی چرکه‌س ئهم پیلانه‌یان به‌پچکی ته‌ختی به‌رزی میری پاگه‌یاند. پادشا له‌رپوه فه‌رمانی گیرانی دهرکرد و به‌قۆلبه‌ست کراوی بردیانه‌ قه‌لای ئه‌له‌مووت (هه‌له‌مووت) و خستیانه‌ به‌نده‌وه.

ههر له‌م ساله‌دا میر ته‌قییه‌ددین محهمه‌دی وه‌زیر له‌سه‌ر کاری خۆی لا‌برا و پله‌ی وه‌زاره‌ت بوونه‌ دوو؛ عیراق و فارس و کرمان میر شه‌مه‌سه‌ددین محهمه‌دی کوپی میر وسووی ئه‌سته‌رابادی بۆ دانرا و خوراسان و ئازمه‌ریایجان و شیروان میر زه‌ینه‌ددین سه‌ید عه‌لی کوپی میر ئه‌سه‌دووللای مه‌رعه‌شی قه‌زوینی کۆنه‌ وه‌زیری بۆ دیاری کرا. له‌ درێژیه‌ی رۆژگاردا هه‌کیم نووره‌ددینی کوپی مه‌ولانا که‌ماله‌ددین حوسینی کاشی و مه‌ولانا قوتبه‌ددین محهمه‌دی به‌غدایی مه‌شه‌هور به‌ کوپی قازی چوونه‌وه به‌ر دلۆفانی خودا.

سالی ٩٧١ / ١٥٦٣ - ٦٤

له‌م ساله‌دا شاته‌هماسب، مه‌عسوویه‌گی سه‌فه‌وی میردیوانی کرده‌ سپاسالاری ئیراق و ناردیه‌ سه‌ر سولتان مرادی حاکی مازنده‌ران. سولتان مراد سه‌ری وه‌بهر پادشا هینا و گوتی هه‌رچی له‌ پابردوودا له‌ سه‌رمه‌ ده‌یدم و بۆ داها‌تووش که‌تره‌خه‌می ناکه‌م.

پیرمه‌مه‌دخانی کوپی جانی به‌گ سولتان کوپی محهمه‌د ئوغلان کوپی ئه‌بولخیرخانی ئۆزه‌که‌ که‌ دوا‌ی مه‌رگی عه‌بدولعه‌زیزخانی کوپی عوبه‌یدخان له‌ ته‌ختی ده‌سه‌لاتی به‌لخ پاتی دابۆوه له‌ مه‌ودای سال‌دا به‌ فیتی ده‌سته‌یه‌که‌ پیاوخرایی خوراسان بۆ گرتنی تووس رووی کرده‌ مه‌شه‌دی پیرۆزی ئیمام ره‌زا. چهند رۆژیک شه‌ره‌که‌ی ئالقه‌ دا و ئاخرییه‌که‌ی کۆمه‌لیک دیاری و خه‌لاتی دلدانه‌وه‌ی ناردن بۆ سه‌یدان و خزمه‌تکارانی ئاستانه‌ی بارگای ئیمام و به‌

به شیمانی گه پاپیه وه. یه کیک له رکێفدارانی که «تۆ لهک به هادور» ی پێده گوترا به دیاری و پێشکه شییه وه ناردی بۆ خزمهت شاته هه ماسب و داوای لێ بووردنی لیکرد. میری مه زن کابرای پاسپاردی به لاواندنه وهی میرانه به سه رکرده وه و حوسین به گی یه ساوڵ باشی شاملووی قالقانجی ئۆغلی وێرای تۆ لهک به هادور به پیکرد و گه لیک دیاری شیای نارد به لهخ. بناغه ی ناشتی و دۆستایه تی پته و تر کرا و دوا ی به خێره یتان و میوانداری، حوسین به گ ئیزنی گه پانه وهی درا. دواتر پیاو ما قوولان و مه زنان و پێشه وایانی ئایینی ئه وه به رووبار به مه به ستی جوونه مالی خودا و هه ج کردن داوهرین و پۆیشتن.

هه ر له م ساڵه دا خێزانی شانیه مه تۆلای دووم که خوشکی شاتۆ ماسب بوو کۆچی کرد. شانیه مه تۆلای وستی به ره وه مه که و مه دینان باژووی و له پێی به غدا وه بزووت و کاتیک وێرای پۆلیک له مه زنانی عێراق گه یشته به غدا، خوسره و پاشای میری میران ده ستی وه به ر هیتا و نه یه یشت بجێ. ئه ویش جووه زیاره تی مه رقه دی پیاو چاکان و بایدایه وه و وه ختایه که گه یشته هه مه دان، به ره به یانی پۆژی هه یینی یازده ی مانگی قوربان بارگه ی به ره وه دنیای هه رمان تیکنا.

سالی ۹۷۲ / ۱۵۶۴ - ۶۵

له م ساڵه دا شاته هه ماسب مه عسووم به گی سه فه وی میردیوانی کرده سپاسالاری عێراق و کرمان و به ره وه خوراسانی نارد. عه لی سولتانی ئۆزبه که ناوچه ی خه بووشانی به زۆره ملی داگیر کردبوو، میر شاریار ی وه زیری خۆی بۆ پاگرتن و پاراستنی پاسپاردبوو. له م کاته دا میر شاریار ی بۆ دیداری عه لی سولتان چووبوو وه ئورگه نه ج و پالنه وان «قه مه ری» یه کی بالاده ستی ده سه لاتی خۆی له قه لای خه بووشان دانابوو. له به ر دۆستایه تی و ده سه لاتخوازی پادشایه تی ده سه ته یه که له میر شاریار ی وه خۆ که و تن و کوشتیان و تاقیمکیان ده رکردن. وه ختایه که عه لی سولتان به م پروودا وه ی زانی به

مه‌به‌ستی گوئی‌بادانی پال‌ه‌وان قه‌مه‌ری پووی کرده خه‌بووشان، به‌لام هیچی بۆ نه‌کرا و ته‌شریفی نائومید و خه‌ساربار گه‌رایه‌وه. شاته‌هماسب زۆر چاکی قه‌مه‌ری وه‌به‌ر دلی که‌وت و به‌سه‌ری کرده‌وه و ناوچه‌ی «کلیده‌ر»ی باربوو کرد. خولاسه‌ی که‌لام مه‌عسووم‌به‌گ و پیرای میران و به‌گه‌ران به‌ئامانجی گرتنی نیسا و ئه‌بیوه‌ردی ژیر ده‌سه‌لاتی کاربه‌ده‌ستانی عه‌لی‌سولتان و ئه‌بولمه‌مه‌دخانی کوپی دین‌مه‌مه‌دخانی برای بزووتن و قه‌لاکانیان ده‌وره دان. له‌به‌ر درێژبوونه‌وه‌ی پوژانی گه‌مارۆ و چوونی عه‌لی‌سولتان بۆ یاریده‌ی ئه‌بولمه‌مه‌دخانی برازای له‌قه‌لاتی ئه‌بیوه‌رد، هیزه‌کانی قزلباش کیچیان که‌وته که‌وتی و مه‌عسووم‌به‌گ ده‌ستی له‌ئابلۆقه‌هه‌لگرت و به‌ره‌و مه‌شه‌دی پیروژ پۆی. له‌و ده‌مه‌دا هه‌والی سه‌ره‌ه‌لدانی قه‌زاق‌خانی کوپی مه‌مه‌دخانی ته‌که‌لووی کوپی شهره‌فه‌ددینی حوکمرانی هیرات که ده‌سه‌ریان کردبوو بجیته‌هرووژمی ئه‌بیوه‌رد، بلاو بۆوه. قه‌زاق‌خان سه‌ره‌پای نه‌چوون، گه‌ردنی له‌ژیر نیری فه‌رمانبه‌رداری ده‌رکیشا و پووی له‌ئاستانه‌ی میری وه‌رگیرا و خه‌یالی خاوی به‌تال که‌وتنه‌میشتکی و ئهم‌خه‌به‌رانه‌دوای لی‌وردبوونه‌وه‌راست گه‌ران. به‌لام دیسانیش خاوه‌ن‌شکو قازی قوتبه‌ددینی به‌مه‌به‌ستی ئاموژگاری ئه‌و چه‌واشه‌یه‌ی بیابانی گومرایی به‌پیکرد و کۆمه‌لیک حوکم و فه‌رمانی په‌نامه‌کی بۆ برایانی و ئاموژاکی نارد و رایسپارد هه‌رک‌ه‌س قه‌زاق تیدابه‌ری، ده‌یکه‌مه‌ حوکمدار و ده‌سه‌لاتی ناوچه‌که‌ی خه‌لات ده‌که‌م. وه‌ختایه‌ک براکانی به‌گفت و به‌لینی پادشایان زانی، مسته‌فابه‌گ، ئه‌حمه‌به‌گ، موسه‌یب‌به‌گ، شهره‌فه‌ددین‌به‌گی کوپی وه‌یسه‌سولتان و چهند که‌سیکی ئاوا پیکه‌وه‌پیکه‌وتن که به‌دل و به‌گیان بۆ سه‌ره‌نخوون‌کردنی قه‌زاق هه‌ول بدن و پشتی یه‌کتر بگرن. ویستیان تاقمیک پیاوماقوولی دیکه‌ی ته‌که‌لووش بکه‌نه‌هاوده‌نگی خۆیان که‌رازه‌که‌یان درکا و ته‌قییه‌وه. قه‌زاق ویستی بیانگرئ و کۆمه‌لیکی بۆ ئهم‌ئهرکه‌راسپارد، که‌چی ئه‌وانیش پێیان زانی و له‌سیب‌باری

شەودا دەروازەى قەلایان شکاند و بەرەو غووریان بالتیان گرت. لە مەودای پێیەدا
پیاوانى قەزاق گەیشتنە سەریان و ئەحمەدبەگ و موسەیببەگ گیران.
مستەفابەگ و شەرەفەددینبەگ لەگەڵ بۆلیکی ھاواریکانیان قوتار بوون و خۆیان
ھاویشتە قەلای کووسوویە و پەنایان بردە بەر سۆفی وەلى خەلیفەى پۆملووی
حوکمپانى وێندەرى. قەزاق براکانى دیکەى وەک حوسین قوتلىبەگ و
حوسین خان بەگى مەنتەشالووی ناردنە سەر سۆفی وەلى خەلیفە کە بە زۆرى و
زۆردارى داواى براکان بکەنەو و دەورەى قەلایەى لىبگرن. سۆفی وەلى خەلیفە
چۆنیەتى پووداوەکەى لە کاخەزىکا نووسى و ناردى بۆ لای مەعسوومبەگى
سپاسالار و شازادەکانى بەناوبانگ سولتان براىم میرزا و بەدیعووزەمان میرزا
کورپانى بارام میرزا کە وێپای ئەمیران لە مەشەدى پیرۆز بوون. کاتیک
مەعسوومبەگ و شازادان بەم پووداوەیان زانى و لەمیژ بوو چاوەروانى ھەلیکی
لەبار بوون، لە جىبۆسەیان دەربەرین و بەتیکرا ھەتمەتیان برد و وەلى
خەلیفەى شاملوو و خەلیل خانى سیامەنسوریان وەک پێشقەرەول بەپرتاو
بەپێکرد. ھیزەکانى میرى دوابەدوايان ئەسپیان لینگ دا و پێشەنگان لە ناخاف
بە سەر لەشکرى تەکەلوویان دادا و کۆمەلى چوارەزار کەسەیان کردنە تۆوى
ھەرزى و ئەستێرەى ھوتەوانە. زۆریان بە تیران و لەپەشیران ئەنگیوران و
مەقیان لیبرا و ھەزارەزىلەى تەکەلوو بوونە پێواری پێى پاکردن و بەرەو
ھیرات پەوین. وەختایەک قەزاق بەم دەستوبرد و زەبرەى زانى برايان و کورپانى
ئیزى دا کە ئەوئەندەى کەلوپەل و مال و سامان و یەكسمیکى بۆیان دەجێ لە
خەزینە و یەختەرمەخان دەریکێشن و بۆ ھەر شوینیکی پێیان خۆشە برۆن.
خۆشى لەبەرەوى قۆر بوو و تابشى ئەسپسواری و ھاتوجۆى نەدینا، لەگەڵ
شازادە سولتان محەممەدمیرزا پەروى کردە قەلای ئیختیارەددین و ماتەى
ھەلگرت. مەعسوومبەگ و شازادەکان و سەرداران دوابەدواى پاکردوان گەیشتنە
دەروازەى شارى ھیرات و بىھیچ گرى و کۆسپیک لێى وەژوور کەوتن.

مەقسوومبەگ خۇى پرووى كىردە دەروازەى حەوشەى ئىختىيارەددىن و لەوئىش كەس دەستى وەبەر نەھىنا و بى سى و دوو تىپەرى. مى نووسەر خۇم لە چەند مەزىنەپىاويكم بىستووە كە وەختايەك مەقسوومبەگ چاوى بە قەزاقخان كەوتووە و دىويەتى لەسەر دۆشەگەلەيەك رۇنىشتووە و كىنۇشى نەكردووە، بە گالتە گوتووويەتى كە ئەسپىك بىنن بۇ جەنابى خان ھەتا بچىتە پىشواوى شازادەكان و مىران و گەورەپىاوان. قەزاق لە ولامدا گوتووويەتى ئەگەر قەزاقخان تاقەتى ھاتوچۇ و سواربوونى بووبا، ئىوہ نەتانىدەتوانى ئەوہندەى شوو لىھەلكىشن. تازە با وا بى و ئەوہى پادشا لە بابەت مەوہ پىئىئەسپاردوون بىكەن و رامەوہستىن. دواى ئەم قسانە كەژاوەى بۇ ھىناوہ و بەرپى كىرۇتە خىزمەت شازادەكان. مەقسوومبەگ ماوہى سى شەو و رۇژى يەككىن لە ژوورى حەوشە مايەوہ و كەوتە دەست بە سەر داگرتنى مال و سامان و خەزىنە و زىپ و جەواھىراتى حەشاردراوى نىو كوپەى چال كراو كە قەزاقخان ماوہيەكى دووردىرئ بە زولم و زۆرەملى كۆى كىرەوونەوہ. مەقسوومبەگ بەم كارەى كەوتە بەر لۆمە و لەقەمى مىران و زۆرىك لە قىزلباشان و شاتۇماسبىش لىي كەوتە گومان و تۆماتى خەيانەتيان پىئوہبەست. قەزاق دواى چەند رۇژىك لە زىندانى مەقسوومبەگدا مرد. بە گوتەى ھىندىكان خىكاندىيان و ديارە خودا ھەر بۇ خۇى دەزانى. زانايەك سەبارەت بە پىكەوتى كوژرانى وتووويەتى:

لەبەر تۆفانى زولمى خانى حەجاسى سانى

خۇى نەدەگرت ھىچكەسى دەرجوونى نەدەتوانى

خەلكى ھىراتى ھەموو ھىندە تەفرە درابوون

مەرگ و نەمانى خۇيان بە ژىنى نوئ دەزانى

لە شەترەنجى شەھەنشا چەشنى قەلايە سوورا

بە لاسارى دەرۇيى، بە ماتىي خۇى نەزانى

چونکه به کوژرانی وی هیرات بۆوه ئاوه دان
ئاوه دانی هیراتی^۱ بۆ پیکه وتی نه مانى

ئه مجار له دهرك و دیوانی پادشاوه جلهوى حكومهتى هیرات درایه دهس
میر غهیب سولتانی ئۆستاجلووى كورپی ههلههله به هادور. وهرزی زستان
مه عسووم به گى سه فیه وی و تیکرای ئه میران له هیرات خێل به زیان کرد.

شهوى دوازهى مانگی شایان شاته هه ماسب، ئیمام محهممهدى مه هدى له
خهونى دا چاوپیکه وت؛ بۆیه داهاى پیتاکی قه له مړه وی ژیر فه رمانى كه سالى به
برى سى هه زار تمه نى بره ودارى ئیراق داده ندرا و له په راوى موباره كى دا
ده نووسرا و تۆمار ده كرا، سهر له به رى رهش كردنه وه و خیره كه ی پێشكه شى
پووحى دوازه ئیمامان کرد كه یاره بى خودای مه زن له هه موویان خۆش بى.

سالى ۹۷۳ / ۱۵۶۵ - ۶۶

له م سالتهدا فه رمانه راوى جیهان و خونكارى سه رده م سولتان
سوله یمان خان، به هار و جستانى پوژگارى موباره كى به خۆشى و كامه رانى له
قوسته نته نییه ی پایته خت را بوارد.

شاتۆماسب وهرزی هاوین و زستان له قه زوین بنه ی دانا و به وردى كه وته
را په راندنى كاروبارى هه ریمه كان و هاودینان. مه عسووم به گ ئه ركه گرینگه كانى
خوراسانى جى به جى كردن و گه راپه وه.

سالى ۹۷۴ / ۱۵۶۶ - ۶۷

میری تاج به خش و خاقانى جیهانگیر سولتان سوله یمان خان به مه به ستى
گرتنى قه لای سه گتووار و كوشتارى كافرانى لاسارى ئه و خاكه، سه ره راى پیری و
نه خۆشى بادارى به سواری كه ژاوه له كۆشكى شان و شه وكه تى ده ركه وت و

قوبه‌ی خٲوه‌ت و سه‌راپه‌رده‌ی سه‌ریان گه‌یشته‌ په‌په‌ر‌پوچکه‌ی ئاسمان و له‌ خۆر و مانگیان تیپه‌پ‌اند. هه‌رچه‌ندی پزیشکانی شه‌ره‌زا و سه‌کیمانی وردبین و وه‌زیران و ئه‌میران و ریش‌سپی و ئاغایان به‌ ده‌وره‌ی‌دا هاتن و تکیان لی‌کرد کۆیره‌وه‌ری ئه‌م سه‌فه‌ره‌ وه‌به‌ر خۆی نه‌ئ، به‌لام ئه‌و سولتانه‌ به‌جه‌رگ و خونکاره‌ به‌شه‌ره‌فه‌ جوابی نه‌دانه‌وه‌ و له‌ ولام‌دا فه‌رموو‌ی ئه‌گه‌ر ئه‌جه‌لم هات‌بی با له‌ خه‌زای کافران‌دا بپ‌یت‌ه‌وه‌ هه‌تا بۆ سه‌به‌ی رۆژی رابوونه‌وه‌ له‌ ریزی شه‌هیدان‌دا سه‌رم بک‌ری. کاتی‌ک سولتانی غازی پۆیی و ده‌وره‌ی قه‌لای سه‌گتواری‌دا و هی‌زه‌ سه‌رکه‌وتووه‌کانی ماوه‌ی چل رۆژان له‌و‌ی مانه‌وه‌، له‌پ‌ر خه‌به‌ر هات که‌ له‌شک‌ریکی وه‌کوو گه‌لای داران له‌ تۆره‌مه‌ی کافرا‌نی قه‌لای گو‌له‌ و ئاگری دینه‌ هانای لادینانی سه‌گتوار. وه‌ختایه‌ک تیشکه‌ی ئه‌م هه‌والانانه‌ ئاوینه‌ی بی‌گه‌ردی بیری سولتانی هه‌میشه‌ بالاده‌ستی ئه‌نگاوت، په‌رته‌وپاشای وه‌زیری و‌پ‌رای چله‌زار یه‌نی‌چه‌ری و سواره‌ ناردی بۆ شه‌پی کافران و قه‌لای گو‌له‌ی ده‌وره‌‌دا. له‌ ماوه‌یه‌کی کورتا ئه‌و دژه‌ قایم و به‌رزه‌ گیرا و نیزیکه‌ی چواره‌زار سواره‌ و پیاده‌ی لادینان که‌ په‌یمانی ئامان و پاراستنیان پ‌یدرا‌بوو، قه‌لایان به‌ ده‌سته‌وه‌‌دا و ده‌رکه‌وتن. به‌لام هی‌زه‌کانی یه‌نی‌چه‌ری و قه‌بوو‌خولقی گو‌ییان به‌ واده‌ و به‌لینی وه‌زیر نه‌بزووت و هه‌لیان‌کرده‌ کافرا‌نی به‌خت‌وه‌رگه‌راو و شیر‌ی تیژیان تینان و ده‌ماریان ده‌ره‌ینان و هه‌موویان له‌ت‌وپه‌ت کردن. مال و دارایی و شت‌ومه‌کیان تالان‌کرا و قه‌لا درایه‌ ده‌س مه‌ردانی یه‌ئه‌زموونی کار‌دیده‌ و به‌ سلامه‌تی و به‌ ده‌ستی پ‌ر گه‌رانه‌وه‌.

له‌ مه‌ودای گه‌مارۆ‌دا ئه‌و پادشا غه‌زاکه‌ره‌ سه‌ری له‌سه‌ر سه‌رینی بی‌هی‌زی و که‌له‌که‌ و ته‌نیشتی له‌ پووی رایه‌خی نام‌رادی جو‌ی نه‌کرده‌وه‌. وه‌ختایه‌ک نه‌خۆشی لی‌ی توند کرد نزگه‌ره‌یه‌کی یه‌ک‌بین دایگرت و حالی موباره‌کی شی‌وا و که‌وته‌ شاده‌وئیمان هی‌نان و زمانی کرده‌ ئاوینه‌ی بالانوی‌نی دل و گیانی و چه‌ند جار‌یک به‌ زاری‌دا هات که‌ خودا یه‌که‌ و ناب‌ی به‌ دوو. پاشان پو‌و‌وحی

به ههشتیانه ی که و ته شوین گازیده ریکی که هه رای ده کرد: «توش ئه ی گیانی له خهم په خسیوا به دلخوشی بجووه لای په وهرنده ت؛ چون ئه وت له خو پازی کرد.»^۱

دهستی شکاوم بۆ خاوهن شکۆی به ته گبیر و ژیر
جیگره وهی جهم، تاج به خشی وریا و میری جیهانگیر
حه یف که دنیا تازه پیاوی وا ناخاته پووی ژین
تا سه د سه دهی دیش میریکی ئاوا عادل و به دین
حه یف په کی وا نادۆزیته وه هه رگیز ئاسمان
له نیو ئاوینه ی مانگ و هه تاو و پۆلی ئه ستیران

دوای قه ومانی ئهم پروداوه تال و ناخوش و جهرگبهر مه زنه پیاوانی
حکومه ت و گه و ره گه و ره کانی به رفهرمانی چهند رۆژیک ته رمی ئه و پادشا
خوابه خشیوه یان شارده وه و به په له و بی پراوه ستان که سیکیان نارد به شوین
شازاده ی جیهانگیر سولتان سه لیم خان دا و خیرایه کی هینایانه هۆردووی
بی له مپهر و به رگری و دایانفایه سه ر ته ختی فه رمان په وایه تی. وه زیران و
پیاو ما قوولانی ده سه لات ده سه ده سه ته چوونه خزه تی و به خیریان هینا و
پیرۆزباییان لیکرد. له مه ودا ی نه مانی سولتانی غازی و هاتنی شازاده ی
به رزه جی دا قه لای سه گتواریش به زۆری و زۆرداری گیرا و به رده س کرا.

میری خودالیکۆشبوو سولتان سوله یمانی غازی هه فتا و چوار سال ژیا و
چل و هه شت سالی فه رمان په وایه تی کرد. به راستی پادشایه کی به غیره ت و به
ته گبیر بوو. ولاتی ئه نکرووس، دورگه ی پروودس، قه لای بیلگرا د، شاری به غدا،

۱ - «یا ایته ا النفس المطمئنه، ارجعی الی ربک راضیه مرضیه»، قورئانی پیرۆز، سوورپی

ھەرىمى بوغدان و ياغى بووانى فەرەنگ و ئالمان ھەموويان كەوتنە ژىر پىۋىلى
ھىزەكانى و ھىچى نەيانتوانى سەر بىكەنەۋە. لەۋەتى دىيا بە دىيايە كەس پىاۋى
ئاۋاى نەدىۋە.

لەم زەمانەدا كەس تاى تۇ ناكە
ھەركەس دەلى ھەس با نىشانم دا

لە مەۋداى ژيانى دا چارە سەفەرى سەرەۋخىرى كردون و ھەموو جارى
دوژمنانى بەزاندون و بە سەر كەوتوۋى گەراۋەتەۋە كە برىتىن لە: ۱- ھروۋژم
بۇ سەر ئەنكرووسى شوم. ۲- پەلاماردانى فەرەنگستان و گرتنى قەلاى
پوودس. ۳- ھەلمەت بىردنە سەر ئەنكرووس. ۴- چۈنە سەر ئالمان و نەمسا و
داگىر كىردنى دژى بدون (بوودىن). ۵- ھىرش كىردنە سەر خاكى عەجەمان.
۶- تەپدانە سەر خاكى فەرەنگ. ۷- دەۋرەدانى قەرەبوغدان. ۸- داۋەرىنە ولاتى
عەجەمان بە دنەى ئەلقاس مىرزا. ۹- چۈون بۇ سەر ئەنكرووس و گرتنى
۱۰- گورم بەستىن بۇ سەر بەچ. ۱۱- لەشكر كىشان بۇ سەر زەمىنى عەجەمان و
چۈنە نەخجەۋان. ۱۲- گال دانى قۇشەن بۇ سەر سولتان بايەزىد لە ئىسكوۋدار.
۱۳- چۈنەۋە سەر ئەنكرووس و پىۋەبەستى تاۋانانەى لادىنى بە قەرالى
بەدئاكارەۋە. ۱۴- ئاۋاتنى سىپا بۇ سەر سەگتۋار.

خونكارى بەرزەشان زۆرىەى جاران ھىزەكانى لە كار و كىردارى دىزىو و
نالەبار دەگىرپايەۋە و جەماۋەرى دنە دەدا بۇ كىردەى باش و خۇ پاراستن لە
ئاكارى لەمپەر بۇ داندراۋ. بەلام چ كەردەن، پۇژگار بە مەىلى خۇ دەسوۋپى و
گەردوۋنى چەپگەرد پىالەى شەرابى خەستى ۋەك گولالەى تىراۋى لە بەردى دا و
شكاندى. دەنگ و چرىكەى خۇشى گۇرانىبىژان و چاۋەشان چەشنى چەنگى لار و
كۆم لە گۇشەيەك بە كىسى و بىدەنگى سەرى كىردىۋوۋىە سەر ئەۋنۇى

سهر سوپمان و به نینۆکی داخ و که سهر سینگی خۆی دهرنی. میری زه مانه
ئه ستۆی سوراحی شکاند و سهری کووپه ی به پاند و گوپی تار و ته مبووری
کردن و پشووی شمشالانی بری و سینه ی دهرن. سازژهنان که وانی شکاویان
فری دایه سهرحرایه و ئاههنگی زیل و به می چهنگ و چه غانه یان به بوولتیکی
سووتاو نه ده کپی. حالی کۆمه لی مه یخانه نشینان په شیو و زاریان به قفل و
قه پازه بوو.

تۆ کارسازی خه لکی، که ست وه دوا نه داوه
جیهان به تۆوه خۆشه و شۆق و شه بهنگی داوه

له سهرده می ئهم خونکاره مه زن و پادشا داده وان و میره وریا و به ختیار و
سوالتانه مسکین لاوینه وه و زوالم سووتینه دا، جه ماوه ری په مه کی و له شکری
دووچاوه کییان له مابه یینی دا نه کراوه. ههر دادخوازیک له گهشت و راو و
سهیران دا سهره پپی له و قاقانه کامپه وایه گرتبی، ههتا گوپی بۆ سکا لاکه ی شل
نه کردبی و به ولامی شیواو جوابی نه دابیته وه، تینه په ریوه و خۆی نه بواردوو.
له پۆژگاری فه رمانپه وایه تی موباره ک و خه لافه تی دادپهروه رانه ی دا، کاروباری
خه لک یه کجار به پیک و پیکی هه لده سوورا، به تایبهت خودی شاری
قوسته نته نییه به جۆریک خۆش و ئاوه دان ببۆوه که به پپی فه رمانی سوالتان،
زه که ریا ئه فه ندی که وته که پان و پشکنین و توژیینه وه و ئه وانه ی توانیویه تی
بیانزمیری بریتی بوون له: ۱- ۳۹۸۳ گه په کی مسوالتانان. ۲- ۲۰۸۵ گه په کی
ههرمه نییان و جووله کان. ۳- ۴۸۵ مزگه وتی گه وره ی جومعه. ۴- ۴۴۸۳ مزگه وتی
گه په کان. ۵- ۱۶۵۰ قوتا بخانه. ۶- ۵۱۵ خویندنگه. ۷- ۱۰۰ باله خانه ی به رز.
۸- ۵۰ خانه قا. ۹- ۲۸۵ ته کیه و دهر ویش دان. ۱۰- ۸۷۲ گه رماوی گه په کان و
مه زن و ما قوولان. ۱۱- ۴۱۷ کاروانسهر. ۱۲- ۹۴۷ کانیاو. ۱۳- ۴۹۸۵ ئاوخانه که

حه‌شامه‌تی لی تیراو ده‌کری. ۱۴- ۳۸۰ نان‌ه‌واخان‌ه. ۱۵- ۵۸۶ ئاشی ئاوی.
۱۶- ۵۳۹ شهرابخانه. ۱۷- ۱۳ قه‌پان. ۱۸- ۸۴۳ کلیسای کافران. دیاره ئه‌گه‌ر بیتوو
باشتر تیگه‌رپان بئ‌گومان دوو هیئنده ده‌بوون.

شوینه‌واری خیر و چاک‌ی سولتان سوله‌یمان‌خان بریتین له: ۱- دانانی
مزگه‌وتی گه‌وره‌ی نوژی هه‌ینی و ته‌کیه و پشووگه و نه‌خوشخانه و حوچه‌ی
فه‌قییان له شار‌ی ئیستانبول. ۲- هینانی ئاوی کانیاویکی گه‌وره به ئاوباره و
قه‌مه‌ران له ریگای دووره‌وه بۆ نیو شار که جه‌ند ئاشگیرپکی ئاو له‌به‌ر ده‌روا و
گه‌لیکی پاره تیچوو. ۳- دانانی مزگه‌وتیکی گه‌وره له‌سه‌ر گلیکوی سولتان
سه‌لیم‌خان‌ی باوکی که ته‌کیه و حوچه‌ی فه‌قییانیشی پپوه ساز کراوه. ۴- دانانی
قوتابخانه‌ی له‌تیفی له «یه‌نگی‌باغ». ۵- سازکردنی مزگه‌وتی چاک و ته‌کیه و
خویندنگای هه‌ره‌باش بۆ منالان، له‌به‌ر شادی پوحانه‌تی شازاده‌ی
خودال‌خوشبوو سولتان محهم‌ه‌د له‌نیزیک خانه‌کانی یه‌نی‌چه‌ری. ۶- نوئ
کردنه‌وه‌ی وارث و گومبه‌زی مه‌رقه‌دی ئیمامی مه‌زن ئه‌بووخه‌نیفه خودای لی
پازی بئ، که مزگه‌وت و خانه‌قاشی له‌په‌نای داناوه و ده‌وره‌ی چاک ته‌نیوه و
زیره‌وانیشی بۆ دیاری کردوو. ۷- که‌لته کردنه‌وه مه‌زاری ترووسکه‌داری شیخ
عه‌بدولقادی گه‌یلانی، گۆره‌که‌ی پر بئ له نوور. ۸- سازکردنی مزگه‌وتی جومعه
له‌سه‌ر مه‌رقه‌دی شازاده جانگیر له‌غه‌لته. ۹- دانانی مزگه‌وتیکی به‌رز له‌په‌نا
گلیکوی گولاوپژینئ مه‌ولانای پۆمی له‌قوونیه. ۱۰- چاک کردنه‌وه‌ی کلیسایه‌کی
گه‌وره‌ی تیکرووخاو له‌که‌فه و کردنی به‌مزگه‌وت و دوو ده‌ست هه‌مامی خوشیشی
له‌وئ پۆناوه. ۱۱- گۆپینی کلیسای کۆنی ئیزنیک به‌مزگه‌وتی نوژی هه‌ینی.
۱۲- له‌قودسی پیرۆز له‌سه‌ر تاته‌به‌ردی موباره‌ک قوبه‌یه‌کی بلیندی هه‌ل‌خست و
مزگه‌وتی گه‌وره و خانه‌قای هه‌ره‌چاکی به‌په‌نایه‌وه دانا. ۱۳- میوانخانه و
خویندنگه و مزگه‌وت و ته‌کیه‌ی له‌تاخی قه‌سری ئه‌بله‌قی شام ساز کرد.
۱۴- دروست کردنی مزگه‌وتی گه‌وره و قوتابخانه‌ی باش و کۆمه‌لیک باله‌خانه‌ی

پرخیرات و نه خوشخانه بۆ پرووحی دایکی شازاده کانی پایه بهرز له ده لکو و تاشی ئیستانبول. ۱۵- بۆ خیری تایبهتی خوئی له کابهی مهزن پشو و گه هه ژارخانهی پر خورد و خوراکي دانا و له مه دینهی نوورانی گه لیک بینای به قازانجی هه لختن و وه قفی ته وای ته رخان دا بۆ تیر و ته سه ل کردنی هه ژاران. ۱۶- کانی وایکی زۆری پاکیشاون و مزگه وتی جامع و باله خانه و جی سانه وه و میوانخانهی له سه ر پردی مسته فاپاشا له مه حمیهی ئه درنه دروست کردون.

سولتان سوله یمان خانی غازی هه شت کوپی لیکه و تۆ ته وه: ۱- سولتان سه لیم ۲- سولتان مسته فا ۳- سولتان محه ممه د ۴- سولتان بایه زید ۵- سولتان جانگیر ۶- سولتان مراد ۷- سولتان مه حموود ۸- سولتان عه بدوللا. سولتان مسته فا و سولتان بایه زید له سه رده می باوکیان دا کوژران. سولتان محه ممه د، سولتان مراد، سولتان مه حموود، سولتان عه بدوللا له ده و رانی ژیا نی بابیان دا کوچیان کرد.

سولتان نۆ مه زنه وه زیری هه لبژاردون: ۱- پیر محه ممه دپاشای قه رامانی ۲- برایم پاشا ۳- ئه یاز پاشا ۴- لوتفی پاشا ۵- سوله یمان پاشا ۶- رۆسته م پاشا ۷- ئه حمه دپاشا ۸- عه لی پاشا ۹- محه ممه دپاشای بۆ سه نه وی.

سولتان جار و باره شیعر و په خشانى ناسک و ریک و په وانی به قه له می دا ها توون و زمانی گه وه ربارینی به پاراوی لی بزاو توون. به نازناوی «موحیبی» شیعرى داناه و ئه م دوو لینگه هۆنرا وه یه له سه رچا وهی خه یالی ناسکی ئه و پادشا مه زنه وه جاخه هه لقو لئون:

باز از تش دل، دیده پر آب است مرا

کار این چشمه ز سرچشمه خراب است مرا



های و هودن فارغ اول عالمده سلطانلق بودر
پندنی گوش ایلکل مورک سلیمانلق بودر^۱

قازی له شکره کانی سهرده می پیشه وایه تی سولتانی غازی ئەمانه بوون:
۱- مه لا عه بدولواسیع چه له بی ۲- مه لا قه دری ئەفه ندی ۳- مه لا مه علوول ۴- سنان
چه له بی ۵- بوستان چه له بی ۶- ئاوره حمان ئەفه ندی ۷- مه لا حامید ئەفه ندی
۸- په رویز چه له بی.

کۆمه‌لی زانایان و شیخانی هاوچه رخی سولتان سوله یمان خان له خاکی
پۆم بریتی بوون له: ۱- مه ولانای مه زن و سهرتۆپی پیاوانی نموونه و
ئاکارچاک، مامۆستا خیره ددین ئەفه ندی که له شارۆکه‌ی قه‌سته‌موونی
پیی‌ناوه‌ته جه غزی ژیان و که سایه‌تییه‌کی که لیک خوینده وار و بلیمه‌تیکی
وردبینی هه‌لکه‌وته بووه. سهره‌تا بۆته مامۆستای پادشا و ته‌واوی ته‌مه‌نی پر
خیر و به‌ره‌که‌تی له ته‌نیشته شادا تیپه‌ر کردووه. ۲- مه ولانا که مال پاشا زاده‌ی
به قورساغ و په‌نده‌پیاو که مه‌زنی زانایانی زهمان و سهرترینی شاره‌زایانی

- ۱

سهرله‌نوێ ئاگری دل داییسێ، چه‌م پر ئاوه
که‌چی چاوم، له سهرینچاوه‌که‌وه لیلاوه



له هه‌را دوور بی له دنیا خودی سولتانه‌تییه
په‌ندی موور گوێ بدهیه، نه‌قلی سوله‌یمانه‌تییه

پوژگار. تیکرای گه وره مه لایانی پۆم له سهر ئهم باوه پهن که هیچ کهسی ئاوا پر و ته واو و چازان له پۆم دهس ناکه وێ. گه لیک نووسراوه و شیعرێ ته پر و ناسکی تورکی و فارسی ههیه. بۆته موفتی سهردم و پێی ده لێن موفتی جنۆکه و ئادهمی.

۳- مهولانا سۆفی عه لی چه له بی که بۆته موفتی و گه لیک شه ریه ته زان و دیندار بووه. ۴- سه عدی چه له بی که له پله ی قازییه تی ئیستانبول وه گه یوه ته پایه ی به رزی فتوادان. ۵- مهولانا محیدینی چه له بی زاده که سه رته تا بۆته قازی قۆشه نی ئاناتۆلی و پۆم ئیلی و پاشان بۆته موفتی. ۶- قه درێ چه له بی که پێشهنگی زانایان و بوخته و هه وینی خوینده وارانێ له زه بری سهرده می خۆی بووه.

۷- مهولانا چۆوی زاده کوپی مهولانا محهممه که له پێشدا بۆته قازی ئه سکه ری ئاناتۆلی و دوایه بۆته ریکخه ری پێوشوین و پێسای فتواکان و گه لیک پرسی گرینگی دیکه ی نیو کۆمه ل. ۸- به پێز شیخ عه بدولکه ریم ئه فه ندی که پیاویکی داکر و خوین شیرین و وردبین بووه و جارجاره له مزگه وتی بچووکێ ئه یاسۆفییه خوتبه ی داوه و سه ره نجام بۆته موفتی زه مانه. ۹- سه رگۆلی پیتۆلان و زانایانی زه مان مهولانا ئه بووسعوودی ناسراو به خواجه چه له بی. ئهم مه زنه ی که وهک باالی بهخت بووه به سه ر دین و کۆمه لانی خه لکه وه و بێگومان له خۆرا تاریفی ناکرێ و هه لئاکی شری و پێی دا هه لئاگوتری و جیی خۆیه تی، چونکه به پراستی گۆی زانایی وه بهر خۆی داوه و هیچ کهس نه گه یوه ته سه ری. لیکدان ه وه و شیکردنه وه ی له سه ر قورئانی مه زن و له میژین نووسیوه و به لگه ی روون و پته وی خستۆته به رچاوان و پێشه کیه که ی به ناوی به رزه ناوی سولتانه وه تۆمار کردوه.

دیاره خیر و چاکه ی ئه و پادشا پشت و په نایه زیاتره له وه ی که قه له می دووزمان بتوانی له م دهقه کرچ و کاله دا بیان ئه ژمیڕ.

له‌بەر چه‌ند هۆیه‌ك كه لێ‌روه به‌ره‌ودوا باسیان ده‌كری، شاتۆماسب رقی له‌ خان ئه‌حمه‌دی حاكمی گیلانی بیه‌پیش هه‌لگرتبوو. سه‌ره‌تا ئه‌وه‌ی كه دواى كوشتنى سولتان موزه‌ففه‌رى حوكمدارى گیلانی بیه‌په‌س كه پێشتر باسى كرا، ناوچه‌ی ژێر ده‌سه‌لاتی به‌خشیبوو به‌ خان ئه‌حمه‌د، به‌لام پێی نه‌زانیبوو. پاشان «جه‌مشیدخان» ناویك له‌ تۆرهمه و نه‌وه‌كانی سولتان موزه‌ففه‌ر كه خوشكه‌زای شابوو، خه‌تى سمیلى دا و شه‌یتانی پێكه‌نى و شاتۆماسب له‌سه‌ر تكا و داواى چه‌ند كه‌س له‌ پیاوماقوولان به‌ سه‌رى‌كرده‌وه و خۆی‌نده‌یه‌وه و كێژى‌كى خۆی

دايە و مەلبەندى به مىراتگەراوى باب و باپىرانى كه بۆ ماوهى سى سالان به دەس خان ئەحمەدەو بوو، دايەو. يۇلتقولى بەگى زولقەدر كه پېشتر مىردەركەوانى پادشا و ھەمەكارەى قزلباشان بوو پەگەل جەمشىدخانى خست و ناردى بۆ وەرگرتنەوہى گيلانى بىه پەس. ھەر كه گەشىتنى، خان ئەحمەد ولاتەكەى دايەوہ چنگ كارگىرانى جەمشىدخان، بەلام لەسەر ناوچەى كۆچىسغان (كۆچىسغەھان) تۈزىكى گىرە كرد و بە ساوہساو خۆى گنخاند و گوتى ھەر لە كۆنەوہ كۆچىسغەھان لەسەر گيلانى بىه پېش بووہ و زۆر پتەو پېى لەسەر داگرت. يۇلتقولى بەگ ويستى كه بە دەستى زۆر ناوچەكە بگرى. كاكو شامەنسورى لاهىجى كه سېاسالارى لاهىجان و حوكمرانى كۆچىسغەھان بوو، خۆى لە بە دەستەوہدانى بوارد و شەريان لە مابەينىدا قەوما و كار گەشىتە نىزە و تيران و يۇلتقولى بە دەستى گىلەكان كوژرا. ھەروايىتەوہ ماوهى بىست سال بوو كه شاتۇماسب قەزوینى كردبوو بە پايتەخت و لە قەزوینەوہ ھەتا لاهىجان و دەيلەمان كه شوینى گەرمین و كوستانى خان ئەحمەد بوو، سى مزل پتر مەودا نەبوو. بەلام لەو ماوہ دريۇخايەنەدا قەت جارىكى نەھاتە دىدارى پادشا و سەردانى نەكرد. تەنانت لە كاتى چوونى سولتان بايەزىد و كورانىدا، بە ئانقەست پياوى بە دووىدا نارد، كەچى بروبىانووى ھىنايەوہ و نەچوو. ديارە چەند جارىكى دىكەش لە ئاست كاربەدەستانى مىرى كەترەخەمى نواندبوو. ھەر بۆيە شاتۇماسب لىبرا كە زەبرىكى لىبوەشىنى و بىتەزىنى. لە لايەكەوہ مەسوومبەگى سەفەوى وىپراى لەشكرى قەرەباغ، ئازەربايجان، قەرەچەداغ، تەوالش، بىه پەس و گەسكەر بە پىگای خەرزەويل و خەلخالدا بەپىكرد. لە بالىكى ترەوہ قۆشەنى رۆستەمدار و ئىراقى وىپراى نەزەربەگى ئۆستاجلووى لەلە و مىرانى مالەوہى بە سەركردايەتى سولتان مستەفامىرازى شازادە و بىستەھزار سوارە و پىادەى رەشتەوہ بە لای تالەقان و كەلاردەشتا گالدا. ھەروەھا ئەلاقولى سولتانى ئىجەك ئۇغلى ئۆستاجلووى بە سى ھەزار و پىنسەد

چەكدارى «تاش» دەۋە بەرپىگاي «پروبار» دا نارد ھەتا ھەموويان بېكەۋە بەلامارى
ئەحمەدخان بىدەن و بېگرن. ۋەختايەك دەنگ و ھەراى بزۋوتنى مەسوومبەگ و
سپاي قزلباشى بە گوئى گەشت، دەنگى ھىزەكانى خۇى دا و نىزىكەى سى ھەزار
سوارە و پىادەى لە لاهىجان لە دەۋرى بەيداخى كۆكرەدەۋە و ساز و پەرداخ بۇ
بەرەبەركانى و بەرەنگاربۈۋەنەۋە راۋەستا. لەو بەينەدا مەسوومبەگ تۇقى و
زراۋى چۈۋ و كاغەزىكى دەۋلەتخۋازانەى بە يەكك لە پىاۋەكانى دا بۇ نارد و
تىى دا نووسى چما بىتۈۋ ھەۋالى كۆكرەنەۋەى ھىز و چەكدارەكانت بگاتەۋە گوئى
پادشا، لەرپۈۋە دلى دىشى و بە برۋاى من وا چاكە بلاۋەيان پىبەكى و كاخەزىكى
نىازپاكانە بنىرى بۇ ژىر پىچكەى تەختى بەرزى فەرمانپەرۋايەتى و يەكەرەنگى
خۆت بنۋىنى و بلىى منىش يەككىم لە غولامانى بەردەرەنەى كۆشكى مىرى و ھەر
لە باۋك و باپىرانەۋە خۆم بە ئەمەگدارى ئىۋەى پاىەبەرز دەزانم و نەگۇراۋم و
ھەرىمى گىلان قەلەمپەۋى مىرە و دەيدا بە ھەركەس سىۋدوۋى لىناكەم و سەرى
ۋەبەردىنم. ئەحمەدخانى گەمژە لەرپۈۋە بە قسەى ئەۋ پىرەدال و پىۋىيە فىلەبازە
ھەتخەلەتا و لەشكرى بلاۋەپىكرد.

ئادەمى زانا ھەر بە زمانى كاران پىكىدىنى

كە سەد لەشكر بى بۇى راناپەرپ و تىيدا دەمىنى

بە ھىۋاى ئەۋەى كە مەسوومبەگ چۆنىەتى بارۋدۇخ و ھەلوئىستى بە
بارگاي پادشا رادەگەيەنئ و دەگەرپىتەۋە، وپراى كۆمەلەچەكدارىك بە خەيالى
ئاسۋودە لە لاهىجان رۇنىشت و چاۋەروانى ۋلام مايەۋە. ۋەختايەك
مەسوومبەگ دەبەنگى ئەحمەدخانى لى پۈۋە بۇۋە، لە «كۆكە» و «حەركام» دەۋە
ھىرشى ھىنايە سەرى و پىشەنگى لەشكر ئەۋ دەمەى گەشتى كە بۇ ژەمى
بەرچايى ھەموو چىن و تۈيژىك لە زانايانى فرەزان و بلىمەتەۋە بگرە ھەتا

زۆرانباز و شه پکهری میوان کردبوون و خوانی رازابووه. به چه شنیک که مهولانا به حیاخانی لاهیجی فهرموویه تی:

ئه گهر بتوانی بۆ به زمی میری بجی و بیدۆزی
کیت لی ون بووی ده کرئ تیی گهریی له وی وه بیدۆزی

له م کۆره پهنگینه دا هیشتا پاروویان نه کردبوون که خه بهری پهلامار بلاو بووه. گیله کی دهر فەتیان نه ما و ئه وه ندهشیان پینه کرا که خان ئه حمده سوار کهن و به خۆی بیست که سی سواره و پیاده له لاهیجان دهر په رین و به ره و رانکو و ئیشکه وه رهوین. مه عسووم بهگ و پرای ئه میران پتیان نایه لاهیجان و میر جانگیری کوپی خواجه عه لی به گی میری میرانی خان ئه حمده له گه ل شاسوار به گی له شتی نیشایی بۆ سه ره وه به ره ئیان ههنگاویان هاویشته و زۆر به باشی لاویندرانه وه. سه رۆک و سه رداران دوا ی جوار مانگ گه ران به شوینی دا، هیچیان بۆ نه کرا و قۆشه ن له به ره هات و چۆ و هه وای بیس و ناخۆشی گیلان به وه ره زی و بی هیزی که وه ته وه و که له و په ل و چه کوچۆل و تفاق ی لیبرا. یه کسم ئه وه نده له چه لتووک له وه رابوون که هه ره لاکه ی سه ریان ده هات و نه یانده توانی ره و به رن. فه رمانده رانی له شکر به ته ما بوون بگه پینه وه که زستان دا هات و کویتسه نه کانی گیلان به فریان لینیشته و دار و ده وه ن دارووتان و گه لایان پیوه نه ما. له م جهنگه دا پادشا حوکی کرد که سپای سه رسووران ده بی جار یکی تر هیرش به ریته لای ئیشکه وه ره و به شوین خان ئه حمده دا بگه ری. به پیی فه رمان قزلباش له لای لاهیجانه وه و ئه للاقو لی خان و قورچییه کانی تاش له چیاکانی ره و باره وه داوهرین و خان ئه حمده دیان له سه ره ره وباری «سیاکه ل» ی سه ره به ئیشکه وه ره له نیو پشتیری مه ره و مالات که و پرای چه ند خزمه تکار یک سه رقالی ده نگ و نه وای عوود بوو دۆزیانه وه و بر دیانه لای مه عسووم بهگ.

پىنج كەس لە سەرداران لەگەل ئەللاقولى سولتانى لەلە و شازادە سولتان مەحمودمىرزاي كوپى پىنجەمى پادشا بۇ پاراستنى گيلان ديارى كران كە يەكيان خودى خۇم بووم.

مەعسومبەگ، ئەحمەدخانى ھەلگرت و شان بەشانی ئەميران و بەگلەران لە گيلان دەرکەوت. كاتىك لە قەزوین چوونە لاشىپانە پاموسانى فەرمانپەرەوا، دووسى مانگىك خان ئەحمەديان راگرت و پاشان نارديانە قەلاى قەھقەھە و ماوہى سالتىك لەوئى گيرا. پاشان لەبەر تىكەلاوبوونى لەگەل سمايل مىرزا، شاتۇماسب لىي كەوتە گومان و تۇقى نەكا پىكەوہ لە قەلا كەتنىك بگىرن، بۇيە لەوئوہ رايگويست بۇ قەلاى ئىستەخرى شيراز و دە سالان لەوئى مايەوہ. جۇنيەتى بەسەرھات و چارەنووسى لە سالەكانى داھاتوودا ئەوہندەى پىي تىدەچى دەخريتە بەرباس.

سالى ۹۷۶ / ۱۵۶۸ - ۶۹

لەم سالەدا شاقولى سولتانى ئۇستاجلوو مىردىوانى حاكىمى جۇخورى سەعد كە بە مەبەستى پرسە و سەرەخۇشى سولتان سولەيمان خان و مبارەكبەگى نوئى فەرمانپەرەوايەتى سولتان سەلىم خانى دووم چووبووە رۇم تەشرىفى بە كامرەوايى گەپرايەوہ.

ھەر لەم سالەدا مەعسومبەگ دەستى لە پلەى وەزارەت و مىردىوانى كىشايەوہ و وپراي كۆمەلىك لە قزلباشانى وەك مىر محەممەدى مىر يۇسفى سەدر و خانمىرزاي ئاغازادەى خۇي و بەشارەت بەگى سەردەفتەر چوونە حەج. پلەى وەزارەت بەخشرا بە مىر سەيد شەرىفى دووم و ھەر لەم سالەشدا كۆچى-دوايى كرد و چۆوہ بەر دلۇفانى خودى.

مەعسومبەگ خوراسان و گيلانى گرت و ئەوہى چاوەرۋانى بوو، پادشا لىي لە چاو بوو. كاتىك گەيشتە حەلەب و شام بە خزمەت پادشاى زەمانە سولتان سەلىم خانىيان راگەيانە كە مەعسومبەگ بە بيانووى زيارەتى مالى

خودا ھاتۇتە ولاتى پۇم و كۆمەلىك سۇفى پۇمى لە خۇى ھالاندوون و پەنگە ئاۋاۋىيەك بىنئەۋە و دەس بە سەر ھەرىمەكەدا بگرئ. فەرمانىك لە ئاستانىەى بلىندى سولتانى را دەرچوو بۇ دەرۋىش پاشاى ھىژاى مىرى مىرانى شام كە خىرايەكى بگەۋىتە دەمكوتى مەعسووم بەگ و يارانى. دەرۋىش پاشاش بەگۈيرەى ئاماژەى مىر ، دووسەد كەس شۆرەسوارى نىزە بە دەستى وىراى كاروانى ھەج بەرپىكرد و راپىسپاردن كە لە ھەلىكى لەباردا مەعسووم بەگ و ھاورپىيانى قەلت و بېر كەن. لە مابەينى مەكە و مەدىنەدا بە جلوبەركى عەرەبانەۋە و بە ناۋى چەتە و پىگر لەو جەنگەدا كە بۇ نوڭىزى بەيانى لە كەژاۋان دەرگە وتىۋون ، تەپيان دايە سەر مەعسووم بەگ و يارانى و جەرگ و پىخۇلەيان بە گۆرۈى وەر كىردن و فزەيان لىبېرىن.

ھەر لەم سالەدا جەماۋەرى گىلان كەسىكىيان بە ناۋى سولتان ھاشم لە توخم و تۆرەمەى مىرانى مەتبەندەكە دىتەۋە و بە كۆدەنگى كىردىانە ھوكمېران. پاشان بە سەر سەرداران و سەرۋكانى قزلباشيان دادا و ئاقمىكىيان كوشتن و ژمارەپەكيان پەپالنان. دواتر نىزىكەى ھەژدە ھەزار سوارە و پىادەيان كۆ كىردەۋە و چوونە زگ ھاكىمى تۇنىكاۋۇن. ھوكمېران بە خۇى و پىنئەسەد كەس لە سەركىردە و غولامان و چەكدارانى كورد و دەستەپەك لە بەگلەرانى قزلباش لە قەزۋىنەۋە چوۋوبوونە يارىدەى و لەسەر پووبارى مەرز بەرەنگارىيان بوونەۋە و سىپاى سولتان ھاشم شكا و كوشتە و بىرىندارىكى زۆر كەۋتە سەر دەستى ھەردىك لايان. نىزىكەى ۱۸۰۰ گىلەكى كوژران و تەرمەكى كەلاكان لە مەيدانى تۇنىكاۋۇن بە سەرىپەكدا كەۋتن و سى منارە لە قاپلىكى سەريان ھەلچىندرا.

سالى ۹۷۷ / ۱۵۶۹ - ۷۰

لەم سالەدا شاتە ھماسب گىلانى بىيەپەس و بىيەپىشى بەخشى بە سولتان مەھمەد مىرزا و ئەللاقولى سولتانى ئىجەك ئۇغلى بۇ كىردە لەلە و باقى ھەرىمەكەى دابەشى بە سەر سەرداركان و سەردارانى قزلباشدا. ئەللاقولى

سولتان و به‌گلهرانی دیکه‌ی قزلباش له‌به‌ر هیندیک تاوانی جه‌ماوه‌ری گیلان و دل‌شکانی شات‌وماسب له‌کار و کرده‌ویان، که‌وتنه‌ زولم و ده‌سدریژی بۆ سهر خه‌لک. «ئه‌میره‌دیباچ» ناویک له‌بنه‌چه‌که‌ی قهرمه‌مه‌د و هه‌ژدیها سولتان له‌چینی هه‌بکه‌به‌ندی له‌شتی نیشایی پیکه‌وه‌ راپه‌رین و شاسوار به‌گی له‌شتی نیشایی سپاسالار که‌ وه‌ک بریکاری پادشا حکومه‌تی وینده‌ری هه‌لده‌سو و پاند، کوژرا. هه‌شامه‌تی گیلان به‌شتی ئه‌میره‌دیباچیان گرت و ویکرا به‌دل و به‌گیان له‌سهرسووران وه‌خۆ که‌وتن و نه‌یانپاراستن.

ههر له‌م ساله‌دا که‌یخوسره‌وی کوپی غورغوره‌ی گورجی که‌لیک دیاری و پیشکه‌شی له‌گه‌ل خۆی هینایه‌ ده‌رگانه‌ی شات‌وماسب و ئه‌ویش به‌سۆزی میرانه‌ به‌سهری کرده‌وه و ده‌ستی پیزی لینا.

سالی ۹۷۸ / ۱۵۷۰ - ۷۱

سولتان سه‌لیم‌خان، قهرمه‌سته‌فاپاشای له‌له‌ که‌ وه‌زیری سیه‌م بوو کردی به‌سهرکرده‌ی هیژ بالاده‌سته‌کانی و گالی دا بۆ گرتنی دوپ‌گه‌ی قۆبرۆس. مسته‌فاپاشا به‌له‌شکری به‌ژاوه‌ژاوی وه‌ک ده‌ریا پرووی کرده‌ ئه‌و شوینه‌ و له‌ماوه‌ی چل و پینچ پۆژدا به‌تین و ته‌وژی دوژمن به‌زین قه‌لای «لووکوشه‌»ی گرت که‌یه‌کیک بوو له‌قایمترین دژه‌کانی ئه‌و ههریمه‌. زستانی له‌وئ هۆردوو به‌زی کرد و سهره‌به‌هاری به‌سواری که‌شتی و به‌له‌م بزووت و چوو سهر قه‌لای «مه‌نقوسه‌» یه‌کی دیکه‌ له‌شوینه‌ سه‌خته‌کانی وینده‌ری و قه‌یاسه‌ی له‌کافران کیشا و جه‌په‌بایه‌ی دان و هاواری لی‌هه‌ستاندن و وه‌ ئامان‌ئامانی خستن که‌ دژه‌که‌ به‌ده‌سته‌وه‌ ده‌دن و لییان‌گه‌رین که‌ به‌سواری لۆتکان و پیرای خاوخیزانیان بگه‌رینه‌وه‌ مه‌وته‌نی خۆیان و خاکی فهره‌نگستان. هی‌زه‌کانی یه‌نی‌چه‌ری و قه‌پوو خولقی بریاری سولج و په‌نادانی مسته‌فاپاشایان پیشیل کرد و به‌شیری تیژی پرووته‌وه‌ هه‌موو پیاوه‌کانیان له‌خوینی خۆیان گه‌وزاندن و

ژن و كوپ و كەنىشكيان به ديل گرتن و مال و سامانيان بووپ دان. پاشان تىكراي
دژەكاني ديكەش گيران.

ھەر لەم سالەدا ئەمىرەدىباجى لەشتى نىشاينى ئاپۇرايەكى لاتولووت و
چەپەلكار و چەقۇكىشى گيلانى لە دەورى بەيداخى خۇى كۆ كردهو و ھىرشى
بردە سەر لاهيجان و ئەو دژەى گرت كە بە فەرمانى پادشا لەوئ سازكراوو و
چوارسەد تەفەنگچى دەيانپاراست. ئەو كۆمەلە چەكدارى تىكرا لەتوكوت كردن و
لە خاكى نەمانى وەردان. چەندىن دارۆغە و دژدارى قزلباشى لە ھەموو ناوچە و
مەلبەندەكان كوشتن و گەلىكى دەرپەراندن. ھەموو ھەرىمەكە كەوتە بەرچنگى و
ھەزارەزىلەى سەرسووران پەوين و چوونە دەيلەمان بۆ لای شازادە سولتان
مەحمود و ئەللاقولى سولتان. كاتىك ئەم ھەوالانە لە قەزوین بە گوئى
موبارەكى پادشا ئاشنا کران، تىكراي مەزنەپياوان و سەرۆكان و چەكدارانى
ئۆستاجلووى وئراي ئەمىرانى مالاوھەى ناردە ھانا و يارىدەى شازادە لە
دەيلەمان. ئەگەرچى نىزىكەى دەھەزار شەركەرىكى قزلباش لە دەيلەمان
كۆۋەبوون، بەلام نەيانوئرا ھەلگەنە سەر ئەمىرەدىباج و ناوچەى لاهيجان.
سەرەنجام چوارسەد چەكدارى ئۆستاجلوو و غەربيلوو و سايرى توخمەكانى
قزلباش غىرەتيان بزووت و بى ئىزنى شازادە و سەركرەكان بەرەو گيلان
تېپراچوون. لە گيلانى بىھەس شەشھەزار چەكدارى سوارە و پىادەيان لە
جەمشىدخانى حوكمران وەرگرت و بە مەبەستى چوونە شەپى ئەمىرەدىباج
بەرەو لاهيجان تىكشان. كاتىك بە پرووكارى ئەوئدا كەوتن ئەمىرەدىباجىش
بەرەو پروويان ھات و ئاگرى شەپ ھەلگىرسا. جارى يەكەم لەشكرى سەرسووران
شكان و بىست كەس لە ميرزادەكانى ئۆستاجلوو كوژران. پاشان سېاى بىھەس
لە پشتەوہرا پەلامارى ئەمىرەدىباجى دا و كرديانە نىشانەى تىر و تەفەنگان.
خوداوپراستان فېشەكەك لە نۆوان ھەردك شانى درا و لە سىنەى سەرى كرد. بەم

پووداۋە گىلەكى بەزىن و قزلباش ھروۋمىيان بىرد و سوارە و پىادەيان پىخوست
كردن و سەرلەنوئى ھەرىمى گىلان كەۋتەۋە دەس كاربەدەستانى مىرى.

سالى ۹۷۹ / ۱۵۷۱ - ۷۲

لەم سالاھدا شاتۇماسىب پىرەمحەممەدى چاۋەشلوۋى ئۇستاجلوۋى كىردە
حاكىمى گىلان و ئەمىر غەيبسولتانى ناردە لاي دەپلەمان و چىپاكى گىلان بۇ
لەيدان و سەركوتى تاۋانباران و بەدەفەران، بەلام لە دەپلەمان چىراى تەمەنى
كوژايەۋە. دەسلەتلى گىلانى بەخشى بە ئىمام قولى مىرزا و پىرەمحەممەدى بۇ
كىردە لەلە.

ھەر لەم سالاھدا دەنكىك خىشتى زىر و يەكى زىو، لە بىرى شەشسەد خىشتان
كە ھەر كامەى ۳۰۰۰ مىسقالى شەرى قورس بوون و لە قەللى قەھقەھە خرابوونە
ژىر خاك، شىرتوگوم بوون. حەبىببەگى ئۇستاجلوۋى دۇدار تاۋانەكەى خىستە
ئەستۋى سىمايل مىرزا و ئەۋىش تۇماتى ئەم پووداۋەى ھاۋىشتە گەردنى كچەكەى
ۋى. شاتۇماسىب چەند مىر و سەركردەيەكى بۇ تويۇنەۋە و لىكۆلەنەۋە ناردە
قەلەيە. حوسىن قولى خولەفاى پۇملو و ۋەلى خەلىفەى شاملوۋى حاكىمى قوم
قىسەكەى مىرزاىان بە راست دانا و پىرەمحەممەد و خەلىفەى ئەنسارى قەراجەداغ
جەبىببەگىيان بە ھەق زانى. ھەر بۇيە ھەردك دەستەكە بە دېدۇنگى لە يەكتەر
گەپانەۋە قەزوین و لە كۆپى پادشادا قسەى سارد و سوۋكى تويىكلداريان بە
زارى داھات كە فەرمانرەۋاشى دەگرتەۋە. لەو پۇژەۋە شوپنەۋارى دووبەرەكى لە
پىزەكانى سەرسووراندا سەرى ھەلدا و تاقمىك لە قزلباشان لايەنى
ئۇستاجلوۋ و دەستەيەكش لانى سىمايل مىرزا و خولەفايان گرت.

سالى ۹۸۰ / ۱۵۷۲ - ۷۳

سەرەتاي ئەم سالاھ مەلىك سولتان محەممەدى كۆپى مەلىك جانگىرى
ھوكمدارى «كەجوۋ» سەر بە پۇستەمدار كە خوشكەزاي خان ئەحمەدى گىلانى
بوو تەماى گرت ۋەخۇ كەۋى و گىلان بگىر. بوختەى ئەم پووداۋە بە لك و پۇپە

ئاوایه: بهر له گیرانی گیلان و گیرۆده بوونی خان ئهحمهه، ئهسکهندهربهگی ئه فشار که به مه بهستی وه رگرتنی باج و بیتاکی که جوو سهردانی مه لیک جانگیری کردبوو، مه لیک خۆی بوارد و هیندیکی هیناوبرد و وه پاش گوئی دا. ئهسکهندهربهگ عۆینیکی گپرا و میر جانگیری گرت و بریدییه ده رگانهی پادشا. له ویشه وه بهر پێیان کرده قه لای هه له مووت و له بهندیان په ستاوت هه تا ناوی ته مه نی په ری. مه لیک محهممهه ئه وه ده مه ی که هه وای به دهسته وه گرتنی جلهوی حکوومه تی گیلان له که له ی دا و دیوی بادیه وهایی و خه یالاتی پووچ له سهر سه رای می شکی دا بنه ی داکوتا، کاری ئه وهنده سه یر و نابه جیی کردن که شاتۆ ماسب به مه لیک دیوانه ی ناو زړاند. ئیمام قوایی سولتانی کوپی به درخانی ئۆستاجلووی کرده سهری هه تا دژی که جووی لی بستینی و ده مکو تی بکا. ئه ویش فه رمانی میری نایه سه رجاوی و به پینچ هه زار سواره وه په لاماری مه لیکي دا و مه چه که ی له ده وره ی قه لای که جوو ئه نگاوت. له م کاته دا مه لیک پیاویکی ناره لای ئیمام قوایی و لی پاسبارد که ئه گه ر زه حمه ت بکیشی و به ته نیا بیته ده رکی قه لا، چه ند قسه یه کم پیه تی که نا کرئ به که سیان بلیم و بیاندرکینم و ده بی بیت و پیکه وه بریاری لی بده ین و پاشان به پچکی به رزی فه رمانه وه ی رابگه یه نین. دیاره کۆمه لیکم دیاری بۆ داناوه، بۆ وینه جووتیک بازی باپی ده که مه قه ده م خۆشانه که له ده رباری میرانی گه وره ش وه گیر ناکه ون. زۆر تامه زروم که به ده نگ داواکه مه وه بی و مه رحه مه تی ئاواش هه ر له خۆی ده وه شیته وه. کاتی که ئه م قسانه ی پیکه یشتن خۆی بۆ چوون ده ده سک نا و هه رچه ندی میران و گه وره گه ورا ن ده به ری گه ران که نابی شتی وا بکا، له به روه ی پیاویکی به جه رگی مه ل خۆشه ویست و ئاشقه راو بوو، تاسه ی باز بائنده ی دلی به نیچیر گرت و خۆی بۆ رانه گیرا و گوئی به گوته ی ئامۆژگاران نه بزووت. پئی له جه غزی پاریز تیبه راند و بی بیر لی کردنه وه و بی حه جمین و هه دا وێرای بۆ له سواریک له شوینی دیاری کراو خۆی نواند. مه لیک سولتان محهممهه چه ند

پىاويكى چوست و چالاک و بە دەست و بىردى چەكدارى لە كەلىنك دانابوون و ھەر كە ئىمام قولى گەيشتى لەناكاو لىي وەخۆكەوتن و مەقىيان لىبىرى. قەدىمى كوتوويانە يەكك ئەگەر ئەجەلى ھات مل پىئودەنى و ناگەپىتەو. دواى ئەم پووداوە ھىزەكانى پەوين و پەرمپەرم بوون و لە دەورمى كەجووپا بەرەو قەزوین تىيانتەقاند.

سالى ۹۸۱ / ۱۵۷۳ - ۷۴

پۇژىكيان لەم سالىدا ھالى موبارەكى شاتەھماسب تىكچوو و تىكەھلگلا و نەخۇشى سوارى سەرى شانى بوو. سولتان سولەيمان مىرزاى خوارزاى شەمخالى چركەس و كوپى دووھى پادشا كە لەوھتى وەبىرى دەھات غولام و خزمەتكارى مەرقەدى ئىمام پەزا بوو - پەحمەتى خوداى لىبى - لەو جەنگەيەدا ھاتبوو خزمەت باوكى لە قەزوین. ھىزى قزلباش لە كاتى نەخۇشى مىردا بوونە دوو دەستە و ھىندەى نەمابوو لىكدەن و پىكەھلپىژىن و ھەللايەكى گەورە بىقەومىنن كە لەناكاو يەزدانى مەزن، پادشاى پاىەبەرزى خۇش كەردەو و گىرى ئاگرى ئازاوە پۇمركا. پادشا لەم ھەلوىستەى قزلباشان دلى گەردى گرت كە ھەلوىنەكەى لە لايەك حوسىن قولى خولەفاى پۇملوو، ئەمىر ئەسلان بەگ و شەمخالى چركەس و لە لايەكەى ترەو حوسىن بەگى يوزباشى ئۇستاجلوو، پەرىبەگى قۇجلووى قۇرچى توركمان و زالى گورچى بوو. مىر دلى لەو تاقمە پەش ھەلگەپا بەلام بۇ چوخساندن و تۆلە لىكدەنەو ھەنگاوى بە پارىزى دەنا. لەبەرەوى پادشا نەرمى دەكىشا، كەتن و پىلانى ئەوان پۇژ بە پۇژ زىاترى پەردەگرت.

ئەوھى ناجىسن و بىفەپىن، مەھىلە تا لەسەر پەپى
ئەوھى دالاش بەخىوكتن، دەپى ئاقىبەتى شەپى
لەگەل ژىردەستەكانى خۆت بە نەرمى قەت مەجوولپو
ئەگەر ئەلماس درشتىش بى، دەپى بشكىت و پەپەپى

سالى ۹۸۲ / ۱۵۷۴ - ۷۵

لەم سالتەدا پادشای تاج بەخشى جيهانگير سولتان سەلىم خان لەم دنيا
رووخەك و خۆنەگرەوہ پرووى كرده دنيای هەرمان. پەنجا و سى سال ژيا و
هەشت سال و هينديكى فەرمانرەوايەتى كرد. شەش كۆپى لە پاش بەجىما، بۆ
نمونه سولتان مراد كە بە هەول و هەلسووړان و تەگبىر و پاى بى سى و دووى
محەممەدپاشاى مەزنەوہزىر لە مەغنىساوہ گەيشتە ئىستانبوول و تەشرىفى
موبارەكى دانىشتە سەر تەختى دەسلالتى خونكارانى رۆم. پاشان بە پى
رئوشوین و ياساى عوسمانى و بەگوێرەى فتواى عولەماكانى مەزەبى
ئەبووحەنەفە - نوعمانى كۆپى سابىت - كە دەلێن: تىدا بردنى مايە فیتنەى كەم بە
قازانچ و بەرژەوہندى زۆربە، كارىكى شياوہ، هەر پىنج براكەى لە رۆژىكا
خىكاندن و لە پەنا گۆپى باوكى بەرزەجىيان ناشتى.

وہختايەك شاتۆماسب لە قەزوین هەوالى مردنى سولتان سەلىم خانى
بىست، محەممەدى سولتانی ناسراو بە تۆقماقى بە كۆمەلىك پىشكەشى و
ديارىيەوہ بۆ سەرەخۆشى و پىرۆزبایى لە پادشای پەرەدەرى قەلەمپەوى
فەرمانرەوايەتى ناردە ئىستانبوول.

سالى ۹۸۳ / ۱۵۷۵ - ۷۶

شاتەھماسب بەشێك لە ناوچەكانى گیلانى بىهپىشى بەخشى بە ئەمىرانى
تەكەلوو و ئەو خێلە پەرىشان و رۆژگار تالەى ناردە ئەو مەلەبەندە بەخىرووبىرە.
پاشان مرادخانى كۆپى تەيموورخانى ئۆستاجلووى بە مەبەستى تۆلە كردنەوہى
ئىمام قولى و گرتنى ناوچەى كەجوو ناردە رۆستەمدار. لە درىژەى سالدا كاركيا
ئەحمەد، لەلەى جەمشیدخانى حاكىمى بىهپەس كۆچى دواى كرد.

سالى ۹۸۴ / ۱۵۷۶ - ۷۷

لە نێوہراستەكانى مانگى سەفەردا شاتۆماسب بۆ بە دەنگەوہچوونى
بانگاواز و بانگهێشتنى پەرەردگار بەرەو خانەپەناى حەسانەوہ، بارگە و بنەى

تېكەۋەپىچا و مەلى پرووحى پاكى قابۇپى قەفەزى لەشى شكاند و پروەو باخى بەهەشت لە شەقەى باالى دا. تىشكەى خۆرەتاۋى سۆز و لاۋاندنەۋە و بە سەرکردنەۋەى كە دنيايەك لە ژىر شابالى دا بە ھىمنى و خاترجەمى دەژيا و ئەۋەندەى دىلخۈزە چەترى ھەلداۋو، بەرەو كوژانەۋە تەشك و داۋىنى كۆ كردهۋە. مىرى كامرەۋا كە لە سايسەسەرى دەسەلاتى ئەۋرا جىھانىك لە لانكولۇركى دادەۋانى و وچانا پشۋى دابو، پوخسارى چەشنەتاۋى لە ئاسۋى زەردەپەپى ئاۋابونەۋە تلى دا. خىۋەتى سەرپەرەدى كە سەرى لە مىچى ئاسمان دەساۋى و جىي دىلخۇشى و خۇپىۋەپانانى چەرخى گەردوون بوو، پەشەباى نەمان لوولى دا و ئەستۈندەكى پەپاند و بە سەرىەكى دا تەپاند. ئالاي ۋەكوۋ پىرۋزەى كە بالندە لە ژىر نىسىتى كەپرۋكەى بالەكانى دا دەسەكنى، ھەلۋى چارەنۋوس لە ھەۋىقى ئاسمانەۋە بەرەو سىنەى خاكى داگىپا.

دەستى شكاوم بۆ مەزنەمىرى گەۋرەى تاجدار
خەراجى دەستاند لە پادشاھان بە كاروان و بار
حەيف يەكى وا نادۋزىتەۋە ھەرگىز ئاسمان
لە نىۋ ئاۋىنەى مانگ و ھەتاۋ و پۇلى ئەستىران

ئەم كارەسات و پروداۋە تال و ناخۇشە گەۋرەيە لە شەۋى سى شەممۋى شازدەى سەفەردا قەۋما. دىۋى پەشۋى و ئاژاۋەى نىۋ پىزەكانى قزلباش كە ماۋەى چل سال بوو پىرخ ۋەۋپ لە خەۋىكى قورسا نووستبوو، ۋەخەبەرھات و كردى بە گەردەلۈول و تەپوتۋز و تەندوۋرەزەنە. حوسىن بەگى يۈوزباشى كە كۆلەكەى بەرز و پتەۋى ئەۋ زنجىرەيە بوو ۋىپراى زۆربەى پىاوماقوۋلان و تايغەكانى ھۆز و شان بەشانى عەلىخانى گورجى و زالى گورجى كە خالۋانى سولتان حەيدەرمىرزا و ئىمام قولى مىرزا بوون، بە پىشنىارى سولتان

برایم میرزای کوپی بارام میرزا هر ئه و شه وه که تاوی پروونا کیده ری ئاسمانی
 فه رمانه وایه تی گه شه و تیشکه ی گۆشه نیگای له پروومه ت و هه نیه ی پۆژگار
 وهرده گرته وه ، سولتان هه یده رمیرزایان برده کۆشک و سه رسه رای ئاوه دانی
 میری هه تا دوا ی ته و او بوونی پادشای بی وینه ، دانیشیته سه ر ته ختی ده سه لات.
 به تلئیکی له شه و چوو بوو که میری هاوشانی جه مشید و ئه سکه نده رسپا
 پۆیی بۆ دنیای دیکه . سولتان هه یده رمیرزا تاجی پادشایه تی نایه سه ری و شیر ی
 گه وه ره بنده ی له قه دی شه ته ک دا و له نیو ژنان و خاتوonan دا به سه ره سه تی
 دانیشته سه ر ته ختی فه رمانه وایه تی. به لام وه ختایه ک یای په ریخانی خوشکی
 پادشای خوا به خشیو بارودۆخه که ی ئاوا چاو بیکه وت خیرایه کی قاسیدیکی به
 به ینه ت و به قای نارده لای شه مخالی چرکه سی خالی و حال و پۆژه که ی لی پروون
 کرده وه . ئه ویش له پۆیه و پرای حوسین قوالی خوله قای پۆملوو ، ئه میر
 ئه سلان به گی ئه فشار ، تایفه ی ته که لوو و تورکه مانی ئه فشار و کوردانی پرچه کی
 سواره و پیاده له جه رگه ی شه ودا دارژانه ده روزه ی مه یدانه ئه سه پ و به
 چه ک و چۆله وه خۆیان به هه وشه ی هه رمدا کرد. کاتیکی حوسین به گی یوزباشی
 و توخم و تۆرمه مکهانی ئۆستاجلوو و گورجی به هاتنی ئه وانیان زانی و پرای
 سولتان برایم میرزا به لای ده روزه ی دیوان دا که پپی ده لاتین ئاله قاپۆ هیرشیان
 هیئا و کردیانه پاله په ستۆ ، به لام پاسدی ران ده رگایان لی نه کردنه وه و
 به ریانگرتن. له م کاته دا سولتان حوسین به قسه و ته گبیری هیندیک ژن و ژالی
 ناته و او جل و به رگی ژنانی پۆشی هه تا بتوانی ئاوا و پرای ئه وان ده رباز بی و
 خۆی بگه یه نیته نیو ریزی لایه نگرانی و له شه پ و گه پی شه مخال قوتار بی و
 زه ره دی پینه گا و ببیته میری سه ره به خۆ. کاتیکی له سه ر سه راوه خۆی
 هاویشته ده ر ، خیرایه کی پۆلیکی خزمه تکاری چرکه س شه مخالیان خه به ردار
 کرد و ئه ویش که وته سه ری و هه ر که چارشییوی لی دامالی ، سولتان هه یده ر
 ده سه ته وخه نجه ر لینگی دایه ، به لام غولامیکی چرکه س وه پپیشی گه را و به زه بری

شېرىك ئەو دارەسەولەى جۇبارى فەرمانرەوايەتى و ئەو گولە ناسكەى
 باخجۆلەى پادشايەتى داھىنا كە لە نۆو بىنەمالەى سەفەوى و خانەدانى عەلىدا
 كەس شانى لە شانى نەدەدا. لەم بەينەدا حوسىن بەگى يوزباشى وىراى
 ھارپىيانى ئالەقاپۇيان بە زەبرى تەور و تەورزىنان شكاند و خۇيان بە دىوانى
 مىرىدا كرد. زالى گورجى وىراى دەستەيەك رەشۇكى ھىرشىيان بىردە سەر
 دەولەتخانە. شەمخال سەرى سولتان حەيدەرى بېرى و فرپى دايە بەرپىيان.
 گورجى كەوتنە شەپ و كوشتار لە حەوشەى حەرم كەوچكى تىنەدەگەرا. زالى
 گورجى كە سەركردەى ئەو خىلە گومرايە بوو بە فېشەك ئەنگوا و كوژرا. ئەو
 كۆمەلە فىل سوارە بەزىن و ئۆستاجلوو و بەپرەوانىيان سەرشكستە و ناھومىد
 سولتان مستەفايان ھەلگرت و لەگەل ئىمام قولى مىرزا قەزوينيان چۆل كرد و
 بەرەو قوم تىيانتەقاند. حوسىن قولى خولەفا و شەمخال و ھاوبىران و
 لايەنگرانىيان كۆبوونەو و ھەر چەندى ھەوليان دا تا يەكك لەو شازادانەى كە
 نە داوینى يەخسىران و جارىيەكانى چركەس بەربوونە بكنە پادشا،
 نە يانتوانى. كاتىك قزلباش تەماشايان كرد ئەو تاقمە حالىيان پەشپو و ھىچيان
 بۇ بە ھىچ ناكرى، تىكرا پرويان كردە سmailمىرزا و دەستەدەستە و پۇلپۇل
 بەرەو قەلای قەھقەھە داپەرىن و بە نىشانەى نيازپاكى بە بىرپىسمەى تايبەتى
 دانووسان. حوسىن قولى خولەفا و شەمخال وەختايەك خەستى بىر و باوهرى
 قزلباشانىيان سەبارەت بە سmailمىرزا بەدى كرد، بەناچار حەيدەرسولتانى
 توركمانىيان لە لايەن خۇيانەو ناردە خزمەت سmailمىرزا و پىيانراگەياند كە
 ئىمەى ھەزار دەروونمان لەگەلى وەكوو ئاوينەى بىگەرد وايە و ھەر لەبەر
 خاترى وىش سولتان حەيدەرمىرزامان كوشتوو و بە گۇ خىلى ئۆستاجلوودا
 جووينەو. ئىمەى كۆيلە و غولام ئىستا خەرىكى پاراستنى خەزىنە و مال و
 سامانى ولاتىن و چاوپوانىن كە بە ھەنگاوى پىرۋزى بە سەرمان بكاتەو و
 سىبەرى سۆزى بمانگرىتەو.

له ماوهی ده پۆژان دا سی ههزار سواره و پیاده له پرووکاری قهلائی قههقههه کۆبوونهوه. سمایل میرزا له ترسی ئهوهی که نهکا فیل و تهلهکهیهک له گۆڕی دا بی و پیلانی خهلیقهی ئهנסار و تایفهی ئوستاجلوو بی، خۆی پاراست و دهرگای به پرووی دا نه کردنهوه. سهره نجام وهختایهک له هه موو لایه که وه خاترجهم بوو، چهند حوکم و کاخه زێکی دلدانه وهی نووسی بۆ حوسین قوڵی خولهفا و هاوڕێیانی و به باوکه ناوی هینا.

میر سمایل به شان و شهوکهت و کهوکه به و ده بده به یهکی بهرچاو له قهلا دهرکهوت و به رهو مهرقه دی شیخ سهفی - گۆڕه کهی تیشکهی به سهردا بباری - کهوته پێ و زیارهتی گلکۆی پاکی ئهژدادی پایه بهرزی کرد و داوای هیممهت و به رهکهتی لیکردن. له وێوه پرووی کرده قهزوینی پایتهخت و سهرهتا تهشریفی برده مال و سهرای خولهفا که وهختیکی باش و به ورم بۆ پۆنیشته سهر تهختی فهرمانه وایهتی دیاری بکهن.

حوسین به گی یووزباشی و سولتان مستهفا که بیستیان هه موو لق و پۆپهکانی سهرسووران له دهورهی دهسهلاتی سمایل میرزا له قهزوین کۆبوونهوه، سهریان لێ شیوا. وسین بهگ ویستی که له جل و بهرگی قهله ندهران دا به رهو به غدا به روا، به لام خهتیک ناسیانه وه و گرتیان و بردیانه بارگای پادشا. سولتان مستهفاش عاشیرهتی بهیات که سهردهمی میری خوا به شیو له ژێر دهسهلاتی ئهوا بوون، کاتیک گهیشته نۆیان قۆلبهستیان کرد و فراندیانه خزمهت شاسمایل. حوسین بهگ ههشت مانگ له قهزوین گیرا و ئاخریه کهی به حوکمی فهرمانه واکوژرا.

باش داوادمه زران و سهقامگیر بوونی شاسمایل له سهر تهختی دهسهلات، سهرهتا حوسین قوڵی خولهفای گرت و به شیشی ئاورین سۆمای له چاوی جیهان بینی بپێ. ههروهها زۆربهی ئاژاو و گێڕانی قزلباشانی گرتن و تاقمیکێ کوشت و ئهوانی تری چۆه چهزه دان و تۆقاندنی. دهستهیهکی زۆر بالا بردن و له

نىۋ ھاوشانەكانيان دا وای بەرز كردنەوہ كه له پۇپەى ھەمووانيان تىپەپاند.
چۇنيەتى پروداوہكانى سەردەمى لە نىۋبەندى باسوخواسەكانى داھاتوودا
بەتەواوى دەخرىنەپوو.

بەلام نابى لە بىرمان بچى كه شاتەھماسب، فەرمانپروايەكى دادەوانى
لايەنگرى ژىردەستان و شاھەنشايەكى قاميدە بوو. زۆرى دل بە مالى دنيايەوہ
بوو. ئەوہندەى زىر و زىو و جەواھىرات كۆكردىۋوہ كه تەواوى پادشاھانى
ئىران و تووران دواى پۇژگارى چەنگىزخان ناوہتلا لەوہتى ئىسلام بناغەى
داناوہ، ھىچكاميان قەت ئەوہندەيان نەخستۆتە سەر يەك. وەختايەك شاسمايل
منى پەشكەرەوہى ئەم لاپەرەنەى پاسپارد ھەتا بە سەر راڭگەم و بزانم حىسابات
چۇنە و چى بە سەر چىيەوہ، پىدا ھاتم و ئاوام بژاردن: ۱- سىسەد و ھەشتاھزار
تمەن نەغدينەى زىر و زىوى سەكە و خشل. ۲- شەشسەد خشتى ئالتوون و زىو كه
ھەركاميان سىھەزار مسقال قورس بوون. ۳- ھەشسەد سەرپۇشى زىر و زىو.
۴- دووسەد خالوار پارچەى ھەرىر. ۵- سىھەزار دەست جلوبەرگ و بالاپۇشى
دوروو لە كووتالى ھەرەباش. ۶- چەك وچۆل و پەخت و زىنى سىھەزار سواران
كه برىتى بوون لە جىبە و زىرى گەوچنى ئاورىشىمى خاو و سەرچلى زىردار.
۷- سىھەزار وشتى مى. ۸- سىھەزار سەر ماينى ەھرەبى جوان و چالاک.
۹- دووسەد سەر ئەسپى چاك و تايبەت. جا لەو پىودانە پىدا برۆ و حىسابى
خۆتى بۆ بکە و بزانە كۆشك و سەرسەرا و كارگە و مدبەق و فەراشخانە و
يەختەرمەخانەى چەندە بوون.

ماوہى ھەوت سال و لە ھىندىك شوينان نۆ سال بوو كه باج و پىتاكى
ھەرىمى ئازەربايجان، شىروان، ئەرران و چەند مەتبەندىكى دىكەى
وہرنەگرتبوو و خەلك پىي قەرزدار بوون.

كوپانى پاىەبەرزى برىتى بوون لە: ۱- سولتان محەممەدمىرزا
۲- سمايل مىرزا، كه ھەردووکیان لە دايكەوہ نەوہى عىسابەگى تورکمان بوون.

۳- سولتان سوله یمان میرزا ۴- سولتان ئه حمه دمیرزا ۵- سولتان جونه یدمیرزا، که ههرسیک له داوینی خوشکی شه مخال و جارییه کانی چرکەس به رببوونه وه. ۶- سولتان حه یده رمیرزا ۷- سولتان مسته فامیرزا ۸- ئیمام قوالی میرزا ۹- سولتان مه حموود میرزا، که ههر چواریان له که نیزیانی گورجی که وتبوونه وه. ۱- وهک له په وتی باسه که پا ده رکه وئ، سولتان حه یده رمیرزا له پوژی کۆچی دواپی باوکی دا کوژرا. بێنج کورپی تری له که ل سولتان برایم میرزای کورپی بارام میرزا که به راستی ئاده میزادیکی ورد و وریا و شاره زای هه موو بواران بوو، وێرای حه سه ن میرزای کورپی سولتان محه ممه دمیرزا، محه ممه دحوسین میرزای کورپی بارام میرزا و به دیعووزده مان میرزای کورپی بارام میرزا به پیی فه رمانی شاسمایل له قه زوین کوژران. سولتان جونه ید زه ردایی له چاوان برا و سولتان محه ممه دمیرزا ناسراو به خودابه نده و که و ره ترین کورپی پادشا دواپی نه مانی شاسمایل به گوێره ی ته گبیر و پای ئه میران و مه زن و ماقوولانی قزلباش بوو به شای ئیران. دیاره چۆنیه تی ژیان و به سه رهاتی هه رکامه یان له جیی خوی دا ده خریته گوپ.

ته رمی ئه و پادشا خوابه خشیوه یان دواپی شوێردن و کفن کردن له قه زوینه وه پاگوێسته مه شه دی پیروژ و له په نا مه رقه دی پروونا کیده ر و بۆنخۆشی ئیمام په زا - وه به ر په حمه تی خودا بکه وئ - ناشتیان.

۱ - میژووی عوسمانی له لاپه ره ۶۵ یه رگی سی دا ده تی: شاتۆماسب دوازه کورپی له پشتی که وتۆته وه و به پیی ته مه ن بریتین له: محه ممه دی خودابه نده، سمایل، مراد، سوله یمان، حه یده ر، بارام، مسته فا، مه حموود، عه لی، ئیمام قوالی، ئه حمه د، زه ینو له ابیدین و مووسا. مراد و زه ینو له ابیدین به ر له نه مانی باوکیان مردوون. گویا دوو کورپی دیکه شی به ناوی برایم و حه سه ن هه بوون.

سالی ۹۸۵ / ۱۵۷۷ - ۷۸

شه‌وی شازده‌ی مانگی په‌مه‌زانی ئه‌م سائه شاسمایی (دووم) له‌م دنیا بووچه‌وه‌ پرووی کرده هه‌ریمی هه‌رمان. شاسمایل پادشایه‌ک بوو زیره‌ک و ناسک خه‌یال و به‌ سه‌ر نه‌وسی خۆی دا زال و به‌رزه‌ئاکار. له‌ مه‌یدانی شه‌را شیرمه‌ردی بوو خه‌نجه‌روه‌شین و له‌ کۆری شادی دا هه‌وریک بوو گه‌وه‌ره‌بژین. ئه‌وه‌نده به‌دل و ده‌روون بوو که زی‌پی ته‌واو عه‌یار و به‌ردی بئ‌نرخ و چرووکی به‌ لاه وه‌ک یه‌ک وابوو. له‌به‌ر ده‌ه‌نده‌یی و نیوچاوان به‌رزی ده‌ریا و کانگا به‌رگه‌ی به‌خشینیان نه‌ده‌گرت.

ده‌ریا که دیتی ته‌خشان به‌خشان و به‌خشینی میری
له‌ خه‌جاله‌تیا‌ن به‌ سه‌ر خۆی کیشا که‌فی وه‌ک شیري
به‌ کانگا بلین تیی‌هه‌لنه‌پێچی و وازی لی‌بینی
چونکه سه‌ره‌نجام به‌ ده‌س به‌تالی خۆی پاده‌ژینی

سه‌ره‌پای ئه‌مانه‌ که‌سیکی توو‌په و تۆسن و تونده‌ته‌بیات و قسه‌ره‌ق بوو. بۆ تاوانیکی بچوک سزایه‌کی گه‌وره‌ی داده‌نا و بۆ نوکته‌یه‌کی خۆش زی‌پیکی زۆری ده‌کرده‌ باربوو. وه‌ک باسیان کردوو و ده‌گیرنه‌وه، شاسمایل سه‌ره‌تا له‌ ژیر سیبهری دایکی به‌رزه‌وه‌جاخی دا په‌روه‌ده‌ کراوه، هه‌تا له‌ سالی ۹۶۳ دا تاجی شانازی هوکمرانی‌تی خوراسانی کراوته‌ سه‌ری. دوا‌ی ماوه‌یه‌ک به‌ سه‌رله‌وه‌ولی په‌قه‌وه‌نان و قین له‌ زگان لی‌خراوه و له‌ سیاجالی قه‌لای قه‌هقه‌ه‌دا زیندانی کراوه و ماوه‌ی بیست سالان له‌وی دا ماوه‌ته‌وه. دوا‌ی نه‌مانی باوکی له‌ زیندان ده‌رکیشراوه و کراوته‌ پادشای ئیران. له‌به‌ر بئ‌ته‌گیری هیشتا ته‌واو بناغه‌ی ده‌سه‌لاتی ته‌واو دانه‌کو‌تابوو ویستی که جنیودان به‌ شی‌خه‌ین (هه‌زهره‌تی ئه‌بووبه‌کر و عومه‌ر) و عوسمانی زوننوو‌ره‌ین و ئایشیی داوین‌پاک و ده‌ که‌سه‌ی

مىزگىنى پىدراو - پەزاي خودايان لى بى - قەدەغە بكا و بەپىچەوانەى باوك و
باپىرى بىجولتەتەو و پىبازىك بگىتەبەر كە لە ولاتى ئىران سوننى و شىعە
ھەركام بە پىچكەى خۇياندا بىرۇن و نەبنە لەمبەر و بەرگر لەسەر پىي يەكتى.^۱
بەلام چونكە قىزلباش لەسەر پەوتى پافىزى بوونى خۇيان سوور بوون،
لىي بىزران و تەمايان گرت ھەر وەختايەكى بۇيان ھەلكەوئ لىي پانەوەستن و
ئەو سولتائە زانا و دادپەرەوەرە مسولمانە تىدابەرن. سەرسوور لە كارى خۇيان
خافل نەبوون ھەتا لەگەل ياي پەريخانى خوشكى پىلانيان داپشت و شەويك لە
شەوان كە ئەو پادشا پاىەبلىندە لەگەل ھەسەن بەكى ھەلوچى ئۇغلى
خۇشەويستى چووبوونە سەرايەك و ژوورىكى تايبەتى و لە نوين وباندا
خەوتبوون، بۇ سبەينى لاي ئىوارە مير بە مردووى و ھەسەن بەگ بە
نيوہ زىندووى دەرگىشەران. ئەمىران و سەرداران ھەرچى خورديوونەو نەيانزانى
بەراستى چ قەوماوہ. ئەمىرخانى توركمان و سايرى سەرۇكانى قىزلباشى بنەگرى
قەزوئىن كەوتنە شۇردن و لە خەلات پىچانەوہ و ناشتنى ئەو خونكارە
بەھەشتە لانە.

وەختى مەرگ بى لەبەر دەرد و ژان

بيانو بە پياو دەگرىتن زەمان

ھەر ئەو ميوەيەى دەردى پىوہى

بە جوولانى خۇى دەشنى لىوہى

بە كارى چ دى بۇ لەشى زىوين

كفى بۇخۇش و تابووتى زىرين

۱ - شاسمايلى دووم ھەر كە بوو بە فەرمانرەوا رايگە ياند كە سوننىيە. (مىژووى

دوای دوو پوژان پیاویان ناردی شیراز به دوای سولتان محهمه‌دمیرزادا. شه‌ویش چونکه له خۆی پانه‌ده‌دی زۆر له‌سه‌ره‌خۆ و به ساوه‌ساوه‌هاته قه‌زوین و کردیانه پادشا.

هه‌ر له‌م ساله‌دا پادشای هه‌مووی دنیا و خونکاری زه‌مان و جانگیری ده‌وران سولتان مرادخان له‌به‌روه‌ی شاسمایل گه‌لێک کاروباری پێچه‌وانه‌ی یاسا و پێسا و پێ‌وشوینی ناشتی پێشووی شه‌نجام دابوو،^۱ ته‌مای گرت خاکی عه‌جه‌مان به‌ تووره‌کان بکێشی، که له‌پێ‌ هه‌والی مردنی شاسمایلی پێگه‌یشت و شه‌مجاره‌یان سوورتر بوو له‌سه‌ر بپاری خۆی.

سالی ۹۸۶ / ۱۵۷۸ - ۷۹

له‌ سه‌ره‌تای شه‌م ساله‌دا هه‌ره‌گه‌وره‌کانی قزلباش: شه‌میرخانی تورکمان، شاروخ‌خانی زولقه‌در، موسه‌ییب‌خانی ته‌که‌لوو، پیره‌محهممه‌دی ئۆستاجلوو، قولی‌به‌گی قۆرچی‌باشی شه‌فشار، قورقه‌میزخانی شاملوو و حوسین‌قولی خوله‌فای پۆملوو پێکه‌وه‌هه‌ر پێکه‌وتن و په‌یمانیا به‌ست که کاروباری ولاتی ئێران به‌ ده‌سته‌وه‌ بگرن و هه‌ر شه‌مه‌کان دابه‌ش بکه‌ن و پادشای کویره‌مووشه‌ هه‌ر ناوی میرایه‌تی به‌ دووی خۆی دا بکێشی و هه‌یج‌کاره‌ نه‌بی. جله‌وی وه‌زاره‌تیا شه‌سپارده‌ ده‌ستی لیوه‌شاوه‌ی میرزا سه‌لمانی جابری ئیسفه‌هانی که شه‌ویش چاوی چاکی هه‌ته‌ر نه‌ده‌کرد. شه‌م کۆمه‌له‌ سه‌رده‌اره‌ و یه‌ستیا که به‌ فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تی پادشای

۱ - شاسمایلی دووم په‌یمانی سولخی باوکی له‌گه‌ڵ عوسمانیه‌کان وه‌به‌رچاو نه‌گرت و کۆمه‌لێک له‌ خان و میرانی ژێر ده‌سه‌لاتی عوسمانیه‌کانی بو‌ لای خۆی راکێشا. هه‌رکس له‌ عوسمانیا هه‌ل‌ب‌ر‌ابا چاکی له‌گه‌ڵ ده‌کرد و پله‌ی ده‌دایه... له‌م سه‌روبه‌نده‌دا هوکمرانی لو‌رستانی ئێران په‌نای برده‌ به‌ر حکومه‌تی عوسمانی و شه‌وانیش له‌پێ‌وه‌ ئالای تایبه‌ت و شیر و خه‌لاتیا بو‌ نارد. ئاوا بوو که ئیوان‌گرژی مابه‌ینی ئێران و عوسمانی رهنگی دایه‌وه‌. (میژووی عوسمانی، ب ۳، ل ۶۷).

کۆر و وهزیرایهتی وهزیری پرووش کاروباری ولاتی عهجهمان پیکبخه و هه لیسوو پیتن.

هه ی لهم بۆ جوونه بۆشه ، وه ی لهو خه یاله خاوه

له ماوه ی سالتیکدا تهواوی مال و سامان و نهغدینه و خهزینه یهکی که شاتۆ ماسب وه سهریهکی نابوو ، هه موو به بادا چوو. بارودۆخکی نالهباری به ره و تیکجمین بالی به سهر ولاتی ئیران کیشا.

ههر لهم ساله دا سولتان مرادخان پیی له سهر بریاری پاری داگرت و ده شیرانی هه لومه رجه که چۆنه. خۆی هه لکرد و به هه موو هیز و توانایه وه تیداجوونی نیشتمانی ئیران و برانه وه ی بنه ماله ی به دمه زه بان ی ره چاو کرد. مسته فاپاشای وهزیری دووه می کرده سهر کرده ی قۆشه نی چه شنی ده ریا به ژاوه ژاوی و سه د و په نجاهه زار سواره ی دپ و خوینرپیژی وه پیش دا و فه رمان ده رجوو که سپاسالاران و حاکمانی کوردستان بکه ونه تالان و برۆی ئازه ربایجان. ههر بۆیه خوسره و پاشای به گله ربه گی وان شان به شانی میرانی کوردستان هیرشیان برده سهر مه حموود به گی پۆملووی حاکی «خۆی» و کوشتیان. هه ری می خۆی و سه تماس گیرا و له و یوه قۆشه نی به ره و ورمی داگه را و حوسین خان به گی حه سه نلووی حاکی وینده ری گیرا و نیردرایه وان و خوسره و پاشا مه ته قی لیبری. ههر لهم ساله له دیوانی قزلباشه وه حکومه تی ته ورپز بۆ ئه میرخانی تورکمان و ده سه لاتی چۆخوری سه عد بۆ محه ممه دی خانی تۆقماق (تۆخماخ خان) دیاری کران.

سالی ۹۸۷ / ۱۵۷۹ - ۸۰

لهم ساله دا مسته فاپاشای سهردار به خۆی و به له شکرکی بی ئه ژماره وه به مه به سستی گرتنی شیروان و گورجستان بزووت. مه نوو چیهری کوپی

«غورغوره»^۱ گورجی حاکمی ئاخسیخه (ئاخسیخا - تاخسیسه) سه‌ری دانه‌واند و وئرای کۆمه‌لیک له پاشازاده‌کانی گورجی ئیمانی هیئا و مسوولمان بوو. بۆیه حکومه‌تی به میراتگه‌راوی بئه‌ماله‌ی وه‌کوو پاوانه‌میری هه‌میشه‌یی باربوو کرا. تۆقماق‌خانی حوکمرانی چۆخوری سه‌عد وئرای ئیمام‌قولی‌خانی قاجاری حاکمی گه‌نجه و به‌رده‌ع له‌سه‌ر ڕیگای «چۆلدر» به‌ره‌گه‌یان له قۆشه‌نی بالاده‌ست گرت و شکان. داودخانی کوپی لۆراسبی گورجی که به‌فه‌رمانی قزلباشان به‌سه‌ر قه‌لای تفلیس ڕاده‌گه‌یشت قه‌له‌مه‌روی ژیر ده‌سه‌لاتی خۆپایی کرد و هه‌لات. مسته‌فایاشا قه‌لا و هه‌ریمه‌که‌ی خسته‌ ژیر ده‌سه‌لاتی و کۆمه‌لیکی زۆری دانان بۆ پاراستنی و به‌ره‌و شیروان بزووت. کاتیک ده‌شتی زه‌که‌م بوو به‌خیوه‌تگا و هۆردووبه‌زی هیزه‌کانی سه‌ره‌نجام سه‌ره‌که‌وته‌ی عوسمانی، لۆندی گورجی حاکمی ئه‌و مه‌لبه‌نده هاته ده‌ست ماچ کردنی سه‌رداری بالاده‌ست و باج و بیتاکی وه‌ئسته‌تۆ گرت. له‌به‌ر سۆز و دلته‌واپی میرانه و سینگ‌فره‌وانی پادشاهانه ناوچه‌ی زه‌که‌م و حکومه‌تی باوک و باپیرانی له‌سه‌ر تۆمار کرا.

سپاسالار له‌ویوه‌ کۆچی لیئا و کاتیک له‌نیوان چۆمانی قه‌نع و قه‌بری ڕکێفی به‌تال فه‌رموو، ئه‌میرخانی حاکمی ته‌وریز له‌گه‌ل سپای ئازره‌بایجان و نه‌خجه‌وان و شان‌به‌شانی ئیمام‌قولی‌خانی قاجاری حاکمی گه‌نجه و به‌رده‌ع و قه‌ره‌باغی ئه‌رران به‌سه‌ر هیزه‌کانی ئیسلامیان دادا. سه‌ره‌تا که قۆشه‌نی له‌شکان نه‌هاتوو به‌مه‌به‌ستی کۆکردنه‌وه‌ی پاشه‌که‌وتی خورد و خۆراک بلاو ببوونه‌وه، قزلباش به‌سه‌ریان دا که‌وتن و تاقیمیکیان لێ‌کوشتن و نیزیکه‌ی شه‌ش‌ه‌زار سه‌ر و شتر و دووسی‌هه‌زار سه‌ر ئه‌سپ و ماین و بارگین و یه‌ستری په‌وه‌ی خونکاریان ڕادا و بردیان. وه‌ختایه‌ک سپاسالاری نه‌به‌ز هه‌واله‌که‌ی بیسته‌وه، خیرایه‌کی بارام‌پاشای میری میرانی ئه‌رزه‌پۆم و عوسمان‌پاشای میری میرانی دیاربه‌کری به‌

کۆمه‌لێک چه‌کداری ئازاوه ناردە لێدانی سهرسووران. زۆریک له میران و سه‌روکانی قزلباشان له وه‌ه‌لایه‌دا له خاک و خۆلی نه‌مان گه‌وزینه‌دان و تا‌قمیکیان له رووباری «کوپ» دا خنکان و چوونه‌وه به‌ر باری فه‌نایه. هیزه زاته‌کان پۆژیک له به‌ر هه‌ستانی رووباری قه‌نع له‌و شوینه له‌نگه‌ریان گرت و بۆ به‌یانی به‌ره‌و شیروان په‌ڕینه‌وه و قه‌لایه‌کیان به‌ دار و دیواری مۆره له «ئهرش» ساز کرد. پاشان وه‌سمان‌پاشای چرکه‌س، کوپی «ئووزده‌میر»ی وه‌کوو وه‌زیر ناردە شه‌مماخی و قه‌یتاس‌پاشای وه‌کوو به‌گه‌ربه‌گ له ئهرش دانا و به‌ ڕێگای گورجستان دا گه‌ڕایه‌وه ئه‌زه‌پۆم.

سولتان محهمه‌دی (خودایه‌نده)، سه‌ماعوونی گورجی له زینه‌دانی قه‌لای هه‌له‌مووت ئازاد کرد که له سهرده‌می شاتۆماسبه‌وه گیرابوو. میر به‌ سه‌ری کرده‌وه و حکومه‌ت و دارایی هه‌ریمی تفلیس و ناوچه‌کانی ده‌ورانه‌شتی باربوو کرد و ناردیبه‌وه گورجستان. کاتیک سه‌ماعوون گه‌یشته‌وه خاک و مه‌لبه‌ندی تفلیس کافران و می‌رخاسانی هه‌ریمه‌که تێی‌هالان و ڕێگیان به‌ سه‌پای ئیسلام گرت و خه‌ساراتیکی زۆریان گه‌یاندە مسته‌فاپاشای سه‌ردار. دوابه‌دوای ئه‌و سولتان هه‌مه‌مه‌ریزای کوپی شامحه‌مه‌د و می‌رزا سه‌لمانی وه‌زیر و گه‌وره سه‌رکرده‌کان به‌ سی‌هه‌زار سواره‌وه له قه‌زوینه‌وه گه‌یشتنه گه‌نجه و به‌رده‌ع. راست له‌م جه‌نگه‌دا عادل گرای‌خان (گیرای‌خان)ی کوپی خانی تاتار به‌ خۆی و پا‌زده‌هه‌زار سواره‌وه له ده‌ربه‌ندی شیروان تێپه‌ڕی و چه‌شنی شیرێ بو‌یر چووه فریای عوسمان‌پاشا و مسته‌فاپاشای سه‌ردار. عادل گرای‌خان وه‌ختایه‌ک پێی‌نایه شه‌مماخی که ئه‌ره‌س‌خانی پۆملووی حاکمی شیروان، له ژووری شاری شه‌مماخی دا عوسمان‌پاشای وا گه‌مارۆ دا‌بوو که هێنده‌ی نه‌ما‌بوو به‌ زۆرداری له لانی ده‌ریبه‌ڕینی و بی‌گری. به‌لام ده‌رفه‌تی نه‌دان و هه‌لیک‌رده سه‌ریان و ئه‌ره‌س‌خانی گرت و چه‌کداره‌کانی دانه به‌ر مه‌ودای شیران و تیران و به‌ مه‌به‌ستی تالانی خێل و باری که له‌وبه‌ری موغان بوون له ئاوی رووباری کوپ په‌ڕیبه‌وه.

پاش تالانی هۆردووگای و به دیلگرتنی خاوخیزانیان گه‌پایه‌وه شیروان. له‌به‌روه‌ی له‌شکری تاتار بیژ و به‌وێ‌دا بلاوبوونه‌وه، عادل گرای وێ‌پای کۆمه‌له‌چه‌کداریکی تایبه‌تی له‌گۆشه‌یه‌ک مابوونه‌وه که له‌ناکاو میرزا سه‌لمانی وه‌زیر به‌خۆی و بیست‌هه‌زار سواری قزلباشه‌وه به‌سه‌ریان‌دا که‌وت و له‌ «ئاق‌سوو»‌ی سه‌ر به‌شه‌مماخی شه‌ریان له‌نیوانی‌دا هه‌لگیرسا و بوو به‌کوشت و کوشتار و دوا‌ی مرخی‌ش‌مرخی‌ش و کێشه‌کێشه‌مییکی زۆر عادل گیرای و میرزاده‌کانی تاتار گیرۆده‌ی سه‌ره‌په‌نجه‌ی چاره‌نووس بوون.

کاتی‌ک وه‌سمان‌پاشا به‌م کاره‌ساته‌ی زانی به‌په‌له‌پروژه و سه‌ر لێ‌شیواوی له‌شه‌مماخی‌را به‌ره‌و ده‌ربه‌ندی شیروان رایکرد و په‌نای برده‌ به‌ر دژی ده‌موور قه‌پوو. له‌شکری قزلباش له‌شه‌ممخای‌را چوونه‌ ئه‌رش و قه‌یتاس‌پاشا و ئاو‌په‌حمان‌به‌گی وستانی که‌ پاراستنی ئه‌ویان پێ‌ئه‌سه‌پێ‌درابوو، کوشتیان و قه‌لاتی ئه‌رشیان ئاو‌ر تێ‌به‌ر دا و کردیانه‌ کۆمایه‌ک خۆ‌له‌میش و له‌ویوه‌ به‌ خاترجه‌می گه‌رانه‌وه‌ قه‌ره‌باغ.

به‌هائه‌ددین‌به‌گی کوپی ئۆلمه‌ که‌ بۆ دژداری قه‌لای قه‌باله‌ و ئاغداش داندرا‌بوو، شوینی خۆی به‌جێ‌هێشت و له‌زه‌که‌مه‌وه‌ پۆی بۆ لای تفلیس. دایکی سولتان هه‌مزه‌میرزا (مه‌هدی عولیا) به‌ وه‌ندووکه‌ سه‌رکه‌وته‌ بای په‌بن با‌لی نیشت و به‌بۆ‌چوونی نه‌قوستانی ژنانه‌ی کاروباری گرینگی شیروانی هه‌روا به‌ربه‌ره‌للا هێشته‌وه‌ و عوسمان‌پاشای له‌ ده‌موور قه‌پوو ده‌رنه‌په‌راند و عادل گرای‌خانی هه‌لگرت و له‌هه‌ره‌تی زستانا گه‌پایه‌وه‌ قه‌زوین.

سالی ۹۸۸ / ۱۵۸۰ - ۸۱

وه‌رزی به‌هاری ئهم‌ سا‌له‌ مسته‌فا‌پاشای سه‌ردار له‌ زستانه‌هه‌واری عه‌رزه‌پۆمه‌وه‌ هه‌ستا و ها‌ته‌ سو‌یی قه‌لای قارس و ده‌ستی کرد به‌ دابه‌ستنه‌وه‌ و سازدانه‌وه‌ی. کاتی‌ک هه‌والی سه‌رکه‌وته‌نی قزلباش له‌ هه‌ریمی شیروان و په‌وینی عوسمان‌پاشا بۆ ده‌موور قه‌پوو و گیرانی عادل گرای‌خانی تاتار به‌ گو‌یی

موباره کی سولتان مرادخان گه یشته وه، مسته فاپاشای له سهرکردایه تی خست و ئه و پله به رزه ی دایه سنان پاشای وه زیری سیههم.

هه ر لهم سالداده محهمه دپاشای بۆسنه وی مه زنه وه زیر که له وه تی خانه دانی عوسمان له سهر کارن هیچ گه وره وه زیریک تایی نه کردوه و نیزیکه ی بازده سال به سهر به سستی وه زیری سولتان سوله یمان خان بووه و ئه وه نده ی سولتان سه لیم ژیاوه له پله ی خۆی دا ماوه ته وه، به دهس کابرایه کی قهره پشی وه بهر کیردان درا و شهید کرا. ئه وه نده پایه بهرز بوو که شاتۆ ماسب به باوکه ناوی دینا و پرووی قسانی تیده کرد.

سهره تایی مانگی ره بیعی یه کهم عه لی قوالتی خانی کوپی سولتان حوسین به گی کوپی توورمیش خانی شاملووی حاکمی هیرات و پیرای مورشید قوالتی خانی کوپی یه کان شاقوالتی ئۆستاجلووی حوکمرانی خه واف و باخه رز له گه ل سولتان محهمه که و تنه ململانی و دوو به ره کایه تی و له وه ختیکی به ویم و له باردا هه باس میرزای کوپی شامحه محهمه دیان له ته مه نی ده سالتی دا کرده پادشا و یستیان که به زۆره ملی سهر به ته وای میران و سهر دارانی خوراسان نه وی بکه ن و بیانه نه ژیر رکچی خۆیان. سهره تا هیرشیان برده سهر مورته زاقوالتی خانی پورناکی حاکمی مه شه د و له شوینیک که پێی ده لێن تۆرۆق و که و تۆته دوو فرسه خێ شار، شه پکی یه کجار قورسیان له نیوانی دا قه و ما. مورته زاقوالتی خان هه لات و له ویدی شووره ی شاری مه شه د خۆی گرته وه. عه لی قوالتی خان چوار مانگ له پرووکاری مه شه د بنه ی داکوتا و سهره نجام هیچی بۆ نه کرا و گه پایه وه هیرات.

له ئاخیری ئهم سالداده دایکی سولتان هه مزه میرزا به شیک له هیزه کانی قزلباشی به سهرکردایه تی شاروخ خانی مۆردار به مه به سستی وه رگرته وه ی تۆله ی خوینی میر عه بدوللای باوکی ناردنه سهر میر مرادی(?) حاکمی مازنده ران. په لامارده ران میر مرادیان گرت و بردیانه قه زوین و ئه ویش به تۆله ی خوینی

باوکی کوشتییه‌وه و دهسه‌لاتی مازنده‌رانی به‌خشی به میر عه‌بدی (۹) برای خوی. میرانی قزلباش له حوکمی توند و تیژی ئەو خاتوونه تۆقین و بۆ پیچانه‌وه‌ی که‌وتنه باس و ڤاویژان. سهره‌نجام وایان دانا که بلین عادل گرای خان که‌له‌گایه‌تی و چه‌زی لیده‌کا و به‌م بیان‌وه هه‌ردووکیان بکووژن. ڤولیک سهرسووری دل‌ڤه‌قی په‌نجه به‌ خوین به‌ فیت و دنه‌ی مه‌زنه‌میران په‌لاماری سهرسه‌رای پاشایان دا و ئەو ئافه‌رته بی‌ده‌ست و مست و وه‌جاخ‌زاده و داوین‌پاکه‌ی که له تاوان ده‌ستی له قه‌دی می‌رده بی‌غیره‌ته‌که‌ی هالاند‌بوو به ڤاکیش‌ڤاکیش بر‌دیانه ده‌ره‌وه و کوشتیان. شه‌و و ڤوژیک (مه‌هدی عولیا) به ڤووت‌وقووتی له نیو خه‌لکا فری‌درا و که‌س نه‌چوو به لایه‌وه هه‌تا کفنی بکا و بین‌یژی. عادل گرای خانیش وپ‌رای سه‌ده‌کس له میر‌زاده‌کانی تاتار له‌ت‌وپه‌ت کران و تید‌اچوون.

سال‌ی ۹۸۹ / ۱۵۸۱ - ۸۲

سهره‌تای ئەم سال‌ه سنان‌پاشای سهرکرده گه‌یشه ئەره‌زه‌ڤۆم و شام‌حه‌مه‌دیش به‌ مه‌به‌ستی به‌ره‌نگار‌بوونه‌وه‌ی له قه‌زوینه‌وه به‌ره‌و کو‌یستانی ئەرران بزووت. شاقو‌لی سولتانی زولقه‌دری کو‌ری ته‌به‌ت‌ئاغا و مه‌قسوود‌ئاغای ته‌م‌غاجی به‌ ئامانجی ڤیکه‌اتن و ئاشتی نار‌دنه ئەره‌زه‌ڤۆم بۆ لای سنان‌پاشا. دوا‌ی ئەوه‌ی که‌یخودا‌کان گه‌یشه‌نه خزمه‌ت سپاس‌الار، وایان قه‌رار دانا که سهر‌دار بگه‌ڤیته‌وه ئیستان‌بوول و سولتان محمه‌دیش داوه‌ریته‌وه قه‌زوین. له‌ویوه که‌یخودا و ڤیاوما‌قوولان بن‌یریته بار‌گای سولتان بۆ مباره‌ک‌بادی خه‌ته‌نه‌سوورانی شازاده‌ی به‌خته‌وه‌ر و به‌م شیوه‌یه ده‌رگای سولج و حاوانه‌وه بخ‌ریته سهر‌پشت. به‌پیی ڤیکه‌اتن سنان‌پاشا گه‌ڤایه‌وه پایته‌خت و پادشای ئیرانیش سولتان محمه‌د، بر‌ایم‌خانی تورک‌مانی به‌ کۆمه‌لیک دیاری و خه‌لاته‌وه نار‌ده باره‌گای سولتان مراد‌خان. خون‌کار ملی نه‌دا بۆ ڤیکه‌اتن و سنان‌پاشای له وه‌زاره‌ت و سهرکر‌دایه‌تی وه‌لانا و بر‌ایم‌خانی له به‌ند توند کرد.

له مه و دای مانگی په بیعی دوومدا عهلی قوالتی خانی شاملوو سهرله نوئ
کهوته وه له شکرکیشان و وپرای هیژیکی بهرچاو په لاماری دهرویش
حه مه سولتانی روملوی حاکمی نه شایبوری دا و دوی خراپه کاری و خاپوور
کردنیکي بهر فرهوان له هه ریمه که ی بی هیچ دهسکه و تیک گه پاپه وه هیرات.

له کلکه ی ئهم ساله دا سولتان مرادخان دهستووری فهرموو که شازاده ی
کامپهوا سولتان محهمه دخان خهته نه بکری و پئی وشوینی خونکاری خانه دانی
عوسمان کویر نه بیته وه. به مه بهستی کوکردنه وهی پیداو یستییه کانی
میوانداری و بانگه یشتنی میران و پیاوماقوولان، جاپچی و ته ته ر و دهرکه وانانی
دهرگای بهرزی نارنده هه موو لایه کی قه له مه وهی ژیر فهرمانی.

سالی ۹۹۰ / ۱۵۸۲ - ۸۳

له سهره تای ئهم ساله دا سولتانی بی هاوتا دوی داوهرین و گردبوونه وهی
سپاسالاران و خان و به گهر و دهسه لاتداران، دهستووری پته وی دا تا جیگای
میوانداری له سهرای برامپاشا که کهوتوته شانی پوژاوی مهیدانه ئه سپ ئاماده
بکری. وهستاکارانی په نجه نه خشین و کارجوان، بازار و کو لانی شاریان به
کووتالی ئالا و والای هه ره باشی فهرنگ و قوماشی هه پره نگیه ی جپی ئیره یی
نیگارخانه ی چین و به هه شتی بهرین، رازانده وه. وهزیرانی پایه بهرز و
به گهر به گانی خاوهن پیز چوونه ئه و شوینه و سولتانی جیهان و شایانی تاجی
زیرینی خانه دانی عوسمان ته شریفی برده ئه و جیگایه ی دهتگوت به هه شته.
ماوه ی دوو مانگ هه موو پوژی له گه ل دهسته یه که له پیاوانی تایبه تی باره گای
چه شنی به هه شتی له هۆده یه کی سهیر و سه مه ره و جوان نه خشیندراو، کو بۆوه.
هه رکام له وهزیران و گه وره گه وران و میران له دهر و بهری مهیدانه که
ژوور و سه یوانیان له دار و ته خته هه لبه ست و کهوتنه سهیرانی دهسکردی
سهرسور هینی سنعاکاران. ئه ندازیارانی هونه ره مند و ماموستایانی ورده کار چی
دلگر و جوان و په نگینه و زمان و قه له مه دهر و هستی تاریفاتیان نایه ن، خستیانه

بەرچاۋان. بۇ ۋىنە ۋە ستاكارانى سازندەى دارەخورما، پىنچ داريان كە ھەر يەكەى بە دوو سال دروست كرابوون و شانيان لە شانى سەۋل و چنار تىدەپەپرى نىشانى جەماۋەر دا. ئەم دارانە ھەركام بە كۆمەلىك ميوەى پەنگاۋرەنگ و گول و گياۋگۈزى بۇنخۇش و سومبول ۋەھا رازابوونەۋە كە ئاسمان ھەر چاۋىك و ھەزار چاۋ، چاۋى لىنەدەترووكاند. لەسەر زار و زمانان باۋە و لە نىۋ دەفتەرى سەرحىسابان دا ۋا نووسراۋە كە ھەر دارەى سى ھەزار فلورى تىچوۋە و دارەخورماى بچووك و ئاسايىش زياتر لە پىنسىد شەشسەد قەد بوون. بپرى ھەزار ئالتوون لە شەكر و شىرىنى خۇش و پەنگاۋرەنگ خەرج كرابوو. پەيكەرى چى گيانلەبەرى چەندە و فەندەيە لە مەلەۋە بگرە ھەتا ماسى سەر گۈى زەۋى و جىۋيانى ئادەمى، ھەر چەشنى دە دوازەدەيەكى لى ساز كرابوو. ئاۋەلى ۋەك مەپ و نىرى و بەران و بالتندەى بەرزەفې و دپندەى ۋەكو شىر و پلىنگ كە عەقل لە دىمەنى دەسكرىيان تىدەمىنى، چاۋى ھەموو بىنەرىكىيان ۋا بە مۇلەق دەۋەستاند دەتگوت ھەر نابزوون و رووحيان لەبەردا نىە. سەركاى ئەم دىمەنە سەرنچ پاكىشە چاۋى مىرى بەرزەناۋى لاۋاندەۋە.

لەم دوو مانگەدا بپرى شىست ھەزار ئالتوون خەرجى سازكردنى فېشەكە شىتە و ئاگرىبازى كرابوو كە لە تاۋپەپەۋە ھەتا نىۋەشەۋ گپى ئاگرىبازان سەرى لە سىنەى ئاسمان دەساۋى و دەبوو بە كۆسپ و لەمپەرى سەر پىتى ئەستىرانى گەپۇك. جا لەۋ پىپە دەكرى بۇ خەرج ۋەبەرەكەنى دىكە بپروانى و حىسابى خۇتى بۇ بىكەى.

ھەروەھا ھەر دەستە و چىنېك بەگۈيرەى پىشەى خۇى شتى سەمەمەرى دەخستە بەرچاۋان. بەزمگىپ و چاۋەش و گۇرانىبىۋانى دەنگخۇش ھەموو پۇژ و ھەموو شەۋى لە كۆپى بەزم و پەزم و شادمانى سەرخۇشان و پوۋگەشاندا كۆزىلكەيان دەبەست و بە ئاھەنگ و چرىكەى دالبزوۋىنى شادى ھىن، پىر و لاۋ كەفیان دەبزۋوت و خوار و ژوور و گەۋرە و گچكە تىنيان لە دەروونى دەگەپا.

دهنگیژانی بالا پهری شوخ و شهنگ
جاریک به دهنگ، هه لیک به ترپهی ئاههنگ
دهیانچری هه وای شاد و بن بزیو
باده نۆشان پییان ته پ ده کردن لیو

لهو ماوه خویش و به ئوخژنده دا، بی و چان کابانانی بارگای به رزه دهرانهی
میر چی خواردنی به تام و خویش و خویشی شاهانه یه، به قه درایه ئه سستیره کانی
گومبه زی ئاسمان، لییان دهنان و سازیان ده کردن. یه کییک له پرو دواوه
سهیره کانی ئهم جیژنه نال کرانی پازده هه زار قاز بوو به دابی یه کسمان که بو
برژاندن له مه و دای دوا زده پۆژه پۆیه له ئیستان بوو له وه به پییان هینا بوویانن.
خورد و خۆراک و خواردمه نی ئه وه نده زۆر و به پیی فیلان بوو که پرو بهری دنیا
برسیتی تیدا نه ما. دوا کۆتایی هاتنی میوانی، سولتانی شادمان شازاده ی
جیهان په نای هه لێژارد بۆ حکومه تی مه غنیسا که شوینی دانیشتنی گه وره ترین
شازاده کانی بنه ماله ی عوسمان و ناوه ندی ده سه لاتی ئه و خانه دانه نان بده و
خیرۆمه نده یه و تاجی سه ره به رزی نایه سه ری و ناردی.

دوا برانه وه ی کۆری جیژن و شادمانی، میری مه زن که ناخی چه شنی
ئاوینه ی بیگه رد ده دره وشا و په ره ده ری داده وانی بوو، تیشکه ی بیرى که وته سه ر
پا په راندنی کاروباری ولات. حه یده رپاشای چرکه سی میری میرانی سیواسی و پرای
پازده هه زار سواره و پیاده ی یه نی چه ری و لک و په لی چه کدار و قۆشه نی پۆملی
له پێگای ده ریای «قولزوم» وه به سواری لۆتکه و به له مان به ره و که فه به پێکرد
بۆ یارمه تیدانی عوسمان پاشا له شیروان. پاشان محه ممه دپاشای بۆسنه وی
میری میرانی دیار به کری به مه به سستی گه یاندنی خه زینه و پاشه که وت و
پیداویستییه کانی قه لای تغلیس را ئه سپارد. سه ما عوو نی گورجی و پرای میرانی

قزلباش بەتايىبەت تۇخماخ خانى ئۇستاجلوو و ئىمام قولى سولتانى قاجار سەرەپپان ليگرتن و چل خالتور زېر و بار و بارخانەى پېتەويستى قەلايان كە دووھەزار خالتورايك دەبوو، ھەموويان لىئەستاندن. ئەم شەر و ھەللايە پياويكى زۆرى تىدا كۆزرا. پياوھەكانى بەگلەربەگ خۇيان پېيان وابوو كە مستەفاپاشاى كوپى غورغورەى سپاسالارى چۆلدىرى پاشەنگى لەشكر كەترەخەمى نواندووہ و تەنانەت قزلباش بە دەسكىسى و فېتى ئەو كەتنەكيان گېراوہ، بۇيە ويستان بيگرن و بينيئرنە بارگاي مىرى ھەتا تۆلەى لىبكرىتەوہ و سزا بدرئ. كە تىي ھالان بە فېلەكەيانى زانى و بە پالتېشتى كۆمەلىك لە مەردازايانى گورجى خىرايەكى لىيان وەخۆكەوت و دەستەوخەنجەر ھەلىكرە سەر محەممەدپاشاى سەردار و محەممەدپاشاى خادمى مىرى مىراني دياربەكر و بريندارى كردن. كويخاى محەممەدپاشاى سپاسالارى ئەرزەرۇم كە ئامىزى تيۋەرئىنابوو تا بيگرئ، وپراى چەند كەس لە يارانى بە يارىدەى ميترخاسانى گورجى شەللى خويىنى كردن و تۆمارى تەمەنى پېچانەوہ. مستەفاپاشا خىرايەكى خۇى ھاويشتە سەر خوانى زين و لەو گەرداوہ بۇى دەر باز بوو.

ھەر لەم سالەدا ەلىقولى خان بە ھىزىكى تىر و تەيارەوہ ھەباس مىرزاى ھەلگرت و لە شانشىنى ھىرانەوہ بە مەبەستى گرتنى چەند ناوچەيەكى خوراسان وەدەرەكەوت. كاتىك گەيشتە سەرھەدى سەبزووار شامحەممەد وپراى ھەمزەمىرزاى كوپرە گەورەى لە قەزوینەوہ ھەلىكرە سەرى و سى مزلان نيوان بوو كە ەلىقولى خان پىي زانى و پەوى. مورشىدقولى خانى لە قەللى توربەتى زاوہ دانا و بۇخۇى ھەتا دەروازەى ھىرات لە ھىچ جىيەك رانەوہستا و سەرى جەلەوى ھەلئەنگاوت. نيۋەرپاستەكانى مانكى شەشەكان شامحەممەد گەيشتە پووكارى قەللى توربەت و لەپىۋە گەمارۋى دا. چونكە سال درەنگ و ھەژدە پۇژى لە سەرماوہز تىپەپىيوو، ھەر لەوئ خىل بەزى كرد و كەوتە ھەول و ھەلسووپانىكى زۆر بۇ گرتنى قەلا. بەلام لەبەرەوى ھىزەكانى قزلباش لە بابەت

گرتنی قهلا و وه چنگ هینانی مورشید قوئی خانه وه شله یان دابوویه و بهم کاره
پازی نه بوون، شامحه ممهه هیچی بۆ نه کرا و با به دس مایه وه.

سالی ۹۹۱ / ۱۵۸۳ - ۸۴

له نیوه راسته کانی ره بیعی دووه می ئهم سال دا وه ختایه ک هه تاو له سه ره
ده رانه ی که لووی گا و مانگی بانه مه پ خوی نواند. شامحه ممهه به ته گبیر و
پاویژی میرزا سه لمانی وه زیر دهوری قهلا ی تور به تی به ردا و به بلاو کردنه وه
دهنگوی گه پانه وه عیراق و چوونه زیاره تی مه شه دی ئیمام رهزا، کردی به هه را.
به لام دوی برینی مزله پیه ک سه ری جله وی به ره و هیرات وه رسوو پاند و
هروژی برده سه ره به باس میرزا و عه لی قوئی خان که ئه و کاتی له مابه یینی
کاروان سه رای شامه لیک و شارۆکه ی کو سوویه بنه یان داگرتبوو، به شه ویک
هه ژده فرسه خی پێگا بری و له گه له ئه نگووتنی گزینگی به یانه ی پوژی
دووشه مموی هه ژده ی مانگی به ره باس له زارکی « سه ره پیل » پێشه نگانی له شکری
پادشا خوت و خافل به سه ره قه ره ولانی به رای هوردووی خه نیمیان دادا.
سه رکرده ی ئه و پۆله چه کداره که حاجی کووتووای (دژدار) بوو دوی شه پ و
لیکدانی کم و پێ پای چه ند که س له هاو پێیانی گیرا و پاشماوه ی له شکری شکسته
به په له پرووژی خویان گه یانده هوردووگی عه لی قوئی خان و ئه وانیش به
بزرکاوی و سه رشیاوی ده ره پین و کۆلیان دا و پایان کرد. له شکری سوڵتان
محهممه سه ری ده دووی عه لی قوئی خان و خێلی شاملوو نا و پتر له سی هه زار
که سیان لێ کوشتن و گه لیکیان گرتن. عه لی قوئی خان و هه باس میرزا
نیوه گیانیکیان له و گه رده لولو له به ته وژمه خوینمژه قوتار کرد و خویان هاویشه
شار و په نا شووره و حه سار.

بۆ سبه یینی که میری پوژ هه لات به سام و شان و شه و که ته وه به شوین سپای
ئاسمانی سیاجاره دا شیر ی خوینخۆره وه ی له کالان هه لکیشا و به تیشکه و
ترووسکه ی تیخی بریقه داری خوینی به سه ره دنیا دا پژاند، له شکری بویری ئیراق

گه‌یشته پروکاری هیرات و له باغ و بیستانه‌کانی ده‌وروبه‌ری دا له‌نگه‌ری گرت. شام‌حه‌مه‌د دوابه‌دوایان کشا و ته‌شریفی پکیفی له قوتابخانه‌ی سولتان حوسین‌میرزا به‌تال کرد. له‌سه‌ر پی‌وشوینی قه‌لای توربه‌ت، فه‌رمانی گه‌مارۆی شاری دا. قزلباش ئه‌وه‌نده‌ی خۆیان به‌ قه‌لای توربه‌ته‌وه‌ ماندوو کرد، هی‌نده‌یان گوێ نه‌دایه ئابلقه‌ی هیرات و که‌وتنه‌ سه‌یر و سو‌حبه‌ت و گه‌مه‌ و شادی و رابواردن و به‌پیی که‌ش و هه‌وای ناوچه‌که‌ جوولانه‌وه‌ که‌ وای هه‌لده‌گرت و قسه‌ی میریان به‌ لاه‌ وه‌کوو با وابوو.

میرزا سه‌لمانی وه‌زیر که‌ زۆرجاران که‌تره‌خه‌می و گوینه‌بیستی سه‌رسوورانی دیتوو، ویستی که‌ جه‌ند که‌سیک له‌ مه‌زن و ماقوولانیان بکوژی هه‌تا حوکمی حاکم برشتی هه‌بی و خه‌لکی پی‌ چاو‌ترسین بی. قزلباش به‌م بریار و بۆ‌چوونه‌یان زانی و تیکرا بۆ‌ کوشتنی کلکیان لیکه‌الاند و پۆژیکی که‌ میرزا سه‌لمان به‌ شه‌قامه‌پێ‌دا ده‌پۆیی بۆ‌ حه‌مامی گازه‌رگا، یۆسف‌به‌گی ئه‌فشار کوپی قو‌لی‌به‌گی قۆرچی‌باشی له‌ سوو‌چیکی لی‌خه‌فتا و ویستی بیکوژی. دۆستیکی وه‌خۆی هی‌نایه‌وه‌ و وه‌زیر پێ‌گاکه‌ی کلا کرد و به‌ دل‌ه‌راوکه‌ و په‌نگ‌په‌ریوی خۆی هاو‌یشته‌ سه‌رسه‌رای میری. سه‌رۆکان و سه‌ردارانی قزلباش که‌وتنه‌ شوینی و سو‌اره‌ و پیاده‌ی پرچه‌ک ده‌وره‌ی ده‌وله‌تخانه‌یان دا و داوای میرزا سه‌لمانیان کرد و هه‌رچه‌ندی شا و شازاده‌ هه‌مه‌زه‌میرزا که‌ تازه‌ خوازینی کچی لیکردبوو، پارانه‌وه‌ ده‌س هه‌لگرن و بکشینه‌وه‌، هه‌دایان نه‌دا. قو‌لی‌به‌گی قۆرچی که‌ کلکه‌نه‌وتینه‌ی ئه‌م که‌تنه‌ بوو، له‌ پادشا و کوپه‌که‌ی وه‌ژوو که‌وت و گو‌تی ئه‌گه‌ر بی‌توو نه‌هێلن ده‌ستمان وی‌پا‌بگا بنه‌ما و کۆله‌که‌ی ده‌سه‌لاتی ئیوه‌ تووشی خه‌سار ده‌بی. ئیستا وا چاکه‌ بیده‌نه‌ ده‌س من که‌ به‌ندی بکه‌م هه‌تا هه‌را و ئا‌ژاوه‌که‌ پۆمرکی. میرزا سه‌لمانیان هی‌نا و دایانه‌ جه‌نگی. دوا‌ی دوو پۆژان له‌ باغی زاغان پۆله‌ قشقه‌له‌ و سه‌گانی چاونه‌زیری قزلباش دووباره‌ هیرشیان کرده‌ سه‌ری و کوشتیان. له‌ جه‌نگه‌ی ئا‌ژاوه‌که‌دا ئه‌م شی‌عه‌ری به‌ زاری دا‌هات:

نایه وی کوشتنی من حه شر و حه لاییکی که دهوړه دی داوه
چون له پوژی بنه وانپوه به په یکانی نهوین کوژراوم

کومه لیک له هونراوه ناسک و خوشه کانی ئهم وه زیره شوینه وار جوانه
له سهر زار و زمانان زورن و بهراستی له هه موو بواران دا پیاویکی زیرهک و
بیټول و شاره زابوو. ئهم جوارینه یهش هه ر ئی ویه و دهینو و سمه وه:

دیسان یارم موژده دی دیداری داوه
کوا ده گاتی دلم ئوقره دی نه ماوه!
سه لمان نابی له چنگ دهر دی بنالی
که ر ئاشقی به لات زور بؤ نووسراوه

به کورتی دواى کوژرانی میرزا سەلمان، شا سولتان محەممەد و هەمزە میرزا
بۆ ماوه ی چل پوژان له هیرات مانه وه و تهواوی باغ و بیستان و مال و سهراى
ئەویان کردە هیلانه ی قەلەپەشه و له شهوی پازده ی مانگی شابانی مه زندا
له گەل عەلى قولی خان و هەباس میرزا به پوالت و سه ریست پیکه اتن و
گورگه ئاشتی کرا و دهوړه ی هیراتیان به ردا و ئالای پویشتیان هه لدا یان
بهراستی ته پئی پهوینیان به ره و ئیراق کوتا. کاتیک پادشا گه یشته ناوچه ی
سه بزه وار بیستی که حوسین به گی کوپی سۆندووکی قوړچی باشی ئه فشاری
حاکمی ئه و شوینه چه له مه ی نیری میری شکاندوو و له قه لای سه بزه واردا
مه ته ریژی داکوتاوه. شا سولتان محەممەد، هەمزە میرزای پاسپارد که بجی و
بیگرئ. ئه ویش له پتوه قه لاکه ی گه مارۆدا و دواى پوژیک قزلباش گرتیان.
حوسین به گ و یارانی کوژران. ده سه لاتى مه لبه ندى مه شه دی باربووی
سه لمان میرزای نه دیدمى عه ولاخانی ئۆستاجلوو کرد که کچه زای شاتۆ ماسب

بوو. شاقو‌لی‌به‌گی کو‌پی قارنجه‌ی بۆ کرده گزیر و ده‌م‌راست و ته‌شریفیان
که‌پایه‌وه‌قه‌زوین.

دوای ون بوونی قۆشه‌ن و چوونه‌وه‌ی میر، مورشیدقو‌لی‌خان هی‌رش‌ی برده
سه‌ر سه‌لمان‌میرزا و کو‌پی قارنجه و ئه‌وانیش باشاریان نه‌کرد و مه‌شه‌دیان به
چۆ‌لی به‌جیه‌یشت و ره‌وین و مورشیدقو‌لی‌خان به‌بی شه‌ر و کوشتار شاره‌که‌ی
گرت.

هر له‌م سا‌له‌دا سو‌لتان مرادخان، پله‌ی مه‌زنه‌وه‌زیرایه‌تی به‌خشی به
سیاوه‌ش‌پاشا و تاج‌ی شانازی کرده سه‌ری. سه‌رکر‌دایه‌تی هی‌زه‌کان‌ی خاکی
عه‌جه‌مان‌ی دا به‌فه‌ره‌ادپاشای دووم و‌ه‌زیر. فه‌ره‌ادپاشا به‌له‌شکری زۆر و
زه‌وه‌ندی که‌چه‌شن‌ی ده‌ریا شه‌پۆلیان ده‌دا له‌ئیس‌تان‌بو‌وله‌وه‌پووی کرده ئیران.
تۆقماقی له‌چۆخوری سه‌عد و‌ه‌ده‌رنا و قه‌لایه‌کی له‌ئیره‌وان بنیات نا و
شوینه‌واری فه‌ره‌اد^۱ ده‌بیته‌پیکه‌وتی ساز کردنی. سنان‌پاشای جو‌غال ئوغ‌لی
له‌وی دانا به‌وه‌زیر و خدرپاشای کرده میری‌میرانی ئیره‌وان و که‌پایه‌وه
زستانه‌ه‌واری عه‌رزه‌پۆم. حه‌سه‌ن‌پاشای سپاسالاری سه‌ردارانی شامی له‌گه‌ل
حاکمان و میرانی کوردستان و رۆملی به‌مه‌به‌ستی که‌یان‌دنی خه‌زینه‌ و
خورد و خۆراک و پیداو‌یستی بۆ قه‌لای تغلیس که‌کاریکی یه‌جگار ئه‌ستم و دژوار
بوو، به‌پیکردن و منی نووسه‌ره‌وه‌ی ئه‌م وشه و پیتانه‌ش له‌گه‌لیان بووم. له
ده‌ربه‌ندی توومانس کافرانی گورجی شان‌به‌شانی تاقمیک له‌میرانی قزلباش
رئیان به‌سپای ئیسلام گرت. ئه‌گه‌رچی هی‌زه‌بالاده‌ستان پتر له‌پازده‌ه‌زار سوار
بوون و کافر نه‌ده‌گه‌ینه‌پینسه‌د که‌سی، به‌لام دیسانیش له‌پیش‌دا له‌شکری
ئیسلام شکا، که‌چی دواتر له‌سایه‌ی خۆپاگری و به‌ره‌نگاری حه‌سه‌ن‌پاشا که‌به
خۆی و پۆله‌سواریکه‌وه‌له‌جه‌رگه‌ی لادینان‌دا ده‌ستی ده‌کرده‌وه، قۆشه‌نی ئیسلام

لهو گێژهنی به لایه به سلامهت قوتار بوو. بۆ به یانی عیلاتی دیکه ی قزلباشی قهزاقهه و ئیسه په رلوو له سه ر لیواری رووباری سه مخوود له نیو لیپه واره دا بۆ سه یان دانیه وه و ماته یان هه لگرت. حه سه ن پاشا به فیه له که یانی زانی و منی هه ژاری له گه ل تا قمیه کی سه رۆکانی رۆمی ناره د سه ریان. عه لی قوای به گی ئیسه په رلوو که سه رکرده ی ئه و تا قمه بوو گیرا و چه کداره کانی هه لاتن.

سالێ ۹۹۲ / ۱۵۸۴ - ۸۵

به هاری ئهم ساله فه ره ادپاشای سپاسالار رووی کرده گورجستان و قه لای لووری دابه سه ته وه و له وێوه به ره و ده ره بندی توومانس هه نگاوی نا و که گه یشتی به چل رۆژان قه لاتیه کی له به رد و قوڕ لی ساز کرد. حه سه ن پاشای میری میرانی ئه رزه رۆمی بۆ پاراستنی راسپارد و عه لی به گی بۆ سه نه وی سه ره یزی لووری وه کوو به گله ره به گ له لووری دانا و له وێرا به ره و ئاخسیخه که وه ته پێ. ویستی له ویش دژیک بنیات بنی به لام هیزه بالاده سه ته کان به گوئیان نه کرد و دژی راوه ستان، هه ر بۆیه سپاسالار له وێوه گه راپیه وه. کافرانی گورجی سه ر به مه نووچیهر پێگایان لیگرت و زه ره د و زیانیکی زۆریان به که له و په ل و پسق و رۆزی مسوولمانان گه یاند. بۆ وینه هه رایان کرده سه ر عاره بانیه ی تایبه تی فه ره ادپاشا و به جارییه ی خۆشه ویستییه وه دایان رووتاند و هه رچی شیری گه وه ره بند و تیردان و قه لغان و پێسته سمۆره و ده له ک بوو به تالانیان برد. هه ر له م ساله دا محهممه د گیرای خانی تاتار به له شکریکی پتر له ده نگی بارانی به هار هه لیکرده سه ر شیروان و محهممه دخانی زولقه دری حاکمی وینده ری له گه ل چه کداره کانی له خاکی نه مان گه وزاند. وێرای عوسمان پاشای وه زیر له ئاوی کوڕ په رییه وه و هه رییم و ناوچه کانی گه نجه و قه ره باغ و به رده ع و ده ورانی شه ته کانی دانه به ر گوردی تالانی تاتاری و کاوی کردن و نیزیکه ی سه ده ه زار کوڕ و کچی مسوولمانی به دیل گرتن و به ره و که فه ی بردن.

شا سولتان محەممەد بە دوای لەشکری تاتاردا پووی کردە قەرەباغاج و ئەمیرخانی مووسلاوی حاکمی تەوڕیزی کردە سەرھێزی قزلباش و بەرەو شیروانی نارد. کاتیەک سەرکرەدەکان چوونە دەورەیی قەلای باکو و باوەشیان تێوەراندا، لەبەرەوی ھەركام لە سەردارانێ وەک موسەیبخانی تەكەلوو، شاروخخانی زولقەدر و پیرەمحەممەدی ئۆستاجلوو بە مەیلی خۆیان دەجوولانەووە و سەریان بۆ یەکتەر نەوی نەدەکرد، قەلشتیان کەوتە نێوانی قاتی و قریبەکی بەرچاو بایی بە سەر ھۆردووی سەرسووراندا کیشا و بێ ئەوێ ھیچیان بۆ بکری گەرانیوە. دوای ئەو دەسەلاتی حکوومەتی شیروان دریاھ دەس ئێنیمام قوڵی سولتانێ قاجار و بۆ یارمەتیدانی عوسمان پاشا بە قۆشەنی قەرەباغەووە لە دەشتی عەلی چووێان بەرەو پووی سپای قزلباش سینگی داکوئا. لەناکاو شەڕیکی قورس و کوشتاریکی سامناک لە نێوانیاندا ھەلگیرسا و ھۆردووی قزلباش شکان. پەرەییەکی زۆر و زەوەندی یەكسەم و وشتەر و کۆمەلێکی بێژمار تاوڵ و پەشماڵ و شەمەک و ئامرازی گەوھەرنیشان و نەخشین و قاپ و قاچاخی زیو و فەرش و لاکیش و مافوووری ئاوریشم و زیچن کەوتنە دەس لەشکری عوسمانی. لەم جەنگەدا سولتان مرادخان پیاوی نارد بە دوای وەسمان پاشادا و مزگینێ بۆ نارد کە پلەیی مەزنەووەزیرایەتی و سەركردایەتی خاکی عەجەمانم داوەتێ و خێرا بگەرێتەووە. عوسمان پاشا، حەیدەرپاشای وەکوو وەزیر دانا بۆ راگرتن و ئاگاداری شیروان و بە ھاوکاری تایفەیی چرکەس بە دەموور قەپوودا بەرەو کەفە پڑی. لەبەر دوژمنایەتی و نێوان ناخۆشی لەگەڵ محەممەد گبرایخانی تاتار لەسەر تالانی ناوچەیی شیروان، لە براکەیی پاسپارد و بە یاریدەیی خۆی پشتگەرمی کرد. دوو سەركردە بێکەووە چوونە سەری و خانی تاتار باشاری نەکردن و پەوی. شیروان گبرایخانی(؟)^۱ بۆ

بە ئەسكەرى رۆم و تاتارەوۋە كەۋتە شوپىنى و گەيشتە سەرى و كوشتى و بە يارمەتى ھىزەكانى عوسمان پاشا بوو بە حوكمرانى تاتاران.

دوای قەۋمانى ئەم كېشەنە سولتان سەد ئەۋەندەدى دېكەى عوسمان پاشاى كەۋتە بەردلى و ۋەختايەك گەيشتەۋە لاشىپانە رامووسانى خونكارى مەزن، لەپىۋە بە سۆزى مىرى لاۋىندرايەۋە و تاجى سەربلىندى پلەى گەۋرەۋەزىرايەتى كرايە سەرى و كەۋلى سەركردايەتى تەۋاۋى ھىزەكانىشى خرايە سەر شانى. وايران دانا ھۆردوۋبەزى لە قەستەموۋنى بى و ئەگەر ھاتوۋ گىرە و كېشە و ئاۋاۋەيەك لە لای كەفە و تاتارەۋە سەرى ھەلدا بە دەريادا باژوۋ و بگاتى و دايكوۋژىنى، دەنا بۆ گرتنى ئازەربايجان مامزەى لە كەلەكەى ئەسپى بنگىۋى. لە دىرېۋەى سالدا شامحەمەد و ھەمزەمىرزى كوپى لە قەرەئاغاجەۋە چۈنە تەۋرىز. ئەمىرخانى حاكىمى تەۋرىزىان گرت و نارديانە قەلای قەھقەھە و دوای چەند پۇۋان فەرمانى كوۋزىانى دەر كىردا و عەلى قوللىخانى فىج ئۇغلى ئۇستاجلوۋ لە جىگای داندا و ھەر لەۋپيان ھۆردوۋبەز كىرد.

سالى ۹۹۳ / ۱۵۸۵

لە سەرھەتاي ئەم سالەدا عوسمان پاشا سەبارەت بە كەفە و تاتار سەنيرى خاترجەمى ۋەژىر سەرى دا و بە ئامانجى گرتنى تەۋرىز و تىكپاي ناۋچە و مەلبەندەكانى ئازەربايجان چەشنى شىرى بەنەرە و فىلى بەفېشقە لە خىل بەزى قەستەموۋنى را لەشكرى تاو دا. شا سولتان محەمەد و ھەمزەمىرزى كوپى كە ئەۋدەمى شەرىكەدەسەلاتى باۋكى بوو، ھەر كە ئەم ھەۋالەيان پىگەيى بە مال و كۆچەۋە لە تەۋرىزەۋە ھەستان و داپەپنە سەر چۆمى ئووزم تىل. ۋەسمان پاشا بە شان و شكۆى زياترەۋە بەرەۋ تەۋرىزى بزووت و رۆۋى ھەينى ۲۴ مانگى رەمەزانى پىرۋز لە لىۋارى پوۋبارى ئەجى كە كەۋتۋتە نىوفرسەخى شارى تەۋرىز، پكىفى بەتال فەرموو. خىۋەت و سەراپەردەى بەرزى كە سەريان دەگەيشتە پەپەرپۇچكەى ئاسمان قوليان تىككىشا. بۆ بەيانى بەبى شەر و

به‌رگیره‌وه «ئه‌خی خوونی» تاوڤ و په‌شمالی هیژه نه‌به‌زه‌کانی لیّه‌لدره. برای
 عه‌لی‌قو‌لی‌خان که شان‌به‌شانی کۆمه‌لێک قزلباش له کووچه و کۆلان و شه‌قامی
 شار سه‌نگه‌ریان دابه‌ستبوون و به‌خه‌یالی خۆیان ئاماده‌ی به‌ربه‌ره‌کانی بوون،
 هه‌ر ئه‌وێ ده‌مێ له‌به‌ر گورزی هیژه‌کانی سولتانی شانیان نه‌وی کرد و ده‌ستیان
 له پاراستن به‌رده‌ و پێش تاو‌په‌رین له‌گه‌ڵ گه‌وره‌پیاوانی ته‌وریز چه‌شنی ژیه
 بێر و به‌وێ‌دا شوڤ بوونه‌وه و خۆیان په‌نا دا. تاقمێک گه‌نده‌پیاوی دم‌هه‌راش
 به‌پیتی پێ‌وشوینی خۆیان بافیشیان کردبوویه بن با‌لیان و به‌ئازایه‌تی و بویری
 ده‌نازین و ژن و زارۆکیان نارده‌بوونه گه‌رماوان و ده‌رگای دوو‌کان و بازارانیان
 کردبوونه‌وه و خه‌ریکی ئیشی خۆیان بوون که هیژه سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کان پێیان‌نايه
 شاره‌وه و به‌گه‌ره‌کان‌دا گه‌ران. تاخی سورخاب که نیوه‌ی شار ده‌بی و نابێ ئه‌و
 شه‌وه تالان کرا. کازیوه‌ی به‌یانی قازی کامران و مه‌ولانا محه‌ممه‌دعه‌لی
 شیخ‌ولئیسلا‌م و تیک‌پای پیاوماق‌وولان چوونه ده‌س ماچ کردنی وه‌زیری
 پایه‌به‌رزی زه‌مان و هاواری ئامان‌ئامانیان گه‌یشته حه‌ویقی ئاسمان. له چاکه و
 به‌زه‌بی ئه‌و وه‌زیره لیۆه‌شاوه چه‌ند که‌س له هیژه‌کانی یه‌نی‌چه‌ری به‌مه‌به‌ستی
 پاراستن و چاوه‌دێری گه‌ره‌که‌کانی شار دیاری کران و پایانه‌سه‌پاردن که
 به‌ره‌هه‌ست و به‌رگیره‌وه‌ی له‌شکرداران بن و نه‌هێلن هیچ زه‌ره‌رێک بگاته خه‌لک.
 به‌یانه‌ی پوژی جیژنی په‌مه‌زان وێ‌پای سه‌رداران و سپاسالاران سه‌باره‌ت به
 پاگرتن و پاراستنی ته‌وریز که‌وته راوێژ. هه‌موویان له‌سه‌ر ئه‌و پێش‌نیاره سوور
 بوون کۆشکی ده‌سه‌لاتی ته‌وریز که ناسراوه به‌هه‌شت به‌هه‌شت بکریته قه‌لا و
 شووره‌ی باش و پته‌وی ده‌ورو به‌ری که‌لته بکریته‌وه و ئه‌وه‌نده‌ی پێویسته
 کلاو‌قو‌وجه‌ی به‌رز و به‌قه‌لافه‌تی لێ‌ساز بکری. ده‌وران‌پشتیان پێ‌وا و به‌سه‌ر
 قۆشه‌ن و یه‌نی‌چه‌ری‌دا دابه‌شیان کرد و له ماوه‌ی دوو مانگان‌دا قه‌لاتیک‌ی یه‌کجار
 سه‌خت و قایم کۆتایی پێهات. سه‌ره‌تا پاراستنی ئه‌و شاره‌یان هاویشه‌ سه‌ر
 ئه‌ستۆی سنان‌پاشا و سه‌ره‌نجام دایانه ده‌س جه‌عفهر‌پاشای خادمی میری میرانی

شام و ھەوت ھەزار سوارە و پىادەيان خستە بەردەستى و پاشەكەوت و خورد و
خۆراک و زمەھەپى سالتىكيان بۇ دانا و ئەسپى گەپانەوہيان تاو دا. ھىزەكانى
عوسمانى لەبەر چەند ھۆيەك جىيان پى لەق ببوو: ۱- كەم بوونى تفاق بۇ
يەكسمان كە نىزىكەى مانگىك ھەموو پۇژى تەنيا يەكى مستىكيان تويگەلەدار و
لەوہپى فرىزوو دەدانى كە بە ھەزار زەحمەت ھەليانەدەقەند و چارەوايان
نەمرەژى پىدەژيانەن. ۲- نەخۇش كەوتنى عوسمانپاشا كە مانگىك دواى
مانەوہى لە تەورىز بە سەر شانىدا ھات و پۇژ بە پۇژ زياترى پەلوپۇ ھاويشت.
۳- خەلكى تەورىز بەپپى سرشتى خۇيان چەند كەسىك لە ھىزەكانى
يەنىچەرييان كوشتن كە بۇ پاراستن و راپەرانەندى كاروبارى گەپەكان
داندرابوون. ئاقمەكانى قەپووقولى و يەنىچەرى بە قەومانى ئەم كارەساتە
دەرھەلبوون و بىئەوہى بە خزمەت عوسمانپاشاى رابگەيەنن، ھىرشيان كوردە
سەر شار و بازاپ و لە كات و ساتىكا نىزىكەى پازدەھزار پىرەپياوى پەككەوتە و
لاوى توانايان بە لەپەشىران قەلتوبى كەردن و مال و سامان و پاشەكەوتى
ژيانيان بە تالان بىردن و ژن و منداليان بە يەخسىر گرتن و رايانگىشانە
ھۆردووبەز. ماوہى مانگىك تا چل پۇژان بىئىوبى كەلوپەل و خواردەمەنى و
دەغل و دانەوئلەى ھەشاردراوى ژىرخانان و نىوچالان دۆزرانەوہ و دەرگىشان
و كىشەوہيان كەردن بۇ ھۆردووكا. ھەر بۆيە خەلكى تەورىز لىيان بىزران و
ھەزارەزىلەى جەماوەر رايانكردە خزمەت ھەمزەمىرزا و چۆنيەتى لاوازى لەشكر
و بارودۇخى نالەبارى وەسمانپاشايان پىپراگەيانەن. ھەمزەمىرزا دەستەيەك لە
ئەمىران و سەردارانى ناردە سەر سنانپاشاى جوغال ئۇغلى كە لە سەعيداوا
پىشەنگ بوو. قۇشەنى ھىرشبەر لەشكرى ئىسلاميان شكاند و وەختايەك
ھەمزەمىرزا ئەم ھەوالەى پىگەيى گەشاوہ و پىيەنايە ركىف و خىرايەكى بە خۇى
و پىنچەھزار سوارەوہ گەيشتە دەوروبەرى ھۆردووى نەبەزى چاونەترس. بۇ لای
ئىوارە تەواوى بەگلەران و چەكداران داوەرین و ھاتنە بەندى مىرانشا و لەبەر

دەمى شازادە سەفىيان بەست. دواى پۇژاۋابوون و بگرە ھەتا نويۇزى خەوتنان شەپ و لىكدان و تەقوھۇرى تەفەنگان و چركەچركى دەمانچان و شەقەشەق و جرينگەى شيران و ھاژەى تيران و فركەفركى قولەنيزان ولاتى ھەژاندبوو. وەختايەك بەگلەران و سەرگەوران و سەرکردان ويستيان بگەپئەوۋە لان و مزلى خۇيان، پەلامارى دەستەيەكى لەشكرى بالادەستيان دا و محەممەدپاشاى مىرىمىرانى دياربەكرىان كوشت. مرادپاشاى سەرۆكى سەردارانى قەرامان كە بە ئەسپەوۋە لە بە قولكەيەكا پۇچوۋبوو، وئپراى چەند كەس لە ئەميران و پياوماقوولان گىرا. ھروۋمى قزلباشان ھىندە بە تىن و تاو بوو كە دەستەيەكى قزلباشان لەبەر شەوى ئەنگۈستەچاۋ خۇيان بە زنجير و عارەبانان دادا و لە يەكسمەوۋە ھەلديران و عارەبانەچى گەيشتە سەريان و گۇشاوگۇش سەريان بىرىن.

چەند پۇژىك دواى تەواۋ بوۋنى كاروبارى قەلا، ھىزە لە شكان نەھاتوۋەكان لە مىرگ و جىخىلى چەرەنداب كۇچيان لىنا ھەتا لە نىزىك و دەورويەرى شەنبى غازان بارگە و بنەيان بە عەرز دادەن كە ھەمزەمىرزا بىگىرئ و كۇسپ لە پىشتەسەرى ھۇردوۋى موبارەك ھەلقولى و لە راست و چەپەوۋە قۇشەنى بالادەست ھروۋمىيان كىردە سەر جوغال ئۇغلى و ھەشتا سەر وشتريان بە بارەوۋە بىردن و زيان و زەرەرىكى زۇريان گەياندە شەك و پاشەكەوت و تويىشەى لەشكر و ھەتا حاندى خىۋەتەكانى ھۇردوۋ تىپراچوون و كەيخودا خوسرەو كە تازە ببوۋ بە مىرىمىرانى ئەرزەپۇم كوشتيان و سەرى بىراۋيان دەس دايە و گەرەنەوۋە و بۇ شەو بەرەروۋى ھۇردوۋ لە شانى «سەردەرۋ» پكىفىيان بەتال كىرد. بۇ بەيانى كە عوسمانپاشا لە گيانەللادا بوو، نايانە تاى كەژاۋە و بارىيان لىنا و پۇيشتن. سەنانپاشا بۇ پاراستن و پاشەنگى لەشكر ديارى كرابوۋ كە گەيشتە گۈندى نەزەرلوۋ و بۇ شەوۋەر خىستيان. لە جەنگەى شەودا نىزگەرەيەكى بىپىشوو وەسمانپاشاى داگرت و بۇ سبەى كە بەرەوۋە تەسوۋ دەچوون لە بەينى پىگادا گيانى دايە دەس پەرورەندەى جىھان. شازادە

همزه میرزا که وته شوین له شکر و عیلى شاملوو و پیرای سمایل قوتلی خان له قوتلی راست و تۆقماق خانى ئۆستاجلوو له باالى چهپ و خۆی له جهرگه و نه نیشتهانه وه بزووتن. پاش برینى دوو فرسه خ ریکا بهم شیوهیه، شاملوو له شانى راسته وه چه شنى په پووله خۆیان به له شکری ئیسلام دادا و ئاگرى شهپ و لیكدان هه لگیرسا و گری کوشت و کوشتار خۆش بوو. لای باالى راستی هیزه بالادهسته کانی عوسمانی که به گله ربه گان و له شکری دیار به کر و قه رامان و ئاناتۆلی ده یانباراست، سهریان و یکهینا و پالیان بیکه وه دا. همزه میرزا و تۆقماقیش جوولانه وه و لییان نیزیک بوونه وه هه تا هیزه نه به زه کان بکه ونه بهر چاووزار، به لام قه پوو خولقی و چه کداران و ساییری هیزه کان به جاریک له جهرگه و بالانه وه و به سواری ئه سپانی ئازای پته و که دوو سی هه زاریک ده بوون، ویکرا مامزه یان له یه کسمان کوتا و هه لیانکرده سهر پیاوانی شاملوو و دووسه د که سیکیان له خوین و خو پ گه وزاندن و شمشیر و نیزه یان لی هه ژاندن. سولتان همزه میرزا که ئهم دیمه نه ی بینى تۆقی و به سهر لی شیواوی و خه ساربار و زراوچوو گه رایه وه.

دوای ئه وه ی شه و باالى به سهر ولات کیشا، له شکری ئیسلام گه لیک دلتیگه ران و پرش و بلاو له ده ورانپشتی ته سوو شه وه ری کرد. به ری به یانی هه والی نه مانى عوسمان پاشا بلاو بۆوه و به گله ران و میران و پیاوماقوولان و مه زنه به رپرسیانی حکومه تی خانه دانی عوسمان له نیو خۆیان دا سنان پاشایان به سه رۆک هه لبژارد و له ویوه بزووتن و دوای دوو پۆژ گه یشتنه ئه لباق و له وی که و تنه کفن و دفنی و هسمان پاشا. له ته واوی ئهم ماوه یه دا منی هه ژار یه که ته کان به شوین له شکری سه ره که وته دا به پاشه نگى ده مکوتا و له هه ر جی و چانییک نیزیکه ی پازده هه زار و بگره زیاتریش ئه سپ و ماین و یه ستر و وشتر ده وه ستان و له سه ر پئی و بانان خۆپایی ده کران و ئه وانه ی سه که ت ده بوون زگیان ده دپین و هه رکامه ی نیزیکه ی دوو مه نی خیز و ته نانه ت پتریش له ورگی دا

کۆبۆبۆوه. لانی‌که‌م سه‌ده‌ه‌زار سه‌ر چاره‌وا له‌ هه‌ریمی ته‌وریژ به‌جی‌ما‌بوون و نه‌گه‌رچی خه‌لکی و‌لاته‌که‌ ده‌یان‌پاراستن، به‌لام تاقه‌ سه‌ری‌کیش به‌ زین‌دووی نه‌گه‌یشه‌ گیای به‌هاری. کاتیک سنان‌پاشا گه‌یشه‌ «وان» له‌ ئاستانه‌ی به‌رزی کۆشکی میری‌پا حوکمیکی پوخت و پاراوی شایانی سه‌رکردایه‌تی بۆ ده‌رجوو. سنان‌پاشا بۆ ماوه‌ی دوو مانگ جله‌وی سه‌رۆکایه‌تی هیژه‌کانی له‌ ئه‌ستۆ بوو. هه‌ر له‌م سا‌له‌دا عه‌ولاخانی خاقانی خاوه‌ن‌پرشتی ئۆزبه‌ک به‌ له‌شکریکی بی‌ئامان و بی‌ژمار که‌ ئاقل نه‌یده‌ب‌پ‌ری چه‌نده‌یه‌، له‌ پووباری جه‌یحوون په‌رییه‌وه و ته‌شریفی له‌ به‌لخی قوبه‌ی ئیسلام دابه‌زی. دوا‌ی چه‌ند پۆژان که‌حیلی خۆشاژۆی به‌ره‌و هه‌ریمی به‌ده‌خشان ئاژاوت و ته‌واوی ئه‌و و‌لاته‌ی له‌ ژیر ده‌ستی کوپانی شاسوله‌یمانی کوپ‌ی یادگار محه‌مه‌دمیرزا کوپ‌ی ناسر کوپ‌ی میرزا عومه‌رشێخ کوپ‌ی میرزا سولتان ئه‌بووسه‌عید کوپ‌ی میرزا سولتان محه‌مه‌د کوپ‌ی میرزا میرانشا کوپ‌ی میر ته‌یمووری کووره‌گان ده‌رکیشا. عه‌ولاخان به‌ هی‌رشیک ئه‌و هه‌ریمه‌ی که‌ زیاتر له‌ دووسه‌د و سی سال بوو له‌ بن ده‌سه‌لاتی به‌پرستی تۆرمه‌ی ته‌یمووری و تیره‌ و تایفه‌کانی جوغتای‌دا بوو به‌ هه‌لمه‌تیک گرتی و کردی به‌ دارۆغه‌نشین و گه‌رایه‌وه قه‌سری شکۆداری خۆی له‌ بوخارای ده‌روازه‌ی به‌خیروبیر.

سالی ۹۹۴ / ۱۵۸۵ - ۸۶

له‌م سا‌له‌دا سولتان مرادخان به‌ مه‌به‌ستی برینه‌وه‌ی کیشه‌ و ئاژاوه‌ی قزلباشان که‌ ماوه‌ی پینج مانگ جه‌غه‌ره‌پاشایان له‌ ته‌وریژ گه‌مارۆ دابوو، فه‌ره‌ادپاشای کرده‌ سه‌رکرده‌ی قۆشه‌نی بالاده‌ستی میری و ناریدییه‌ هانا و یاریده‌ی. فه‌ره‌ادپاشا له‌ قوسته‌نه‌نییه‌وه ئالای سه‌رکه‌وتنی هه‌ل‌دا و به‌پیی فه‌رمانی فه‌رمان‌په‌وا به‌ره‌و خاکی عه‌جه‌مان بزووت. به‌لام به‌رله‌وه‌ی هیژه‌کانی سولتان بگه‌نه‌ ئازده‌ربایجان، محه‌مه‌دخانی تورکمانی حاکمی کاشان، وه‌لی‌خانی ته‌که‌لووی حوکمرانی هه‌مه‌دان، موسه‌یی‌بخانی کوپ‌ی شه‌ره‌فه‌ددین

حاکمى پەرى و ئەمەت سولتانی زولقەدرى حوكمدارى شیراز بیکەوۋە لە سەرەتای مانگی بەفرانبار لەشکرى ئىراق و فارسىان بەرەو ئازەربايجان دەنگ دا. وەختايەک گەيشتە دەوروبەرى تەوریز پیاویان ناردە لای شا سولتان محەممەد و شازادە ھەمزەمیرزا و لییان پاسپاردن کە ئەو کەسانەى بوونە ھۆى کوژرانى ئەمیرخان، بەتایبەت عەلىقولى خانى فیج ئوغلى، محەممەدى ساروو سولاغ و ئىسمى خانى شاملوو بدەنە دەس ئیمە ھەتا تۆلەیان لىبکەینەو. پاشان بە پشتیوانى خودای گەرە لە ماوہى ھەفتەیکەدا شوورەى تەوریز دەگرین و ھەرەسى پىدینین و تەختى دەکەین.

ھەمزەمیرزا بەم پاسپاردەى دەمارى ئازایەتى بزوت و چراخ پى راوہستا و قسەى تالوتوونى ناردەو بۇ سەرۆکان و تەنانەت چەند کەسىكى قزلباش کە لەم بوارەدا ھەلدەسوورپان و پىیان لە بەرەى خۆیان زیاتر راوەکیشا یەکەوجى کوشتنى و ویستى نیردراوہکانیش تىدابەرئ بەلام ھەر چۆنىک بوو بە خەساربارى گەپانەو. میر دەستەیک لە پیاوہکانى خۆى دانا بۇ گەمارۆى قەلا و ھەموو پوژئ لەگەل تاقمیک لە مێرخاسانى پەنجە بە خوین لە شەقامى تەوریز ھەلدەقولین و دەکەوتنە شەپى ئەمیرانى لاسارى سەربزىو. دواى تىپەپىنى چەند پوژئى ئاوا، میرانى بلەوہز پەنامەكى کاخەزىکیان نارد بۇ جەغفەرپاشا و نووسیان کە سەر وەبەر فەرمانى حکومەتى عوسمانى دینن. ئەگەرچى ئەم کار و ھەنگاوہ شتىكى تەواو بووچ و درۆ و بىخیر بوو، بەلام جەغفەرپاشا زۆرى پىگەشایەو و دانىشتووانى قەلا کەیفیان گولئ کرد و ورەیان بەرز بۆو. ھەموو پوژئ دەروازەى قەلايان دەکردەو و ھرووژمیان دینایەدەر و گەلیک ئازایەتى و دەستوبردىان دەنواد. تەنانەت جارێکیان پۆلە مێرىكى پۆم لە ھەوشە دەرکەوتن و شاروخ خانى زولقەدرى مۆردارىان گرت کە ئەرکى پاراستنى خەندەک و سەنگەرانى لە ئەستۆ بوو و سىودوویان لىنەکرد و سى کەس لە ئەولادان و دەسوپۆند و خواجەکانیان کوشت. تۆپى کەللەکوشتى

بەناوبانگى مىرى كە لە سەردەمى شاتقۇماسىبى خوابەخشيورا لە قەلەي
گۆكرەچىنلىق مابۆۋە ۋە ھىنابوويان ۋە لە مەيدانى «ۋەر جوو» بۇ لىدانى قەلە ئاگر
دەدرا ۋە خەساراتىكى زۆرى لىدەكە ۋەتەۋە ۋە دە جووت گا بۇيان نەدەكىشرا،
كۆمەللىك لە مەردازايانى عوسمانى لىنگيان دايە سەرى ۋە لە چاوترووكانىكا
پشتىند ۋە مېزەرى خۇيان لى قلفە كرد ۋە چەشنى زنجىر دەستيان تىكگرت ۋە بە
پاكىش پاكىش بزدىانە ھەۋشەى قەلە.

لە جەغزى بەخت ۋە بى بەختى چەرخى گەردوونى چەپگەرد
دەمارى گىانى تەگبىر ۋە پايان ھەلدەپسن داۋ داۋ
ئەگەر ھاتت بى بە تالەموۋىەك دەكرى بىكىشى
كە ھاتت نەھات لۆلۆى زنجىران دەپچرىن تەۋاۋ

قولى بەگى قۇرچى باشى ئەفشار كە مايەفیتنەى دوۋروۋىسى ۋە دوۋبەرەكى
قزلباشان بوو، ھەمزەمىرزا خۇى لى خۇش كرد كە بىتەزىنى ۋە ھەقى خۇى بىتە
مستى. قولى بەگ پىزى زانى ۋە لەگەل جەبارقولى برازاي ھەلات ۋە پەناى برەدە بەر
جەغەرپاشا لە نىۋ قەلەى تەۋرېز. جەغەرپاشاى لە فىلوفرت ۋە كىشەى
سەرسووران ۋە ئاگا ھىنايەۋە ۋە لىدرانى ئەۋ بوۋدېرى لە قاۋدا كە چەند پۇژىك
بوو كەنكەنەچى بە ھەزار كۆپرەۋەرى لە نىۋ چالەبەفرى ھەسەن بەگەۋە
گەياندبوويانە پەنا شوۋەرى قەلە ۋە دە دوازە ھەنگاۋىكىان پتر نەمابوۋ كە لە
ژوۋرى دژ سەر ۋەدەرېنېن. لە لای قەلەۋە سەرى پەھەندەكەيان دىتەۋە ۋە پىزىدا
چوۋنە خوار ۋە تەۋاۋى كەرىزكەنەكانيان كۈشتن ۋە ئاۋيان بەردايە سەر
بوۋدېرەكە ۋە دايانپوۋخاند.

ۋەختايەك مىرانى توۋرەى سەرىزىۋ ھىچ ئۆمىدىكىيان بە پەزامەندى
ھەمزەمىرزا نەما، تەھماسب مىرزاى نۆ سالىەى برايان ھەلغريواند كە مرادبەگى

تورکمانی به هارلوو به له لهی داندرا بوو. به قسهی خویش له ژووری مالی شا دهریانکیشا و له گهل خویشان بردیان و به رهو عیراق گه پانه وه و له قهزوین دایاننایه سهر تهختی پادشایه تی. له تهواوی ناوچه و مهلبه ندهکانی ئیراق و فارس سکهایان به ناوی لیدا و خوتبهیان به ناوی خوینده وه. مهزن و میران پله و پایه و ههریمهکانیان به چاکه و بهرژه وهندی به کتر له نیو خویشان دا دابهش کرد و موسه ییب خان پلهی وهزارهت و راویژکاری وه بهرکهوت. وهختایهک هه مزه میرزا نهو هه والانهی بیسته وه له پتوه ئیسمی خانی شاملووی حوکمپانی قهزوینی به مه بهستی پاراستنی خاوخیزانی تیرهی شاملوو له قهزوین وهکوو پیشهنگ نارده وه و خویشی و پیرای عهلی قولی خانی ئوستاجلوو و محهمه دی ساروو سولاغ به دووی دا کشا. کاتیگ گه یشته ناوچهی سولتانیه میرانی سهریزو پییان زانی و تههماسب میرزایان هه لگرت و له سایین قهلا به رهو پرووی راههستان و لهشکریان له سان دا. نه گهرچی پیاوهکانی تههماسب میرزا زور و هاوپیانی هه مزه میرزا دهسته یهکی کم بوون، یاریده و پشتیوانی بیسنووری یهزدانی بالی گرتن و وهلی خانی تهکهلوو و پیرای عهلی پاکمالی کوپی له گهرمهی شهردا کوژران و لهشکری تههماسب میرزا شکستی به سهر شانی دا هات. خودی هه مزه میرزا بهراستی لهو هه لایه دا زور پیاوانه و ئازایانه دهستی کرده وه و به رهو پرووی موسه ییب خانی وهزیر و محهمه دخان و توماسب میرزای برای راههستا و ههرسیکی گرتن و به کهمهندی چاره نووس چۆله پیچی کردن. زۆربهی گه وره گهره دی نهو ئاژاوه گپرا نه کوژران و پاشماوهیان به شر و شپریوی هه لاتن و هه زاره زیلهی تایفه ی تهکهلوو و تورکمان به رهو عیراق و هه مه دان تییاخته قاند. لهویش خویشان بۆ نه گیرا و ترس وای هه لپیچان که هه تا به غدای بردن و تیکرا سهریان وه بهر ده رانه ی بهختیاریی خانه دانی عوسمان هیئا.

سولتان هه مزه زال و سهرکهوته گه پایه وه تهو ریژ. لهم جهنگه دا دهنگ و ئاوازه ی هاتهاتی رۆم و داوه رینی فه ره ادپاشای سپاسلار و لهشکری وهک

پۆژی رابوونه‌وه‌ی له ته‌وریز باڵی ئەنگاوت. شا سولتان محەممەد و هەمزەمیرزا له ته‌وریز دەرکەوتن و بەرەو ئەردەوێل و قەرەباغ بزووئتن. فەرهادپاشا ته‌واو بە سەر بەستی گەیشته ناوچه‌کانی ته‌وریز و سەرەتا له دەورووبەری دزی خواجە‌ی پەشیدەددین محەممەد له «خامەنە» شوورەیه‌کی هەلجنی و لەوێهه پووی کردە شاری ته‌وریز. گەلیکی ئافەرین و دەس‌خۆشانه له جەغفەرپاشا کرد و بە سۆزی میرانه به سەری کردەوه و دەستی به سەری‌دا هینا و پوول و پاشەکه‌وتی پێویستی بۆ خەرچ‌وبەرچی له‌شکر دیاری کرد و به وه‌زیری دانا و ته‌شریفی بایدایه‌وه زستانه‌هه‌واری عەرزەپۆم.

سولتان محەممەد و هەمزەمیرزا به نیازی زستانه‌هه‌واری قەرەئاغاچ پۆیشتن و له‌وێ بنه‌یان داگرت. «خوودی» ناویکی کوپه ده‌لالاک که فیرکار و راهینه‌ری ئیسمی‌خان و خۆشه‌ویستی میرزا بوو، نیوه‌شه‌ویکی ئەو سەر‌وه‌ی دارستانی فەرمان‌په‌واپه‌تی و گۆلی گۆلزاری سه‌یدایه‌تییه‌ی له‌ نیو سەر‌په‌رده‌ی خۆی‌دا دایه به‌ر گۆرمی خه‌نجه‌ری جەوه‌ردار و شه‌لاڵی ده‌ریای خۆینی کرد و باریکه‌ی دایه و تیژ پەوی بۆ لای ئیسمی‌خان. ئەگەرچی پووداوه‌که‌یان به‌ سەر ئەودا هینا، به‌لام ئیسمی‌خان خوودی گرت و هینایه‌وه لای پادشا و کوژرا. عەلی‌قۆلی‌خان و ئیسمی‌خان و پیرای ته‌واوی خان و به‌گه‌رانی قزلباش، ئەبووتالب میرزایان به پادشا دانا و له‌ می‌رگ و چیمه‌نی قەرەباغه‌وه به‌ره‌و ئی‌راق بزووئتن. کاتیک گەیشته‌ قه‌زوین میرانی عی‌راق و فارس به‌م کاریان پازی نه‌بوون و دژیان راوه‌ستان. به‌ناچار ئەبووتالب میرزایان هه‌لگرت و بۆ لای کاشان و ئیسفهان چوون. له‌ هیچ شوێنیک که‌س لووتی پێدانه‌هینان و هه‌ر میر و حاکمیک به‌ مه‌یلی خۆی ده‌جوولاه‌وه و ئالا‌ی سەر‌به‌ستی و زۆره‌ملی هه‌لدا‌بوو.

له‌ سه‌ره‌به‌هاری ئەم سال‌دا به‌ فیتی شه‌یتان و شۆفاران مورشیدقۆلی‌خان و عەلی‌قۆلی‌خانی شاملوو نێوانیان شێوا و له‌ دۆسته‌وه بوونه‌ دوژمن.

عەلی قوڵی خانى به نیازی جزاندنى، هەباس میرزای به لهشکروهه له هیرات و خوراسانهوه هه لگرت و به ڕیگای «قاین» دا به رهو مه شهه پێی نایه ڕکێف. کاتێک گه یشته ده شتی «جه ناباد»، مورشید قوڵی خان به مه به سستی به ره نگار بوونه وهی له مه شه ده وه ده رکه وت و له بیابانیکی نۆوان جه ناباد و موچه وه لات هیزه کانیان تێک هه له نگو وتن. مورشید قوڵی خان له پێشدا له گه ل عیلى ئۆستاجلو و که مسته فاسو لسانی کورپی کوجه لی شارو و دی سه رکرده یان بوو، ته گبیری لی کرد تا له گه رمه ی شه را هه باس میرزا بر فیئن و بی هیننه لای ئه و. چاره نووس وای هی نا که ئه م نیازه ی هاته دی و له جه نگه یه کا که عەلی قوڵی خان به پاستی ده سه لاتی به سه ر مورشید قوڵی خان دا شکا بووه، له پشته سه ره ی را خه به ر هات که خێلی ئۆستاجلو و میرزایان ڕفاندو وه و بر دوویانه ته لای مورشید قوڵی خان. به بیستی ئه م هه واله بو سو ی له ده روونی هه ستا و هه ناسه ی ساردی هه لکێشا.

که پیاو پوژگاری لی تاریک دابی

هه ر کاریک بیکا به مه یلی نابی

عەلی قوڵی خان ڕووی له مه یدانی شه پ وه رگێرا و ڕکێف کو ت به ره و هیرات ڕۆیی و زۆربه ی سه رۆکان و سه ردارانی ئه سیر کران. مورشید قوڵی خان شاد و به که یف و کامه ران و به زرم و کو تی ده وۆل و زو پناه و کاروانی به شه و که تی به ره و مه شه د کو تانی و له وێ هه باس میرزای دانا یه سه ر ته ختی ده سه لات و بو خۆشی بوو به هه مه کاره ی حکومه ت.

سا لی ۹۹۵ / ۱۵۸۶ - ۸۷

له سه ره تای ئه م سا له دا فه ره اد پاشای سپا سالار به مه به سستی گر تنی قه له مه ڕو ی سه مه اعو ون ڕو ی کرده گورجستان و قه لای گو پخانه ی دابه سته وه و

حەيدەرپاشاى وەك بەگلەربەگ لىدانى و بەسلامەتى و بە دەسكەوتەو
گەرايەو.

ھەر كە وەرزى بەھارى ئەم سال داگىرسا و خاقانى پۇژھەلات بە مەبەستى
گرتنى ھەرىمى چوارم پى بەختيارانەى نايە پكېفەو و جەمشىدى خۇر
سەراپەردەى پادشايەتى بە شوين پەشەمەدا ھەلبوارد و گەيشتە خاكەليۇو و
كەلووى ماسى و كاوپ بە دواى يەكتردا سووپان، خونكارى جىھانگىر عەولاخانى
ئۆزبەك بە نيازى گرتنى ناوچە و مەتبەندەكانى خوراسان قولى ھەلمالى و
مەردانە وەدەرەكەوت. وپراى سەدھەزار سوارى پەنجە بە خوين لە رووبارى
ئاموويە پەريپەو. كاتىك ئالاكانى سەركەوتن نىشانى سىبەرى موبارەكيان
ھاويشتە سەر ليوارى مورغاب، عەلى قوللىخانى حاكىمى ھىرات پىلىزانى و
حوكىمى لە جەماوەرى دەورويشتى كرد كە تىكرا بخزىنە نىو قەلاى شارەو و
ماتەى ھەلگرت. پۇژى پىنج شەممۇ ۲۷ مانگى جىمادى دووم دەشتى
سەقسەلمان (سەقسىن) و كەلاتەى كاشى بوونە خىوئەتگاي ھىزە ھەمىشە
بالادەستەكانى خاقان. بۇ بووللەى ئىوارى لە پالەوانانى چاۋنەترس و پۇلىك
لە ئۆزبەكانى بەجەرگ و ئازا ھەتا دەروازەى مەلىك ئەسپيان تاو دا و گەلىك
سەرسوورىان لە خوينى خۇيان وەردان. بۇ بەيانى لەشكرى دنياداگرى لەم
سەحرايەو وە بنەى گواستەو بۇ ئۆلەنگى كاروبار و رووكارى مەرقەدى
ترووسكەدارى خواجه محەممەدى پۇران و زەوىوزارى ئاوايى عەلوار و لەوى
لەنگەريان گرت. دوو پۇژان لەو شوينە زەنوئىر و شادى ھىنە مانەو. چىشتانى
پۇژى يەك شەممۇ سەرەتاي مانگى رەجەب كە ھەتاوى رووناكىدەرى جىھان
پىنج پۇژى لە جۇزەردان ھەلبېبوو، خوئىندنگاي مىرزا بو بە سەراپەردەى
پىرپۇژى خان. ھەر ئەو كاتە دارۇغە و سەركار و پاكار و گزىرى ناردن بۇ
كۆكردنەو و دەس بە سەرداگرتنى دەغلودان و بەرھەم و حاسلاتى گوندان.
فەرمانى مسۆگەر و بەپىشتى دەرجوو كە ھىچكەس ھەقى نىە دەس بەرى بۇو

هه‌زار و مسکین و به‌له‌نگازانه‌ی که له‌به‌ر ده‌سکورتی و بی‌هیزی له شوین و مالی خۆیان چورته‌یان نه‌کردوو. بۆ به‌یانی له‌شکری به‌ره‌و سهرکه‌وتنی به‌ ده‌وره‌ی شار وهربوون و ئالقه‌یان دا و پێگای هاتوچۆیان له‌سه‌ر گه‌مارۆدراوان ته‌نی. ئه‌میر قول‌بابای کۆکلتاش بوو به‌ به‌رپرسی دانانی قه‌لاقووجه‌ی گه‌پۆک و سه‌نگه‌ر لێدان و له‌ به‌رامبه‌ر هه‌ر قۆنگره‌یه‌کی شاردا سیپه‌یان داکو‌تا و مه‌ته‌ریزیان لێدا و تیک‌پایان دانه‌ ده‌س سهرکرده‌ پایه‌به‌رزه‌کان. عه‌لی‌قو‌لی‌خان که‌ بارودۆخه‌که‌ی ئاوا بینیی، کاخه‌زی نووسین بۆ شاعه‌بباس و مورشیدقو‌لی‌خان و به‌ ته‌ته‌ری ئازای خۆشا‌ژۆدا ناردنێ بۆ مه‌شه‌د و داوای یارمه‌تی لێکردن. له‌به‌روه‌ی ئه‌و کاته‌ شاعه‌بباس پتر له‌ شه‌ش‌ه‌زار سواری به‌ ده‌سته‌وه‌ نه‌بوو، نه‌یو‌یرا بجێ و ته‌مای گرت به‌ره‌و عێراق ب‌پ‌روا و تیگه‌پێ و میران و سه‌رداران و له‌شکرچی‌یانی پرش‌وبلاوی ئه‌و هه‌ریمه‌ کۆ بکاته‌وه‌ که‌ پاشاگه‌ردانی و خان‌خانی با‌لی به‌ سه‌رکی‌ش‌ابوون و رایانکی‌ش‌یه‌ شه‌ری عه‌ولاخان و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی. نوورعه‌لی چگنی به‌ مه‌به‌ستی راگه‌یاندنی ئه‌م هه‌واله‌ ناره‌ده‌ هیرات و خۆشی خێرا و به‌پ‌رتاو و پ‌ر‌ای مورشیدقو‌لی‌خان و زۆربه‌ی سه‌رۆکان و سالارانی خوراسان به‌ره‌و ئێراق تیگه‌پێ. ئه‌مه‌ هه‌والێکی ناخۆش بوو که‌ له‌ لایه‌ن شاعه‌بباسه‌وه‌ ئاسۆی بی‌هيوایی ده‌نواند. چونکه‌ ئه‌گه‌ر جله‌وی حکومه‌تی عێراقی به‌ ده‌سته‌وه‌ گرتبا، خۆ جارێ هه‌تا ماوه‌ی سێ سالان که‌س نه‌یده‌توانی به‌ ده‌نگ و هانا‌یه‌وه‌ بجێ. کاتی‌ک شاعه‌بباس گه‌یشته‌ شانشینی قه‌زوین و له‌سه‌ر ته‌ختی خانه‌دانی پالی دایه‌وه‌، هه‌موو پ‌و‌ژێ ده‌سته‌یه‌ک له‌ میرانی مه‌زن و بۆلی‌ک له‌ خانانی به‌رزه‌جێ ده‌چوونه‌ خزمه‌تی بۆ پیرۆزبایی به‌ ده‌سته‌وه‌ گرتنی جله‌وی ده‌سه‌لات و خۆیان به‌ جووکه‌ی داده‌نا و ئیوجاوانیان وه‌لاشی‌پانی تایبه‌تی حوکماتی ده‌کرد و له‌ ژێر سی‌به‌ری ئالای سهرکه‌وتن‌نیشانی کۆده‌بوونه‌وه‌ و سه‌ریان وه‌به‌ر فه‌رمانی دینا و ده‌ستیان بۆ ده‌نایه‌ سه‌رچاوان. هه‌تا پ‌و‌ژایه‌کی که‌ ئیسمی‌خان و عه‌لی‌قو‌لی‌خان،

ئەبووتالىبمىرزا يان لەگەل خۇيان ھەلگىرت و لە قەزوین گەيشتەنە
 رايەخ رامووسانى و شاعەبباس بە دنە و فیتی مورشیدقولى خان و محەممەدى
 سارو و سولاغ کوشتنى ، تیکرای سەرۆکان و سەرداران خۇيان دابوویە گەشە و
 نەشە و برەوى ولات. بەلام چونکە پیککەوتن لەسەر کوشتنى کەسپک دابى مىرانی
 قزلباشە و ئەوانیش بۆ نەهیشتنى مورشیدقولى خان لیبرابوون ، شاعەبباس بە
 مەبەستەکەى زانى و ھەموو قزلباشانى خپرەنەو و دەستوورى دا کە ھەرچى
 سەرۆكى غەیانەتکارە بیکرن. سەرسووران بە کۆمەل ھیرشیان بىردە سەر مىرانی
 سەربىزىو کە لە مالى قورقەمىزبەگى شاملوو لیكھالابوون و لەپىو
 مەھدىقولى خان ، عەلىقولى خانى زولقەدر ، پیرغەیبخانى ئۆستاجلوو و ئەمیر
 ئەسلان سولتانى ئۆستاجلووى خولەفای پۆملوو گیران و بەپىى حوکمی پادشا
 سزا دران. بۆلىكى تر ھەلاتن بۆ لای خان ئەحمەدى حوکمدارى گیلان و خۇيان
 ھاويشتە پەناى.

سالى ۹۹۶ / ۱۵۸۷ - ۸۸

وہک پىشتەر قەلەمى رەوانىبىزانە ئاماژەى پیکردووە ، لەو پۆژى را کە
 عەولاخانى ئۆزبەک گەمارۆى شارى ھیراتى دابوو ، دم بە دم تەنگى زیاتر بە
 دەورەدراوان ھەلدەچنى و تەنگەى پتر لی توند دەکردن. ھەتا وای لیھات کە
 زۆربەى دانىشتووان لەبەر تەننەوہى چلک وچلیک و گەنیاوى و دەرد و پەتا
 بەرەو ھەریتمى نەمان جەللە بوون و لاقیان جووت کرد و دوايىن ھەناسەیان دا.
 ھەر بۆیە پۆل پۆل دانىشتووانى چەند گەرەک و کۆلانیک و جەماوہرى بازارى بە
 ھەزار کۆیرەوہرى و چارەپەشى شاریان چۆل کرد و لە ژیر سىتبەرى سەيوانى
 پارىزان و ھیمنایەتى قاقانى بىوینە و دادەوان دا ھەسانەوہ. دواى تىپەپىنى نۆ
 مانگ و بیست و یەک پۆژ بە سەر ماوہى گەمارۆدا ، بەیانەى ھەژدەى مانگى
 رەبیعی دووم بەرامبەرى سەرەتای مانگى رەشەمە ، پەلیک لە پیاوہکانى
 سولتانزادەى گەورە عەبدولموئىمین خان بە مابەینى دەروازەى خۆش و پردى

ئابچەكان (پردى دلتوپان) دا سەرکەوتنە سەر كلاوقوچەيەكى كە چەكدارانى مىرزا جان سولتان دەيانپاراست. لەو شوپنە دوو سى سەرسوورىان كوشتن و ئەوئەندە راوہستان ھەتا نيزىكەى دووسى ھەزار ئۆزبەكى دېرى خوينخۆرەوہ پېتھەلاچوون و خۇيان گەياندە سەر شورورەى قەلا و كرديانە قلى و بلى و چەپلەپىزان و کوتان و ژەننى دەھۆل و زوپنا و ليدانى ئەللاھوئەكبەر و لە كەلەشاخ تووراندن. عەلى قوللى خان كە ھەميشە بۇ يارمەتيدانى پارىزەرانى بورج و قونگران بە خۆى و ھىزىكى ژىر فەرمانەوہ ئامادە بوو، چووبە ھانايانەوہ. بەلام لەپەر لە لاى كلاوقوچەى بابامەحمووديشەوہ شىپەى كەلەشاخ و قريوہ قريو و نەرەنەر و ئەللاھوئەكبەرى ئۆزبەكان بەرز بۆوہ. وەختايەك ديتيان تازە كار لە كار ترازاوہ و تەگبىر بار و بوارى نەماوہ، عەلى قوللى خان و چەند كەس لە ھاورپىياني بە سەرلى شىواوى خۇيان ھاويشتە نىو حەسارى ئىختيارەددين. سېاى ئۆزبەك لە ھەموو بالانەوہ پڑانە شارەوہ و دەستيان كرد بە تالان و بېرۆ و شىرى خوينخۆرەويان لە كالان ھەلكىشا و جووقەواريان لە تورك و تاجىك و كۆيلە و ئازاد و لاوہكى و شارەكى و پىر و لاو بېرى.

بۇ بەيانى كە ھەتاوى پىنوئىن و پووناكىدەرى سەرکەوتن ئالاي بەرزى كۆراني لە عاسمانى ھەوتەمىن تىپەپاند، سولتانى جىھانگىرى پەرەدەرى دىن عەبدولمومىن خان لە دەروازەى خۆشەوہ بەوپەرەى شان و شەوگەتەوہ پىپىنايە شار. سەرھەتا پووى كردە مزگەوتى جامع و ماوہيەك لەوئەنگەرى گرت. پاشان بەرەو باغى شار بزووت و تۆزىكى پىداگەرپا و لەوئەوہ پووى كردە مزگەوتى جامع و لەوئەوہ پووى كردە ميرخانە كە مالى عەلى قوللى خان بوو و تەشرىفى دابەزى. دواى سى پۇژان ھاوارھاوارى ئامان ئامانى عەلى قوللى خان و ھاورپىياني گەيشتە پەرپەپۆچكەى ئاسمان. پۇلىك لە مەزنەمىرانى تايبەتى وەك مىر قولباباى كۆكتاش، مىر محەممەدباقى بەگ، مىر جولىتى و مىر

شامحه ممه‌دی هه‌لۆجییان و پیرای مه‌ولانای گه‌وره و سه‌رتۆپی بلیمه‌تانی گه‌لان و
جله‌وکیشی فره‌زانان مامۆستا ئه‌بولبه‌قا چوونه‌ ده‌رگای هه‌وشه و
عه‌لی‌قو‌لی‌خان و هه‌شتا که‌س له‌ میران و میرزادانی شاملوو هاتنه‌ لایان. ئه‌م
پۆله‌ پیکه‌وه‌ پووین کرده‌ خزمه‌ت بارگای عه‌بدولموئمین‌خان. له‌ مابه‌ینی پیکادا
چه‌کداریکی ره‌شوکی ته‌ماحی کرده‌ میزه‌ری برای قازی سولتانی شاملوو و غاری
دایه‌ که‌ لی‌ی برفینئ. قازی سولتان له‌به‌ر چاونه‌ترسی و ئازایه‌تی خه‌نجه‌ریکی له‌
گورچووی کابرای ئۆزبه‌ک دا و پشووبپی کرد. بوو به‌ هه‌راهه‌را و گورپه‌گوپ و میر
شامحه‌ممه‌دی هه‌لۆجییان ده‌ماری بزووت و چاوی له‌ ئۆزبه‌کان هه‌لته‌کاند که‌
ئانگژای شاملووان بن و بیانگرن و بیانکوژن. له‌ چاو‌ترووکانیکا تیکرای یاران و
هاورپییانی عه‌لی‌قو‌لی‌خان کوژران. پۆژی هه‌ینی که‌ چوار پۆژ به‌ سه‌ر گیرانی
هیرات و کوشتار و تالانی‌دا تیپه‌ریبوو، عه‌ولاخان ته‌شریفی برده‌ شار و
ده‌ستووری فه‌رموو که‌ ئۆزبه‌کان و کارگیران و قۆشه‌نجی ده‌س له‌ خوینپژی و
دارووتاندنی خه‌لک هه‌لگرن و کاریان به‌ جه‌ماوه‌ری شار و قزلباشان نه‌بی.
مزگیننی دادپه‌روه‌ری و لیخۆشبوون بلاو بۆوه و هه‌موو ناوچه‌کانی خوراسانی
گرته‌وه‌.

بۆ هه‌ر لایه‌ک بپوانی سه‌رکه‌وتن خۆی ده‌نوینئ
گوئ هه‌لخه‌ی بۆ هه‌ر بایی ده‌گاتئ موژده‌ی ئه‌مان
سینه‌ی ده‌ساوێته‌ خاک ته‌ختی میر له‌م به‌زمه‌دا
پێهه‌لاجوو پۆه‌ی تاج، تیپه‌ری له‌ ئاسمان
که‌مه‌ندی به‌ردایه‌وه‌ گه‌ردوون له‌ ده‌وری شیر
زه‌مانه‌ ژیی کرده‌وه‌ له‌ پشتی کوپی که‌مان

به‌ کوته‌ی هیندیکیان فتوایان دا که‌ په‌وايه‌ ژن و مندالی قزلباشان وه‌کوو
یه‌خسیری کافران بفروشرین و به‌ گوته‌ی ده‌سته‌یه‌کی دیکه‌ مه‌زنه‌مامۆستایان به‌

کاریکی ناره وایان دانا. خانی پهره دمری داده وانی فتوای دووه می وه بهر دلی کهوت و قه دهغه و قورغی له سهر کرین و فروشتنی دیلانی قزلباش دانا. خواجه محهمه دموئمین که ناسراوه به میرزا ئه رباب، بۆ بژاردنی کوژراوانی هیرات دیاری کرا و دهر کهوت که له م نۆ مانگهی گه مارۆدا چواره هزار کهس تیداچوون. دواي دووسێ پۆژان خانی پروونا کیده ری جیهان له هیراته وه ههستا و سه ری جلّه وی به ره مه شه دی پیرۆز وه رسو و پاند و ماوه ی دوو مانگ له پرووکاری ئه و شاره بنه ی داکوتا. میترگ و چیمه ن و چینگ و ده غل و دان و باغ و باغاتسی لی خۆپایی کردن و به ری له شکری به ردا. به ڕیگی پروو زاباد و سه ره خسدا دیسان چۆوه هیرات و جلّه وی کارسازیه کانی گرینگی حکومه تی دایه دهستی لیوه شاهه ی سه رهۆکی پایه به رز قول بابای کۆکلتاش و پله ی به رزه شانی شیخو لئیسلامه تی به خشی به مامۆستای پیزدار ئه بول به قا. پاپه پاندنی کاروباری شه ریعه تی خسته بهر دهنگی قازی محهمه دپهزا. له خویندنگه ی میرزایی نویژی جیژنی په مه زانی کرد و وێرای تیکرای سپای سه ره کهوته ی ته شریفی گه پرایه وه ئه وه بهر پرووبار و بوخارا.

له ئاخری سالدا شاعه بیاس له شکریکی وهک مار و میرووی له ئیراق کۆ کرده وه و به مه بهستی لی دانی ئۆز به کان پیی نایه پکیفی به خته وه و پرووی کرده خوراسان. کاتیکی له شکری زۆر و زه وهند و بی ئامانی گه یشته چیمه نی به ستام، له گه ل تا قمیک پیلانی داپشت و له نیوه شه ودا هه لیکوتایه سه ره مورشید قوالتی خانی هه مه کاره و سه رهۆکی ته وای مه زانی و کوشتی. پاشان به ره وه مه شه د ئه سپی لینگ دا و که گه یشتی له بهر کهم بوونی خورد و خۆراک و تفاق هیزه کانی گیرۆده ی ته نگه ژه و پۆژه په شی بوونه وه و هه موویان به م لا و به و لادا پۆیشتن. له گه ل ئه مه شدا ده سه لاتی مه شه دی باربووی ئه مه ت خانی ئۆستا جلووی کۆشک ئوغلی کرد و خیرایه کی به ئامانجی گه پانه وه له شار دهر کهوت. پاش برینی پۆژه پییه ک میرزا محهمه دی وه زیری کوشت و میرزا

لوتفی له جیی دانا. لهم باروهه وایه‌دا محهمه دخانی تورکمان کاره ناله باره‌کانی خۆی له بیر برده‌وه و ویستی که شوینی مورشیدقوئی‌خان بگریته‌وه و ببیته پیشه‌وا و پیش‌سپی قزلباشان. لهم باره‌دا هینده‌ی شوو لیله‌گیشا و دایه‌ده‌ری بی‌چاو و پرویی که گری ئاگری دهره‌لبوونی میرانه سه‌ری کیشا و به زه‌بریکی شیریی جه‌ه‌ردار ئه‌و کابرا خائین و زالمه‌ی له خاکی نه‌مان که‌وزاند. ده‌سه‌لاتی ئه‌سته‌رابادی به‌خشی به‌مورته‌زاقولی‌خانی پورناک و حکومه‌تی قووچانی خه‌لاتی بوداق‌خانی چگنی کرد و کۆچاوکۆچ که‌پایه‌وه قه‌زوینی پایته‌خت.

هه‌ر لهم ساله‌دا فه‌ره‌ادپاشای سه‌ردار به‌نیازی گرتنی که‌نجه و به‌رده‌ع له‌شکری ده‌نگ دا. پاش داگیرکردنی هه‌ریمه‌که‌عیل و عاشیره‌تی قاجار و «ئیکرمی دهره‌ت»ی ره‌پال نان و قه‌لایه‌کی له‌که‌نجه‌دروست کرد و حه‌یده‌ره‌پاشای بۆ پاراستنی دانا و خۆی به‌ته‌واوی له‌شکری بالاده‌سته‌وه هه‌لمه‌تی برده‌سه‌ر خێلی قاجار له «ئه‌ره‌س‌بار». بارگه و بنه و مال و سامانی قاجار و تیک‌پرای هۆبه و هه‌وار و وه‌لسانی قه‌ره‌باغی پادان و ساف له‌ساف تالانی کردن. پاشان حه‌سه‌ن‌پاشای خادمی وه‌ک خاوه‌ن‌ده‌سه‌لات له‌شیروان دانا و که‌پایه‌وه زستانه‌هه‌واری عه‌رزه‌پۆم.

سالی ۹۹۷ / ۱۵۸۸ - ۸۹

لهم ساله‌دا فه‌ره‌ادپاشای سه‌ردار خدرپاشای میری میرانی ئیره‌وانی له‌سه‌ر داوا و تکای خه‌لکی ناوچه‌که‌نارد بۆ گرتنی مه‌لبه‌ندی نه‌خجه‌وان. کاتیک خدرپاشا به‌ره‌و ئه‌و باله‌کشا تیک‌پرای جه‌ماوه‌ری خوار و ژوور سه‌ریان وه‌به‌ره‌ینا و قه‌لایه‌کی پته‌وی له‌کۆشکی به‌لبان بنیات نا و ئه‌و سه‌رزه‌مینیه‌ی خسته‌ژیر چۆکی.

له‌دریژه‌ی رۆژگاردا عه‌بدولموئمین‌خان شاری به‌لخی به‌مه‌به‌ستی گرتنی مه‌شه‌د به‌جیه‌یتشت و سه‌ره‌تای مانگی جیمادی دووم له‌پرووکاری ئه‌و شاره‌ی

دهلئی به ههشته رکئی موبارهکی به تال کرد. ههر له پیره فرمانی که ماروی دا و ئۆز به کانی توورپه و تۆسن و رقئه ستور که مه ندیان هاویشه به ژنی قه لای و دوی چوار مانگان به که له زمهری و دهستی زۆر گرتیان. تورک و تاجیک به له په شیران قه لت و بر کران و نه مه ت خانی حاکم و پرای دهسته یه که له سهیدانی وه جاخ زاده و ماقوول په نایان برده بهر مهرقه دی پاکی ئیمام رهزا و له ویش دهستیان له یه خهی نه کردنه وه و روحمیان پینه کردن و هه موویان کوشتن. ته وای که لوپهل و شمهک و چراچلووره و کتیب و نووسراوه کانی ئه و بارگا مه لایک لانه یان تالان کرد و ههرچی رایه خ و مافووره و قاپ و قاچاخه که سکیان لیدا و بردیان. که لیکیان خاوخیزانی مسوولمانان به دیل گرت و عه بدو لموئمین خان راگرتن و پاراستنی ئه و شوینه ی خسته سهر شانی یه کیک له میرانی سهر به خوی و زال و سهر که وته که رایه وه به لخی گومبه زی ئیسلامه تی.

سالێ ۹۹۸ / ۱۵۸۹ - ۹۰

له م ساله دا شاعه بباس که یخودای نارد له لای فهرهادپاشای سپاسالار و نکای ناشتی و پیکهاتنی لیکرد. کاتیک پاسپارده که ی که شسته خزمهت سهرداری چه شنی که ردوون به شان و شه و کهت، وایان قه رار دانا که شاعه بباس، حهیده ره میرزای برازای بنیریه ئاستانه ی به هات و هه لی سولتان مرادخان و تازه له وه ی به و لاوه سالمه خه ته ی نه کا و پێ له جه غزی گوپرایه لی نه باته دهرموه هه تا دهرگا و دهر وازه کانی ناشتی بکرینه وه. ههر دک لا به م قه رار و بریه پازی بوون و له و رۆژه وه له شکری عوسمانی که وشه نی قه له مهره ی عه بباسیی هه لنه بواردووه. شاعه بباس به م لانه حه سایه وه و ئۆخزنی به دهر وونی دا که را و سه بارهت به برانه وه ی دوژمنایه تی خونکاری ئه و ولاته سه نی ری خاترجه می وه ژیر سهری دا. پاشان شاهه بباس خوی خۆش کرد له سهر کوک و چزانندی یاقووب خانی زولقه دری حوکمرانی شیراز که پێگای لارییی و سهر بزئوی وه بهردابوو. به غار و رکیف کوک به ره و شیراز ئه سه بی تاو دا و کاتیک یاقووب خان به م هه واله ی زانی

خۆی هاویشته نیو شووره‌ی قه‌لاتی ئیسته‌خری شیراز و دره‌گای گاله‌دان و ماته‌ی هه‌لگرت. پادشا له شیراز بنه‌ی دانا و هه‌ر خۆشی شلوئ نه‌کرد. دوا‌ی دوو مانگان فه‌ره‌ادخانی میری‌میرانی خۆی نارده‌ سهر یوسف‌به‌گی ئه‌فشاری حاکمی کرمان که ئه‌ویش هه‌دای نه‌ده‌دا و گرتی. یاقووب‌خانی‌شی به‌ دلدانه‌وه و وه‌به‌ره‌ه‌تخویندن له قه‌لا دره‌کیشا و هینایه شیراز و پوژیک‌ی له‌ناکاوه به‌ خۆی و سی که‌س له یاران و ده‌س‌وپیوه‌ند و میرزاده‌کانی زولقه‌دره‌وه تاقی لی‌ب‌رین. لاشه‌کانی له مه‌یدانی شاری شیراز به‌ داره‌وه هه‌ل‌واسین و چی کاروباری گرینگی شیراز و کرمانه هه‌مووی ریک‌خستن و به‌ره‌و ئیراق بزووت. کاتیک گه‌یشته ئیسفه‌هان ته‌ه‌ماس‌ب‌میرزا و ئه‌بو‌وتالی‌ب‌میرزای کویر کردن و ئه‌م دوو برایه‌ی خۆی نارده‌نه قه‌لای هه‌له‌مووت. پاشان پیاوی نارده‌ لای خان ئه‌حمه‌دی حاکمی گیلان و داوا‌ی ئه‌و سه‌روک و سه‌ردارانه‌ی کرده‌وه که پ‌یشتر له ترسانی ره‌ویبوون. خان ئه‌حمه‌د به‌و مه‌رجه‌ی پادشای خاوه‌ن‌شکو لی‌یان‌خۆش بی‌ میرانی نارده‌ به‌ر ده‌رانه‌ی ده‌سه‌لاتی فه‌رمان‌ره‌وا. کاتیک کاروانی سه‌رداران له قه‌زوین نیزیک بو‌وه، پیاوی به‌ره‌و‌پیری ناردن و محه‌مه‌دشه‌ریفی ئۆستا‌جلووی کچه‌زای مه‌عسووم‌به‌گ و مه‌هدی‌قولی‌به‌گی کوپی تالش هه‌مزه که سه‌رجه‌لله‌ی ئه‌م تاقمه بوون و پ‌رای هاو‌پ‌ییانیان کوشتنی و که‌لاکی هه‌ردووکیانی له‌سه‌ر پ‌شتی و شتریکه‌وه هه‌ل‌واسین و هینانی بو‌ نیو شار. خان ئه‌حمه‌د به‌م ره‌وداوه خه‌م و ده‌رد دایگرت و دلی شکا و ده‌ستی کرد به‌ ملانه و که‌له‌وه‌ک‌یشی له‌گه‌ل شاعه‌بباس. له کلکه‌ی سال‌دا شاهه‌باس فه‌ره‌ادخانی به‌ مه‌به‌ستی پ‌ۆمرکاندن‌ی ئاژاوه‌ی ئۆزه‌کان به‌ره‌و خوراسان گال دا و ئه‌ویش بی‌ئه‌وه‌ی ه‌یچی بو‌ بکری هه‌تا که‌وشه‌نی نه‌یشابوور پ‌ۆیی و گه‌راپه‌وه.

سال‌ی ۹۹۹ / ۱۵۹۰ - ۹۱

سه‌ره‌تای ئه‌م سال‌ه‌ولاخان به‌ خۆی و به‌ له‌شکرکی وه‌ک لی‌زمه‌ بارانی هه‌وری مانگی نیسان، نه‌خ‌یر چه‌شنی سیلاوی به‌ل‌رفه و هووله‌ی به‌هاری له

هه ریمی ئه وه بهر رووباره وه به نیازی گرتنی خاکی خوراسان مامزه ی له یه کسمی ئه نگاوت. له ماوه ی سێ مانگاندا ناوچه و مه تبه نده کانی نه یشابوور، سه به زه وار، ئیسفه راین، موچه وه لات، توون، جه نabad، قاین، ته به سی گه لکی، فه ره، سیستان و هه زاره ی گرتن و گه رایه وه هیراتی شانشین. ماوه ی مانگیک له وێ به خوێشی و شادی و کامه رانی رایبوارد و پاشان ئالای گه رانه وه ی به ره وه ئه وه بهر رووبار هه لدا.

هه ر له م ساڵه دا فه ره هادپاشای سپاسالاری پۆم، هه یده ره میرزای کوپی سولتان هه مزه میرزا که شاعه بباس وێرایی مه هدی قوڵی خانی چاو هشی ئۆستاجلوو نار دبوویه باره گای به رزی سولتان مرادخانی جێگه وه ی «جه م»، له ئه رزه پۆمه وه هه لیگرت و بردی بۆ ئیستانبوول و به لوتفی میرانه و مه رحه مه تی پادشایانه لاوێندرایه وه و پله ی به رزی وه زاره تی باربوو کرا. سولتان هه یده ره میرزاشی خوێنده وه و به گۆشه نیگای میرانه به سه ری کرده وه. گه لیکی دهستی پێژ لێنا و فه رمووی هه رچی پێویسته بۆ دیاری بکری و مانگه و مانگ بدری به غولامانی و خوێشی بی پسانه وه هه ر له ژیر پێچکه ی جی پشت و په نای پادشایه تی دا به سه یته وه. مه هدی قوڵی خانی زۆر چاک وه رگرت و به کاوی دلی خوێ ئیزنی گه رانه وه ی درا. دیاره گه یشته نه وه ی مه هدی قوڵی خان بۆ خزمهت پاشا و کوژرانی یه ک بوو.

شاعه بباس له مه ودا ی ساڵدا به ره وه یه زد و ئیسفه هان پۆیی. دوا ی سێ مانگان به نیازی چوونه زیاره تی مه رقه دی بایره گه وه ی جی به رز و خانه دانی که شیخ سه فیه ددینی ئه رده و ئیلیه ته شریفی رووی کرده ئازه ربایجان. دوا ی ئه نجام دانی زیاره ت و به خشینه وه ی نه زر و خێر و خیرات چه ند پوژیک له قزل ئاغاجی تالش که وته راو و سه یران و گه رایه وه قه زوین. له وێ هه سستی به دزایه تی و که له وه کێشی خان ئه حمه دی گیلان کرد و به ئامانجی هه لکێشانی ریشه ی خانه دانی پێی نایه پکێف. خان ئه حمه د به بیستنی ئه م هه واله سامناکه

پرووی کرده بالی لهنگه پروود و شالاوه که وهختایهک گهیشته سه ری که به یارمه تی حیسامه ددینی لهنگه پروودی و پرای چهند که سیک و بریک هه و و هالی زیوین و مافووره سواری لۆتکه یهک کرا و به ره و شیروان پۆیی. حه سه ن پاشای وه زیر که بۆ پاراستنی ئه و مه لبه نده دیاری کرابوو، گه لیکی پیز بۆ دانا و به خیری هیئا و بردی بۆ شه مماخی و چۆنیه تی پرووداوه کانی به پیچکه ی به رزی ته ختی پیرۆزی فه رمانه وایه تی راگه یاند و ولام هاته وه که هه رچی زووه خان ئه حمه د بنیرنه بارگای به هات و هه لی میر. خودی شاعه بباس چووه گیلان و ئه و مه لبه نده ی خسته ژیر ده سه لاتی و جله وی پاراستنی دایه ده س پیاوانی باوه پیکراوی و گه رایه وه ناوه ندی شان و شکۆی.

سالی ۱۰۰۰ / ۱۵۹۱ - ۹۲

سولتان مرادخان له م ساله دا فه رها دپاشای لیخست و پله ی مه زنه وه زیرایه تی به خشی به سیاوه ش پاشا.

له بۆسنه حه سه ن پاشای میری میران به پیچه وانه ی به لئین و په یمان له گه ل کافران جوولایه وه و شه رپان له مابه ینی دا هه لگیرسا. سه ره تا کافر شکان، به لام دواتر نه وه ستان و هیرشیان برده سه ری و و پرای ده هه زار که سی مسولمان قه لاجۆیان کرد که پینچ هه زاریان سپای پۆملی بوون. ئیتر له و پۆژه وه ئاشتی و ئارامی له خاک و هه ری می پۆملی له شه قه ی بالی دا و فره ی و گیره و کیشه و ئاژاوه شاهه پی هه لدا.

شاعه بباس به مه به سستی لیّدانی عه بدولموئمین خانی کوپی عه ولاخان که گه یبوویه سنووری جاجه رم له قه زوین دهرکه وت و گهیشته چیمه نی به ستام. عه بدولموئمین خان خۆی له بهر نه گرت و به ره و نه یشابووور پۆیی. شاهه بباس کهوته شوینی و هه تا سولتان مه یدانی دامغان کوتای، به لام دواتر له پرووی پاریزه وه گه رایه وه و ئیسفه راین و سه به زه واری گرتن و کۆمه لیک له سه رکرده کانی بۆ پاراستنی دانا و هاته وه قه زوین. له م جه نگه دا خاوه ن شکۆ

بیستی که کۆمه لیک له گنجهل بازان و لاته و پاتهی گیلان که وتوونه سهر بزیوی. ههر بویه فهره دانی له گهله حوسین به گی شاملووی سهره یز به ره و ئه و مه لبه نده گال دا. فهره دانی شیر پووتی جه و ههر داری له هه ژاندن و دهستی له نه پاراستن و کهتن و ئاژاوهی داکووژاند. میر هه مزه به گی کوری بایندورخانی تالش حوکمرانی ئاستارا بوو که باوکی به زیندی سهری خوی جلهوی حکومه تی بنه ماله ی دابوویه دهستی. فهره دانی له بهر کۆنه قین و دوژمنایه تی سهرده می دراوسییه تی له گهله بایندورخان، هه له که ی به له بار زانی و گه لیکی تۆمات به هه مزه خانه وه هه لبه ست و به پیی ئاماژه ی شاعه بباس په لاماری ئاستارای دا و باوک و کور خویان له بهر رانه گرت و هه لاتن و ولاتیان به ره و به غدا به جیه یشت. فهره دانی، ئیره چخانی کوری هه مزه دانی له گهله ته وای براکانی وه چنگ هینان و قه لاجوی کردن. باوک و کوریش له تاوان له خاکی رۆم گووجیان هه لئنا و دلیان تۆقی و سهریان نایه وه.

سالی ۱۰۰۱ / ۱۵۹۲ - ۹۳

عه و لاخانی ئۆزه بک لهم ساله دا باسکی له خۆرادی نی هه لمالی و برپاری په لاماردانی خارهمی دا و پیی نایه رکئی به خته وه و ته وای ئه و خاکی داگیر کرد. زۆربه ی شازاده کانی ههریمه که ی گرتن و کوشتنی. حاجم خان و نوورم خانی کوری که حوکمرانی وینده ری بوون به هه زار ناری عه لی خویان له گیران و نه مان رزگار کرد و به ریکای ئهسته رابادا رهوین و گه یشتنه خزمهت شاعه بباس. عه و لاخان میرانی باوه پیکراوی خوی له وئ دانسان و هه وساری دهسه لاتی خسته دهستی و گه راپه وه.

ههر لهم ساله دا سولتان مرادخان، سیاوهش پاشای له پله ی وه زاره تی بالاوه سهره و خوار کرد و سنان پاشای له جیی دانا و فهره دانی به وه زیری دووم دیاری کرد. سنان پاشای کرده سهر کرده ی هیزه نه به زه کانی و ناردی بو رۆمی و فهره دانی و هک بریکار دانا که له بارگای به هات و هه ل خهریکی

رېځخستنی کاروباری جه ماور و دابین کردنی نیاز و پېداو یستییه کانی گه وره و گچکه بځ. سنان پاشا به پیتی فهرمانی بی سئ و دووی فهرمانه ووا به له شکر یکی زور و زه و هندی زیاتر له گه لای داران و خیز و چهوی بیابان به ره و سنووری بوودین بزووت و قه لای سهخت و ئه سته می «قومران» ی کافرانی به هیزی شان و باهوی چه کدارانی گرت. پو لیک له مسولمانانی دانا بو دژداری و پاراستنی ولاته که و سه ره برز و سه رکه وته ته شریفی گه پرایه وه له شکرگا و زستانه هه واری بیتلگرا د.

سال چی وای به به ره و نه ما بوو که شاعه بیاس هروژمی برده سه ر شاو یردی خانی حاکمی لوپستان له خورپر مم ئاباد. حاکم باشاری نه کرد و تابشتی به ره به ره کانی نه هینا و خاک و ولاتی به جیه پېشت و بو ی دهر جوو. شاعه بیاس، مه هدی قو لای خانی شاملووی له شوینی دانا و ده سه لاتی لوپستانی دایه و خو ی گه پرایه وه پایته خت.

سالی ۱۰۰۲ / ۱۵۹۳ - ۹۴

له م ساله دا عه بدو لمو ئمین خان به توو پر هی و رق و قینه وه هه لیکو تاپه سه ر قه لای سه به زه وار که شاعه بیاس له کاتی هیرش بو سه ر خوراسان لی ی داگیر کرد بوون. میر له ماوه یه کی کورتا به چیره چیر قه لاکه ی گرت ه وه و شیر ی پروتی بی بواری تینان و گه وره و بچووک و ورد و درشتی قه لتو پر کردن و نیره وه ز و مییه وه زی لیپرین و پاشان سه ری جله وی گه پرانه وه ی به ره و به لخ و هرسو و پراند. هه ر له م ساله دا غازی گرای خانی تاتار و سنان پاشا لییان بوو به نیوان ناخو ش ی. بوخته ی مه به سه ته که ش ئا وایه که گیرانی قه لای قومران و هه تبه سترانی پرد له سه ر پووباری «توونه» و به زاندنی کافران و شکاندنی وره یان ده گه پرایه وه سه ر ئازایه تی و له خو بووردووی سپای تاتار و گه لیک خزمه تی جیی په سند و به رچاویان ئه نجام دا. له گه ل ئه مه شه دا به دابی تاتاران هه لیا نکو تاپه سه ر ولاتی ئه رده ل و تالانیان کرد و ده سه که وت و پاشکه وت یکی

زۆریان هیئایه نیۆ قۆشه نی بی به رگێره وه و له شکری سهر کهوته به سهر تیری و ته سه لی و حه سه نه وه دا که وت. غازی گرای خان له به رامبه ر ئهم خزمه تانه دا ده یه وه یست سپاسالار بیخو ینێته وه و به سهری بکاته وه، به لام به پیچه وانه سنان پاشا کار و چالاکی و پیاوه تییه کانی خانی تاتاری خسته پشت گوئی و هه موو خزمه ت و ئازایه تییه کانی ئه وانی به ناوی محه ممه دپاشای کوری خۆی که میری میرانی پۆملی بوو به پیچکه ی ته ختی پێشه وای جی پشت و به نای راگه یاند. غازی گرای خان (گیرای خان) به م هه لویسته ی زانی و وێپای ده سه یه ک له مه زن و ماقوولان چۆنیه تی که مه ترخه می و سهر ساردی سهر داریان له کاروباری حکومه تا به خزمه ت خاوه ن شکۆ گه یاند و ئه ویش له پێوه له پله ی وه زاره ت و سهر کردایه تی وه لای نا و فه ره هادپاشای له شوینی دانا.

سهره تای مانگی په بیعی یه که م شاعه بباس به مه به ستی گه شت و گه ران و راو و شکار پووی کرده خاکی ئیسه فه هان و ماوه ی دوو مانگان به که یفی خۆی رایبوارد و پاشان ته شریفی به ره و قه زوین گه رایه وه. له وێوه به ره و ناوچه و مه لبه نه دانه کانی گیلان بزووت و ته وای سهر بزێوانی زۆر چاک ته می کردن و عه لی به گی حاکمی په شتی گرت و ناردی بۆ قه لای هه له مووت.

سالی ۱۰۰۳ / ۱۵۹۴ - ۹۵

یه کێک له پووداوه گه وره و کاره ساته ناخۆشه کانی ئهم ساله کۆچی دوا یی به داخ و دهردی سولتانی جیهان و خونکاری زه مان سولتان مرادخانه که پینووسی شیکه ره وه ی نووسه ران و زمانی نووسین و گێرانه وه ی باش قه له مان ی دم و راویژ پاک له خسته نه پووی چۆنیه تی بارستایی ژان و ئیش و نه هامه تییه کانی ئهم پووداوه، له نگولۆر و تاساو و چه واشه ن. به تێ یه زدانی به توانای نه مرینی بان ی سهر وای له چاره ی نووسی بوو که دوا ی تێ په پینی بیست و یه ک سال به سهر فه رمان په وایه تی بی گری و له مه ره ی دا، پۆژی سێ شه ممه ی شازده ی مانگی جیمادی یه که م له قوسته نته نییه ی پایته خت شابازی

پرووحی به‌هه‌شته‌لانی ئەو پادشا جیهان‌په‌نایه به‌ره‌و‌پیری ئەم بانگا‌وازه‌وه بفری
 که گازی ده‌کا: «تۆش ئە‌ی گیانی له خەم په‌خسیوا به‌ دالخۆشی بچۆوه لای
 به‌روم‌رنده‌ت؛ چون ئەوت له خۆ رازی کرد.»^۱ تیشکه‌ی ترووسکه‌داری خۆری
 به‌شان و شه‌وکه‌تی که دنیا‌یه‌ک له ژیر گزینگی پرووناکی به‌خشنده‌یی ئەوا به
 خاترجه‌می و ئاسووده‌یی پالتیان دابۆوه، به‌ره‌و که‌لی ئاوابوون تلی و (ئەم
 چاره‌نووسه‌ی لی‌وه‌دیها‌ت که ده‌لی): «له هەر کو‌ی بن، مردن ده‌تاندۆزیت‌ه‌وه.»^۲
 جار‌نامه‌ی ژیا‌نی خون‌کاریکی خاوه‌ن‌شکو که جیهان‌نیک له سایه‌ی نی‌وه‌رو‌کی
 داد‌په‌روه‌رانه‌ی دا ژیا‌نی به‌ فەرعا‌نی تی‌په‌ر ده‌کرد به‌ حوکمی ئەم فەرمانه‌ داکوو‌ژا
 که نووسی: «هەر ک‌ی ژینی له‌سه‌ر زه‌مین‌ه، نام‌ین‌ی.»^۳ قرمه‌قرمی ته‌پ‌لی
 ده‌سه‌لات و مه‌زنایه‌تی ئەو پادشایه‌ی که شانی له شانی جه‌مشید ده‌دا و هه‌موو
 بوولیت‌ه‌ی ئیواران و کازیوه‌ی به‌یانان مزگین‌ی سه‌رکه‌وتنی له ولات و هه‌ریمان‌دا
 ده‌نگی ده‌دایه‌وه، به‌جاری ک‌پ بوو.

ته‌ختی حوکماتی ئە‌گه‌رچی پۆی هه‌تا ئاسمان
 به‌لام سه‌ره‌نجام به‌ره‌و گۆرپ‌چه‌ی بردن نو‌ین‌وبان
 هیلانه‌ی له‌شی ئە‌جه‌ل دامالی و پرووحی برده‌وه
 له بان ته‌خته‌وه بۆ ته‌خته‌هرم‌ی شو‌پ‌ی کرده‌وه
 یه‌که‌م جار نیه‌ که‌وا پۆژگار کاری وا ده‌کا

-
- ۱ - «يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضيه»، قورئانی پیرۆز، سوورە‌ی
 فەجر، ئایه‌تی ۲۷-۲۸، ل ۵۹۴، وەرگێ‌راوی مامۆستا هه‌ژار....
- ۲ - «اینما تکنونا یدرک‌کم الموت»، قورئانی پیرۆز، سوورە‌ی نی‌ساء، ئایه‌تی ۷۸،
 ل ۹۰، وەرگێ‌راوی مامۆستا هه‌ژار....
- ۳ - «کل من علیها فان»، قورئانی پیرۆز، سوورە‌ی په‌حم‌ان، ئایه‌ی ۲۶، ل ۵۳۲،
 وەرگێ‌راوی مامۆستا هه‌ژار....

چهرخی دوسووی و خه لک دهه پئی و تۆز به با دهکا
نه کهس ده توانی دم بکاته وه و ورتهی لیوه بی
نه خۆی له داوی خهم پئیده رده چی کاتی پئوه بی

قه له مه روی دسه لاتی ئه و سولتانه به هه شته لانه له هه ریعی حه به شه وه
دهس پئیده کا و ده گاته وه یه مه ن، حیجاز، یه سرب، لیواری ده لیای عومان،
به سره، له حسا (ئه حسا)، به غدا، نه ها وه ندی عیراق، ته ورئز، زۆربه ی
مه لیه نده کانی ئازهر بایجان، ئه رمه نستان هه تا کلکه ی شیروان که سنووری
ده ربه ندی دهموور قه پوویه. هه روه ها ولاتی گورجستان، باتی باکووری قولزومی
که فه، ئه زاق، ئاق کرمان، ئه نکرووس، بوودین، تۆمشوار که که وتۆته سه ری
ئه وسه ری خاکی رۆملی، قه ره بوغدان، لیپ، چپه، ئه رده ل و مه جاری سه رپاک
به ده سته وه بوون. به لام دیسانیش چاوی به م ولاته به رفره وانه پڕ نه ده بوو که
زیاتر له هه زار فرسه خ درێژ و پتر له شه شسه د فرسه خ به ریانی ده نواند. که چی
له و جه نگه دا که ده یه وه یست خاکی مه جار (مه جارستان) و ئه رده ل بگری و توند و
تیژ هه لده زوورا، دلی له م جیهانه بی دهره تانه ئیشا و قنیاتی کرد به سی گه زه
خاک و تاج و ته ختی گه وه ره به ندی وه لانا. کۆمه لیک له شکری تیر و ته یار و
که لیک خه زینه ی دارمالی زی و زیوی که له وه تی ئیسلام داها توه هیه
فه رمانه وایه کی به شان و شکۆ به خۆیه وه نه دیوه، هه مووی به جیه یشتن.

بی بلی که فه ریدوون له مال و پله ی دنیا چی بره؟
بی بلی که ئه سه که نده ر له م جیهانه چی وه به رکه وت؟
ئه ویان بۆ که سیکی تر هه ولی ده دا و خه زینه ی پڕ کرد
ئه میان ولاتی بۆ یه کی دی گرتن و وه دهرکه وت

پاش كۆچىدوایی پادشای خاوهن به زى و خاقانى به سام و شهوكت، مىرى
هاوشانى ئەسكەندەر، ئەبولموزەففەر سولتان محەممەدخان كە يارەبىي خودای
مەزن لە دەرد و بەلای لایەلای پوژگارى بپارىزى، لە تەمەنى بىست و هەشت
سالىدا بە پشتیوانى دایكى لە مەغنىساوہ پىنایە كەشتى و گەيشتە
قوستەنتەنىيە. پوژى ھەينى بىستى مانگى جىمادى يەكەم، بە پىنوقەدەمى
پىرۆزەوہ بە پىزىيان لە جىي باوكى پونىشتە سەر تەختى خونكارى. تەرمى باوكى
بەرزەشانى كە جوار پوژ بوو لە خەلك شاردرابۆوہ، وىپراي نۆزدە جەندەك و
دارەمەيتى براكانى^۱ كە ھەر ئەو پوژە كوژرابوون، ھىناياننەدەر و لەگەل نىكپراي
مامۇستايان و زانايان و ھەزيران و پياوماقوولان نوڭيان لەسەر كردن و لە پەنا
مزگەوتى ئەياسوفىيە، لە تەنىشت گۆپى باوكى ھىژاى كە سولتان سەلىمخانە و
ياخا بارانى پەحمەتى بە سەردا بپارى، ناشتيانن. سولتان مرادخانى بەھەشتى
چل و دوو سال ژيا و بىست و يەك سالى حكومەت كرد.

بەرەبەرى برانەوہى سال سولتان محەممەدخان ھەر بە داب و دەستورى
سەردەمى بابى فەرھادپاشاى لە پلەى بەرزى و ھەزارەت ھىشتەوہ و كردى بە
سەركردەى ھىزە بالادەستەكانى عوسمانى و ناردى بەرەو پۆملى. بەلام چونكە
لەوئ زۆرى خۆ بە كاروبارى سەركردايەتى لەشكەرەوہ ماندوو نەكرد، كافر
پەلامارى خاكى ئىسلاميان دا و قەلای ئىستەرغون^۲ و چەند شوورە و ھەسار و
ناوچە و مەتبەند و شارۆچكەى دىكەيان دايە بەر گۆپمى تالان و بپۆيان و ھەتا
شارەدپى ئوورسچووك تىپراچوون و زۆريان سووكايەتى بە سەر شانى

۱ - سولتان مرادى سىھەم بىست كۆپى لە پاش بەجىما كە محەممەدى سىھەم لە
ھەمويان گەرەتر بوو. بەپىي ياسا براكانى خنكىندران. (مىژووى عوسمانى،
ب ۳، ل ۸۶).

۲ - اصطرفون = اسطغیرا، ئىستەرگون، «ئىستەرپۆس» ى ئىستا.

مسولمانان ھىنا. سولتان محەممەدخان لە مەزنەو مەزىر غەزرى و پياوى نارد كە بىكووژن و لەپۆو سەنان پاشاى لەجىي دانا. دۆستان و يارانى فەرھادپاشا ھەواتى دەرھەلبوون و فەرمانى سولتانىان بە گوڤى گەياند و ئەويش بەرلەوھى سزادەران بگەنە سەرى، رايکرد و ھاتەوھ ئىستانبوول. چەند پۆڭيكي خۆ شارەدوھ بەلام سەرەنجام مير گرتى و لە بەنديخانەى پەستاوت و دواى چەند پۆڭان كوشتى. سەنان پاشاش بەرگەى كافرانى نەگرت و شكا و ھەلات و سولتان ئەويشى ليخست.

سالى ۱۰۰۴ / ۱۵۹۵ - ۹۶

سولتان محەممەدخان لەم سالاھدا بە ھەموو ھيز و توانا و ويست و ئاواتى بەرزەفراڤاڤە شانى داھە بەر ئاوەدان کردەوھى ولات و گەشە و نەشە و ئىروڤى و تەسەلى جەماوەر. گەليكى نامەى دادەوانى بۆ ئەوسەرەوسەرى دنيا بەريکرد و ناوبانگى دادپەرورەرانەى جىھانى پې کرد. جلەوى ئەرک و کاروبارى قورس و گرانى وەزارەتى داھە دەستى ليۆەشاوھى برايم پاشاى وەزىر. ئەگەرچى تازە سەرەتاي داگيرسانى دەسەلاتى بەختيارانە و حکوومەتى دەلەمە و نەبەگەى بوو، بەلام ميرى خۆشفەر لەبەر پالەپەستقوى ئازايەتى و مەردايەتى خۆپسكانەى سرشتى، بە مەبەستى چوونە خەزا و شەرى پىروژ ھەنگاوى بەخىروبيڤرى گەياندە ئاوەزنگى دەسەلاتى بەھاتى. شان و پىلى بە دۆعاى چاووزار رازاندەوھ و ئەگرىجەى ئالاي سەرکەوتن نيشانى بە پەنجەى شانەى «خودا لە ئازارى ئەوان دەتباريڤى»^۱ داھىنا. لە کاتيكي باش و موبارەكدا كە ھەرەتى شىنەوھى شەنى بۆنخۆشى سەرکەوتن و ياريدەى يەزدانى بوو، لە كۆشكى فەرمانپەرەوایەتى ئىستانبوول دەرکەوت و وەھا فرى كە باى شەمالى

۱ - «فيسيفيكهم الله»، قورئانى پىروژ، سوورەى بەقەرە، ئايەتى ۱۳۷، ل ۲۱.

تەتەرى تىژبەز تۆزى ئەسپى خۇشاۋى نەدەشكاند و مەلى تىژبال لەگەل
كەحلاى شەمالپاى دنيا تەقینەوەى جىهانگىرى دەر نەدەجوو.

چەشنى سولەيمان زىنى كرد شەمال
گەيشتە تەختى تىژ بە گالەگال
وەكوو كۆوى قاف وەكۆى كرد سېا
كە بەرد و ئاسن لەبەر پىشى شكا

سالى ۱۰۰۵ / ۱۵۹۶ - ۹۷

لەم سالەدا سولتانى بىھاوتا بە شان و شەو كەتەوە لە پووكارى قەلاى
ئاگرى (ئاگرى ئۇرلاو) كە يەككە لە قەلا قايمەكانى ولاتى قەرالى بەدئاكارى
«بەچ» لەشكرى خست و بنەى داکوتا. ئەو قەلاتە ئەوئەندە بەرزە كە سەرى دەگاتە
ئەستىران و ھىندە سەخت و پتەوە كە لەگەل شورەى گومبەزى پىرۇزەپەنگى
ئاسمان خۇى دادەنى و پادەنى.

كە بەرداويژى وى بەردىكى ھاويشت و پەپاندى
لە دواى سەد سال سەرى كاروانكوژەى گرت و شكاندى

ھىزەكانى ئىسلام بە سەرۇ وەرگرتن لە حكومەتى خوداداد و پى سەلمان لە
لايەن سولتانى مەزنەوەجاخەو، لە دەورەى ئاگرى كۆ بوونەو و قلفەى
كەمەندى گەمارۆيان ھاويشتە دامىنى. تاقى تۆپچى و كەتكەنەچى كە ھەركام لە
كارى خۇيان دا بۆ دەستوبرد و چالاكى سەرتۆپ و تاقانەى پۇژگار بوون،
سەنگەر و سىپەيان داکوتان و مەنجه نىق و بەرداويژيان دابەستن و بە زەبرى
كوچك و تۆپەلە ئاگرى چەشنى ھەورەبرووسكەى پەيتاپەيتا بوولەرزەيان

خسته کلاوقووجان و شووره و دیواری ئه و قه لا تۆکمه و پته وهیان وه کوو شانه
 زهرگه ته و هیلانه میروو دابیژدابیژ کرد. کافرانی به دکاری ژووری چه وشه
 به ناچار دهستان له پرووحی خویان شۆرد و به وپه پی تواناوه که وتنه
 به رهنگار بوونه وهی له شکری به ره و سهرکه وتن. به لام دواي تپه پینی بیست پۆژ
 به سهر که مارۆدا، سهر بزیوانی که لله په قی لاساری نه حاواوهی بیژراو، له پئی
 وه زیرانی پایه بهرز و فرمانده هیزه کانه وه که وتنه لالانه وه و پارانه وه و په نایان
 خواست. شنهی سهرکه وتن و بالادهستی له کونه بای خترو بیتری په روه دگاره وه
 هه لیکرد و له باخچۆلهی دلی خه زا که رانی زالی سهرکه وته دا به تاسکه تاسک
 خۆی نواند. «دیاره خودا به مه یلی خۆی ههر که سیکی خۆی چه ز بکا، سهری
 دهخا.»^۱ پۆژگار به ئاره زووی دلی غازیه کان سووړا و به ره به یانی بردنه وهی
 کره وی شه پ و دوژمن به زینی له ئاسۆی مراده وه سهری هه لدا و نه مامی ئاواتی
 سولتانی دلوا بهری هینا و نیوه روکی ئهم ئایه تهی که ده لئ: «ههر کاتی یارمه تی
 خودا که یشته ئیوه و سهرکه وتن»^۲ په نگی دایه وه.

له ئاسۆوه به یانهی پروونی سهرکه وتن دره وشاوه

شه وی په ش بۆ خه نیمان تپه پی و بالی ترووسکاوه

نیزیکه ی پینچ هه زار سواره و پیاده ی کافرانی سهر به ههش به کزی و
 لاره ملی له قه لات و ده رکه وتن و ویستیان که به ره و مال و باوانی خویان

۱ - «والله یوید بنصره من یشاء»، قورئانی پیرۆز، سووړه ی ئالی عیمران، ئایه ی

۱۳، ل ۵۱، وەرگێڕاوی مامۆستا هه ژار....

۲ - «اذا جاء نصر الله والفتح»، قورئانی پیرۆز، سووړه ی نه سر، ئایه تی یه که م،

ل ۶۰۳، وەرگێڕاوی مامۆستا هه ژار....

باژوین. به‌لام له‌به‌روه‌ی له‌شکری هه‌میشه بالا‌ده‌ست چه‌ند دیمه‌ن و کار و کرداریکی پی‌چه‌وانه و دژی په‌وت و پ‌بازی ئایینی ئیسلامیان ل‌ی به‌دی کردن، غیره‌تی دینی پ‌ووناکیده‌ر و شه‌رع‌ی سه‌رکاروانی پی‌غه‌مبه‌ران خوینی له‌ده‌ماران‌دا وه‌کول ه‌ینان. خۆیان بۆ پ‌انه‌گیرا و له‌ئه‌تلاه‌ووئه‌کبه‌ریان‌دا و شیر‌ی دم‌نه‌پاریزیان ل‌ی هه‌ژاندن و جگه‌ له‌چه‌ند سه‌رکرده‌ و مه‌زنه‌پیاویک نه‌بی که خۆیان وه‌ په‌نا په‌ساری سۆز و سیله‌چاوی برایم‌پاشای مه‌زنه‌وه‌زیر دابوو، هیچ‌ک‌ه‌س له‌و گ‌یژاوی مه‌رگه‌ پ‌زگاری نه‌بوو. قه‌لای ئاگری به‌ته‌واوه‌تی له‌ئاکاری چه‌په‌ل و بیر‌ی چه‌واشه‌ و ب‌روای به‌راوه‌ژووی جه‌ماوه‌ری پاک کرایه‌وه. ئه‌مجار ئایه‌تی «هه‌ر که ویستمان شار‌یک ق‌ر که‌ین، ده‌وله‌مه‌نده‌ خۆش‌گوزه‌رانه‌کانی وان دنه‌ ده‌دین بۆ به‌دغه‌پی و خراپ‌کاری و له‌ئاکاما ئازاریان بۆ واج‌و ده‌بی؛ ئه‌وساکه‌ تیکیده‌ها‌رین»^۱، خۆی ده‌رخست و پ‌ه‌نگی دایه‌وه. پاشان سولتانی کام‌په‌وا فه‌رمان‌ی که‌لته‌ و دابه‌سترانه‌وه‌ی ده‌رکرد. سنان‌پاشای بۆسنه‌وی سپاسالاری تۆمشواری و‌پ‌رای دوا‌ده‌هه‌زار سواره‌ و پیاده‌ دانا بۆ پاراستنی و هه‌رچی پ‌یویسته‌ له‌ پاشه‌که‌وت و خورد و خۆراک و چه‌ک‌وچۆل و ئامرازی قه‌لاداری بۆی دابین کرد و خه‌زینه‌ی بۆ ئاخنی. پاشان سه‌ری جله‌وی به‌ره‌و ناوه‌ندی ده‌سه‌لات و کۆشکی شان و شه‌وکه‌تی وه‌رسوو‌پ‌اند.

کات‌یک هه‌والی ه‌یرشی سولتانی دوژمن‌به‌زین بۆ سه‌ر قه‌لای ئاگری ده‌گاته‌وه‌ گوئی میران و پادشاهانی به‌چ و ئیسه‌پانیا و قه‌پاتی ریم بابا و ئه‌رده‌ل و دووکی فه‌ر‌ه‌نگ، له‌ر‌پ‌وه‌ سیسه‌ده‌هه‌زار سواره‌ و پیاده‌ ساز ده‌که‌ن و ده‌یانن‌یرنه‌ یاریده‌ و هانای که‌مار‌و‌دراوانی قه‌لای ئاگری. وه‌ختایه‌ک کۆمه‌لی چه‌په‌لان ته‌نیا دوو پۆژه‌پ‌ییان ده‌مینن بگه‌نه‌ شوینی ئامانج، بۆیان ده‌رده‌که‌و‌ی که‌ قه‌لا که‌وت‌وته‌ ژیر

۱ - «و اذا اردنا ان نهلك قرية امرنا متر فيها ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمرناها تدميرا»،

قورئانی پیرۆز، سوو‌په‌ی ئیسراء، ئایه‌تی ۱۶، ل ۲۸۳، وه‌رگ‌پ‌راوی مامۆستا هه‌ژار...

دهسه لات و رکئی خونکاری ولاتئه سستین و هوردووی جیهان پیوی به ره و پایتهخت دهروا. ئەو به دهوار و چاره پەشانه داده پەن و به ره گه له قۆشه نی خاوهن شکۆ ده گرن و لێی داده مه زڕین. پوژی ههینی کلکه و بنه بانێ مانگی په بیعی یه کهم، سولتانی پایه بهرز و سیاسالاری کامهروا هه لده کاته سه ر کافرا نی خاکه سار و قاره مانان و دلاوه رانی شه پکه ر و شیرانی دهری په نجه وه شی نی هه ردوولا ده گۆ یه کتر راده چن. کۆمه له ی تۆپان که ده تگوت هه ژدیهان و ئاوریان له زار ده رده په پێ له هه ردک سه رانه وه له گوین هه وه تری شقه گرماندیان. هه ساره ی بارامی شیروه شی نی له سامی دیمه ن و پروکاری ئەو شه پکه یه شمشیری فری دا. له بهر ده سپیژ و ته متومانێ تفه نگان، هه تاو سیله شی نه ی ئاسمانی چه شنی مه تال به به ره وه گرت. هینده ی نه ما بوو که غه زا که رانی مسولمان و دلیرانی تاقانه په رست شکستیان به سه ر شانی دا بی و چاووزار و پشووی بی فه ری کافران بیانگریته وه. هیژی خه نیم نیوه ی خێوه ته کانی هوردوو به زیان وه بهر خۆیان دا و لافاوی پیاده ی کافران ده وران پشتی تاو و بارگای ئەو پادشا به دیمه ن خۆره تاوه یان وه کی پۆله هه ساره ی بی فه ر ده وه دا. به لام له نا کاو پارێزه ری شه ره فی ته ختی به رزی فه رمانه وایه تی، پیکه خه ری کاروباری پله ی پیشه وایه تی، به وری بی شه ی مه یدانداری و شیرێ چپای به ره نگاری، خه باتکاری دین سنان پاشای جو غال زاده وی پای فاتح گیرای خانی برای غازی گیرای خانی تاتار له بالی راستی میری نه به زه وه گوپمیان به ست و هه لمه تیان برد. ئەسپی چه شنی برووسکه یان تاو دا و شیرێ جه وه رداریان به خوینی کافران خسته سه ر په نگێ یاقووتی ده نکه هه ناری و زمرووتی شمشیریان به تریفه ی سیوه یلی به خته وه ری چه شنی یاقیقی یه مانی سوور هه لگی را. سولتانی به رزه شانیش خه یالی پرینگانه وه ی به ناخی دا تی نه په پی و رکئی سه رکه وتنی هی نایه جۆ لانه و به هه لمه تیکی رۆسته مانه ئەو تاقمه گلاوه ی وه بهر خۆی دا. به مه زنده ی که سانی وریای چاو تیژ، له قه ننه یه کدا نیزیکه ی سه د و بیست هه زار کافری لاپه ره سه ن

بوونه چیشته‌ی شیر‌ی برنده‌ی وا که هه‌وریان دادینا و به د‌ه‌س ئیماندارانی خه‌زا‌که‌ر تید‌ا‌چوون. پاشماوه و هه‌زاره‌زیله‌ی له‌شکری شکسته‌یان «ده‌ت‌گوت که‌ره‌کیوی سرک و پا‌کر‌دوون، که له ترسی شیر هه‌لاتوون»^۱. سولتانی بالاده‌ست به شوکرانه‌ی ئهم سه‌ره‌که‌وتنه‌گه‌وره، که‌وته سپاس و په‌سن و پیزانی‌نی په‌روه‌رد‌گار. میران و وه‌زیران و مه‌زن و ماقوولان له ژیر پی‌چکه‌ی ته‌ختی فه‌رمان‌په‌وایه‌تی که جیی هاوار و بانگی هه‌مووانه کۆبوونه‌وه. سنان‌پاشا کرایه وه‌زیری هه‌ره‌گه‌وره و چه‌ند که‌س له خزمه‌ت‌کاران و جا‌پ‌ده‌ران و پاسه‌وانانی ده‌رانه‌ی میری که ناپیاوانه په‌ویبوون، گیران و کوژران. ئه‌وانه‌ی ئازایانه جوولابوونه و مه‌ردانه ده‌ستیان کردبووه میر هه‌مووی خه‌لات کردن و که‌وتی شانازی به شانی دادان و بوونه جیی ئیره‌یی هاوشان و ئامپاکانیان. نووسه‌رانی بی‌روردی ناسک خه‌یال و بو‌یژانی په‌نجه‌نه‌خشینی شیرین‌کار، به په‌وته‌یکی بوخت و پاراو و له‌بار که‌وتنه‌ه‌وینه‌وه‌ی لیز‌گه‌ی دو‌ر و گه‌وه‌ری دانسته‌ی سه‌ره‌که‌وتنه‌کانی و به شیر و په‌خشان په‌نگاندیان. کۆمه‌لی ته‌ته‌ری تیژبالی چه‌شنی مانگ و ئه‌ستیره‌ی گه‌رۆک مزگانی ئهم هه‌واله‌یان به گویی گه‌وره و گچکه‌ی دوور و نیزیکی هه‌موو ولات و هه‌ریم و ناوچه و مه‌لبه‌ندان را‌گه‌یاند و ده‌نگ و ئاوازه‌ی خه‌زا‌کانی و پله و پایه‌ی شان و شه‌وه‌که‌تی سولتانی خاوه‌ن‌برشت که ده‌سه‌لاتی بارته‌قای هی‌زی چه‌رخ‌ی گه‌ردوونه، ئه‌و سه‌ره‌وه‌س‌ری دنیا‌ی ته‌نییه‌وه.

د‌نیا به ده‌نگ و ئاوازه‌ی فه‌رمان‌په‌وا پا‌زایه‌وه
سه‌ره‌که‌وتنی ساله‌پیه‌ک رۆیشت و ده‌نگی دایه‌وه

۱ - «كانهم حمر مستنفرة ، فرت من قسوره»، قورئانی پیرۆز، سوورپه‌ی مودده‌سسیر،

شادی شابالی نهنگاوت له نپو کۆپی مسولمانان
داتهپی دلی کافران سام و ترس خویان پانان

شوکرانهی خودا ده بژێرم که پینووسی نووسینم له گێرانهوهی سهربوردهی
میران و مهزنانی کوردستان بۆوه و توانی پروداوهکانی مهودای سیسهده و شازده
سال فه رمانه وایهتی خونکارانی خاوهن شکۆی خانه دانی عوسمانیشی به کورتی
بخاته سهر. قه لهم ویستی له کاتیکا پشوو بدا که هه وائی داگیرسانی خوشفهری
دهسهلات و یه کهم گهشت و گه پانی پادشای چواریهکی جیهانی ژینگه ی ئاوه دان
بۆته تاجی شانازی و به سهریه وه دهرهوشیته وه. بنووس وای به باش زانی
ههتا به پیتی گفت و پهیمانی سهرهتای بهشی دووم، زۆری له سهر نه روا و له
کورتی به پیته وه و وسکوت به خۆی بینئ و مۆری بێدهنگی له دم بدا. ویستی به
پارانه وه بۆ مانه وه و گه شه و نه شه ی دهسهلاتی پادشای جیهان په نا که مه بهست
له نووسینی ئهم کتێبه خسته نه پرووی باس و خواسی بنه و بنه چه که ی په سه نی
به رزه و هه جاخیا نه، کر و نه خشی داکووژینی.

په بی خودایا ههر به خته وه ر بی ئهم پادشایه
له تاج و ته ختی قهت کهم نه هینئ ههتا ههتایه
به کامه رانی و به شادمانی ته مه ن باته سهر
به تینی تاوی، داری هومیدی خه لک بێته بهر
به تیشکه ی خودا سهر سه رای دلی دهره وهشیته وه
ته واری جیهان له ژیر نه قیمی ده حاو یته وه

سپاسیکی دوور له چاونه زیری و چنۆکی بۆ پادشایهکی که منی خاکه پای
هه ژاری یاریده دا و سهره پای ده سکورتی و بپه کردنی بیرى ئالۆز و میشکی

ھاروۋۋاۋ و دالى زامار دەستى بە بن بالى گرتم و بەرەو سەرکەوتنى بىرىم. چۇن شىاۋە ئاۋا ھارىكارم بوو ھەتا تۈانىم لە ماۋەيەكى كورت و سەردەمىكى زىپىن دا چۇنىەتى پۈوداۋەكانى كوردستان وپراى بەسەرھاتى پادشاىان و خونكارانى ئىران و توورانى ھاۋچەرخى بنەمالەى عوسمان بە ھەوداى نووسىن بەرمەۋە سەرىكتر و بە وردى تىكەوم و بەرموورىكى تەرز و لەبارى پى جەللە كەم و ھەرچى پۈزە و پزەلۇكە دەريھاۋىم. ئەۋەندەى زانىومە و لە خۇم پادىۋە ھەلە و پەلەى نەقل و نەزىلە و ھەل و ھەلکەۋتەكانم ھەلگرتۈۋنەۋە و لەم پەشنوۋسە نارىكەدا چۇن پىۋىستە ھەۋلەم داۋە و بە كرژى تىپراچووم و ھەر ئاۋاشم داكوۋژاندوۋە.

شۈكر بۇ خودا كە لىپوۋمەۋە
 ھەتاۋى تەمەن ھەر بە دوۋمەۋە
 كە دۈا لاپەرەى ترووسكاىەۋە
 مۇرنەقىمى خۇم پەنگى دايەۋە



ليزگه‌ي ناوي كهسان

(ئ)

ئۆجە ياقووب، ۷۱

ئۆرتۇق رەشىدى، ۶۵

ئۆردۈوشا، ۱۸۴

ئۆغرلوو محەممەد، ۱۴۳، ۱۴۶، ۱۴۷

۱۵۴، ۱۵۷

ئۆغوزخان، ۱۹

ئۆلا ماخان، ۲۰۳

ئۆلمە، ۲۸۰

ئووزوون حەسەن بەگ، ۱۳۹، ۱۴۷، ۱۶۰

۱۶۵

ئارەحمان بەھادور، ۵۰

ئارەحمانى جامى، ۱۶۶، ۱۷۹، ۱۸۱

ئارپاخان، ۵۷، ۵۸

ئالەتاقى چركەس، ۲۴۲

ئاغا محەممەدى پروژئەفزوون، ۱۷۵

ئاغامحەممەدى ئايتەموورى، ۶۶

ئاندرى دوورى، ۲۱۵

ئاورەحمان ئەفەندى، ۲۵۴

ئاورەحمان بەگى وستانى، ۲۸۰

ئاورەحمانى مەرزىفوونى، ۱۰۸

ئايشىي، ۲۷۴

ئەباقاى خان، ۲۷

ئەبدال بەگى دەدە زولقەدرى، ۱۷۱

ئەبولىبەقا، ۳۰۸، ۳۰۹

ئەبولخير خانى ئۆزبەك، ۱۲۴، ۱۳۲

۱۵۹، ۲۱۵، ۲۴۲، ۲۵۶

ئەبولىفەتج بەگى ئەفشار، ۲۱۷

ئەبولقاسم بابور، ۱۰۷، ۱۲۳، ۱۳۰

۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۷، ۱۶۵

ئەبولىمحەممەدخان، ۲۴۴

ئەبوئىسحاقى ئاق شەمسەددىنى، ۱۵۲

ئەبووبەكرى كرېت، ۵۳

ئەبووبىكا، ۴۴

ئەبووتالىب، ۲۰۵

ئەبووتوراب، ۱۶۷

ئەبووحەنىفەى كووفى، ۲۰۸، ۲۶۷

ئەبووسەئىدخان، ۳۷، ۴۳، ۴۵، ۴۸

۵۱، ۵۴

ئەبووسەئىدمىرزىا، ۱۳۴، ۱۳۷، ۱۶۵

ئەبوومەسعوود ئەفەندى، ۱۷۷

ئەبووموسلىم، ۶۰

ئەمىر چووپان، ۴۰، ۴۵، ۴۶، ۴۸، ۵۰.	ئەحمەدپاشاى وەزىر، ۲۰۴
۵۱	ئەحمەدخان، ۲۵۸
ئەمىر حاجى توغاي، ۵۸	ئەحمەدمىرزا، ۲۷۳
ئەمىر زوننوو، ۱۶۹	ئەحمەدى غەففىرى قەزوینى، ۱۸
ئەمىر شاهی، ۱۱۶	ئەحمەدى گۇرانى، ۱۲۹
ئەمىر عەبدولباقى، ۱۷۵	ئەحمەدى لور، ۱۱۲
ئەمىر مەحمود، ۵۱	ئەرپای كاۋن، ۵۷
ئەمىر موسافىر، ۵۵	ئەرتۇغرۇل، ۱۹، ۲۲، ۲۳، ۲۴
ئەمىر نەجم، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۶، ۱۷۷.	ئەرغون، ۲۷، ۱۲۷
۱۷۸	ئەرىق، ۵۷
ئەمىر نەجمى دووم، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸	ئەسغەندىاربەگى، ۹۳، ۱۱۳
ئەمىرەسولتانى مووسلى، ۱۸۳، ۱۸۵	ئەسكەندەرمىرزا، ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۸
ئەمىرخانى توركان، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷	ئەسكەندەرى جووتقۇچ، ۱۲۵، ۲۳۱
ئەمىرخانى مووسلى، ۱۶۹، ۱۷۳، ۱۸۸.	ئەسلان سولتانى ئۇستاجلووى، ۳۰۶
۱۹۰، ۱۹۱	ئەللاقولى سولتان، ۲۵۷، ۲۶۰، ۲۶۱
ئەمىرسولتان، ۲۰۷	ئەفراسىيابى جەلاوى، ۹۵
ئەمىرەدىباج، ۱۸۷، ۲۱۱، ۲۶۲، ۲۶۳	ئەفرەنگ، ۶۱
ئەمىنەددىن، ۵۹	ئەفرەيدوون، ۷۸
ئەنووك ئۇغلى، ۲۰۵	ئەفشارى مەنسور، ۲۱۱
ئەيازپاشا، ۲۳۵، ۲۵۳	ئەقبووقا، ۲۸
ئەيىۋبى ئەنسارى، ۱۳۳، ۱۴۹	ئەقجە قۇجە، ۵۰
ئىلتەيموور، ۵۸	ئەلەندبەگ، ۱۵۸، ۱۶۲، ۲۱۰
ئوزار، ۲۲	ئەلىاسبەگى ئىقووت ئۇغلى، ۱۶۳
ئومىدى، ۱۳۷، ۱۶۹	ئەلىاسبەگى زولقەدر، ۱۶۳
	ئەمکان، ۴۴

- ئورخان، ۱۹، ۲۷، ۴۷، ۴۹، ۵۰، ۵۴،
 ۵۶، ۵۹، ۷۰، ۷۱، ۷۴، ۱۲۶، ۱۲۹،
 ئورخان، ۲۷، ۴۹، ۵۴، ۱۲۹،
 ئوزدهمير، ۲۷۹،
 ئىبه‌سولتان، ۱۵۵، ۱۵۷، ۱۵۸،
 ئىبنوئىبراھىم، ۱۸۶،
 ئىبنوواجب، ۴۲،
 ئىبنووحه‌نەش، ۱۸۶،
 ئىبنووحوسين، ۱۶۷،
 ئىبنووخه‌رفووش، ۱۸۶،
 ئىبنوسه‌عد، ۱۸۶،
 ئىبنوسه‌والم، ۱۸۶،
 ئىبنووعه‌تا، ۱۸۶،
 ئىجه‌ك ئۇغلى، ۲۵۷، ۲۶۱،
 ئىختيارەددىن حەسەن، ۸۰،
 ئىدرىسى بدلىسى، ۱۸۰،
 ئىره‌ج نه‌ويه‌خت، ۲۵،
 ئيسرائىل، ۱۸، ۲۲،
 ئىسلام گىراي خان، ۲۹۲،
 ئىسماعىل حەققى ئوزوون چارشى-
 لى، ۱۱، ۲۵،
 ئىسن قۇتلۇغ، ۵۵،
 ئىلتەكىز، ۶۵، ۸۱،
 ئىلدروم بايه‌زىد، ۱۹، ۶۳، ۹۲، ۹۳،
 ۹۴، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۳، ۱۰۹،
 ئىمام رەزا، ۱۱۹، ۱۷۳، ۲۰۵، ۲۰۶،
 ۲۲۴، ۲۳۹، ۲۴۲، ۲۶۶، ۲۷۳، ۲۸۷، ۳۱۱،
 ئىمام فەخرى رازى، ۹۲،
 ئىمام محەممەدى عەسكەرى، ۹۵،
 ئىمام محەممەدى مەھدى، ۲۴۷،
 ئىمامزادە حوسين، ۲۳۹،
 ئىمامى شافعى، ۴۱،
 ئىنال، ۱۹۲،
 ئىنه‌خواجە، ۱۵۹،
 (ب)
 بۇروون سولتانى تەكه‌لوو، ۱۷۴،
 بۇزاقلوو، ۲۲،
 بۇلغاي، ۱۹،
 بۇلغان، ۱۵۹،
 بابابه‌هاور، ۴۴،
 باباحوسين، ۱۲۵،
 بابورميرزا، ۱۳۰، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۶۸،
 ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۸۴،
 بازىك‌به‌گى پورتاك، ۱۷۰،
 باستى، ۶۳، ۶۵،
 بان ئىستىفان، ۱۴۶، ۲۱۶،
 بايه‌زىدخان، ۹۴، ۹۶، ۹۷، ۱۵۲، ۱۵۳،
 ۱۵۵، ۱۵۷، ۱۵۹، ۱۶۲، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۹،
 ۱۸۰، ۱۸۹، ۱۹۴،
 بايدووخان، ۳۲، ۵۷،

بايز پاشا، ۱۰۹	بۇلا ئۇغلان، ۱۵۹
بايسونقور، ۱۹، ۹۵، ۱۰۱، ۱۰۷، ۱۱۲،	بۇلا چەنگسانگ، ۳۰
۱۱۶، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۳، ۱۳۷، ۱۳۸،	بۇلاخان، ۵۶
۱۴۴، ۱۵۵	پەرتەوپاشا، ۲۴۸
بايسوق، ۱۹	پەرويز چەلەبى، ۲۵۴
بايوندوربەگ، ۱۴۸	پەريخان، ۲۶۹، ۲۷۵
بەدرەددىنى دەقىقى، ۱۰۸	پەرى بەگى قۇجلوو، ۲۶۶
بەدرخاننى ئۇستاجلوو، ۲۰۵، ۲۳۳،	پىترۇ پاراش، ۲۱۴
۲۶۵	پىغەمبەر، ۱۳، ۱۶، ۳۳، ۱۰۱، ۱۴۹
بەدرخاننى شەرەفلوو، ۱۹۶، ۲۰۲	پىغەمبەرى مەزن، ۱۴۹
بەركەل، ۸۱	پىرئەحمەدبەگ، ۱۳۹، ۱۴۳
بەرلاس، ۸۱	پىربوداق، ۱۳۸، ۱۳۹
بەغدا خاتوون، ۵۰، ۵۵	پىرمەخمەد، ۲۶۴، ۲۷۶، ۲۹۲
بەھائەددىن غومەر، ۹۹	پىرھوسەين، ۶۲
بەھائەددىن وەلەد، ۴۹	پىرغومەربەگ، ۱۸۳
بەيرام خواجەى توركمان، ۷۷	پىرى خەلىفەى ھەمىدئىلى، ۱۳۰
برايمبەگى قەرامان ئۇغلى، ۱۳۹	(ت)
بوخارى ھەنەفى، ۴۰	تۇغان، ۱۹
بوداقخاننى چىكى، ۳۱۰	تۇقمتوور، ۱۹
بورھان، ۶۳، ۲۲۵	تۆلەك بەھادور، ۲۴۳
بورھانەددىن ئەھمەد، ۹۳	تاتارسولتان، ۲۳۰
بورھانەددىنى تەورىزى، ۴۹	تاتى ئۇغلى، ۲۲۶
بوستان چەلەبى، ۲۵۴	تاجەددىن ئىبراھىم، ۱۲۹
بوسەسەيد، ۵۷، ۱۲۷، ۱۳۲، ۱۳۶، ۱۴۳	تايچوو، ۲۹
(پ)	تەرمەزى، ۴۹

- ته قيبه ددين، ۲۳۲، ۲۴۲
- ته کورری ئیستانبول، ۱۰۳
- ته کوودار ئوغلان، ۲۷
- تهیموورتاش، ۵۱، ۶۲، ۹۲
- تهیموورسولتان، ۱۶۹، ۱۸۲
- تهیموورشا، ۸۷، ۸۸، ۹۰، ۹۱، ۹۷
- تهیمووری کووره‌گان، ۸۱، ۱۰۰، ۱۲۶
- توغا تهیموور، ۴۴
- توغرای، ۳۲، ۸۱
- تومان‌بای چرک‌س، ۱۸۶
- توورسون، ۲۶
- توورغوود ئوغلی، ۲۳۷
- توقیا، ۱۵۹
- (ج)
- جان بیردی، ۱۸۹
- جان چیره، ۲۱۷
- جانگیریه‌گ، ۱۴۰
- جانم چرک‌س، ۱۹۲
- جانی قوربان، ۹۱
- جه‌بارقولى، ۳۰۰
- جه‌شنگیری، ۴۱
- جه‌غفریه‌گی کهنگرلووی، ۲۳۸، ۲۴۱
- جه‌غفریاشای خاتم، ۲۹۴
- جه‌لاله‌ددین سیورغته‌میش، ۵۳
- جه‌لاله‌ددین محهمه‌د، ۱۹۲، ۱۹۳، ۲۲۹
- جه‌لاله‌ددین محهمه‌د نه‌کبر، ۲۲۹
- جه‌لاله‌ددینی ده‌وانی، ۱۴۳
- جه‌لاله‌ددینی رۆمی، ۴۹، ۱۸۸
- جه‌لاله‌ددینی کوردی، ۴۹
- جه‌لاوخان، ۵۱
- جه‌م، ۱۵۲، ۲۴۹، ۳۱۳
- جه‌مسه‌سولتان، ۱۵۲
- جه‌ماله‌ددین نه‌فروم، ۴۳
- جه‌ماله‌ددینی شیرهنکی، ۱۸۴، ۱۹۴
- جه‌مشید، ۲۶۹، ۳۱۸
- جه‌مشیدخان، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۶۳، ۲۶۷
- جه‌مشیدشا، ۴۵
- جه‌گره‌سولتان، ۱۹۸
- جولبانبه‌گی خه‌لخال، ۱۶۴
- جونه‌یدمیرزا، ۲۷۳
- جووچی، ۱۵۹
- جووچی فشاری، ۸۲
- جووچی قه‌ساری، ۴۴
- جوون، ۷۸
- (چ)
- جه‌نگیزخان، ۱۹، ۲۷، ۳۲، ۴۴، ۵۷
- ۸۱، ۸۲، ۱۰۲، ۲۷۲
- چرک‌س مه‌حموود، ۲۳۷

- جووھاسولتان، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۷، ۱۹۸،
 ۲۰۰، ۲۰۲، ۲۰۳
- (ح)
- حاجى بەكتاش، ۹۳، ۱۹۶
 حاجى ھەسەن زادە، ۱۵۱
 حاجى خەلىفەى ئىستانبۇلى، ۱۵۲
 حاجى كووتووال، ۲۸۷
 حاجى نەورۇز، ۳۲، ۳۳، ۳۴
 حاجى ئاغى مېھماندار، ۲۱۷
 حاجى بەگى دۇنبلى، ۲۱۰
 حافىز يۇسۇف شای، ۸۶
 حافىزەددىن مەھمەدى كوردى، ۹۸
 حافىزى ئەبرو، ۱۱۶
 ھەزرىتى ئەبۇبەكر، ۲۷۴
 ھەزرىتى ەلى، ۷۹، ۲۰۵
 ھەزرىتى مەھمەد، ۱۲۸
 ھەسەن، ۲۹، ۴۱، ۵۸، ۵۹، ۶۱، ۶۵،
 ۸۴، ۱۲۶، ۱۳۰، ۲۰۹، ۲۷۳
 ھەسەن ئاغى قابۇجى باشى، ۲۳۸
 ھەسەن بەگى بايوندورى، ۱۴۰، ۱۴۱،
 ۱۴۶، ۱۵۰
 ھەسەن بەگى ھەلواچى ئۇغلى، ۲۷۵
 ھەسەن بەگى شاملو، ۱۶۲
 ھەسەن بەگى يۈزباشى، ۲۳۶، ۲۳۷
 ھەسەن پاشاى خاتم، ۳۱۰
- ھەسەن سولتانى فېج ئۇغلى، ۲۳۴
 ھەسەنى سامسۇنى، ۱۵۱
 ھەقۇردى تورکمان، ۲۰۵
 ھەكىم شامەھمەد، ۱۸۱
 ھەكىم نوورەددىنى، ۲۴۲
 ھەلىم چەلبەى قەستەموونى، ۱۸۹
 ھەمەسالە، ۲۱۵
 ھەمدۇللا مستەوفى، ۴۲، ۴۴
 ھەمدوور، ۱۹
 ھەيدەر مەھمەد، ۱۶۷
 ھەيدەر بەگى ئەنيس، ۲۳۲
 ھەيدەر پاشا، ۲۸۵، ۲۹۲، ۳۰۴، ۳۱۰
 ھەيدەر مىرزا، ۲۶۸، ۲۷۰، ۲۷۳
 ھىلى، ۴۱
 ھوسىن كىاى جەلاوى، ۱۶۳
 ھوسىن بەگى ئۇستاجلو، ۲۳۸
 ھوسىن بەگى ەلىخانى، ۱۵۷، ۱۶۱
 ھوسىن بەگى لالە شاملو، ۱۶۳، ۱۷۲
 ھوسىن بەگى يەساوتباشى، ۲۴۳
 ھوسىن خان بەگى ھەسەنلو، ۲۷۷
 ھوسىنى ئىلخانى، ۴۷
 ھوسىنى سەعدلو، ۱۶۵
 ھىسامەددىن بەدرى، ۴۱
 ھىسامەددىن ھەمىد، ۵۳
 ھىسامەددىن لاجىن، ۳۴، ۳۵

حیسامه‌ددینی له‌نگه‌روودی، ۳۱۴

(خ)

خام‌به‌گی تالش، ۱۷۱

خاقانی، ۷۸

خان نه‌حمه‌د، ۲۱۲، ۲۵۶، ۲۵۹، ۲۶۰

۲۶۴، ۳۰۶، ۳۱۲، ۳۱۳

خان محهمه‌د، ۱۶۹، ۱۷۰

خان‌به‌گی خاتوون، ۲۲۰

خه‌جیج خاتوون، ۱۶۰

خه‌لیفه‌ی نه‌نساری، ۲۶۴

خه‌لیل‌خانی سیامه‌نسور، ۲۴۵

خه‌لیلی زولقه‌در، ۲۰۶

خه‌بیام، ۲۰

خیره‌ددین نه‌فه‌ندی، ۲۵۴

خدرپاشا، ۱۲۹، ۲۹۰، ۳۱۰

خواجه مهرجان، ۷۶

خواجه نه‌دهم، ۱۹۳

خواجه تاجه‌ددین، ۸۰

خواجه جه‌لاله‌ددین محهمه‌د، ۱۹۲

۱۹۳

خواجه حافظ، ۳۷

خواجه ره‌شید، ۳۶، ۳۹، ۴۳، ۴۵، ۷۲

خواجه سه‌عه‌ددین ساوجی، ۳۶

خواجه عه‌بدوللا نه‌نساری، ۶۴، ۱۱۱

خواجه عه‌بدولحه‌یی، ۶۶

خواجه عه‌لیشا، ۴۳، ۴۵، ۴۸

خواجه عه‌لی، ۶۵، ۶۶، ۲۵۹

خواجه که‌لان، ۲۱۳

خواجه لؤءلؤء، ۵۳، ۷۲

خواجه مه‌حمودی ساغه‌رچی، ۱۷۴

۱۷۵، ۱۷۸

خواجه مهرجان، ۷۶

خواجه محهمه‌دی بۆران، ۳۰۴

خوانده‌میر، ۳۵

خودابه‌نده، ۳۹، ۴۴، ۲۷۳، ۲۷۹

خودابیردی، ۲۱۷

خوسرمو، ۷۸، ۱۳۰، ۱۵۱، ۲۹۶

خوسره‌وپاشا، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۷۷

خودی، ۳۰۲

(د)

دانا خه‌لیلی قاجار، ۱۵۵

دانا محهمه‌دی نه‌فشار، ۱۷۳

ده‌ده‌به‌گ، ۱۷۴، ۱۸۲

ده‌رویش محهمه‌دخان، ۲۲۶

ده‌لوی سه‌یفه‌ددین، ۲۳۷

ده‌موورپاشا، ۱۲۶

ده‌ولت ئوغ‌لن، ۱۵۹

ده‌یرولغه‌وا ویووده، ۱۱۰

دی‌ه‌خودا، ۱۶، ۲۷، ۳۰، ۳۵، ۳۷، ۳۹

۴۱، ۴۹، ۶۰، ۱۴۲

دئوسولتانی پۆملوو، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵	زهینو لعا بی‌دینی سه‌فه‌وی، ۱۷۹
۱۹۰، ۱۹۴، ۱۹۷	زولفه‌قار، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۱
دلشاد خاتوون، ۵۹	زیائو لمولک، ۴۸
دولندی خاتوون، ۴۶	زینه‌ش به‌ه‌ادور، ۱۹۸
دوندار، ۲۲	(س)
دین قلیچ، ۲۰۰	سۆفی تورخان، ۱۰۰
پاجر سیف‌ری، ۱۶۰	سۆفی چه‌له‌بی، ۱۸۸
په‌شیده‌دین فه‌زلوللا، ۳۹	سۆفی خه‌لیلی مووسلاوی، ۱۴۸
(ر)	سۆفی عه‌لی چه‌له‌بی، ۲۵۵
په‌مه‌زانی کوپی یووره‌گیر، ۲۳	سۆفی وەلی، ۲۴۵
پوکنه‌ددین زیره‌ک‌زاده، ۱۸۹	سۆنگقان، ۵۷
پوکنه‌ددین سایین، ۴۸	ساتی خاتوون، ۴۶
پوکنه‌ددینی ته‌بییی، ۲۱۲	سارمی کوردی موکری، ۱۶۸
(ز)	ساروو عادل، ۸۷، ۸۸
زاتی گورجی، ۲۶۶، ۲۶۸، ۲۷۰	ساروو عادل، ۸۷
زه‌که‌ریا ئه‌فه‌ندی، ۲۵۱	سارووباتی، ۲۴
زه‌که‌ریای خه‌لوه‌تی، ۱۰۸	سارووپییه، ۱۸۳
زه‌که‌ریای پازی، ۱۶۲	سارووچه‌پاشا، ۹۲، ۱۲۶
زه‌هیره‌ددین قازی، ۱۰۳	ساروو عه‌لی مۆردار، ۱۶۸
زه‌هیره‌ددین میرزا بابور، ۱۵۶	ساروو قه‌پلانی، ۱۷۰
زه‌ینه‌ددین ئه‌بابه‌کر، ۸۸	ساروویتی، ۲۴
زه‌ینه‌ددین سه‌ید عه‌لی، ۴۱، ۲۲۳، ۲۴۲	سالار، ۴۱، ۵۴، ۷۸
زه‌ینه‌ددینی خه‌وافی، ۹۸، ۱۰۸	سه‌ره‌ددین ئه‌حمه‌دی خالیدی، ۲۸
زه‌ینه‌ل‌خانی شاملو، ۱۷۱، ۱۸۷	سه‌ره‌ددین مووسا، ۱۵۹
زهینو لعا بی‌دین، ۲۷۳	سه‌ره‌ددین، ۲۹، ۴۹، ۲۰۹

سولتان نه‌حمه‌د، ۸۸، ۸۹، ۹۶، ۱۰۷،	سه‌ديه‌ددين يوسف، ۴۱
۱۲۶، ۱۴۳، ۱۵۶، ۱۷۷، ۱۸۷، ۲۲۰، ۲۷۳	سهرنه‌فراز سولتاني، ۲۱۲
سولتان بازيد، ۱۵۲، ۱۵۸، ۲۳۴، ۲۳۶،	سه‌کتور نويان، ۲۸
۲۴۱	سه‌لاحه‌ددين ناشتي، ۱، ۱۱، ۲۰، ۱۶۰
سولتان بايه‌زيد، ۱۹، ۸۸، ۹۷، ۱۰۱،	سه‌لاحه‌ددين بووله‌وي، ۱۰۸
۱۰۹، ۱۴۹، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۵، ۱۵۷، ۱۵۹،	سه‌لجوق، ۱۸، ۲۲
۱۷۲، ۱۷۶، ۱۷۹، ۱۸۹، ۲۳۵، ۲۳۶،	سه‌لمان، ۶۲، ۶۵، ۶۸، ۷۰، ۷۷، ۸۰،
۲۳۷، ۲۳۸، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۵۰، ۲۵۳، ۲۵۷،	۸۴، ۸۵، ۸۶، ۲۸۸، ۲۸۹، ۳۲۲
سولتان بايز، ۱۷۷، ۱۸۰	سه‌لماني جابري نيسفه‌هاني، ۲۷۶
سولتان برايم‌ميرزا، ۲۳۱، ۲۷۳	سه‌لماني ساوجي، ۵۳، ۵۷، ۷۷، ۷۹
سولتان جه‌قماق، ۱۲۱	سه‌ماعووني گورجي، ۲۷۹، ۲۸۵، ۳۰۳
سولتان حه‌يدمر، ۱۵۳، ۱۶۰، ۲۱۵،	سه‌ماونه، ۱۰۶
۲۳۹، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۳، ۳۱۳،	سه‌يد نه‌حمه‌دي قرئمي، ۱۲۹
سولتان خه‌ليل، ۷۸، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۷،	سه‌يد نه‌حمه‌دي لاله، ۱۸۴
۱۸۸، ۲۰۶	سه‌يد برايم، ۱۶۱
سولتان سه‌ليم، ۱۹، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۸۳،	سه‌يد عه‌بدوللاي، ۱۸۴
۱۸۵، ۱۸۷، ۱۸۸، ۲۱۴، ۲۳۴، ۲۳۵،	سه‌يد عه‌لي سه‌مه‌رقه‌ندي، ۱۲۹
۲۳۶، ۲۴۰، ۲۴۹، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۶۰،	سه‌يد محه‌مه‌د، ۲۲۸
۲۶۲، ۲۶۷، ۲۸۱، ۳۲۰	سه‌يد به‌گي كه‌موونه، ۲۲۰
سولتان سه‌ليم‌خان، ۱۹، ۱۷۶، ۱۸۳،	سه‌يدي نه‌رده‌وييلي، ۱۴۲
۱۸۵، ۱۸۷، ۱۸۸، ۲۱۴، ۲۳۴، ۲۳۵،	سه‌يفه‌ددين نه‌حمه‌د، ۱۷۴
۲۳۶، ۲۴۰، ۲۴۹، ۲۵۲، ۲۶۰، ۲۶۲،	سنان جه‌له‌بي، ۲۵۴
۲۶۷، ۳۲۰	سنان پاشاي جوغال توغلي، ۲۹۰،
سولتان سوله‌يمان‌خان، ۱۹، ۱۸۹،	۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۳۱۵،
۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۸، ۲۰۰، ۲۰۱،	۳۱۶، ۳۱۷، ۳۲۱، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶،

۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۴،	۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۹، ۲۱۱، ۲۱۲،
۱۲۶، ۱۲۸، ۱۴۳، ۱۵۸، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۷۰،	۲۱۵، ۲۱۷، ۲۲۰، ۲۲۵، ۲۳۰، ۲۳۲،
۱۹۱، ۲۴۲، ۲۵۳، ۲۶۷، ۲۷۶، ۲۷۷،	۲۴۷، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۶۰، ۲۸۱،
۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۹۰، ۲۹۲، ۲۹۸،	سولتان سوله یمان، ۹۹، ۱۸۸، ۲۰۳،
۳۱۱، ۳۱۳، ۳۱۵، ۳۱۷، ۳۲۰،	۲۰۷، ۲۱۶، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۱، ۲۲۳،
سولتان مرادخان، ۱۹، ۶۳، ۷۴، ۷۵،	۲۲۵، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۳۴، ۲۴۹،
۷۶، ۷۷، ۷۸، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲،	سولتان شاهه نشا، ۱۷۷،
۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۶،	سولتان عه بدوللا، ۱۷۷، ۲۵۳،
۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۴،	سولتان عه له مشا، ۱۷۷،
۱۲۶، ۱۲۸، ۱۵۸، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۷۰،	سولتان عوسمان، ۳، ۱۸، ۱۹، ۲۳،
۲۴۲، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳،	۲۴، ۲۵، ۲۶، ۴۰، ۴۱، ۴۳، ۴۷، ۴۹، ۵۴،
۲۹۰، ۲۹۲، ۲۹۸، ۳۱۱، ۳۱۳، ۳۱۵،	سولتان قاسم، ۷۵،
۳۱۷، ۳۲۰،	سولتان قورقود، ۱۷۷،
سولتان مسته فا، ۱۰۹، ۱۴۳، ۲۲۸،	سولتان مه محمود، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۱۰۷،
سولتان هاشم، ۲۶۱،	۱۴۶، ۱۵۶، ۱۵۹، ۱۷۴، ۱۷۷، ۱۹۱، ۲۵۳،
سولتان وه له د، ۴۹،	۲۶۰، ۲۶۳، ۲۷۳،
سولتان وه یسه، ۶۸، ۷۰، ۷۳، ۷۶،	سولتان مه محمود میرزا، ۲۶۰،
۷۷، ۷۹، ۸۰، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۸، ۱۷۴،	سولتان مه مه دخان، ۱۵، ۱۹، ۱۰۳،
سولتانم خانم، ۲۱۹، ۲۳۹،	۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۱۱، ۱۲۰،
سولتان غازی، ۱۹۲، ۱۹۵، ۲۰۷، ۲۰۸،	۱۲۱، ۱۲۴، ۱۲۶، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۲، ۱۳۳،
۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۲۱، ۲۲۲،	۱۳۴، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۶، ۱۴۸،
۲۲۹، ۲۳۱، ۲۳۵، ۲۳۸، ۲۴۰، ۲۴۱،	۱۵۰، ۲۲۰، ۲۸۳، ۳۲۰، ۳۲۱،
۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۴،	سولتان مراد، ۱۵، ۱۹، ۶۳، ۷۴، ۷۵،
سوله یمان به کی رۆملوو، ۱۹۷،	۷۶، ۷۷، ۷۸، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲،
	۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۶،

شاسمايل، ۱۵۹، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴،
 ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۵،
 ۱۷۹، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۵، ۱۸۷، ۱۸۸،
 ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۴، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳،
 ۲۷۴، ۲۷۶
 شاسمايلي دووم، ۲۴۱، ۲۷۴، ۲۷۵،
 ۲۷۶
 شاسواربه‌گ، ۱۸۵، ۲۵۹، ۲۶۲
 شاسوله‌يمان، ۱۹، ۲۲، ۲۴
 شاشوجاع، ۵۵، ۶۸، ۶۹، ۷۴، ۷۶،
 ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۳، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۹
 شاعه‌يباس، ۹۵، ۳۰۵، ۳۰۹، ۳۱۱،
 ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷
 شاعه‌لی پورناک، ۱۵۵
 شافوور، ۱۹
 شاقوباد، ۱۱۸
 شاقولي خه‌ليفه، ۲۰۵، ۲۰۹، ۲۲۰، ۲۳۳
 شاقولي سولتان، ۲۵۶، ۲۶۰، ۲۸۲
 شاقولي عه‌ره‌بکیرلوو، ۱۹۲
 شامه‌حمودی ئینجوو، ۵۵، ۶۴
 شامه‌ممه‌د، ۱۸۱، ۲۷۹، ۲۸۶، ۲۸۷،
 ۲۸۸، ۲۹۳
 شامه‌ممه‌دی هه‌لۆچییان، ۳۰۸
 شامه‌ممه‌دی یکن ئۆغلی، ۱۲۹
 شانیمه‌توللا، ۲۲۹

سوله‌يمانبه‌گی کورپی بیژهن، ۱۴۸،
 ۱۵۳، ۱۵۵
 سونقور، ۲۲
 سیورغان، ۵۶، ۶۲، ۶۵، ۸۱
 (ش)
 شاسولتان محهممه‌د، ۲۸۹، ۲۹۲،
 ۲۹۳، ۲۹۹، ۳۰۲
 شاتق‌ماس‌ب، ۳۵، ۱۹۰، ۱۹۴، ۱۹۶،
 ۱۹۷، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۵، ۲۰۶،
 ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۲، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶،
 ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲،
 ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸،
 ۲۲۹، ۲۳۲، ۲۳۶، ۲۴۳، ۲۴۷، ۲۵۶،
 ۲۶۰، ۲۶۲، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۷، ۲۷۳
 ۲۷۷، ۲۸۱، ۲۸۹، ۳۰۰
 شاته‌هماس‌ب، ۱۹۷، ۱۹۸، ۲۰۰، ۲۰۷،
 ۲۰۸، ۲۱۲، ۲۲۲، ۲۲۵، ۲۲۹، ۲۳۰،
 ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۹، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳،
 ۲۴۷، ۲۶۱، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۷۲
 شاترعه‌لی، ۲۰۱
 شاجیهان، ۵۳
 شارۆسته‌می لوو، ۱۷۱
 شازاده جووکی، ۴۶
 شازاده غازان، ۴۶

شاهه‌باس، ۳۱۱، ۳۱۴	شیخ نيسحاقی ئينجوو، ۳۷
شایه‌حیا، ۸۹	شیخ بالوولی، ۱۰۳
شبلی، ۸۹	شیخ یرایم، ۳۳، ۷۸، ۱۰۳، ۱۵۹
شهره‌ف‌خانی بدلیسی، ۱، ۲، ۵، ۶، ۷	شیخ تاجه‌ددین، ۱۳۰
۹، ۱۰، ۱۱	شیخ جه‌ماله‌ددین، ۴۱
شهره‌ف‌ددین، ۶۹، ۱۱۰، ۱۲۳، ۱۲۹	شیخ جونه‌ید، ۱۵۳، ۱۵۹، ۱۶۰، ۲۰۵
۱۹۸، ۲۰۱، ۲۰۷، ۲۳۲، ۲۹۸	شیخ حامیدی کوپی موسا، ۹۸
شهره‌ف‌ددین علی یه‌زدی، ۱۱۰، ۱۲۳	شیخ حه‌سه‌نی جه‌وزی، ۶۴
شهمخال، ۲۶۶، ۲۶۹، ۲۷۳	شیخ حه‌سه‌نی گه‌وره، ۶۱، ۶۲، ۶۳
شهمسه‌ددین، ۵۹، ۹۸، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۳۰	۶۶، ۶۸، ۷۰
۱۵۱، ۱۵۳، ۱۸۹، ۲۱۲، ۲۲۳، ۲۴۲	شیخ حه‌سه‌نی گچکه، ۶۱، ۶۲، ۶۴
شهمسه‌ددین شه‌دوللا، ۲۲۳	شیخ زاهید، ۶۸
شهمسه‌ددین محهمهد، ۹۸، ۱۲۰، ۱۲۱	شیخ سه‌فیه‌ددین، ۱۵۹، ۳۱۳
۱۵۳، ۲۴۲	شیخ سه‌فی، ۲۷۱
شهمسه‌ددین محهمهدی زمزی، ۱۲۰	شیخ شه‌هابه‌ددینی سیواسی، ۹۸
شهمسه‌ددینی ئیسفه‌هانی، ۱۷۱	شیخ عه‌بدوپررهمان، ۱۰۸
شهمسه‌ددینی گۆرانی، ۱۵۰	شیخ عه‌بدولقادی گه‌یلانی، ۲۵۲
شهمسه‌ددینی گیلانی، ۱۶۲	شیخ عه‌بدولکه‌ریم شه‌فه‌ندی، ۲۵۵
شهمسولحه‌قی ته‌وریزی، ۴۹	شیخ عه‌تتار، ۲۱
شه‌هریار، ۷۸	شیخ عه‌لوان، ۱۸۹
شیخ ئاق‌بیق، ۱۳۰	شیخ قوتبه‌ددین، ۹۹
شیخ ئاق‌شهمسه‌ددین، ۱۵۰	شیخ قووجووی خه‌لیفه، ۱۵۲
شیخ شه‌بولوه‌فا، ۱۵۰، ۱۵۲	شیخ لامعی جه‌له‌بی، ۱۸۹
شیخ شه‌بولوه‌فای قوونه‌وی، ۱۵۲	شیخ محهمهدی بالغجی، ۷۲
شیخ شه‌وحده‌دی ئیسفه‌هانی، ۵۳	شیخ محهمهدی به‌ده‌خشی، ۱۸۹

- عەبدولمەلیکی شافعی، ۴۱
 عەبدولواسیع چەلەبی، ۲۵۴
 عەبدی‌بەگی شاملوو، ۱۶۸
 عەرەب محەممەد، ۲۳۷
 عەلانیەددین فەناری، ۱۵۳، ۱۸۰
 عەلانیەددین کەیقوباد، ۲۲
 عەلانیەددین محەممەد، ۵۲، ۶۱
 عەلانیەددینی قوچ‌حەساری، ۱۳۰
 عەلانیودەولەبەگی زولقەدر، ۱۴۸
 عەلیخان، ۱۵۷، ۱۶۱، ۲۶۸
 عەلی پاکماتی، ۳۰۱
 عەلی قوشچی، ۱۵۰
 عەلی‌ئاغای سەرەسەگەوان، ۲۳۷
 عەلی‌سولتانی ئۆزبەک، ۲۳۳، ۲۴۳
 عەلی‌سولتانی ئۆزبەکی، ۲۳۳
 عەلی‌سولتانی چیچەکلوو، ۱۸۸
 عەلی‌سولتانی زولفەقارکوژی، ۲۰۱
 عەلی‌قولی‌بەگی ئیتسپەرلوو، ۲۹۱
 عەلی‌میرزا ئەفشار، ۱۸۳
 عەویزپاشا، ۱۲۶
 عەولاخان، ۱۹۶، ۲۱۸، ۲۲۵، ۲۵۶
 ۲۸۹، ۲۹۸، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۸
 ۳۱۲، ۳۱۴، ۳۱۵
 عەولاخانی ئۆستاجلوو، ۱۹۶، ۲۱۸
 ۲۲۵، ۲۸۹
- شیخ محەممەدی کەجەجانی، ۸۴، ۸۶
 شیخ محەممەدی کەلیبۆولی، ۱۳۰
 شیخ محیدینی عەرەبی، ۱۸۸
 شیخ موخلیس‌پاشا، ۴۹
 شیخ‌زادە‌ی لاهیجی، ۱۷۳
 شیرحەسەنی ئیمووری، ۲۰۹
 شیرخانی ئەفغان، ۱۸۴، ۲۱۹
 شوجاعەددینی قەرمانی، ۱۰۸
 شوجاعەددینی کووسەج، ۱۸۰
 شیبان، ۱۵۹
 شیبەک‌خانی، ۱۵۹، ۱۶۶
 شیروانشا، ۱۴۲، ۱۶۱
 شیرین، ۱۳۰
- (ف)
 فیلیامینوف ژیرنوف، ۷، ۸، ۱۱
- (ع)
 عادل گرای‌خان، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۲
 عالیشا، ۳۴
 عەبباس عەلی‌سولتان، ۲۳۴
 عەبدوپرەزاق، ۵۹
 عەبدوللاخان، ۲۱۵، ۲۱۷
 عەبدولعەزیزخان، ۲۱۷، ۲۴۲
 عەبدولعەزیمی پەردەدار، ۲۲۴
 عەبدولغەنی جاومەش، ۲۳۷
 عەبدوللەتیی مەرزیفوونی، ۱۰۸

غورغورەى گورجى ، ۲۶۲	عوبەيدخان ، ۱۷۸ ، ۱۸۲ ، ۲۱۷ ، ۲۴۲
(ف)	عوبەيدىللاخان ، ۲۰۰ ، ۲۱۳ ، ۲۱۷
فاتح گىراى خان ، ۳۲۵	عوبەيدىللاسلطان ، ۱۶۹
فەخرەددىنى عەجەمى ، ۱۰۸	عوسمان شاقولى ، ۲۱۰
فەپروخزاد ، ۷۸	عوسمانى زوننورەين ، ۲۷۴
فەرامەرز ، ۲۲ ، ۷۸	عوسمانى غازى ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۴ ، ۲۶ ، ۴۰
فەرەندوش ، ۲۱۶	۴۱ ، ۴۳ ، ۴۷ ، ۴۸ ، ۴۹ ، ۵۴
فەرەيدون ، ۷۸ ، ۳۱۹	عومەر ، ۸۲ ، ۹۹ ، ۱۰۸ ، ۱۳۴ ، ۱۴۳ ، ۲۷۴
فەرروخ حوسىن ، ۱۶۷	عومەربەگى مووسلاوى ، ۱۴۴
فەرروخى ئاسنگەر ، ۱۱۵	عومەرشىيخ ، ۱۴۳ ، ۱۴۴ ، ۱۵۶ ، ۱۶۷
فەرروخ يەسار ، ۱۵۳ ، ۱۵۵ ، ۱۶۰ ، ۱۶۱ ، ۲۱۴	۲۰۳ ، ۲۱۹ ، ۲۹۸
فەرھادپاشاى ، ۱۸۹ ، ۱۹۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۱	عيززەت مەلەكە ، ۶۴
۲۹۸ ، ۳۰۱ ، ۳۰۲ ، ۳۰۳ ، ۳۱۰ ، ۳۱۱	عيززەددىن عەبدوللەتيف ، ۹۹
۳۱۳ ، ۳۱۵ ، ۳۱۷ ، ۳۲۰ ، ۳۲۱	عيسا چاشنىگىرباشى ، ۲۳۶
فەزلوللا پاشتىنى ، ۵۹	عيسا چەلەبى ، ۱۰۱
فەزلوللاى ئەستەرابادى ، ۱۱۲	عيمادەددىن مەحمودى كرمانى ، ۶۷
فەرناندۆ كۆرتىژ ، ۲۱۶	(غ)
فەرعەونى دووم ، ۲۳۸	غازى خانى تەكەلوو ، ۲۰۲ ، ۲۰۷ ، ۲۰۸
فەرووزبەگ ، ۱۱۰	۲۰۹ ، ۲۱۶ ، ۲۱۸
فەرووزشا ، ۱۰۰ ، ۱۶۰	غازى گراى خان ، ۳۱۶
(ق)	غەياسەددىن حاجى ، ۳۷
قۇتلوغ ، ۱۹ ، ۵۵	غەياسەددىن مەسعود ، ۲۴
قۇجە ئەفەندى ، ۹۲	غەياسەددىن مەنسور ، ۲۰۲
قۇرۇق سەيدى عەلى ، ۱۵۵	غەياسەددىن مەممەدىش ، ۵۸
	غەياسەددىنى سەجاوئەندى ، ۳۶

قورگه‌لب، ۴۸	قهراسونقور، ۴۳
قاجوولي، ۸۱	قهرالووتويست، ۷۰
قارنجه‌سولتاني، ۱۹۴	قهره‌ئوغللو، ۲۳۷
قازق هه‌مزە، ۲۰۲	قهره‌خه‌ليل، ۹۲
قازقلوو ويووده، ۱۳۸	قهره‌سمایل، ۲۱۰
قازي جيهاني قه‌زويني، ۱۹۳، ۲۱۱	قهره‌عوسمان، ۱۳۸
قازي شيخ عه‌لي، ۸۴	قهره‌عيسا، ۲۲
قازي عه‌تائوللا، ۲۲۶	قهره‌محه‌مه‌د، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۶۲
قازي عيماد، ۲۴۰	قهره‌مسته‌فاباشاي، ۲۶۲
قازي قوتبه‌ددين، ۳۸، ۲۴۴	قهره‌مورسه‌ل، ۵۰
قازي كامران، ۲۹۴	قهره‌يوسف، ۸۲، ۹۶، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۰۶
قازي محه‌مه‌دېرەزا، ۳۰۹	۱۰۷، ۱۱۵، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۳۳، ۱۳۶، ۱۶۵
قازي محه‌مه‌د، ۳۵، ۱۷۱، ۲۲۶، ۲۳۲	قهره‌يوسفی تورکمان، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۱۳
قازي محه‌مه‌دي رازي، ۲۲۶	۱۱۴، ۱۳۳
قازي محه‌مه‌دي کاشي، ۱۷۱	قهره‌ياقووبي نيکدي، ۱۰۸
قازي موسافير، ۳۵، ۲۳۲	قه‌زاق، ۲۴۴
قاسمبه‌گي پورناک، ۱۵۷، ۱۵۸	قه‌سوون، ۱۹، ۲۲
قاسمي په‌روانه‌چي، ۱۴۰	قه‌له‌نده‌رشا، ۱۹۶
قالقانجي ئوغلي، ۲۴۳	قه‌مه‌ري، ۲۴۳
قانسوو، ۱۴۸، ۱۸۵	قه‌وامه‌دديني حوسيني، ۱۹۴
قه‌دري ئه‌فه‌ندي، ۲۵۴	قه‌وامه‌دديني شيرازي، ۱۱۹
قه‌دري جه‌له‌بي، ۲۵۵	قه‌وامه‌دديني نووربه‌خشي، ۲۱۲
قهراجار، ۸۱	قه‌ياپابه‌گي قاجار، ۲۰۹
قهراجه‌سولتان، ۱۹۴	قه‌ياسولتان، ۲۰۷
قهراخان، ۱۹	قزلقجه‌ي تورکمان، ۱۱۳

كاوس، ۷۸	قلىچ نەرسەلان، ۲۲، ۱۴۶
كەپرلووزادە، ۱۵۲	قوتبەددىن ئەحمەد، ۲۸
كەسران، ۷۸	قوتبەددىن ئىزنىقى، ۹۸
كەمال پاشازادە، ۱۸۹	قوتبەددىن رازى، ۵۳
كەمالەددىن حوسىنى ئەبىوھەردى، ۱۷۳	قوتبەددىن مەحمۇد، ۴۲، ۶۹
كەمال مەزھەر ئەحمەد، ۸	قوتبەددىن مەممەد، ۲۴۲
كەيپووقا، ۳۲	قوتلەمىش، ۲۲
كەيخۇدا خوسرەو، ۲۹۶	قورقەمىزخان، ۲۷۶
كەيخوسرەو، ۲۲	قورمىشى، ۴۶
كەيخوسرەوى كۆپى غورغورە، ۲۶۲	قولى مەممەد بەھادور، ۲۲۶
كەيقوباد، ۲۲، ۶۸، ۷۰، ۷۸	قولباباى كۆكتاش، ۳۰۵، ۳۰۷، ۳۰۹
كۈجەل بەگى زولقەدر، ۲۱۶	قومىش ئۇغلانى، ۲۰۴
كۈجەلى شاپرودى، ۳۰۳	(ك)
كۆپى ئوورى بەھادور، ۴۴	كۆتۈرۈم بايەزىد، ۹۳
كۆپى سوورى، ۴۴	كۆز سلىمانى قۇرچى، ۱۸۸
كۆپى سووسە، ۵۷	كۆز شاروخ، ۱۷۰
كۆپى قەرامان، ۹۷، ۹۹، ۱۰۴، ۱۱۱، ۱۲۰	كۆز شاسوار، ۲۱۰
كۆرىدەگى شەرھەفلو، ۱۹۶	كۆز شامەلىك، ۱۰۳
كوچك سولتان ئەحمەد، ۱۰۷	كۆستەن قەرەسولتان، ۲۱۷
(گ)	كۆسە حاجى، ۱۵۵
كۆدە ئەحمەد، ۱۴۳، ۱۵۷، ۱۵۸	كۆشك ئۇغلى، ۳۰۹
كۆندۈك، ۱۴۸	كۆندۈوز، ۲۲
كۆندۈوز ئالتپ، ۲۴	كارىيا سولتان ئەحمەد، ۱۸۷
كەوەر سولتان خانم، ۲۳۱	كافى ئۆردۈوبادى، ۲۴۰
كەوەر شاد بەگم، ۱۱۶	كاكۆ شامەنسور، ۲۵۷

- مه‌حموودخان، ۳۳، ۹۶، ۹۷
- مه‌حموودسولتاني، ۱۶۹
- مه‌حموودميرزا، ۲۷۳
- مه‌رجوو، ۹۹
- مه‌رزويان، ۷۸
- مه‌سعوودي ته‌فتازاني، ۷۰، ۱۰۸
- مه‌سعوودي دامغاني، ۶۷
- مه‌قسوودئاغاي ته‌مغاجي، ۲۸۲
- مه‌قسوودبه‌گ، ۱۴۷، ۱۵۴، ۱۶۱
- مه‌لا ئه‌خي‌زاده، ۱۸۰
- مه‌لا مه‌علوول، ۲۵۴
- مه‌لووخان، ۹۶
- مه‌ليک ئه‌شرف، ۳۲، ۳۴، ۶۴، ۶۵
- مه‌ليک، ۶۶، ۷۲، ۷۳
- مه‌ليک بيستوون، ۱۳۸
- مه‌ليک حافز، ۵۴
- مه‌ليک سولتان محممه‌د، ۲۶۴
- مه‌ليک عادل، ۳۵
- مه‌ليک غه‌ياسه‌دييني کريت، ۵۱
- مه‌ليک قاهير، ۳۲
- مه‌ليک مه‌نسور، ۳۵، ۴۱
- مه‌ليک ميسر، ۳۲، ۶۵
- مه‌ليک ناسر، ۳۲، ۳۵، ۴۱، ۵۱
- مه‌ليک به‌گي خويي، ۲۰۱
- مه‌نه‌ت ئوغلي، ۱۰۷
- که‌وه‌هرشادنئاغا، ۱۳۱، ۱۳۶
- گرشاسب، ۷۸
- گرشاسف، ۷۸
- کويژه‌ل ئه‌حمه‌دي بایوندوري، ۱۶۲
- کوشناسب، ۷۸
- کولباني گورجي، ۲۳۱
- کيخاتوو، ۲۷، ۲۸، ۲۹
- (ل)
- لوراسب، ۲۱۶، ۲۷۸
- لازار دييسپووت، ۹۱
- لا شاهين، ۷۵، ۷۷
- له‌له‌به‌گي شاملوو، ۱۷۲، ۱۷۴
- له‌له‌پاشا، ۲۳۶
- لوساتجه، ۲۲۵
- لوقمان، ۱۸۱
- (م)
- ماموستا جه‌عفر، ۱۰
- ماموستا هه‌ژان، ۶، ۹، ۱۰، ۲۱، ۳۳
- ۱۰۱، ۱۱۲، ۱۴۰، ۲۴۹، ۳۱۸، ۳۲۱، ۳۲۳
- ۳۲۴
- مه‌جده‌ددين ئه‌بووتاهير، ۹۸
- مه‌جده‌ددين ره‌شيد، ۶۵
- مه‌حموود غازان، ۳۴، ۳۵
- مه‌حموودبه‌گي ئيشک‌ناقاسي، ۲۰۵
- مه‌حموودبه‌گي زولقه‌در، ۲۰۵

مهنته شا ئوغلی، ۹۳	مهولانا فهناری، ۹۲، ۱۲۹
مهنته شاسولتانی شیخلەر، ۱۹۶، ۲۰۲	مهولانا قاسمی کاهی، ۲۳۰
مهتکوس، ۱۲۴	مهولانا مهسعوود، ۴۲
مهتووجیهر، ۷۸، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۹۱	مهولانا محهممه، ۹۸، ۱۰۸، ۱۲۸
مههدی، ۸۸، ۲۴۷، ۲۸۲	۱۵۱، ۱۸۰، ۲۵۵، ۲۹۴
مههدی عولیا، ۲۸۲	مهولانا محیدین، ۱۵۱، ۱۵۳، ۱۸۹، ۲۵۵
مهولانا نهبووسعوود، ۲۵۵	مهولانا موئهییهدزاده، ۱۸۸
مهولانا نهحمه دپاشا، ۱۵۲	مهولانا موسلیحه ددین، ۴۲، ۱۵۱
مهولانا نهحمه دی گهرمینی، ۹۹	مهولانا نهفیس، ۱۸۱
مهولانا بایه زید، ۱۰۸	مهولانا ولدان، ۱۵۳
مهولانا بهنایی، ۱۷۸	میهرنیگار ناغا، ۱۰۶
مهولانا چۆوی زاده، ۲۵۵	محهممه، ۱۹، ۳۰، ۳۱، ۳۳، ۳۴، ۳۵
مهولانا خه یالی، ۱۵۱	۳۶، ۳۹، ۴۰، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۶، ۴۸
مهولانا خوسرهو، ۱۵۱	۵۲، ۵۳، ۵۵، ۶۳، ۶۸، ۶۹، ۷۱، ۷۲
مهولانا زیرهک، ۱۸۰	۷۴، ۷۸، ۹۸، ۱۰۱، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۷
مهولانا سنان پاشا، ۱۵۱	۱۰۸، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۶، ۱۲۸، ۱۲۹
مهولانا سیراجه ددین، ۱۵۱	۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۴۳، ۱۴۶، ۱۴۷
مهولانا شه مسه ددین، ۹۸، ۱۲۱	۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۱، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۶۲، ۱۶۷
مهولانا شه هیدی، ۱۵۶	۱۶۸، ۱۷۰، ۱۷۳، ۱۷۷، ۱۸۲، ۱۹۰، ۱۹۲
مهولانا عهبدوهره حمان، ۱۸۱	۲۱۹، ۲۲۹، ۲۳۲، ۲۳۷، ۲۴۲، ۲۵۲
مهولانا عهبدوهره کهریم، ۱۵۱	۲۵۳، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۶۵، ۲۸۱، ۲۸۲
مهولانا عهبدولله تیف، ۱۵۱	۲۸۷، ۲۸۹، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۸
مهولانا عهلی شیرازی، ۹۹	۲۹۹، ۳۰۲
مهولانا عوزاری، ۱۸۰	محهممه ئولجایتوو، ۳۹
مهولانا فهخره ددین زاده، ۱۵۱	محهممه جووکی، ۱۰۱، ۱۲۳، ۱۳۹

محممه‌دی ساروو سولاغ، ۲۹۹، ۳۰۱،

۳۰۶

محممه‌دی کافیه‌چی، ۱۰۸

محيّدینی به‌رده‌ی، ۷۲

محيّدینی چه‌له‌بی فه‌ناری‌زاده، ۱۸۹

محيّدینی چه‌له‌بی‌زاده، ۲۵۵

مرادیه‌گ، ۱۴۰

مرادیه‌گی جيهان شاملوو، ۱۶۳

مسته‌فا چه‌له‌بی، ۹۷، ۱۰۷، ۱۰۹

مسته‌فاپاشای وه‌زیر، ۱۹۲، ۲۷۷

موباره‌کشا، ۸۳

موبارزه‌ددین محمه‌د، ۳۶، ۴۶، ۴۸،

۵۳، ۵۵، ۶۳، ۶۸، ۶۹، ۷۱، ۷۳، ۷۶

موته‌ههر، ۴۱

موزه‌فهر ته‌به‌کچی، ۱۸۴

موزه‌فهر حوسین‌میرزا، ۱۶۷، ۱۶۸

موزه‌فهره‌ددین، ۳۶، ۴۲، ۴۳

موزه‌فهره‌ددینی لارنده‌وی، ۱۰۸

موسته‌عسم، ۶۹

موسلیحه‌ددین ئه‌درنه‌وی، ۱۳۰

موسلیحه‌ددین بوورسووی، ۱۵۱

موسلیحه‌ددین خه‌لیفه، ۱۰۸

موسلیحه‌ددین قه‌سته‌لانی، ۱۵۱

موغته‌زیدوبیلای عه‌بباسی، ۶۹

موغیزه‌ددین حوسین، ۵۴، ۶۴

محممه‌د په‌سوله‌للا، ۳۱، ۳۴

محممه‌د قاسم، ۱۶۷، ۱۶۸

محممه‌د گیرای‌خان، ۲۹۱، ۲۹۲

محممه‌د مه‌عسوم، ۱۵۴

محممه‌د یوسفی بالی یکن، ۱۲۹

محممه‌دئه‌مین‌به‌گی سفره‌چی، ۲۰۹

محممه‌دیه‌گی قه‌رامان ئوغلی، ۱۱۱

محممه‌دپاشای بۆسته‌وی، ۲۳۹، ۲۵۳،

۲۸۱، ۲۸۵

محممه‌دپاشای خاتم، ۲۸۶

محممه‌دخانای ئۆستاجلوو، ۱۶۳

محممه‌دزه‌مانی، ۱۸۴

محممه‌دشهریف، ۳۱۲

محممه‌دعلی شیخوئیسلا، ۲۹۴

محممه‌دقوتلی خه‌لیفه، ۲۰۶

محممه‌دموئمین، ۳۰۹

محممه‌دمیرزا، ۱۴۴، ۱۶۶، ۲۱۴، ۲۳۰

محممه‌دی ئه‌رمه‌غانی، ۱۲۸

محممه‌دی بیله‌ته‌ن، ۵۵

محممه‌دی جه‌نه‌فی، ۹۹

محممه‌دی خه‌ربه‌نده، ۳۹

محممه‌دی خودابه‌نده، ۴۰، ۴۲، ۴۳،

۴۴، ۴۵، ۴۶، ۶۱، ۲۷۳

محممه‌دی رۆمی، ۶۵

میر سهد شه‌ریف، ۹۰، ۹۲، ۱۰۸، ۱۷۱،	مووسا چله‌یی، ۹۲، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳،
۲۶۰	۱۰۴، ۱۲۸
میر شاریار، ۲۴۳	مووسا ره‌زا، ۱۰۵
میر شیخ حه‌سهن، ۵۸، ۵۹، ۶۱، ۶۲،	مووساخان، ۵۷
۶۴، ۶۶، ۷۹	مووساسولتانی مووسلی، ۲۰۵
میر شیخی، ۵۵	مووسای کازم، ۱۵۹
میر عه‌بدورپر مزاق، ۵۹	میتهری به‌حری، ۶۶
میر عه‌بدوللای مازنده‌رانی، ۹۵، ۲۵۶	میر ئه‌شهره‌ف، ۶۲
میر عه‌بدولباقی، ۱۸۲	میر به‌یاز، ۷۳
میر فه‌زلوللا، ۲۴۰	میر برام گورگیلی، ۲۲۷
میر فیرووزشا، ۱۰۰	میر تاجه‌ددین‌عه‌لی، ۱۷۱
میر قاسم، ۷۹، ۱۱۲	میر ته‌یموور، ۵۱، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۶،
میر قه‌وامه‌ددین، ۹۵، ۱۹۴، ۲۰۲، ۲۱۲	۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۳، ۹۴، ۹۵،
میر محه‌ممه‌دبه‌گ، ۵۵	۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۹،
میر محه‌ممه‌دی به‌هارلوو، ۱۸۴	۱۱۱، ۱۲۶، ۱۳۴، ۱۴۴، ۱۵۱، ۱۶۷، ۲۱۹،
میر مرادی، ۲۸۱	۲۹۸
میر مورتزه‌زا ئه‌سته‌رایادی، ۱۷۲	میر جه‌عفه‌ری ساوجی، ۱۹۴
میر هه‌باس، ۲۱۲	میر جولتی، ۳۰۷
میر وه‌لی، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۹	میر چووپان، ۵۱، ۵۵، ۶۱، ۶۲، ۶۳،
میر یوسفی سه‌در، ۲۶۰	۶۵، ۱۶۰
میرئاخو‌رباشی، ۲۳۶	میر حه‌سه‌نی کوری میر حوسین، ۵۰
میرزا ئولغ‌به‌گ، ۹۳، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴،	میر حوسینی ئاق‌بوو‌غا، ۵۰
۱۲۷، ۱۳۹، ۱۴۳، ۱۵۰، ۱۵۴	میر خه‌لیلوللا، ۱۱۵
میرزا ئه‌بابه‌کر، ۱۰۱، ۱۴۳	میر زه‌که‌ریای، ۶۷، ۱۶۲، ۲۱۲
میرزا ئه‌ریاب، ۳۰۹	میر سؤونجی، ۴۳

ميرزا ئه‌سكه‌ندم، ۱۰۷، ۱۱۵، ۱۱۷	ميرزا ميرانشا، ۸۲، ۹۱، ۱۰۰، ۱۰۱
ميرزا بايقورا، ۱۰۴	۱۰۲، ۱۲۶، ۲۹۸
ميرزا جانگير، ۸۲، ۸۳، ۸۷	ميرزا هومايوون، ۱۸۴، ۲۰۳، ۲۱۹، ۲۲۹
ميرزا سه‌لمان، ۲۷۶، ۲۷۹، ۲۸۷، ۲۸۸	ميرزا وه‌له‌د، ۱۴۳
ميرزا سولتان ئه‌حممه‌د، ۱۴۳، ۱۵۶	ميرزا يوسف، ۱۴۷
ميرزا سولتان حوسين، ۱۴۴، ۱۶۷	ميرزا يادگار محه‌مه‌د، ۱۳۱
ميرزا سولتان خه‌ليل، ۱۴۳	ميرزا ياقووب، ۱۴۷، ۱۴۸
ميرزا سولتان عومه‌ر، ۱۴۳	ميرزا به‌گي ئوستاجلوو، ۱۷۰
ميرزا سولتان مه‌حموود، ۱۴۶، ۱۵۶	ميروم چه‌له‌بي، ۱۸۱
۱۵۹، ۱۷۴	ميلووش كووبيلوويچ، ۹۱
ميرزا سولتان محه‌مه‌د، ۱۲۰، ۱۲۲	(ن)
۱۲۶، ۱۳۷، ۱۴۳، ۲۱۹، ۲۹۸	نؤشيروان، ۶۵، ۷۸
ميرزا سولتان مراد، ۱۴۳	نؤيان، ۸۱
ميرزا شاروخ، ۸۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۱۰۰	نارين به‌گي قاجار، ۱۹۴
۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۱۰	ناري توغاي، ۵۳
۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۷، ۱۱۸	ناسره‌ددين بورهان، ۶۳
۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۶، ۱۳۱	ناسري بوخاري، ۸۳
۱۳۷، ۱۴۳	نه‌جم، ۱۶۴، ۱۷۱، ۱۷۹
ميرزا شيخ عومه‌ر، ۸۲، ۱۳۴	نه‌زه‌ريه‌گ، ۲۵۷
ميرزا عه‌بدوئلا، ۱۲۶	نه‌سروئلا، ۵۹
ميرزا عه‌بدولله‌تيف، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۷	نه‌سيره‌دديني ته‌ووريزي، ۳۸
ميرزا كامراني، ۲۱۹	نوعماني كوپي سابيت، ۲۶۷
ميرزا مه‌سيح، ۱۴۷	نوح، ۱۹
ميرزا مه‌نسور، ۱۴۴	نووره‌ددين محه‌مه‌د، ۱۲۱
	نوورعه‌لي چكني، ۳۰۵

(ى)

يۇسۇف سۇفى، ۸۷

يۇسفى ئووقاتى، ۱۸۰

يۇلقۇتتوغ، ۵۸

يادگار محەممەدبەگ، ۲۳۴

يادگار محەممەدمىرزا، ۱۴۴، ۱۶۵، ۲۹۸

يارئەحمەدى خوزانى، ۱۷۱، ۱۷۲

يارعەلى، ۱۱۵

يافس، ۱۹

ياقووب چەلەبى، ۹۲

يانقوو، ۱۲۴

يەحيا جاندار، ۶۵

يەحياخانى لاهىجى، ۲۵۹

يەزىد، ۷۸

يەشمۇت، ۶۱

يەكان شاقولى، ۲۸۱

يكن ئۇغلى، ۱۲۹

يۈرەگىر، ۲۲، ۲۳

يۈرەكلىجە مستەفا، ۱۰۶

يىسۈر، ۴۴، ۴۶، ۵۶

نيزامەددىن عەلىشىر، ۱۴۵، ۱۵۳

نېمەتوللاى دووم، ۲۲۴

نېمەتوللاى قەھىستانى، ۲۲۹

نىلووفر، ۲۶، ۵۰

(ھ)

ھۇلاكۇخان، ۲۷، ۲۸، ۳۲، ۶۱، ۱۰۱

ھۇلقوتو بىھادورى، ۱۷۷

ھەزىيھاسولتان، ۲۶۲

ھەلھەل بىھادور، ۲۴۷

ھەزمەمىرزا، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۸، ۲۸۹

۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۲، ۳۱۳

ھەمزەى قەرامانى، ۱۳۰

ھەيدەرمىرزا، ۲۶۹

ھولوۋىرا، ۲۶

(و)

وھتمان، ۲۴

وھجىيەددىن عەبدولۈھاب، ۲۲۳

وھجىيەددىن مەسعود، ۵۹

وھرسوق، ۲۲

وھستا شىخى تۇپچى، ۲۱۳، ۲۳۲

وھلەق ئۇغلى، ۱۱۷، ۱۱۸

وھلىيەددىن، ۱۵۲

وھلىجانبەگى قەزمەقلو، ۱۸۳

وھلىبەگى ئۇستاجلو، ۲۴۰

ليزگه‌ی ناوی

شوینه‌کان

ئارغادی، ۱۰۴

ئازەربايجان، ۲۱، ۲۵، ۲۷، ۳۰، ۳۷،

۵۶، ۵۸، ۶۱، ۶۳، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۷۲،

۷۳، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۵، ۹۰، ۱۰۱، ۱۰۳،

۱۰۶، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۳۷،

۱۳۸، ۱۴۴، ۱۴۱، ۱۴۷، ۱۵۰، ۱۵۸، ۱۸۳،

۱۹۰، ۱۹۷، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۹،

۲۱۲، ۲۱۹، ۲۲۱، ۲۲۵، ۲۳۲، ۲۴۲،

۲۵۷، ۲۷۲، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۹۳، ۲۹۸،

۳۱۳، ۳۱۹

ئالبانی، ۱۵۵

ئالەداغ، ۵۸

ئالتون کۆپری، ۲۰۹

ئالماتو، ۲۲۲، ۲۲۳

ئالمان، ۲۰۰، ۲۰۴، ۲۵۰

ئاغداش، ۲۸۰

ئاقچەسار، ۱۲۲،

ئاگرى ئۆرلاو، ۳۲۲

ئاگرى يوز، ۷۸

ئاماسییه، ۲۲، ۱۰۴، ۱۰۸، ۱۲۶، ۱۸۰،

۲۲۹، ۲۳۴

ئامول، ۹۵

ئاموويه، ۴۴، ۱۱۴

(ئ)

ئۆترار، ۱۰۰

ئۆتريش، ۲۰۱، ۲۱۶،

ئۆجان، ۴۸، ۵۸، ۶۳، ۷۲، ۷۳، ۸۲،

۱۰۶، ۱۱۷، ۲۰۶، ۲۲۰،

ئۆجە ئواسى، ۷۱

ئۆروور، ۱۹۵

ئۆسكوو، ۲۱۲

ئۆسكووب، ۹۲

ئۆلەنگى قۆنقورى، ۴۰

ئۆلەنگى رادكان، ۱۸۲

ئۆلەنگى شەقاباد، ۲۰۰

ئۆلەنگى كاروبار، ۳۰۴

ئۆلەنگى كەھدستان، ۱۷۹، ۱۸۳، ۲۰۵،

ئۆلەنگى ھەمدان، ۱۸۷

ئادین، ۱۰۶

ئاراز، ۱۰۳

ئاراس، ۷۰، ۱۰۳

ئەزجیش، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۲۲، ۲۲۷	ئانا تۆلی، ۵۰، ۷۰، ۷۷، ۹۴، ۹۷، ۱۰۹
ئەردەوئیل، ۸۸، ۱۴۲، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱	۱۱۰، ۱۵۱، ۱۵۳، ۱۸۰، ۲۳۵، ۲۵۵، ۲۹۷
۱۸۵، ۱۹۳، ۱۹۷، ۲۲۳، ۳۰۲	ئانا لیغ، ۹۸
ئەرران، ۵۶، ۶۱، ۶۵، ۶۶، ۸۱، ۲۷۲	ئانکارا، ۹۸
۲۸۲	ئاونیک، ۱۹۵، ۲۲۲
ئەرزەپرۆم، ۱۱۴، ۱۹۶، ۲۳۵، ۲۴۰، ۲۴۱	ئاوی کۆپ، ۲۲۵، ۲۹۱
۲۷۸، ۲۸۲، ۲۹۱، ۲۹۶	ئاوی نیلووفر، ۵۰
ئەرزەمن، ۱۷۰	ئایدین، ۹۱، ۹۷
ئەرزەنجان، ۹۳، ۹۶، ۱۵۷، ۱۷۵، ۱۸۳	ئایدینجق، ۵۶
۲۲۲	ئەبەر قوو، ۴۲، ۱۶۳
ئەرش، ۲۷۹، ۲۸۰	ئەبتوور، ۱۴۰
ئەرگیلی، ۱۴۴، ۲۲۸	ئەبەر، ۴۵، ۱۲۱، ۲۰۱، ۲۰۷، ۲۱۹
ئەرمەناک، ۱۴۶	ئەبیوهرد، ۱۶۵، ۲۱۴، ۲۴۴
ئەرمەنستان، ۳۱۹	ئەترەک، ۲۳۳
ئەرناوود، ۱۵۵	ئەترنوس، ۴۳
ئەرنوود، ۲۱۱	ئەختەمار، ۱۶۱، ۲۱۰
ئەرنیدوو، ۲۱۱، ۲۱۲	ئەخسی، ۱۵۶
ئەزاق، ۳۱۹	ئەخلات، ۲۱، ۲۵، ۹۰، ۲۰۳، ۲۰۹
ئەزورنیق، ۱۳۹	، ۲۱۰، ۲۲۷
ئەستەراباد، ۴۴، ۶۱، ۸۹، ۱۱۲، ۱۳۰	ئەدەتە، ۲۳، ۱۵۳
۱۳۶، ۱۵۳، ۱۶۵، ۱۶۹، ۱۷۲، ۱۷۳	ئەدرتە، ۷۵، ۹۸، ۹۹، ۱۰۴، ۱۲۶، ۱۲۸
۱۸۴، ۱۹۴، ۱۹۸، ۲۰۲، ۲۰۵، ۲۱۵	، ۱۴۹، ۱۵۱، ۱۷۶، ۱۸۷، ۲۲۰، ۲۳۱
۲۳۳، ۳۱۰، ۲۴۲	۲۵۳،
ئەسکەندەرییە، ۱۴۶	ئەدرتە قەبووسی، ۱۷۶
ئەشکوور، ۲۱۲	ئەرجه‌وان، ۱۶۱

۲۰۰، ۲۰۲، ۲۰۵، ۲۱۳، ۲۱۷، ۲۴۳	ئەغناپاد، ۶۵
۲۵۶، ۳۰۹، ۳۱۳	ئەفلاق، ۹۲، ۹۴، ۹۹، ۱۰۶، ۱۱۰، ۱۱۹
ئەياسۆفییە، ۱۳۳، ۲۲۵، ۲۵۵	۱۳۸، ۱۶۲
ئەیراق، ۹، ۶۹، ۱۲۳، ۱۵۴، ۱۵۷، ۱۷۱	ئەلاشار، ۹۲
۱۹۴، ۲۰۱، ۲۰۸، ۲۱۷، ۲۱۹، ۲۲۲، ۲۴۰	ئەلبۆستان، ۲۱، ۱۸۵
۲۴۲، ۲۴۷، ۲۵۷، ۲۸۷، ۲۸۹، ۲۹۹	ئەلباق، ۲۹۷
۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۵، ۳۰۹، ۳۱۲	ئەلبەسان، ۱۳۹
ئەیران، ۱، ۳، ۵، ۷، ۸، ۱۳، ۱۵، ۲۵	ئەلەتاق، ۵۸
۲۶، ۲۷، ۴۴، ۴۵، ۵۸، ۸۲، ۸۴، ۹۶	ئەلەشکورد، ۱۰۷
۱۵۹، ۱۶۴، ۱۸۳، ۱۸۵، ۲۰۸، ۲۲۱	ئەلەمووت، ۶۶، ۲۴۲
۲۲۸، ۲۲۹، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۶	ئەلەنجەق، ۶۶، ۱۱۸، ۱۵۵
۲۷۷، ۲۹۰، ۳۲۸	ئەلمان، ۲۱۴
ئەیرەوان، ۲۹۰، ۳۱۰	ئەلووباد، ۵۶، ۱۰۹
ئەیزنیکمید، ۵۴	ئەنتالییە، ۱۱۱
ئەیزنیک، ۲۵، ۴۰، ۵۴، ۱۵۱	ئەنتور، ۱۴۰
ئەیستەرغون، ۳۲۰	ئەندخود، ۱۴۶، ۱۷۵
ئەیستەرگون، ۳۲۰	ئەندیجان، ۱۵۶
ئەیسکلیپ، ۱۰۴	ئەنکرووس، ۷۰، ۹۴، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸
ئەیسکودار، ۱۴۸، ۱۵۱، ۱۸۵، ۱۹۱، ۲۵۰	۱۲۰، ۱۲۴، ۱۳۴، ۱۶۲، ۱۹۰، ۱۹۵، ۲۰۰
ئەیسلاققەمیز، ۱۹۰	۲۱۶، ۲۴۹، ۲۵۰، ۳۱۹
ئوروپا، ۱۲۸	ئەنکوروییە، ۹۶، ۹۷، ۲۳۵
ئوستا، ۱۶۳	ئەوبەرچەم، ۱۲۳
ئوستاد، ۲۱۳	ئەوبەررەووبار، ۱۸، ۱۹، ۴۴، ۴۶، ۴۷
ئوورسچووک، ۳۲۰	۵۶، ۸۱، ۹۲، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۳۴، ۱۵۱
ئوورگەنج، ۷۳، ۲۳۳، ۲۴۳	۱۵۹، ۱۶۵، ۱۶۷، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۹۰

(ب)	ئوسك، ۱۹۵
بۆتان، ۲۲۷	ئىدرمىد، ۵۶
بۆدوون، ۱۹۵	ئىدووس، ۵۰
بۆسنى، ۱۳۹	ئىرەشۈە، ۱۹۰
بۆكان، ۵۷	ئىزمەدخواست، ۲۲۳
بۆكوردېئىن، ۱۹۰	ئىساقچى، ۱۰۵
بابائىلاھى، ۱۶۵، ۱۴۵	ئىسپانىا، ۲۱۱، ۲۱۲، ۳۲۴
باباخاھى، ۱۸۳	ئىستانبۇل، ۹۴، ۱۰۳، ۱۲۹، ۱۳۲
باخەرز، ۵۶، ۲۱۳، ۲۸۱	۱۳۳، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۲، ۱۷۶، ۱۸۰
بادغەيس، ۴۴، ۱۶۵، ۱۶۸، ۱۶۹	۱۸۸، ۱۹۱، ۱۹۴، ۱۹۵، ۲۰۳، ۲۱۱
باغى جىبھان ئارا، ۱۸۲	۲۱۲، ۲۱۴، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۸، ۲۳۲، ۲۴۱
باغى زاغان، ۱۳۷، ۱۴۵، ۱۶۶، ۲۸۸	۲۵۲، ۲۶۷، ۲۸۲، ۳۱۳، ۳۲۱
باغى سېى، ۱۰۵، ۱۱۶	ئىستەخر، ۱۶۱، ۲۶۰، ۳۱۲
باقر كورەسى، ۱۰۵	ئىسفىراين، ۱۸۲، ۳۱۳، ۳۱۴
باكۆ، ۱۷۲، ۲۱۶، ۲۹۲	ئىسفىھان، ۳۷، ۵۳، ۶۷، ۶۹، ۷۸
بالى كەسرا، ۵۶، ۱۰۸	۷۹، ۸۰، ۸۵، ۸۹، ۱۲۲، ۱۳۳، ۱۴۸
بايپۇرت، ۱۴۶، ۱۸۵	۱۵۵، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۶۳، ۱۷۱، ۱۷۹
بەج، ۲۰۱، ۲۱۸، ۲۵۰، ۳۲۲، ۳۲۴	۱۸۳، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۹۳، ۱۹۴، ۲۰۲
بەدەخشان، ۸۱، ۱۱۳، ۲۹۸	۲۲۳، ۲۳۲، ۲۷۶، ۳۰۲، ۳۱۲، ۳۱۳
بەدلكووقەباى، ۸۸	۳۱۷
بەردەع، ۵۶، ۷۲، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۹۱	ئىشكەومەر، ۲۵۹
۳۱۰	ئىلووق، ۱۹۰، ۱۹۵
بەرغوز، ۷۵	ئىنۇنۇ، ۲۵
بەرقاز، ۷۵	ئىنەكۆل، ۲۶، ۴۳
بەرقاس، ۱۹۵	ئىنوز، ۱۳۴

بهرکۆله، ۶۵	بييهسه‌ني، ۹۵، ۹۶، ۱۸۵
به‌ستام، ۱۴۴، ۱۹۷، ۳۰۹، ۳۱۴	بدليس، ۷، ۱۸۰، ۲۰۳، ۲۰۶، ۲۱۰، ۲۲۲
به‌سرە، ۲۲۰، ۳۱۹	برووچيرد، ۱۵۵
به‌غدا، ۴۰، ۴۳، ۵۰، ۵۴، ۵۷، ۵۹، ۶۲	بوغازحه‌سار، ۹۴
۶۶، ۶۹، ۷۰، ۷۶، ۸۳، ۹۴، ۱۳۸، ۱۳۹	بوغازي که‌سن، ۱۳۲
۱۴۳، ۱۴۹، ۱۶۳، ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۹۸	بوودين، ۱۹۰، ۱۹۵، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۱۶
۱۹۹، ۲۰۱، ۲۰۷، ۲۲۰، ۲۲۲، ۲۲۳	۲۵۰، ۳۱۶، ۳۱۹
۲۳۶، ۲۴۳، ۲۴۹، ۲۷۱، ۳۰۱، ۳۱۵	بوورسا، ۴۷، ۴۹، ۵۰، ۷۴، ۷۶، ۹۲
۳۱۹	۹۸، ۹۹، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۷، ۱۰۸
به‌لخ، ۲۰، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۶۷، ۱۷۵، ۱۷۷	۱۱۰، ۱۲۰، ۱۲۹، ۱۵۰، ۱۵۲، ۱۸۰، ۲۲۸
، ۱۸۳، ۱۸۴، ۲۱۷، ۲۴۲، ۲۹۸، ۳۱۰	بوولي، ۱۱۰
۳۱۶	بیرمه‌چوک، ۱۸۵
بیتکيس، ۲۲۷	بيغا، ۷۷
به‌ندی ماسی، ۲۲۲	بيله‌جه‌ک، ۲۶
به‌ندی ماهی، ۹۰	بيله‌غانی ئه‌رران، ۹۹
به‌ندی میرانشا، ۲۹۵	بيله‌وار، ۲۰۴
به‌يات، ۲۲۳، ۲۷۱	(پ)
به‌يهه‌ق، ۵۹	پاحی، ۷۰
بیرمه‌چوک، ۱۸۵	پاسين، ۱۹۶، ۲۲۲
بیستون، ۱۳۸، ۱۸۷	پاشتین، ۵۹
بیغادووس، ۱۳۴	په‌روادی، ۱۰۲
بیغهرد، ۱۷۲، ۲۱۴	پیترۆواردین، ۱۹۵
بیلغراد، ۱۱۹، ۱۳۴	بینج ئه‌نگوست، ۶۸
بیلغراډیان، ۱۲۴	پردی دلتۆبان، ۳۰۷
بیلگراد، ۱۱۹، ۱۳۴، ۲۴۹، ۳۱۶	پوشه‌نگ، ۸۸

تەورىز، ۲۹ ، ۳۱ ، ۳۲ ، ۳۴ ، ۳۵ ، ۳۷ ،	(ت)
۳۸ ، ۳۹ ، ۴۲ ، ۴۸ ، ۴۹ ، ۶۱ ، ۶۲ ، ۶۵ ،	تۇرۇق، ۲۸۱
۶۶ ، ۶۷ ، ۷۲ ، ۷۳ ، ۷۸ ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۸۴ ،	تۇرقلوو، ۹۳
۸۸ ، ۹۰ ، ۱۰۱ ، ۱۰۳ ، ۱۰۷ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ،	تۇرقلى يەكجەسى، ۵۴
۱۳۸ ، ۱۴۰ ، ۱۴۴ ، ۱۴۷ ، ۱۴۹ ، ۱۵۵ ، ۱۵۷ ،	تۇمشوار، ۲۲۵ ، ۳۱۹
۱۵۸ ، ۱۶۱ ، ۱۶۲ ، ۱۸۳ ، ۱۸۴ ، ۱۸۵ ،	تۇنىكاپۇن، ۲۶۱
۱۹۱ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۱۹۴ ، ۲۰۴ ، ۲۰۵ ، ۲۰۶ ،	تاتوانى، ۲۱۰
۲۰۷ ، ۲۰۸ ، ۲۰۹ ، ۲۱۱ ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ ،	تاخى سورخاب، ۲۹۴
۲۱۵ ، ۲۱۶ ، ۲۱۷ ، ۲۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۹ ، ۲۳۲ ،	تاران، ۶ ، ۹ ، ۱۶ ، ۲۱ ، ۲۵ ، ۲۱۲
۲۷۷ ، ۲۷۸ ، ۲۹۲ ، ۲۹۳ ، ۲۹۸ ، ۲۹۹ ،	تاروم، ۴۰ ، ۱۹۶ ، ۲۰۷ ، ۲۳۹
۳۰۰ ، ۳۰۱ ، ۳۱۹	تارومى قەزوین، ۱۶۴
تیرمید، ۱۷۷	تالەقان، ۲۵۷
تراپزوون، ۱۳۸	تاھیراوا، ۱۷۳
تغلیس، ۲۱۶	تایباد، ۸۸
تکرىت، ۹۴	تەبەرسەران، ۱۶۰
توربەت، ۲۵۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۷ ، ۲۸۸ ،	تەبەس، ۱۶۳ ، ۱۸۲
تورقلى، ۴۱	تەبەسى گیلەكى، ۳۱۳
تورکستان، ۸۱ ، ۱۲۳ ، ۱۲۷ ، ۱۳۲ ،	تەختى سولەيمان، ۱۶۳
تومانج تاغى، ۲۲ ، ۲۴ ، ۲۵	تەرسووس، ۲۳
تووران، ۳ ، ۵ ، ۷ ، ۱۳ ، ۱۵ ، ۲۶ ، ۸۲ ،	تەرمەز، ۴۹
۱۶۴ ، ۲۲۹ ، ۲۷۲ ، ۳۲۸	تەسوو، ۲۹۶ ، ۲۹۷
تووربىنىس، ۷۴	تەلخنان، ۱۷۳
توسيا، ۱۰۵	تەقنەوى، ۶۲
توقات، ۹۳ ، ۱۸۰	تەكۈر بىكارى، ۴۱
توومانس، ۲۹۰ ، ۲۹۱	تەكۈر چايرى، ۱۴۸

چټټ، ۳۱۹	(ج)
چين، ۲۸۳	جانيک، ۹۳، ۱۱۳
چل دوخته‌ران، ۱۶۸	جه‌بل نابلس، ۱۸۶
چناران، ۱۳۰	جه‌عبر، ۲۲
چوروم، ۱۱۳	جه‌غه‌توو، ۵۷
جوورلي، ۷۵، ۱۷۶، ۱۸۷	جه‌تاباد، ۳۰۳، ۳۱۳
جيجه‌کتوو، ۱۷۵	جه‌وازه‌ر، ۲۲۰
(ح)	جه‌يحوون، ۳۶، ۴۹، ۱۲۷، ۱۸۲، ۲۹۸
حه‌رکام، ۲۵۸	جيزيره، ۲۰۹
حه‌ساري شادمان، ۱۵۷، ۱۷۴، ۱۷۷	جورجان، ۴۴، ۸۹، ۱۲۳، ۱۳۶، ۱۳۷
۱۷۹	(چ)
حه‌لې، ۲۲، ۳۸، ۴۳، ۱۴۹، ۱۵۱	چټ‌پاخجور، ۱۴۰
۱۸۵، ۲۰۶، ۲۲۲، ۲۲۸، ۲۶۰	چټ‌خوري سه‌عد، ۱۹۷، ۲۲۶، ۲۳۶
حه‌لقوويکيار، ۲۰۳	۲۶۰، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۹۰
حه‌ما، ۳۵، ۱۸۹	چټ‌لدر، ۲۷۸، ۲۸۶
حه‌مه‌س، ۳۵	چټ‌مه‌لي مه‌مموودي، ۱۷۳
حه‌ميدئيلي، ۱۱۱، ۱۳۰	چټ‌مي نارپه، ۱۹۷
حله، ۲۰۸	چالدران، ۱۸۳
حيجاز، ۱۲۱، ۳۱۹	چه‌رنداب، ۱۹۴، ۲۹۶
(خ)	چه‌رمن، ۷۷
خټ‌روات، ۱۹۱	چه‌قا، ۱۰۵
خټ‌ي، ۷۲، ۱۶۸، ۱۷۰، ۲۰۹، ۲۷۷	چه‌کمه‌ن، ۱۴۶
خار، ۱۷۱، ۱۹۶	چه‌مچه‌مال، ۱۸۷
خارپووت، ۱۶۹، ۲۲۲	چه‌مي گه‌دووس، ۲۷۹
	چټ‌کچه‌ک، ۱۷۷

۲۳۳، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۷، ۲۵۶، ۲۶۰،	خارمزم، ۲۱، ۸۱، ۸۶، ۸۷، ۹۱، ۱۱۴،
۲۷۴، ۲۸۱، ۲۸۶، ۳۰۴، ۳۰۸، ۳۰۹،	۲۲۶، ۳۱۵
۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۶	خامنه، ۳۰۲
خورماتوو، ۸۲	خانه‌قای مه‌لا حه‌سه‌ن، ۲۰۹
خوزار، ۱۷۷	خه‌بووشان، ۲۴۳
خومه‌ینه‌ی شه‌بسته‌ر، ۱۷۲	خه‌تا، ۳۰، ۱۰۰، ۱۰۲
خوزستان، ۳۰، ۲۱۷، ۲۲۳	خه‌رره‌قان، ۱۷۳، ۱۹۸، ۲۲۴، ۲۳۳،
خیووق، ۱۱۴	۲۳۴
(۵)	خه‌رزه‌ویل، ۱۹۶، ۲۳۹، ۲۵۷
داقووق، ۲۰۸	خه‌لخال، ۱۹۶، ۲۰۷
دامغان، ۶۱، ۶۷، ۱۷۳، ۱۹۸، ۲۱۳،	خه‌نه‌س، ۲۲۲
۳۱۴	خه‌واف، ۳۶، ۶۰، ۹۸، ۱۰۸، ۲۱۳، ۲۸۱
دمبه‌دیلن، ۱۵۵	خواجه‌مهمه‌دی یۆران، ۳۰۴
دمرامه، ۹۰	خوانجه‌ق، ۱۴۰
دمربه‌ند، ۷۲، ۹۰، ۱۷۷، ۲۲۱، ۲۷۹،	خوتته‌لان، ۳۴، ۴۳
۲۸۰، ۲۹۰، ۲۹۱، ۳۱۹	خوجه‌ند، ۷۰
دمره‌کیسان، ۲۱۰	خوراسان، ۱۸، ۱۹، ۲۱، ۳۰، ۳۴، ۳۶،
دمره‌گه‌زین، ۱۸۳، ۲۰۷	۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۶، ۴۹، ۵۱، ۵۲، ۵۳،
دمروازه‌ی خۆش، ۳۰۷	۵۹، ۸۱، ۸۲، ۸۸، ۹۱، ۹۲، ۱۰۰، ۱۰۲،
دمریاوک، ۲۳۰	۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۲۳، ۱۳۳، ۱۳۴،
دمریای رۆم، ۱۶	۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۹، ۱۴۲، ۱۴۴، ۱۶۳، ۱۶۴،
دمریای رمش، ۱۶	۱۶۵، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۷،
دمشتی موغان، ۱۴۲	۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵،
دمشتی مووش، ۷۷، ۹۰	۱۸۸، ۱۹۰، ۱۹۴، ۱۹۷، ۱۹۸، ۲۰۰، ۲۰۲،
ده‌لکوتاشی، ۲۵۳	۲۰۴، ۲۰۵، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۲۰، ۲۳۱،

۲۱۹ ، ۲۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۳ ، ۲۲۴ ، ۲۲۹	دمموور قه‌بوو ، ۲۸۰ ، ۲۹۲ ، ۳۱۹
۲۳۸ ، ۲۴۰ ، ۲۴۱ ، ۲۵۴ ، ۲۶۰ ، ۲۶۱	دممیشیق ، ۳۴ ، ۳۵ ، ۴۳
۲۶۷ ، ۲۹۳ ، ۲۹۹ ، ۳۱۳ ، ۳۱۵	ده‌یله‌مان ، ۲۱۳ ، ۲۵۷ ، ۲۶۳ ، ۲۶۴
رۆملی ، ۹۵ ، ۱۰۹ ، ۱۱۰ ، ۱۱۷ ، ۱۲۶	دیله‌ی ، ۲۲۹
۱۳۸ ، ۱۵۳ ، ۱۷۶ ، ۱۸۰ ، ۱۸۹ ، ۱۹۶ ، ۲۰۲	دیرنده ، ۹۵ ، ۱۸۵
۲۲۵ ، ۲۸۵ ، ۲۹۰ ، ۳۱۴ ، ۳۱۵ ، ۳۱۷	دیزفول ، ۸۹ ، ۲۱۷ ، ۲۲۳
۳۱۹ ، ۳۲۰	دوراج ، ۱۳۹
رۆها ، ۱۴۸	دیارب‌ه‌کر ، ۳۰ ، ۵۸ ، ۶۴ ، ۸۱ ، ۸۲
رانکۆ ، ۲۵۹	۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۱۴۰ ، ۱۴۸ ، ۱۴۹ ، ۱۵۵ ، ۱۶۹
ر‌مشت ، ۱۹۶ ، ۲۱۱ ، ۲۵۷	۱۷۰ ، ۲۰۳ ، ۲۱۰ ، ۲۲۲ ، ۲۳۵ ، ۲۷۸ ، ۲۸۵
ر‌م‌له ، ۱۸۶	، ۲۸۶ ، ۲۹۷
ر‌می ، ۵۱ ، ۵۴ ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۸۹ ، ۱۰۲	دیج‌له ، ۳۶ ، ۸۳ ، ۸۴
۱۱۷ ، ۱۲۰ ، ۱۲۲ ، ۱۳۳ ، ۱۶۳ ، ۱۷۱ ، ۱۷۵	دی‌م‌ترۆف‌جه ، ۱۹۵
۱۸۲ ، ۱۹۷ ، ۲۰۴ ، ۲۹۹	دینه‌وه‌ر ، ۲۳۴
ر‌وب‌عی ر‌مشیدی ، ۷۲	دی‌ووریک‌ی ، ۹۵ ، ۱۸۵
ر‌ووباری ئه‌جی ، ۲۹۳	(ر)
ر‌ووباری توونه ، ۱۹۵	رۆها ، ۱۴۸
ر‌ووباری کۆر ، ۱۶۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۳ ، ۲۷۹	رۆسته‌مدار ، ۸۹ ، ۱۳۸ ، ۱۸۷ ، ۲۵۷
ر‌ووباری مهرز ، ۲۶۱	۲۶۴ ، ۲۶۷
ر‌وودس ، ۱۶۸ ، ۱۹۱ ، ۲۴۹ ، ۲۵۰	رۆم ، ۵ ، ۸ ، ۱۵ ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۸
ر‌ووزاباد ، ۳۰۹	۳۰ ، ۴۷ ، ۵۱ ، ۵۸ ، ۵۹ ، ۷۰ ، ۷۵ ، ۷۷
ر‌یدانییه ، ۱۸۶	۸۱ ، ۸۲ ، ۸۸ ، ۸۹ ، ۹۳ ، ۹۶ ، ۹۷ ، ۹۸
(ز)	۱۰۲ ، ۱۰۴ ، ۱۰۶ ، ۱۰۷ ، ۱۰۹ ، ۱۱۵ ، ۱۲۹
زاقره ، ۷۵	۱۳۳ ، ۱۳۴ ، ۱۴۳ ، ۱۴۴ ، ۱۵۰ ، ۱۵۲ ، ۱۵۵
زه‌غره ، ۷۵ ، ۱۰۶	۱۵۷ ، ۱۵۹ ، ۱۷۵ ، ۱۸۰ ، ۱۸۱ ، ۱۸۹ ، ۲۰۹

سہ عید او، ۲۹۵	زہ کم، ۱۰۳، ۲۳۸، ۲۷۸
سہ فہ، ۱۸۶	زہ نجان، ۲۸، ۳۴
سہ فہ، ۱۸۶	زیمین، ۱۹۰، ۲۱۴
سہ قز، ۵۷	زنجیر سہ رای، ۸۷
سہ قسہ لمان، ۳۰۴	زینحہ، ۹۰
سہ قناق، ۸۷	(س)
سہ کسہ نجویک، ۱۹۶	سؤلان، ۱۹۳
سہ گتوار، ۲۴۷، ۲۴۹، ۲۵۰	سارووخان، ۱۱۱، ۱۷۹
سہ لانیکی، ۹۴، ۱۰۹، ۱۱۳	سارووقامیش، ۱۸۲، ۲۰۱
سہ مانییہ، ۱۵۰، ۱۸۰، ۱۸۹	سالانکامین، ۱۹۰
سہ مہر قہ ند، ۸۳، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۳	سامسؤن، ۹۳، ۱۰۴، ۱۰۶
۹۶، ۱۰۲، ۱۱۶، ۱۲۴، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۳۲	ساوہ، ۸۳، ۱۹۸
۱۳۴، ۱۵۰، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۹، ۱۸۲	سپی، ۱۶، ۴۹، ۸۰
سہ مہ ندرہ، ۱۱۶، ۱۱۸	سہ یزہ وار، ۵۹، ۳۱۴
سہ مخوود، ۲۹۱	سہ جاو، ۲۱۴
سہ نجہ ق، ۱۴۰	سہ جاوہ ند، ۳۶
سہ ندووقی سہ کھن، ۱۳۶	سہ جاو، ۲۱۴
سہ ہند، ۶۳، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۳، ۱۹۴	سہ حرای مووش، ۱۴۰
۲۱۷، ۲۳۲	سہ راب، ۷۲، ۱۹۳
سہ ید غازی، ۱۰۴	سہ ریہ ندی ہمہ دان، ۲۱۸
سنی گومبہ زان، ۵۸	سہ ریٹل، ۲۸۷
سٹلووری، ۱۳۴	سہ رہ خس، ۱۷۳
سٹواوی، ۲۲۲	سہ ردرق، ۱۰۱، ۲۹۶
سٹووز، ۴۵	سہ تماس، ۱۱۳، ۱۱۴، ۲۷۷
سفید روود، ۲۳۹	سہ عید نیلی، ۱۰۴

سفيدکۆ، ۲۰۰	شۆرکهل، ۲۲۱
سلیمانى، ۲۰، ۲	شائاباد، ۱۹۳
سماقو، ۱۰۴	شاپيران، ۱۷۲
سمنان، ۸۲، ۱۴۴، ۱۹۶	شاروود، ۲۳۹
سندووس، ۴۵	شارۆكه‌ی کێوه، ۱۷۹
سولتان مه‌يدانى، ۱۹۸، ۳۱۴	شاره‌بان، ۲۰۸
سولتانييه، ۴۰، ۴۳، ۴۵، ۵۱، ۵۷، ۶۱، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۱۰۱، ۱۰۷، ۱۸۸، ۱۹۷	شاره‌زور، ۲۲۲، ۲۲۴
۲۰۷، ۲۲۵، ۳۰۱	شاروخيه، ۱۲۴، ۱۳۹
سوکوتجووک، ۲۴، ۲۵، ۴۹	شاريار، ۱۰۲
سوله‌يمانى، ۱۶۰	شارى سه‌وز، ۸۱
سووتين، ۱۹۵	شام، ۳۸، ۴۳، ۸۱، ۸۲، ۹۷، ۱۸۵
سووجيوا، ۲۱۴	، ۱۸۶، ۱۹۰، ۲۲۷، ۲۶۰، ۲۹۵
سوورلغ، ۲۱۶، ۲۱۹	شه‌ره‌فاوا، ۲۰۲
سوورلق، ۱۶۳، ۱۸۷، ۲۱۶	شه‌روور، ۱۶۲
سياکه‌ل، ۲۵۹	شه‌ککى، ۱۰۳، ۱۹۲، ۲۱۷، ۲۲۶، ۲۳۸
سيرووز، ۸۸، ۹۲، ۱۰۶، ۱۰۹	۲۴۱
سيس، ۲۳، ۱۳۱	شه‌مماخى، ۱۰۳، ۲۷۹، ۳۱۴
سيستان، ۸۱، ۸۸، ۳۱۳	شيقلووش، ۲۰۴
سيما، ۷۸	شووشاد، ۲۲۴
سينووب، ۹۳، ۱۳۸	شووشنه‌ر، ۸۹، ۲۱۷، ۲۲۳
سيواس، ۹۷، ۹۸، ۲۳۵، ۲۳۷، ۲۴۱	شولستان، ۶۹
۲۸۵	شيراز، ۳۷، ۳۹، ۶۴، ۶۵، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۴، ۷۹، ۸۶، ۸۷، ۹۰، ۱۰۴
(ش)	، ۱۳۳، ۱۵۸، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۸۸، ۱۹۴
شۆبۇرغان، ۱۷۵	، ۲۱۶، ۲۶۰، ۲۷۶، ۲۹۹، ۳۱۱

عیراقی عهرمب، ۳۰، ۸۱، ۱۷۰	شیرازی، ۶۸، ۶۹، ۷۳، ۷۸، ۹۰، ۹۸
عوسمانجی، ۹۳، ۱۷۹	۱۱۹، ۱۴۴، ۱۵۸، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۸۱
عومان، ۲۱۵، ۳۱۹	۱۸۲، ۱۸۸، ۲۰۶
عومه‌راوا، ۲۰۰	شیروان، ۵۶، ۷۶، ۷۸، ۸۱، ۱۰۳، ۱۱۵
عینتاب، ۱۸۵	۱۵۳، ۱۵۵، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۷۲، ۱۹۰
(غ)	۲۰۵، ۲۱۱، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۸، ۲۲۰
غوجدووان، ۱۷۸	۲۲۱، ۲۲۵، ۲۳۷، ۲۴۲، ۲۷۲، ۲۷۷
غهر اغوریجه، ۱۹۵	۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۵، ۲۹۱، ۲۹۲، ۳۱۰
غهلته، ۱۵۱، ۲۵۲	۳۱۴، ۳۱۹
غورجستان، ۱۳۷، ۱۸۴	شیروشتتر، ۱۸۲
غوور، ۱۳۷	شیلی، ۹۴
غووریان، ۲۴۵	(ع)
(ف)	عادلجه‌واز، ۹۰، ۲۲۲
فارس، ۸، ۱۶، ۳۰، ۳۶، ۳۷، ۵۵، ۶۲	عهرمبستان، ۳۰، ۹۷، ۱۴۸، ۱۸۵، ۱۸۷
۶۴، ۶۹، ۸۱، ۸۲، ۱۰۴، ۱۱۰، ۱۲۲	عهرمزهرمزم، ۲۳۵، ۲۸۰، ۲۹۰، ۳۰۲، ۳۱۰
۱۲۳، ۱۳۳، ۱۳۸، ۱۴۴، ۱۴۷، ۱۶۲	عهریزکه‌ند، ۱۵۸
۱۶۳، ۲۴۲، ۳۰۱، ۳۰۲	عهلانییه، ۱۴۴، ۱۴۶
فارسجینی، ۲۰۱	عهل‌ی چوویان، ۲۲۱، ۲۹۲
فاریاب، ۱۶۵، ۱۷۵	عهنه‌دول، ۱۵۷
فهره‌نگ، ۱۲۴، ۱۵۲، ۱۹۱، ۲۰۴، ۲۱۴	عیراق، ۳۷، ۵۱، ۷۱، ۸۸، ۸۹، ۹۰
۲۱۵، ۲۳۸، ۲۵۰، ۲۸۳، ۳۲۴	۱۰۲، ۱۰۶، ۱۲۲، ۱۳۳، ۱۴۷، ۱۵۵، ۱۶۲
فهره‌نگستان، ۲۵۰، ۲۶۲	۱۷۵، ۱۷۸، ۱۸۲، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۶
فهره، ۳۱۳	۲۰۸، ۲۱۴، ۲۲۰، ۲۲۲، ۲۲۵، ۲۳۳
فهره‌غانه، ۱۵۶	۲۴۲، ۲۴۳، ۲۸۷، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۵
فلورانس، ۱۲۸	عیراقی عهجه‌م، ۶۲، ۶۶، ۱۴۴

قهرچه‌داغ، ۲۵۷، ۲۶۴	فورات، ۲۲
قهرارخه‌تايي، ۵۳	فووشه‌نج، ۸۸
قهرانقووده‌ري، ۲۰۹	فيرووزكۆ، ۳۳، ۱۶۳، ۱۹۸
قهره‌ئاغاج، ۲۰۷	(ق)
قهرمباغ، ۶۵، ۹۷، ۱۰۷، ۱۴۱، ۱۴۳	قؤيرؤس، ۲۶۲
۱۵۴، ۲۲۳، ۲۵۷، ۲۸۰، ۳۰۲	قۆجه‌ئيلي، ۵۰
قهره‌باغي ئهرران، ۲۷، ۹۰، ۹۶، ۱۰۳	قۆجه‌قه‌ياسى، ۱۱۳
۱۱۴، ۱۱۷، ۱۴۱، ۲۲۱، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۷۸	قۆرج، ۷۶
قهرمبوغدان، ۱۴۶، ۲۵۰، ۳۱۹	قۆرران، ۷۰
قهرمتووه، ۹۲	قۆروون، ۲۰۴
قهره‌حه‌سار، ۱۸، ۲۶، ۴۹	قۆكره‌سارى، ۷۱
قهرمسي، ۵۶	قۆنقورات، ۸۳، ۱۷۳
قهره‌فريه، ۹۵	قۆهره، ۱۱۹
قه‌زوئين، ۳۹، ۵۱، ۶۱، ۱۲۰، ۱۷۱، ۱۹۳	قۆيوونلووچه‌سار، ۱۳۸
۱۹۶، ۱۹۸، ۲۰۷، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳	قابوولنه، ۲۰۴
۲۱۸، ۲۲۰، ۲۲۳، ۲۳۰، ۲۳۲، ۲۳۴	قاديس، ۴۴
۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱	قارس، ۲۸۰
۲۴۲، ۲۴۷، ۲۵۷، ۲۶۰، ۲۶۳، ۲۶۴	قاهيره، ۱۸۶
۲۶۶، ۲۶۷، ۲۷۱، ۲۷۳، ۲۷۵، ۲۷۶	قاين، ۱۶۸، ۱۸۳، ۱۸۵، ۳۰۳، ۳۱۳
۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۰۲	قه‌باله، ۲۸۰
۳۰۵، ۳۱۰، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۷	قه‌برى، ۷۹، ۱۸۸، ۲۷۸
قه‌سته‌مووني، ۹۳، ۹۷، ۱۳۸، ۱۸۹	قه‌بچاق، ۶۵
۲۹۳	قه‌پلووجه، ۴۷
قه‌سرى ئه‌بله‌ق، ۲۲۷	قه‌پوورناق، ۲۰۴
قه‌لاتى بيم، ۷۶	قه‌رشى، ۴۷، ۱۷۷، ۱۷۸

قه‌لاتی وان، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۲۲،	قولزوم، ۲۸۵
۲۲۳، ۲۲۷، ۲۴۱،	قوم، ۱۲۰، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۷۵، ۱۷۶،
قه‌لاچکه‌ی رمشیدی، ۸۴	۱۸۷، ۲۰۱، ۲۱۷، ۲۲۳، ۲۶۴، ۲۷۰،
قه‌لای ناگری، ۳۲۲، ۳۲۴	قومران، ۳۱۶
قه‌لای نیختیارمدین، ۵۴، ۱۲۳، ۱۹۰،	قونش، ۱۰۷
۳۰۷، ۲۴۵	قووجان، ۳۱۰
قه‌لای چه‌مه‌نی، ۷۱	قوونیه، ۲۲، ۱۰۴، ۱۸۸، ۲۳۴، ۲۵۲
قه‌لای زاوه، ۲۵۶	قید، ۱۶۸
قه‌لای سۆران، ۱۰۵	قیرشار، ۱۰۴
قه‌لای سپی، ۶۹، ۷۶	(ک)
قه‌لای شهریک، ۴۱	کۆتی، ۴۰
قه‌لای شوانکاره، ۶۹	کۆچیسفان، ۲۵۷
قه‌لای کۆرخانه، ۳۰۳	کۆرەک، ۴۱، ۴۲، ۱۸۵
قه‌لای گوله، ۲۴۸	کۆشکی به‌لبان، ۳۱۰
قه‌لای لووری، ۱۹۴، ۲۹۱	کۆشکی زه‌رد، ۷۸، ۱۳۳
قه‌نده‌هار، ۱۶۹، ۲۰۳، ۲۱۴، ۲۱۹، ۲۲۰،	کۆک گونبه‌دی، ۲۰۶
قه‌نع، ۲۷۸	کۆکه، ۲۵۸
قه‌مه‌قه‌مه، ۲۲۴، ۲۳۲، ۲۶۰	کۆماخ، ۵۵، ۱۸۵
قه‌واله، ۹۰	کۆه‌گیلۆیه، ۱۷۱، ۲۱۰، ۲۳۴
قه‌یسه‌رییه، ۱۶۹، ۱۷۹	کابه، ۲۵۳
قودس، ۱۸۶، ۲۲۷، ۲۵۲	کابول، ۱۱۳، ۱۵۴، ۱۶۷، ۱۶۸، ۲۰۳
قوسته‌ننه‌نییه، ۴۰، ۱۳۳، ۱۴۹، ۱۵۰،	کات، ۱۱۴
۱۸۴، ۱۸۷، ۱۹۸، ۲۱۰، ۲۲۱، ۲۳۰،	کاخته، ۱۸۵
۲۴۷، ۲۵۱، ۲۹۸، ۳۱۷، ۳۲۰،	کاروانسه‌رای شامه‌لیک، ۱۳۵
قوسون، ۱۲۴	کازیروون، ۱۶۳، ۲۱۲

کوشان، ۲۲۳، ۲۹۸، ۳۰۲	کوسهک، ۲۰۴
کالبوش، ۱۰۰	کوسوویه، ۸۸، ۱۳۵
کالبوس، ۱۸۲	کووک مه‌یدانی بدلیس، ۲۲۲
کانقوری، ۱۰۵	کوههک، ۱۳۲
که‌جوو، ۲۶۴، ۲۶۶، ۲۶۷	کیچ، ۸۱
که‌رینهک، ۱۹۰	(گ)
که‌رکووک، ۲۰۸	گۆکرچینلیک، ۱۱۶، ۱۱۷
که‌له‌ورستان، ۱۹۸، ۲۰۹	گۆلک، ۱۴۴
که‌فه، ۱۴۶، ۲۵۲، ۲۸۵، ۲۹۱، ۲۹۲	گۆلی دل، ۴۰
۲۹۳، ۳۱۹	گۆلی ورمی، ۵۷
که‌لاتهی کاشی، ۳۰۴	گازمرگا، ۱۶۴، ۲۸۸
که‌لاردهشت، ۲۵۷	گاودۆل، ۵۷
که‌لیبویلی، ۷۵، ۱۰۹، ۱۳۰	که‌رمه‌سیراتی شیراز، ۷۶
که‌مه‌ر، ۷۱	که‌رمه‌مووره، ۱۱۸
کی‌لیدم، ۲۴۴	که‌رمروود، ۳۷، ۱۹۴
کی‌وه‌سپی، ۲۰۰	که‌سکه‌ر، ۲۵۷
کرماستی، ۵۶	که‌نجه، ۲۷۸، ۲۷۹، ۳۱۰
کرمان، ۳۶، ۳۷، ۳۹، ۵۳، ۶۰، ۶۳	که‌نگ، ۱۸۴
۶۷، ۶۸، ۸۹، ۱۶۳، ۱۷۳، ۲۱۲، ۲۴۲	گریوه‌ی سایین، ۱۹۳
۲۴۳، ۳۱۲	گریوه‌ی کواش، ۲۱۰
کواش، ۲۱۰	گریوه‌ی مهرمند، ۷۲
کوردستان، ۵، ۶، ۳۶، ۵۷، ۸۱، ۹۴	گورجستان، ۸۱، ۹۹، ۱۹۴، ۲۱۶، ۲۲۱
۲۲۴، ۲۷۷، ۲۹۰، ۳۲۷، ۳۲۸	۲۲۳، ۲۳۷، ۲۴۲، ۲۷۷، ۲۷۹، ۲۹۱
کوستهل، ۴۰	۳۰۳، ۳۱۹
کو‌تاهیه، ۷۸، ۹۶	گوشتاسپی شیروان، ۷۷

ماخانی مه‌رو، ۲۱	گو‌ل‌خه‌ندان، ۱۶۳
ماردین، ۶۷	گو‌ینک، ۵۴
مارووله، ۸۹	گیلان، ۴۰، ۸۱، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۸۷، ۱۹۶، ۱۹۷، ۲۰۲، ۲۰۶، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۵۶، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۳۰۶، ۳۱۲، ۳۱۳
مازنده‌ران، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۹، ۹۵، ۱۴۴، ۱۷۵، ۱۸۷، ۲۴۴، ۲۸۱	
مال‌غیره، ۷۵	
مانیسا، ۱۲۰، ۲۲۰	۳۱۵، ۳۱۷
ماوم‌پرا‌ئوننه‌هر، ۱۲۳	گیلانی بیه‌په‌س، ۱۶۴، ۲۰۲، ۲۰۶، ۲۱۱
مه‌ترنی، ۱۰۲	۲۵۶، ۲۶۱، ۲۶۳
مه‌جار، ۳۱۹	گیلانی بیه‌پیش، ۱۶۱، ۲۱۲، ۲۵۶، ۲۶۷
مه‌جارستان، ۱۹۵، ۲۱۶، ۳۱۹	کیوه، ۴۱
مه‌حمووداوا، ۱۴۲، ۱۶۲، ۲۱۶	(ل)
مه‌دلوو، ۱۳۸	لۆ‌بلووجی، ۴۱
مه‌دینه‌ی، ۱۶، ۹۸، ۱۰۷، ۱۲۸، ۱۴۹	لابسکه، ۱۰۹
۲۵۳، ۲۶۱	لارنده، ۱۲۹
مه‌رال، ۱۶۹	لاهیجان، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹
مه‌راغه، ۵۷، ۵۸، ۶۲	۲۶۳
مه‌رج‌تابوق، ۱۸۵	له‌حسا، ۳۱۹
مه‌ره‌ند، ۷۲، ۲۰۹	له‌نگه‌روود، ۳۱۴
مه‌رزیفوون، ۱۰۷	لی‌هه، ۱۵۸، ۱۶۲، ۳۱۹
مه‌رعه‌ش، ۱۶۹، ۲۰۳، ۲۳۵، ۲۳۸	لفکه، ۴۰
مه‌رمه‌ره، ۴۰	لورستان، ۲۰۹، ۳۱۶
مه‌رو، ۲۰، ۲۱، ۱۰۲، ۱۵۳، ۱۶۵، ۱۶۸	لیقوار، ۱۹۵
۱۷۳، ۱۷۴، ۱۸۲، ۲۰۲، ۲۲۶	(م)
مه‌ریج، ۷۵	مۆ‌توون، ۱۵۹

موتکوب، ۱۴۶	مه‌شه‌د، ۱۰۵، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۶۹، ۱۶۵
مووره، ۱۱۸، ۲۰۴	۱۶۸، ۱۸۲، ۱۹۴، ۲۰۶، ۲۲۶، ۲۳۱
موورووه، ۲۰۴	۲۳۹، ۲۴۲، ۲۴۴، ۲۷۳، ۲۸۱، ۲۸۷
مووسل، ۳۸، ۷۷، ۱۷۳، ۱۸۳، ۱۸۵	۲۸۹، ۳۰۳، ۳۰۵، ۳۰۹، ۳۱۰
۱۸۸، ۱۹۰، ۱۹۱، ۲۰۵	مه‌شه‌دی تووسی، ۲۳۱
مووش، ۲۲۲	مه‌غنیسا، ۶۳، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۴، ۱۲۶
موولداویا، ۱۴۶	۲۲۰، ۲۶۷، ۲۸۵، ۳۲۰
مووهاج، ۱۹۵	مه‌غوولستان، ۹۱
میانداوا، ۵۷	مه‌که، ۱۶، ۹۸، ۱۲۰، ۱۲۸، ۱۴۹، ۲۶۱
میخالیچه، ۱۲۰	مه‌کران، ۸۱
میسر، ۲۹، ۳۴، ۳۵، ۳۸، ۴۱، ۴۲، ۴۳	مه‌لاتییه، ۹۵، ۲۱۰
۵۰، ۵۲، ۶۹، ۹۷، ۹۸، ۱۲۰، ۱۴۸، ۱۴۹	مه‌ناسته‌ری، ۹۰
۱۶۲، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۹، ۱۹۲	مه‌نته‌شا، ۹۳، ۱۱۱
میسری،	مه‌نقووسه، ۲۶۲
(ن)	مه‌نگول، ۱۶۱
نۆکای، ۱۹۵	مه‌هاباد، ۱۱
نه‌جه‌ف، ۷۹	مه‌یبود، ۳۷، ۴۳، ۵۳
نه‌خجه‌وان، ۴۸، ۷۳، ۱۶۲، ۱۹۲، ۱۹۷	مه‌یدانه‌ئەسپ، ۲۸۳
۲۲۸، ۲۲۹، ۲۵۰، ۲۷۸، ۳۱۰	مه‌یدانی سه‌عاده‌تی شیراز، ۷۱
نه‌زەرلوو، ۲۹۶	مه‌یمه‌نه، ۱۷۵
نه‌مچه، ۲۱۶	میسیس، ۲۳
نه‌هاوه‌ندی عیراق، ۳۱۹	موحه‌وه‌لات، ۳۰۳، ۳۱۳
نه‌وابه‌رده، ۱۳۴	مورغاب، ۱۳۵، ۱۳۷، ۱۴۵، ۱۶۸، ۱۷۵
نه‌ورۆزلوو، ۵۷	۱۸۲، ۳۰۴
	موغان، ۶۶، ۲۷۹

۱۶۹، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۷۹،	نیشابور، ۲۱، ۱۶۵، ۲۱۳، ۲۸۳،
۱۸۲، ۱۸۳، ۱۹۰، ۱۹۸، ۲۰۲، ۲۰۴،	۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴
۲۰۵، ۲۱۳، ۲۳۰، ۲۳۲، ۲۴۴، ۲۴۷،	نیتسا، ۲۱۴، ۲۴۴
۲۵۶، ۲۸۱، ۳۰۶، ۳۱۳، ۲۸۳، ۲۸۶،	نوعمانیه، ۷۶
۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۸، ۳۰۹،	نیکبولی، ۱۲۴
هیند، ۷۴، ۱۶۲، ۲۲۹	نیکده، ۱۴
هیندوستان، ۸۱، ۹۶، ۱۲۰، ۲۰۳،	نیل، ۳۶، ۷۴
۲۱۵، ۲۱۹، ۲۲۹	(هـ)
(و)	هۆرمز، ۳۹، ۷۸، ۱۱۸، ۲۲۶
واست، ۲۰۹، ۲۲۰	هاروونیه، ۲۰۸
وان، ۹۰، ۱۵۵، ۲۰۳، ۲۰۸، ۲۲۲، ۲۴۰،	هری، ۸۸
۲۷۷، ۲۹۸، ۳۲۴	هزاره، ۳۱۳
وهرجوو، ۳۰۰	هزارجه‌ریب، ۱۸۷
ورمن، ۲۷۷	هشت به هشت، ۱۹۲، ۲۹۴
ویله‌کان، ۱۶۲	هشته‌رق، ۷۳
(ی)	هله‌مووت، ۶۶، ۲۳۲، ۲۴۲، ۲۶۵،
یارحه‌سار، ۲۶	۲۷۹، ۳۱۲، ۳۱۷
یایچه، ۱۳۸	همه‌دان، ۸۵، ۱۵۵، ۱۶۲، ۱۸۳، ۱۹۴،
یه‌زد، ۳۷، ۴۶، ۵۳، ۶۷، ۱۱۰، ۱۲۱،	۲۱۸، ۲۲۲، ۲۴۳، ۲۹۸، ۳۰۱
۱۲۳، ۱۶۳، ۳۱۳	هترسک، ۱۳۹
یه‌سریب، ۳۱۹	هیرات، ۴۴، ۵۱، ۵۳، ۵۴، ۶۴، ۸۷،
یه‌کیجه‌سی، ۴۱، ۱۰۹	۸۸، ۹۵، ۱۰۵، ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵،
یه‌من، ۱۹۱، ۳۱۹	۱۱۶، ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۳۱، ۱۳۳،
یوندحه‌ساری، ۲۶	۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۴۴،
	۱۴۵، ۱۴۶، ۱۵۴، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۷، ۱۶۸،

ليزگه‌ی ناوی

هۆز و خيَل و

خانه‌دانان

ئەرمەنيان، ۲۱

ئەفشار، ۲۰۰

ئەببوبي، ۱۴۹، ۱۳۳، ۳۲

ئەسپەرلوو، ۲۹۱

ئەلخانان، ۳۷

ئەكرمی دەرەت، ۳۱۰

(ب)

بۆتانی، ۲۲۷

بەرلاس، ۸۱

بەيات، ۲۷۱

بەماله‌ی عوسمان، ۷، ۲۸۵، ۳۲۸

بوختی، ۲۲۷

(ت)

تاتار، ۹۷، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۲، ۲۹۱

۲۹۲، ۲۹۳، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۲۵

تاجیک، ۱۱۵، ۳۰۷، ۳۱۱

تاژیک، ۹

قاش، ۲۵۸، ۲۵۹

تەبەكجی، ۱۸۴، ۲۱۵

تەكەلوو، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸

۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۶، ۲۱۸

۲۳۰، ۲۴۵، ۲۶۷، ۲۶۹، ۲۷۶، ۲۹۲، ۳۰۱

تەكوور، ۲۲، ۲۴، ۴۱، ۷۵، ۹۴، ۱۴۸

تەيموورییه‌كان، ۱۴۲

(ئ)

ئۆزبەك، ۵۶، ۱۱۴، ۱۲۴، ۱۳۲، ۱۶۶

۱۶۷، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۵، ۱۷۸، ۱۸۲، ۱۹۰

۱۹۷، ۱۹۸، ۲۰۰، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۱۳، ۲۱۵

۲۱۷، ۲۲۶، ۲۳۳، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۵۶

۲۹۸، ۳۰۴، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۱۵

ئۆزبەكان، ۱۷۳، ۱۷۷، ۱۷۹، ۱۸۲

۱۹۴، ۲۰۲، ۲۰۵، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۲

ئۆستاجلوو، ۱۶۱، ۱۶۳، ۱۷۰، ۱۷۲

۱۹۴، ۱۹۶، ۲۰۹، ۲۲۰، ۲۲۵، ۲۳۴، ۲۴۱

۲۵۶، ۲۶۰، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۶، ۲۶۹

۲۷۱، ۲۷۶، ۲۸۶، ۲۸۹، ۲۹۲، ۲۹۳

۲۹۷، ۳۰۱، ۳۰۳، ۳۰۶، ۳۱۳

ئاقنجی، ۲۰۲

ئالی عوسمان، ۱۴

ئالی عیمران، ۳۳، ۳۲۳

ئالی موزەففەر، ۹۳

ئەرغوون، ۲۷، ۱۲۷

(ر)

تورک، ۹، ۲۱، ۳۵، ۶۳، ۱۱۵، ۱۵۰،

رؤمی، ۴۹، ۵۵، ۶۵، ۷۵، ۹۳، ۹۶، ۹۷،

۱۷۱، ۳۰۷، ۳۱۱

۹۹، ۱۵۸، ۱۸۸، ۲۲۷، ۲۵۲، ۲۶۱

تورکمان، ۲۶، ۷۷، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۰۶،

رهمه‌زان نؤغلی، ۲۳

۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۳۳، ۱۳۴،

(س)

۱۴۴، ۱۵۷، ۱۶۰، ۱۶۲، ۱۸۳، ۱۹۹، ۲۰۱،

سؤران، ۱۰۵، ۲۰۹

۲۰۵، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۳۳، ۲۲۸، ۲۳۸،

سؤهران، ۲۰۹

۲۳۹، ۲۶۶، ۲۶۹، ۲۷۲، ۲۷۵، ۲۷۶،

ساسانی، ۷۸

۲۷۷، ۲۸۲، ۳۰۱، ۳۱۰

سهریه‌دار، ۵۹، ۶۴، ۶۶، ۹۱

توورغوود، ۱۵۲، ۲۳۷

سه‌فهوی، ۷، ۹۵، ۱۵۳، ۱۵۹، ۱۶۰،

(چ)

۱۶۳، ۱۷۹، ۲۲۱، ۲۳۲، ۲۴۰، ۲۴۲،

چرک‌س، ۱۸۶، ۱۹۰، ۱۹۲، ۲۳۷، ۲۴۲،

۲۴۳، ۲۴۷، ۲۵۷، ۲۷۰

۲۶۶، ۲۶۹، ۲۷۳، ۲۷۹، ۲۸۵، ۲۹۲

سه‌فی حوسینی قه‌زوینی، ۱۹۴

چرک‌سان، ۱۶۰، ۱۸۶، ۱۸۹، ۲۲۱

سه‌لجوقیه‌کان، ۱۸

چگنی، ۲۱۳، ۳۰۵، ۳۱۰

سی‌رب، ۷۰، ۷۷، ۹۱

(خ)

سی‌رف، ۷۰، ۷۷

خارمه‌شاهییان، ۳۸

(ش)

خانه‌دانی عه‌لی، ۲۷۰

شاملوو، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۸، ۱۷۲، ۱۷۴،

خانه‌دانی عوسمان، ۱۳، ۱۸، ۲۶، ۴۷،

۱۸۳، ۱۹۰، ۱۹۷، ۱۹۸، ۲۰۷، ۲۲۶،

۷۵، ۹۲، ۱۱۱، ۱۲۱، ۱۳۳، ۱۵۷، ۲۸۱،

۲۳۴، ۲۴۵، ۲۷۶، ۲۸۳، ۲۸۷، ۲۹۷،

۲۸۳، ۲۹۷، ۳۰۱، ۳۲۷

۲۹۹، ۳۰۱، ۳۰۸

خانه‌دانی محهممه‌د، ۲۰۸

(ع)

خانه‌دانی موزه‌فهر، ۳۶، ۳۸، ۸۹، ۹۳

عه‌جم، ۱۵، ۳۰، ۶۲، ۶۶، ۸۱، ۱۴۴

خزلی زولقه‌در، ۱۶۹، ۱۷۰

عه‌جه‌مان، ۹۲، ۱۸۹، ۲۱۹، ۲۵۰، ۲۷۶،

۲۷۷، ۲۹۸

۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۶، ۲۸۸، ۲۸۹.

۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۴، ۲۹۹، ۳۰۲، ۳۰۹.

قزلباشان، ۱۷۴، ۱۷۹، ۱۹۷، ۲۰۱، ۲۱۵.

۲۲۳، ۲۳۶، ۲۵۷، ۲۶۴، ۲۶۶، ۲۷۸.

۲۷۹، ۲۹۶، ۲۹۸، ۳۰۰، ۳۰۸، ۳۱۰.

قوشچی، ۱۵۰.

(ک)

که‌له‌وران، ۲۱۸.

کورده، ۵، ۶، ۷، ۸، ۲۰، ۴۹، ۵۷، ۵۸.

۷۵، ۸۲، ۹۸، ۱۶۸، ۲۱۳، ۲۶۱، ۲۶۹.

(گ)

گورجی، ۷۲، ۱۰۳، ۲۱۶، ۲۳۱، ۲۳۸.

۲۴۱، ۲۶۲، ۲۶۶، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۳.

۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۵، ۲۹۰، ۲۹۱.

گیله‌کی، ۲۵۷، ۲۵۹، ۲۶۱، ۲۶۴، ۳۱۳.

(ل)

لاز، ۷۰، ۹۱، ۱۰۹.

مه‌غوول، ۳۳، ۴۶، ۴۸، ۶۰، ۵۱، ۶۴، ۱۶۰.

مه‌نته‌شالوو، ۹۷، ۱۲۹، ۲۴۵.

موشه‌عشعه، ۱۷۱، ۲۰۹.

میرانی موکری، ۵۷.

تکووداریان، ۴۸.

هه‌زاره، ۳۷.

وه‌رساق، ۱۵۲، ۱۵۳.

یه‌قه، ۲۳۳.

عه‌رهب، ۱۵، ۳۰، ۳۶، ۵۷، ۶۳، ۸۱.

۱۷۰، ۱۷۱، ۱۸۶، ۲۰۹، ۲۳۷.

عه‌ره‌بی، ۸، ۶۳، ۱۲۹، ۱۸۱، ۱۸۸.

۱۸۹، ۲۴۰.

عیلی زولقه‌در، ۱۶۹.

عوسمانی، ۶، ۷، ۱۸، ۱۹، ۲۳، ۲۴.

۲۵، ۲۶، ۴۰، ۴۱، ۴۳، ۴۷، ۴۸، ۴۹.

۵۴، ۷۴، ۷۵، ۹۱، ۹۳، ۱۲۰، ۱۲۶، ۱۲۸.

۱۲۹، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۷۵، ۲۶۷، ۲۷۳.

۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۸، ۲۹۲، ۲۹۵.

۲۹۷، ۲۹۹، ۳۱۱، ۳۲۰.

(غ)

غووریه‌کان، ۵۴.

(ق)

قاجار، ۱۵۵، ۱۵۷، ۱۶۰، ۱۹۴، ۲۰۹.

۲۱۴، ۲۱۹، ۲۷۸، ۲۸۶، ۲۹۲، ۳۱۰.

قای، ۱۲۹.

قه‌زاقله‌ر، ۲۹۱.

قزلباش، ۱۶۳، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۸.

۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۶، ۱۹۸، ۲۰۰، ۲۰۷، ۲۰۸.

۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۵، ۲۳۳.

۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۱، ۲۴۴.

۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۶.

۲۶۸، ۲۷۰، ۲۷۳، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۸.